

حسبنا الله ونعم الوكيل ط

# سراج الايضاح

شرح اردو

## نور الايضاح

نور الايضاح کی نہایت جامع اور آسان اردو شرح

تالیف

مولانا مفتی کفیل الرحمن نشا عثمانی

کتب خانہ مجیدیہ ملتان

۵۰۶۱-۵۴۳۸۲۱

مَا شَاءَ اللَّهُ

نور الایضاح کی نہایت جامع اور آسان اردو شرح

# سراج الایضاح

شرح اردو  
نور الایضاح

تالیف  
مولانا مفتی کفیل الرحمن الشاطی عثمانی مفتی دارالعلوم دیوبند

ناشر

کتاب خانہ مجید دہلیہ ملتان

# فہرست مضامین سراج الایضاح

## مصنف نورالایضاح

صفحہ	عنوان
۷	کتاب الطہارۃ
۳۵	باب التیمم
۴۱	باب المسح علی الخفین
۴۶	باب الحيض والنفاس
۵۰	باب الجناس والطلاء واغما
۵۵	کتاب الصلوٰۃ
۶۰	باب الاذان
۶۳	باب شروط الصلوٰۃ و ارکانها
۸۳	باب الامامة
۱۷۵	کتاب الصوم
۱۹۸	باب الاعتکاف
۲۰۲	کتاب الزکوٰۃ
۲۱۴	کتاب الحج



اصل نام حسن بن عمار بن علی بن ابی انصاری ہے مصر کی ایک تہذیبی اور علمی شخصیت  
 خلاف قیاس شریعتی اور معروف ہیں ۹۹۲ھ میں غزیرہ فقیرہ  
 صفحہ گیتی پر رونق افروز ہوا ابھی چھ سال ہی کی عمر تھی کہ والد  
 نے انہیں برا تعلیم مصر لے آئے اور یہاں انہوں نے اپنے وقت کے  
 بہترین علماء عبدالقادر غزیری علامہ محمد ابی شیخ الاسلام  
 نور الدین بن علی بن خاتم مقدسی وغیرہ سے علمی تعلیم سمجھائی  
 صاحب نورالایضاح کو اللہ تعالیٰ نے مختلف علوم میں  
 مہارت تامہ عطا فرمائی تھی آپ اپنے وقت کے ہر  
 محدث، فقیرہ اور فتویٰ میں امتیازی حیثیت کے  
 مالک تھے۔  
 عرصہ سولہ سو تک جامعہ ازہر مصر میں درس دیکر تشنگان  
 علوم کو سیراب فرماتے رہے آخر کار متاع گیرانہیہ کے  
 بھی چھن جانے کا وقت پہنچا اور گیارہ رمضان المبارک  
 ۱۰۶۹ھ میں پندرہ سال پیغام اجل کو لبیک کہہ کر  
 لوگوں کے ذہنوں پر اپنی ذہانت و علم و فقہ کے لازوال  
 نقوش چھوڑ گئے۔  
 آپ کی ۴۵ تالیفات و تصانیف علمی یادگار ہیں۔ مگر  
 ان سب میں نورالایضاح کو شان امتیازی حاصل ہے اسکی  
 مقبولیت کا اس سے بڑھ کر کیا ثبوت ہوگا کہ کتابت  
 مدرسہ کے ہفتا میں ڈبل ڈکومینٹ علمی تہذیب کی یاد دلا  
 رہی ہے

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ فقہ کی اہمیت و فضیلت کا مختصر خاکہ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے "و من یرد اللہ بہ خیراً یفقہہ فی الدین" کہ اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر کا ادا فرماتا ہے اسے دین کا ہم عطا کر دیتا ہے یہ دین کا ہم یا بالفاظ دیگر علم فقہ ہی آدمی کو اپنے ہم عمروں میں ممتاز کرتا ہے

یہی وجہ ہے کہ علم فقہ کی طرف خاص اعتنا کیا گیا۔ بہت سی طویل و مختصر مثنیٰ قیمت کتابیں لکھی گئیں ان میں نور الایضاح معتبر مسائل کی دستاویز ہونے کے لحاظ سے معروف ہے۔

تا بعین کلام نے صحابہؓ سے کتاب دین کر کے دوسروں تک پہنچایا۔ وقت کے ساتھ ساتھ جب نئے نئے ایسے واقعات پیش آنے لگے کہ نصوص کا ظاہر ان واقعات کے بارے میں حکم لگانے سے متعلق غیر واضح تھا تو لازمی طور پر اجتہاد اور اصول و قواعد مرتب کرنے کی احتیاج ہوئی۔

پس مجتہدین فقہاتے کلام نے تدبیر مسک کا عزم کیا انکے سامنے دور رسالت میں بھی اجتہاد کی نظریوں موجود تھیں مثلاً رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو بحیثیت قاضی مین راند فرماتے وقت معاذ سے دریافت فرمایا اے معاذ تم کس چیز سے فیصلہ کرو گے عرض کیا کتاب اللہ سے، ارشاد ہوا اگر اس کا حکم کتاب میں واضح نہ ملے عرض کیا سنت رسول سے، ارشاد ہوا اگر سنت رسول میں بھی واضح نہ ملے عرض کیا

ان دونوں کی روشنی میں اپنی ملت سے اجتہاد کروں گا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر ارشاد فرمایا مساک تعریف اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس لئے رسول کے قاصد کو اسکی توفیق عطا فرمائی جس سے اسکا رسول خوش ہو پھر علمائے دین اور ائمہ مجتہدین نے شرعی مسائل کی تحقیق اور احکام شرعیہ کے استنباط میں پوری عرق ریزی و کاوش سے کام لے کر کتاب اللہ، سنت رسول اللہ

## چار بنیادی اصول

اجماع، ان تینوں کی روشنی میں قیاس یعنی ان چاروں کی بنیاد پر اصول و قواعد مرتب کئے۔

ان مجتہدین فقہاء میں جن کے مسلک زیادہ اشاعت پذیر ہوئے اور پھیلے امام عظیم ابو حنیفہ نغان بن ثابت امام مالک بن انس، امام سفیان ثوری، امام ابن ابی لیلیٰ امام عبدالرحمن اولیٰ امام محمد بن ادریس الشافعی، امام احمد بن حنبل

اور دادہ بن علیؓ رحمہ اللہ ہیں لیکن ان آئمہ میں امتیاز و شہرت مسلک چارہی کو دوامی طور پر نصیب ہوئی یعنی امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمد بن حنبلہؒ۔

آئمہ اربعہ میں جو شہرت و ہر دلعزیزی و امتیاز اللہ تعالیٰ نے حضرت امام ابوحنیفہؒ کے مسلک و مذہب کو عطا فرمایا وہ ان تین کو بھی امام موصوفت

## اولیت کا شرف

کرم ملا۔ امام ابوحنیفہؒ پہلے شخص ہیں جنہوں نے چالیس ممتاز علمائے مجتہدین کی ایک مجلس بنا کر علم فقہ میں تفسیر و تالیف اور تدوین فقہ کا آغاز کیا۔ علمائے احناف کو بھی فقہ و اجتہاد اور لے و حدیث میں اولیت کی فضیلت حاصل ہے فقہائے احناف نے مختلف شہروں اور ممالک مثلاً عراق، بغداد، بلخ، خراسان، سمرقند، بخارا، لے، شہراز، طوس، زرنجان، ہمدان، استرآباد، بستان، مرغینان، فرغانہ وغیرہ میں پھیل کر فقہ و حدیث کی اشاعت کی، اور تصنیفات و تالیفات سے خدمت انجام دی فقہاء کے اسلیل القدر طبقہ سے بے شمار لوگوں نے استفادہ کیا۔ یہ افادہ و استفادہ کا سلسلہ درجہ بدرجہ خوش اسلوبی سے چلتا رہا اور فقہ تیار تک یہ حسن انتظام برقرار رہا پھر مستعصم باللہ عباسی کے دور ۱۵۰ھ میں ہلاکو نے سینکڑوں سال کی مسلم سلطنت کو تاراج کیا اور علمی و فکری کو نذر آتش کر دیا

پہلے طبقہ میں تلامذہ ابوحنیفہؒ ہیں مثلاً امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ اور امام زفرؒ وغیرہ ان حضرات نے کتاب اللہ سنت رسول اللہ، اجماع اور قیاس

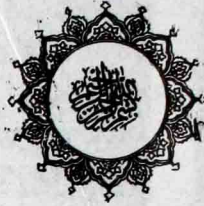
## فقہائے احناف کے طبقات

کی روشنی میں ان قواعد کے مطابق احکام کا استخراج کیا جو لے کے استاد حضرت امام ابوحنیفہؒ مرتب کر گئے تھے فروع میں اگرچہ انہوں نے بعض جگہ استاذ سے اختلاف بھی کیا مگر اصول میں انہیں کے مقلد ہیں۔

دوسرے طبقہ متاخرین احناف کا ہے مثلاً ابو جعفر احمد انصاری، امام ابو جعفر الطحاوی، ابوسن ابونعیم شمس اللہ عبد العزیز بن الحلوانی، شمس لائتہ محمد الحسینی رحمہم اللہ

تیسرے طبقہ مقلدین اصحاب تخریج کا ہے، مثلاً رازی وغیرہ اس طبقہ کا شمار زمرہ مجتہدین میں نہیں، البتہ اصول و قواعد مضبوط کر کے اسکی اہلیت رکھتا تھا کہ ایسے اہمال کی تفصیل کرے جسکے دو پہلو نکلے ہوں اور البتہ میں وغیرہ صحت حکم جسمیں دو باتوں کا احتمال ہو اور وہ امام ابوحنیفہؒ یا لے کے تلامذہ میں سے کسی سے منقول ہو اسکی توضیح نہیں ذکر کر وہ مثالوں اور نظائر کی روشنی میں کرے۔

کفیل الرحمن نشاط



الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
 خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ قَالَ  
 الْعَبْدُ الْفَقِيرُ إِلَى مَوْلَاكَ الْعَفِيُّ أَبُو الْاِخْلَاصِ حَسَنُ الْوَفَايِ  
 الشَّرِيفِ نُبَلَايِ الْحَقِّي إِنَّهُ التَّمَسُّ مِنِّي بَعْضُ الْاِخْلَاصِ عَامِلَنَا اللَّهُ  
 وَإِيَاهُمْ بِلُطْفِهِ الْحَقِّي أَنَّ أَعْمَلَ مُقَدِّمَةً فِي الْجَبَانَ اِتِّ  
 تَقَرَّبَ عَلَى الْمُتَدَيِّ مَا تَشْتَتُّ مِنَ الْمَسَائِلِ فِي الْمَطْرَاقِ نَاسْتَمَتُّ  
 بِاللَّهِ تَعَالَى وَاجْتَنَتُهُ طَالِبًا لِلشَّرَابِ وَلَا أَكْ كُرًّا لِأَمَّا جَزَمَ  
 بِصِحَّتِهِ أَهْلُ التَّرَجُّيحِ مِنْ غَيْرِ اِطْنَابِ (وَسَمَّيْتُهُ) نُورَ الْاِضْيَاحِ  
 وَنَجَاةَ الْأَرْوَاحِ وَاللَّهُ أَسْأَلُ أَنْ يَنْفَعَ بِهِ عِبَادَةً وَيُدِيمَ بِهِ الْاِفَادَةَ

ترجمہ: شروع کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم والے ہیں سب  
 تعریفیں اللہ کو لاتین ہیں۔ جو میری ہیں ہر ہر عالم کے، اور درود و سلام ہمارے سردار خاتم النبیین  
 محمد مصلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی پاک و صاف اولاد اور آپ کے صحابہ سب پر  
 حمد و صلوة کے بعد ابوالاخلاص الوفائی الشرنبلالی کہنئی بے نیاز آقا کا محتاج بندہ عرض گزار ہے  
 کہ میرے بعض احباب نے مجھ سے کہا (اللہ تعالیٰ ہم پر اور ان پر اپنے پوشیدہ الطاف فرماتے) کہ میں عبادت کے  
 سلسلہ میں مبتدی کے ذہن کو قریب کرینی خاطر ایک مقدمہ لکھوں، وہ مسائل جو طویل کتابوں میں بکھرے ہوئے ہیں

میں نے اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کرتے ہوئے اجاب کی خواہش بائید ثواب پوری کر دی۔  
میں اس کتاب میں جس کا نام میں نے نور اللایضاح اور نجات الارواح رکھا ہے نہایت مختصر  
کے ساتھ راجح قول ہی نقل و بیان کروں گا۔ اللہ تعالیٰ سے درخواست ہے کہ وہ اسے لوگوں کے لئے  
نافع بخش اور دائمی فائدہ رسانی کا ذریعہ بنا دے۔

**تشریح و توضیح** بِسْمِ اللّٰهِ کتاب کی ابتداء بسم اللہ سے اس وجہ کی کہ بہترین کلام  
کے ساتھ آغاز نیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے، اس ارشاد کی تعمیل بھی مقصود ہے کہ وہ کام جس کا آغاز  
بسم اللہ سے نہ ہو دم بریدہ و ناقص و ناتمام ہوتا ہے۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ سب تعریفیں اللہ کو لائق ہیں جو مری ہیں ہر ہر عالم کے  
اس سے بہترین کلام کا اقتباس مقصود ہے اور اس حدیث کی تعمیل بھی ہے کہ وہ کام جس کی ابتدا اللہ تعالیٰ  
کی حمد سے نہ ہو وہ ناقص و ناتمام ہے۔

وَالصَّلٰوةُ اس کے بیان کرنے میں یہ حدیث پیش نظر ہے کہ جس کام کا آغاز حمد و صلوة  
(درو) کے بغیر ہو وہ ناتمام رہتا ہے یعنی اسکی برکت اُڑ جاتی ہے یہ وہ دم کیا جا سکتا ہے کہ ”صلوة“  
باعتبار لغت دعاء کے مراد وہ دم معنی ہے اور یہ اصول طے شدہ ہے کہ دعا صلہ جب ”علی“ کے ساتھ  
آتا ہے تو اس کے معنی شکر کی دعاء (بد دعاء) کے آتے ہیں مثلاً کہا جاتا ہے ”دعائے الخیر“ اس  
کے لئے خیر کی دعاء کی ”دعائے الشر“ (اور اس کے لئے بُرائی و شر کی دعاء کی) تو ”صلوة“ کو  
کے ساتھ متعدی بنانا کیسے صحیح ہو گا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ دعاء کے متعلق جو کچھ بیان کیا گیا وہ درست ہے بلکہ لفظ ”صلوة“ تو لے دعا  
کے ہر نوع مساوی قرار دینا صحیح نہیں خود قرآن کریم میں ہے ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا“  
اور احادیث میں لفظ ”صلوة“ کا اس طرح استعمال موجود ہے جیسے ”اللهم صل على محمد وعلى آل محمد“ وہ ہے کہ  
”صلوة“ اگرچہ باعتبار لغت دعاء کے مراد ہے لیکن اس سے دو مرادوں کے درمیان سے احکام میں  
مساوات لازم نہیں۔ اور یہ بھی ضروری نہیں کہ ہر جگہ ایک کا دوسری جگہ رکھنا اولیٰ کب کا دوسری جگہ استعمال صحیح ہے؟  
پس دعا جب ”علی“ سے متصل ہو اگرچہ اس سے دعا بالشراد ہوتی ہے مگر علی لفظ صلوة سے متصل ہونے پر یہی معنی مراد نہیں ہوتے  
وصحابتہ صحابی وہ کہلاتا ہے جس نے بحالت ایمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی اور دعائے  
ایمان ہی انتقال ہوا ہو خواہ وہ انسان ہو یا جن اور یہ رُحیت و زیارت عام ہے خواہ حقیقتاً ہو یا حکماً حکماً میں نابینا  
صحابی حضرت عبداللہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ وغیرہ داخل ہیں۔

الجبذ اس سے اپنی عاجزی اور تذلل کا اظہار مقصود ہے عبدیت کا وصف عند اللہ محمود و پسندیدہ ہے قرآن کریم میں متعدد جگہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس وصف کا اظہار فرمایا ہے۔

## کِتَابُ الطَّهَارَةِ

الْمِيَاهُ الَّتِي يُجْزِلُ الطَّهِيْرُ بِهَا سَبْعَةٌ مِيَاهُ مَاءِ السَّمَاءِ وَمَاءُ الْبَحْرِ وَمَاءُ النَّهْرِ وَمَاءُ الْبَرِّ وَمَاءُ ذَابٍ مِنَ الشَّلْجِ مَا يَلْبُدُ وَمَاءُ الْعَيْنِ ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى خَمْسَةِ أَنْسَامٍ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ غَيْرُ مَكْرُوٍّ وَهُوَ الْمَاءُ الْمَطْلُوقُ وَطَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مَكْرُوٍّ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْبَهْرَةُ وَخَوَّهَا وَكَانَ قَلْبِيلاً وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهَّرٍ وَهُوَ مَا سْتَعْمِلُ لِرَفْعِ حَدَثٍ أَوْ لِقُرْبَةِ كَالْوَضُوءِ عَلَى الْوَضُوءِ بِنَيْتِهِ وَكَيْصِيْرُ الْمَاءِ مُسْتَعْمِلًا بِمَجْرَدِ انْفِصَالِهِ عَنِ الْجَسَدِ

ترجمہ :- ایسے پانی جن کے ذریعے پاکی حاصل کرنا درست ہے سات ہیں آسمان سے برسنے والا پانی (بارش) سمندر کا، نہر کا، کنوئیں کا، برف کا کچھلا ہوا، اڈے کا چشمے کا پانی پھر پانی پانی تسموں پر مشتمل ہے۔ (۱) طاهر مطہر مکروہ اور وہ مطلق پانی ہے (یعنی محض لفظ پانی بولنے سے ذہن اس کی جانب جاتا ہو) (۲) طاهر مطہر مکروہ (یعنی خود پاک ہو اور اس میں پاک کرنے کی صلاحیت بھی ہو مگر اس کے استعمال میں کراہت ہو) وہ ایسا پانی کہلاتا ہے کہ جس میں سے ہلی وغیرہ نے پی لیا ہو اور وہ پانی تھوڑا ہو (۳) طاهر غیر مطہر (یعنی خود پاک ہو لیکن اس میں دوسری شے پاک کرنے کی صلاحیت نہ ہو) یہ ایسا پانی کہلاتا ہے جو رفع حدث (مثلاً غسل) یا قربت و ثواب کی خاطر استعمال کیا جاتے مثلاً وضو پر وضو وضو بنیت وضو اور پانی محض جسم سے علیحدہ ہونے پر ہی مستعمل ہو جاتے گا۔

تشریح و توضیح | کتاب الطہارۃ یہ متداولہ محذوف کی خبر ہے یعنی ہذا کتاب الطہارۃ (یہ کتاب الطہارۃ ہے) کتاب لغت کے اعتبار سے کتاب مصدر ہے جمع کے معنی میں جیسے کہا جاتا ہے "کتب انجیل اے جمعہا" (میں نے خیالات جمع کئے) اس میں کیونکہ حروف اکٹھے کئے گئے ہیں اسلئے کتاب کہا گیا پھر اس کا اطلاق مکتوب (لکھے ہوئے) پر ہونے لگا۔ مثلاً ارشادِ ربانی ہے ذلک الکتاب



لا ریب فیہ، اکثر مصنفین کی عادت ہے کہ وہ اپنے مقاصد کا آغاز کتاب "الفصل اور" العنوان سے کرتے ہیں۔ کتاب کا مصنفین کی اصطلاح میں ان مسائل پر اطلاق ہوتا ہے جن کی تعبیر مستقل ہو خواہ بہت سی انواع پر مشتمل ہوں یا نہ ہوں۔ یہ کتاب فقہ سے متعلق ہے جس میں بندوں کے افعال سے بحث کی جاتی ہے اور افعال کی دو قسمیں ہیں عبادات اور معاملات اور عبادات سے پہلے بیان کرنے چاہئیں اور عبادات میں سب سے افضل نماز ہے۔ کیونکہ نماز ارکان اسلام کا ایک اہم رکن اور دین اسلام کا ستون ہے اسلئے مصنف نے اسے ساری عبادتوں پر مقدم رکھا اور شروط (نماز) کا وجود بشرط کے پاتے جانے پر موقوف ہے اور نماز کی ہم نواؤں میں طہارت (پاکی) ہے۔ طہارت کا اطلاق وضو، غسل، ہمیم سب پر ہوتا ہے۔ اس بنا پر کتاب الطہارت کے بیان کو کتاب الصلوٰۃ سے بھی مقدم کر دیا۔ اور پاکیاں بہت سی ہونے کے باوجود صرف لفظ واحد "طہارت" پر اکتفا کیا یہ اس وجہ سے کہ مصدر دراصل تشبیہ ہوتا ہے اور نہ جمع

طہارت کی بہت سی قسمیں ہیں اور طہارت و پاکی مختلف نوع کی ہوتی ہے مثلاً کپڑے کی پاکی بدن کی پاکی، مکان کی پاکی اور طہارت صغریٰ (معمولی درجہ کی پاکی) اور طہارت کبریٰ (بڑے درجہ کی پاکی) پانی کے ذریعہ پاکی اور مٹی کے ذریعہ پاکی

المیاء۔ مبتدا۔ سبحة۔ نجر ماء العین۔ پانی کی اصناف تشبیہ طیفون تفسیری نہیں ہے بلکہ معرفتی کی خاطر ہے و لیسیر الماء مستعداً فقہاء کا اس بات پر اتفاق ہے کہ پانی جب تک عضو پر برقرار ہے اس پر متعلک کا حکم نہیں لگایا جلتے گا اگر اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ وہ کس وقت تک متعلک شمار ہوگا بلخ اور بخارا کے فقہاء کہتے ہیں کہ پانی اس وقت متعلک شمار ہوگا کہ بدن سے نازل ہو کر ایک جگہ پڑ جائے "مصاحب ہدیہ" فرماتے ہیں کہ وضو میں اس کے محض عضو سے نازل ہونے اور غسل میں بدن سے نازل ہونے پر وہ متعلک قرار دیا جلتے۔

وَلَا يَجُوزُ مَاءٌ شَجَرِيٌّ وَمَرْدُودٌ وَخَرَجَ بِنَفْسِهِ مِنْ غَيْرِ عَصِيٍّ فِي الْأَطْفَالِ وَلَا بَمَاءٍ نَزَلَ طَبِيعَةً  
بِالطَّبِيعِ أَوْ غَلَبَةً غَيْرَهُ عَلَيْهِ وَالْغَلَبَةُ فِي مَخَالِطِ الْجَامِدَاتِ بِإِخْرَاجِ الْمَاءِ عَنْ رِقَّتِهِ  
وَسَبِيلَانِهِ وَلَا يَصْنَعُ تَغْيِيرًا وَصَافِيهِ كُلُّهَا بِجَامِدٍ كَزَعْفَرَانٍ وَفَاكِهَةٍ وَذُرْقِ شَجَرِيٍّ  
وَالْغَلَبَةُ فِي الْمَائِعَاتِ بظُهُورِ وَصِفِّ وَوَاحِدٍ مِنْ مَائِعٍ لَهُ وَصَفَاتٍ فَفَقَطْ كَاللَّبَنِ  
لَهُ اللَّوْنُ وَالطَّعْمُ وَلَا رَائِحَةَ لَهُ

ترجمہ ۱۔ اور درخت اور پھل کے پانی سے وضو کرنا ناجائز ہے خواہ بغیر نچوڑے خود ہی نکلے زیادہ ظاہر (درج) روایت کے مطابق اور اس پانی سے وضو ناجائز ہے جسکی طبیعت (رقت و سیمان) پلکانے

پانی کے علاوہ دوسری چیز کے غالب ہونے کی وجہ سے زائل ہو جاتے اور جامد چیزوں کے ملنے پر غلبہ کا مطلب یہ ہے کہ پانی کی رقت اور اس کا سیلان ان کے ملنے کی بنا پر جاتا ہے اور جامد شے کے سبب پانی کے سارے اوصاف کی تبدیلی بھی نقصان رساں نہ ہوگی اور اس پانی سے وضو درست ہے (کا) مثلاً مغفران اور پھیل شربت کے پتے اور بہنے والی اشیا میں غالب ہونے کی شکل یہ ہے کہ وہ رقیق و بہنے والی نئے جو در وصف والی ہو اس میں کا ایک وصف پانی میں نمایاں ہو گیا ہو۔ جیسے دودھ کو اس میں مزہ بھی ہوتا ہے اور رنگ بھی مگر بوس اس میں نہیں ہوتی

**تشریح و توضیح** | ولو خرب۔ اگرچہ پھوڑے بغیر خود بخود نکلے تب بھی وضو جائز نہ ہوگا جہاں صاحب نہر اور علیہ سفینہ وغیرہ کا یہی قول ہے مگر ”صاحب“ ہدایہ کے نزدیک راجح قول اس کے خلاف ہے مگر صحیح اقوال وہی ہیں جو صاحب ”ہدایہ کے خلاف ہیں اس لئے کہ اس پر مطلق پانی کا اطلاق نہیں ہوتا جہاں صاحب بخوبی و علیہ و لولا ایضاً و حج الغفار وغیرہ کے نزدیک اس پانی کی مقید ہونے کی وجہ سے اس سے وضو جائز نہیں۔

**فی الاظہار** اس قول سے استرازا مقصود ہے کہ اگر پھیل وغیرہ سے خود بخود نکلے تو اس سے وضو جائز ہے المباحات۔ بالفح کبھی چیز کا زمین پر رٹاں و جاری ہونا مثلاً تیل کا ”لبن“ دودھ کہ اس میں تین اوصاف میں سے دو وصف موجود ہیں پانی میں مل جاتے اور کوئی وصف اس کے اوصاف میں سے پانی میں نہ پایا جاتے تو اس کے ساتھ وضو جائز ہے اور اگر دودھ کے دو وصفوں میں سے ایک وصف پانی میں پایا گیا ہو تو اس پانی سے وضو جائز نہیں اسی طرح اگر کوئی ایسی چیز مل گئی ہو کہ اس میں تین اوصاف میں سے محض ایک وصف ہو اور وہ پانی میں مل جاتے اور اس کا وصف پانی میں ظاہر ہو گیا ہو تو اس پانی سے وضو کرنا جائز نہ ہوگا۔

وَبُظُهورِ وَصْفَيْنِ مِنْ مَائِجٍ لَهُ ثَلَاثَةٌ كَالْحَلَّةِ وَالْغَلْبَةِ فِي الْمَائِجِ الَّتِي لَا وَصْفَ لَهُ كَالْمَاءِ الْمُسْتَعْمَلِ وَمَاءِ الْوَرْدِ الْمُنْقَطِعِ الرَّائِحَةِ تَكُونُ بِالْوَضْعِ فَاذَا اِتَّخَذَ رَطَلًا مِنَ الْمَاءِ الْمُسْتَعْمَلِ يَرْتَلُ مِنَ الْمَطْلُوقِ لَا يَجُوزُ بِهِ الْوَضْعُ وَبِعَكْسِهِ جَازٍ الرَّابِعُ مَاءٌ عَجَسٌ وَهُوَ الَّذِي حَلَّتْ فِيهِ عَجَسَةٌ وَكَانَ رَأْسًا أَقْلِيلًا وَالْقَلِيلُ مَا دُونَ عَشْرٍ فِي عَشْرِ فَيُعْجَسُ إِذَا كَانَ كَمَا يَظْهَرُ إِثْرُهَا فِيهِ أَوْ جَارِيًا وَظَهَرَ فِيهِ إِثْرُهَا وَالْأَشْرَطُ عَمُّ أَوْ كَوْنٌ أَوْ سَائِمٌ وَالْحَاوِسُّ مَاءٌ مَشْكُوكٌ فِي ظُهُورِ يَتَنَّهُ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ جَمَامٌ أَوْ بَعْلٌ

ترجمہ :- اور وہ بہنے والی شے جس کے تین اوصاف ہوں اگر اس کے دو وصف پانی میں نمایاں ہو گئے ہوں جیسے سرکہ تو اسے غلبہ قرار دیا جاتے گا۔ (اور اس سے وضو درست نہ ہوگا) اور بہنے والی شے

جو اپنا کوئی وصف نہ کھتی ہو مثلاً مستعمل پانی یا ایسا گلاب کا عرق جس کی خوشبو باقی نہ رہی ہو تو اس میں غلبہ کا اعتبار وزن کے لحاظ سے ہوگا پس اگر دو ظل مستعمل پانی میں ایک ظل مطلق پانی مل جاتے تو اس پانی سے وضو کرنا جائز نہ ہوگا اگر دو ظل مطلق پانی اور ایک ظل مستعمل پانی ہو تو اس سے وضو کرنا جائز ہو جائے گا۔

پانی کی چوتھی قسم یہ ہے کہ پانی ناپاک ہو۔ وہ ایسا پانی کہلاتا ہے کہ اس میں نجاست مل جاتے اور وہ پانی ناکا ہو اور تھوڑی مقدار میں ہو قلیل وہ درود (دس ہاتھ لانا دس ہاتھ چوڑا) سے کم کہلاتا ہے تو وہ نجاست گنے ناپاک ہو جاتے گا۔ خواہ اس میں نجاست کا اثر ظاہر و نمایاں نہ بھی ہو بلکہ پانی جاری (ڑاں) ہو اور اس میں اثر نجاست ظاہر ہو گیا ہو۔ اثر مقصود مزہ یا رنگ یا بو ہے (کہ ان میں سے کسی کا پانی میں اثر ظاہر ہو تو اس سے وضو جائز نہ ہوگا) پانی کی پانچویں قسم مایہ مشکوک ہے (یعنی وہ پانی جس کی پاکی کے بارے میں شک ہو۔ وہ ایسا پانی کہلاتا ہے کہ

اس میں سے گدھ یا چمچ پلے

تشنی ہے و توضیح **الحل** اگر پانی کے تین اوصاف میں سے دو وصف برقرار موجود رہیں تو اس پانی سے وضو جائز ہوگا اور اگر دو وصف باقی نہ رہیں تو اس پانی سے وضو جائز نہ ہوگا۔

عشش فی عشش غیر جاری پانی کے وقوع نجاست سے محسوس و ناپاک ہونے میں فقہاء کا بہت اختلاف ہے جبکہ اس پر اتفاق ہے کہ جاری پانی اس وقت تک نجس نہیں ہوتا جب تک اس کا اثر ظاہر نہ ہو پس اصحاب ظہور مطلقاً عدم نجاست کے قابل ہیں اگرچہ پانی کے اوصاف میں سے کوئی وصف متغیر ہو جائے گا یا سب اوصاف میں تغیر ہو جائے مگر یہ مسلک عقل و نقل دونوں سے میل نہیں کھاتا اور شواہع کہتے ہیں کہ پانی قلتین (دو ٹکڑوں) کی مقدار ہو تو تا وقتیکہ پانی کے اوصاف میں کوئی وصف متغیر نہ ہو نجس نہیں ہوگا۔ ورنہ نجس ہو جائے گا۔ مایہ کہتے ہیں کہ یہ پانی اس وقت تک نجس نہیں ہوگا جب تک اس کے مزہ یا رنگ و بو میں نجاست گرو جانے کی وجہ سے تبدیلی نہ آجاتے چاہے پانی کی مقدار قلتین سے کم ہو یا وہ۔ احناف کہتے ہیں کہ جاری پانی یا جو جاری پانی کے حکم میں ہو وہ تو نجس نہیں ہوگا لیکن اس کے علاوہ وقوع نجاست سے محسوس ہو جائے گا خواہ پانی کے اوصاف میں سے کوئی وصف متغیر ہو یا نہ ہو اور پانی ایک قلعہ ہو یا دو قلعے

اصل مسئلہ یہ ہے کہ وہ بڑا تالاب کہ جس کا ایک کنارہ دوسرے کنارہ کے ہلانے سے متحرک نہ ہو اگر اس کے کسی طرف نجاست گر جائے تو دوسری جانب سے وضو کرنا جائز ہے پھر اس کی مقدار وہ درود سے بیان کی گئی وہ درود کا مستدل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ جو شخص کنواں کھوئے تو اس کے لئے کنویں کے ارد گرد چالیس ہاتھ کا حق ہے پس اس کنویں کے لئے ہر جانب دس ہاتھ روک کر اس سے معلوم ہوا کہ اگر دوسرا شخص اس دس ہاتھ کے احاطہ میں کنواں کھوئے گا ارادہ کرے تو اسے روکا جائے گا۔ کیونکہ اس صورت

میں پہلے کنویں کا پانی دوسرے کھنچ کر کم ہو جاتے گا۔ اور اگر کوئی شخص اس احاطہ کے اندر گڑھا کھودنا چاہے  
بجائیں ڈالنے کے لئے تو اسے بھی منع کریں گے اسلئے کہ اس صورت میں نجاست اس پہلے کنویں تک پہنچ کر پانی کو  
نپاک کرنے اور وہ درودہ کے علاوہ میں نہیں رکھیں گے۔

مشکوٰۃ ۱۰۱: کیونکہ یہ گھردل میں بندھے رہتے ہیں اور برتنوں وغیرہ میں پانی پیتے ہیں تو ضرورتاً نجاست  
کا حکم نہیں کیا گیا۔ البتہ اگر ضرورت نہ رہے اور ان کے مستعمل برتنوں اور پانی وغیرہ سے امتزاز باسانی  
ہو سکے تو ان کے جھوٹے کا حکم پھاڑنے والے درندوں کا سا ہوگا۔

(فصل) وَالْمَاءُ الْقَلِيلُ إِذَا شَرِبَ مِنْهُ حَيَوَانٌ يَكُونُ عَلَىٰ أَمْرِ بَعْضَةِ أَقْسَامٍ  
وَيَسْمَعُ سُورًا الْأَدْلُ طَاهِرٌ مُّطَهَّرٌ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ أَدَمِيٌّ أَوْ فَرَسٌ أَوْ مَائِوُكُلٌ  
لِحْمَةٍ وَالثَّانِي يَحْسَبُ لَا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُهُ وَهُوَ مَا شَرِبَ مِنْهُ الْكَلْبُ أَوْ  
الْخَيْزُرُ أَوْ تَمَخَّى مِنْ سَبَاعِ الْهَاسِمِ كَالْفَهْدِ وَالذَّبِّ وَالثَّلَاثُ مَكْرُوهَةٌ  
اسْتِعْمَالُهُ مَعَ وُجُودِ غَيْرِهِ وَهُوَ سُورُ الْهَرَّةِ وَالذَّبَّاجَةِ الْمُخْلَلَةِ وَسَبَاعِ  
الطَّيْرِ كَالصُّفْرِ وَالشَّاهِينِ وَالْحِدَاةِ وَسَوَاكِينِ الْبَيْوَتِ كَالْفَأْسَةِ لَا الْعَقْرَبِ  
وَالسَّرَّابِ مَشْكُوكٌ فِي طَهْرِهِ بَيْتُهُ وَهُوَ سُورُ الْبَعْلِ وَالْحِمَارِ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ  
غَيْرَهُ تَوَضَّأَ بِهِ وَتِيمَتُمْ تَمْرُ صَلَّىٰ

ترجمہ :- وہ تھوڑا پانی جس میں سے کسی جاندار نے پی لیا ہو وہ چار اقسام پر مشتمل ہوگا۔ ایسا پانی جھوٹا کہلاتا  
ہے۔ (۱) طاہر مطہر یعنی وہ خود پاک ہو اور اس میں دوسرے کو پاک کرینے کی صلاحیت ہو) وہ ایسا پانی کہلاتا  
ہے۔ کہ جس میں سے آدمی یا گھوڑا یا ایسا جانور پی لے جس کا گوشت کھانا حلال ہو (اور لوگ اس کا گوشت  
کھاتے ہوں) (۲) نجس ایسا پانی جس کا استعمال ناجائز ہو وہ ایسا پانی ہے کہ جس میں سے کتا یا سور یا  
پھاڑنے والے درندوں میں سے کوئی درندہ مثلاً چیتا یا بھیڑ پانی لے (۳) ایسا پانی جسے استعمال کرنا دوسرے  
(صاف تھے) پانی کے موجود ہوتے ہوئے مکروہ ہو۔ بلی اور آزاد بھرنے والی مٹی اور شکاری پرندوں مثلاً  
شکرہ، باز اور چیل اور گھردل میں رہنے والی پرندوں مثلاً چوہے کا جھوٹا ہے۔ بچھو کا حکم ان سے الگ ہے  
(۴) مشکوک پانی یعنی ایسا پانی کہ جس کے پاک ہونے نہ ہونے میں شک ہو اور وہ ایسا پانی ہے جو خچر اور گھوڑے  
کے پینے کے بعد بچا ہونے والا اس پانی کے علاوہ اور پانی میں ستر نہ ہو تو اس پانی سے وضو اور تیمم کے نماز ادا کرنے  
تشریح و توضیح | الْكَلْبُ الْكَلْبَةُ، سورا اور پھاڑنے والے جانوروں کا جھوٹا اس وجہ سے عوام نے

کھجورے میں لعاب کی آمیزش ضرور ہوتی ہے۔ اور ان کا لعاب کبھی ہے اور احادیث میں ہے کہ ان کا لعاب اگر کپڑے پر لگ جاتے تو اسے دھونا اور پاک کرنا لازم ہے

سبأ۔ پھارنے والا بجا تو مثل شیر اور مہر یا۔ الہرسۃ۔ فارسی میں اسے گربہ اور اردو میں ”تلی“ کہتے ہیں۔  
 المخلطۃ۔ آزاد کھونے والی اور غلاظت و نجاست کھانے والی مرغی یہ قید لگا کر ایسی مرغی مستثنیٰ کرنی جو ایک جگہ بند کر کے رکھی جائے اور وہیں کھالے۔ عدم اتلاطی بنا پر اس کا جھومنا مکروہ بھی نہیں۔  
 مکروہ۔ کیونکہ بلی، مرغی وغیرہ سے مفر ممکن نہیں اس لئے شرفاً سہولت عطا کی گئی اور ان کے کھجورے کی حرمت کا حکم نہیں کیا گیا بلی کے باغے میں ارشاد ہے کہ اس کا جھومنا نجس نہیں کیونکہ یہ تمہارے گھروں میں پھرنے والی ہے یہ حدیث موطا امام مالک، ترمذی، ابن ماجہ، ابو داؤد، نسائی، دارمی اور مسند ابو یعلیٰ وغیرہ میں موجود ہے۔

(فصل) لَوِ اِخْتَلَطَ اَوْ اِنْ اَكْثَرُهَا طَاهِرٌ تَحْرِيماً لِلتَّوَضُّؤِ وَالشَّرْبِ وَاِنْ كَانَ اَكْثَرُهَا  
 نَجِسًا لَا يَتَحْرِيماً اِلَّا لِلشَّرْبِ وَفِي الشَّيْبِ اَلتَّحْتَاطُ تَحْرِيماً سِوَاكَ اَنَّ اَكْثَرُهَا طَاهِرًا اَوْ نَجِسًا  
 (افضل) تَنْزَحُ البَثْرُ الصَّغِيرَةُ بِوَقُوعِ نَجَاسَةٍ وَاِنْ قَلَّتْ مِنْ غَيْرِ الِاسْمَادِ  
 كَقَطْرَةِ دَمٍ اَوْ حَمْرٍ وَّبُوقُوعِ خَازِرٍ وَّلَوْ حَرَجَ حَيًّا وَّلَمْ يَصِبْ فَهُوَ المَاءُ بِمَوْتِ  
 كَلْبٍ اَوْ شَاةٍ اَوْ اَدَمِيٍّ فِيهَا وَاَبْتِفَاخِ حَيْوَانٍ وَّلَوْ صَغِيرًا وَاِمَاتَادٍ لَوْ لَوْ لَمْ يُمْكِنِ  
 نَزْحُهَا وَاِنْ مَاتَ فِيهَا دَجَاجَةٌ اَوْ هَرَّةٌ اَوْ خَوْهَا لَزِمَ نَزْحُ اَرْبَعِينَ دَلْوًا وَاِنْ  
 مَاتَ فِيهَا فَاَرَةٌ اَوْ خَوْهَا لَزِمَ نَزْحُ عَشْرِينَ دَلْوًا وَاِنْ كَانَ ذَلِكَ كَطَهَارَةِ البَيْتِ  
 وَاَلدَّلُوْا وَاَلرِّسَاءِ وَيَكُنِ المَسْتَقِيُّ وَاَلتَّنَجِسُ البَثْرُ بِالبَعْرِ وَاَلتَّرْوِثُ وَاَلنَّخِي  
 اِلَّا اِنْ يَسْتَكْتَرُهُ النَّاطِرُ وَاِنْ لَاحْتَلَوْا دَلْوَعْنَ بَعْرَةً وَّلَا يَفْسُدُ المَاءُ بِخَرِّ عَمَامٍ  
 وَعَصْفُورٍ وَّلَا بِمَوْتِ مَا كَادَ مَرَلَةٌ فِيهِ كَسَمَكٍ وَصَفِدَعٍ وَحَيْوَانِ المَاءِ وَّلَوْ  
 وَدَّ بَابٍ وَرِيسُورٍ وَّعَقْرَبٍ لَّا بِوَقُوعِ اَدَمِيٍّ وَّمَا يُؤْكَلُ لَحْمُهُ اِذَا خَرَجَ حَيًّا وَّلَمْ  
 يَكُنْ عَلَى بَدَنِهِ نَجَاسَةٌ وَّلَا بِوَقُوعِ بَغْلٍ وَّرَجَامٍ وَّسَبَاعٍ طَيِّبٍ وَّوَحْشٍ فِي  
 الصَّحِيحِ وَاِنْ وَّصَلَ لُعَابُ الوَاقِعِ اِلَى المَاءِ اخَذَ حَكْمَهُ وَّوَجُودِ حَيْوَانٍ مَيِّتٍ  
 فِيهَا يَنْجَسُهَا مِنْ يَوْمٍ وَّكَيْلَةٍ وَّمُنْتَفِخٍ مِنْ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ وَّلِيَ اللِّهَانِ لَمْ يُعْلَمْ وَّمَتْ وُقُوعِهَا

ترجمہ۔ اگر ایسے برتن مخلوط ہو جائیں جن میں زیادہ تعداد میں پاک برتن ہوں تو وضو اور پینے کی خاطر

تخری (خوب خورد فکر) کرے گا۔ اور برتن زیادہ تعداد میں ناپاک ہوں تو اس صورت میں صرف پینے کی خاطر  
تخری کرے گا۔ اور مخلوط کپڑے خواہ ان میں سے پاک کی تعداد زیادہ ہو یا کم ناپاک کپڑوں کی تعداد بڑھی  
ہوتی ہو۔ بہر صورت تخری کا حکم ہوگا۔

(فصل) کنواں اگر چھوٹا ہو اور مینٹینوں کے علاوہ کوئی اور ناپاکی اس میں گر گئی ہو تو سارا پانی نکالا جائے  
گا خواہ وہ ناپاکی کم ہی کیوں نہ ہو۔ جیسے قطرہ خون یا قطرہ شراب

اگر کنویں میں سو گر جاتے تو اس کا منہ پانی تک پہنچے اور اسے زندہ ہی نکال لیا گیا تب بھی سارا پانی  
نکالیں گے۔ اور کنویں میں کتا یا بکری یا آدمی گر کر مر جاتے اور جانور خواہ چھوٹا ہو مگر پھول جاتے تو سارا پانی  
نکالا جائے گا۔

اور اگر اس کنویں کا سارا پانی نہ نکالا جاسکتا ہو (یعنی کنواں سوتہ دار ہو) تو اس صورت میں دو سو  
ڈول نکالے جائیں گے۔

اور اگر کنویں میں مرغی یا بلی یا ان دونوں جیسا کوئی جانور گر کر مر جاتے تو لازم ہے کہ چالیس ڈول نکالے جائیں۔  
اور اگر کنویں میں چرو یا چوہے جیسی کوئی اور چیز گر کر مر گئی ہو تو بیس ڈول نکالنے لازم ہوں گے۔

اور مقررہ مقدار نکالنے پر کنواں اور ڈول اور رسی اور پانی کھینچنے والے کے ہاتھ سب پاک قرار دیتے جائیں گے  
اور مینٹینی و لید و گوہر کنویں میں گرنے پر کنواں اس وقت تک ناپاک نہ ہوگا جب تک کہ دیکھنے

والے کی نظر میں انکی تعداد کثیر نہ ہو یا یہ کہ ہر ڈول میں مینٹینی آتے (تو ناپاکی کا حکم ہوگا)

جب تو راور چھوٹا کبیرٹ اور ایسے جانور کے مر جانے سے کنواں ناپاک نہ ہوگا جیسے (حقیقتاً) خون نہ ہو۔

مثلاً مچھلی اور مینڈک اور دوسرے آبی جانور اور مکھی اور بھڑ اور کچھو اور کنویں میں آدمی اور ایسا جانور جس کا گوشت  
کھایا جاتا ہو ان کے گر کر زندہ نکل آنے سے کنواں ناپاک نہ ہوگا۔

اور صحیح قول کی رُوسے فخر اور گدھے اور شکار کرنے والے پرندے اور وحشی جانور کے گر جانے سے ناپاک ہوگا

اور گرنے والے کا لعاب پانی میں بل جانے سے پانی کا حکم اس کے لعاب کا سا ہوگا۔

اور پانی میں لہوا جانور ملے (اور وہ پھولا پھٹا نہ ہو) تو ایک دن اور ایک رات سے ناپاک قرار دیں گے

(یہ اس صورت میں ہے کہ گرنے کا وقت معلوم ہو) اور اگر گرنے کے صحیح وقت کا علم نہ ہو اور جانور پھولا

(پھٹا) ہو تو پانی تین دن اور تین رات سے ناپاک قرار دیں گے جبکہ اس کے گرنے کے وقت کا پتہ نہ ہو۔

تشیخ و توضیح | البتہ۔ اگر ایسا کنواں جس میں نجاست گر گئی ہو یا کوئی جانور گر کر پھول پاپھٹ

گیا ہو۔ یا آدمی یا بکری یا کتا گر کر مر گیا ہو اور سارا پانی نکالنا ممکن ہو تب تو سارا پانی نکالا جائے گا۔ اور

اگر سارا پانی نکالنا ممکن نہ ہو تو اندازہ لگائیں گے زیادہ صحیح قول کے مطابق ایسے دو آدمیوں کا قول معتبر ہوگا۔  
جنہیں پانی سے متعلق بصیرت ہو۔ امام محمد فرماتے ہیں کہ دو سو سے تین سو تک ڈول نکالیں گے اور متوسط  
درجہ کا ڈول شرفاً معتبر ہے۔

پس قول ۶ نجاست۔ اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ نجاست مخفف اور مغلفہ کے درمیان کوئی فرق  
نہیں اس لئے کہ تخفیف کا اثر تو کپڑوں میں ظاہر ہوتا ہے لہذا اگر پانی میں بخری پیشاب کرنے جس کا کہ  
گوشت کھایا جاتا ہے تو یہ نجاست خفیف کے باوجود سارا پانی نکالا جائے گا۔ قاضی خان نے اسکی صراحت  
کی ہے اور یہ کہ قلیل و کثیر کے درمیان کوئی فرق نہیں یہاں تک کہ اگر ایک قطرہ بھی پیشاب یا خون یا شرب کا  
گر جائے تو سارا پانی نکالنا واجب ہوگا مگر مناسب یہ ہے کہ کل پانی نکلنے کی قید ان کے ساتھ لگائی جائے۔  
جو ضرورہ بھی معفو عنہ اور قابل درگزر نہیں۔

مثلاً اونٹ اور بکری کی سینگی گر جانے پر پانی کے فاسد ہونے کا حکم بریناتے ضرورت نہیں کیا جاتا کیونکہ ہوا  
کے ذریعہ بھی یہ کنویں میں گر جاتی ہیں اس لئے تا وقتیکہ یہ دیکھنے والے کی نظر میں کثیر ذہوں قابل معفو درگزر ہیں  
تخری۔ تسلی کے وزن پر باب تفعیل سے اس کے معنی ہیں درست اور صحیح کی جستجو۔

الشرب اگر تین آدمیوں کو تین ایسے پانی کے برتن ملیں کو ان میں سے ایک یقینی طور پر ناپاک ہو  
اولان میں سے ہر ایک تخری کرے اور ہر ایک کی تخری میں ایک برتن (دوسرے سے الگ) آئے تو ان کی  
نماز تنہا تنہا تہا جائز ہے۔

نجس۔ کیونکہ ستر عورت کے لئے کپڑے کا کوئی قائم مقام نہیں اور پانی کا قائم مقام مٹی موجود ہے  
اس لئے دو لؤل کے حکم میں اس اعتبار سے فرق ہے گا۔

نذر عشرين۔ چوہا یا چوڑیا یا جیسا چھوٹا ہونا لگا کر مر جائے اور بغیر مھولے پئے نکال لیا جائے تو  
بیس ڈول نکلنے لازم ہوں گے مستحب ہے کہ بچے بیس کے تیس ڈول نکال دیئے جائیں۔

**فصل فی الاستنجاء**  
وَيَطْمِئِنُّ قَلْبُهُ عَلَىٰ حَبِّ عَادَتِهِ إِنَّمَا لِلسَّبْتِ  
وَالسَّنْحِ وَالاضْطِجَاعِ وَغَيْرِهِ وَكَالْيَجُورَةِ الشَّرِيعِ فِي الْمَوْضِعِ حَتَّىٰ يَطْمِئِنُّ  
بِتَرَوَالِ كَشِيحِ الْبَوْلِ وَالِاسْتِنْجَاءِ سَنَةً مِّنْ تَحِيٍّ يَخْرُجُ مِنَ السَّبِيلَيْنِ  
مَا لَمْ يَخْرُجْ وَمَا لَمْ يَخْرُجْ وَانْ تَجَاوَزَ وَكَانَ قَدَرَ الدَّرْهِمِ وَجَبَ إِزَالَتُهُ بِالْمَاءِ  
وَإِنْ زَادَ عَلَى الدَّرْهِمِ أَفْتَرَضَ غَسْلُهُ وَكَيفَ تَرَضَ غَسْلُ مَا فِي الْمَخْرُجِ عِنْدَ الْإِعْتِسَالِ

مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ وَالتَّنَاسِ وَرَن كَانَ مَا فِي الْمَخْرَجِ قَلِيلًا وَأَنْ يَسْتَنْجِي بِحَجَرٍ  
 مَّنِيْقٍ وَخَوْفٍ وَالْعَسَلُ بِالْمَاءِ أَحَبُّ وَالْأَفْضَلُ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْحَجَرِ  
 فَيَمَسُّهُ ثُمَّ يَغْسِلُ وَيَجُوزُ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى الْمَاءِ أَوْ الْحَجَرِ وَالسُّنَّةُ أَنْ يَأْخُذَ  
 بِالْعَدْدِ فِي النَّجَارِ مَدَّوْبٍ لَأَسَنَّةٍ مُوَكَّدَةٍ فَيَسْتَنْجِي بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ نُدْبًا  
 أَنْ حَصَلَ التَّنْظِيفُ بِمَا ذُكِرَ وَكَيْفِيَّةُ الْأَسْتِنْجَاءِ أَنْ يَمَسَّ بِالْحَجَرِ لِأَدْلُ  
 مِنْ جِهَةِ الْمُقَدَّمِ إِلَى خَلْفٍ وَبِالثَّانِي مِنْ خَلْفٍ إِلَى قَدَامٍ وَبِالثَّلَاثِ مِنْ  
 قَدَامٍ إِلَى خَلْفٍ إِذَا كَانَتِ الْخَصِيَّةُ مَدَّ لَاءَةً وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ مَدَّ لَاءَةً يَبْتَدِئُ  
 مِنْ خَلْفٍ إِلَى قَدَامٍ وَالْمَرْأَةُ تَبْتَدِئُ مِنْ قَدَامٍ إِلَى خَلْفٍ خَشِيَّةٌ تَلْوِيثٌ فِيهَا  
 ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَهُ أَدْلًا بِالْمَاءِ ثُمَّ يَدُوكَ الْمَحَلَّ بِالْمَاءِ يَبَاطِنُ أَصْبَعٍ أَوْ أَصْبَعَيْنِ  
 أَوْ ثَلَاثِ أَنْ أَحْتَاجُ وَيَصْعَدُ الشَّجْلُ أَصْبَعَهُ الْوَسْطَى عَلَى غَيْرِهَا فِي ابْتِدَاءِ  
 الْأَسْتِنْجَاءِ ثُمَّ يَصْعَدُ بِنَصْرَةٍ وَلَا يَقْتَصِرُ عَلَى أَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ وَالْمَرْأَةُ تَصْعَدُ  
 بِنَصْرَةٍ وَأَدْسَطُ أَصَابِعِهَا مَعًا ابْتِدَاءً خَشِيَّةٌ حُصُولِ الدَّلَّةِ وَيُبَالِغُ فِي  
 التَّنْظِيفِ حَتَّى يَقْطَعَ الشَّرَاحَةَ الْكُرْهُيَّةَ وَفِي إِخَاءِ الْمُتَعَدَّةِ أَنْ لَمْ يَكُنْ  
 صَائِمًا فَإِذَا فَرَغَ غَسَلَ يَدَهُ ثَانِيًا وَكَشَفَ مُتَعَدِّكَ قَبْلَ الْيَقِيَامِ إِنْ كَانَ صَائِمًا

ترجمہ :- استنجاء میں اس حد تک پاکی و صفائی لازم ہے کہ پیشاب کا اثر جاتا ہے اور قریبی، اطمینان  
 (کہ طہارت حاصل ہوگئی) اس کے مطابق جس کا وہ عادی ہو پیسیر ہو جاتے یا چلنے کے ذریعہ (اطمینان) ہو یا  
 یا کھائیں کر یا کروٹ وغیرہ (دوبیلو) پر لپٹنے کے ذریعہ (محل یہ کہ اول جس طرح پاکی کا اطمینان کر سکتا  
 ہو کرے)

اس لئے اس وقت تک وضو کی ابتدا ناجائز ہے جب تک اسے یہ اطمینان حاصل نہ ہو جاتے کہ  
 پیشاب کا قطرہ آنا بند ہو گیا ہے۔ اور جس وقت تک نجاست پاخاند اور پیشاب کے مخرج (نکلنے کے  
 راستے) سے تجاوز نہ کرے استنجاء کرنا مسنون ہے (واجب نہیں)

اگر نجاست مخرج سے بڑھ گئی اور بقدر درہم ہو تو پانی سے اسے دور کرنا واجب ہے اور ایک درہم  
 سے (یعنی ۳ ماشہ سے) بڑھ گئی ہو تو اسے دھونا فرض ہے۔

اور ناپاکی اور حیض و نفاس کا غسل کرتے ہوئے مخرج میں لگی ہوئی نجاست کا دھونا بھی فرض ہوگا



خود وہ مخرج میں لگی ہوتی بنجاست کم ہی کیوں نہ ہو۔ اور مخرج سے تجماد زدن کر نیوالی بنجاست صاف کرنے والے پتھر وغیرہ سے دور کرنا (اور اس سے استنجا کرنا) سنون ہے اور یا عث استجاب ہے کہ پانی سے دھویا جائے اور افضل یہ ہے کہ پانی اور پتھر دونوں سے استنجا کیا جائے یعنی (اول) پتھر سے استنجا۔ کمر کے پانی سے دھولیں اور جا تر ہے کہ محض پانی یا پتھر سے استنجا کیا جائے۔ سنون بنجاست سے مخرج کو صاف کرنے ہے اور استنجا کے لئے پتھر (ڈھیلوں) کی تعداد (طاق عدد) کی روایت سنت مؤکدہ نہیں بلکہ (مذہب) مستحب ہے۔ پس اگر پانی تین سے کم میں حاصل ہو جائے تو تین ڈھیلوں سے استنجا کرنا مستحب ہے استنجا اس طرح ہو کہ پہلا پتھر (ڈھیلا) آگے سے پیچھے کی طرف اور دوسرا پیچھے سے آگے کی طرف اور تیسرا آگے سے پیچھے کی جانب لے جائے یہ اس وقت ہے کہ (گرمی کے موسم وغیرہ کی وجہ سے) اخصیے لٹکے ہوتے ہوں اور لٹکے ہوتے نہ ہونے کی صورت میں (موسم سرما وغیرہ کی وجہ سے) پیچھے سے آگے کی جانب سے استنجا کا آغاز کرے۔

اور عورت ہمیشہ ادا بار کو بیگی یعنی آگے سے پیچھے کی طرف شرمگاہ کے بنجاست سے ملوث ہونے کے اندیشہ کے باعث استنجا کرتیگی۔ اس کے بعد اول استنجا کرنے والا اپنا ہاتھ پانی سے دھو کر بنجاست کی جگہ کو پانی سے ایک یا دو یا تین انگلیوں کے اندر دینی حصوں کے ذریعہ ملے۔

اور مرد اپنی درمیانی انگلی استنجا کے آغاز میں دوسری انگلیوں سے اڈکھی کر لے پھر اس کے قریب کی انگلی (بہنصر) کو اٹھائے اور محض ایک انگلی سے استنجا کرے اور عورت درمیانی انگلی اور بہنصر کو وصول کر کے اندیشہ سے امتزاز کی خاطر ایک ساتھ اٹھائے اور بدلو کے زائل ہونے تک اچھی طرح پانی و صفائی سے کام لے اور پاخانہ کے مقام کو ڈھیلا چھوڑ دے (اور طہارت میں مبالغہ سے کام لے) بشرطیکہ روزه سے نہ ہو پھر فرقت کے بعد از سر نو اپنے ہاتھ دھوتے اور کھڑے ہونے سے پہلے پانچا کا مقام خشک کرے بشرطیکہ روزه نہ ہو (ورنہ خشک کرنا ضروری نہیں)

**تشریح و توضیح** | **الاست ہر اء**۔ قرض یا گناہ سے برأت طلب کرنا۔ یہاں مراد ہے پوری طرح قلبی اطمینان کے ساتھ پانی و صفائی حاصل کرنا کہ دل میں ناپاکی کسی درجہ میں بھی برقرار رہنے کا حادثہ نہ رہے | **الاستنجا**۔ استنجا کرنا ہر حدث یعنی دونوں راستوں میں کسی راستہ سے نکلنے والے حدث کی بنا پر ہے۔ جو سونے اور ریح کے علاوہ ہو۔ اگر کوئی کہے کہ ملتن میں مدیجہ من ایسیلین، کی قید سے نوم (سونہ) خود ستثنیٰ ہو گیا۔ اگرچہ اسکی قید نہ لگائی جائے پس سونے اور ریح کے علاوہ ہر حدث میں استنجا سنون ہو گا۔ پس فصد وغیرہ میں بھی سنون ہوگا۔ حالانکہ ایسا نہیں اس کا جواب یہ ہے کہ حدث کو مدیجہ من ایسیلین کے ساتھ مقید کرنا اور سونے کا استثناء بے فائدہ نہیں کیونکہ یہ بھی اس قبیل سے ہے اسلئے کہ نیند خود ناقص ہے

اور اس میں حدیث کے دونوں راستوں سے نکلنے کا گمان ہے پتھر وغیرہ سے استنجا کرنا یہاں تک کہ پاکی و صفائی حاصل ہو جانے کسی عدد کی قیصر کے بغیر مسنون ہے۔

مدلولہ یعنی گرمی کے موسم میں نصیے حرارت کے سبب نیچے کی طرف مائل ہوتے ہیں اور مخرج کے قریب پہنچ جاتے ہیں اس صورت میں پہلے پتھر سے پیچھے سے آگے کی طرف لے جانے میں تلویث کا کافی احتمال ہے اور دوسرے پتھر میں تلویث کا احتمال بخاست کم رہ جانے کی بنا پر بہت کم ہے یہ حکم صرف مرد کے ساتھ مخصوص ہے عورت اس سے مستثنیٰ ہے۔ اس کے لئے ایک ہی حکم ہر موسم میں یکساں رہے گا۔

إحشاء للقتلۃ۔ یعنی مخرج کو ڈھیلا چھوڑ کر خوب اچھی طرح ایک یا دو یا تین انگلیوں کے اندرونی حصوں سے دھونا اور پتھروں کے استعمال و پاکی کے بعد مزید صفائی و نفاقت کی خاطر پانی سے پاک کرنا مستحب ہے فرض یا سنت مؤکدہ نہیں ہے۔ اہل مسجد قبا کے بائیں ان کا طرز عمل پسند کرتے ہوتے کہ وہ پانی بھی بعد میں استعمال کرتے تھے ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ فیہ لجال یجوت ان یتطہروا، (الاحقاف) ان لوگوں کا معمول یہ تھا کہ پافانہ سے فراغت کے بعد اول پتھر (ڈھیلے) سے پاکی حاصل کرتے پھر پانی سے۔ یہ روایت ابو داؤد ترمذی، ابن ماجہ، ابن ابی شیبہ اور سند احمد وغیرہ میں موجود ہے ربط دونوں کے جمع ہونے کا مسنون ہونا تو یہ کثیر روایات سے ثابت ہے بخاری و مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء میں تشریف لے جاتے اور میں اور میرے ساتھ ایک غلام پانی کا برتن اٹھاتے ہوتے تو آپ پانی سے استنجا فرماتے تھے۔

جامع ترمذی، سند احمد، سنن بیہقی، مسند بزاز اور مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ عورتوں سے فرماتی تھیں کہ تم اپنے نشوہروں کو حکم کرو کہ وہ پاخانہ یا پیشاب کے فارغ ہو کر پانی سے استنجا کریں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کرتے تھے اور مجھے خود ان سے کہتے ہوتے جناب آتے ہے۔

قلبتہ یہ پلکریا کھانسن کر قطرہ نہ آنے کا اطمینان مرد کے لئے ہے عورت کو اس کی احتیاج نہیں بلکہ وہ کچھ دیر توقف کر کے استنجا کرے۔

لتخفیج۔ گلا صاف کرنا کھنکارنا۔

ولا یجوز۔ یعنی جب دل طہارت پر مطمئن ہو جائے استنجا جائز ہے شیطان اکثر دل میں دوسو سے پیدا کرتا ہے انکی خاطر دھیان نہ کرنا چاہیے بلکہ دفع وہم اور دفع وساوس کی خاطر تہ بند یا جامہ پر پانی کے چھینٹے سے لینے چاہیں تاکہ ٹنک و شہرہ نہ ابلے۔

سنة، خواه مرد ہو یا عورت دونوں کے لئے اگر نجاست مخرج سے تجماد نہ کرے تو استنجاء سنت ہو کہ ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر اکثر مواظبت فرمائی ہے اور کبھی کبھی ترک کیا ہے۔

فصل لا یجوز كشف العورة للإستنجاء وإن تجاوزت الغاسه مخرجها  
وزاد المتجاوز على قدر الدائم لا تصح معهما الصلوة إذا وجد ما ينيله  
ويحتاج لزالته من غير كشف العورة عند من يراه ويكره الإستنجاء بعظم  
وطعام الأدمي ونهيمية وأبي ذر بن ونهم ورجاح وجص وشح محترم  
خسرت ديباج وقطن وباليد اليمنى إلا من عذر ويدخل الخلاء برجله  
اليسرى ويستعبد بالله من الشيطان الرجيم قبل دخوله ويحلب معتمداً  
على يساره ولا يتكلم الأرضى ورساة ويكره تحريماً استقبال القبلة واستناباها  
ولوف البنيان واستقبال عين الشمس والقمر ومهتب الترخ ويكره أن  
يبول أو يتغوط في الماء والظل والبحر والظرفي ويحت شجرة مثمرة  
والبول قائماً إلا من عذر ويخرج من الخلاء برجله اليمنى شق يقول الحمد  
لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني

ترجمہ - استنجاء کی خاطر لوگوں کی موجودگی میں ستر کھولنا (اور بے پردہ ہونا) ناجائز ہے۔ اگر ناپاکی مخرج سے بڑھ گئی ہو اور یہ بڑھنا ایک درہم کی مقدار سے زیادہ ہو تو اس ناپاکی کے ہونے کی صورت میں غار پڑھنا درست نہ ہو گا جبکہ اس کو دور کرنا اور جینز میلتر ہو اور وہ شخص جو اسے دیکھ رہا ہو اس کے سامنے ستر کھولنے بغیر استنجاء کی کوشش کرے۔

اور بڑھی اور آدمی یا جانور نے کھانے کی چیز اور پختہ اینٹ اور ٹھیکے اور کوئلے اور شیٹ اور کچ  
اور لائق احترام چیز مثلاً ریشمی رونی کے کپڑے اور بلا عذر دائیں ہاتھ سے استنجاء کو نادرہ و مکروہ تحریمی اور کھانسی اور  
بیت الخلا میں اول بائیں پاؤں داخل کرے۔ اور شیطان مردود سے پناہ طلب کرے۔ (یعنی داخل  
ہوتے وقت مثلاً یہ دعا پڑھے "اللہم انی أعوذ بک من الخبث والخبائث") اور بائیں یا  
دائیں پر زور سے کبھی جاتے اور کبھی ضروری بات کے گفتگو نہ کرے اور بیت الخلا میں بتدریج بیٹھنا  
اور اس کی طرف پیٹھ کرنا مکروہ تحریمی ہے اگرچہ مکان میں ہو اور کس بائیں میں جھکنا اور مکان ایک کمرے میں اور سوچ

اور چاند کی جانب رخ کر کے بیٹھنا اور ہوا کے رخ کی جانب منہ کر کے بیٹھنا باعث کراہت ہے۔  
 اور پیشاب پاخانہ پانی اور سلتے اور سورخ (سانپ وغیرہ کے بل) اور سر راہ اور پھل والے درخت کے  
 نیچے اور بلا حذر کھڑے ہو کر پیشاب کٹنا باعث کراہت (کراہت تحریمی) ہے  
 اور پاخانہ سے نکلنے وقت (اول) دایاں پیر نکالتے ہوتے کہے موائے اللہ تو نے مجھ سے ناپاکی دور  
 کر دی اور مجھ کو عافیت (وراحت) عطا فرمائی۔

**تشریح و توضیح** | منہ جاج۔ زاکہ پیش کے ساتھ۔ آئینہ۔ کانچ۔

**بص**۔ جیم کے زبر اور صاد کی تشدید کے ساتھ، گج جیم کے زیر کے ساتھ بھی مستعمل ہے۔  
 کراہت کی وجہ یہ ہے کہ اس سے محل و مقام نجاست کو نقصان پہنچنے اور زخم وغیرہ کا اندیشہ ہے اور  
 اندیشہ ضرر سے تحفظ ضروری ہے۔

**دیباج**۔ یاتے معروف کے ساتھ۔ دیباہ و دیباہ ریشمی منقش کپڑے کی ایک نوع۔ قطن۔ قانقے  
 پیش کے ساتھ لڑنی ان دونوں سے استنجاء اعضاعت مال اور سبب افلاس ہونے کی بنا پر مکروہ ہے۔  
**بالید الیمنی**۔ یعنی شرح بخاری، "میں دائیں ہاتھ سے استنجاء مکروہ ہونے کی دو وجہیں لکھی  
 ہیں ایک تو یہ کہ اس میں دائیں ہاتھ کی اہانت ہے دوسرے یہ کہ اگر گناہ سے استنجاء کرے اور کھانا  
 کھاتے وقت استنجائی حالت یاد آئے تو اسکی وجہ سے کراہت محسوس ہوگی اور کھانا دشوار ہو جائے گا  
 استنہا باہا۔ جس طرح پاخانہ پیشاب کرتے ہوتے قبل رخ ہونا مکروہ ہے اسی طرح پیٹھ کرنا بھی مکروہ  
 ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تم (قضاے حاجت کی خاطر) پاخانہ میں آؤ تو قبلہ رخ  
 بیٹھو اور نہ اسکی طرف پیٹھ کرو

**الجہر**۔ سورخ دل میں پیشاب کرنا کبھی ممانعت اس حدیث سے ثابت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا ارشاد ہے کہ تم میں سے کوئی شخص سورخ میں پیشاب نہ کرے۔ یہ روایت ابوداؤد شریف میں موجود ہے۔

**فصل فی الوضوء** | اَرْكَانُ الْوُضُوءِ اَرْبَعَةٌ وَهِيَ فَرَأْسُهُ الْاَوَّلُ  
 غَسْلُ الْوَجْهِ وَحَدُّهُ طَوْلًا مِنْ مَبْدِ اَسْطِطْحِ  
 الْجَهَةِ اِلَى اَسْفَلِ الدَّفْتِنِ وَحَدُّهُ عَرْضًا مَا بَيْنَ شَحْمَتِي الْاَدْنٰى وَالْثَّانِيَةِ  
 غَسْلُ يَدَيْهِ مَعَ مَرْفَقَيْهِ وَالثَّالِثُ غَسْلُ رِجْلَيْهِ مَعَ كَعْبَيْهِ وَالرَّابِعُ مَسْحُ  
 رُءُوسِهِ وَرِسْمُهُ اسْتِبَاحَةٌ مَا لَا يَحِلُّ اِلَّا بِهٖ وَهُوَ حَكْمُهُ الدِّيُوْنِيُّ  
 وَحَكْمُهُ الْاٰخَرُ وَنِي الثَّوَابُ فِي الْاٰخِرَةِ وَشَرْطُ وُجُوْبِهِ الْعَقْلُ وَالْبُلُوغُ وَالْاِسْلَامُ

وَقَدْ ارْتَوَى عَلَى اسْتِحْمالِ الْمَاءِ الْكَافِ وَوُجُودِ الْحَدَثِ وَعَدَمِ الْحَيْضِ وَ  
 وَالنَّفَاسِ وَضَيْقِ الْوَقْتِ وَشَرَطِ صِحَّتِهِ ثَلَاثَةً عُمُومُ الْبَشَرَةِ بِالْمَاءِ  
 الظُّهُورِ وَانْقِطَاعُ مَا يُنْفَسُ فِيهِ مِنْ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَحَدِيثٌ وَزَوَالُ مَا يَمْنَعُ  
 وَوُضُوءُ الْمَاءِ الْحَلِيِّ الْجَسَدِ كَشَمْعٍ وَشَحْمٍ

نتیجہ ہے۔ اگر کان وضو جو کہ فرائض وضو ہیں وہ چار ہیں۔ پہلے چہرہ کا دھونا فرض ہے اور طول میں  
 اسکی حد پیشانی کی سطح کے آغاز سے (بالوں کے گنگے کی جگہ سے) ٹھوسڑی کے پچھلے حصہ تک ہے اور چوڑائی  
 میں اسکی حد دونوں کانوں کی لودوں کے بیچ کا (کل) حصہ ہے اور وضو کا دوسرا فرض دونوں ہاتھ مع کہنیوں  
 کے دھونے ہے۔ اور تیسرا فرض یہ ہے کہ دونوں پاؤں مع ٹخنوں کے دھوتے جائیں اور چوتھا فرض وضو  
 میں یہ ہے کہ سر کے چوتھائی حصہ کا مسح کیا جائے

اور سبب وضو (باعث وضو) ان اشیاء کو مباح و جائز کرنا ہے جو وضو ہی کے ذریعہ جائز  
 ہوتی ہیں۔ اور یہ اس کا دینی اعتبار سے حکم ہے اور باعتبار آخرت اس کا حکم حصول ثواب ہے  
 وجوب وضو کی شرائط ہیں (۱) عقل (۳) بالغ ہونا (۳) اسلام (۴) اتنے پانی پر قدرت جو وضو  
 کے واسطے کافی ہو جاتے (۵) حدث کا وجود (وضو کا نہ ہونا) (۶) حیض نہ پایا جانا (۷) نفاس (بچہ پیدا  
 ہونے کے بعد عورت کو آنے والا خون) کا نہ پایا جانا (۹) وقت تنگ نہ ہونا۔

اور صحت وضو کی تین شرائط ہیں۔ (۱) دھوتے جانے والے عضو تک اچھی طرح پاک (وصات) پانی پہنچانا  
 (۲) اس شے کا ختم ہونا جو منافی وضو ہو یعنی ماہواری اور نفاس و حدث (رضابت یعنی غسل واجب کرنیوالی ناپاکی)  
 اور اس چیز کا (بدن پر) پانی نہ رہنا جو باقی نہ رہنا جو پانی کو جسم تک پہنچنے سے روکنے والی ہو مثلاً موم اور چربی  
**تشریح و توضیح** | سورۃ مائدہ کی اس آیت ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
 فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ“ (الآیۃ) کے ذریعہ تم اور غسل کا حکم واضح کیا گیا ہے۔ یہ آیت سورہ  
 یا شہدہ میں غزوہ بنی مطلق کے موقع پر نازل ہوئی اور اسی موقع پر تم پر مشروع ہوا۔ یہ وضو اور غسل وہ  
 فرضیت نماز ہی کے وقت سے شروع تھے۔ لیکن ابھی تک ان کے متعلق واضح و صریح حکم قرآن کریم میں کچھ نازل  
 نہ ہوا تھا۔ حکم غیر مکلفین کو چھوڑ کر تمام مکلف مردوں اور عورتوں کے لئے ہے۔

اذا قمتم الى الصلوة۔ یعنی جب تم نماز کے لئے کھڑے ہونے کا ارادہ کرو، ادا کرنے کا قصد  
 کرو اور تمہارا وضو نہ ہو، فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ“ کے لیخصل کل منکم و وجہہ تم میں سے

ہر ایک اپنا چہرہ دھوتے۔

مسح سے بعد راستہ اربعہ تر ہاتھ کے عضو تک پہنچانے کو کہتے ہیں وہ تری جو تر تن سے لی گئی ہو یا دھوے جانے والے اعضا کو دھونے کے بعد ہاتھ میں باقی رہ جانے والی تری ہو وہ تری مسح کے لئے ناکافی ہوگی جو ہاتھ میں مسح کئے جانے والے اعضا کے مسح کے بعد باقی تری ہے اور وہ تری کافی ہوگی جو بعض اعضا سے لی جاتے خواہ وہ عضو دھوتے جانے والا ہو یا مسح کئے جانے والا۔ احناف کے نزدیک چوتھی تری مسح فرض ہے۔

وضو. واو کے پیش کے ساتھ. واو کے زبر کے ساتھ اس چیز کو کہتے ہیں جس سے وضو کیا جاتا ہے۔

(فصل) يَجِبُ عَلَى الظَّاهِلِ الْحَيْضَةِ الْكَثَّةُ فِي اصْحَحِّ مَا يُفْتَى بِهِ وَيَجِبُ اِيصَالُ الْمَاءِ إِلَى بَشْرَةِ الْحَيْضَةِ الْخَفِيفَةِ وَلَا يَجِبُ اِيصَالُ الْمَاءِ إِلَى الْمُسْتَرْسِلِ مِنَ الشَّعْرِ عَنِ دَائِرَةِ الْوَجْهِ وَلَا إِلَى مَا انْتَمَتْ مِنَ الشَّفَتَيْنِ عِنْدَ الْاِنْتِخَامِ وَلَوْ انضَمَّتِ الْاَصَابِعُ اَوْ طَالَ الظُّمْفُ فَغَطَّى الْاَمْلَةَ اَوْ كَانَ فِيهِ مَا يَمَسُّهُ الْمَاءُ كَعَجَابِيْنٍ وَحَبِّ غَسَلٍ مَا تَحْتَهُ وَلَا مَنَعَهُ الدَّارِكُ وَخُرْدُ الْبِرَاغِيثِ وَخَوَّهَا وَيَجِبُ خَرْبِكَ الْخَاتَمِ الضَّبِقِ وَلَوْضُرَّهُ غَسَلٌ شَقُوْقٌ رِجْلِيْهِ جَائِزًا اِرْاُ الْمَاءِ عَلَى الدَّاءِ الَّذِي وُضِعَ فِيْهَا وَلَا يُعَادُ الْمَسْحُ وَلَا الْغَسْلُ عَلَى مَوْضِعِ الشَّعْرِ بَعْدَ حَلْقِهِ وَلَا الْغُسْلُ بِقَصِّ ظُفْرِهِ وَشَارِبِهِ

ترجمہ :- زیادہ صحیح و مفتی بہ قول کے مطابق یہ واجب ہے کہ ایسی ڈاڑھی جو گھنی ہو اس کے بیرونی حصہ کو دھویا جلتے۔ اور واجب ہے کہ ڈاڑھی گھنی نہ ہو تو پانی کو ڈاڑھی کی کھال (اندرونی حصہ) تک پہنچایا جلتے۔ اور وہ بال جو چہرہ کے دائرہ سے باہر (ٹھوڑی سے لٹکے ہوتے) ہوں ان تک واجب نہ ہوگا۔ نہ پانی پہنچایا جلتے اور ہونٹوں کا وہ حصہ جو دونوں ہونٹوں کے ملنے کے وقت پوشیدہ ہو جاتا ہے اس کا وضو میں دھونا واجب نہیں اور اگر انگلیاں باہم (کسی وجہ سے) مل جائیں یا ناخن اس قدر لانبا ہو کہ پوروں کو پوشیدہ کر لے یا ناخن میں ایسی چیز لگ رہی ہو کہ پانی پہنچنے میں رکاوٹ بنے مثلاً اکا تو اس حصہ کا دھونا واجب ہوگا جو اس کے نیچے ہو اور میبل اور مجھر وغیرہ کی بیٹھ ہو تو یہ پانی پہنچنے میں رکاوٹ بنے گا اور وضو صحیح ہو جائے گا۔ اور وہ انگوٹھی جو تنگ ہو اسے ہلانا واجب ہوگا (تاکہ اس کے نیچے پانی پہنچ سکے) اگر پیروں کی پھین کا دھونا نقصان دہ ہو تو پھین میں رکھی ہوئی دوا پر پانی بہانا کافی درست ہوگا (اور

اندر پانی پہنچنا واجب نہ ہوگا۔ بال مؤنث کے بعد دوبارہ مسح اور دوبارہ دھونا واجب ہوگا اور ایک ہونڈنے سے قبل کا دھونا اور مسح کافی ہوگا (اور اسی طرح) انھن اور مونچھیں کاٹنے کے بعد (دوبارہ) دھونا واجب نہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** [ذکر ایعاد۔ یعنی سر کے بال منڈوانے کی صورت میں مسح کا اعادہ اور ڈاڑھی منڈوانے کی شکل میں دھونے کا اعادہ واجب نہ ہوگا۔ اسی طرح وضو کرنے کے بعد ناخن کترنا ایسے تو دوبارہ دھونکرنا واجب نہیں۔ یہ حکم مجاہد اور حماد کے قول کے خلاف ہے۔ جو اس کے قابل ہیں کہ ناخن یا مونچھ وضو کرنے کے بعد کترنے پر دوبارہ واجب ہے۔ امام محمد کتاب الآثار میں ابراہیم مخفی کا قول نقل کرتے ہیں کہ ان کے نزدیک مسح کے بعد سر کے بال منڈوانے پر دوبارہ مسح واجب ہے۔

الکشفہ - کثیر گھنی اور بھری ہوتی ڈاڑھی، گنجان ڈاڑھی

**ویجب یہاں یجب** "یفترض" کے معنی میں ہے یعنی دھونا فرض ہے۔  
اصابع - اصبع کی جمع - انگلیاں۔

شارب - مونچھ

(فصل) یسُنُّ فِي الْوُضُوءِ ثَمَانِيَةَ عَشْرَ شَيْئًا غَسَلَ الْيَدَيْنِ إِلَى التَّرْسَعَيْنِ وَالتَّمِيمَةَ ابْتَدَاءً وَالتَّوَالِقَ فِي ابْتَدَائِهِمْ وَلَوْ بِالْأَصْبَعِ عِنْدَ قَدْحَةٍ وَالْمُضْمَضَةَ ثَلَاثًا وَلَوْ بَعْرَفَةٍ وَالْإِسْتِنْشَاقَ بِثَلَاثِ غُرُوفَاتٍ وَالْمِبَالَعَةَ فِي الْمُضْمَضَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقَ لِغَيْرِ الصَّائِمِ وَتَحْلِيلَ اللِّجَةِ الْكُتَّةَ بِكَفِّ مَاءٍ مِنْ اسْتِغْلَاهَا وَتَحْلِيلَ الْأَصَابِعِ وَتَثْلِيثَ الْغَسْلِ وَاسْتِيعَابَ الرَّاسِ بِالْمَسْحِ مَرَّةً وَمَسْحَ الْأَذُنَيْنِ وَكُلِّ مَاءِ الرَّأْسِ وَالذَّلِكَ وَالْوَلَاءَ وَالنِّيَّةَ وَالتَّرْتِيبَ كَمَا نَصَّ اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ وَابْتِدَاءَهُ بِالْمِيَامِنِ وَرُؤْيَ دَيْسِ الْأَصَابِعِ وَمَقْدَمَ الرَّاسِ وَصَحْمَ الرِّقْبَةِ لَا الْمُحْلَقَةَ وَقِيلَ إِنَّ الْأَمْرَ لَبَعْنَا لِأَخِيْرَةِ مُسْتَحْبَبَةٌ

ترجمہ :- وضو میں اٹھارہ اشیاہ سنت میں (۱) پہنچوں تک دونوں ہاتھ دھونا (۲) اللہ تعالیٰ کا نام لینا وضو کے شروع میں (۳) وضو کے آغاز میں مسواک خواہ سواگ نہ ہونے کی صورت میں انگلی ہی سے کیوں نہ ہو۔ (۴) تین بار کھلی خواہ ایک ہی چلو کے ذریعہ کیوں نہ ہو۔ (۵) تین بار چلوؤں کے ذریعہ (تین مرتبہ علیحدہ) ناک میں پانی دینا (۶) کھلی اور ناک میں پانی دینے میں مبالغہ کے ساتھ کام لینا بشرطیکہ ضرورت نہ ہو (اور نہ مبالغہ سے اور خوب اچھی طرح پانی دینے سے احتراز کرے) (۷) اور گنجان ڈاڑھی میں ڈاڑھی کی کھلی طرف سے چلو میں پانی

لے کر خلال کرنا (۸) اور انگلیوں میں (باہم انگلیاں ڈال کر) خلال کرنا۔ (۹) اور تین بار دھونا (۱۰) سے  
سرمکاح ایک بار کرنا (۱۱) دونوں کانوں کا مسح اگرچہ سر کے باقی ماندہ پانی سے ہو (۱۲) رگڑنا (۱۳) بلاتا پیر کرنا  
(۱۴) نیت (۱۵) ترتیب یعنی وہ ترتیب جس کی صراحت اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں فرمائی (۱۶) اور آئیں نیاب  
اور انگلیوں کے سروں کی جانب آغاز (۱۷) سر کے اگلے حصہ (پیشانی) سے آغاز (۱۸) اور گردن کا مسح،  
(آئیں جانب) کرنا ملحق کا مسح نہ کرنا۔ کہا گیا ہے کہ بعد کی چار چیزیں مستحبات میں داخل ہیں۔

**تشریح و توضیح** | بین السنن سے مراد سنت مؤکدہ ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ کرنے والا نوا  
پاتا ہے اور نہ کرنے والا لائق ملامت ٹھہرتا اور گناہگار ہوتا ہے۔

ثلاثاً۔ اگر کوئی تین بار سے کم دھوے تب بھی سنت تو ادا ہو جائے گی مگر وہ تارک کمال سنت  
کہلاتے گا۔ اصحاب «السنن» کی ایک روایت میں بیدار ہونے والے کے بارے میں ہے «لیغسل  
تین او ثلاثاً» (دو یا تین بار دھوے)

التسمیۃ الخس میں تین قول ہیں (۱) استحباب (۲) سنت مؤکدہ ہے اکثر فقہاء اس کے قابل ہیں  
(۳) واجب ہے امام ابن ہمام نے «تح القدیر» میں اسی کی طرف رجحان ظاہر کیا ہے اصل اس بارے میں یہ  
حدیث ہے کہ جو وضو کرنے ہوتے اللہ کا نام نہ لے (بسم اللہ نہ پڑھے) اس کا وضو نہیں یہ روایت ابوداؤد  
ترمذی، دارقطنی اور ابن ماجہ میں موجود ہے «بزار میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وضو شروع  
فرماتے وقت بسم اللہ پڑھا کرتے تھے بعض روایات سے «بسم اللہ الرحمن الرحیم کے علاوہ بسم اللہ العظیم» اور «الحمد  
للہ علی دین الاسلام» پڑھنا بھی ثابت ہے۔

السواک وہ لکڑی جو دانتوں پر ملی جاتی ہے اصل اس بارے میں وہ قول اور فعلی احادیث ہیں جو  
صحاح ستہ «ترغیب مسواک کے سلسلہ میں وارد ہوئی ہیں ہر نماز کے وقت دانتوں کی چوڑائی میں  
مسواک کرنا مستحب ہے۔

المضمضة باعتبار لغت پانی کے حرکت دینے کو کہتے ہیں اور اصطلاح میں پورے منہ میں پانی کا  
استیعاب۔ اور ناک میں پانی دینا اور کلی کرنا صحاح ستہ «وغیرہ میں صحابہ سے مروی ہے۔

وتخلیل اللجیۃ لہڑاڑھی میں خلال کا مسنون طریقہ یہ ہے کہ انگلیاں ڈاڑھی کے درمیان کشادگی میں  
نیچے سے اوپر کی جانب داخل کرے اسی طرح کہ ہاتھ کی ہتھیلی خارج کی طرف ہو اور پشت وضو کرنے والے  
کی طرف ڈاڑھی میں دائیں ہاتھ سے خلال کرنا مستحب ہے۔ ڈاڑھی میں خلال کرنا حضرت عمار و حضرت  
عثمان رضی اللہ عنہما سے ترمذی میں مروی حدیث سے ثابت ہے اور حضرت ابن عمر و حضرت ابو ایوب د



حضرت انس رضی اللہ عنہم سے مروی حدیث سے جو سنن ابن ماجہ سنن نسائی اور سنن ابوداؤد میں ثابت ہے ابوداؤد کی حضرت انسؓ سے مروی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب وضو فرماتے تو ہتھیلی میں پانی لے کر تالوکے نیچے یعنی ڈاڑھی کے پچھلے حصہ میں داخل فرماتے تھے

**الاصابع** - دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کی انگلیوں میں خلال خلال کی یہ کیفیت کہ ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں پھنسانی جائیں پاؤں کی انگلیوں کا خلال اس طرح ہو کہ بائیں ہاتھ کی ہنصر سے خلال کیا جائے دائیں پاؤں کی ہنصر سے شروع کر کے بائیں پاؤں کی ہنصر پر ختم کرے۔  
وتثلثت النعل اور تین مرتبہ جونا سنت ہو مکہ ہے اکثر فقہاء یہی فرماتے ہیں اصل اس میں ابوداؤد کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین بار وضو فرمایا اور پھر ارشاد ہوا کہ یہ وضو ہے جس نے اس پر اضا فیکلما کم کیا تو اس نے بڑا کیا اور کم کیا ”نہایہ“ میں ہے کہ اگر ایک بار وضو کیا ٹھنڈک بیانی کی کمی کیوجہ سے یا ضرورت کے لئے تو مکروہ نہیں ورنہ مکروہ ہے ایک قول یہ بھی ہے کہ اگر عادت بنائی ہو تو گناہ ہے ورنہ نہیں اور خلاصہ ”میں بیان کیا گیا ہے کہ تین بار سے زیادہ بدعت ہے

**واستیعاب السراس** بالمسح مرۃ لظہر سر کا ایک بار مسح صحیح روایات سے ثابت ہے اسکی کیفیت یہ ہے کہ ہتھیلیاں اور انگلیاں سر کے اگلے حصہ پر رکھ کر انہیں پیچھے کی طرف اس طرح کھینچ کر پورے سر کا استیعاب ہو جاتے پھر انگلیوں سے کانوں کا مسح کرے۔

**بمسح السراس** یعنی کانوں کا مسح اس کا مسح کرے جو سر کے مسح کے لئے لیا گیا ہو کیونکہ حدیث تشریف میں ہے کہ ”الاذن من السراس“، کان سر ہی میں سے ہیں (ابن ماجہ، داؤد، ابی حنیفہ، ابی یوسف، ابی داؤد، ترمذی، شرح معانی الآثار میں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نیا پانی لئے بغیر سر کے پانی سے کانوں کا مسح فرمایا۔  
**والترتیب** اس سے اس طرف اشارہ ہے کہ سنون ترتیب ہے جو آیت میں ذکر کی گئی یعنی پہلے چہرہ دھوئے پھر دونوں ہاتھ پھر سر کا مسح کرے پھر دونوں پاؤں کا مسح کرے مطلقاً ترتیب مراد نہیں۔

**بالمیسا من** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جب تم وضو کرو تو دائیں جانب سے شروع کرو۔ ابوداؤد، ابن خزیمرہ، ابن ماجہ اور ابن جہان میں یہ روایت موجود ہے دھونے میں دائیں جانب کی رعایت سے مراد عام ہے۔ خواہ دھونا حقیقی ہو یا کھجی یعنی مسح لہذا ہاتھ اور پاؤں کے مسح میں بھی تیامن اور دائیں جانب سے شروع کرنا مستحب ہے۔

(فصل) من ادا اب الوضوء الرجعة عشر شیعاً الجوس فی مکان مرتفع واستقبال القبلة وعدم الاستعانة بغيره وعدم التكلم بكلام الناس

وَالْجَمْعُ بَيْنَ نَيْتَةِ الْقَلْبِ وَفِعْلِ اللِّسَانِ وَالدُّعَاءِ بِالمَا لُوسِ وَالسَّمِيَةِ عِنْدَ  
 كُلِّ عَضْوٍ وَادْخَالَ خَنْصَرَةٍ فِي صِمَاخٍ اذْنِيهِ وَخَرِيكَ خَاتَمِهِ الْوَاسِعِ  
 وَالْمُضْمَنَةِ وَالاسْتِنشَاقَ بِالْيَدِ الْيَمْنَى وَالامْتِظَاطَ بِالْيَسْرَى وَالتَّوَضُّؤُ  
 قَبْلَ دُخُولِ النُّوْتِ لِغَيْرِ الْمَعْدُوسِ وَالَايَاتُ بِالشَّهَادَتَيْنِ بَعْدَ كَدَاةٍ وَاِنْ يَشْرَبُ  
 مِنْ فَضْلِ الْوَضُّوءِ قَائِمًا وَاِنْ يَقُولُ **اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ** وَاجْعَلْنِي  
 مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

ترجمہ ۱۔ وضو کے آداب میں سے چودہ اشیا۔ ہیں (۱) بلند مقام پر بیٹھنا (۲) قبلہ رخ بیٹھنا (۳) دوسرے  
 سے مدد طلب نہ کرنا (۴) دنیوی گفتگو (دوران وضو) نہ کرنا۔ (۵) قلبی ارادہ اور قول کو اکٹھا کرنا۔ دونوں  
 بیک وقت جمع کر لینا (۶) صحیح احادیث سے منقول دعائیں پڑھنا (۷) ہر عضو دھوتے ہوئے بسم اللہ کہنا  
 (۸) اپنی خضر کانوں کے سوراخوں میں پہنچانا (۹) ایسی انگوٹھی ہلانا جو تنگ نہ ہو (۱۰) دائیں ہاتھ سے کلی  
 اور ناک میں پانی پہنچانا (۱۱) بائیں ہاتھ سے ناک کی ریش صاف کرنا (۱۲) وہ شخص جو معذور نہ ہو  
 اسے وقت نماز سے پہلے وضو کرنا (۱۳) بعد وضو شہادتین پڑھنا (۱۴) وضو کا باقی ماندہ (پانی) بحالت قیام  
 پلینا۔ اور یہ کہنا ”اللہم اجعلنی من التوابین واجعلنی من المتطہرین۔“

**تشریح و توضیح** من آداب۔ ادب کا مطلب یہ ہے کہ اس کام کا کرنا نہ کرنے سے بہتر ہو۔  
 اربعۃ عشر بعض کتابوں میں ساٹھ سے زیادہ آداب وضو ذکر کئے گئے ہیں۔

لغیر المعذور غیر معذور کی قید اس لئے لگائی کہ احناف کے نزدیک معذور کا وضو دخول وقت سے ٹوٹ جاتا ہے  
 فضل باقی ماندہ وہ پانی جو وضو کرنے کے بعد باقی بچ جاتا ہے پانی کھڑا ہو کر پینا باعث استجاب ہے۔

(فصل) ویکرۃ للمتوضی ستہ اشیا عا لاسراف فی الماء والتقییر  
 فیہ وضیب الوجه بہ والتکلم بکلام التائب والاستعانة بغیرہ  
 من غیر عذر وتثلیث المسح بماء جدید

(فصل) الوضوء علی ثلاثۃ اقسام الاول فرض علی المحدث للصلوة  
 ولو كانت نفلًا و لصلوة الجنائزہ وسجدة التلاوة ولمس القرآن ولو آية  
 والثانی واجب للظوان بالکعبۃ والثالث مندوب للتوہم علی طہارۃ  
 و اذا استیقظ منه وللمداومۃ علیہ وللوضوء علی الوضوء وبعد غیبۃ وکذب

وغميمة وكل خطيئة وانشاد شعر وقرهتة خارج الصلاة و غسل ميت  
 وجملة ولو قتل كل صلوة وقيل غسل الجنابة وللجنب عند اكل وشرب و  
 نوم ووطئ والغضب وقران فحديث وروايته ودراسة علم واذان  
 واقامة وخطبة وزياره النبي صلى الله عليه وسلم ووقوف بعرفة والسعي  
 بين الصفا والمروة واكل لحمز ورمي للخرم من خلاف العلماء كما اذا مسح ارجل

ترجمہ اور وضو کر نیوالے کے لئے چھ اشیا باہت کراہت ہیں (۱) پانی میں فضول خونجی (۲) پانی کی مقدار کو موزوں سے  
 زیادہ کم کر دینا۔ (۳) پانی کی چہرے پر بھرب (اس طرح چہرے پر پانی ڈالنا کہ مانے کا گمان ہو اور دُور تک  
 اسی چھینٹیں جا تیں (۴) دنیوی گفتگو (۵) عذر کے بغیر کسی اور سے مدد طلب کرنا (۶) نئے پانی کے ذریعہ  
 تین بار مسح کرنا۔

فصل - وضو تین قسموں پر مشتمل ہے (۱) فرض ہے وضو شخص پر نواہ وہ نفل نماز کی خاطر ہی کرے فرض ہے  
 اور (اسی طرح) نماز جنازہ اور سجدہ تلاوت قرآن کریم کو س کر نیکی خاطر فرض ہے۔ نواہ ایک ہی آیت کو چھوٹا  
 مقصود کیوں نہ ہو۔

وضو کی دوسری قسم واجب ہے۔ فائدہ کعبہ کے طواف کی خاطر وضو کرنا واجب ہے۔  
 وضو کی تیسری قسم مستحب ہے (۱) با وضو نیند کی آغوش میں جانے کے واسطے (۲) سیر مار ہونے  
 کے وقت (۳) دائمی طور پر با وضو رہنے کی خاطر (۴) وضو ہوتے ہوتے (تازہ) وضو کرنا (۵) غیبت کے  
 کے بعد وضو کرنا (۶) جھوٹ بولنے کے بعد وضو (۷) چغھوری کے بعد وضو (۸) ہر گناہ سر زد ہونے کے بعد وضو  
 (۹) جنابت کے (ناپاکی کی عمومی جملہ وغیرہ کی بنا پر واجب) غسل سے قبل وضو (۱۰) جس پر غسل جنابت واجب ہوئے  
 کھانے پینے، نیند کی آغوش میں سونے اور بستر کی کے واسطے وضو کرنا (۱۱) بوقت غصہ وضو کرنا (۱۲) قرآن کریم  
 حدیث شریف اور روایت حدیث اور علم دین پڑھنے کے موقع پر وضو (۱۳) اذان اقامت، خطبہ اور نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اقدس کی زیارت کے موقع پر وضو (۱۴) کعبہ و قوف (ٹھہرنے) اور  
 صفا و مودہ کی سعی کے درمیان وضو (۱۵) اونٹ کا گوشت تناول کرنے کے بعد وضو کرنا (۱۶) علماء  
 (فقہاء) کے اختلاف سے بچنے کی خاطر وضو۔ جیسے عورت کو چھو لینے پر وضو۔

تشریح و توضیح [للسلوة] البزواہ نماز فرض ہو یا نفل جب پڑھنے کا ارادہ ہو تو وضو کرنا یعنی  
 چہرہ دھونا اور دونوں ہاتھ کھینچوں تک دھونا سر کا مس اور گھٹنوں تک پاؤں دھونا فرض ہے۔

ابن عمرؓ، نافع کسائی، یعقوبؓ اور حفصؓ کی قرآت کے مطابق آیت کریمہ میں ”وَأَمْلِكُمْ“ لام کے نصب کے ساتھ ہے۔

بکثرت احادیث میں دھونے کی فرضیت اور مسح کے ناکافی ہونے پر دلالت کرتی ہیں اہل سنت والجماعت اس پر اجماع ہے اور جماعت سے نکلنے والا اور اجماع کے خلاف ہاتھوں، پاؤں اور چہرہ کے صرف مسح کا قائل گمراہی کے گڑھے میں گرنے والا ہے۔

فرض سے مراد وہ امور ہیں جو دھونے میں اس کے رکن ہونے کی حیثیت سے ضروری ہیں کیونکہ وہ ایسی دلیل قطعی سے ثابت ہیں کہ صحیح کوئی شک و شبہ نہیں۔

واضح ہے کہ ظاہر روایت کی رو سے اعضاء پر پانی بہنا شرط ہے اور اعضاء سے منقولہ سے تقاطر کے بغیر وضو جائز نہ ہوگا۔ امام ابو یوسفؒ سے شرط قرار نہیں دیتے ”مس اللامہ کا ان دو اقوال کی روشنی میں تیسرا قول یہ ہے کہ سائے دھونے والے اعضاء میں پانی کا بہنا معتبر ہے البتہ رخسار اور کان کے درمیانی حصہ کو پانی سے ترک کرنا بھی کافی ہے۔ تقاطر ضروری نہیں اور ہمارے اکثر فقہاء اس کے دھونے کو بھی واجب قرار دیتے ہیں۔ البتہ اگر کلفت و مشقت کا سامنا ہو تو امام ابو یوسفؒ کے قول کے مطابق پانی سے ترک کرنا بھی کافی ہے یہاں تین قول ہو گئے طرفین یعنی امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ کا قول امام ابو یوسفؒ کا قول ”مس اللامہ کا قول۔ ان اقوال میں سے مفتی بہ پہلا قول ہے۔

عام کتب فقہ سے ایک قطرہ کا بہنا کافی ہے اور بعض سے دو قطروں کا بہنا شرط معلوم ہوتا ہے  
مس امرأة من عورت کو چھونے سے وضو نہیں لٹوے گا خواہ شہوت ہی سے کیوں نہ ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکی تفصیل فرمائی (چوما) پھر بغیر وضو کے نماز کے لئے تشریف لے گئے یہ روایت ابن ماجہ ترمذی، ابوداؤد، ابن ابی شیبہ اور نسائی وغیرہ میں موجود ہے اس روایت کی سند میں کوئی مجہول نہیں۔

نیز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور بتل کے درمیان لیٹی ہوتی تھی جب آپ سجدہ فرماتے تو مجھے چھوتے اور میں پاؤں سمیٹ لیتی اور آپ جب کھڑے ہوتے تو میں پاؤں پھیل لیتی یہ روایت بخاری، مسلم اور نسائی وغیرہ میں ہے۔

امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ بلا حائل اور کپڑے کے بغیر عورت کو چھونا ناقض وضو ہے امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ بلا حائل کے چھونے پر اگر لذت و شہوت محسوس ہو تو ناقض وضو ہے ان کا استدلال یہ آیت ہے ”اولا شتم النساء“ احناف فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں ”المس“ سے مراد جماع و صحبت ہے

(فصل) ینقض الوضوء اثنا عشر شیئاً ماخرج من السبیلین الأریح  
 القبل فی الاصح وینقضه ولادة من غیر رؤیة دم و نجاسة سائلة  
 من غیرها کدم و قیح و فی طعام او ماء او علی او مرقه اذا ملا  
 الفم وهو ما لا ینطبق علیه الا بتکلیف علی الاصح و یجوز متفرق انی اذا اتحد  
 سببه و دم غلب علی البزاق او ساء او و نوم لم یتکلف فیہ المتعدده من  
 الارض و ارتفاع مقعدته نائم قبل انتباهه وان لم یسقط فی الظاهر و انما  
 و جنون و سکر و قهقهة بالغ یقضان فی صلوة ذات مروع و سجود و لو تعذر  
 الخروج بها من الصلوة و من فرج بذکر منتصب بلحائل

(فصل) عشره اشياء لا تنقض الوضوء ظهور دم لم یسک عن محلم و  
 سقوط لحم من غیر سیلان دم کالعرق المدکن الذم یقال له سرشته  
 و خر و دم دودة من بروج و اذین و انف و من ذکر و من امرأة و فی کایملاء  
 الفم و فی بلغم و لو کثیراً و تامل نائم احتمال زوال مقعدته و نوم متکین  
 و لو مستند الی شیء لو ازیل سقط علی الظاهر فیہما و لو مر مصیل و لو رکعاً  
 و ساجداً علی اجهة السنة و الله الموفق

ترجمہ :- بارہ چیزوں سے وضو ٹوٹ جاتا ہے۔ (۱) پیشاب یا پاخانہ کے راستے سے نکلنے والی چیز البتہ  
 زیادہ صحیح قول کی رو سے پیشاب کے راستے سے نکلنے والی ہوا سے وضو نہیں ٹوٹتا (۲) خون دکھائی دینے بغیر (جی)  
 مطلقاً بیدار نش سے وضو ٹوٹ جاتا ہے (۳) پیشاب و پاخانہ کے راستے کے علاوہ جہم کے دوسرے حصے  
 پہننے والی نجاست سے وضو ٹوٹ جاتا ہے جیسے خون اور پیپ (۴) اور کھانے یا پانی یا کھڑے (بنا ہوا)  
 خون یا صفرا کی تہ منہ بھر کر ہو کہ تکلیف (وشقت) کے بغیر منہ بند ہونا ممکن نہ ہو تو زیادہ صحیح قول کے  
 مطابق وضو ٹوٹ جاتے گا۔ اور سب سے ایک ہونے کی صورت میں متفرق تہ یکجا کر کے اندازہ لگائیں گے  
 (۵) اگر خون تھوک کی مقدار سے زیادہ یا اس کے مساوی ہو تو وضو ٹوٹ جاتے گا۔ (۶) ایسا سونا کہ  
 اس میں پاخانہ کا مقام زمین پر نہ ٹھہرے (۷) سونے والے کے پاخانہ کا مقام بیدار ہونے سے قبل اوپر اٹھ  
 جاتے تو وہ نہ گرنے کی رائیت کے ظاہر کی رو سے (تب بھی وضو ٹوٹ جاتے گا) (۸) بے ہوشی سے وضو ٹوٹ جائیگا  
 (۹) پاگل پن ناقص وضو ہے (۱۰) نشہ سے وضو ٹوٹ جاتا ہے (۱۱) اور کوع و سجود والی نمازیں بالغ و بیدار

شخص کے قہقہہ سے وضو ٹوٹ جاتے گا۔ خواہ وہ قہقہہ کے ذریعہ نماز سے نکلنے ہی کا ارادہ کیوں نہ کرے۔ اور بلا حامل عورت کی شرمگاہ کے مرد کے منتشر آلہ تناسل سے مل جانے پر (اور چھوٹنے پر) وضو ٹوٹ جاتے گا۔

**فصل ۱۰۔** دس اشیا سے وضو نہیں ٹوٹتا (۱) گوشت کا ٹکڑا بغیر خون ہے مگر جاتے جیسے عرق مٹی (ایک قسم کی بیماری) جسے رشتہ کہا جاتا ہے (تو اس سے وضو نہیں ٹوٹے گا (۲) کبیرا زخم سے، کان سے، ناک سے نکلے تو وضو نہیں ٹوٹے گا (۳) آلہ تناسل کے پھونے سے وضو نہیں ٹوٹے گا (۴) عورت کے چھوٹنے سے وضو نہیں ٹوٹے گا (۵) وہ قہ جو منہ بھر کر نہ ہو (۶) اور بلغم کی قہ خواہ بلغم کثیر مقدار میں ہو (۷) نیند کی آغوش میں جانے والے کا اس طریق سے جب تک کہ یہ احتمال ہو کہ مقعد کے زہن سے ہلنے کا احتمال ہو (تو وضو نہیں ٹوٹے گا کیونکہ صرف احتمال ہے یقینی صورت نہیں (۸) وہ سونے والا شخص جس کا مقعد زمین پر چھا ہوا ہو (بیٹھ کر سو رہا ہو) خواہ وہ کسی ایسی شے کے سہارے سے سو رہا ہو کہ اگر اسے ہٹا دیں مگر جاتے ظاہر روایت کے مطابق دونوں شکلوں میں وضو نہ ٹوٹنے کا حکم برقرار رہے گا (۹) وہ شخص جو نماز پڑھ رہا ہو اس کا سونا خواہ مطابق سنت رکوع یا سیدہ ہی کی حالت میں کیوں نہ ہو۔

**تشریح و توضیح** | **وخی طعاه** یعنی خواہ قہ کھانے کے کچھ دیر بعد ہو یا فوراً ہو جاتے ہو یا صحت مند امام ابو حنیفہ سے منقول ہے کہ اگر قہ کھانے کے فوراً بعد ہو گئی اور کھانے میں کوئی تغیر نہیں ہوا تو عدم تغیر کی وجہ سے یہ ناقض وضو نہیں، مگر یہ روایت متروک ہے اور راجح و ظاہر روایت کے مطابق وہ نجس و ناپاک اور ناقض وضو ہے کیونکہ نجاست اسمیں داخل ہو گئی بخلاف بلغم کی قہ کے کہ وہ ناقض وضو نہیں۔ اگر چہ منہ بھر کر ہو، کیونکہ وہ فی نفسہ پاک ہے اور اس کے ساتھ آنے والی نجاست قلیل و کم مقدار ہے یہ حکم اس وقت ہے کہ جب کھانا جو فطن تک پہنچ کر نکلے اگر دو مختلف چیزوں کی قہ ہوتی مثلاً خون اور کھانا یا خون اور بلغم کی تو اعتبار غالب کا ہے۔ اگر دونوں مساوی ہوں تو ان میں سے ہر ایک کا علیحدہ اعتبار ہوگا۔

**ادعا** اگر پانی پیا اور جو فطن تک پہنچ کر نکلا تو ناقض وضو ہے خواہ وہ صاف ہی کیوں نہ ہو اور علی۔ اگر خون بستہ نہ ہو بلکہ بہنے والا ہو تو خواہ کم مقدار ہی میں کیوں نہ ہو تو وضو ٹوٹ جائیگا نہ ہر الفائق اور ہر ایہ "میں ہے کہ اگر بستہ خون کی قہ ہو تو منہ بھر کر ہونے کا اعتبار ہوگا کیونکہ وہ پختہ سودا ہے "نہایہ" میں ہے کہ اگر جھمبے ہوتے اور نہ بہنے والے خون کی قہ ہو تو تا وقتیکہ منہ بھر کر نہ ہو ناقض وضو نہیں اس لئے کہ یہ خون نہیں بلکہ سودا ہے متحرک ہے یہ معدہ سے نکلتا ہے۔ اور معدہ سے نکلنے

والی چیز کا حکم یہ ہے کہ تا وقتیکہ مزہ بھر کر اس کی تہ نہ ہو ناقض وضو نہیں۔

اوسا جذاً الحدیث میں ہے کہ سجدہ کی حالت میں سونے والے پر وضو واجب نہیں یہاں تک کہ پہلو پر سوتے۔ یہ روایت مسند احمد کی ہے اور حدیث میں ہے کہ بیٹھنے والے یا کھڑے ہوئے والے یا سجدہ کی حالت میں سونے والے پر وضو واجب نہیں ہوتا یہاں تک کہ روٹ سے سوجے اس لئے کہ روٹ سے لیٹنے پر جوڑ ڈھیلے پڑ جائیں گے۔

بحالت سجدہ سونے میں احناف کے پانچ قول ہیں (۱) مطلقاً اس سے وضو نہیں ٹوٹتا اسکا ہر مذہب و مسلک یہی ہے (۲) اگر نماز میں عمداً سوتے تو ناقض وضو ہے ورنہ نہیں۔ امام ابو یوسفؒ سے اسی طرح منقول ہے (۳) خارج نماز میں اس طرح سونا ناقض وضو اور نماز میں سونا ناقض وضو نہیں ہے ”صاحب منیہ“ کا اختیار کردہ قول یہی ہے۔ (۴) ناقض وضو نہیں بشرطیکہ نماز کی ہیئت مسنونہ پر ہو خواہ داخل نماز ہو یا خارج نماز۔ اگر خارج نماز غیر مسنون ہیئت پر ہو تو ناقض وضو ہے۔ اسی طرح نماز میں غیر مسنون ہیئت پر ہو تو ناقض وضو ہے۔ علیؑ نے ”شرح منیر“ میں اسی قول کو اختیار کیا ہے اور ثربلانیؒ کا بھی مختار قول یہی ہے (۵) اندرون نماز مطلقاً ناقض وضو نہیں اور خارج نماز اگر ہیئت مسنونہ پر نہ ہو تو ناقض وضو ہے ورنہ ناقض وضو نہیں ورنہ علیؑ کا رجحان اسی طرف ہے۔

## فصل ما یوجب الغتسال

يَقْتَرِضُ الْغُسْلُ بِوَأَحَدٍ مِنْ سَبْعَةِ أَشْيَاءَ خُرُوجِ الْمَتَى إِلَى سَبْعَةٍ مِنْ غَيْرِ جَمَاعٍ وَتَوَارِيحِ حَشْفَةٍ وَقَدْ رَهَا مِنْ مَقْطُوعِهَا مِنْ أَحَدِ سَبِيلِي الدِّيْنِ حَتَّى وَإِنْ زَالَ الْمَتَى بِوَطْعِ مَيْتَةٍ أَوْ كَيْمَةٍ وَوُجُودِ مَاءٍ سَرِيقٍ بَعْدَ النَّوْمِ إِذَا الْمَرِيضُ ذَكَرَهُ مُتَشْرِئاً قَبْلَ النَّوْمِ وَوُجُودِ بَلَلٍ خَلْتَهُ مِنْبَأً بَعْدَ إِفَاتِهِ مِنْ سُكْرِ وَأَعْمَاءٍ وَبَحِيضٍ وَنَفَائِسٍ وَلَوْ حَصَلَتْ الْأَشْيَاءُ الْمَذْكُورَةُ قَبْلَ الْإِسْلَامِ فِي الْأَحْصَاءِ وَيَقْتَرِضُ تَغْسِيلُ الْمَيْتَةِ كِنَايَةً

ترجمہ :- فصل - وہ اشیا جن کے باعث غسل واجب ہو جاتا ہے۔ ان سات اشیا میں سے اگر کوئی ایک چیز پائی جاتے تو غسل واجب ہو جاتا ہے (۱) جسم کے برتنی حصہ کی طرف منی کا نکلنا بشرطیکہ اس کے اپنے مستقر سے علیحدہ ہوتے وقت شہوت موجود ہو (اور) جماع و صحبت نہ ہو۔

(۲) خشف (آلہ تناسل کے مقام ختنہ کا) پوشیدہ ہو جانا۔ زندہ شخص کے دونوں راستوں (عورت کی پیشاب گاہ یا پانچانہ کے راستے یا مرد کے پانچانہ کے راستے) میں سے کسی راستہ میں

(۳) مردہ یا جو پلٹے سے جماع کے باعث انزال ہو جانا (۴) نیند سے بیدار ہونے پر رقیق پانی نظر آنا بشرطیکہ نیند کی آغوش میں جانے سے قبل آلہ تناسل میں انتشار نہ ہو۔

(۵) نشہ دور ہونے اور بے ہوشی ختم ہونے کے بعد ایسی تری نظر آتا جس پر منی کا گمان ہو (۶) اور حیض و نفاس کے ساتھ (ان کے انقطاع پر) غسل واجب ہو گا۔ خواہ یہ ذکر کردہ چیزیں قبول اسلام سے قبل رونما ہوئی ہوں زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے اور مردہ کو نہلانا فرض کفایہ ہے۔

**تشریح و توضیح** بعد النوم الزو عورت کو اگر تری جاگنے کے بعد نظر آئے تو خواہ اتلا یا د ہو یا نہ ہو ہر صورت میں غسل واجب ہو گا۔ کیونکہ حضرت ام سلمہ کی روایت میں ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ عورت پانی (تری) دیکھے تو اس پر غسل واجب ہو گا۔ (ترمذی، مسلم، بخاری)

وتواری حشفہ۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نفس ادخال موجب غسل ہے خواہ انزال ہو یا نہ ہو۔ کیونکہ حدیث میں ہے کہ جب دونوں شرمگاہیں مل جائیں اور خشف غائب ہو جائے تو غسل واجب ہو گیا خواہ انزال ہو یا نہ ہو (طریق)

بخاری و مسلم اور سنن میں اسی طرح مروی ہے خشف سے مراد آدمی اور جن کا خشف ہے پس اگر کوئی کسی جانور کی شرمگاہ میں دخول کرے تو تا وقتیکہ انزال نہ ہو غسل واجب نہ ہو گا۔ ”نہایہ میں اسکی صراحت ہے اگر کسی شخص نے کسی جنینہ سے صحبت کی تو جنینہ پر غسل واجب ہو گا۔ اکام المرجان فی احکام الجنات“ میں اسکی تصریح ہے۔

وحیض و نفاس اگر خون منقطع ہوا غسل کا سبب ہو تو اگر خون بحالت کفر منقطع ہو اس کے بعد وہ اسلام قبول کئے اس صورت میں غسل واجب نہ ہو گا۔ کیونکہ عند الاحناف انقطاع کے وقت وہ کافر اور شرعی احکام کی مامور نہیں تھی اور اسلام لاتے وقت سبب یعنی انقطاع نہیں پایا گیا۔ اس کے برعکس اگر کافر کو ناپاک ہونے کی وجہ سے غسل کی ضرورت ہو تو پھر اسلام قبول کر لے تو اس پر غسل جنابت واجب ہو گا اس لئے کہ یہ قائم و برقرار رہنے والا امر ہے لہذا وہ اسلام قبول کرنے کے بعد بھی جنی و ناپاک برقرار رہے گی اور انقطاع باقی و برقرار رہنے والا امر ہے پس دونوں کا حکم الگ الگ ہے۔



## فصل عَشْرًا أَشْيَاءَ لَا يَغْتَسِلُ مِنْهَا

مَذَى وَوَيْحٌ وَإِحْتِلَامٌ  
بِلَا بَلْبَلٍ وَرُكَاذَةٌ مِنْ غَيْرِ

رُويَةً دَمٍ بَعْدَهَا فِي الصَّحِيحِ وَإِنَّا لَكُمْ بِخَيْرَةٍ مَا نَعْتَهُ مِنْ وَجُودِ اللَّذَّةِ وَحَقْنَةُ وَادْعَالُ  
إِصْبَاحٍ وَخَوْفٌ فِي أَحَدِ السَّبِيلَيْنِ وَطَوُّهُمَا مَيَّةٌ أَوْ مَيَّةٌ مِنْ غَيْرِ انزَالٍ وَإِصَابَةٌ  
بِكِرْلَمُ تُنْزَلُ بِكَارْتَمَا مِنْ غَيْرِ انزَالٍ

ترجمہ :- فصل - وہ دس اشیاء جو غسل کو واجب نہیں کرتیں۔

(۱) مذی (۲) ودی (۳) تری کے وجود کے بغیر احتلام (ایسا برا خواب جس کے باعث انزال ہوا کرتا ہے) (۴) صحیح قول کے مطابق ایسی لچک کی (پہلے اس کے بعد خون دکھائی نہ دے) (۵) آلہ تناسل پر ایسا موٹا پٹریا لپیٹ کر دخول جنسی وجسے لذت حاصل نہ ہو سکے (۶) حقینہ (پانچا دن کے راستے میں دوا پہنچانا اور اجابت کرانا) (۷) انگلی وغیرہ کا دونوں راستوں میں سے کسی ایک راستے میں دخول (۸) چوہ پالتے یا مردہ کے ساتھ جماع مگر شرط یہ ہے کہ انزال نہ ہو۔ (۹) بلا انزال کنواری عورت سے ایسی جمبستری جس سے انگی بکارت (کنوار پن کی علامت ایک بار ایک چھلی) نزال نہ ہو۔

**تشریح و توضیح** | مذی میم کے زیر اور ذال کے سکون کے ساتھ نیز اس کے زیر کے ساتھ وہ سفید رطوبت کہلاتی ہے جو بوقت شہوت چلتی ہے یہ مینی کی طرح کو درگزار قوت کے ساتھ نہیں نکلتی۔ وہ ودی - دال کے سکون اور یا کی تخفیف کے ساتھ وہ غیر بد بو دار اور غیر رقیق گدلا پانی کہلاتا ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ اگر ودی کا پیشاب کے بعد نکلنا معلوم ہو تو اسے نواقض و منویس سے شمار کرینی کیا ضرورت ہے کیونکہ پیشاب کی وجہ سے وضو برقرار نہ ہے گا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ کبھی ودی پیشاب کے بغیر بھی چلتی ہے یا یہ کہ اس کا فائدہ سلس البول والا ہے سلس پیشاب کے قطرے آنے کی بیماری (ہو) کیلئے سزا ہوتا ہے کہ اس کا وضو ودی سے لوٹ جاتا ہے اور پیشاب کی وجہ سے نہیں ٹوٹتا۔

احتلام :- احتلام انبیا کو ہونا محال ہے کیونکہ یہ شیطان کے اثر کے باعث ہوتا ہے اور انبیا اس سے محفوظ ہوتے ہیں۔

## فصلٌ يَفْتَرُضُ فِي الْأَغْتِسَالِ أَحَدَ عَشَرَ شَيْئًا

غَسَلَ الْعَمِّ وَالْأَنْفِ وَالْبَدَنَ مَوْءَدًا عَنِ تَلْفَعَةٍ كَأَمْسٍ فِي فَسْحِهَا وَأُطْسَرَتْ وَثَقِبٌ غَيْرِ مُنْضَمِّمٍ

وداخل المصْفُور من شعير الرَّجُل مُطلقًا لا المصْفُور من شعير المرأة إن سَرَى  
الماءُ في أصوله وبشرة اللحية وبشرة الشارب والحاجب والفرج الخارج  
(فصل ١) يَسْنُ في الاغتسال اثناء عشر شيئًا الا ابتداءً بالتسمية والنية وحنل  
اليدين الى الرسغين وِعَسَلُ نَجَاسَةٍ لو كانت بافرا دها وِعَسَلُ فَرَجِهِ ثم يتوضأ  
كوضوئه للصَّلَاةِ فَيَنْتَلِثُ الغَسْلُ ويمسح الرأس ولكنه يُؤخَّرُ غَسْلُ الرَّجُلَيْنِ  
إِنْ كَانَ يَتَقَفُّ فَيُجْعَلُ يَجْمَعُ فِيهِ الماءُ ثم يفيض الماء على بَدَنِهِ ثلاثًا ولو انعكس  
في الماء الجاري او ما في حُكْمِهِ ومكث فقد اكتمل الشُّعْرُ وَيَبْتَدِئُ في صب  
الماءِ بِرَأْسِهِ وَيُغْسَلُ بَعْدَ هَا مِنْكِبِهِ الا يَمْنَنُ ثم الايسر وَيَبْدَأُ لِكُجْسِهِ وَيَلْبِغِي  
عَسَلَهُ

ترجمہ ۱۔ فصل۔ گیارہ اشیا غسل کے دائرہ فرض میں داخل ہیں (۱) منہ کے اندرونی حصہ کا دھونا اور  
گلی کرنا (۲) ناک میں پانی دینا (۳) ایک بار سارا جسم دھونا (۴) ہتھنوں میں کافی چائے والی کھال کے اندرونی حصہ  
کو دھونا بشرطیکہ کھال الگ کرنے میں زیادہ مشقت و تکلیف نہ ہو (۵) اس سورن کا دھونا جو ملنا نہ ہو (۶)  
مرد کو مطلقاً اپنے گندے ہوتے بالوں کے اندرونی حصہ کا دھونا۔ البتہ عورت کی بالوں کی حرول تک پانی پہنچ گیا  
ہو تو اسے گندے ہوتے بال (کھول کر) دھونا فرض نہ ہو گا۔

(۷) اس کھال کا دھونا جو ڈار بھی کے نیچے اور منوچھوں کے نیچے ہو (۸) اس کھال کو دھونا جو بھوقول  
کے نیچے ہے (۹) شرمگاہ کے بیرونی حصہ کا دھونا  
فصل۔ وہ بارہ اشیا۔ جو غسل میں سنت

(۱) اللہ کے نام سے آغاز (۲) نیت (۳) دونوں ہاتھ پہنچوں تک دھونا (۴) علیحدہ سے لگی ہوئی سجا  
دھونا (۵) غسل کرنے والے کو اپنی شرمگاہ دھونا (اگرچہ نجاست نہ لگی ہوئی ہو) پھر ناک کے منوکی طرح وضو کرنا اور  
دھوتے جانے والے اعضا کو تین تین بار دھونا (۶) سر کا مسح کرنا مگر پاؤں بعد میں دھونا بشرطیکہ ایسی جگہ کھڑے  
ہو کر غسل کر رہا ہو کہ وہاں (تعل) پانی جمع ہو جاتا ہو۔

(۸) پھر بدن پر تین بار پانی بہانا۔ اگر جاری یا حکماً جاری پانی میں غوطہ لگایا اور کچھ دیر اس میں رُکارا تو  
اس نے سنت کی تکمیل کر لی (۹) پانی بہانے کا آغاز سر سے کرنا اور اس کے بعد دایاں منوٹھا پھر بائیں منوٹھا  
دھونا اور اپنے سر سے (بدن کو ملنا) (رگڑنا) (۱۰) مسلسل (بلا توقف) دھونا۔

**تشریح و توضیح** د داخل قلفة الیٰ حاصل یہ ہے کہ بعض کے نزدیک قلفہ ظاہر اعضا کے حکم میں ہے لہذا اس کے تحت بیچے کے حصہ کا دھونا فرض ہے اور وہاں تک پیشاب کا پہنچ جانا ناقض وضو ہے اگرچہ اگر تناسل کے سوراخ سے پیشاب باہر نہ نکلا ہو اور بعض فقہاء کے نزدیک ناقض وضو ہونے میں اس کا حکم ظاہر کا ہے اور وجوب غسل میں باطن کا حکم ہے ”صاحب بدائع“ نے پہلے قول کو صحیح قرار دیا ہے ”صاحب ہدایہ“ نے ”مختارات النوازل“ میں اسی قول کو اختیار کیا ہے ”صاحب بحر“ نے بوجہ جرح کے قلفہ کے بیچے کے دھونے کو ساقط قرار دیا ہے ”صاحب نور الایضاح“ ”شربلانی“ ”فریاتی“ میں کہ اگر کھال کا اکٹھا اور شرفہ کا ظاہر کرنا ممکن ہو تو اس کے تحت کا دھونا فرض ہے ورنہ نہیں

**ثقتہ کیفیض** للماء اس کی طرف اشارہ ہے کہ پانی بہانے اور وضو کے درمیان ترتیب مستون ہے لہذا اگر ترتیب سے پانی نہ ڈالا گیا تو دھونے کی سنت ادا نہ ہوگی اگرچہ حدث زائل ہو جائے یہ حکم غیر جاری پانی کا ہے لیکن زائل پانی میں اگر عضو ڈبو کر وضو اور دھونے کی مقدار پھیرا ہے تو سنت ادا ہو جاتے گی ورنہ نہیں ”الدرر شرح الغرر“ اور غنیہ میں اسی طرح ہے۔

بدن پر پانی بہانے کی کیفیت میں تین قول ہیں (۱) ”مجتبیٰ“ میں شمس الائمہ کھلوانی سے منقول ہے کہ اول اپنے داہنے مونڈھے پر تین مرتبہ اور پھر بائیں پر تین بار پانی ڈالے اس کے بعد سر اور سارے بدن پر (۲) ”آثار غنیہ“ میں ہے کہ پہلے دائیں جانب تین مرتبہ پانی ڈالے پھر سر پر پھر بائیں جانب یہ تعریف صحیح بخاری وغیرہ میں ذکر شدہ متعدد امام دہیث کے مطابق ہے ”علی“ صاحب فتح القدر ”صاحب بحر المراتع اور ”صاحب النہر“ نے اسی کو اختیار کیا ہے۔

(فصل) وَأَدَابُ الْاِغْتِسَالِ هِيَ اَدَابُ الْوُضُوءِ اِلَّا اَنَّهُ لَا يَسْتَقْبَلُ الْقِبْلَةَ لِاَنَّهُ يَكُوْنُ غَالِبًا مَعَ كَسْفِ الْعَوْرَةِ وَكُرْهٌ فِيْهِ مَا كُرْهٌ فِي الْوُضُوءِ

(فصل) يُسْنُّ الْاِغْتِسَالُ لَا يَكْفِيْهِ اَشْيَاءُ صَلَوَةُ الْحَصَةِ وَصَلَوَةُ الْعِيْدَيْنِ وَاللِّحْرَامِ وَاللِّحَاجِّ فِي عَرَفَةَ بَعْدَ التَّرْوَالِ وَيُنَادِبُ الْاِغْتِسَالُ فِي سِتَّةَ عَشْرَ سَنِيًّا مَنْ اَسْلَمَ طَاهِرًا وَلَيْسَ يَلْعَجُ بِالشَّرِّ وَلَيْسَ اَفَاكٌ مِنْ جُنُوْبٍ وَ عِنْدَ حَجَامَةِ وَغَسَلِ مِيْتٍ وَفِي لَيْلَةِ بَرَاءَةِ وَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ اِذَا هَا وَ لِدُخُوْلِ مَدِيْنَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ لِلْوُقُوْفِ بِمُزْدَلِفَةَ عِدَاةَ يَوْمِ النُّحْرِ وَ عِنْدَ دُخُوْلِ مَكَّةَ وَ لِبَطْوَانِ الرَّيَاضَةِ وَ لِبَصَلَوَةِ كَسُوْبٍ وَ اِسْتِسْقَاءِ وَ فَرَعٍ وَ ظَلَمَةِ وَ سِرْبِ شَدِيْدَةٍ

ترجمہ۔ فصل۔ غسل کے آداب بعینہ و وضو ہی کے آداب میں لیکن محض اتنا فرق ہے کہ نہلانے والا قبلہ رخ ہو کر نہلاتے اس لئے کہ بیشتر ستر کھٹے ہونے کی صورت میں غسل کیا جاتا ہے اور جو ایشیا و منو میں باعث کراہت ہیں اندرون غسل خانہ بھی باعث کراہت ہیں۔

فصل۔ غسل میں چار اشیا سنت ہیں۔

(۱) نماز جمعہ کے لئے (۲) نماز عیدین (عید الفطر و عید الاضحیٰ) کے واسطے (۳) اعرام کی خاطر (۴)

بعد زوال حاجی کا عرفات میں غسل

اور سورہ موقوں پر غسل باعث استجاب ہے۔

(۱) جس نے بحالت طہارت و پاکی اسلام قبول کیا ہو (۲) جو بلوغ کی عمر کو پہنچ کر بالغ ہو (۳) شخص جسے پاگل پن سے افادہ ہو گیا ہو (۴) بچھے لگا لینے کے بعد غسل کرنا (۵) میت کو نہلانے کے بعد (خود نہلانے والے کو) غسل کرنا (۶) ایلات البرأت میں غسل کرنا (۷) ایلات القدر میں اسے دیکھ کر غسل کرنا (۸) مدینہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم میں داخلہ کے وقت غسل (۹) ققون مزدلفہ کیلئے درس، ذی الحجہ کی صبح ہونے پر غسل (۱۰) دخول مکہ مکرمہ کے وقت غسل (۱۱) طواف زیارت کی خاطر غسل (۱۲) نماز کسوف اور نماز استسقاء (طلب باران) کے لئے غسل، (۱۳) گھبراہٹ اور تاریکی اور آندھی کے وقت غسل،

**تشریح و توضیح** | صلوٰۃ الجمعتہ غسل واجب کے ذکر سے فارغ ہونے کے بعد نزع غسل بیان مقرر ہوا جمعہ کے لئے غسل سنت مؤکدہ ہے۔ اصل اس بارے میں یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن عید الفطر کے دن اور عید الاضحیٰ و عرفة کے دن غسل فرماتے تھے (احمد و طبرانی) اور "ترمذی" میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام کے لئے غسل فرمایا۔ حدیث تشریف میں ہے کہ جب جمعہ کا دن آئے تو غسل کرنا چاہتے (بخاری و ترمذی)

صلوٰۃ العیدین مستحب کو عید الفطر کے دن نماز سے پہلے کچھ کھاتے اور سواک کرے اور خوشبو لگاتے اور اپنے کپڑوں میں جو سب اچھے ہوں پہنے اور عید گاہ کے راستہ میں تکبیر اہستہ اہستہ کہتا ہوا عید گاہ کی طرف جاتے

## بَابُ التَّيْمَمِ

يَصِحُّ بِشَرْطِ ثَمَانِيَةِ الْاَدْوَالِ النِّيَّةِ وَحَقِيقَتِهَا عَقْدُ الْقَلْبِ عَلَى الْفِعْلِ وَوَقْتِهَا عِنْدَ ضَرْبِ يَدِهِ عَلَى يَتَيْمَمُ بِهِ وَشُرُوطُ صَحَّتِ التِّيْمَمِ ثَلَاثَةٌ الْاِسْلَامُ وَالتَّمْيِيزُ وَالْعِلْمُ بِمَا يَكُوْبُهُ وَيَشْرَطُ لِصِحَّةِ التِّيْمَمِ لِلصَّلَاةِ بِهِ اَحَدُ ثَلَاثَةِ اَشْيَاءَ اِمَانِيَّةٍ

الظهاره واستباحة الصلوة اوتية عبادة مقصودة لا تصح بدون ظهاره فلا  
يُصلي به إذا نوى التيمم فقط ولو اراه لقرآه القرآن وللم يكن جنباً الثاني العذر  
المبيح للتيمم كعده ميلان ماء ولو في المصير وحصول مرض وبرد يخاف منه  
الثلث اذ المرض وخوف عكده وعطش واحتياج ولو جن لا يطهر مرق ولينقل اليه  
وخوف فوت صلوة جنازة او عييد ولوباء وليس من الغد وخوف الجمعة والوقت  
الثالث ان يكون التيمم بظاهر من جنس الارض كالتراب والحجر والزبل لا الحطب  
والفضة والذهب الرابع استيعاب الحبل بالمسح العاشر ان يسهح بجميع اليدين  
او باكثرها حتى لو مسحه باصبعين لا يجوز ولو كثر حتى استوعب جملان مسح الرايس  
السادس ان يكون بصريتين بباطن الفكين ولو في مكان واحد ويقوم مقام الفريتين  
اصابة التراب بجده اذ امسحه بنية التيمم السابعة انقطاع ما ينافيه من جنس اذ  
نفايس او حدث الثامن زوال ما يمنعه المسح كشمع وشحم وسببه وشروط وجوبه  
كما ذكر في الموضوع ومركناه مسحه اليدين والوجه وسنن التيمم سبعة  
السمية في اوله والترتيب والسوا الاة والقبال اليدين بعد وضعهما في التراب  
واذ بارهما ونفضهما وكفرهما الاصابع وتدب تلخير التيمم لمن يزحو الماء  
قبل حر وج الوقت ويجب التأخير بالوعد بالماء ولو خاف القضاء ويجب التأخير  
بالوعد بالتراب او السقاء ما لم يخف القضاء ويجب طلب الماء الى مقدار اربعاء في  
خطوة ان ظن فريكة مع الامكن والا فلا ويجب طلبه معن هو معة ان كان في  
حبل لا تشخر به النفوس وان لم يعطه الا بمن مثله لزمه شراؤه به ان كان  
معه فاضلا عن نفقته ويصلي بالتيمم الواحد ماشاء من الفرايس والترافل وصحة  
تقديمه على الوقت ولو كان اكثر البدن او نصفه جرحا تيمم وان كان اكثر موصيا  
عسكه ومسح الحجر ولا يجمع بين الغسل والتيمم وينقضه ناقض الموضوع  
والقدمه على استعمال الماء الكافي ومقطع اليدين والرجلين اذا كان  
بوجه جرحا حتى يصلي بغير ظهاره ولا يعيد

نتر جمعہ: تیمم کے درست ہونے کی آٹھ شرطیں ہیں

(۱) نیت نیت کسی کام کے کرنے پر قلبی نیتہ ارادہ کا نام ہے اس کا وقت ہاتھ تیمم کرنے والی چیز پر مارنے وقت ہے۔ صحت نیت تین شرطوں پر مشتمل ہے (۱) اسلام (۲) تمیز (کہے ہوتے کی پہچان اور تیمم (۳) نیت کو عالم اور اس سے واقفیت

نماز کے لئے تیمم کے صحیح ہونے کی شرط ان تین اشیاء میں کسی ایک کا پایا جانا ہے (۱) طہارت و پاکی کے حصول کی نیت (۲) یا یہ نیت کہ نماز جائز ہو جائے (۳) عبادت مقصودہ کی نیت کہ وہ طہارت کے بغیر صحیح و درست نہ ہو گا۔ لہذا جس تیمم کے ذریعے جس تیمم مقصد ہو یا نیت تیمم تلاوت قرآن کی خاطر ہو دراصل ایک وہ غنیمی (ناپاک ہند ہو تو اسے اس تیمم سے نماز پڑھنا درست نہ ہو گا۔

دوسرے ایسے عذر کا پایا جانا کہ اس کی بنا پر تیمم کرنا درست ہو جیسے پانی سے ایک میل دور ہونے کی بنا پر قدرت حاصل نہ ہو خواہ شہر ہی میں (یہ مسافت) کیوں نہ ہو یا بیماری کی وجہ سے پانی کے استعمال پر قادر نہ ہو یا سڑی کا اندیشہ ہو کہ پانی استعمال کرنے پر ہلاکت یا بیماری بڑھ جانے کا اندیشہ ہو یا دشمن کا خوف ہو یا تشنگی کا اندیشہ ہو یا آٹا گوندھنے کی خاطر پانی کی احتیاج ہو (اور پانی کی صرف اتنی مقدار ہو کہ اس سے آٹا گوندھا جاسکے) البتہ ضرور یہ پکانے کی احتیاط اس حکم میں داخل نہیں یا اگر (مثلاً ڈول اور تھی) نہ ہو یا جنازہ کی نماز نہ ملنے کا اندیشہ ہو یا نماز عید نہ ملنے کا خوف ہو خواہ بناءً ہو (یعنی نماز عید با وضو شروع کئے پھر وضو ٹوٹا جاوے اور یہ اندیشہ ہو کہ اگر وضو کرے گا تو نماز فوت ہو جائیگی تو اس کے لئے تیمم کر کے باقی نماز میں شرکت درست ہے

اور جمعہ اور وقتیہ نماز کے فوت ہو جانے کا اندیشہ ہو تو تیمم درست نہیں (کیونکہ ان کا بدل موجود ہے) تیمم سے یہ کہ تیمم ایسی پاک شے سے کرے جس کا شمار زمین کی جنس میں ہو مثلاً مٹی اور پتھر اور ریت لکڑی اور سونے چاندی سے (اگر وہ ڈھلے ہوتے اور مٹی وغبار سے پاک صاف ہوں تو) جائز نہیں اور چوتھے یہ کہ استیجاب ہو (یعنی ہتھین جزو حصہ تک ہاتھ پہنچانا شرط ہے)۔

پانچویں یہ کہ مسح پورے ہاتھ یا ہاتھ کے زیادہ حصہ سے ہوتی کہ (محض) دو انگلیوں سے مسح کرے تو مسح جائز قرار نہ دیں گے۔ خواہ بار بار مسح کے ذریعے پورے عضو پر یہ انگلیاں کیوں نہ پھیری ہوں (البتہ) سر کے مسح کا حکم اس مسح کے برعکس ہے۔

چھٹے یہ کہ تیمم دو ضربوں میں سے ہتھیلیوں کے اندرونی حصہ کے ذریعے ہو خواہ یہ دونوں ضربیں ایک ہی مقام پر ہوں (مثلاً ایک ہی ڈھیلے پر دو ضربیں ہوں) اور جسم (چہرہ اور ہاتھوں) پر لگی ہوئی مٹی کے اوپر بہ نیت تیمم دو بار ہاتھ پھیرے تو یہی ہاتھ پھیرنا دو ضربوں کے وقت حکم مقام ہو جائے گا۔ (اور تیمم درست ہو گا)

مساویں یہ کہ حیض (ماہواری) یا نفاس (پیدا آتش کے بعد عورت کو آنے والا خون) یا عدت منافی تیمم  
اشیا پر منقطع ہوں

اسٹھوس یہ کہ مسح کو لوکنے والی اشیا بشلاً موم اور عربی تیمم کئے جانے والے اعضا پر موجود نہ ہوں  
سبب تیمم اور اس کے وجوب کی شرائط اسی قسم کی ہیں جیسی باب الوضو میں ذکر کی جا چکیں  
تیمم کے ارکان (رکان کے بغیر تیمم صحیح نہیں ہوتا) دونوں ہاتھوں اور چہرہ کا مسح ہے  
تیمم میں آٹھ چیزیں مسنون ہیں (۱) آغاز تیمم کے وقت بسم اللہ کا پڑھنا (۲) ترتیب (کاغذ یا ل) (۳)  
تسلسل (وقفہ و تاخیر کے بغیر دونوں ارکان کی ادائیگی) (۴) مٹی میں دونوں ہاتھ رکھ کر آگے بڑھا کر پیچھے کی  
جانب لانا (۵) دونوں ہاتھ جھاڑے جائیں (۶) تیمم کرتے وقت انگلیوں کو کٹا دہ کرنا

وقت نکلنے سے قبل جسے پانی ملنے کی توقع ہو اس کے لئے باعث استحباب ہے کہ تیمم مؤخر کرے اور اگر  
(کوئی) پانی کا وعدہ کر لے تو واجب ہے کہ تیمم مؤخر کرے تا وقتیکہ اندیشہ قضا نہ ہو اور (اسی طرح) پڑھے  
کے وعدہ پر (رجس شخص کے پاس پکڑا نہ ہو) یا پانی لگانے کا آکر (رسی وغیرہ) نہ ہونے کی صورت میں تا وقتیکہ قضا  
کا اندیشہ نہ ہو تیمم کو مؤخر کرنا واجب ہو گا۔

اور پانی کی جستجو چار مستوقدم کی مقدار تک لازم ہے مگر شرط یہ ہے کہ امن (راستہ مامون ہونے کے ساتھ)  
پانی کے قرب کا خیال ہو ورنہ واجب نہ ہوگی۔

اور وہ شخص جو اپنے پاس پانی رکھتا ہو (وضو کی خاطر) اس سے پانی مانگنا واجب ہے مگر شرط یہ ہے کہ وہ  
ایسے مقام پر ہو کہ وہاں لوگ پانی دینے میں (افراط آب کی بنا پر کج سوسے سے کام نہ لیتے ہوں اور اگر پانی نہ کھنے  
والا پانی کی کشتی قیمت کے بغیر دینے پر آمادہ نہ ہو اور اس کے پاس خرچ سے زائد تم موجود (جہی) ہو تو اسے پانی  
غریب لینا واجب ہے۔

اور ایک بار تیمم کر کے جتنے فرض اور نفلیں پڑھنا چاہے پڑھنا درست ہے۔  
اور تیمم کا وقت (وقت نماز) سے قبل کر لینا درست ہے اگر جسم کا زیادہ یا ادھ حصہ مخرج ہو تو  
(اس صورت میں) تیمم کر لے اور اگر جسم کا زیادہ حصہ صبح سالم ہو تو غیر زخمی حصہ جسم دھونے اور مخرج حصہ کا  
مسح کرے۔ اور دھونے اور تیمم کو اکٹھا نہ کرے (مثلاً ایک عضو دھوے اور دوسرے کا تیمم کر لے)  
یا قفص وضو اشیا سے تیمم بھی ٹوٹ جاتا ہے اور پانی کی اتنی مقدار کے استعمال کرنے پر قادر ہونے  
سے بھی تیمم ٹوٹ جاتے گا جس سے وضو ہو سکتا ہو۔  
وہ شخص جس کے دونوں ہاتھ اور دونوں پیر کٹے ہوتے ہوں اگر اس کا چہرہ مخرج ہو تو وہ بلا طہارت

کے نماز پڑھے گا اور اس کا اعادہ نہیں کرے گا۔

**تشریح و توضیح** | کبعدہ میلان ماعداً پانی سے ایک میل دور ہونے کی بنا پر قدرت حاصل نہ ہو تو تیمم جائز ہے میل تہائی فرسخ کو کہتے ہیں اور بعض کے نزدیک تین ہزار یا پانچ سو گز سے چار ہزار گز تک ہونا ہے ظاہر روایت کے مطابق یہی حکم ہے حسن کی روایت کے مطابق دو میل جانے والی راہ سے دور ہو تو تیمم جائز ہے۔ اور ایک میل کی اس راہ سے دوری پر ہو جس طرف سے جانے کا ارادہ نہ ہو تو تیمم جائز ہے کہ اس ایک میل کی مسافت کی آمد و رفت میں دو میل ہو جائے۔

ادامدّٰص یعنی اگر اس کا اندیشہ ہو کہ پانی کے استعمال سے مرض میں زیادتی ہو جائے گی اور پانی نقصان دہ ثابت ہو گا تب بھی تیمم کرنا درست ہے کیونکہ بدنی نقصان کا درجہ مالی نقصان سے بڑھا ہوا ہے اور شرعاً زیادہ مالی نقصان ہونے پر بھی تیمم کرنے اور ترک وضو کی اجازت ہے مثلاً پانی قیمتاً مل سکتا ہو مگر اتنے پانی کی قیمتِ مشی سے زیادہ پر پانی مل سکتا ہو تو اس صورت میں اختیار ہے کہ وہ پانی نہ خریدے اور تیمم کر لیا جائے۔

**دعش**۔ اگر اس کا اندیشہ ہو کہ قلیل المقدار پانی وضو میں استعمال کرنے پر باقی نہ رہے گا اور وضو کرنے والا یا اس کے ساتھی پیاسے مر جائیں گے تو تحفظ نفس کو مقدم قرار دیتے ہوئے تیمم کرنا مباح و جائز ہوگا۔

**صلوۃ جنازۃ ادعیل الخ** یعنی جب جنازہ آجائے اور یہ اندیشہ ہو کہ اگر وضو کرے گا تو نماز جنازہ فوت ہو جائے گی تو تحققِ عجز کی بنا پر اس کی تیمم کرنا جائز ہوگا تیمم کے جواز کے لئے اس کے فوت ہونے کا اندیشہ شرط ہے جس کا کوئی قائم مقام نہ ہو۔

اگر نماز عید الفطر اور نماز عید الاضحیٰ کے فوت ہونے کا خطرہ ہو تو تیمم کر کے نماز عیدین پڑھ لینا جائز ہے خواہ تیمم کرنے والا صحیح اور تندرست ہو اور پانی پر اسے قدرت حاصل ہو اس میں بلا عذر تیمم کی اجازت کی وجہ یہ ہے کہ نماز عیدین اگر فوت ہو جائیں تو اس کے قائم مقام نہ ہونے کی بنا پر قضا ممکن نہیں تو اس صورت میں پانی پر قدرت عدم قدرت ہی شمار ہوگی لیکن اگر نماز عیدین متعدد وجہ اور مختلف اوقات میں ہو اور وضو کرنے پر کسی خاص امام کے پیچھے نماز فوت ہو رہی ہو مگر دوسری جگہ مل سکتی ہو تو اس شکل میں تیمم درست نہ ہوگا بلکہ وضو کر کے دوسری مسجد میں جانا چاہئے۔ اصل اس بات میں یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کے سلام کا جواب دینے کے لئے پیشاب سے فراغ ہو کر تیمم فرمایا اور اس کے سلام کا جواب دیا (بخاری و مسلم) اور تیمم کا جواز نماز جنازہ فوت ہونے کے خطرہ پر ثابت ہے۔



اس طرح کی روایت ابن ابی شیبہ، نسائی، طحاوی میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے موجود ہے طحاوی نے حضرت حسنؓ اور ابراہیمؓ و عطاءؓ و ابن شہابؓ وغیرہ سے اور ترمذی و "داقنی" نے حضرت ابن عمرؓ سے روایت کی ہے ان تمام روایات سے ان چیزوں میں تیمم کا جواز ثابت ہوتا ہے جن کا فوت ہونے پر کوئی قائم مقام نہ ہو۔

تحوت الجسعة والوقت الخ حاصل یہ ہے کہ تیمم کے جواز کے لئے اس کے فوت ہونے کا اندیشہ شرط ہے جس کا کوئی قائم مقام نہ ہو اور رہی نماز جمعہ اور وقتیہ نمازیں ان کا قائم مقام موجود ہے لہذا یہاں وہ عجز باقی نہ رہا تو صلے نہ ملنے کی صورت میں نماز ظہر پڑھی جلتے گی۔ امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ فرض الوقت ظہر ہے مگر جمعہ کی وجہ سے اس کے ساقط کرنے کا امر کیا گیا۔

"والوقت" سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وقت سے مراد وہ فرائض اور واجبات ہیں جو قضا کی جاتی ہے۔ در نہ نماز کسوف و خسوف اور تراویح بھی وقتیات ہیں کہ انہیں بھی وقت مقررہ پر ادا کیا جاتا ہے۔

من جنس الارض الخ یہ فرق بیان کرنے کے لئے کن چیزوں کا شمار زمین کی جنس میں ہے اور کن اشیاء کا شمار زمین کی جنس میں ہے زمین فرماتے ہیں کہ ہر دوشے جو آگ میں جل کر راکھ بن جاتے مثلاً درخت لکڑھی، اور ہر وہ چیز جو آگ کی پیش سے پگھل کر نرم ہو جاتے مثلاً لوہا اور سونا چاندی اور ہر وہ چیز جسے زمین کھالے مثلاً گندم، جو اور سارے بیج اور ان کا شمار زمین کی جنس میں نہیں اور ان چیزوں پر اگر جنازہ ہو تو تیمم جائز نہ ہوگا۔

امام شافعیؒ صرف مٹی ہی سے تیمم جائز قرار دیتے ہیں ان کا استدلال یہ حدیث ہے کہ زمین ہمارے لئے پاک کر دی گئی ہے" یہ حدیث مسلم، ابن جان اور ابن فریہ وغیرہ میں موجود ہے اور امام ابو یوسفؒ کا یہ قول کہ تیمم ریت سے درست ہے دراصل امام شافعیؒ کا قیام قول ہے اور امام ابوحنیفہؒ کا استدلال یہ آیت کریمہ "فَتَمَتُّوا صَعِيدًا طَيِّبًا" ہے اور وہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد پاک زمین ہے۔ اور احادیث میں ہے کہ "جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَيِّبَةً" ۱

وصح تقدیم علی الوقت الخ تیمم نماز کے وقت میں بالاتفاق صحیح ہے اور وقت سے پہلے بھی درست ہے امام شافعیؒ کے نزدیک وقت سے پہلے جائز نہیں یہ اختلاف فقہ کے اس اصول پر مبنی ہے کہ ان کے نزدیک مٹی ضرورتاً پانی کے قائم مقام ہے اور احناف کے نزدیک مطلقاً قائم مقام ہے لہذا اگر دو برتنوں میں پانی ہو ایک میں پاک اور دوسرے میں ناپاک اور نماز

پڑھنے والے کو اس کا علم نہ ہو کہ پاک کس برتن میں ہے، اور ناپاک کس برتن میں تو سناٹے کے نزدیک اس کے تیمم کرنا جائز ہے اور امام شافعی وضو کا حکم فرماتے ہیں

احناف کی دلیل یہ ارشاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے کہ مٹی مسلمان کے لئے پاک کر نیوالی ہے اگرچہ دس برس گذر جائیں۔ اگر اپنے رفیق سے جس کے پاس پانی ہو طلب کر لے اور وہ الکار کر دے تو تیمم جائز ہے حتیٰ کہ اگر منع کرنے کے بعد وہ نماز پڑھ لے پھر پانی والا اسے پانی دیدے تو اب اس کا وضو ٹوٹ جلتے گا مگر وہ پڑھی ہوئی نماز نہ لوٹائے گا۔

اور رفیق سے پانی مانگے بغیر بھی وہ تیمم کر کے نماز پڑھ لے تو امام ابو یوسف کے نزدیک درست ہو جلتے گی اور امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک درست نہ ہوگی وہ ہدایہ میں اسی طرح ہے۔

ناقض الموضوعۃ کیونکہ تیمم وضو کا قائم مقام ہے تو جو اصل کا حکم ہے وہی اس کے قائم مقام اور نائب کا ہوگا۔ اور جن چیزوں سے وضو ٹوٹ جاتا ہے ان سے تیمم کے بھی ٹوٹ جانے کا حکم ہوگا۔

والقدامة الخ۔ یہاں قدرت سے مراد قدرت شرعیہ ہے اس قید سے پانی نکل گیا جو بطور غضب یا جلتے یا وہ پانی جو امانتاً ہوا اس لئے کہ اسکا استعمال جائز نہیں لہذا تیمم بھی اس پانی کی وجہ سے نہیں ٹوٹے گا۔

الکافی الخ اس کے اطلاق میں اس طرف اشارہ ہے کہ ادنیٰ طہارت کا اعتبار ہوگا پس اگر پانی مل جائے اور اس سے ہر عضو دو مرتبہ یا تین تین مرتبہ دھویا اور مثلاً اس دو دو تین تین مرتبہ دھونے کی وجہ سے ایک پاؤں نہ دھوسکا اور اس کے لئے پانی کم رہ گیا تو راجح قول کے مطابق تیمم ٹوٹ جاتے گا کیونکہ اگر وہ ایک مرتبہ دھونے پر اکتفا کرتا تو یہ پانی سارے اعضا کے لئے کافی ہو جاتا۔

## بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّ

صَمَّ الْمَسْحُ عَلَى الْخَفِيِّ فِي الْحَدِيثِ الْأَصْعَرِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَكَوْكَانًا مِنْ شَيْءٍ غَثِّينَ غَيْرِ الْجِلْدِ سِوَاءٍ كَانَتْ لِهَمَّا نَعْلٌ مِنْ جِلْدٍ أَوْ لَا وَشَطْرَطُ لِحَاظِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّ سَبْعَةٌ شَرِيطَةُ أَوَّلُ بَيْسُهُمَا بَعْدَ غَسَلِ الرَّجُلَيْنِ وَكَوْ قَبْلَ كَمَالِ الْوَضُوءِ إِذَا اتَّعَهُ قَبْلَ حُصُولِ نَاقِضٍ لِلْوَضُوءِ وَالثَّانِي سَأْرُهُمَا لِلْكَعْبَيْنِ وَالثَّلَاثُ إِذَا كَانَ مَتَابَعَةَ الْمَشْيِ فِيهِمَا فَلَا يَجُوزُ عَلَى خَفِّ مِنْ نَحَايَةِ أَحَدٍ وَالثَّلَاثُ حُلُوُّ كُلِّ مِنْهُمَا عَنْ خَرْقٍ قَدْ رَكَدَتْ أَصَابِعُ مِنْ أَصْعَرِ الْقَدَمِ وَالثَّلَاثُ

استمساکہما علی الترجلین من غیر شدد والتادیس منعہما ووصول الماء إلى  
الجسد والسایغ ان یبقی من مقدم القدم قدم ثلاث اصابع من اصغر اصابع  
الید فلو کان فاقده أمقدم قدمه لا یمسح علی خفہ ولا کان عقب القدم موجودا  
ویمسح المقیم یوماً وليلةً والمسافر ثلاثاً ایام بلالیہا وابتداء المدة من  
وقت الحدث بعد لیس الخفین وان مسح مقیم شتم سافر قبل شام مدته  
انتم مدة المسافر وان اقام المسافر بعد ما یمسح یوماً وليلةً نزع والا یتیم  
یوماً وليلةً وفرص المسح قدم ثلاث اصابع من اصغر اصابع الید علی  
ظاهر مقدم کل رجل وسنته مد الاصابع مفرجةً من رؤوس اصابع  
القدم إلى الساق ویقتضی مسح الخفت اربعة اشياء کل شیء ینقض الوضوء  
ونزع خفت ولو تجزؤج اکثر القدم إلى ساق الخفت وإصابة الماء أكثر  
إحدى القدمین فی الخفت علی الصحیح ومضی المدوة ان لم یخف  
ذهاب رجله من البرد وبعد الثلاثة الاخيرة غسل رجله فقط ولا  
یحوز المسح علی عمامة وقلسوة وبرقع وفقازین :-  
(فصل) إذا اقتصد اخرج او کسر عضو فشد عجزه جزیرة او جزیرة وكان  
لا یستطیع غسل العضو ولا یستطیع مسحه وجب المسح علی اکثر ما شدیه  
العضو وكفی المسح علی ما ظهر من الجسد بین عصابة المقتصد والمسح  
كالغسل فلا ینوقت بمدة ولا یشرط شد الجزیرة علی طهر ویجوز مسح  
جزیرة إحدى الترجلین مع غسل الأخری ولا یبطل المسح بسقوطها قبل  
البرء ویجوز تبدلها بغيرها ولا یجب إعادة المسح علیها إلا فضل إعادته  
وإذا ارید وأمران لا یغسل عینة أو نكسر حنطرة وجعل علیہ دواءً وعلماً  
أو جلدة مرساة وصرة نزعها جازله المسح وإن صرة المسح تركه ولا  
یفترس إلى النیة فی مسح الخفت والجزیرة والرأس

ترجمہ :- موزوں پر مس حدت اصغر بے وضو ہونے کی صورت میں (مردوں اور عورتوں  
دونوں کے لئے صحیح ہے۔ خواہ چھڑے کے علاوہ کسی موٹے کپڑے کے ہی کیوں نہ ہوں۔ دونوں موزوں

کے تلے چڑھے کے ہوں یا نہ ہوں

موزوں پر مسج درست ہونے کے واسطے سات باتیں شرط ہیں

(۱) دونوں موزے دونوں پاؤں دھونے کے بعد پہننے جاتیں۔ خواہ وضو کی تکمیل سے قبل پہننے ہوں مگر شرط یہ کہ وضو کو توڑنے والی بات پیش آنے سے قبل وضو مکمل کر چکا ہو۔

(۲) موزے دونوں ٹخنوں کو چھپالیں

(۳) وہ موزے پہن کر مسلسل چلنا ممکن ہو لہذا اگر موزے کا ناچ یا لکڑی یا لوہے کے ہوں تو ان پر

مسج درست نہ ہونے کا حکم ہوگا۔

(۴) دونوں موزے پاؤں کی تین چھوٹی انگلیوں کے بعثت رہے ہوئے نہ ہوں

(۵) بلا باندھے ان کا پاؤں پر ٹھہر جانا۔

(۶) موزوں کا بدن (پاؤں تک) پانی نہ پہنچنے دینا۔

(۷) ہاتھ کی انگلیوں میں سے تین چھوٹی انگلیوں کے بقدر پاؤں کے اگلے حصہ کا برقرار رکھنا لہذا اگر پاؤں کا اگلا حصہ موجود نہ ہو تو موزوں پر مسج درست نہ ہوگا خواہ برقرار ہو۔

مقیم کو ایک دن ایک رات مسج کرنا اور مسافر کو تین روز و شب مسج کرنا درست ہوگا۔

مسج کی مدت کا آغاز موزے پہننے کے بعد وضو ٹوٹ جانے کے وقت سے ہوگا۔ اگر مقیم مسج کر کے مدت مسج

پوری ہونے سے قبل سفر کرے تو وہ (اس صورت میں) مسافر کے مسج کی مدت مکمل کرے اور اگر مسافر

ایک روز و شب کے بعد مقیم ہو جائے تو موزے اُتار دے اور اگر مقیم کی مدت مسج (ایک دن رات) پوری نہ

ہوتی ہو تو ایک روز و شب مکمل کرے مسج میں ہاتھ کی تین چھوٹی انگلیوں کے بقدر ہر پاؤں کے

اگلے حصہ کے اُپر والے حصہ پر مسج فرض قرار دیا گیا ہے اور مسنون یہ ہے کہ ہاتھ کی تین (تر) انگلیاں

کٹا کر کے پیر کی انگلیوں کے سرے سے پنڈلی کی طرف (تین خط کھینچنے

چار چیزوں سے) (ان میں سے کسی ایک کے پاتے جلنے پر) مسج ٹوٹ جاتا ہے (۱) ہر وہ شے جو ناقض

وضو ہو وہ اسے بھی توڑنے والی ہوگی)۔ (۲) موزہ اُتارنا اگرچہ پاؤں کا زیادہ حصہ نکل کر موزہ کی پنڈلی میں

کیوں نہ آ گیا ہو۔ (۳) صحیح قول کے مطابق دونوں پیروں میں سے ایک پیر کے اکثر حصہ پر پانی پہنچ جاتے

(تو مسج جاتا رہے گا) (۴) مدت مسج کا ختم ہو جانا مگر شرط یہ ہے کہ سردی (کی شدت) کی بنا پر پاؤں کے

تلف ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ اور آخر کی تین (یعنی حدت کے علاوہ) کے بعد محض دونوں پاؤں کا دھونا

ہے۔ مسج عامہ، ٹوپی، برقعہ اور دستاںوں پر ناجائز ہے۔

فصل۔ اگر نصد کھلوے یا کوئی عضو زخمی ہو جاتے یا ٹوٹ جاتے اور اسکی وجہ سے اس پر کوئی کپڑا یا پٹی باندھی ہو اور اس عضو کے دھونے پر قدرت حاصل نہ ہو اور نہ اس پر تڑپا تھ پھیرنا ممکن ہو تو (اس صورت میں) اس شے کے زائد حصہ پر جس کے ذریعہ مجروح عضو باندھا ہو مسح واجب ہے۔

اور نصد کھلوانے والے کی پٹی کے درمیان جسم (عضو) کا جو حصہ ظاہر دکھلا ہوا ہو اس پر مسح کافی ہوگا اور مسح کا حکم غسل کا سلسلہ ہے پس اسکی توقیت کسی مدت کے ساتھ نہ ہوگی (کہ وہ مدت گزرنے پر مسح درست نہ ہے) اور نہ یہ شرط ہے کہ پٹی طہارت پر (یعنی بعد الوضو) ہی باندھی جائے۔

اور یہ جائز ہوگا کہ دونوں پیروں میں سے ایک پیر کی پٹی پر مسح کیا جائے اور دوسرا دھوا جائے اور زخم رچا ہونے سے قبل پٹی گرگئی تو اس مسح کے باطل ہونے کا حکم نہ ہوگا اور یہ جائز ہوگا کہ اس پٹی کی جگہ دوسری پٹی باندھ دی جائے۔ اس بدلنے سے اعادہ مسح واجب نہ ہوگا بلکہ اعادہ مسح نفل ہے اور آنکھیں دیکھنے (اشتبہ چشم) کی بنا پر اگر آنکھیں دھونے کا حکم کیا گیا ہو یا ناخن ٹوٹ جاتے اور اس کے اوپر دیا یا (ایک چبایا مانے والا گوند) یا پتے کی جھلی رکھ دی جائے اور اس کے لئے اس کا اتارنا ضرر رساں ہو تو اس کے لئے (اسی پر) مسح جائز ہے اور اگر مسح بھی نقصان دہ ہو تو کبھی بھی ترک کرنے۔

موزوں اور زنی اور سر کے مسح میں ضرورتِ ینت نہ ہوگی۔

**تشیخ و توضیح** | **باب المسح** الخ موزوں پر مسح کرنے کے احکام تیمم کے بعد دروزوں کی باہمی مناسبت کی وجہ سے ذکر کئے گئے کیونکہ دروزوں میں سے ہر ایک اپنی جگہ نائب و قائم مقام اور بدل ہے اور کچھ شرائط کے ساتھ مقدم ہے کیونکہ تیمم کا ثبوت قرآن کریم سے اور مسح کا ثبوت سنت سے ہے لہذا تیمم کا ذکر مسح سے مقدم رکھا گیا

دوسرا ہرگز نہیں مسح علیٰ خفین کی نہایت بوجہ کثرت کے حد تو اترا کو پہنچ گئی۔ علامہ سیوطی نے اپنے رسالہ "الازہار النائر فی الاجار المتواترہ" میں مسح خفین سے متعلق احادیث ذکر کی ہیں جس سے حد تو اترا کی نشان دہی ہوتی ہے۔

**فی الحدیث الاصحح الخ** یعنی مسح خفین (موزوں پر مسح) ان لوگوں کے لئے درست نہیں جن پر غسل واجب ہے مثلاً حیض والی عورت اور وہ عورت جسے نفاس کا خون آرہا ہو اور وہ جسے احتلام ہوا ہو "ترمذی" میں حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں امر فرمایا کہ دوران سفر ہم تین دن تین دن اپنے موزوں سے نہ اتاریں مگر جبنا ہت پیش

اجلے تو آنا رہیں۔

۸ نسائی، اور ابن ماجہ، میں اسی طرح کی روایت ہے وہ اسکی یہ ہے کہ جنابت جبیں غسل کی ضرورت ہوتی ہے۔ عادتاً بار بار نہیں ہوتی لہذا نکلنے میں مضائقہ نہیں۔ اس کے برعکس حدیث صغیر (رضو ٹوٹنا) بار بار ہوتا ہے اور رضو کی ضرورت پیش آتی ہے تو شرعاً دغ حرج کی بنا پر زمین مسح کا حکم ہوا

تختین الخ جو رب اگر سخت ہو تو مسح درست ہے یعنی ایسے ہوں کہ ہانڈے بغیر ٹرک سکیں یہ بات میں سردی ددر کرنے کے لئے پہننے جلتے ہیں یہ اگر سلا ہوا ہو تو جو رب اور بغیر سلا ہو تو خف کہلاتا ہے یہ کبھی بالوں کا اور کبھی چمڑے کا بنایا جاتا ہے اور کبھی کرباس وغیرہ کا اور شرائط کے پاتے جانے کی صورت میں ان سب پر مسح ہا اثر ہے

یومنا و دلیلة الخ شیخ الاسلام نے وہ بسوط، میں امام مالک کا قول نقل کیا ہے کہ ان بجز ایک مسح کی مدت مسافر کے جن میں غیر موقع ہے اور روزے طہارت و پاک کی صورت میں پہننے پر جب تک چلے مسح کرے۔

وقت حدیث سے مقیم کے لئے مسح کی مدت ایک دن اور ایک رات اور مسافر کے واسطے تین دن اور تین رات ہے اسلئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ مقیم ایک دن اور ایک رات مسح کرے گا اور مسافر تین دن اور تین رات۔ اس سے ذکر کردہ مدت میں مسح کا ہوا معلوم ہوا اور حدیث سے پہلے مسح کی ضرورت ہی نہیں۔ لہذا وہ مدت جس میں مسح کی ضرورت ہوتی ہے وہ حدیث کے وقت سے ذکر کردہ مدت ہے۔

قدما ثلاث اصابع الخ مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت حسن بصری سے منقول ہے کہ سنت موزوں پر خطوط اور لکڑوں و نشانات کی شکل میں مسح کرنا ہے اور حضرت یغزہ ابن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ اپنے پیشانی سے فارغ ہو کر وضو کیا۔ اور موزوں پر مسح فرمایا۔ اور دریاں دست مبارک دائیں موزوں پر رکھا اور بائیں دست مبارک بائیں موزوں پر رکھا۔ پھر دونوں کے بالائی حصہ پر ایک مرتبہ مسح فرمایا۔ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیاں موزوں پر دیکھ رہا ہوں

۹ ابن ماجہ، میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص کے پاس سے گئے جو رضو کر کے موزوں دھو رہا تھا۔ آنحضرت نے فرمایا ہمیں اس طرح مسح کا حکم ہوا

پھر اُپے موزوں کے اگلے حصے سے پنڈلی کی طرف مسح فرمایا اور انگلیاں کشادہ رکھیں۔  
 ومضی المدة ۱۰ یعنی مدت مذکورہ گزر جلتے خواہ اس مدت کے اندر مسح نہ بھی کیا ہو۔  
 مثلاً موزے پہننے کے بعد حدث لاحق ہو پھر حدث کے بعد مدت مسح گزر جلتے اور وہ مسح نہ کرے  
 تو اب اس کے لئے موزوں پر مسح کرنا درست نہ ہوگا۔ ”فاؤمی قاضی حنا“، مختارات النوازل  
 ”اور“ والواکبہ وغیر میں ہے کہ اگر مسافر کی مدت مسح ختم ہو جلتے لیکن سرزی کی شدت کی وجہ سے  
 پاؤں کے ضائع ہونے کا موزے اتارنے کی صورت میں خوف ہو تو اس کے لئے مسح نہ جائز ہے  
 ولو بخرج احثر القدر الخ اس میں اشارہ ہے کہ پاؤں کے اکثر حصہ کا نکلنا بھی  
 ناقض مسح ہے، مگر یہ اس صورت میں ہے کہ موزہ نکلنے ہی کی نیت ہو لیکن اگر نکلنے کی نیت نہ ہو  
 تو بالاتفاق مسح باطل نہ ہوگا

وجوز مسح جبيرة ۱۰۔ بیٹی کے اوپر مسح نہ جائز ہے

جبيرة۔ حیم کے زہر کے ساتھ اس کی جمع جبارت آتی ہے ”جبار“ ان لکڑیوں کو کہا جاتا ہے  
 جو ٹوٹی ہوئی ہڈیاں جوڑنے کیلئے باندھی جاتی ہیں اس کے جواز کی اصل ”ابوداؤد شریف“ کی حضرت عابر  
 رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم ایک سفر کے لئے نکلے تو ہم میں سے ایک شخص پتھر لٹکنے سے زخمی ہو گیا  
 اس نے رفقاء سے کہا کیا تیمم کی رخصت و اعانت پاتے ہو تو انہوں نے کہا جب تو پانی پر قادر ہے  
 تو تیرے لئے تیمم کی رخصت نہیں پاتے انہوں نے دھویا تو ان کا انتقال ہو گیا۔ پھر ہم خدمت نبوی میں  
 حاضر ہوتے تو اس واقعے کے بارے میں عرض کیا۔ آپ نے فرمایا۔ اسے قتل کر دیا اللہ انہیں ہلاک کرے  
 جب واقف نہ تھے تو پوچھا کیوں نہیں کیونکہ نادانقیت کے مرض کا علاج پوچھ لینا ہے۔ اس کے لئے تیمم  
 کافی تھا یا زخم پر کپڑا باندھ کر اس پر مسح کرے باقی حصہ حیم کو چھولیتا  
 وانضی ۱۰۔ ”عیط میں ہے کہ اگر ان ہڈیوں کو جوڑنے والی پٹیوں پر مسح نقصان دہ ہونے  
 کی وجہ سے ترک کر دیا جلتے تو اس صورت میں مسح کا ترک کر دینا جائز ہے

## بَابُ الْجِيصِ وَالنَّفَاسِ وَالسِّحَاظَةِ

يُخْرَجُ مِنَ الْفَرْجِ جِيصٌ وَنَفَاسٌ وَاسْتِحَاظَةٌ فَالْجِيصُ كَمَا يَنْقُضُهُ رَحِمٌ بِالْغَلَةِ

لأداءها ولا جبل ولم تبلع سنن الأياس واكل الحيض ثلاثة أيام وأوسطه  
 خمسة واكثرة عشر والنفاس هو الدم الخارج عقيب الولادة واكثره  
 أربعون يوماً ولاحد لأقله والاستحاضة دم نقص عن ثلاثة أيام  
 او زاد على عشرة في الحيض وعلى الأربعين في النفاس واكل الظهر الفاضل  
 بين العيشتين خمسة عشر يوماً ولاحد لأكثره إلا لمن بلغت  
 مستحاضة ويحرم بالحيض والنفاس ثمانية أشياء الصلوة والصوم  
 وقراءة آية من القرآن ومسها إلا بغلاف ودخول مسجد والظراوت  
 والجماع والاستمتاع بما تحت الشرة التي تحت الركبة وإذا انقطع الدم  
 لاكثر الحيض والنفاس حل الوطؤ بلا غسل ولا يجلي ان انقطع لدرسه  
 لتسام عاداتها إلا ان تغسل او تميم وتصلي او تصير الصلوة دينا  
 في ذمتها وذلك بان تجده بعد الانقطاع من الوقت الذي انقطع الدم  
 فيه زمناً يسع الغسل والتحريمه فمافوقها ولم تغسل ولم تميم  
 حتى يخرج الوقت وتقصي الحائض والنفساء الصوم دون الصلوة ويحرم  
 بالجنابة خمسة أشياء الصلوة وقراءة آية من القرآن ومسها إلا بغلاف  
 ودخول مسجد ويحرم على المحدث ثلاثة أشياء الصلوة والظراوت  
 ومس المصحف إلا بغلاف ودم الاستحاضة كدعوان دائر لا  
 يمنه صلوة ولا صوماً ولا طهاً وتوضاء المستحاضة ومن به عذر كسلسل  
 بول واستطلاق بطن لوقت كل فرض ويصنون به ما شاءوا من  
 الفرائض والتوافل ويبطل وضوء المعد وريين يخرج الوقت فقط ولا  
 يصاب معد وراحتي يستوعبه العذر وقتاً كاملاً ليس فيه انقطاع  
 بقدر الوضوء والصلوة وهذا شرط ثبوتيه وشرط دوامه وجوده  
 في كل وقت بعد ذلك ولو مرة وشرط انقطاعه وخروج صاحبه  
 عن كونه معد وراخلو وقت كاملاً عنه



## بابُ اکیض و النفاس و الاستحاضة

ترجمہ - عورت کی فرج (پیشاب گاہ) سے نکلنے والے تین خون ہیں (۱) حیض (۲) نفاس (۳) استحاضہ۔ حیض بالغہ عورت کے رحم سے آنے والے خون کا نام ہے کہ نہ اسے کوئی بیماری ہو نہ وہ حاملہ ہو، اور نہ ناامیدی (خون بند ہونے) کی عمر ہوتی ہو۔ حیض کی کم سے کم مدت تین دن (اوتین رات) اور درمیانی مدت پانچ رُز اور زیادہ سے زیادہ مدت دس روز ہے۔

اور نفاس بچہ کی پیدائش کے بعد آنے والے خون کا نام ہے زیادہ سے زیادہ انکی مدت چالیس دن ہے۔ اور اس کے کم کی کوئی حد نہیں۔ اوتین رُز سے کم آنے والا یا دس رُز سے زیادہ آنے والا خون حیض میں اور چالیس دن سے زیادہ آنے والا خون استحاضہ قرار دیا جاتے گا۔ دو حیضوں کے درمیان فاصلہ پیدا کر نیوالے طہر کی مدت کم سے کم پندرہ دن ہے اور زیادہ مدت کی کوئی تحدید نہیں۔ البتہ وہ عورت جو استحاضہ کے ساتھ بالغہ ہوتی ہو۔

حیض و نفاس کے دوران آٹھ چیزیں حرام ہیں (۱) نمنا زہنا (۲) روزہ رکھنا (۳) تہن کریم (کسی) کیت کی تلاوت۔

(۴) قرآن شریف کو مس کرنا مگر غلات کے ساتھ (یعنی ایسے جزدان وغیرہ کے ذریعے چھونا جو قرآن شریف سے الگ ہو۔ اس کے ساتھ سلا ہو یا قرآن شریف کی چوٹی نہ ہو (۵) مسجد میں داخل ہونا۔ (۶) طواف کرنا (۷) شوہر کا ہمبستر ہونا (۸) زیر ناف کے گھٹنے تک کے حصہ نفع اٹھانا اور نطفہ اندوز ہونا۔

اور اگر خون حیض و نفاس کی اکثر مدت (یعنی دس رُز اور چالیس رُز) میں بند ہوا ہو تو عورت کے غسل کے بغیر بھی (شوہر کو) اس سے ہمبستری حلال ہے۔ اور اگر عورت کا خون عادت کے مطابق یہ مدت پوری ہونے سے قبل بند ہوا ہو۔ البتہ اگر وہ نہالے (یا نہالے پر عدم قدرت کے باعث تیمم کر کے نماز پڑھ لے یا اس پر نماز لازم ہو گئی ہو) تو ہمبستری درست ہے) اسکی شکل یہ ہے کہ خون بند ہوجانے کے بعد جس وقت سے خون رُکا ہو۔ اتنا وقت بل جائے کہ اس کے لئے نہانا اور چوہے ہو سکے یا ان دونوں سے زیادہ کی وقت میں وسعت ہو اور اس کے باوجود وہ نہ نہالتے نہ تیمم کر لے حتیٰ کہ اس نماز کا وقت جاتا رہے

وہ عورت جسے حیض و نفاس آ رہا ہو۔ ان پر روزه کی قضا لازم ہوگی۔ نماز کی لازم نہ ہوگی۔  
 بحالت جنابت پانچ اشیا حرام ہیں (۱) نماز (۲) قرآن کریم کی کسی آیت کی تلاوت (۳)  
 غلاف کے بغیر قرآن شریف کو چھونا (۴) مسجد میں داخل ہونا (۵) طواف کرنا  
 بے وضو پرتین اشیا ممنوع (دعرام) قرار دی گئی ہیں (۱) نماز پڑھنا (۲) طواف کرنا (۳)  
 غلاف کے بغیر قرآن شریف کو چھونا۔  
 خون استحاضہ کا دائی ٹیکس کے حکم میں ہے کہ اسکی وجہ سے نماز پڑھنا ممنوع ہے اور نہ روزہ  
 اور نہ وطی (ہبستری)

استحاضہ اور وہ شخص جو صاحبِ عذر ہو جیسے مسلسل پیشاب کے قطرے ٹپکنے کی بیماری اور پاپیٹ  
 کا جاری (دمت وغیرہ مسلسل آنا) ان کا حکم یہ ہے کہ ہر فرض نماز کے وقت وضو کر کے اس وقت  
 کے اندر جتنے فرض و نفل پڑھے جائیں پڑھ لیں۔

ان معذوروں کا وضو محض وقت کے اختتام کے ساتھ جاتا ہے گا۔ (مگر شرط یہ ہے کہ  
 اس عذر کے علاوہ کوئی اور وضو کو توڑنے والی چیز اندرونِ وقت ظاہر نہ ہو) اور معذور اس وقت  
 تک شمار نہ ہو گا جب تک یہ عذر پورے وقت پر محیط نہ ہو کہ وضو اور نماز کے لئے بھی انقطاع نہ  
 ہو سکے (اور اس قدر وقت بھی نہ ملے کہ اس عذر سے صحت یابی کی حالت میں وضو کر کے نماز پڑھ سکے)  
 عذر کے ثابت ہونے کے لئے اسے شرط قرار دیا گیا ہے۔ اور عذر کے دائمی ہونے کی یہ شرط قرار دی  
 گئی ہے کہ اس کے بعد ہر وقت نماز کے اندر یہ عذر موجود رہے قرار ہو خواہ (ہر وقت نمازیں)  
 ایک ہی بار ہوں اور عذر کے ختم ہونے اور عذر دلے کا عذر ختم ہونے کی (اور اسے معذور قرار دینے  
 کی) شرط یہ ہے کہ ایک نماز کے قابل وقت میں یہ عذر نہ پایا جلتے۔

**تشییح و توضیح** باب الحيض الخ اس باب میں وہ تین خون بیان کئے گئے ہیں۔ جو  
 عورتوں کے ساتھ مخصوص ہیں

**لاداءھا** الخ وہ خون جو رحم کے علاوہ سے آتے اسے حیض قرار دیں گے۔  
 وتقضى الحائض والنفساء الخ یعنی ایام حیض و نفاس کے روزوں کی قضا ہے نمازوں کی  
 قضا نہیں رسول شریف، میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم کے زمانہ میں حیض آتا تو ہمیں روزه کی قضا کا حکم ہوتا۔ اور نماز کی قضا کا حکم نہ ہوتا (بخاری  
 البوادع، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور از وجوب صوم میں یہ ہے کہ وہ تو صرف ایک مہینہ کے رکھنے لازم

ہیں۔ اسکے برعکس نماز کہ وہ ہر روز بار بار پڑھی جاتی ہے، اس بنا پر نماز کی قضا میں حرج عظیم ہے خاص طور پر جب کہ مدت حیض دس روز ہو۔ لہذا شریعت نے سہولت کی خاطر ان دنوں کی نماز معاف کر دی۔

دُخُولِ مَسْجِدِ الْحَرَامِ بِحَالَاتِ حَيْضٍ مَسْجِدٍ مِیں جانا بھی حائضہ کے لئے ممنوع ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ ”مسجد میں داخلہ جنّبی (یعنی ناپاکی کی بنا پر غسل کی ضرورت ہو) اور حائضہ کے لئے حلال قرار نہیں دیا گیا (ابوداؤد) ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ مسجد جنّبی اور حائضہ کے لئے حلال نہیں۔ اور اطلاق میں اسکی طرف اشارہ ہے کہ داخلہ مطلقاً ممنوع ہے۔ خواہ قیام کے طور پر ہو یا مسجد سے گزرا جائے۔ اور تمام مسجدوں کا حکم برابر ہے البتہ عید گاہ اور جنازہ گاہ اس سے مستثنیٰ نہیں اس لئے کہ ان میں جنّبی کا داخل ہونا اور مساجد کی طرح ممنوع نہیں ہے۔“ بحر الرائق، وغیرہ میں اسکی تفصیل موجود ہے۔

الطَّوَافُ ۱۶ - طواف بھی بحالتِ حیض و نفاس ممنوع ہے۔ خواہ فرض ہو جیسے طوافِ زیارت

یا نفل

لَا يَمْتَنِعُ صَلَاةُ الْحَرَمِ - حدیث شریف میں ہے کہ ایامِ حیض میں نماز مت پڑھ اس کے بعد اکثر مدتِ حیض (دس روز) گزرنے پر غسل کمرے کے نماز پڑھے۔ اور ہر نماز کے لئے وضو کر اور ایک روایت میں اتنا اضافہ اور ہے کہ اگرچہ خون کا قطرہ چٹائی پر ہو رہے روایت ابوداؤد ہسناد احمد ابن ماجہ ہسناد سنن بن راہویہ، مسند بزار اور ابن ابی شیبہ وغیرہ میں موجود ہے۔

”سنن ابوداؤد“ کی روایت میں ہے کہ حضرت حمزہ بنت عمن رضی اللہ عنہا کا خون آتا تھا اور ان کے شوہران سے ہمبستر ہوتے تھے۔

وَيَصِلُونَ الْحَرَامَ اس کا یہ ہے کہ معذور مثلاً اگر ظہر کے اول وقت میں وضو کرے تو اس کے لئے اس وضو سے ظہر کے وقت کے آنحضرت کے امام ابو حنیفہ و امام محمد کے نزدیک نماز جاتر ہے پھر ظہر کا وقت ختم ہو جانے کے ساتھ اس کا وضو لوٹ جاتے گا۔

## بَابُ الْأَنْجَاسِ وَالطَّهَارَةِ عَنهَا

تَشْفِيهِمُ الْجَاسَةَ إِلَى قَسَمَيْنِ غَلِيظَةٍ وَخِفِيَةٍ فَالْغَلِيظَةُ كَالْخَمْرِ وَالْبَدْرَمِ

المسفوح ولحم الميتة وراهاها وتبول ما لا يؤكل ويجوز الكلب ورجع السباع  
ولعابها وخرع الدجاج والبط والادور وما ينقض الوضوء بخروجه من  
بدن الانسان واما الغيفة فكبول الفرس وكذا بول ما يؤكل لحمه  
وخرع طير لا يؤكل لحمه حتى تدر الذرهم من الخلطة وما دون ربع  
الثوب او البدن وعق رشاش بول لرسوس الا يرد ولو بئس فراش  
او ثياب يجسان من عرق ناعم او بلب تقدم وظهر اثر النجاسة  
في البدن والقدم تنجسا والا فلا كما لا ينجس ثوب جات طاهر  
لعت في ثوب نجس سرتب لا ينعصى الرطب لو عصير ولا يجس  
ثوب سرتب بنشره على ارض نجسة يابسة فتندت منه ولا يربح  
هبت على نجاسة فاصابت الثوب الا ان يظهر اثرها فيه ويظهر تنجس  
بنجاسة مرئية بزوال عيها ولو بمرة على الصحيح ولا يضرب بقاء  
اثر شئ زواله وغير المرئية بغسلها ثلاثا والعصر كل مرة وتظهر  
النجاسة عن الثوب والبدن بالماء وبكل مائع مزيل كالخل وماء  
التمرود وتظهر النجاسة ونحوه بالدلك من نجاسة لها جرم ولو كانت  
رطبة وتظهر السيف ونحوه بالمسح واذا ذهب اثر النجاسة عن  
الارض وجفت جازت الصلوة عليهما دون التيمم منها ويظهر ماها  
من شجر وكلا قايه يجفان وتطهر نجاسة استحالت عيها كان  
صارت ملحا او احترقت بالنار ويظهر المني الجاف بفركه عن الثوب  
والبدن ويظهر الرطب بغسله

(فصل) يطهر جلد الميتة بالذباغة الحقيقية كالقرظ والحكيمة  
كالترييب والتشميس الاجلد الخنزير والادمي وتطهر الذكاة  
الشرعية جلد غير الماكول دون لحمه على اصح ما يقتضى  
به وكل شئ لا يسرى فيه الدم لا يجس بالموت كالشعر والريش  
المجروز والقرن والحافر والعظم ما لم يكن به دسم والعصب نجس  
في الصحيح وناجاة المسك طاهرة كالمسك واكله حلال والزيادة

طَاهِرٌ تَصَحُّ صَلَوةٌ مُتَطَيِّبٌ بِهِ

## بابُ الْبِخَّاسِ وَالطَّهَارَةِ عَمَّنَا

ترجمہ :- بخاستیں اور بخاستوں سے پاک ہونا۔

بخاست دو قسموں پر مشتمل ہے۔ (۱) غلیظہ (۲) خفیضہ۔ غلیظہ مثلاً شراب اور پینے والا خون اور مردار کا گوشت اور اسکی (بغیر و باعنت دی ہوئی) کھان اور نہ کھاتے جانے والے جانوروں کا پیشاب اور چھانٹنے والے جانوروں (شیر وغیرہ) اور کتے کا پاخانہ اور ان (ذکر کردہ) جانوروں کا لعاب، مرغابی، بطخ، اور مرغی کی بیٹ اور ایسی اشیاء کہ ان کے جسم انسان سے لگنے پر دھنوا باقی نہیں رہتا۔

اور بخاست خفیضہ مثلاً گھوڑے کا پیشاب اور ان جانوروں کا پیشاب جن کا گوشت کھایا جاتا ہے۔ اور ان پر بندوں کی بیٹ جن کا گوشت نہیں کھایا جاتا۔ ایک درہم (۳ ماشہ) کے بقدر بخاست غلیظہ معاف ہے، لکن اس کے لگنے ہونے کی صورت میں نماز ہو جلتے گی اور چوتھائی سے کم کپڑے یا بدن پر لگی ہوئی ہو تو معاف ہے اور پیشاب سوئی کے ناکوں کے برابر ہر جاتے تو معاف ہے لاس کا دھونا واجب نہیں)

اور اگر سونے والے کے پسینہ سے مٹی یا بستر تر ہو جائیں یا قدم کی تری سے یہ دونوں چیزیں بھیگ جائیں اور بخاست کا اثر جسم اور قدم میں ظاہر ہو تو دونوں کے ناپاک ہونے اور ناپاک نہ ہونے کا حکم ہو گا۔ جیسے وہ خشک پاک کپڑا نجس نہیں ہوتا۔ جسے جس تر کپڑے میں لپیٹ دیا جلتے (اور پاک کپڑے پر اسکی تری آجالتے) مگر اس قدر تری نہیں کہ کپڑے پر قطرے ٹپکے (تو اس پر نماز درست ہے) یا تر کپڑا ناپاک خشک زمین پر نہ بچھایا جلتے کہ زمین اس سے بھیگ جلتے (تو کپڑا نجس نہ ہو گا) اور اس ہوا کی وجہ سے بھی نجس نہ ہو گا۔ جو کسی ناپاکی پر چلے اور کپڑے تک پہنچے البتہ اگر بخاست کا اثر کپڑے پر عیاں ہو تو ناپاک ہو جلتے گا۔

اور دکھائی دینے والی بخاست بدن یا کپڑے پر لگ جلتے تو عین بخاست ددر کرنے سے پاکی کا حکم ہو گا۔ خواہ وہ ایک بار ہی کے دھونے سے ختم ہو جائے۔ اگرچہ اس کا اثر باقی رہ جاتے کہ اس کا زائل کرنا دشوار ہو۔ اور وہ بخاست جو دکھائی نہ دے اسے تین بار دھویں گے اور

ہر مرتبہ پھوڑیں گے۔

جسم اور کپڑے کی نجاست سے پانی اور ہر ایسی بہنے والی چیز کے ذریعہ پاک حاصل ہو جاتے گی جو نجاست نکالنے والی ہو۔ مثلاً سرکہ اور گلاب (دغیزہ) اور موزہ دغیزہ پر اگر گرم والی نجاست لگ جائے تو گرگڑنے سے پاک ہو جائے گا۔ اگرچہ نجاست گیلی کیوں نہ ہو۔

اور تلوار وغیرہ پونچھنے (اور کپڑے وغیرہ کے ذریعہ صاف کرنے سے) پاک ہو جاتے گی۔

اور زمین سے نجاست کا اثر ختم ہو جاتے اور زمین سوکھ گئی ہو تو زمین پاک ہو جاتے گی۔

اور اس پر غار پڑھنا جائز ہوگا۔ (مگر) تیمم اس سے جائز نہیں ہوگا۔ اور درخت اور زمین پر اُگی ہوئی گھاس زمین کے خشک ہو جانے سے پاک قرار دیتے جائیں گے۔

اور وہ جس شے جس کی ذات میں انقلاب آجاتے مثلاً (گدھا مکہ ان میں گر کر) ناک بن جاتے

یا آگ میں جل جاتے (مثلاً نجس چیز رکھ بن جاتے) تو وہ پاک قرار دی جاتے گی۔

اور خشک منی کپڑے اور بدن پر سے کھریج دس تو کپڑے اور بدن کے پاک ہونے کا حکم ہوگا

اور تر ہو تو دھونے سے بدن اور کپڑا پاک ہوگا۔

فصل ۱۰ در باغت دی ہوتی سردار کی کھال پاک ہو جاتے گی۔ در باغت حقیقہ ہو۔ مثلاً

وہ کھال جو کبکیر کی مانند درخت کے پتوں کے ذریعہ در باغت دی گئی ہو، اور (نواہ) در باغت محکمہ ہو مثلاً

کھال پر مٹی ملی گئی ہو اور (پھر اسے) دھوپ میں سکھایا گیا ہو۔ مگر آدمی اور خنزیر کی کھال در باغت

کے بعد بھی ناپاک ہے گی (آدمی کی کھال تحریم کے باعث اور خنزیر کی نجس لعین ہونے کی وجہ سے)

اور شرعی طریقہ سے حرام جانور ذبح کرنے سے زیادہ صحیح اور مفتی بہ قول کے مطابق اس کی کھال پاک

ہو جاتی ہے اور اس کا گوشت پاک نہیں ہوتا۔

اور جانور کے جسم کی ہر ایسی شے جس میں خون سرایت نہ کرے وہ اس کے مرنے سے نجس نہیں ہوگی

جیسے (بہ پانچ چیزیں) (۱) بال (۲) کٹے ہوئے پر (۳) سینک (۴) کھڑ (۵) وہ ہڈی جس پر کوئی

چکنہاٹ باقی نہ ہو (پاک ہے) اور صحیح قول کی رو سے پٹھا نجس ہے اور مشک کی مانند نافہ مشک

(نجی) پاک اور اس کا کھالین حلال (قرار دیا گیا) ہے۔ اور زباد (ایک قسم کی خوشبو جو ایک جانور

سے حاصل کی جاتی ہے اور یہ جانور بلی کی مانند اس سے کچھ بڑا ہوتا ہے۔ اور اس جانور کو

بھی الزباد سے سورا زباد اور مدق زباد، کہا جاتا ہے۔) ظاہر ہے اسے لگا کر منسا ز پڑھنا

درست ہے۔

**تشریح و توضیح** | دیکل مائعہ الہ یعنی نازی کا بدن کپڑے اور جگہ پاک نہ ہو تو قریب پہننے کی چیز سرکہ، گلاب وغیرہ سے پاک کر سکتے ہیں۔ ”پہننے والی“ کی قد لگا کر نہ پہننے والی پاک چیزوں سے استرازا مقصود ہے۔ مثلاً برف، ادلہ، اور ”منزل“ کی قد لگا کر ان چیزوں سے استرازا مقصود ہے جن سے نجاست زائل نہ ہوتی ہو مثلاً دودھ اور تیل وغیرہ کہ ان میں پھکاٹھ ہوتی ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک مطلق طہارت صرف پانی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ دوسری پہننے والی اشیاء سے نہیں۔

و یطہر السیف و خوخہ بالمسح الخ یعنی تلوار وغیرہ مثلاً آئینہ اور بڑی اگر انہیں پاک چنبر سے رگڑ کر نجاست کا اثر زائل کر دیا جائے تو انہیں پاک قرار دیا جائے گا۔

و یطہر المنجی الجاف بفركہ الخ یعنی خشک منی رگڑ کر صاف کرنے سے پاکی حاصل ہو جاتی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی دھو دیتی تھی (یہ روایت مسلم شریف میں موجود ہے۔)

اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ بھی روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کھرچ دیا کرتی تھی (مسلم شریف میں یہ بھی روایت ہے۔)

”دارقطنی“ اور ”ہیثمی“ کی روایت میں ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی اس کے تر ہونے کی صورت میں دھوتی تھی اور خشک ہونے کی صورت میں رگڑتی تھی۔ القروظہ سلم کا درخت جو کبکیر کے درخت کی مانند ہوتا ہے۔ اسی سے ”القراظہ“ آتا ہے۔ سلم کے درخت کی پتیوں کا بیجنے والا۔

الشمس - دھوپ میں خشک کرنا کہا جاتا ہے۔ لبسط لشی فی الشمس“ اس نے چیز کو دھوپ میں پھیلایا

لا ینجس بالموت کالشعر الخ - ”فتح القدیر میں ہے کہ مردار کی ہڈیوں صوف اور سینگوں اور بالوں سے انتفاع میں مضائقہ نہیں۔ کیونکہ یہ سب پاک ہیں“ و لا بأس ببع عظام المیتة عصبها و صوفها و فترحها و شعرها و الانتفاع بذلك کله لا یحکم طاهرۃ الخ (فتح القدیر ص ۲۳ ج ۵)

امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اس کا حکم پھاڑنے والے درندوں کا سا ہے لہذا اسکی ہڈی کی بیع اور اس سے انتفاع کتے کی طرح جائز ہے۔

مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے لئے

ہاتھی دانت کے دو گنگن خریدے ، اور لوگوں کے لئے بلائیں اس کا استعمال ظاہر ہو گیا۔ بعض نے اسکی بیع کے جواز پر علما کا اجماع نقل کیا ہے ”بخاری“ میں ہے امام زہریؒ فرماتے ہیں کہ مردار کی ہڈیوں کا حکم ہاتھی وغیرہ کا سا ہے۔ میں نے علمائے سلف کو پایا کہ وہ انکی ہڈیوں سے گنگن کرتے اور ان سے نیل لگانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔  
امام ابن سیرینؒ اور ابراہیمؒ فرماتے ہیں کہ ہاتھی دانت کی تجارت میں مصافقہ نہیں ،  
(فتح القدیر ص ۲۰۴ ج ۵)

## کتاب الصلوة

يَشْتَرُطُ لِفَرْضِيَّتِهَا ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءُ الْإِسْلَامُ وَالْبُلُوغُ وَالْعَقْلُ وَتَوَمُّدُ  
بِهَا الْأَوْكَادُ لِسَبْعِ سِنِينَ وَتَضَوُّبٌ عَلَيْهَا عَشْرٌ بَيْدًا لَا بِخَشْبَةٍ  
وَإِسْبَابُهَا أَوْقَاتُهَا وَتَجِبُ بِأَوَّلِ الْوَقْتِ وَجُوبًا مَوْسَعًا وَالْأَوْقَاتُ خَمْسَةٌ  
وَقْتُ الصُّبْحِ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ الصَّادِقِ إِلَى قُبَيْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَوَقْتُ  
الظُّهْرِ مِنْ زَوَالِ الشَّمْسِ إِلَى أَنْ يَصِيرَ ظِلُّ كُلِّ شَيْءٍ مِثْلِيهِ أَوْ مِثْلَهُ  
سِوَى ظِلِّ الْإِسْتِوَاءِ وَاخْتَارَ الثَّانِي الطَّحَاوِحِيَّ وَهُوَ قَوْلُ الصَّاحِبِينَ  
وَوَقْتُ الْعَصْرِ مِنْ ابْتِدَاءِ الزِّيَادَةِ عَلَى الْمَثَلِ أَوْ الْمِثْلَيْنِ إِلَى غُرُوبِ  
الشَّمْسِ وَالْمَغْرِبِ مِنْهُ إِلَى غُرُوبِ الشَّفَقِ الْأَحْمَرِ عَلَى الْمَفْتِيِّ بِهِ وَالْعِشَاءِ  
وَالْوَيْتْرِ مِنْهُ إِلَى الصُّبْحِ وَلَا يَتَقَدَّمُ الْوَيْتْرُ عَلَى الْعِشَاءِ لِلتَّرْتِيبِ  
الذَّائِرِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ وَقْتَهُمَا لَمْ يَجِبْ عَلَيْهِ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَ فَرْضَيْنِ  
فِي وَقْتٍ بَعْدَ الْأَوَّلِ فِي عَرَفَةَ لِلحَاجِّ بِشَرَطِ الْأَمَامِ الْأَعْظَمِ  
وَالْحَرَامِ فَيَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ جَمْعَ تَقْدِيمٍ وَيَجْمَعُ بَيْنَ  
الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِمَزْدَلَفَةَ وَلَمْ يَجْزِ الْمَغْرِبُ طَرِيقَ مَزْدَلَفَةَ  
وَيُسْتَحَبُّ الْأَسْفَارُ بِالْفَجْرِ لِلرِّجَالِ وَالْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ فِي الصَّيْفِ وَتَعْجِيلُهُ  
فِي الشِّتَاءِ إِلَّا فِي يَوْمِ غَيْمٍ فَيُؤَخَّرُ فِيهِ وَتَأْخِيرُ الْعَصْرِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرِ  
الشَّمْسُ وَتَعْجِيلُهُ فِي يَوْمِ الْغَيْمِ وَتَعْجِيلُ الْمَغْرِبِ إِلَّا فِي يَوْمِ غَيْمٍ



فَوَخَّرُ فِيهِ وَتَأْخِيرُ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَتَعْجِيلُهُ فِي الْعِغْمِ وَتَأْخِيرُ  
 الْوَسْرِ إِلَى آخِرِ اللَّيْلِ لِمَنْ يَثِقُ بِالْأَنْبِيَاءِ  
 (فصل) ثَلَاثَةُ أَوْقَاتٍ لَا يَصِحُّ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ الْفَرَائِضِ وَالْوَأْجِبَاتِ الَّتِي  
 لَزِمَتْ فِي الدَّمَةِ قَبْلَ دُخُولِهَا عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى أَنْ تَرْفَعُ  
 وَعِنْدَ اسْتَوَائِهَا إِلَى أَنْ تَزُولَ وَعِنْدَ إِصْفَرِ أَرْهَابِهَا إِلَى أَنْ تَغْرُبَ وَيَصِحُّ  
 إِذَا مَا وَجِبَ فِيهَا مَعَ الْكِرَاهَةِ كَجَنَازَةٍ حَضَرَتْ وَسَجْدَةِ آيَةِ تَلَيْتَ  
 فِيهَا كَمَا صَحَّ عَصْرُ الْيَوْمِ عِنْدَ الْغُرُوبِ مَعَ الْكِرَاهَةِ وَالْأَوْقَاتُ  
 الثَّلَاثَةُ يَكْرَهُ فِيهَا النَّافِلَةُ كِرَاهَةُ تَحْرِيمٍ وَلَوْ كَانَ لَهَا سَبَبٌ كَالْمَذُورِ  
 وَمَا كَعْتِي الطَّوَابِ وَيَكْرَهُ التَّنْفُلُ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ بِأَكْثَرِ مِنْ سُنَّتِهِ  
 وَبَعْدَ صَلَاتِهِ وَبَعْدَ صَلَاةِ الْعَصْرِ وَقَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَعِنْدَ  
 خُرُوجِ الْخَطِيبِ حَتَّى يَفْرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ وَعِنْدَ الْإِقَامَةِ الْأَسْتَنْةَ  
 الْفَجْرِ وَقَبْلَ الْعِيدِ وَلَوْ فِي الْمَنْزِلِ وَبَعْدَهُ فِي الْمَسْجِدِ وَبَيْنَ الْجَمْعَيْنِ  
 فِي عَرَفَةَ وَمُزْدَلِفَةَ وَعِنْدَ ضَيْقِ وَقْتِ الْمَلْتُوبَةِ وَمَدَافِعَةَ  
 الْأَحْبَثَيْنِ وَحَضْرَةَ طَعَامٍ تَتَوَقَّعُ نَفْسُهُ وَمَا يَشْغَلُ الْبَالُ  
 وَيَجْلُ بِالْخُشُوعِ

ترجمہ: بتین چیزوں کو نماز کی فضیلت کے لئے شرط قرار دیا ہے (۱) اسلام (۲) بالغ ہونا  
 (۳) عقل (صاحب ہوش و حواس ہونا) سات برس کی عمر کو تو نماز پڑھنے کا حکم کرے اور دس برس کی  
 عمر ہو تو نماز نہ پڑھنے پر لکڑی سے نہیں بلکہ ہاتھ سے مارے۔ نماز فرض ہونے کے اسباب اس کے  
 ادقات ہیں۔ نماز کا وجب اس کے اول وقت میں ہو جاتا ہے اور آخری وقت تک پڑھی جاسکتی ہے  
 ادقات نماز پانچ ہیں۔ (۱) نماز فجر کے وقت کی ابتدا صبح صادق سے ہوتی ہے اور سورج  
 نکلنے سے پہلے تک باقی رہتا ہے۔

(۲) ظہر کا وقت زوال کے ساتھ شروع ہوتا ہے اور ہر چیز کا سایہ اصل ستارے کے علاوہ دوگنا  
 ہونے تک باقی رہتا ہے۔ امام محمدؒ کی کا اختیار کردہ قول دوسرا ہے۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ بھی فرماتے  
 ہیں۔ (۳) عصر کا وقت ایک مثل یا دو مثل پر اذان سے سورج غروب ہونے تک ہے۔

(۴) مغرب کا وقت مفتی بقرن کے مطابق سورج غروب ہونے کے بعد سے سورج شفق کے غروب ہونے تک ہے۔

(۵) وقتِ عشاء و وتر شفق (سرخ یا سفیدی کے خاتمہ ہونے کے بعد سے صبح صادق کے طلوع تک ہے۔ اور وتر عشاء پر مقدم لازم ترتیب کی بنا پر مقدم نہیں کریں گے۔ اور جنہیں ان دونوں کا وقت نہ ملے اس پر ان دونوں (غائز عشاء و وتر) کا وجوب (بھی) نہ ہوگا۔ اور کسی عذر کی وجہ سے دو فرض ایک وقت میں جمع نہ ہوں گے (کہ ایک فرض کے وقت میں دو فرض ادا کئے جائیں، البتہ امام المسلمین (یا اس کے قائم مقام) اور اعرام کی شرط کے ساتھ حاجوں کے لئے عرفات میں ظہر و عصر کو اور مزدلفہ میں مغرب و عشاء کو جمع کرنا) اور ایک وقت میں دو فرض نمازیں ادا کرنا درست ہے

اور غارِ مغرب اس دن راہِ مزدلفہ میں پڑھنا جائز ہے اور مردوں کے لئے اسفار ہونے پر فجر کی نماز کا آغاز مستحب اور گرمی میں غارِ ظہر ٹھنڈے وقت میں اور موسمِ سرما میں جلدی مستحب، البتہ ابرجھایا ہوا ہو تو (بلا تخصیص موسم) تاخیر مستحب۔

اور عصر کی نماز اس وقت تک مؤخر کرنا مستحب کہ آفتاب میں تغیر نہ آئے اور ابر ہو تو جلدی باعثِ استجاب ہے اور غارِ مغرب میں جلدی مستحب، البتہ ابرجھایا ہوا ہو تو مؤخر کرنا مستحب ہے اور عشاء کی نماز میں تہائی رات تک تاخیر مستحب اور جس روز بادل ہو جلدی کرنا باعثِ استجاب ہے اور جسے جاگنے کا یقین ہو اسے وتر آخری شب تک مؤخر کرنا مستحب۔ (اور بیداری کا یقین نہ ہو تو عشاء کے ساتھ ہی پڑھ لے)

فصل - نماز کے تین اوقات ہیں کہ ان میں کسی ایسے فرض اور واجب کا ادا کرنا درست نہیں جس کا وجوب ان اوقات کے آنے سے پہلے ہو چکا ہو (وہ تین اوقات یہ ہیں) (۱) طلوعِ آفتاب کا وقت حتیٰ کہ وہ اونچا (اور روشن) ہو جائے (۲) عین نصف النہار کے وقت حتیٰ کہ وہ ڈھل جاتے (۳) اور سورج کے غروب ہونے کے وقت حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے۔

اور جن فرائض کا وجوب ان مکروہ اوقات میں سے کسی مکروہ وقت میں ہوا ہو اور ان کا ادا کرنا ان اوقات میں بکراہت صحیح ہوگا مثلاً جنازہ جو ان اوقات میں سے کسی وقت میں آئے۔ اور تین اوقات میں نفل نماز ادا کرنا مکروہ تحریمی ہے خواہ ان نوافل کا کوئی سبب ہی کیوں ہو مثلاً ایسی نفلیں جن کی (انہیں اوقات میں ادا کرنے کی نذر کی گئی ہو۔ اور در رکعات طواف۔

اور طلوع فجر کے بعد سنت فجر کے علاوہ نفل نماز پڑھنا باعث کراہت ہے اور فرض نماز فجر د  
عصر کے بعد اور نماز مغرب قبل نفل پڑھنا باعث کراہت ہے ،

اور امام کے خطبہ جمعہ کے لئے نفل کے بعد سے اس کے نماز جمعہ سے فارغ ہونے تک نفل نماز  
مکروہ ہے۔ اقامت کے وقت فجر کی سنتوں کے علاوہ نماز نفل مکروہ ہے اور نماز عید سے قبل خواہ گھر  
ہی میں کیوں نہ ہو اور نماز کے بعد مسجد میں نفل نماز پڑھنا مکروہ ہے

اور عرفہ و مزدلفہ میں کٹھی پڑھی جانے والی دو نمازوں کے درمیان نفل نماز باعث کراہت ہے اور  
نماز فرض کا وقت اگر تنگ ہو جاتے اور پاجانہ و پیشاب کے وقت اور کھانا سامنے ہونے کی صورت میں کہ  
نفس اسکی طرف راغب ہو، اور ہر ایسی شے کے سامنے ہوتے ہوئے کہ دل اسکی طرف راغب متوجہ  
ہو اور شروع میں جس کے باعث غفل واقع ہوتا ہو نفل نماز مکروہ ہے۔

**تشریح و توضیح** | الحی ان یصلی ظل کل شیء الا قاضی شامہ اللہ حبیبانی

نے اپنی مشہور فارسی کتاب دو مالاہ بر منہ، میں سایہ اصلی کی شناخت کا طریقہ یہ لکھا ہے کہ ہموار  
زمین پر ایک دائرہ بنا لو اور دائرہ کے بالکل بیچ میں قطر دائرہ کے چوتھائی سے بڑی نوکری سرنگی ایک  
لکڑی گاڑ دو جب سورج طلوع ہوگا۔ تو اس لکڑی کا سایہ دائرہ سے بالکل باہر ہوگا۔ جوں سورج  
چڑھے گا ساہ کم ہوتا ہوا دائرہ کے اندر داخل ہونا شروع ہو جائے گا۔ دائرہ کے محیط پر جب سایہ پہنچے اور  
اندر داخل ہونا شروع ہو تو محیط پر اس جگہ ایک نشان لگا دو۔ جہاں سے سایہ اندر داخل ہو رہا ہے پھر  
دو پہر بعد یہ سایہ بڑھ کر دائرہ کے محیط سے نکلنا شروع ہو جائے گا۔ جس جگہ محیط سے یہ سایہ باہر نکلے  
اس جگہ بھی محیط پر نشان لگا لو۔ پھر جو ان دونوں نشانوں کے درمیان ہے ایک کہلاتے گا اور جو سایہ  
کہ اس خط پر پڑے گا۔ وہ سایہ اصلی کہلاتے گا۔

**دوقت العصر** یعنی عصر کی نماز خواہ سڑی ہو یا گرمی دونوں ہونوں میں مستحب یہ ہے  
کہ ذرا تاخیر کر کے پڑھی جائے۔ البتہ بادل ہو تو ہمیں مستحب وقت کی تعیین میں مغالطہ بھی سکتا ہے  
اور اس کا احتمال ہے کہ کہیں مکروہ وقت نہ ہو جائے اسلئے تعجیل بھی بہتر ہے۔ بحوالہ امام محمد امام ابوحنیفہ  
سے منقول ہے کہ نماز عصر میں تاخیر تعجیل سے مستحب نماز ایسے وقت پڑھو کہ آفتاب صاف چمک رہا ہو  
اور اس میں تغیر نہ ہو اور کوفہ میں اصحاب عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا اسی پر عمل تھا حضرت امام  
ابراہیم نخعی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اصحاب کو نماز عصر تاخیر سے  
پڑھنے دیکھا۔

و العشاء و الوتر الا عشا کی غاڑ تاخیر تہائی رات تک بلا رعایت موسم مستحب ہے کیونکہ حدیث شریف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر میری امت پر شاق نہ ہوتا تو میں انہیں نماز عشا تہائی رات تک مؤخر کرنے کا حکم دیتا اور ایک روایت میں نصف کے الفاظ ہیں۔ یہ روایت ”ترمذی“ ابن ماجہ، ابو داؤد، بزار وغیرہ میں موجود ہے۔ اس تاخیر کا لازمی ہے کہ جماعت کثیر ہو۔ اور یہ کہ نماز عشا کے بعد دنیوی باتیں نہ کریں۔

”صحاح ستہ“ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشا سے قبل سونے اور نماز عشا کے بعد دنیوی گفتگو سے منع فرماتے تھے۔

”ناز ورت“ اگر خود پر اعتماد اور مال کے کاظمینان ہو تو آخر رات تک مؤخر کرنے کو مستحب قرار دیا ہے ”حدیث شریف“ میں ہے کہ اپنی رات کی آخری نماز وتر بناؤ۔ یہ حدیث بخاری و سلم میں موجود ہے اور حدیث میں ہے کہ جسے آخر رات میں نہ اٹھنے کا اندیشہ ہو تو اسے رات کے اول حصہ میں نماز وتر پڑھنا چاہیے اور جو آخر رات میں اٹھنے کا خواہشمند ہو اور اٹھ سکتا ہو تو رات کے آخر میں وتر پڑھے اور اس طرح وتر پڑھنا افضل ہے۔ یہ روایت مسلم شریف اور ”مسند احمد“ میں موجود ہے۔

ثلاث اوقات کا یصح الا ان اوقات میں کسی طرح کی نماز جائز نہیں خواہ نماز فرض ہو یا نفل اور خواہ نماز جزا ہو۔

حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس سے منع فرماتے تھے کہ ہم تین اوقات میں نماز پڑھیں اور ہم اپنے مردوں کو دفن کریں۔ جب سورج طلوع ہوتی کہ رٹوں دیکھنا ہو جائے اور نصف النہار کے وقت حتی کہ زوال ہو جائے اور غروب آفتاب کے وقت یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے عدم جواز سے یہاں کراہت تحریمی مراد ہے۔

دیکر النفل بعد طلوع الفجر یعنی طلوع صبح صادق کے بعد فجر کے سنتوں کے علاوہ سنن و نوافل نہ پڑھنی چاہئیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح صادق کے طلوع کے بعد صرف دو رکعات پڑھ کر فرض پڑھا کرتے تھے۔ ”مسلم شریف“ وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔

عند اخر و ج الخطیب الخ نفل نماز امام کے خطبہ کے لئے نکلنے کے وقت مکروہ ہے خواہ حجیتہ المسجد اور جمعہ کی سنتیں ہی کیوں نہ ہوں۔ حضرت ابن عباس اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم امام کے خطبہ کے لئے نکلنے کے وقت نماز پڑھنے اور گفتگو کو مکروہ سمجھتے تھے (یہ روایت مصنف

ابن شیبہ میں ہے

”موتوا امام محمدؐ، میں حضرت زہریؒ سے روایت ہے کہ امام کا خطبہ جمعہ کے لئے نکلتا تھا اور منقطع کر دیتا ہے۔ اور اسی گفتگو کو قطع کر دیتی ہے۔“

## بَابُ الْأَذَانِ

سُنَّ الْأَذَانَ وَالْإِقَامَةَ سُنَّةً مُؤَكَّدَةً لِلْفَرَائِضِ وَلَوْ مُنْفَرِدًا إِدَاءً أَوْ قَضَاءً  
 سَفَرًا أَوْ حَضْرًا لِلرِّجَالِ وَكُرْهًا لِلنِّسَاءِ وَيَكْتَرُ فِي أَوَّلِهِ أَرْبَعًا وَيُثَنِّي تَكْبِيرَ  
 آخِرَهُ كَبَائِي الْفَاظِهِ وَلَا تَرْجِيحَ فِي الشَّهَادَتَيْنِ وَالْإِقَامَةُ مِثْلُهُ وَيَزِيدُ  
 بَعْدَ فَلَاحِ الْفَجْرِ الصَّلَاةَ خَيْرًا مِنَ التَّوْمِ مَرَّتَيْنِ وَبَعْدَ فَلَاحِ الْإِقَامَةَ  
 قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ مَرَّتَيْنِ وَيَتَمَهَّلُ فِي الْأَذَانِ وَكُسْرُهُ فِي الْإِقَامَةِ وَلَا  
 يُجْزِئُ بِالْفَارِسِيَّةِ وَإِنْ عَلِمَ أَنَّهُ أَذَانَ فِي الْأَظْهَرِ وَسُحِبَتْ أَنْ  
 يَكُونَ الْمُؤَذِّنُ صَالِحًا عَالِمًا بِالسُّنَّةِ وَأَوْقَاتِ الصَّلَاةِ وَعَلَى وُضُوءٍ  
 مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ ذَاكِبًا وَإِنْ يَجْعَلُ إِصْبَعِيهِ فِي أَذُنَيْهِ  
 وَأَنْ يُحَوَّلَ وَجْهَهُ يَمِينًا بِالصَّلَاةِ وَيَسَارًا بِالْفَلَاحِ وَيَسْتَدِيرُ فِي صَوْمَعَتِهِ  
 وَيَفْصِلُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ بِقَدَرِ مَا يَحْضُرُ الْمَلَاذِمُونَ لِلصَّلَاةِ مَعَ  
 مِرَاعَاةِ الْوَقْتِ الْمُسْتَحَبِّ وَفِي الْمَغْرِبِ بِسَكْتَةٍ قَدْ رَقَرَتْ ثَلَاثَ آيَاتٍ  
 قِصَارًا أَوْ ثَلَاثَ خُطُوبَاتٍ وَيَتَوَبُّ قَوْلُهُ بَعْدَ الْأَذَانِ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ  
 يَا مُصَلِّينَ وَيَكْرَهُ التَّلْحِينَ وَالْإِقَامَةُ الْمُحَدَّثُ وَأَذَانُهُ وَأَذَانُ الْجَنْبِ  
 وَصَيْحِي لَا يَحْتَقِلُ وَمَجْنُونٌ وَسُكْرَانٌ وَامْرَأَةٌ وَقَاسِيَةٌ وَقَاعِدٌ وَالْكَلَامُ فِي  
 خِلَالِ الْأَذَانِ وَفِي الْإِقَامَةِ يُسْتَحَبُّ إِعَادَتُهُ دُونَ الْإِقَامَةِ وَيَكْرَهُ  
 لِظَهْرِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي الْعَصْرِ وَيُؤَذِّنُ لِلْعَائِمَةِ وَيَقِيمُ وَكَذَلِكَ الْأَوْلَى  
 الْفَرَاثِيَّتِ وَكُرْهًا تَرَكَ الْإِقَامَةَ دُونَ الْأَذَانِ فِي الْبَوَاقِي أَنْ  
 اتَّحَدَّ جَلِيسُ الْقَضَاءِ وَإِذَا سَمِعَ الْمَسُونُ مِنْهُ أَمْسَكَ وَقَالَ مِشْدَهُ  
 وَحَوْقُلُ فِي الْحَيْعَلَتَيْنِ وَقَالَ صَدَقَتْ وَبَرَّرْتُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ  
 عِنْدَ قَوْلِ الْمُؤَذِّنِ الصَّلَاةَ خَيْرًا مِنَ التَّوْمِ شَمَّ دَعَا بِالْوَسِيلَةِ فَيَقُولُ

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةَ الثَّمَّةَ وَالصَّلَاةَ الْفَائِضَةَ اِنْتِ مُحَمَّدَنَّ  
الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ

ترجمہ ۱۔ اذان اور اقامت پانچوں فرض نمازوں کے لئے مردوں کے واسطے سنتِ موکدہ ہیں، خواہ کوئی  
تہا نماز پڑھ رہا ہو اور یہ نماز ادا ہو چکی ہو یا قضاءً بحالتِ سفر ہو چکی جائے یا بحالتِ قیام (حاضر)  
عورتوں کے واسطے اذان و اقامت کہنا باعثِ کراہت ہے  
اعاز اذان میں چار بار اللہ اکبر اور اذان کے اختتام پر باقی الفاظ کی مانند دو بار اللہ اکبر کہے گا اور  
شہادتین میں ترجیح نہ ہوگی۔ اور اقامت اذان کی مانند ہے۔

اور فجر کی اذان میں ”حی علی الفلاح کے بعد“ الصلوٰۃ فی ثمن النوم“ دو بار کہے اور اقامت میں  
”حی علی الفلاح“ کے بعد دو بار ”قد قامت الصلوٰۃ“ کا اضافہ کرے۔ اور اذان رک رک کر  
(ذرا سکون کے ساتھ) کہی جاتے اور اقامت میں جلدی کرے۔ اور فارسی (یا بجز عربی کے کسی دوسری  
زبان) میں اذان دینا کافی نہ ہوگا۔ خواہ اس کے اذان ہونے کا علم بھی ہونے یا نہ ہونے کے مطابق  
یہی حکم ہے۔

موذن کا صحیح عالم بالسنۃ و اوقات نماز ہونا اور اس کا با وضو قبلہ رخ ہونا باعثِ استحباب ہے  
البتہ اگر موذن احتیاج کے باعث سوار ہو تو اور بات ہے (اور اس کا اس صورت میں قبلہ رخ ہونا ضروری  
نہیں) اور شہادت کی انگلیاں دونوں کانوں میں لے لے اور موذن اپنا چہرہ ”حی علی الصلوٰۃ“  
میں دائیں طرف اور ”حی علی الفلاح“ میں بائیں طرف پھیے۔

اور موذن کے لئے اپنے صومعہ میں (اذان دینے کی جگہ میں) کھڑے رہ کر چہرہ گھمانا ممکن نہ ہو تو  
گھوم کر ”حی علی الصلوٰۃ اور ”حی علی الفلاح کہہ لے

اور اذان و اقامت کے درمیان اتنا فاصلہ کیا جائے کہ جماعت میں پابندی کے ساتھ شریک حاضر  
ہونے والے آجائیں لیکن نماز کے مستحب وقت کا خیال و رعایت ضروری ہے اور مغرب میں اذان  
واقامت کے درمیان تین چھوٹی آیات کی تلاوت کے وقت کی مقدار یا تین قدم چلنے کے بقدر  
توقف کرے۔ اور تنزیہ (متاخرین فقہاء نے اسے تحسن قرار دیا ہے، عند الاحناف اب ممنوع ہے)  
جیسے یہ کہنا ”اے لوگو نماز نماز، اور دو تکبیریں“، باعثِ کراہت ہے اور بے وضو شخص کا اذان و اقامت  
کہنا مکروہ ہے اور جنبی شخص جس پر غسل واجب ہو (کا اذان و اقامت کہنا مکروہ ہے۔

اور ناسمجھ بچہ اور پاگل اور نشہ میں مدہوش اور عورت اور فاسق اور بیٹھے ہوئے کا اذان دینا باعث کراہت ہے۔ اور باعث کراہت ہے کہ اذان اور اقامت کے درمیان گفتگو کی جائے جس اذان کے دوران گفتگو ہوتی تو مستحب یہ ہے کہ اسے لوٹایا جائے مگر اقامت نہ لوٹائی جائے اور اندرون شہر نماز گاہ کی خاطر جمعہ کے دن اذان و اقامت دونوں باعث کراہت ہیں۔

اور فوت شدہ نماز کے لئے سبھی اذان دی جائے گی اور اقامت کہی جائے گی اور فوت شدہ نمازوں میں پہلی کے لئے اذان اور اقامت کہے۔ اور قضا کرنے کی مجلس ایک ہو تو اقامت کا ترک کرنا باعث کراہت ہے۔ باقی میں اذان کا ترک کرنا باعث کراہت نہیں۔

مسنون طریقہ پر اذان ہو رہی ہو تو اسے سُن کر ٹھہر جائے اور جو کلمات مؤذن کہے یہ دہراتا ہے جی علی الصلوٰۃ ادرجی علی الصلاح کا جواب دولا حول ولاقوة الا باللہ، کے ساتھ دے اور مؤذن کے الصلوٰۃ غیر من النزم، کا جواب ”صدقہ و برکت“، یا ”ما شاء اللہ سے دے پھر دعائے وسیلہ کرتے ہوتے کہے ”یا اللہ اس آواز اور نماز کے پروردگار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو (وعدہ فرمودہ) وسیلہ و فیصلت بخش دے اور ان کو مقام محمود عطا فرما جو تیرا وعدہ فرمودہ ہے۔

**تشریح و توضیح** سنتہ الا اذان کی اصل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ ہجرت دہرائی تو مسلمانوں کے لئے اوقات نماز سچانے کا کوئی ذریعہ نہ تھا کہ اس کے مطابق اوقات نماز پہچان کر نماز کے لئے حاضر ہو سکیں تو حضرت عبداللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ نے خواب میں ایک شخص کو اذان اور اقامت کے کلمات سکھاتے دیکھا انہوں نے خدمت نبوی میں حاضر ہو کر کہنا خواب بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خواب سچا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اذان کا حکم فرمایا تو انہوں نے اذان دی، واقعہ طویل اور مختصر طور پر ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، نسائی اور طحاوی وغیرہ میں مذکور ہے۔

للفرائض الا یعنی مردوں کے لئے پانچ نمازوں اور جمعہ کے واسطے اذان مسنون ہے عورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں۔ کیونکہ ان کے لئے اذان اور اقامت کا حکم نہیں، خواہ وہ باجماعت ہی نماز کیوں نہ پڑھیں۔

ادقضاء الو - یعنی جس طرح ادا نماز کے لئے اذان مسنون ہے، اسی طرح قضا کے واسطے بھی

مسنون ہے جیسے ثابت ہے کہ جب ایک سفر کے دوران رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ ناگزیر کے وقت سو گئے اور انکی قضا کا ارادہ کیا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دہی اور اقامت کہی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ کے ساتھ باجماعت غار ادرناتی۔

مستقبل القبلة الخ قبلہ رُخ اذان دینا مسنون ہے اگر کوئی شخص ترک کر دے اور قبلہ رُخ اذان نہ دے بلکہ سمت بدل جاتے تب بھی مقصود حاصل ہونے کی بنا پر اذان تو درست ہو جاتے گی۔ مگر یہ عمل کراہت سے خالی نہیں دہرایہ، "میں اسی طرح ہے قبلہ رُخ اذان دینے کی صل حضرت عبد اللہ ابن زید رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ہے کہ انہوں نے خواب میں ایک شخص کو اذان کی تعلیم دیتے دیکھا کہ وہ قبلہ رُخ اذان دے رہا تھا۔"

وان يجعل اصبعه في اذنيه الخ اذان دیتے ہوئے شہادت کی انگلیاں کاتلوں میں دے لینی چاہئیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو اس کا امر فرمایا اور ارشاد ہوا کہ اس عمل سے تیری آواز زیادہ بلند ہوگی۔ یہ روایت ابن ماجہ میں ہے یہ امر استحباً ہے صحتی کا یقین الخ۔ جس طرح پاگل اور مست کی اذان مکروہ ہے اسی طرح غیر ذی شعور بچہ اور ایسے شخص کی اذان مکروہ ہے جس کی عقل میں فتور ہو کیونکہ بلاہم و اختیار انکی اذان پر بند کی آواز کے مانند ہوگی۔ "بحر الرائق" اور "بناہ" میں اسی طرح ہے۔

الصلوة خیر من النوم الخ بعض فقہاء فرماتے ہیں کہ "الصلوة خیر من النوم" کا محل اذان پوری کرنے کے بعد ہے۔ "موطا" میں امام محمدؒ کے کلام کا میلان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے مگر یہ قول مرجوح ہے اور صحیح بھی ہے کہ اذان فجر میں "حی علی الفلاح" کے بعد اس کا محل ہے اور یہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے فعل اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے ثابت ہے (ابن ماجہ، اور "طرائق" وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔

## بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ وَارْكَانِهَا

لَا بُدَّ لِصَلَاةِ الصَّلَاةِ مِنْ سَبْعَةٍ وَعَشْرَيْنَ شَيْئًا الظَّهَارَةُ مِنْ الْحَدَثِ وَظَهَارَةُ الْجَسَدِ وَالشُّبُّ وَالْمَكَانُ مِنْ نَجَسٍ غَيْرِ مَعْفُوعَةٍ حَتَّى مَوْضِعِ الْقَدَمَيْنِ وَالْيَدَيْنِ وَالشُّبَّكَتَيْنِ وَالْجَهْمَةَ عَلَى الْأَصْحَحِ



وَسَتْرُ الْعَوْمَرَةِ وَلَا يَصْرُ نَظَرُهَا مِنْ جَبِيهِ وَأَسْفَلَ ذَيْلِهِ وَاسْتِقْبَالَ  
 الْقِبْلَةَ فَلِلْمَكِّيِّ الشَّاهِدِ فَرَضُهُ أَصَابَةُ عَيْنِهَا وَلِغَيْرِ الْمَشَاهِدِ جَوُّهَا وَلَوْ  
 مَكَّةَ عَلَى الصَّحِيحِ وَالْوَقْتُ وَاعْتِقَادُ دُخُولِهِ وَالنِّيَّةُ وَالتَّحْرِيمَةُ بِلَا  
 فَاصِلٍ وَالْإِتْيَانُ بِالتَّحْرِيمَةِ قَائِمًا قَبْلَ إِنْجِنَابِهِ لِلرُّكُوعِ وَعَدَمُ  
 تَأْخِيرِ النِّيَّةِ عَنِ التَّحْرِيمَةِ وَالنُّطْقُ بِالتَّحْرِيمَةِ بِمِثْلِ يَسْمَعُ نَفْسَهُ  
 عَلَى الْإِصْحَاحِ وَنِيَّةُ الْمَتَابَعَةِ لِلْمُقَدِّدِ وَتَعْيِينُ الْفَرْضِ وَتَعْيِينُ  
 الْوَاحِبِ وَلَا يُشَارِطُ التَّعْيِينُ فِي النَّفْلِ وَالْقِيَامُ فِي غَيْرِ النَّفْلِ وَالْقِرَاعَةُ وَلَوْ أَيْدِي  
 فِي رُكْعَتَيْ الْفَرْضِ وَكُلُّ النَّفْلِ وَالْوَسْرُ وَلَمْ يَتَّعَيْنِ شَيْئًا مِنَ الْقِرَانِ  
 لِصِحَّةِ الصَّلَاةِ وَلَا يَقْرَأُ الْمُؤْتَمُّ بَلْ يَسْمَعُ وَيَنْصِتُ وَإِنْ تَوَافَرَتْ  
 تَحْرِيمًا وَالرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ عَلَى مَا يَجْعَلُ حُجْمَهُ وَتَسْتَقِرُّ عَلَيْهِ  
 جَهَنَّهُ وَلَوْ عَلَى كَفِّهِ أَوْ طَرَفِ ثَوْبِهِ إِنْ ظَهَرَ مَجْلُ وَصَعْبُهُ وَسَجَدَ  
 وَجُوبًا مَا صَلَّبَ مِنْ أَنْفِهِ وَبَجِبَتْهُ وَلَا يُصَحُّ الْاِقْتِصَارُ عَلَى  
 الْأَنْفِ إِلَّا مِنْ عَذْرِهَا بِالْجِبْتِ وَعَدَمُ ارْتِفَاعِ مَجْلِ السُّجُودِ عَلَى مَوْضِعِ  
 الْقَدَمَيْنِ بَأَكْثَرِ مِنْ نِصْفِ ذِرَاعٍ وَإِنْ زَادَ عَلَى نِصْفِ ذِرَاعٍ لَمْ  
 يَجْزِ السُّجُودُ إِلَّا لِزَحْمَةٍ سَجَدَ فِيهَا عَلَى ظَهْرِ مَصْلِ صَلَاتِهِ وَوَضَعَ  
 الْيَدَيْنِ وَالشَّرْكَائِيْنِ فِي الصَّحِيحِ وَوَضَعَ شَيْئًا مِنْ أَصَابِعِ الرَّجُلَيْنِ  
 حَالَةَ السُّجُودِ عَلَى الْأَرْضِ وَلَا يَكْفِي وَضَعُ ظَاهِرِ الْقَدَمِ وَتَقْدِيمُ  
 الرُّكُوعِ عَلَى السُّجُودِ وَالرَّفْعُ مِنَ السُّجُودِ إِلَى قُرْبٍ لِقُعُودِ عَلَى الْإِصْحَاحِ  
 وَالْعُرُودُ إِلَى السُّجُودِ وَالْقُعُودُ الْآخِرُ قَدَرُ الشَّهَادَةِ وَتَأْخِيرُهُ عَنْ  
 الْأَرْكَانِ وَأَدَاءُهَا مُسْتَيْقِظًا وَمَعْرِفَةُ كَيْفِيَّةِ الصَّلَاةِ وَمَا فِيهَا مِنَ  
 الْخِصَالِ الْمَفْرُوضَةِ عَلَى وَجْهِ يُمَيِّزُهَا مِنَ الْخِصَالِ الْمَسْنُونَةِ إِذْ اعْتِقَادُ  
 أَنَّهَا فَرَضٌ حَتَّى لَا يَسْتَقِلَّ بِمَفْرُوضٍ وَالْأَرْكَانُ مِنَ الْمَذْكُورَاتِ الْبَعْضُ  
 الْقِيَامُ وَالْقِرَاعَةُ وَالرُّكُوعُ وَالسُّجُودُ وَقِيلَ الْقُعُودُ  
 الْآخِرُ مَقْدَارُ الشَّهَادَةِ وَبِأَقْبَحِهَا شَرَايِطُ بَعْضِهَا شَرِطُ لِيَصَحَّ الشَّرُوعُ  
 فِي الصَّلَاةِ وَهُوَ مَا كَانَ خَارِجًا وَغَيْرُهُ شَرُطٌ لِدَوَامِ صِحَّتِهَا

ترجمہ :- ناکے درست ہونے کے واسطے سات تائیس اشیا لازم ہیں حدث (نجاستِ حقیقی اور کجی سے) پاک ہونا، بدن کا پاک ہونا اور نماز پڑھنے کی جگہ کی ہنی نجاست سے پائی جو ناقابلِ معافی ہے یعنی پاؤں اور ہاتھ اور دونوں گھٹنوں اور پریشانی کے مقام کا پاک ہونا زیادہ صحیح قول کیمطابق ہی حکم ہے اور مبتلا حصہ بدن کا چھپانا واجب ہے۔ اس کا چھپانا اور شرمگاہ پر دامن کے نیچے یا گرمیوں سے نظر ڈالنا نقصان دہ (مفسدِ صلوة) نہیں۔

اور قبلة رُخ ہونا پائیس مکہ مکرمہ کے باشندے پر نماں بیت اللہ سیدہ اور غیر کجی پر اسکی سمت کی سیدہ واجب ہے خواہ وہ مکہ مکرمہ ہی میں کیوں نہ ہو۔ درست قول کے مطابق یہی حکم ہے اور وقت نماز اور دخول وقت کا یقین، اور نیت اور تکبیر تحریمیہ (اللہ اکبر کہنا) کسی نفل کے بغیر اور رکوع کے واسطے جھکنے سے قبل بحالت قیام تکبیر تحریمیہ کی ادائیگی۔ اور تکبیر تحریمیہ سے پہلے نیت (یعنی اول نیت پھر اللہ اکبر کہنا) اور اس طریقہ سے تکبیر تحریمیہ کی زبان سے ادائیگی کہ وہ خود اسے سن سکے۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔ اور مقتدی امام کی اقتدی کی نیت کرے۔ اور نماز فرض و واجب میں معین نماز کی نیت فرض ہے اور نماز نفل کے اندر تعیین شرط قرار نہیں دی گئی نفل کے سوا (دوسری نمازوں جو فرض ہوں یا واجب ان کے اندر فرض ہے) دو رکعات فرض، سب نفلوں کی رکعات اور رکعات و ترمیں (سورہ فاتحہ کے علاوہ) خواہ ایک (پڑھی) آیت ہی کیوں نہ ہو فرض ہے، صحبت نماز کے واسطے قرآن شریف میں کوئی سورہ یا آیت متعین نہیں (کہ اس کی ہی تلاوت متعین طور پر ضروری ہو)

مقتدی کچھ نہ پڑھے گا۔ بلکہ خاموش رہ کر سنے گا۔ اگر مقتدی نے کچھ پڑھا تو وہ مکرمہ تحریمی کا ارتکاب کرے گا۔ اور رکوع و سجدہ ایسی چیز پر فرض ہے جو حجم دار ہے اور اس پر ماتھا تک جلتے۔ خواہ کپڑے کی ایک جانب (زائد و فاضل کپڑے) یا تھیلے کے اوپر ہی سجدہ کیوں نہ کرے۔ مگر اس کے رکھنے کا مقام پاک ہونا شرط ہے۔

اور ملتے اور ناک کے سخت حصہ کے ذریعہ سجدہ کرنا واجب ہے اور سجدہ میں فقط ناک پر ارتکاف صحیح نہ ہوگا۔ البتہ کسی عذر (نرم وغیرہ کی وجہ سے) ماتھا نہ ٹیک کے تو ناک پر بھی ارتکاف درست ہے۔ سجدہ کرنے کا مقام پیروں کے مقام سے آدھے ذراع سے اونچا نہ ہو آدھے ذراع سے زیادہ ہونے کی صورت میں سجدہ درست نہیں ہوگا۔ البتہ ازہام ہو اور سجدہ کے لئے بیٹھ کر بنا پر لوگوں پیٹھوں کے علاوہ جگہ نہ ملے تو اسی کی نماز پڑھنے والے (مثلاً وہ نماز ظہر پڑھ رہا ہے تو وہ بھی نماز ظہر ہی پڑھ رہا ہو) کی پیٹھ پر سجدہ کر لینا درست ہوگا۔

اور بحالت سجدہ دونوں ہاتھ اور دونوں گھٹنے اور دونوں پیروں کی انگلیوں میں سے صحیح قول کے مطابق زمین پر رکھے یہ کافی نہ ہوگا کہ صرف پاؤں کی پشت رکھ دی جائے اور رکوع سجدہ سے پہلے کیا جائے اور زیادہ صحیح قول کے مطابق سجدہ سے بیٹھنے کے قریب تک اٹھے اور دوسرے سجدہ کی جانب لوٹے۔ اور بقدر تشہد قعدہ اخیرہ کمرے اور قعدہ اخیرہ سالے ارکان کے بعد کمرے اور نماز بحالت بیداری ادا کرے

اور کیفیت نماز اور اس کے فرائض و مسنونات سے اس طرح پہچانے کہ ایک کی دوسرے سے تمیز کر سکتا ہو۔ یا سب کے فرض ہونے کا اقرار ہو تا کہ فرائض نیت نفل نہ ادا کرے (اور اس سے محفوظ ہے) ذکر کردہ فرائض نماز میں سے چار ارکان نماز میں (یعنی قیام، قرأت، رکوع، سجدہ اور بیٹھ جی کہا گیا ہے کہ بقدر تشہد قعدہ اخیرہ بھی رکن میں داخل ہے اور ان کے علاوہ باقی کا شمار شرائط میں ہے بعض آغاز نماز کی صحت کے واسطے شرط وہ خارج نماز شیار ہیں۔ اور ان کے علاوہ صحت نماز کو برقرار رکھنے کے واسطے شرط قرار دی گئی ہیں۔

**تشریح و توضیح** | و امکان الخ یعنی قدیم اور موضع سجدہ کے بقدر جگہ پاک ہونا لازم ہے دسترا العورۃ - عورۃ - عین کے زبر کے ساتھ۔ وہ عضو جس کا چھپانا واجب ہے، وجوب ستر کے حکم کا مستدل یہ ارشاد باری ہے۔ "فذوا زینتکم عند کل مسجد" (الایۃ) یہاں زینت سے مراد کپڑے ہیں۔

و استقبال القبلة الخ یعنی غیر مکی کے لئے جہت کعبہ کا استقبال لازم ہے۔ ارشاد ربانی ہے "قَوْلُ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ" (الایۃ) والنیۃ یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت کا قصد۔

والتحریمۃ - نماز پڑھنے والے پر وہ فعل جو جس نماز سے "ہو حرام ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ناسی کنبی پاکی ہے اور اس کی تحریمہ (نماز کے علاوہ چیزوں کو حرام کرنے والی) تحریم اور مکی تحلیل (حلال کرنے والی چیز) سلام ہے (یہ روایت ترمذی میں خیرہ میں موجود ہے) اور تحریمہ کی قرینیت ارشاد ربانی "در کبک حجرا" اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولایت سے ثابت ہے

تحریمہ میں "اللہ اکبر" کہنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً اور تعلیماً اور فعلاً منقول ہے "معجم الطبرانی" صحیح ابن خرمیہ "اور "سنن ابن حبان" وغیرہ میں اسکی صراحت موجود ہے

اسی بنا پر تصریح کی ہے کہ خاص طور سے اس لفظ کا اختیار کرنا سنت مؤکدہ ہے  
 اگر کوئی شخص بجملے عربی کے فارسی میں کہے۔ یا ”سبحان اللہ“ اور ”اکھبر اللہ“ کہے تو مکروہ  
 ہے۔ ”ذخیرہ“ اور ”ظہیرہ“ میں اسکی صراحت ہے۔

اڈل ہاتھ اٹھاتے پھر تکبیر کہے۔ ہدایہ میں اسی کو صحیح قرار دیا ہے اور ”مبسوط“ میں اسے ہمارے  
 اکثر مشائخ (فقہائے احناف) کا قول قرار دیا ہے۔ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بروایت حضرت  
 ابو جمید الساعدی رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے۔ یہ روایت ”بخاری شریف“، اور ”سنن الربیع“ میں  
 موجود ہے۔ یہ قول تین اقوال میں سے ایک ہے دوسرا قول وہ ہے جسکی طرف ماکھڑی نے اشارہ کیا ہے۔  
 اور قاضی خان نے اختیار کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ہاتھ اٹھانے اور تکبیر دونوں ساتھ ساتھ ہوں۔

اس قول کی موافقت میں حضرت وائل رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ہے کہ انہوں نے رسول اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم کو تکبیر کے ساتھ دست مبارک اٹھاتے دیکھا (یہ روایت مسند احمد، ابوداؤد اور بیہقی  
 میں ہے۔

اور تیسرا قول یہ ہے کہ اڈل تکبیر کہے پھر ہاتھ اٹھاتے۔ اسکی تائید ”ابوداؤد“ کی اس روایت سے ہوتی  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کے لئے کھڑے ہوتے تو دونوں ہاتھ موندھوں کے برابر  
 تک اٹھاتے۔ پھر اسی حال میں تکبیر کہتے کہ دونوں ہاتھ اسی طرح ہوتے تھے حاصل یہ ہے کہ تینوں  
 صورتیں درست ہیں مگر اولیٰ پہلا ہی قول ہے۔

علی ظہر الی۔ یعنی مصلیٰ کی پیٹھ پر سجدہ کرنا جاتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ جب  
 بھیڑ زیادہ ہو (اور زمین پر سجدہ نہ کر سکے) تو اپنے بھائی کی پیٹھ پر سجدہ کر لے (یہی حق میں یہ ارشاد موجود ہے)  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ نجم کی تلاوت  
 فرما کر سجدہ کیا پھر سجدوں میں طوالت کی اور لوگوں کی کثرت ہو گئی تو بعضوں نے بعضوں کی پیٹھ پر  
 سجدے کیے۔

(فصل) تجوز الصلوٰۃ علی لبید وجمہ الاکلی طاہرٌ والاسفل منجسٌ وعلی  
 ثوبٍ طاہرٍ ولبطانتہ نجسۃ اذاکان غیر مضربٍ وعلی طرفٍ طاہرٍ  
 وان تحرك الطرف النجس بجر کتہ علی الصحیح ولو تنجس احد طرفی  
 عما تمہ فالقاء وابقی الطاہر علی راسہ ولم یتحرک النجس بجر کتہ  
 جائز صلوٰتہ وان تحرك لک لا تجوز وقاؤد ما یزول بہ النجاسة یتصلی

مَعَهَا وَلَا إِعَادَةَ عَلَيْهِ وَلَا عَلَىٰ فَاقِدٍ مَا يَسْتُرُ عَوْرَتَهُ وَلَا وَجْهَهُ أَوْ حَشِيئَتَهُ  
 أَوْ طِينًا فَإِنَّ وَجْدَهُ وَلَوْ بِالْإِبَاحَةِ وَمُرْبَعُهُ طَاهِرٌ لَا تَصِحُّ صَلَاتُهُ عَارِيًّا  
 وَخَيْرٌ لَّن طَهْرًا أَقْلٌ مِنْ مُرْبَعِهِ وَصَلَاتُهُ فِي ثَوْبٍ نَجِسٍ الْكُلُّ أَحَبُّ مِنْ  
 صَلَاتِهِ عُرْيَانًا وَلَوْ وَجِدَ مَا يَسْتُرُ بَعْضَ الْعَوْرَةِ وَجَبَ اسْتِعْلَاؤُهَا وَيَسْتُرُ  
 الْقَبْلَ وَالذَّبْرَ فَإِنْ لَمْ يَسْتُرْ إِلَّا أَحَدَهُمَا قِيلَ يَسْتُرُ الذَّبْرَ وَقِيلَ الْقَبْلُ  
 وَتَدْبُ صَلَاةُ الْعَارِي جَالِسًا بِالْإِنْمَاءِ مَا دَامَ رُجُلَيْهِ غَوَّ الْقِبْلَةَ فَإِنْ صَلَّى  
 قَائِمًا بِالْإِنْمَاءِ أَوْ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ مَعَهُ وَعَوْرَتُهُ الرَّجُلُ مَا بَيْنَ الشَّرَافَةِ  
 وَمَنْهَى الرُّكْبَةِ وَتَزِيدُ عَلَيْهِ الْأَمَةُ الْبَطْنُ وَالظُّهْرُ وَجَمِيعُ بَدَنِ  
 الْحُرَّةِ عَوْرَتُهُ إِلَّا وَجْهَهَا وَكَفْيَهَا وَقَدَمَيْهَا وَكَشَفْتُ رُجْعَ عَضْرٍ مِنْ أَعْضَاءِ  
 الْعَوْرَةِ يَمْنَعُ صِحَّةَ الصَّلَاةِ وَلَوْ تَفَرَّقَ الْإِنْكَشَافُ عَلَى أَعْضَاءِ مَرْتَبِ  
 الْعَوْرَةِ وَكَانَ جُمْلَةً مَا تَفَرَّقَ يَبْلُغُ رُجْعَ أَصْغَرِ الْأَعْضَاءِ الْمُنْكَشَفَةِ مَنَعُ  
 وَإِلَّا فَكَلَّا وَمَنْ عَجَزَ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ لِمَرَضٍ أَوْ عَجَزَ عَنِ التَّحَرُّلِ  
 عَنْ دَابَّتِهِ أَوْ خَافَ عَدُوًّا فَاقْبَلْتُهُ جِهَةً قُدْرَتِهِ وَأَمِنَهُ وَمَنْ اسْتَهَمَتْ  
 عَلَيْهِ الْقِبْلَةُ وَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مُخْبِرٌ وَلَا مَحْرَابٌ تَحْرِي وَلَا إِعَادَةَ  
 عَلَيْهِ لَوْ أَخْطَأَ وَإِنْ عَلِمَ بِخَطِيئَتِهِ فِي صَلَاتِهِ اسْتَدَامَ وَبَنَى وَإِنْ شَرِكَ  
 بِهَا تَعَزَّ فَعَلِمَ بَعْدَ قَرَأَتِهِ أَنَّهُ أَصَابَ صَحَّتْ وَإِنْ عَلِمَ بِأَصَابَتِهِ  
 فِيهَا فَسَدَتْ كَمَا لَوْ كَمْ يَعْلَمُ إِصَابَتَهُ أَصْلًا وَلَوْ تَحَرَّرَ فَوْقَهُ  
 جِهَاتٍ وَجَهَلُوا حَالَ إِمَامِهِمْ تُجْزئُهُمْ

ترجمہ :- نماز اس مندرہ کے اوپر درست ہے جس کا بالائی حصہ پاک اور نچلا حصہ نجس ہو  
 اور نماز اس پاک کپڑے پر درست ہے جس کا بطن نجس یعنی اگر اسٹر سیلا ہوا نہ ہو تو اس  
 پر نماز درست ہے اور ایسا فرش (وغیرہ) جس کا ایک کنارہ نجس ہو اس پر نماز صحیح ہے  
 خواہ ایک کنارہ کو ہلانے سے دوسرا کنارہ ہلتا ہی کیوں نہ ہو صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔  
 اگر نماز پڑھنے والے کے امام کا ایک کنارہ نجس ہو جائے اور وہ نجس کنارہ کو ڈال کر باقی ماندہ پاک  
 کنارہ سر پر ہی بیٹھنے لے اور نجس کنارہ اس کے ہلنے سے نہ بلے تو اس صورت میں نماز درست

ہوگی۔ اور پلنے کی شکل میں نماز درست نہیں ہوگی۔

اور اگر بناست دور کرنے والی کوئی چیز موجود نہ ہو تو (بصورت مجبوری) بناست لگی ہوئی ہونے کے باوجود (اسی طرح) نماز پڑھی جلتے۔ اور اس صورت میں اس پر دوبارہ نماز پڑھنی واجب نہ ہوگی۔ اور اس پر بھی دوبارہ نماز پڑھنی واجب نہ ہوگی جسے ستر چھپانے والی کوئی چیز رشیم یا مٹی یا گھاس میسر نہ ہو پس اگر اسے کوئی چیز میسر ہو جائے اگرچہ بطور اباحت ہی کیوں نہ ہو کہ اس کا مالک دوسرا ہو اور اس نے اجازت استعمال عطا کر لی ہو (اور اس کا کم از کم ایک ربع چوتھائی) ظاہر ہو تو اس صورت میں اسے برہنہ نماز پڑھنا درست نہ ہوگا۔ اور چوتھائی سے کم ظاہر ہونے کی صورت میں نماز پڑھنے والے کو برہنہ نماز پڑھنے یا اسکے ساتھ نماز پڑھنے کا اختیار ہوگا۔

اور برہنہ نماز پڑھنے کے مقابلہ میں فیصل ہے کہ اسی کپڑے میں نماز پڑھے جو سارا ناپاک ہے۔ اور اگر اتنا کپڑا (وعیو) میسر ہو کہ اس کے ذریعہ کچھ حصہ چھپ سکتا ہو تو اس کے اوپر یہ واجب ہے کہ اسے استعمال کرے اور اگلی اڈکھی شرمگاہ چھپاتے ہیں شرمگاہ میسر ہو کہ دونوں میں سے صرف ایک کو چھپایا جا سکتا ہو تو ایک قول کے مطابق وہ پھل شرمگاہ اور ایک قول کے مطابق اگلی شرمگاہ کو چھپاتے گا۔

اور جس کے پاس کپڑے نہ ہوں اسے پیٹھ کو اشارہ سے نماز پڑھنا مستحب (وفضل) ہے اس طرح کہ دونوں پاؤں قبلہ رخ پھیلانے۔ اگر برہنہ شخص بحالت قیام اشارہ یا رکوع اور سجدہ کے ساتھ نماز پڑھے تب بھی درست ہو جلتے گی۔

مرد کے لئے ناف کے نیچے سے گھٹنوں تک چھپانا واجب ہے۔

اور لونڈی (بانڈی) کے واسطے بھی یہی حکم ہے البتہ اس کے لئے پیٹھ اور پیٹ کا چھپانا بھی ضروری ہے۔ اور آزاد عورت کا سارا بدن چہرہ اور تھیلیوں اور پاؤں کے علاوہ ستر میں داخل ہے کہ ان کا چھپانا لازم ہے اور جو عضو کہ ستر میں داخل ہے اگر اس کا چوتھائی کھل جائے تو نماز درست نہ ہوگی۔ اگرچہ یہ کھلنا چھپانے جانے والے اعضا میں متفرق طریقہ سے ہے لیکن اگر مجموعی طور پر یہ کھلنا کھلے ہوتے اعضا میں سے چھوٹے عضو کے بقدر ہو تو درست نہ ہوگی ورنہ درست ہو جلتے گی۔

اور وہ شخص جو کسی بیماری کی وجہ سے قبلہ رخ نماز پڑھ سکتا ہو یا اس کے لئے اپنی سواری سے اترنا ممکن نہ ہو یا اسے دشمن کا خطرہ ہو تو اس کا قبلہ وہی قرار دیا جلتے گا جس طرف وہ نماز پڑھنے پر قادر اور اسی طرف وہ مامول ہو۔ اور جسے جہت قبلہ معلوم نہ ہو اور ایسا شخص بھی نہ ہو جس سے

پوچھ سکے اور نہ محراب ہی موجود ہو (کہ اس سے پتہ چل جاتے) تو تحری اور غور و فکر کر کے (جس طرف قبلہ کا یقین ہو) نماز پڑھ لے۔

اور اگر نماز پڑھنے کے بعد غلطی کا علم بھی ہو تب بھی اعادہ نہیں کرے گا۔ اور اگر دوران نماز سے قبلہ کا علم ہو گیا تو گھوم جاتے اور کھلی پڑھی ہوئی نماز پر باقی نماز پڑھ لے (از سر نو نیت نئے) اگر اس صورت میں بلا تحری (اور غور و فکر) کے نماز شروع کی تو صحیح سمت قبلہ میں پڑھنے پر نماز درست ہو گی۔ اور اگر دوران نماز ہی صحیح سمت قبلہ کا علم ہو گیا تو نماز کے فاسد ہونے کا حکم ہو گا جس طرح کہ اسے اپنی نماز کے درست ہونے کا بالکل علم نہ ہو تو نماز فاسد ہو جاتی ہے۔

اور اگر مقتدیوں میں سے ہر ایک نے اپنے مالکے حال کے علم کے بغیر تحری کر کے نماز پڑھی (دراسخا لیکر وہ اس کے بھیجے ہی نماز پڑھ لے ہوں آگے نہ بڑھے ہوں) تو ان کی نماز درست ہو جاتے گی

**تشریح و توضیح** **وَلَمْ يَتَحَرَّكَ النِّجْسُ** کیونکہ اگر ایک کھلے ہلانے سے دوسرا کنارہ پلے تو عمامہ کے چھوٹا ہونے کی علامت ہو گی اور دونوں کناروں کا حکم ایک کنارہ کا سا ہو گا۔ اور گویا نجس کپڑے پر نماز پڑھنا لازم آئے گا۔

وان علم یعنی دوران نماز پڑھنے والے کو اپنی غلطی کا علم ہو جاتے جیسے تاریکی دور ہونے اور ستارے روشن ہو جانے کے سبب جہت قبلہ کی شناخت ہو جاتے یا دوران نماز کوئی اطلاع دینے والا اطلاع دے تو اس کے بعد نماز پڑھنے والے پر صحیح جہت کی طرف گھومنا باقی نماز ادا کرنا واجب ہے البتہ اس پر لڑا سر نو پوری نماز پڑھنا اور دوبارہ پڑھنا واجب نہیں کیونکہ عاجز اور ناواقف ہونے کی صورت میں جہت تحری فرض ہے تو ان اور گھوم جانے کی مثل یہ ہے کہ جب قبلہ بیت المقدس کی جگہ کعبہ مقرر ہوا تو صحابہ کرام دوران نماز جہت شام سے جہت مکہ کی طرف گھوم گئے اور باقی نماز جہت کعبہ میں ادا کی (یہ روایت بخاری شریف اور مسلم شریف میں موجود ہے۔

وان علم باصابتہ فیہا کیونکہ نماز کے اختتام پر پڑھی ہوئی نماز کا اعادہ نہیں کیا جاتا جیسا کہ نماز پڑھنے کے بعد غلطی کے علم پر حکم ہے

دجہلوا حال امامہم یعنی کچھ لوگ تاریک رات میں باجماعت نماز ادا کریں اور تاریکی کی وجہ سے امام کی بیخ جہت کا علم نہ ہو البتہ آواز سے انہی شناخت ہو کہ امام ان لوگوں سے پیچھے نہیں بلکہ آگے ہے۔

(فصل) فی واجب الصلوٰۃ وهو ثانیۃ عشر شیئاً قراءۃ الفاتحہ وضوء  
سورۃ اوتلاک آیات فی رکعتین غیر شیعیتین من الفرض و فی جمیع رکعات  
الوتر والنفل ولعین القراءة فی الأولین وتقدیم الفاتحۃ علی سورۃ وضوء  
الانف للجهۃ فی السجود والایات بالسجدة الثانیۃ فی کل رکعة قبل  
الانتقال لغيرها والاطمینان فی الازکان والقعود الاول وقراءة الشہد  
فیه فی الضحیم وقراءتہ فی الجلوس الخیر والقیام الی الثالثۃ من غیر  
ترک بعد الشہد ولفظ السلام دون علیکم وقتوت الوتر وتکبیرات  
العیدین وتعیین التکبیر لانتیاح کل صلوٰۃ لا العیدین خاصۃ وتبیین  
الركوع فی ثانیۃ العیدین وجہر الامام بقراءة الفجر وأولیی العشاءین  
ولو قضاء والجمعة والعیدین والارواح والوتر فی رمضان والاسرار فی  
الظہر والعصر وفیما بعد اولی العشاءین ونفل التہارم والمنفرد الخیر  
فما یجہر کمنفعل باللیل ولو ترک الشوکر فی اولی العشاء قراءہا فی  
الآخرین مع الفاتحۃ جہراً ولو ترک الفاتحۃ لا یکررہا فی الآخرین

ترجمہ :- اٹھارہ اشیا۔ واجبات نمازیں داخل ہیں۔

(۱) سورۃ فاتحہ کی تلاوت

(۲) غیر معین دو رکعات فرض اور وتر و نفل کی ساری رکعات میں سورۃ فاتحہ کے ساتھ کسی

ایک سورۃ یا تین آیات کا پڑھنا۔

(۳) پہلی دو رکعات کے اندر قرأت کی تعین۔

(۴) سورۃ فاتحہ (دوسری) سورۃ سے پہلے پڑھنا۔

(۵) سجدہ پیشانی و ناک سے کرنا (صرف ایک پر اتنا نہ کرنا)

(۶) ہر رکعت میں دوسرے سجدہ کی ادائیگی دوسری رکعت کی جانب منتقل ہونے سے قبل کرنا۔

(۷) ٹھہر ٹھہر کر ارکان کی ادائیگی۔

(۸) قعدہ اولیٰ

(۹) صحیح قول کے مطابق قعدہ اولیٰ میں شہد پڑھنا



(۱۰) قعدہ اخیرہ میں تشہد پڑھنا۔

(۱۱) تشہد کے بعد دیر کئے بغیر تیسری رکعت کے واسطے کھڑے ہونا

(۱۲) علیکم۔ نہیں بلکہ (صرف) لفظ "السلام" کہنا۔

(۱۳) اندرون وتر دعائے قنوت۔

(۱۴) عیدین کی (چھ زائد) تکبیریں

(۱۵) خاص طور پر نماز عید الفطر و عید الاضحیٰ ہی کے واسطے نہیں بلکہ ہر نماز کے آغاز کجا طر تکبیرات

کی تعیین

(۱۶) نماز عید الفطر و عید الاضحیٰ کی رکعت ثانیہ میں تکبیر رکوع

(۱۷) امام کا نماز فجر اور مغرب و عشا کی پہلی دو رکعات میں جہراً قرأت کرنا۔ خواہ وہ قضا ہی

کیوں نہ پڑھی جائیں۔ (یعنی باجماعت قضا کی جاتے) اور نماز جمعہ اور نماز عید الفطر و عید الاضحیٰ اور رمضان

شریعت میں اندرون رکعات و ترجمہ پڑھنا اور ظہر و عصر اور نماز مغرب و عشا کی بعد والی رکعات اور

دن میں پڑھی جانے والی نوافل میں آہستہ قرأت کرنا اور نماز تہما پڑھنے والا شخص جہری نمازوں میں

مختار ہے کہ خواہ جہر کرے یا آہستہ پڑھے جیسے بوقت شب نماز پڑھنے والے کو اختیار ہے

اگر پہلی دو رکعات عشا میں سورۃ کی تلاوت نہ کی ہو تو بعد والی دو رکعات میں مع فاتحہ کے جہراً

قرأت کر لے اور پہلی دو رکعات میں (صرف) سورۃ فاتحہ ترک کرے تو بعد کی دو رکعات میں مکرر

نہ پڑھے (بلکہ سجدہ سہو آخر میں کر کے اس ترک کی تلافی کر لے۔)

**تشریح و توضیح** نما واجب الصلوٰۃ الیٰ یعنی جس کا لزوم دلیل ظنی سے ثابت ہو وہ

بجائے عمل فرض کے مساوی ہے۔ البتہ اس کا منکر کا فر قرار نہیں دیا جاتا اور اس کے سہو ترک پر سجدہ سہو

واجب ہوتا ہے۔

**قراۃ الفاتحۃ** الحدیث شریف میں ہے کہ ہر وہ نماز جس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھی جائے

وہ ناقص ہے۔ اسکے علاوہ اور روایات صحاح ستہ (بخاری، مسلم، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ،

میں موجود ہیں۔

وضم سورۃ حدیث شریف میں ہے کہ اسکی نماز کامل نہیں ہوتی جس نے سورۃ فاتحہ

کے ساتھ اور سورۃ نہیں پڑھی (ترمذی، ابن ماجہ) اگر کسی نے تین چھوٹی آیات یا تین آیتوں کے بقدر

ایک آیت تک تلاوت کی تو ترک واجب کی کراہت مجتہبی سے نماز پڑھنے والا نکل گیا۔

و القعود الاوّل - یہاں - اولیٰ سے وہ قعدہ مراد ہے جو آخری نہ ہو کیونکہ بعض وقت دو قعدے واجب ہوتے ہیں مثلاً مسبوق چار رکعات والی نماز میں تین قعدے کرتا ہے جن میں اوّل کے دو قعدے واجب ہوتے ہیں اور آخر قعدہ فرض ہوتا ہے (بجز التیمم میں اسی طرح ہے) اور قعدہ اولیٰ کے فرض نہ ہونے بلکہ واجب ہونے کی دلیل وہ روایت ابو داؤد ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ سہواً قعدہ اولیٰ ترک فرمایا اور سہو کی بنا پر سجدہ سہو کیا لہذا اگر قعدہ اولیٰ فرض ہوتا تو سجدہ سہو کافی نہ ہوتا اور نمازی باطل ہو جاتی۔

امام کوفیؒ اور امام طحاویؒ قعدہ اولیٰ کو سنت کہتے ہیں مگر صحیح قول وجوب کا ہے جیسا کہ ”ظہیر“ اور شیخ الغفاریؒ میں صراحت ہے ”بدائع“ میں ہے کہ اکثر مشائخ (فقہاء) اس وجہ سے اس کو سنت سے موسوم کرتے ہیں کہ اس کا وجوب فعلاً سنت سے ثابت ہے۔

وتعيين القراءة في الاوليين الخ یعنی چار رکعات اور تین رکعات والی فرض نماز میں پہلی دو رکعات کی قرأت کے لئے تعیین رہی دو رکعات والی فرض نماز تو ان دونوں رکعات میں قرأت فرض ہے اس طرح نوافل اور وتر کی تمام رکعات میں قرأت فرض ہے پس اگر پہلی دو رکعات میں قرأت ترک کر کے اخیر کی دو رکعتوں میں قرأت کی تو سجدہ سہو واجب ہوگا۔

وجهر الایمام الخ پس اگر مثلاً نماز فجر میں بجائے جہر کے سرّاً قرأت کی اور نماز ظہر میں بجائے سرّاً کے جہر قرأت کی تو سجدہ سہو واجب ہوگا۔

اس کی توضیح کتب اصول میں اس طرح کی گئی ہے کہ فرض سے مراد یہ ہے کہ جس کا لزوم دلیل قطعی سے ثابت ہو اس کا حکم یہ ہے کہ اس کا منکر کا فرض ہے اور اس کا ترک کرنا وبالاستحقاق عقاب و سزا ہوگا۔ اور واجب وہ ہے جس کا لزوم دلیل ظنی مثلاً خبر احادیث سے ثابت ہو اس کا حکم یہ ہے کہ اس کا ترک کرنا وبالاستحقاق عقاب و سزا اور اس کا منکر کا فرض نہیں دیا جاتا گا۔ یہ فرق عند الاحناف ہے۔ امام شافعیؒ کے نزدیک فرض اور واجب میں کوئی فرق نہیں

(فصل) فِي سُنَنِهَا وَهِيَ اِحْدَى وَخَمْسُونَ رَفَعَهُ الْيَدَيْنِ لِلتَّحْرِيْمَةِ  
حَدَاةَ الْاُذُنَيْنِ لِلرَّجُلِ وَالْاِمَةِ وَحَدَاةَ الْمَنْكَبَيْنِ لِلْحَيَّةِ وَنَشْرُ الْاَصَابِعِ  
وَمُقَارَنَةُ اِحْرَامِ الْمُتَدَبِّحِ لِاحْرَامِ اِمَامِهِ وَوَضْعُ الرَّجُلِ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَي  
الْيُسْرَى تَعْتِ سُنَّتَهُ وَصَفَةُ الْوَضْعِ اَنْ يَجْعَلَ بَاطِنَ كَفِّ الْيُمْنَى عَلَي  
ظَاهِرِ كَفِّ الْيُسْرَى مُحَلِّقًا بِالْخَنْصَرِ وَالْاَيْهَامِ عَلَي الدَّسْعِ وَوَضْعُ الْمَرْأَةِ

يَدَيْهَا عَلَى صَدْرِهَا مِنْ غَيْرِ تَحْلِيْقٍ وَالتَّنَاءُ وَالتَّعَوُّدُ لِلْقِرَاعَةِ وَالتَّسْمِيَةُ أَوَّلُ كُلِّ  
رَكْعَةٍ وَالتَّأْمِينُ وَالتَّحْمِيدُ وَالإِسْرَامُ بِهَا وَالإِعْتِدَالُ عِنْدَ التَّخَرُّبَةِ مِنْ  
غَيْرِ طَأْطِءِ الرَّاسِ وَجَمْعُ الإِمَامِ بِالتَّكْبِيرِ وَالتَّسْمِيَعُ وَتَفْرِجُ القَدَمَيْنِ  
فِي القِيَامِ قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ وَان تَلَوْنَ السُّورَةَ المَضْمُومَةَ لِلْفَاتِحَةِ مِنْ طَوَالِ  
المُفَضَّلِ فِي الفَجْرِ وَالظُّهْرِ وَمِنْ أَوْسَاطِهِ فِي العَصْرِ وَالعِشَاءِ وَمِنْ قِصَارِهِ  
فِي المَغْرِبِ لَوْ كَانَ مُقِيمًا وَقَوْلُ أَحَى سُورَةَ شَاءَ لَوْ كَانَ مُسَافِرًا وَاطَالَةُ الأُفْلَى  
فِي الفَجْرِ فَقَطْ وَتَكْبِيرَةُ الرُّكُوعِ وَتَسْبِيحُهُ ثَلَاثًا وَاحْدَرُكْبَتِيهِ بِيَدَيْهِ  
وَتَفْرِجُ أَصَابِعِهِ وَالسَّرَاةُ لِاتْفُوجِهَا وَنَصَبُ سَاقِيهِ وَبَسْطُ ظَهْرِهِ وَتَسْوِيَةُ  
رَأْسِهِ لِعِجْزِهِ وَالرَّفْعُ مِنَ الرُّكُوعِ وَالقِيَامُ بَعْدَهُ مُطْمَئِنًّا وَوَضْعُ  
رُكْبَتِيهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ لِلسُّجُودِ وَعَكْسُهُ لِلنُّهُوضِ وَتَكْبِيرُ السُّجُودِ  
وَتَكْبِيرُ الرَّفْعِ مِنْهُ وَكَوْنُ السُّجُودِ بَيْنَ كَفَيْهِ وَتَسْبِيحُهُ ثَلَاثًا وَبِحَافَةِ  
السُّجْلِ بَطْنَهُ عَنِ خُذْيِهِ وَوَرَفْقِيهِ عَنِ جَنْبَيْهِ وَذِرَاعِيهِ عَنِ الأَرْضِ  
وَالمُحْفَاضُ المِرَاةُ وَكَرْزُهَا بَطْنُهَا بِفَخْدَيْهَا وَالقُومَةُ وَالجَلْسَةُ بَيْنَ  
السُّجُودَيْنِ وَوَضْعُ اليَدَيْنِ عَلَى الفَخْدَيْنِ فِيمَا بَيْنَ السُّجُودَيْنِ كَمَا لَمْ  
الشَّهْدُ وَافْتِرَاشُ رِجْلِهِ اليُسْرَى وَنَصَبُ اليُمْنَى وَتَوَرُّكُ المِرَاةُ وَالإِنشَاءُ  
فِي الصَّحِيحِ بِالمُسْكِيَّةِ عِنْدَ الشَّهَادَةِ يَرْفَعُهَا عِنْدَ النُّقْيِ وَيَضَعُهَا عِنْدَ الإِثْبَاتِ  
وَقِرَاةُ الفَاتِحَةِ فِيمَا بَعْدَ الأَوَّلِيْنَ وَالمُتَلَوَّةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي الجُلُوسِ الأَخِيرِ وَالدُّعَاءُ بِمَا يَشْبَهُه الفَاظُ القُرْآنِ وَالسَّنَةُ لِأَكْثَرِ  
النَّاسِ وَالأَلْفَاتُ عَيْنًا ثُمَّ يَسَارًا بِالتَّسْلِيمَتَيْنِ وَنِيَّةُ الإِمَامِ التَّجَالِ  
وَالمُحْفَظَةُ وَصَالِحُ العِجْنَ بِالتَّسْلِيمَتَيْنِ فِي الأَصْحِخِ وَنِيَّةُ المَأْمُومِ إِمَامَهُ  
فِي جَمْعِهِ وَإِنْ خَازَاهُ نَوَاهُ فِي التَّسْلِيمَتَيْنِ مَعَ القُومِ وَالمُحْفَظَةُ وَصَالِحُ  
العِجْنَ وَنِيَّةُ المُنْفَرِدِ المَلَايِكَةُ فَقَطْ وَخَفْضُ الثَّانِيَةِ عَنِ الأُفْلَى  
وَمُقَارَنَتُهُ بِسَلَامِ الإِمَامِ وَالدُّعَاءُ بِاليَمَيْنِ وَرِئَظَارُ المَسْبُوقِ  
قِرَاعُ الإِمَامِ

ترجمہ ۱۔ نماز کی سنتوں کی تعداد کیا دن ہے

(۱) مرد اور باندی کو بوقت تحریمہ دونوں ہاتھ دونوں کانوں کے مقابل تک اٹھالینا اور آزاد عورت کا دونوں شانوں کے مقابل تک اٹھانا۔

(۲) انگلیاں کشادہ کرنا۔

(۳) امام کے ساتھ ساتھ (بلاتانیخیر) مقتدی کا تکبیر تحریمہ کہنا

(۴) مرد کو دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ کے اوپر رکھنا۔ رکھنے کی شکل یہ ہے کہ دائیں ہاتھ کی ہتھیلی بائیں ہاتھ کی ہتھیلی کی پشت کے اوپر اس طرح رکھے کہ انگوٹھے اور نضر (چھنگلیاں) کا حلقہ بنالے۔

(۵) عورت حلقہ بناتے بغیر دونوں ہاتھ سینے کے اوپر رکھے۔

(۶) ثنا۔ پڑھنا۔

(۷) بوقت قرأت تعوذ (اعوذ باللہ) کی تلاوت۔

(۸) ہر رکعت کے آغاز میں بسم اللہ کی تلاوت۔

(۹) آمین کہے۔

(۱۰) تحمید (ربنا لک الحمد) کہے

(۱۱) ثنا، تعوذ و بسم اللہ آہستہ کہے۔

(۱۲) بوقت تحریمہ سر جھکاتے بغیر سیدھے کھڑے رہنا

(۱۳) امام تکبیر جہر کہے۔

(۱۴) تسبیح جہر کہے۔

(۱۵) بحالت قیام دونوں پاؤں کے درمیان چار انگلیوں کے بقدر کشادگی۔

(۱۶) سورۃ فاتحہ کے ساتھ طائی جانے والی سورۃ کا نماز فجر و ظہر میں طویل مفصل میں سے اور نماز عصر

و عشا میں اوسط مفصل میں سے اور نماز مغرب میں قصار مفصل میں سے ہونا مگر شرط یہ ہے کہ نماز پڑھنے

والا مقیم ہو۔ اور مسافر ہونے کی صورت میں جو سورۃ مرضی ہو پڑھے۔

(۱۷) نماز فجر کی صرف پہلی رکعت کے اندر لمبی قرأت کرنا۔

(۱۸) تکبیر و تسبیح رکوع تین بار پڑھنا۔

(۱۹) اور رکوع میں دونوں ہاتھ دونوں گھٹنوں پر رکھے اور انگلیاں کشادہ کر لے۔

(۲۰) اور عورت کو کشادہ نہ کرے۔

(۲۲) دونوں پنڈلیاں کھڑی رکھے۔

(۲۳) پیٹھ برابر رہے۔

(۲۴) سر سرین کے برابر رکھے۔

(۲۵ و ۲۶) رکوع اطمینان سے کرنے کے بعد اٹھے۔

(۲۷) اور سجدہ کی خاطر اول دونوں گھٹنے، اس کے بعد ہاتھ، اس کے بعد چہرہ زمین پر رکھے۔

(۲۸) سجدہ سے اٹھتے وقت اس کا عکس کرے۔

(۲۹) سجدہ میں جاتے ہوئے تکبیر کہنا۔

(۳۰) سجدہ سے اٹھتے ہوئے تکبیر کہنا۔

(۳۱) دونوں ہتھیلیوں کے درمیان سجدہ کرنا۔

(۳۲) سجدہ میں تین بارتسبیح (سبحان ربی الاعلیٰ) پڑھنا۔

(۳۳) اور مرد اپنا پیٹ اپنی دونوں لالوں اور کہنیاں پہلوؤں اور کلا تیاں زمین سے علیحدہ رکھے۔

(۳۴) اور عورت اعضا کو سمیٹے اور پیٹ لالوں سے ملائے۔

(۳۵) قومہ

(۳۶) اور دو سجدوں کے درمیان بیٹھے۔

(۳۷) اور حالت شہد کی طرح دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھے وقت ہاتھ لالوں پر رکھے۔

(۳۸) اپنا بال پاؤں بچھاتے اور دایاں کھڑا رکھے۔

(۳۹) اور عورت اپنے بائیں سرین پر دونوں پاؤں دائیں جانب نکال کر بیٹھے۔

(۴۰) اور عورت اپنے بائیں سرین پر دونوں پاؤں دائیں جانب نکال کر بیٹھے اور صحیح قول کے

مطابق کلمہ شہادت کے وقت انگلی سے اشارہ کرے۔ لاکھتے وقت اٹھاتے اور "الاشہادہ" کہتے

وقت رکھنے۔

(۴۱) پہلی دو رکعات کے بعد والی رکعات میں (محض) سورۃ فاتحہ پڑھے۔

(۴۲) (پھر) اندرون قعدہ اخیرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے۔

(۴۳) وہ دعاء مانگے جو قرآن کے مشابہ ہو۔ یا اس دعاء کے جو حدیث سے منقول ہو۔ لوگوں کے

کلام کے مشابہ دعاء مانگے۔

(۴۴) اور دائیں جانب پھر بائیں جانب سلام پھیرے۔

(۴۵) امام زیاد صحیح قول کے مطابق دونوں سلام پھیرتے ہوتے لوگوں (جو اقتدی کر رہے ہوں) اور محافظ فرشتوں اور صالح جنوں کی نیت کرے۔

(۴۶) اور مقتدی امام کی اس کی جانب میں نیت کرے۔ اور امام سامنے ہو تو دونوں جانوں میں امام کی نیت کرے۔ اور اس کے ساتھ ساتھ دونوں سلاموں کے اندر باقی اقتدائے کرنے والوں اور محافظ ملائکہ اور صالح جنات کی (بھی یہ مقتدی) نیت کرے۔

(۴۷) اکیلا نماز پڑھنے والا دونوں سلاموں میں فقط فرشتوں کی نیت کرے۔

(۴۸) اور دوسرا سلام پہلے سلام کی بر نسبت پست آواز سے کرے۔

(۴۹) مقتدی اپنا سلام امام کے سلام کے ساتھ پھیرے۔

(۵۰) سلام کا آغاز دائیں جانب سے کرے۔

(۵۱) مسبوق امام کے دوسرا سلام پھیرنے کا (اٹھنے کے لئے) انتظار کرے۔

**تشییح و توضیح** | دو وضع الرجل یدہ الیمنی علی الیسری الخ بعض روایات میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر رکھا (یہ روایت ابو داؤد ابن خزیمہ، اور ابن حبان میں موجود ہے) اور بعض روایات میں ہے کہ دائیں دست مبارک بائیں دست مبارک پر رکھا۔ یہ روایت نسائی میں ہے) اور بعض روایات میں ہے کہ بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ میں لیا (یہ روایت ابو داؤد اور ابن حبان میں موجود ہے)۔

بعض فقہانے ان روایات میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ دائیں ہاتھ کی تمبھلی بائیں ہاتھ کے اوپر رکھی جائے اور پھونچے پر خضر (شہادت کی انگلی) اور انگوٹھے کا حاتمہ بنا لیا جلتے تاکہ پکڑنے اور رکھنے دونوں کا عملاً تحقق ہو جائے۔ "بنا یہ" میں ہے کہ یہ قول زیادہ صحیح ہے اور اسکی تائید حضرت وائل رضی اللہ عنہ کے اس روایت سے ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ اور پھونچے اور کلائی پر رکھا۔

تحت سیتہ مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت وائل ابن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں دایاں دست مبارک بائیں دست مبارک پر نات کے نیچے رکھا یہ روایت عمدہ ہے اور اس کے سارے راوی ثقہ ہیں

و التسمیة اول کل رکعة الخ یعنی قرأت کے آغاز میں تعوذ کے بعد بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھے یہ پہلی رکعت میں بالاتفاق سنت ہے اور باقی رکعات میں سنت ہے یا نہیں اس کے بارے میں فقہاء کا

اختلاف ہے۔ بحوالہ حسن امام ابوحنیفہ سے منقول ہے کہ یہ صرف پہلی رکعت میں مسنون ہے اور امام ابو یوسف سے منقول ہے کہ بسم اللہ پڑھنا ہر رکعت میں اور تعوذ پہلی رکعت میں سنت ہے۔ نیز بسم اللہ سورۃ کے شروع میں نہیں بلکہ سورۃ فاتحہ کے آغاز میں پڑھنی چاہئے امام ابوحنیفہ و امام ابو یوسف کا مشہور مسلک یہی ہے۔ اور امام محمد کے نزدیک سورۃ کے شروع میں بھی پڑھے یہ فقہاء کا اختلاف اس کے مسنون ہونے میں ہے۔

”ذخیرہ“ اور ”مجتبیٰ“ میں تصریح ہے کہ سورۃ فاتحہ اور سورۃ کے درمیان بسم اللہ پڑھے تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک اچھا ہے۔ خواہ سورۃ جہرا پڑھی جاتے یا سرا۔ ابن الہمام نے اسے راجح قرار دیا ہے بحر الرائق اور ”منح النفر“ میں اسی طرح ہے۔

(فصل) مِنْ ادْلٰهَا اِخْرَاجُ الرَّجُلِ كَفِيَّهِ مِنْ كُتْبِهِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ وَنَظَرُ الْمُصَلِّيِ اِلَى مَوْضِعِ سُجُودِهِ قَائِمًا وَاِلَى ظَاهِرِ الْقَدَمِ رَاكِعًا وَاِلَى اَنْبِطَةِ اَنْفِهِ سَاجِدًا وَاِلَى جِرَةِ جَالِسًا وَاِلَى الْمَنكَبَيْنِ مُسَلِّمًا وَدَفْعُ الشَّعَالِ مَا اسْتَطَاعَ وَكَظْمُ فَمِهِ عِنْدَ التَّسْبُؤِ وَ الْقِيَامُ حِينَ قَبْلَ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ وَشُرُوعُ الْاَمَامِ مَدْقِيلٌ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

(فصل) فِي كَيْفِيَّةِ تَرْكِيْبِ الصَّلَاةِ اِذَا ارَادَ الرَّجُلُ الدُّخُولَ فِي الصَّلَاةِ اَخْرَجَ كَفِيَّهِ مِنْ كُتْبِهِ ثُمَّ رَفَعَهَا حِذَاءَ اذُنَيْهِ شَعْرًا كَبْرًا بِلَا مَدٍّ نَادِيًا وَ يَصْعَقُ الشَّرْدَعُ بِكُلِّ ذِكْرِ خَالِصٍ لِلَّهِ تَعَالَى كَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِالْفَارِسِيَّةِ اِنْ عَجَزَ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ لِانْ قَدَّرَ لَا يَصْعَقُ شُرُوعًا بِالْفَارِسِيَّةِ وَلَا قِرَاءَتُهُمَا فِي الْاَصْحَقِ شَعْرًا وَصَعَقَ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ تَحْتَ سُرْتِهِ عَقِبَ التَّخِيمَةِ بِلَا مُهْلَكَةٍ مُسْتَفْعًا وَهُوَ اَنْ يَقُولَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَدِّكَ وَتَبَارَكَ اِسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا اِلَهَ اَعَزُّكَ وَيَسْتَفْتَحُ كُلُّ مُصَلٍّ شَعْرًا تَعَوُّذًا سِرًّا لِلتَّمَاةِ فَيَأْتِي بِهِ الْمَسْبُوقُ لَا الْمُتَدَحِّي وَ يُؤَخَّرُ عَنْ تَكْبِيْرَاتِ الْعِيْدَيْنِ شَعْرًا يَكْتُمِي سِرًّا اَدَّ يَكْتُمِي فِي كُلِّ رُكْعَةٍ قَبْلَ الْفَاتِحَةِ فَقَطْ شَعْرًا قِرَاءَةِ الْفَاتِحَةِ وَ اَمَّنَ الْاِمَامُ وَ الْمَأْمُومُ سِرًّا شَعْرًا قِرَاءَةِ سُورَةٍ اَوْ ثَلَاثِ اَيَاتٍ شَعْرًا كَبْرًا رَاكِعًا مُطْمَئِنًّا مُسَوِّيًا رَاسَهُ بَعِجْزِهِ اِخْدًا رُكْبَتَيْهِ بِيَدَيْهِ مُفْرَجًا اَصَابِعَهُ وَ سَبَّحَ فِيهِ ثَلَاثًا وَ ذَلِكْ اَدْنَاهُ شَعْرًا رَفَعَهُ رَاسَهُ وَ اَطْمَأَنَّ قَائِلًا سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَدَّثَهُ رَجَبًا لَكَ

الْحَمْدُ اَوْ اِمَامًا اَوْ مُنْفَرِدًا اَوْ الْمُتَقَدِّمِي يَلْتَمِي بِالتَّحْمِيدِ ثُمَّ كَبَّرَ خَالًا لِلسُّجُودِ ثُمَّ  
 وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ يَدَيْهِ ثُمَّ وَجْهَهُ بَيْنَ كَفَيْهِ وَسَجَدَ بِأَنْفِهِ وَجَبْهَتِهِ  
 مُطْمَئِنًّا مُسْتَحْتًا ثَلَاثًا وَذَلِكَ اَدْنَاهُ وَكَافِي بَطْنَهُ عَنْ فَخْذَيْهِ وَعَضُدَيْهِ عَنْ  
 اِبْطِئِهِ فِي غَيْرِ رَحْمَةٍ مُوجِّهًا اَصَابِعَ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ وَالْمَرَأَةُ  
 تَحْفِضُ وَتَلْزِقُ بَطْنَهَا بِفَخْذَيْهَا وَجَلَسَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَاضْعًا يَدَيْهِ  
 عَلَى فَخْذَيْهِ مُطْمَئِنًّا ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مُطْمَئِنًّا وَسَبَّحَ فِيهِ ثَلَاثًا وَكَانَ  
 بَطْنَهُ عَنْ فَخْذَيْهِ وَابْدَى عَضُدَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُكَبِّرًا اِلْتِهَافًا بِلَا  
 اعْتِمَادٍ عَلَى الْاَرْضِ بِيَدَيْهِ وَبِلَا تَعَوُّدٍ وَالتَّرَكُّعَةُ الثَّانِيَةُ كَالْاُولَى اِلَّا  
 اَنَّهُ لَا يَتَنَفَّسُ وَلَا يَتَعَوَّدُ وَلَا يَسْتَنْ رَفْعَ الْيَدَيْنِ اِلَّا عِنْدَ اِفْتِتَاحِ كُلِّ صَلَاةٍ  
 وَعِنْدَ تَلْبِيْرِ الْقَوْتِ فِي الْوِثْرِ وَتَلْبِيْرَاتِ الْكِرَاثَةِ فِي الْعِيْدَيْنِ وَحِينَ يَرَى  
 الْكَعْبَةَ وَحِينَ يَسْتَلِمُ الْحِجْرَ السُّوْدَ وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الصَّفَا وَالْمُرْوَةِ وَ  
 عِنْدَ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ وَمَزْدَلِفَةَ وَبَعْدَ رُحَى الْجَمْرَةِ الْاُولَى اَوْ الْوُسْطَى وَعِنْدَ  
 التَّسْبِيْحِ عَقِبَ الصَّلَاةِ وَاِذَا فَرَعُ الرَّجُلُ مِنْ سَجْدَةٍ فِي التَّرَكُّعَةِ الثَّانِيَةِ  
 اِفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَجَلَسَ عَلَيْهَا وَنَصَبَ يَمَانَهُ وَوَجَّهَ اَصَابِعَهَا نَحْوَ  
 الْقِبْلَةِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَبَسَطَ اَصَابِعَهُ وَالْمَرَأَةُ تَتَوَكَّرُ وَقَرَأَ  
 التَّشْهَادَ اَبْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَاَشَارَ بِالسَّبَّحَةِ فِي الشَّهَادَةِ بِرَفْعِهَا  
 عِنْدَ الْكُفَى وَيَضَعُهَا عِنْدَ الْاِثْبَاتِ وَلَا يَزِيدُ عَلَى التَّشْهَدِ فِي الْقَعُودِ الْاَوَّلِ  
 وَهُوَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
 وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ اَشْهَدُ  
 اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَقَرَأَ الْفَاتِحَةَ فِيمَا  
 بَعْدَ الْاَوَّلِيْنَ ثُمَّ جَلَسَ وَقَرَأَ التَّشْهَدَ ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَا بِمَا يَشْبَهُ الْقُرْآنَ وَالسَّنَّةَ ثُمَّ يَسْلَمُ يَمِيْنًا وَيَسَالًا  
 فَيَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ نَاوِيًا مَنْ مَعَهُ كَمَا تَقَدَّمَ



ترکیب :- فصل :- آداب نماز میں یہ اشیاء (داخل) ہیں

(۱) مرد بوقت تکبیر تحریمہ اپنی ہتھیلیاں اپنی آستینوں سے لکالے (بر شرطیکہ آستینیں استقدر لمبی ہوں) کہ ہتھیلیاں ان میں چھپ جائیں۔

(۲) بحالت قیام نگاہ بسمدے کے مقام پر ہے۔

(۳) بحالت رکوع باقول کی پشت پر ہے۔

(۴) بحالت سجود ناک کے نرم حصہ (پھونگل) کی جانب نگاہ ہے۔

(۵) اور بیٹھنے کی حالت میں گود کی طرف نظر ہے۔

(۶) بوقت سلام شانوں کی جانب نگاہ ہے۔

(۷) حتی الامکان کھانسی روکے۔

(۸) جاتی آتے تو منہ بند کر لے

(۹) مگر کے حی علی الفلاح کہنے پر (اگر پہلے سے کھرانہ ہو تو اب) کھرا ہو جائے

(۱۰) امام مگر کے قد قامت الصلوٰۃ کہنے پر نماز کا آغاز کر دے

## فصل = ادائیگی نماز کی ترکیب

ادائیگی نماز کے آغاز کا قصد کرے تو (اول) آستینوں سے اپنی ہتھیلیاں لکال کر دونوں ہاتھ کالوں تک اٹھا کر تکبیر تحریمہ (اور بغیر کھینچے) نیت نماز کہے۔

آغاز نماز ہر اس ذکر سے بھی درست ہو جائے گا جو ذات ربانی کہنے ہی مخصوص ہو۔ مثلاً سبحان اللہ، اور عربی سے عجم کی صورت میں فارسی (وغیرہ) سے آغاز نماز درست ہوگا۔ اور اگر عربی سے آغاز پر قادر ہو تو (پھر) فارسی سے (عربی کے علاوہ دوسری زبان کے ذریعہ) نماز شروع کرنا درست نہ ہوگا۔ اور بزبان فارسی (عربی پر قادر ہونے کی شکل میں) قرأت بھی درست نہ ہوگی۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اس کے بعد اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ کے اوپر زیر ناف رکھے۔ پھر بعد تکبیر تحریمہ بلا توقف سبحانک اللہم وجمدک وتبارک اسمک وتعالی جدک ولا الہ غیرک پڑھے۔ اور یہ ہر نماز پڑھنے والے کو پڑھنا چاہئے۔

اس کے بعد سراً تعوذ پڑھے، اور یہ سبق پڑھے (مقتدی شروع سے امام کی اقتدی کرنے والا) نہ پڑھے

اور اے نماز عید الفطر و عید الاضحیٰ کی تکبیروں سے متوجہ کرے۔ اس کے بعد سرّاً بسم اللہ پڑھے۔ اور ہر رکعت کے اندر محض سورۃ فاتحہ سے قبل بسم اللہ پڑھی جاتے پھر سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرے اور امام اور مقتدی ہر آئین کہیں۔ اس کے بعد کسی اور سورۃ کی یا تین آیات کی تلاوت کرے اس کے بعد رکوع میں جاتے وقت تکبیر کہے (اور) باطمینان رکوع کرے (کہ) سرسریں کے برابر ہو جائے۔

اور اندرون رکوع انگلیاں کشادہ کرتے ہوتے دونوں ہاتھوں سے اپنے گھٹنے پڑے۔ اور تین بار کم از کم شُبحانِ رَبِّی الْعَظِیْمُ کہے اس کے بعد سر کو اٹھاتے ہوتے باطمینان ”سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ“ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہے بشرطیکہ وہ امام ہو یا منفرد۔ اور مقتدی (صرف) ”رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ“ کہے پھر سجدہ کی خاطر جھکتے ہوتے تکبیر کہے، پھر اول اپنے دونوں گھٹنے پھر دونوں ہاتھ، پھر چہرہ دونوں تھیلیوں کے درمیان رکھے اور سجدہ میں ناک و پیشانی ٹیک کر باطمینان تین بار سُبْحَانَ رَبِّیَ الْعَلِیِّ کہے یہ ادنیٰ مقدار ہے۔ پیٹ رانوں سے اور دونوں بازو کسی کو زحمت دیتے بغیر بغلوں سے الگ رکھے۔ اور ہاتھوں پیروں کی انگلیاں قبلہ رخ رہیں۔

اور عورت اعضا کو سمیٹے اور پیٹ رانوں سے ملاتے اور دونوں سجدوں کے بیچ میں ہاتھ رانوں کے اوپر رکھے اور باطمینان بیٹھ جاتے پھر تکبیر کہتے ہوتے سجدہ باطمینان کرے اور کم از کم تین بار سُبْحَانَ رَبِّی الْعَلِیِّ کہے۔ اور پیٹ رانوں سے الگ رکھے اور دونوں بازو کشادہ رکھے جائیں۔ پھر زمین پر ٹیک لگاتے اور بیٹھے بغیر سر تکبیر کہتے ہوتے اٹھاتے اور دوسری رکعت بھی پہلی رکعت کی طرح ہے مگر داس میں ثنا پڑھے اور نہ تعوذ (اعوذ باللہ)

محض ہر نماز کے آغاز کے وقت ہاتھ اٹھانا مسنون ہے اور اندرون و ترو بوقت قنوت اور نماز عید الفطر و عید الاضحیٰ میں (چھ) زائد تکبیروں کے وقت اور بیت اللہ کو دیکھ کر اور سنگ اسود کو چومتے وقت اور صفا و مروہ پر قیام کے اور مزدلفہ و عرفات میں قنوت کے وقت اور پہلے جمرہ اور درمیانی جمرہ کی زمی سے فارغ ہونے کے بعد اور پھر نمازوں کی تسبیح سے فارغ ہو کر اور بوقت دعا ہاتھ اٹھانا مسنون ہے۔

اور مرد کی دوسری رکعت پوری ہو جائے تو بائیں پاؤں بچھا کر اس پر بیٹھ جاتے اور دایاں پیر اس طرح کھڑا رکھے کہ اگلی انگلیاں قبلہ رخ ہوں اور ہاتھوں کو رانوں پر رکھے (اس طرح کہ) انگلیاں قبلہ رخ پھیلی ہوتی ہوں اور عورت بائیں سرین پر بیٹھ کر دونوں پاؤں دائیں جانب نکالے۔

اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی شہد پڑھے اور کلمہ شہادت پڑھتے ہوئے سخت شہادت سے اشارہ کرے۔ اس طریقہ سے کہ وہ "لا" کہتے ہوئے اٹھا کر "اَلَا اللهُ" کہتے وقت گراے اور قعدہ اولیٰ میں محض شہد پڑھے (اس سے آگے نہ پڑھے) (شہد حسب ذیل ہے)

اَلْحَيَاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ تَسْلَمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ دَرَجَةُ اَللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَشْهَدُ  
اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ

اور پہلی دو رکعات کے بعد باقی رکعات کے اندر (صرف) سورۃ فاتحہ کی تلاوت کرے پھر رکعات سے فاتحہ ہو کر بیٹھ کر (اول) شہد، اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھے۔ پھر ان الفاظ سے دعا مانگے۔ جو قرآن شریف کے مشابہ ہوں یا ان دعاؤں کے الفاظ کے مشابہ ہوں جو احادیث میں منقول ہیں پھر دائیں جانب لوگوں اور فرشتوں کی نیت کرتے ہوئے سلام پھیرے۔ پھر اسی طرح بائیں طرف سلام پھیرے جیسے کہ اس سے قبل (بھی) بیان کیا جا چکا۔

**تشہیح و توضیح** | شکر کبریا: یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً اور تعلیماً اور فعلاً منقول ہے جو مجھ بطرانی، صحیح ابن خزیمہ، اور سنن ابن جریر، وغیرہ میں اسکی صراحت موجود ہے اسی بنا پر تصریح ہے کہ فاص طور پر اس لفظ کا اختیار کرنا سنت مؤکدہ ہے اگر کوئی شخص بجائے عربی کے فارسی میں کہے "سبحان اللہ" اور "اکھدرہ" تو مکروہ ہے۔

"ذخیرہ" اور "ظہیرہ" میں اس کی صراحت ہے

افترش رحبہ الیسیٰ الخ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بائیں پیر بچاتے اور دایاں پیر کھڑے رکھتے تھے (یہ روایت مسلم اور نسائی میں ہے) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے نماز کی سنتوں میں سے یہ ہے کہ دایاں پاؤں کھڑے رکھے اور اگلیاں جبکہ رُخ رہیں اور بائیں پاؤں پر بیٹھے۔

وقراءۃ شہد ابن مسعود رضی اللہ عنہ الخ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھا یا کہ وہ جلسہ میں (یعنی بیٹھ کر) پڑھیں

اَلْحَيَاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ تَسْلَمُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ

وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ حِبَاةِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ مِمَّا حَرَّمَ فِيهِ إِذَا سَمِعْتَهُ يَتْلُو الْقُرْآنَ يَتْلُوهُ سُرُودًا مَعْرُوفَةً  
كَمَا سَمِعْتُهُ يَتْلُوهُ فِي الْمَدِينَةِ وَمِثْلَ ذَلِكَ فِي الْبَلَدِ وَالْحَقِيقَةِ فِي الْمَدِينَةِ وَالْحَقِيقَةِ فِي الْمَدِينَةِ  
كَبُرِّهِ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَرُومِ رِوَايَاتِهِ فِي سَبْعٍ زَلِيحَةٍ مَعْرُوفَةٍ  
عِنْدَ أَكْثَرِ الْعُلَمَاءِ كَمَا سَمِعْتُهُ يَتْلُوهُ فِي الْمَدِينَةِ وَالْحَقِيقَةِ فِي الْمَدِينَةِ

شَرَّ صَلَاتِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَحْبَابًا مِنْهُ فِي رُؤْيَا مَنْ مَقُولٌ هُوَ -  
” اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ“

## بَابُ الْإِمَامَةِ

هِيَ أَفْضَلُ مِنَ الْأَذَانِ وَالصَّلَاةِ بِالْجَمَاعَةِ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ الْأَحْرَارِ بِإِلَّا عُدَّةٍ  
وَشُرُوطِ صِحَّةِ الْإِمَامَةِ لِلرِّجَالِ الْأَصْحَاءِ سُنَّةٌ أَشْيَاءُ الْإِسْلَامِ وَالْبُلُوغُ  
وَالْعَقْلُ وَالذِّكْرُ وَالْبِرَاءَةُ وَالسَّلَامَةُ مِنَ الْأَعْدَاءِ الرَّعَافِ وَالْفَأَقَةُ  
وَالتَّمَتَةُ وَالشُّغُوقُ وَقَدْ شَرَّطَ كَطَهَارَةَ وَسِتْرَ عَوْرَةٍ وَشُرُوطِ صِحَّةِ الْاِقْتِدَاءِ  
الرَّبْعَةَ عَشَرَ شَيْئًا نَبِيَّةً الْمُقْتَدَى الْمُتَابِعَةَ مُقَارَنَةً لِتَحْرِيمَتِهِ وَنَبِيَّةً الرَّجُلِ  
الْإِمَامَةَ شَرَّطَ لِصِحَّةِ اِقْتِدَاءِ النِّسَاءِ بِهِ وَتَقَدُّمِ الْإِمَامِ بِعَقْبِهِ عَنِ الْمَأْمُومِ  
وَأَنْ لَا يَكُونَ أَدْنَى حَالًا مِنَ الْمَأْمُومِ وَإِنْ لَا يَكُونُ الْإِمَامُ مُصَلِّيًا فَرَضًا غَيْرَ  
فَرْضِهِ وَإِنْ لَا يَكُونُ الْإِمَامُ مُقِيمًا لِمَسَافِرٍ بَعْدَ الْوَقْتِ فِي رُبَاعِيَّةٍ وَلَا مَسْبُوقًا  
وَأَنْ لَا يَفْصِلَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ صَفٌّ مِنَ النِّسَاءِ وَأَنْ لَا يَفْصِلَ بَيْنَهُمَا  
فِيهِ الشُّرُوقُ وَالْأَطْرَافُ تَمْرِ فِيهِ الْعَجَلَةُ وَالْحَائِطُ يَشْتَبَهُ مَعَهُ الْعِلْمُ  
بِاتِّفَاقِ الْإِمَامِ فَإِنَّ لَمْ يَشْتَبَهُ لِسَمَاعِ أَوْ رُؤْيَا صَحَّ الْاِقْتِدَاءُ فِي الصَّحِيحِ  
وَأَنْ لَا يَكُونَ الْإِمَامُ رَاكِبًا وَالْمُقْتَدَى رَاحِلًا أَوْ رَاكِبًا غَيْرَ دَابَّةٍ إِمَامِهِ وَإِنْ  
لَا يَكُونُ فِي سَفِينَةٍ وَالْإِمَامُ فِي أُخْرَى غَيْرَ مَعْتَرِئَةٍ بِهَا وَإِنْ لَا يَعْلَمُ الْمُقْتَدَى  
مَنْ هُوَ إِمَامُهُ مُفْسِدًا فِي رُؤْيَا الْمَأْمُومِ كَخُرُوجِ دِرْأَتِي لَمْ يُعَدِّ بَعْدَهُ

وَصُوْعُهُ وَصَعَّ اِقْتِدَاءُ مُتَوَضِّعٍ بِمُتَيَّمٍ وَغَاسِلٍ بِمَاسِحٍ وَقَاعِدٍ بِقَاعِدٍ  
وَبَلْحَدَبٍ وَوُجُوْهِ بِسُيُوفٍ وَتَقْبِيْلٍ بِمُقْتَرَبِيْنَ لِاِنَّ ظَلَمَ بَطْلَانُ صَلَوةٍ اِمَامِهِ اَعَادَ  
وَيَلْسَنُ رُ الْاِمَامِ اِعْلَامُ الْقَوْمِ بِاَعَادَةِ صَلَوةِهِمْ بِالْقَدْرِ الْمَكْرَنِ فِي الْغَتَارِ

ترجمہ :- امامت کی فضیلت اذان سے بڑھ کر ہے اور آزاد مردوں (جو غلام نہ ہوں) کے  
واسطے بلا عذر باجماعت نماز سنت متوکلہ (واجب کے قریب) ہے۔

غیر معذور مردوں کی امامت درست ہونے کیلئے صحیح (حسب ذیل) شرائط ہیں۔

(۱) اسلام (۲) بالغ ہونا (بالغ بالغوں کا امام نہیں بن سکتا) (۳) عقل (۴) ذکوۃ (مرد ہونا

عورت مردوں کی امام نہیں بن سکتی (۵) تلامذت کر سکتا ہو۔

(۶) صاحب عذر نہ ہونا (جیسے نکیر میں مبتلا ہو کہ ناک سے برابر خون آتا ہو) یا بیشتر خاخا (زبان سے)

لکھنا یا بات چیت میں تا اکثر نکلے یا زبان کا ٹوٹنا (کہ جعفر بولنا چاہے اس کی جگہ اور نکلے اور صحبت نماز  
کی شرطوں مثلاً پاکی اور ستر عورت میں سے کسی شرط کا نہ پایا جانا۔

صحیح اقتداء کے لئے چودہ شرائط ہیں۔

(۱) تکبیر تحریر کے ساتھ ساتھ اور اس سے متصل مقتدی کے لئے اقتداء امام کی نیت

(۲) کسی مرد کی اقتداء میں عورتوں کی نماز درست ہونے کی شرط یہ ہے کہ امام نے انکی بھی (بوقت

امامت) نیت کی ہو۔

(۳) اقتداء کرنے والے کی ایڑی سے امام کی ایڑی آگے بڑھی ہوتی ہو۔

(۴) امام کی نماز مقتدی کی نماز سے کم درجہ کی نہ ہو (مثلاً مقتدی فرض پڑھے اور امام نفل)

(۵) امام مقتدی کے فرض کے علاوہ دوسرے فرض نہ پڑھ رہے ہو بلکہ دونوں کی فرض نماز ایک

ہی ہو۔

(۶) نماز کا وقت گزر جانے کے بعد مسافر مقتدی کا تقیم امام نہ ہو۔ بشرطیکہ یہ نماز چار رکعت

والی ہو۔

(۷) یہ درست نہیں کہ مسبوق امام ہے (یعنی مسبوق کے باقی ماند نماز پڑھتے ہوئے اس کی اقتداء

جائز نہیں)

(۸) مقتدی و امام کے درمیان عورتوں کی صف فضل پیدا نہ کرے نہ

(۹) امام دمقندی کے درمیان نہ کوئی اس طرح کی نہر فضل پیدا کرے کہ اس میں سے (س) کی وسعت کے باعث (چھوٹی مٹی گشتی گذر سکتی ہو۔

(۱۰) اور نہ امام دمقندی کے درمیان ایسی شُرک کے باعث فضل ہو کہ جس میں گاڑی گزرنے سے ممکن ہو (۱۱) کوئی اس طرح کی چیز قابل نہ ہو کہ اسکی وجہ سے امام کے انتقالات (رکوع و سجدہ وغیرہ) کا علم مشتبہ (دشوار) ہو جاتے لیکن سننے یا دیکھنے کی بنا پر امام کے انتقالات مشتبہ نہ ہوں تو صحیح قول کے مطابق اقتدی درست نہ ہوگی۔

(۱۲) امام سوار اور مقتدی یا پیادہ نہ ہو۔

(۱۳) یا مقتدی امام کی سواری کے علاوہ کسی اور سواری پر ہو۔

(۱۴) ایسا نہ ہو کہ اقتدی کو نیوالا ایک کشتی میں ہو اور امام کسی اور ایسی کشتی میں ہو جو اقتدی کرنے والے کی کشتی متصل نہ ہو (بلکہ فصل ہو)۔

اقتدی کرنے والا اپنے امام کے کسی ایسے حال سے واقف نہ ہو جو مقتدی کے عقیدہ (ومسک) کی رو سے نماز کو فاسد کرنے والی ہو۔ جیسے خون کا نکلنا یا قے کا ہونا اور اس کے بعد امام نے وضو کا اعادہ نہ کیا ہو۔

اور وضو کو نیوالے کے واسطے تم کیم کر نیوالے کی متابعت صحیح ہے اور پڑھنے والے کی نماز کو نیوالے شخص کی اقتدی میں درست ہے اور بحالت قیام نماز پڑھنے والے کی متابعت بیٹھ کر نماز ادا کرنے والے اور کھڑے اقتدی میں صحیح ہے۔

اور وہ شخص جو اشارہ کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو اس کو اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنے والے کی اقتدی کرنا صحیح ہے۔ اور نماز نفل پڑھنے والے کو نماز فرض ادا کرنے والے کی متابعت صحیح ہے۔

اگر مقتدی کو امام کی نماز کے باطل ہو جانے کا علم ہو جائے تو وہ از سر نو نماز پڑھے۔ اور امام پر راجح قول کے مطابق لازم ہے کہ جیسے مجھی ہو سکے مقتدیوں کو اعادۃ نماز کی ضرورت سے آگاہ کرے۔

**تشریح و توضیح** | سنۃ للرجال الخ یعنی جماعت سنت مؤکدہ ہے اس پر عامل مستحق اجر و ثواب اور بلا عذر ترک کرنے والا قابل ملامت ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص اس سے سرد رہے کہ بروز قیامت بحالت اسلام ملاقات کرے تو اسے چاہئے کہ ان نمازوں کی حفاظت کرے جیسا کہ انہیں پکارا

جلتے اور اگر تم گھروں میں نماز پڑھو گے تو تم اپنے نبی کی سنت کے تارک ہو گے اور اپنے نبی کی سنت ترک کر کے تو گمراہ ہو جاؤ گے باجماعت نماز کی فضیلت میں بہت سی احادیث ہیں۔

مسلم شریف اور بخاری شریف وغیرہ میں روایت ہے کہ باجماعت نماز پڑھنے کی فضیلت تنہا نماز پڑھنے سے ستائیس درجہ زیادہ ہے ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں ارادہ کرتا ہوں کہ نماز قائم کرنے کا حکم کروں پھر ایک شخص کو لوگوں کی امامت کا حکم کر کے لکڑیاں لے کر ایسے لوگوں کے گھروں پر جاؤں جو جامعے سے نماز (بلعذر نہیں پڑھتے اور ان لوگوں کے گھروں میں آگ لگا دوں (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے)

وصح اقتداء متوضی بمتیہم الخ وضو کرنے والے کو تیمم کرنے والے کی اقتدی درست ہے۔ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے تیمم کر کے وضو کرنے والے لوگوں کی امامت کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر انکار نہیں فرمایا (ابوداؤد میں یہ روایت موجود ہے) ومتنفل بمفترض الخ کیونکہ امام مقتدی سے قوی حال میں ہے۔ اور وہ فرض پڑھ رہے ہیں لہذا نفل پڑھنے والے کے لئے بلاشبہ اسکی اقتدی صحیح ہے عہد رسالت میں بعض صحابہ سے اس طرح اقتدی ثابت ہے (سنن ابوداؤد میں اسکی صراحت ہے)

(فصل) یَسْقُطُ حُضُورُ الْجَمَاعَةِ بِوَاحِدٍ مِنْ ثَمَانِيَةِ عَشْرٍ شَيْئًا مَطَرٌ وَبُرُودٌ وَخَوْفٌ وَظَلْمَةٌ وَحَبْسٌ وَسَمٌّ وَفَلَجٌ وَقَطْعُ يَدٍ وَرَجُلٌ وَسَقَامٌ وَاقْعَادٌ وَوَحْلٌ وَزَمَانَةٌ وَشَيْخُوخَةٌ وَتَكَرُّرُ فِتْنَةٍ بِجَمَاعَةٍ تَفُوتُهُ وَحُضُورٌ طَعَامًا تَتَوَقَّعُ نَفْسُهُ وَارَادَةٌ سَفَرٌ وَقِيَامَةٌ بِمَرِيضٍ وَشِدَّةٌ رِيحٌ لَيْلًا لَأَهَارًا وَإِذَا انْقَطَعَ عَنِ الْجَمَاعَةِ لِعَدْرِ مِنْ أَعْدَائِهَا الْمَبْحَثَةِ لِلتَّخَلُّفِ يَحْصُلُ لَهُ ثَوَابُهَا۔

(فصل) فی الاحق بالامامة وترتيب الصفوف اذ المریکن بین الماخیرین صاحب منزل ولا وظیفہ ولا ذ وسلطان فالعلم احق بالامامة ثم الاقراء ثم الاربع ثم الاسن ثم الاحسن خلقتا ثم الحسن وجهما شعر الاشراف سببا ثم الاحسن صوتا ثم الانظف ثوبا فان استورد البوع او الخیار للقوم فان اختلفوا فالعبرة بما اختاره الاكثر وان قد مؤغیر الاولی فقد استاء او كرهه امامة العبد والاعمى والاعمى والاعمى ووكذ الزنا الجاهل والفايق والمستدع وتطويل الصلاة وجماعة العرة والنساء فان فعكن يقف الامام وسطهن كالعرة ويقف الواحد عن يمين الامام والاكثر خلفه ويصفت الرجال ثم الصبيان ثم الحناني ثم النساء

ترجمہ ۱۔ اٹھارہ اشیاء (اعذار) میں سے کوئی شے (عذر پائی جاتے تو جماعت کے واسطے حاضر ہونا) صاحبِ عذر کے لئے معاف ہو جاتا ہے۔

(۱) بارش (سخت) ہو رہی ہو (۲) شدید ٹھنڈ ہو (۳) دشمن و نینوہ کا (خوف ہو (۴) سخت اندھیرا ہو کہ اسکی وجہ سے مسجد میں پہنچنا ممکن نہ ہو۔

(۵) قید کر دیا گیا ہو (۶) نابینا ہو (ادراس کے پاس کوئی رہبر اور مسجد تک پہنچانے والا موجود نہ ہو) مفلوج ہو (۷) ہاتھ پاؤں کٹ گئے ہوں (۸) مریض ہو (ادراس مرض کی بنا پر مسجد تک آسکتا ہو)

(۹) اور ہاتھوں پیروں سے معذور ہو (۱۰) سخت کچھر ہو۔

(۱۱) پانچ ہو جاتے۔

(۱۲) زیادہ بوڑھا ہو (ادراس کی وجہ سے جماعت میں حاضر ہونا ممکن نہ ہو)

(۱۳) کتاب فقہ کا تکرار (جماعت کی وجہ سے) فوت ہوتا ہو

(۱۴) کھانا آجانے پر اسکی طرف زیادہ رغبت ہو۔

(۱۵) سفر کا قصد ہو (۱۶) کسی بیمار کے پاس تیمارداری کی خاطر قیام

(۱۷) بوقتِ شب تیز ہوا (اندھی) نہ کہ دن میں تیز ہوا۔

اگر ان جائزہ اعذار میں سے کسی عذر کی بنا پر باجماعت نماز نہ پڑھ سکے تو جماعت میں حاضر نہ ہونے کے باوجود جماعت کا ثواب حاصل ہوگا۔

**فصل ۱۰**۔ امامت کا سب سے بڑھ کر حقدار اور ترتیب صفوف۔ موجود لوگوں میں اہل خانہ اور منتقل مقرر (نخواہ یاب) امام اور حاکم نہ ہونے کی صورت میں امامت کے لئے زیادہ بہتر وہ ہے جو مسائل نماز سے خوب واقف ہو۔ پھر وہ جو زیادہ قاری (و موجود) ہو پھر وہ جو زیادہ پڑھنے والا ہو۔ پھر وہ جو عمر کے لحاظ سے بڑا ہو۔ پھر وہ جو زیادہ خوش اخلاق و خوش عادت ہو۔ اس کے بعد وہ جو چہرہ کے اعتبار سے سب سے بڑھ کر ہو۔ پھر وہ جو خوش آوازی میں بڑھا ہوا ہو۔ پھر وہ جو سب سے بڑھ کر کپڑے پاک و صاف رکھتا ہو۔ لیکن اگر تمام لوگ اوصاف کے اعتبار سے مساوی ہوں تو قرعہ اندازی کی جاتے ورنہ لوگ جسے پسند کریں۔ اس کے بعد اگر لوگوں (مقصدیان و حاضرین مسجد) کے درمیان اس میں اختلاف ہو تو وہ معتبر (اور امامت کا زیادہ مستحق) ہوگا جسے زیادہ لوگ پسند کریں۔ اور اگر لوگ ایسے شخص کو امامت کیلئے آگے بڑھادیں جو باعتبار اوصاف سب سے بڑھا ہوا نہ ہو تو لوگوں نے بڑا کیا اور غلام اور نابینا اور



ولد الزنا اور گنوار اور بدعتی کی امامت مکروہ ہے اور نماز کو زیادہ لمبی کرنا (کہ لوگ اکتا جائیں) اور ننگول اور غورتوں کا باجماعت نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ اگر وہ جماعت کو جس توان کا امام ان کے بیچ میں کھڑے ہو مقتدی اگر ایک ہو تو امام کی دائیں طرف کھڑا ہوگا۔ اور مقتدی ایک سے بڑھ جائیں تو امام کے پیچھے کھڑے ہوں گے۔ اور جماعت میں اول مردوں کی صف ہوگی پھر خنثی کی پھر عورتوں کی۔

**تشریح و توضیح** | **الاعلم احق** یعنی مسائل نماز اور نماز سے متعلق احکام شرعیہ سے وہ زیادہ واقف ہو خواہ اور مسائل اس قدر نہ جانتا ہو۔

**شعرا الاقتر** | یعنی اگر علم میں برابر ہوں تو باعتبار تجویہ و ترتیل زیادہ جہی طرح تلاوت کہنولہ کی امامت زیادہ بہتر ہے۔

**شعرا الاسن** | اگر مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ اگر مذکورہ بالا چاروں اوصاف میں مساوی ہوں تو ان میں سے جو زیادہ علم ہو اس کی امامت اولیٰ ہے۔

عن یسین الامام الخ یعنی امام مقتدی تنہا ہو تو اسے دائیں جانب کھڑے ہونے کا حکم ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز تہجد کے لئے کھڑے ہوتے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما آپ کی بائیں جانب کھڑے ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دائیں جانب کھڑا کر لیا۔ (یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے۔)

**شعرا الصبیان** | کیونکہ مردوں کو امام کے قریب ہونے کا زیادہ حق ہے اس لئے اول مردوں کی صف ہونی چاہتی۔ پھر دوسرے نمبر پر بچوں کی مسند احد میں حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا ایک میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ دکھلاؤں پھر انہوں نے لوگوں کو نماز پڑھانی اور اول مردوں کی پھر بچوں کی اور پھر عورتوں کی صف قائم کی

(فصل) فیما یفعلہ المقتدی بعد فراغ امامہ من واجب وغیرہ (الوسلم الامام قبل فراغ المقتدی من الشہدۃ یمتہ و لو رفع الامام راسہ قبل تسبیح المقتدی ثلاثاً فی الركوع أو السجود بتابعہ و لو زاد الامام سجدة أو قام بعد القعود الاخیر ساهیا لا یتبعہ المؤمنون لان قیادہا سلم وحده و لان قام الامام قبل القعود الاخیر ساهیا اتظرکہ المأموم فان سلم المقتدی قبل ان یقید امامہ الزائداة بسجدة فسک فوضہ و کبرکة سلام المقتدی بعد تشهد الامام قبل سلامہ

فصل فی الاذکار الوارثۃ بعد النویز (القیام إلى السنۃ متصلًا بالنویز مسنونٌ وعن شمس الأئمۃ الحلوانی لایاس بقراءۃ الأوردین بین الفریضۃ والسنۃ ویستحب للامام بعد سلامہ ان یتحول إلى یسارہ لتطوع بعد النویز وان یتقبل بعدہ الناس ویستغفرون الله ویقرعون آیۃ الكرسي والمعوذات ویسبحون الله ثلاثاً وثلاثین ویحمدونہ كذلك ویكبرونہ كذا لك ثم یقولون لا إله الا الله وحدہ لا شریك له له الملك وله الحمد وهو على كل شیء قدير ثم یدعون لانیفسہم وللمسلمین رافعی ایدیم ثم یسبحون بما وجوههم فی اخرہ

ترجمہ :- وہ واجب اور غیر واجب کام جو مقتدی امام کے فاعل (نماز سے) ہونے پر انجام دیتا ہے۔ مقتدی ابھی تشہد سے فاعل نہیں ہوا تھا کہ امام نے سلام پھیر دیا تو مقتدی اپنا تشہد مکمل کرے گا۔

ادراگر مقتدی نے رکوع یا سجدہ میں ابھی تین بار تسبیح نہیں پڑھی ہے کہ امام نے سر اٹھایا تو اس صورت میں مقتدی امام کی پیروی کرے گا اور تین تسبیح پوری کرنے کے لئے نہیں رُکے گا اور ایک سجدہ امام زیادہ کرے یا سہواً قعدۃ اخیرہ کے بعد کھڑا ہو جائے تو مقتدی (اس معاملہ میں) اسکا اتباع نہیں کرے گا اور امام اسے مقید کرے (یعنی اس کے بعد سجدہ بھی کرے) تو سلام اکیلا مقتدی پھیرے اور امام کے سہواً قعدۃ اخیرہ سے قبل کھڑے ہونے کی صورت میں مقتدی منتظر رہے گا پس اگر مقتدی امام کے زائد رکعت کا سجدہ کرنے سے قبل ہی (بلا انتظار) سلام پھیرے تو مقتدی کے فرض کے فاسد ہونے کا حکم ہو گا۔ اور امام تشہد پڑھ چکا ہو تو امام کے سلام پھیرنے سے قبل مقتدی کے لئے سلام پھیرنا باعث کراہت تحریمی ہے۔

فصل :- وہ اذکار جن کے فرض نمازوں کے بعد پڑھنا ثابت ہے مسنون ہے کہ فرض نماز سے فراغت کے بعد فوراً ہی بعد (بلا تاخیر) سنتوں کے لئے کھڑے ہو جائیں۔ شمس الأئمۃ الحلوانی سے نقل کیا گیا ہے کہ سب سے کوئی مضائقہ نہیں کہ فرض اور سنتوں کے درمیان

وظائف (واذکار) پڑھ لئے جہاں تک باعث استجاب ہے، کہ امام سلام پھیر کر فرض کے بعد نفل پڑھنے کی خاطر بائیں طرف ہٹ جاتے اور باعث استجاب ہے، کہ فرض نماز کے بعد لوگوں کی جانب رخ کرے اور تین بار اللہ تعالیٰ سے مغفرت چاہیں اور آیتہ الکرسی اور موذنین کی تلاوت کریں۔ تینتیس بار سبحان اللہ اور تینتیس بار الحمد للہ اور تینتیس بار اللہ اکبر پڑھیں اس کے بعد "لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک لہ الحمد وہو علی کل شیء قدير" پڑھ کر اپنے واسطے اور سارے مسلمانوں کے واسطے ہاتھوں کو اٹھا کر دعا کریں اس کے بعد دعا ختم ہو تو ہاتھوں کو اپنے چہروں پر پھیریں۔

**تشریح و توضیح** فی الاذکار الخ حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا میں تمہیں وہ عمل نہ بتاؤں جو سب بہتر ہو اور تمہارے مالک کو زیادہ پسندیدہ ہو۔ تمہارے درجات کو بلند کرتا ہو۔ تمہارے لئے سونا چاندی خرچ کرنے اور دشمن سے ایسی جنگ کرنے سے کہ وہ تمہاری گزینے آئیں اور تم انکی محروم آؤ۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ کیلئے اپنے فرمایا وہ اللہ کا ذکر ہے حضرت معاذ بن جبل فرماتے ہیں اللہ کے عذاب سے نجات دلانے والی کوئی شے ذکر اللہ سے بڑھ کر نہیں (ابن ماجہ)

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ، فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جب کوئی قوم اللہ کا ذکر کرنے کے لئے بیٹھتی ہے تو فرشتے اسے گھیر لیتے ہیں اور رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے اور سیکنٹ ان پر نازل ہونے لگتی ہے اور اللہ فرشتوں سے ان کا ذکر کرتا ہے (ابن ماجہ)

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "لا الہ الا اللہ" سے کوئی عمل نہیں بڑھ سکتا۔ (ابن ماجہ)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ سب سے بہترین ذکر "لا الہ الا اللہ" اور سب سے بہترین دعا "الحمد لله" ہے (ابن ماجہ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز وہ درخت لگا ہے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے فرمایا لے ابو ہریرہ تم کی کمرے ہے ہو؟ میں نے عرض کیا درخت لگا رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا کیا میں اس سے بہتر درخت بتا دوں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں

آپ نے فرمایا۔ "سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر" ان میں سے ہر ایک کلمہ کے بدلے تیرے لئے جنت میں ایک درخت لگایا جائے گا (ابن ماجہ)

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا  
 چار کلمے تمام کلمات سے بہتر ہیں اگر ان میں سے کوئی مقدم و متوخر ہو جائے تو کوئی عرج نہیں (وہ  
 یہ ہیں) سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ والہ الا اللہ اکبر (ابن ماجہ)  
 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 جس نے استغفار کو اپنے اوپر لازم کر لیا تو اللہ تعالیٰ اسے عزم اور تکلیف سے نجات دے گا۔  
 اور اسے ایسی جگہ سے رزق عطا فرمائے گا جہاں سے اسے قوم و گمان بھی نہ ہوگا۔ (ابن ماجہ)  
 حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا وہ انسان بہت خوش قسمت ہے جس کے صحیفہ میں کثرت سے استغفار ہو (ابن ماجہ)

## بَابُ مَا يَفْسِدُ الصَّلَاةَ

وَهُوَ تَمَانِيَةٌ وَرَسْتُونَ شَيْئًا الْكَلِمَةَ وَلَوْ سَهَمًا وَأَوْحَطًا وَالِدُعَاءَ بِأَيْشِبَةَ  
 كَلَامَنَا وَالسَّلَامُ بِنِيَّةِ الْحَيْتَةِ وَلَوْ سَاهِيًا وَرَدَّ السَّلَامُ بِلِسَانِهِ أَوْ بِالصَّاحِفَةِ  
 وَالْعَمَلُ الْكَثِيرُ تَحْوِيلُ الضُّدِّ رَعْنِ الْقَبِيلَةِ وَالْأَكْلُ شَيْءٌ مِنْ خَارِجِ فَمِهِ وَلَوْ قَلَّ  
 وَأَكَلَ مَا بَيْنَ اسْنَانِهِ وَهُوَ قَدْرُ الْحِصَّةِ وَشُرْبُهُ وَالتَّفْنُحُ بِلَا عَذْرِ وَ  
 التَّائِبُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالنَّوَاوِي وَارْتِفَاعُ بُكَائِهِمْ مِنْ وَجَعٍ أَوْ مُصِيبَةٍ لَا مِنْ  
 فِي كَرِحَتِهِ أَوْ نَائِيٍّ وَشَمِيتُ عَاطِسٍ بِرُحْمَتِكَ اللَّهُ وَجَوَابُ مُسْتَقْلِهِمْ عَنْ  
 نَدْبِ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ وَخَابِرُ سَوْعٍ بِالْأَسْتِرْجَاعِ وَسَاوِيٍّ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ وَعَجَبٌ  
 بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَكُلُّ شَيْءٍ قَصْدٌ بِهِ الْجَوَابُ كَمَا يَجِيءُ خَذُّ الْكِتَابِ  
 وَرُؤْيِيَةٌ مُتَّبِعِمْ مَاءٌ وَقَامٌ مَدَّةٌ مَا سَمِحَ الْحَقُّ وَنَزَعَةٌ وَتَعَلَّمَ الْأَمِّيُّ آيَةً وَوَجِدَانٌ  
 الْعَارِي سَاتِرًا وَقَدْرًا الْمُؤَمَّبِيُّ عَلَى الرَّكُوعِ وَالشُّجُورِ وَتَدَاكُرُ فَايَمَتِهِ لِذِي كَرْتِيْبٍ  
 وَاسْتِخْلَافٌ مَنْ لَا يَصْلَحُ إِمَامًا وَطُلُوعُ الشَّمْسِ فِي النَّجْرِ وَزَوَالُهَا فِي الْعِيدَيْنِ وَ  
 دُخُولُ وَقْتِ الْعَصْرِ فِي الْجُمُعَةِ وَسُقُوطُ الْجَبْرِقَةِ عَنْ بُرْعٍ وَزَوَالُ عُدْرٍ الْمَعْدُورِ  
 وَالْحَدَثُ عَمْدًا أَوْ بِيضٌ غَيْرُهُ وَالْإِعْمَاءُ وَالْمَجْنُونُ وَالْجَنَابَةُ يَنْظُرُ أَوْ رَحْتَلَامٍ

ومعاداة المشتمة في صلوة مطلقاً مشتركة تعمومية في مكان متجدد بلا  
 حائل ونوى إمامتها وظهور عورة من سبقه الحديث ولو اضطر اليه  
 لكشف المرأة ذراعها للوضوء وقراعتها ذاهباً واعائداً للوضوء ومكثه  
 قد راداء ركن بعد سبقي الحديث مستيقظاً ومجاورتاً ماعاً قريباً لغيره  
 وخروجاً من المسجد بظن الحديث ومجاورته الصفوف في غيرهم بظنه  
 والنصران طائناً أنه غير متوضئ وإن مداة مسح انقضت أو أن عليه فائنة  
 أو نجاسة وإن لم يخرج من المسجد وفتح على غير إمامه والتكبير نيبة  
 الانتقال لصلوة أخرى غير صلواته إذا حصلت هذه المذكورات قبل الجلوس  
 الأخير مقدار التشهد ويقصد بها أيضاً مدلهمة في التكبير وقراءة ما لا  
 يحفظه من مصحف راداء ركن أو مكانه مع كشف العورة أو مع نجاسة  
 مانعة ومساوقة المتقدمين لم يشاركه فيه إمامه ومُتَابِعَةُ الأمام في  
 سُجُود السهو للمسبوق وعدم إعادة الجلوس الأخير بعد أداء سجدة صليبة  
 تذكرة بعد الجلوس وعدم إعادة ركن أداءاً نائماً وقهقهة إمام المسبوق  
 وحديثه النعمد بعد الجلوس الأخير والسلام على رأس الركعتين في غير  
 الشائبة طائناً أنه مسافر أو أنها الجمعة أو أنها التراويح وهي العشاء أو كان  
 قريب عهد بالاسلام فظن الفرض ركعتين

ترجمہ :- وہ بتیس جن سے نماز فاسد ہو جاتی ہے انہی تعداد اڑسٹھ ہے۔ کلام کرنے سے نماز فاسد  
 ہو جاتی ہے خواہ بھول کر یا غلطی ہی سے کیوں نہ ہو اور (اندر دن نماز) لوگوں کے کلام سے مشابہ الفاظ  
 کے ساتھ دعا کرے اور نیت تعظیم سلام ہو خواہ بھول کر ہی کیوں نہ ہو اور بذریعہ مصافحہ یا زبان  
 سلام کا جواب اور سر عمل کثیر (مفسد نماز ہے) اور قبلہ سے سیلنہ کا پھیرنا، کوئی چیز ایسی کھانا جو منہ سے  
 باہر ہو خواہ کم مقدار ہی میں کیوں نہ ہو اور چنے کے بقدر (یا اس سے بڑی) وہ شے کھانا جو نمازی  
 کے دانتوں کے درمیان میں ہو اور مینا بلا عذر کھانسا، اور آہ، اودہ اور آف کی آواز لگانا رادار آواز  
 کے ساتھ درد یا مصیبت و پریشانی کے باعث رونا جنت یا دوزخ کے ذکر کی بنا پر رونے سے  
 نماز فاسد نہ ہوگی۔ اور پھینکنے والے والے کا جواب عذیر حکم اللہ، کے ساتھ دینے اور بڑی خبر کے

جواب میں "اَنَا لِلَّهِ وَآنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ" کہے اور خوشی کے موقع پر "لِلْحَمْدِ لِلَّهِ" کہنے اور تعجب خیز خبر پر "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَا سُبْحَانَ اللَّهِ" کہنے سے نماز فاسد ہو جاتی گی۔ اور ہر اس قسم کی بات مفسد نماز ہو گی جس سے جواب کا ارادہ کیا گیا ہو۔ مثلاً "وہیجی خذ الكتاب" اور تیمم کئے ہوئے کو پانی کا نظر آنا اور موزوں پر مس کرنے والے شخص کی مسح کی مدت کا پورا ہونا اور موزہ کا نکال دینا۔ اور ان پڑھ کا کوئی آیت سیکھ جانا اور ننگے شخص کو ستر چھپانے والی کسی چیز کا مل جانا۔ اور اشارہ کے ساتھ نماز پڑھنے والے کو رکوع اور سجدہ پر قدرت حاصل ہو جانا۔ اور صاحب ترتیب شخص کو فوت شدہ نماز یاد آنا۔ اور امامت کے لئے ایسے شخص کو قائم مقام بنانا جو اس کا اہل نہ ہو۔ صبح کی نماز پڑھتے ہوئے سورج نکل آنا۔ اور نماز عید الفطر یا عید الاضحیٰ پڑھتے ہوئے سورج ڈھل جانا اور نماز جمعہ پڑھتے ہوئے (تاخیر کے باعث) وقت عصر ہو جانا اور زخم اچھا ہونے کی بنا پر سٹی کا گر جانا اور معذور شخص کے عذر کا ختم ہونا اور ارادۃ وضو توڑنا۔ یا کسی دوسرے شخص کے فعل کے باعث وضو ٹوٹ جانا۔

اور بے ہوش ہو جانا۔ اور پاگل ہو جانا۔ اتلام یا دیکھنے کی بنا پر جنابت ناپاکی کا لاحق ہونا اور کسی شہوت کے لاحق (جو کم از کم نوسال کی ہو) عورت کا مطلق نماز کے اندر جو باعتبار تحریم مشترک ہو ایک مقام میں کسی حامل کے بغیر محاذاة وبراہر میں آنا مگر بشرط یہ ہے کہ امام نے بوقت امامت اس کی نیت بھی کہے اور ایسے شخص کا ستر کھل جاتے جسے اندر نماز حدث لاحق ہو (وضو ٹوٹ جلتے) خواہ وہ اسکے اوپر مضطر و مجبور کیوں نہ ہو۔ مثلاً عورت وضو کی بنا پر بازو کھولے اور ایسے شخص کے وضو کی خاطر جاتے ہوئے یا وضو سے فارغ ہو کر لوٹتے ہوئے قرآن شریف کی تلاوت اور حدث لاحق ہونے پر کسی عذر کے بغیر جلتے ہوئے ایک رکن کے بقدر رکن اور نزدیک کے پانی کو چھو کر اس پانی کے علاوہ دوسرے پانی پر وضو کی خاطر پہنچنا۔ حدث کے گمان میں مسجد سے باہر آ جانا اور سجدہ ہونے کی صورت میں صفوں سے آگے بڑھ جانا۔ (اور انہی حد سے نکل آنا) اندرون نماز یہ خیال کرتے ہوئے اپنے مقام سے ہٹنا کہ اس کا وضو جانا رہا۔ یا یہ کہ مسح کی مدت پوری ہو گئی۔ یا اس پر فوت شدہ نماز کی قضا واجب ہے۔ یا اس پر نجاست لگ گئی ہے خواہ وہ ان شکلوں میں مسجد سے باہر نہ نکلے مگر ان سب صورتوں میں نماز فاسد ہو جلتے گی اور اپنے امام کے سوا القمہ دینے سے نماز فاسد ہو جاتی گی۔

وہ نماز جو وہ پڑھ رہا ہو اس کے سوا کسی اور نماز کی جانب منتقل ہونے کے قصد سے بیچر

(اللہ اکبر) کہے جبکہ یہ ذکر کردہ باتیں تعدہ اخیر میں مقدار شہد بیٹھنے سے قبل وقوع پذیر ہوں۔

اندرون تکبیر ہمزہ کو کھینچنے سے بھی نماز فاسد ہو جاتی ہے اور ایسے ہی قرآن شریف کی (ان آیات و سورتوں کی) دیکھ کر تلاوت جو اسے حفظ یاد نہ ہوں۔

اور ستر کھلا ہونے یا ایسی نجاست لگی ہوتی ہونے کی صورت میں ایک رکن کی اورنگی یا اسے ادا کرنا (کہ ایک رکن اتنے وقت میں ادا کرنا ممکن ہو) جس کے ہوتے ہوئے نماز صحیح نہ ہوتی ہو۔

اور مقتدی کو ایک رکن (اس طرح) ادا کر لینا کہ اس میں اس کے امام کی (سرے سے اس کے ساتھ) شرکت ہی نہ ہو (اور سبوق کی بعد و سہو کے اندر) سبوق کے باقی ماندہ نماز کیلئے کھڑے ہونے کے بعد رجعت اور سجدہ صلبیہ (وہ سجدہ جو رکن نماز ہو) جو بیٹھنے کے بعد یاد آئے کھننے کے بعد از سر نو تعدہ اخیر نہ کرنا۔ اور وہ رکن از سر نو نہ کرنا جسکی ادائیگی بندگان کی حالت میں ہوتی ہو اور سبوق کا جو امام ہو اسکا ہتھ پر لگانا، اور تعدہ اخیر کے بعد عمداً وضو تو کار اس صورت میں بجا رہت تھی نماز ہو گی اور اسے دوبارہ پڑھنا لازم ہو گا) اور دو رکعتوں والی نماز کے علاوہ میں (یعنی چار رکعت والی میں) خود کو مسافر خیال کرتے ہوئے سلام پھیر دینا یا نماز کے خیال سے یا تراویح کے گمان میں سلام پھیر دینا در آنحالیکہ وہ نماز عشا ہو یا نماز پڑھنے والا قوسم ہو اور وہ دو رکعت ہی کو فرض خیال کرتے ہوئے سلام پھیرے۔

### تشریح و توضیح | الکلمۃ الخ

اصل اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے کہ ہماری اس نماز میں لوگوں کے کلام کی گنجائش نہیں نماز صرف تسبیح و تکبیر اور قرات قرآن ہے (یہ روایت مسلم، ابوداؤد طبرانی وغیرہ میں موجود ہے) اور اطلاق کلام او عام نفی سے یہ معلوم ہوا کہ کلام کم ہو یا زیادہ مطلقاً مفید صلوات ہے پس دو حرفوں کا نطق

(تلفظ) ہوتی بھی نماز فاسد ہو جاتی ہے (بحر اطلاق وغیرہ میں اسی طرح ہے)

وسم السلام بلسانہ الخ یعنی زبان سے سلام کا جواب دینا مفید صلوات ہے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم دوران نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام (ہاتھ سے) کیا کرتے تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم (اسی طرح) جواب دیا کرتے تھے۔

پھر جب ہم نجاشی کے پاس سے (ہجرت حبشہ کے بعد) لوٹے اور ہم نے سلام کیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دوران نماز ایسا کرنے کی ممانعت فرمادی۔

اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جس چیز کا چاہے امر فرمائے اس نے اس کا امر فرمایا اور دوران نماز گفتگو نہ کی جاتی۔

راہو داد اور ابن جمان " میں یہ رائیت موجود ہے )

من وجع الخ یعنی درو یا کسی پریشانی کے باعث آواز سے نہ مفسدِ صلوة ہے یہ قید لگا کر اس ط  
اشارہ کیا کہ اگر زنا ذکرِ جنتِ مودخ پر ہو تو یہ مفسدِ صلوة نہیں۔

و تشمیت عاطس الخ یعنی اگر چھینکے والے کے جواب میں " یرجواك الله " کہے تو اس کی نماز  
فاسد ہو جاتے گی۔

و خبر سوع بالاسترجاع الخ یعنی کوئی شخص نماز پڑھنے والے کو کسی مصیبت مثلاً موت کی  
اطلاع دے اور وہ " یرجواك الله " اور الیہ راجعون " پڑھے تو اس کی نماز فاسد ہو جاتے گی۔ ان مسائل  
میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہے۔ وہ استرجاع اور حمد لہ وغیرہ کو اذکار میں شمار کرتے ہوئے مفسدِ صلوة  
قرآن نہیں دیتے امام ابو حنیفہ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ جب یہ بطور جواب ہوں تو مفسدِ صلوة ہیں۔  
در نہ نہیں۔

و فتحہ علی غیر امامہ الخ اپنے امام کو لقمہ دینا مفسدِ صلوة نہیں " سنن ابوداؤد " میں حضرت  
ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے فارغ ہو کر حضرت ابی بن کعب  
رضی اللہ عنہ سے فرمایا کیا تم نماز میں موجود تھے انہوں نے عرض کیا " ہاں " ارشاد ہوا پھر تمہیں کس چیز  
نے بتانے سے رکا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے رائیت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں  
تلاوت فرماتے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے تلاوت میں ایک آیت چھوٹ گئی تو (بعد نماز) ایک شخص  
نے عرض کیا کہ آپ سے ایک آیت ایسی چھوٹ گئی ارشاد ہوا کہ تم نے نماز میں یاد دہانی نہ کرادی انہوں نے  
عرض کیا میں سمجھا کہ یہ آیت (شاید منسوخ ہو گئی)

وقرأ ما لا یحفظہ من مصحف الخ یعنی اگر نماز پڑھنے والا قرآن شریف میں سے دیکھ کر پڑھے  
تو وہ دیکھ کر پڑھے والا امام یا مقتدی اس کی نماز فاسد ہو جاتے گی اور زنا ذکرِ جنت پر ہے کہ قرآن شریف سے  
دیکھ کر پڑھنا خارج نماز سے تلقین اور استفادہ ہے جو بنفسہ مفسدِ صلوة ہے۔ قرآن شریف رحما ہوا ہو  
یا لٹکا ہوا ہو اور خواہ نماز پڑھنے والا خود اوراق اللہ ہو یا کوئی اور سب کا حکم یکساں ہے۔ یہی قول  
صحیح ہے۔ " کافی " میں اسکی صراحت موجود ہے۔

وقھقہ امام المسبوق الخ بعد شہد امام کے قہقہہ یا حدت سے مسبوق کی نماز تو باطل  
ہوگی مگر مدرک کی جس نے کہ امام کے ساتھ کل رکعات پائی ہوں باطل نہیں ہوگی کیجھ امام کی نماز تمام کیسا تم



اسکی نماز بھی پوری ہوگئی۔ اور رطل مسبوق تو اسکی نماز کے سچ میں یہ امر پیش آیا لہذا اس کی نماز باطل ہونے کا حکم کیا گیا۔

## بَابُ زَلَّةِ الْقَارِي

قال المحشى لما رأيت مسائل زلة القارئ من اهمر ما يحب العلم بها والتاس عنها غافلون ووجدت ما في الطحاوي على المراق اذ ما في هذا البحث الحقة عمدا الكتاب مراعاة لمن سلك طريق الهدى واجتنب سبيل الهوى ليكون واقيا من التيران وكوسيلة الى الجنان ونجحانا في ميزان عند خفة الميزان وكيفية التكلان قاله (تكميل) زلة القارئ من اهم المسائل وهي مبنية على قواعد ناشئة من الاختلافات لا كما توهم انته ليس له قاعدة تبني عليها. فالاصل فيها عند الامام ومحمد ربهما الله تعالى تغير المعنى تغيرا فاحشا وعدمه للفساد وعدمه مطلقا سواء كان اللفظ موجودا في القرآن او لم يكن وعند ابي يوسف رحمه الله ان كان اللفظ نظيره موجودا في القرآن لا يفسد مطلقا تغير المعنى تغير فاحشا ولا وان لم يكن موجودا في القرآن يفسد امطلقا ولا يعتبر الاخراب اصلا ومحل الاختلاف في الخطاء والنسيان اما في العمدة ففسد به مطلقا بالاتفاق اذا كان مما يفسد الصلوة اما اذا كان ثنائيا فلا يفسد ولو تعدد ذلك افادته ابن امير حاجب وفي هذا الفصل مسائل ١-

(الاولى) الخطاء في الاعراب ويدخل فيه تخفيف الشدد وعكسه وقصر الممدود وعكسه وفك المضم وعكسه فان لم يتغير به المعنى لا تفسد به صلواته بالاجماع كما في المضرات واذا تغير المعنى نحو ان يقرأ اذ ابتلى ابراهيم ربه برفع ابراهيم ونصب ربه فالصحيح عنهما الفساد وعلى قياس قول ابي يوسف لا تفسد لانه لا يعتبر الاعراب وبه يفتى واجمع المتأخرون كعبد ابن مقاتل وعجز بن سلام واسماعيل الزاهد ابي بكر سعيد البلخي والهند والي وابن الفضل والحلواني على ان الخطا في الاعراب لا يفسد مطلقا وان كان متا اعتقاده كفر لان اكثر الناس لا يميزون بين وجوه الاعراب وفي اختيار الصواب في الاعراب يقع الناس في الخرج وهو مرفوعا شرعا وعلى هذا مشى في الخلاصة فقال وفي النوازل لا تفسد في الكل وبه يفتى وينبغي ان يكون هذا في ما اذا كان خطأ او غلط وهو لا يعلم او تعدد ذلك مع ما لا يغير المعنى كثيرا كصوب الرحمن في قوله تعالى

الرجح على العرش استوى) اما لو تعدد مع ما يغير المعنى كثيرا او يكون اعتقادا كثر فالفاسد حينئذ اقل الاحوال والمعنى به قول ابن يوسف واما تخفيف المشدّد كما لو قرء اياك نَعْبُدُ اورب العالمين بالتخفيف فقال المتأخرون لا تنفسد مطلقا من غير استثناء على المختار لان ترك المد والتشديد بمنزلة الخطأ في الاعراب كما في قاضي خان وهو الاصح كما في المضمون وكذا نص في الذخيرة على انه الاصح كما في امير حاج وحكم تشديد المخفف كحكم عكسه في الخلات والتفصيل وكذا اظهرها المدغم وعكسه فالكل نوع واحد كما في الحلبي.

(المسئلة الثانية) في الوقف والابتداء في غير موضعها فان لم يتغير به المعنى لا تنفسد بالاجزاء من المتقدمين والمتأخرين وان تغير به المعنى ففيه اختلاف والفتوى على عدم الفساد بكل حال وهو قول عامة علماءنا المتأخرين لان في مراعاة الوقف والوصل ايقاع الناس في الحرح لاسيما العوام والحرج مرتفع كما في الذخيرة والسراجية والنصاب وفيه ايضا لو ترك الوقف في جميع القرآن لا تنفسد صلواته عندنا واما الحكم في قطع بعض الكلمة كما لو اراد ان يقول الحمد لله فقال ال فوقف على اللام وعلى الحاء وعلى الميم او اراد ان يقرأ والغديت فقال والعافوق على العين لا لقطع نفسه وانسيان الباقي فترتم او انتقل الى آية اخرى فالذي عليه عامة المشايخ عدم الفساد مطلقا وان غير المعنى للضرورة وعموم البيدوى كما في الذخيرة وهو الاصح كما ذكره البوليث.

(المسئلة الثالثة) وضع حرف موضع حرف اخر فان كانت الكلمة لا يخرج عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى المراد لا تنفسد كما لو قرأ ان الظالمون بواو الرفع او قال والارض وما دخلها مكان طها وان خرجت به عن لفظ القرآن ولم يتغير به المعنى لا تنفسد عندنا خلافا لابي يوسف كما قرأ قيامين بالقسط مكان قوامين اود وارا مكان ديارا وان لم يخرج به عن لفظ القرآن وتغير به المعنى فالخلاف بالعكس كما لو قرأ وانتم خامدون مكان ساملون وللمتأخرين قوله ان غير ما ذكرنا واقتصرنا على ما سبق لا طرأ دها في كل الفرع بخلاف قواعد المتأخرين.

(واعلم) انه لا يفتيس مسائل زلت القارئ بعضها على بعض الامن له دراية باللغة العربية والمعاني وغير ذلك مما يحتاج اليه التفسير كما في منية المصلّى وفي النهى واحسن من لخص من كلامهم في نزلة القارئ الكمال في زاد الفقير فقال ان كان الخطأ في الاعراب ولم يتغير

بلہ المعنی لکسر توامًا مکان فتحها وفتحہ باء نعبدا مکان ضمہا لا تفسد وان غیر کتصب ہمزۃ  
 العلماء وضم ہاء الجلالۃ من قوله تعالیٰ انما یخشی اللہ من عباده العتقوا تفسد علی قول  
 المتقدّمین و اختلف المتأخرون فقال ابن الفضل وابن مقاتل وابن جعفر والحوافی وابن سلام  
 واسمعیل الزاهدی لا تفسد و قول ہذا لایعرا وسع وان کان بوضع حرف مکان حرک  
 ولم یتغیر المعنی نحو ایاب مکلا اداب لا تفسد وعن ابی سعید تفسد و کثیرا ما یقع فی  
 قرآءة بعض القرویین والاکثر والاکثر والاکثر والاکثر والاکثر والاکثر والاکثر والاکثر  
 الذین بزیادۃ الالف واللام وصرحوا فی الصورتین بعدم الفساد وان غیر المعنی وقامۃ  
 فیہ فلیراجع واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم واستغفر اللہ العظیم؛

### ترجمہ و شرح

تکمیل ۱۔ (۱) زلزلہ القاری یعنی قرأت کرنے والے کی غلطی کے احکام نہایت مزید مسائل میں سطحی نظریں یہ خیال  
 ہوتا ہے کہ ان کے لئے قواعد قرآنی نہیں مگر درحقیقت یہ خیال غلط ہے  
 ان احکام کے متعلق علماء کے نظریوں میں اختلاف ہوا اور چنانچہ مختلف نظریوں کے بموجب کچھ قواعد مرتب ہوئے زلزلہ القاری  
 کے احکام ان قواعد کی روشنی میں ترتیب پاتے ہیں۔

(۲) غلط قرأت سے جو لفظ پیدا ہوا اس کے متعلق امام اعظم اور امام محمد صحابہ نے بحث نہیں کرتے کہ آیا وہ لفظ قرآن پاک میں ہے  
 یا نہیں لیکن نزدیک مضابطہ یہ ہے کہ اگر معنی میں نمایاں تبدیلی ہو گئی تب تو نماز فاسد ہوگی ورنہ نماز فاسد نہیں ہوتی۔  
 امام ابو یوسف صاحب کا مضابطہ اسے برعکس ہے وہ معنی کی نمایاں یا معمولی تبدیلی سے نماز کو فاسد نہیں کہتے ان کے  
 نزدیک مضابطہ یہ ہے کہ غلط قرأت سے جو لفظ پیدا ہوا ہے اگر وہ قرآن میں کسی جگہ موجود ہے تو نماز فاسد نہیں معنی میں  
 خواہ تبدیلی ہو یا نہیں اور اگر وہ لفظ قرآن پاک میں کسی جگہ موجود نہیں تو نماز فاسد ہو جلتے گی۔  
 امام ابو یوسف صاحب کے نزدیک امراب کی تبدیلی کا کوئی اعتبار نہیں۔  
 (۳) اختلاف اس صورت میں ہے کہ خطا یا فراموشی سے لفظ میں غلطی ہو گئی ہو لیکن اگر قصداً غلط پڑھا تو اختلاف

ہر صورت میں ناز فاسد ہو جائے گی، البتہ اگر اس سے حمد و ثنا کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں تو علامہ ابن امیر البحر نے یہ بتایا ہے کہ ناز فاسد نہیں ہوگی۔

(۴) یہاں چند مسائل پیدا ہوتے ہیں۔

پہلا مسئلہ :- اعراب کی غلطی کے متعلق ہے یعنی زبر، زیم، پیش میں ایک جگہ تے دوسرے کو پڑھ دیا جلتے یا تشدید کے بجائے توفیف یا تخفیف کے بجائے تشدید یا مکہ کے بجائے قصر یا اس کے برعکس یا ادغام کے بجائے بلا ادغام یا مکہ بفرطاف سے اعراب کی غلطی اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو متفقہ قول ہے کہ نماز میں فساد نہیں آتا۔ (کما فی الصنعات) اور اگر معنی میں تبدیلی ہو جاتے مثلاً وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّنَا، ابراہیم کے سیم پر پیش یا رب کی باہر زبر پڑھ لے تو امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے ضابطہ کے بموجب توجیح روایت یہی ہے کہ اسکی ناز فاسد ہو جائے گی کیونکہ معنی میں نمایاں تبدیلی پیدا ہو گئی یا اور امام ابو یوسف صاحبؒ کے ضابطہ کے بموجب ناز فاسد نہ ہونی چاہئے کیونکہ اس کے نزدیک اعراب کا اعتبار نہیں اور فتویٰ اسی پر ہے۔ چنانچہ محدثین مختلف، محدثین سلام، اسماعیل زہرہ، ابو یوسف، سعید بخاری، ہندوانی ابن فضل اور طبری جیسے حضرات متاخرین کا فتویٰ یہی ہے کہ اعراب کی غلطی سے کبھی بھی ناز فاسد نہیں ہوتی اگرچہ غلطی ایسی ہی کیوں نہ ہو جس پر عقیدہ جالیانہ کفر ہوتا ہو۔

ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ عوام الناس اعراب کی صورتوں میں تمیز نہیں کر سکتے، لہذا صحت اعراب کی قید لگانے میں عوام بظاہر قابل برداشت تگی ہے (جو کج شریعت نے اٹھایا ہے)

علامہ طحاوی فرماتے ہیں کہ خلاصہ میں بھی اسی مسلک کو اختیار کیا ہے چنانچہ صاحب خلاصہ کا ارشاد ہے۔

وفي النوازل لا تصدق في الكل وبه يفتى، یعنی نوازل (کتاب کا نام) میں ہے کہ ان تمام صورتوں میں ناز فاسد نہیں ہوتی اسی پر فتویٰ ہے، مصنف فرماتے ہیں کہ اس قول کی توجیح میں خطا یا نارسا غلطی کی شرط ضرور لگائی جاتے یعنی ناز اس صورت میں

عہ جن حضرات کو عربوں کی گفتگو سنے موقوف رلا ہو وہ بخوبی جانتے ہیں کہ بسا اوقات وہ آخری حرف کو ساکن بولتے ہیں اور پھر اعراب میں توبہ حد تبدیلی ہوتی ہے، ہم لوگ جو بخوبی اور صرفی قواعد سے لڑتی بولتے ہیں، اپنی سمجھتے رہتے ہیں کہ یہ لفظ قائل ہے یا مفعول، اسی طرح ضمیروں کی حرکتوں میں بھی بہت زیادہ تغادرت ہوتا ہے۔ قلمت کے بجائے قلت معمولاً بولتے ہیں۔ وغیر ذلک اور پھر وقت یہ ہے کہ ان کو احساس بھی نہیں ہوتا کہ ان کی گفتگو بخوبی یا صرفی قواعد کے اعتبار سے غلط ہوتی ہے حتیٰ کہ کوئی چند دستاوی قواعد نحو سے استدلال کر کے ان کی غلطی لکالے وہ اس کو ایسے ہی احمق بناتیں گے جیسے کوئی عرب یا انگریز اردو کے کسی صحافی میں کسی نحوی قاعدہ کے کما حقہ سے ہماری غلطی لکھانے لگے۔

فاسد نہ ہوگی کوجب نادانہ طور پر اعراب میں غلطی ہوگئی یا اگر قصداً اعراب غلط پڑھا تھا تو اس غلط اعراب سے متنی میں زیادہ تبدیلی نہیں ہوتی تھی۔ جیسے کہ السَّخْمَانُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى میں حَرْفِ کے فون کے پیش کے بجائے زب پر پڑھا جاتے۔ لیکن اگر قصداً غلط اعراب پڑھا جاتے اور غلطی بھی ایسی ہو جس سے معنی میں بہت زیادہ تبدیلی ہو جاتے یا ایسے معنی پیدا ہوں جس کا عقیدہ کفر ہے تو ایسی صورت میں فساد نماز کا حکم تو کم سے کم درجہ ہے۔

بہر حال امام ابو یوسفؒ کے قول پر فتویٰ ہے۔ یعنی شرائط بالا کا لحاظ رکھتے ہوئے اعراب کی غلطی سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

## ب۔ متعدد کی تخفیف

یہی ہے اس صورت میں نماز نہیں ٹوٹی۔ کیونکہ مدیائت شدید کے چھوڑ دینے کا حکم وہی ہو گا جو اعراب کی غلطی کا۔ چنانچہ تا مانی علیٰ میں بھی تحریر ہے اور ضمائر کی تصریح کے بموجب یہی قول صحیح بھی ہے ذریعہ میں بھی یہی تصریح ہے کہ اپنی قول صحیح ہے اور ابن امیر الحجاز نے بھی یہی نسخہ پایا ہے۔

مخفف کو مشدود پڑھنے کا بھی یہی حکم ہے جو مشدود کو مخفف پڑھنے کا حکم ہے علیٰ ہذا اظہار فہم اور اس کے برعکس ذمیرہ۔ بہر حال یہ تمام صورتیں ایک ہی حیثیت رکھتی ہیں اور اعراب کی غلطی میں جو اختلاف اور جو فیصلہ ہے وہی ان تمام صورتوں میں چلتا ہے

دوسرا مسئلہ۔ ہر موقعہ وقف اور بے محل ابتداء کے متعلق ہے اس سے اگر معنی میں تبدیلی نہ ہو تو نماز میں فساد نہیں آتا۔ متقدمین اور متاخرین کا اسی پر اجماع ہے۔ اور اگر معنی میں تبدیلی پیدا ہو جاتے تو اس میں اختلاف ہے۔ ہر حال فتویٰ یہی ہے کہ نماز نہیں ٹوٹی۔ اور عام طور پر جہاں علماء متاخرین کا یہی قول ہے کہ چونکہ وقف اور وصل کی پابندی کا محکم خصوصیت کے ساتھ عوام الناس کو پریشانی میں ڈال دینا ہے۔ حالانکہ اس قسم کی پریشانی سے شریعت اسلام آزاد اور محفوظ ہے۔ ذمیرہ، سراجہ اور نصاب میں ایسا ہی درج ہے۔ نصاب میں یہ بھی ہے کہ اگر تمام قرآن شریف میں وقف کو چھوڑے تو ہمارے علماء کے نزدیک نماز فاسد نہ ہوگی۔

ضروری مسئلہ۔ اگر ایک کلمہ کا کوئی ٹکڑا دوسرے سے الگ کر دیا مثلاً الْحَسَدُ یَذُنُّ کُنْے کا ارادہ تھا مگر پہلے ال۔ کہہ کر لام پر وقف کر دیا یا الح کہہ کر ہاء پر یا ہم پر وقف کر دیا۔ یا سئلُ ..... و العادیات پڑھنا چاہتا تھا۔ و العا کہہ کر سانس ٹوٹ جانے یا سئلُ باقی حصہ بھول جانے کے باعث میں پر وقف کر دیا پھر باقی حصہ پورا کر لیا۔ یا اس کو چھوڑ کر دوسری آیت شروع کر دی تو (ضرورت اور عمومی بلوی کے پیش نظر) عام مشائخ کا سکا ہے۔ ہے کہ ان صورتوں میں نماز نہیں ٹوٹی۔ اگرچہ معنی میں تبدیلی ہو جاتے۔ کافی الذخیرہ وهو الاصح حکماً

ذکرہ ابو اللیث۔

تیسری مسئلہ :- ایک کلمہ کی جگہ پر دوسرا کلمہ ادا کر دینے کی صورت اس میں چند شکلیں ہیں (۱) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج نہیں ہوتا اور جو معنی مقصود اور مراد ہیں ان میں بھی تبدیلی نہیں واقع ہوتی تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسے ان الظالمین کے بجائے ان الظالمون پڑھا جاتے۔ یا طحاہا کے بجائے دحاہا پڑھ دیا جاتے۔

(۲) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے خارج ہے مگر معنی میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی جیسے قوامین کے بجائے قیامین یا دتار کے بجائے دتاسر تو امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ کے قول کے بموجب نماز میں فساد نہیں آتا امام ابو یوسف کا قول اس کے خلاف ہے۔

(۳) یہ غلط کلمہ قرآنی کلمات سے تو خارج نہیں مگر معنی میں تبدیلی پیدا کر دیتا ہے مثلاً وانتہر ساءدون کے بجائے وانتہر خامدون پڑھ دیا جاتے تو اس صورت میں مسئلہ سابق کے برخلاف آئمہ کے اقوال کا اختلاف ہوگا یعنی امام ابو یوسف کے نزدیک تو نماز فاسد نہ ہوگی اور حضرت امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے قول کے بموجب نماز فاسد ہو جاتے گی۔

متاخرین نے مذکورہ بالا قواعد کے علاوہ کچھ اور قواعد بھی ترتیب دیئے ہیں مگر ہم نے صرف مذکورہ بالا قواعد پر اکتفا کیا۔ کیونکہ یہ قواعد تمام فروع میں نافذ ہو جاتے ہیں اور متاخرین کے قواعد میں یہ بات نہیں۔

### تنبیہ

یہ خیال رکھو کہ زلۃ القاری کے مسائل میں ایک کو دوسرے پر دوہی شخص قیاس کر سکتا ہے جس کو قرآنی معانی اور اس کے علاوہ ان امور کی کافی واقفیت ہو جن کی تفسیر میں ضرورت ہوتی ہے

(منیۃ المصلیٰ)

علامہ کمال نے اس مسئلہ میں فواد التفسیر میں نہایت ہی بہتر اور سبب صحیح طور پر کلام فقہا کا خلاصہ بیان کر دیا ہے

(فضل) كَوْنُ نَظَرِ الْمُصَلِّي إِلَى مَكْتُوبٍ وَفِيهَا الْأَكْلُ مَا بَيْنَ أَسْنَانِهِ وَكَانَ  
دُونَ الْحَيَاصَةِ بِإِعْمَالِ كَثِيرٍ أَوْ مَرَّ فِي مَوْضِعٍ مُسْجِدٍ لَا تَقْسُدُ رَأْسُ  
أَشْفِ الْمَاءُ وَلَا تَقْسُدُ بِنَظَرِهِ إِلَى فَرْجِ الْمُطَلَّعَةِ بِشَهْوَةٍ فِي الْخِتَارِ لَنْ يَثْبُتَ بِرِجَّةٍ  
(فصل) يَكْرَهُ لِلْمُصَلِّي سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ شَيْئًا تَرَكُ وَكِبْرٌ أَرْبَعُونَ عَشْرًا  
كَعَبَثُهُ بِثَوْبِهِ وَبَدَنُهُ وَقَلْبُ الْحَصَى إِلَّا لِلتَّجُودِ مَرَّةً وَفَرْعَةُ الْأَصَابِعِ وَتَشْبِيلُهَا  
وَالتَّخْضُرُ وَالْإِلْتِقَاتُ بِعُنُقِهِ وَالْإِنْتِعَاءُ وَافْتِرَاشُ ذِرَاعَيْهِ وَتَشْمِيرُ كَتِفَيْهِ  
عَنْهَا وَصَلَوَاتُهُ فِي الشَّرَائِبِ مَعَ قُدْرَتِهِ عَلَى لُبْسِ الْقَيْصِ وَرَدُّ السَّلَامِ  
بِالْإِشَارَةِ وَالتَّرْتِجُ بِإِعْدَالٍ وَعَقْضُ شَعْرٍ وَالْإِعْتِجَارُ وَهُوَ شَدُّ الرَّأْسِ بِالْيَدِ  
وَتَرْكُ وَسْطِهَا مَكْشُوفًا وَكَفُّ ثَوْبِهِ وَسَدُّهُ وَالْإِنْدِرَاجُ فِيهِ بِحَيْثُ لَا يَخْرُجُ  
يَدَايِهِ وَيَجْعَلُ الثَّوْبَ تَحْتَ الْبَطْنِ الْأَيْمَنِ وَطَرَحُ جَانِبَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ الْأَيْسَرِ  
وَالْقِرَاءَةُ فِي غَيْرِ حَالَةِ الْقِيَامِ وَأَطَالَةُ الرَّكْعَةِ الْأُولَى فِي التَّطَوُّعِ وَتَطْوِيلُ الثَّانِيَةِ  
عَلَى الْأُولَى فِي جَمِيعِ الصَّلَوَاتِ وَتَكَرُّرُ السُّورَةِ فِي رَكْعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْفَرَصِ  
وَقِرَاءَةُ سُورَةِ فُوقِ الَّتِي قَرَأَهَا وَفَصْلَةُ بِسْمَةِ بَيْنَ بَسْمَتَيْنِ قَرَأَهَا  
فِي سَرَكَتَيْنِ وَشَمَّ طَيْبٍ وَتَرَوَّجَهُ بِثَوْبِهِ أَوْ مِرْوَحَةٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ وَتَحْوِيلُ  
أَصَابِعِ يَدَيْهِ أَوْ رِجْلَيْهِ عَنِ الْقِبْلَةِ فِي السُّجُودِ وَغَيْرِهِ وَتَرْكُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ  
عَلَى الرَّكْبَتَيْنِ فِي الرَّكُوعِ وَالتَّشَاوُبُ وَتَغْيِضُ عَيْنَيْهِ وَرَفْعُهَا لِلسَّلَامِ  
وَالنَّمْطُ وَالْعَمَلُ وَالْقَلِيلُ وَأَخَذُ قَمَلَةٍ وَقَتْلُهَا وَتَعْطِيفُ أَنْفِهِ وَكِبْرُهُ وَرُضْعُ  
شَيْءٍ فِي فَمِهِ يَمْنَعُ الْقِرَاءَةَ الْمَسْنُونَةَ وَالتَّجُودَ عَلَى كَوْنِ عَامَتِهِ وَعَلَى صُورَةٍ  
وَالْإِقْتِصَارُ عَلَى الْجَهَّةِ بِإِعْدَالٍ بِالْأَنْفِ وَالصَّلَاةُ فِي طَرِيقِ الْحَمَامِ وَفِي  
الْمَخْرَجِ وَفِي الْمَقْبَرَةِ وَالرِّضِ الْغَيْرِ بِإِضَاهِهِ وَقُرْبَانٍ مِنْ نَجَاسَةٍ وَمَدَافِعًا لِأَحَدِ  
الْأَجْسَادِ أَوْ الرِّيحِ وَمَعَ نَجَاسَةٍ غَيْرِ مَانِعَةٍ إِلَّا إِذَا خَافَ فَوَتْ الْوَقْتَ أَوْ لِحَاجَةً  
وَالْإِنْدَابَ قَطْعُهَا وَالصَّلَاةُ فِي ثِيَابِ الْبَدَلَةِ وَمَكْشُوفِ الرَّأْسِ لَا لِلتَّذَلُّلِ  
وَالنَّضْرُوعِ وَبَحْضِ طَلَامٍ بِمَيْدُ إِلَيْهِ وَمَا يُشْغِلُ النَّبَالَ وَيُخَلِّدُ بِالْحَشْوَعِ وَعَدُّ الْأُ

والتَّسْبِيحُ بِالْيَدِ وَقِيَامُ الْأَمَامِ فِي الْمَحْرَابِ أَوْ عَلَى مَكَانٍ أَوْ الْأَرْضِ وَحَدَاةُ  
وَالْقِيَامُ خَلْفَ صَعْتٍ فِيهِ فُرْجَةٌ وَلَيْسَ لَوْبٍ فِيهِ لَصَاوِيرٌ دَأَنَ يَكُونُ فَوْقَ  
رَأْسِهِ أَوْ خَلْفَهُ أَوْ بَيْنَ يَدَيْهِ أَوْ جِذَائِهِ صُورَةٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَغِيرَةً  
أَوْ مَقْطُوعَةً الرَّأْسِ أَوْ لَعَايِدِي رُوحٍ دَأَنَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَيْهِ تَشْوِيرٌ أَوْ  
كَانُونٌ فِيهِ جَعْرٌ أَوْ قَوْمٌ نِيَامٌ وَمَسَّحُ الْجَهْمَةِ مِنْ تَرَابٍ لَا يَصْرُفُهُ فِي خِلَالِ  
الصَّلَاةِ وَتَعْيِينُ سُورَةٍ لَا يَفْرُغُ أَغْنَاهَا إِلَّا لَيْسَ عَلَيْهِ أَوْ تَابِرُكَ بِقِرَاعَةٍ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَكَ إِتْخَاذَ سِتْرَةٍ فِي مَحَلِّ يَضْطَنُّ الْمُرُورَ فِيهِ  
بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي

ترجمہ۔ فصل۔ نماز پڑھنے والا کسی تحریر شدہ چیز کو دیکھ کر اسے (دوران نماز) سمجھ لے یا  
بیشکیر عمل کے دانتوں میں چبنے کی مقدار سے کم لگی ہوئی کوئی چیز کھالے یا کوئی نماز پڑھنے والے کے سامنے  
سے گذر جاتے تو نمازی کی نماز فاسد نہیں ہوگی۔ البتہ گزرنے والے کو گناہ ہوگا۔

مطلقہ کی نثر منگاہ پر (طلاق دینے والے شوہر کو) شہوت کے ساتھ نظر ڈالنے سے راجح قول کے مطابق  
نماز فاسد نہ ہوگی اگرچہ رجعت کے ثابت ہونے کا حکم ہوگا۔

فصل۔ ستر اشیا نماز پڑھنے والے کے لئے باعث کراہت ہیں

(۱) عمدائی سنون یا واجب (فعل) کا ترک مثلاً دوران نماز کپڑے اور بدن سے کھیلنا۔

(۲) کنکریاں، لٹنا پلٹنا۔ البتہ ایک بار سجدہ کی خاطر لٹنے پلٹنے میں حرج نہیں۔

(۳) اور انگلیاں بیچنا اور انگلیاں انگلیوں میں پھسانا مکروہ ہے

(۴) اور باعث کراہت ہے کہ (دوران نماز) کو کھ پر ہاتھ رکھے۔

(۵) اور التفات کے ساتھ دایں اور بائیں گردن گھما کر دیکھے۔

(۶) اور گتے کی مانند بیٹھنا باعث کراہت ہے (وہ یہ کہ دونوں سرینوں پر اس طرح بیٹھے کہ

گھٹنے کھڑے کمرے)

(۷) اور سجدہ میں دونوں بازوؤں کو بچھانا باعث کراہت ہے۔

(۸) اور کنبیوں پر سے آستین چوڑھا لینا (کہ کنبیاں کھل جائیں)

(۹) قمیص کے پہننے پر قادر ہوتے ہوتے صرف پاجامہ پہن کر نماز ادا کرنا۔



(۱۰) بندگیہ اثنا عشر سلام کا جواب دینا۔

(۱۱) کسی عذر کے بغیر چار راتوں بیٹھنا۔

(۱۲) اور بالوں کو لیٹھنا ("مغرب"، نامی کتاب میں ہے، "عقین شعور" سے کہ بال سر پر بیجا گھرے جوڑا بنالے) اور بعض کے نزدیک یہ ہے کہ بالوں کے سرے بالوں کی جڑوں میں داخل کرے)

(۱۳) سر کو بندریعہ رومال باندھنا اور درمیانی حصہ کو کھلا رہنے دینا۔

(۱۴) دوران نماز کپڑے پھینا۔

(۱۵) بدن کے اوپر کپڑے لٹکانا۔

(۱۶) کپڑا اس طرح لیٹھ لینا کہ اس کے لئے دونوں ہاتھ بھی نکلنے ممکن نہ ہوں

(۱۷) کپڑا اپنی دائیں بغل سے نکلنے کے بعد کپڑے کے دونوں کنارے بائیں شانہ پر ڈالنا۔

(۱۸) قیام کی حالت کے علاوہ میں تلاوت قرآن شریف۔

(۱۹) نماز نفل کے اندر رکعت اولیٰ کو (دوسری رکعت سے) لمبی کرنا۔ اور باقی ساری نمازوں کے

اندر دوسری رکعت کو پہلی رکعت سے لمبی کرنا۔

(۲۰) نماز فرض کی ایک ہی رکعت کے اندر کسی سورۃ کی بار بار تلاوت

(۲۱) جس سورۃ کی تلاوت کر چکا ہو اس سے اوپر والی سورۃ کی تلاوت

(۲۲) اور دو رکعات کے اندر تلاوت کردہ سورتوں کے درمیان ایک سورۃ کا فصل۔

(۲۳) اور دوران نماز خوشبو سوگھ لینا۔

(۲۴) اور ایک یا دو بار پیچھے یا کپڑے کے ذریعہ ہوا کرنا۔

(۲۵) اپنے ہاتھوں یا پیروں کی انگلیاں قبلہ سے دوران سجدہ وغیرہ پھیرنا۔

(۲۶) دوران رکوع دونوں گھٹنوں پر ہاتھ نہ رکھنا۔

(۲۷) دوران نماز جمائی لینا۔

(۲۸) دوران نماز آنکھیں بند کرنا۔

(۲۹) آنکھیں آسمان کی جانب اٹھانا۔

(۳۰) دوران نماز ننگر آئی لینا

(۳۱) دوران نماز قلیل عمل (غیر مفید نماز) کرنا (باعث کراہت ہے)

(۳۲) دوران نماز جوں کا بچر کرنا، اور اسے مار دینا۔

- (۳۳) ناک اور منہ (کپڑے وغیرہ سے) پوشیدہ کر لینا۔
- (۳۴) کوئی ایسی شے منہ میں رکھنا جو مسنون قرأت میں مانع ہو۔
- (۳۵) اور عمامہ کے بیچ پر سجدہ کرنا۔
- (۳۶) تصویر کے ادھر سجدہ کر لینا۔
- (۳۷) ناک کے کسی عذر کے بغیر فقط پیشانی سے سجدہ کرنا۔
- (۳۸) اور سر راہ نماز پڑھنا۔
- (۳۹) اور غسل خانہ میں نماز پڑھنا۔
- (۴۰) بیت اٹھلا میں نماز پڑھنا۔
- (۴۱) اندرون قبرستان نماز پڑھنا۔
- (۴۲) کسی شخص کی زمین میں اسکی رضا کے بغیر نماز پڑھنا۔
- (۴۳) کسی نجاست کے قریب نماز پڑھنا۔
- (۴۴) پاخانہ یا پیشاب کو دہانے کی حالت میں نماز پڑھنا۔
- (۴۵) یا ریح روک کر نماز پڑھنا (کہ اس سے یکسوئی اور اطمینان برقرار نہیں رہتا بلکہ اخراج ریح کے بعد اطمینان سے وضو کر کے نماز پڑھنی چاہئے۔
- (۴۶) اور نجاست کی ایسی قلیل مقدار کے ساتھ نماز پڑھنا جس کے ہوتے ہوئے نماز پڑھنا ممنوع نہ ہو۔
- (نماز پڑھنا مکروہ ہے) البتہ اگر جماعت یا وقت نماز فوت ہونے کا اندیشہ ہو تو اسی طرح نماز پڑھے۔ درجہ
- باحث استباح کر پاخانہ یا پیشاب سے فارغ ہو کر (وضو کر کے) نماز پڑھے۔
- (۴۷) اور خراب کپڑوں میں نماز مکروہ ہے۔
- (۴۸) اور برہنہ سر نماز پڑھنا مکروہ ہے۔ البتہ اظہار تضرع و دعا جوڑی کی بنا پر ننگے سر نماز مکروہ نہیں۔
- (۴۹) اور ایسے کھانے کی موجودگی میں نماز مکروہ ہے کہ اس کے کھانے کی طرف رغبت ہو۔
- (۵۰) اور ہر ایسی شے کی موجودگی میں نماز مکروہ ہے جسکی جانب دل مائل و راعب ہو۔ اور شروع و خضوع میں اسکی وجہ سے خلل پڑے۔
- (۵۱) دوران نماز ہاتھ کے ذریعہ آیتوں اور تسبیح کا گننا۔
- (۵۲) امام کا اندرون محراب (اس طرح) کھڑا ہونا (کہ قدم بھی باہر نہ ہوں)
- (۵۳) یا مکان یا زمین کے اوپر تنہا کھڑا ہو (یعنی امام زمین پر کھڑا ہوا اور مقتدی دوکان پر ہوں) یا اسکے

برعکس ہو یہ مکروہ ہے۔

(۵۴) یہ باعث کمرہت ہے کہ صفت میں جگہ ہوتے ہوتے ایک مقتدی صفت کے پیچھے کھڑا ہو۔

(۵۵) ایسا کپڑا پہننا جو تصویر دار ہو۔

(۵۶) اور مکروہ ہے کہ کسی ذی رُوح کی تصویر بنانا پڑھنے والے کے سامنے یا دائیں یا بائیں پہلو کے مقابل ہو البتہ اگر (آنی) چھوٹی تصویریں ہوں کہ دیکھنے والے کو نظر نہ آئیں یا تصویر کا سر کٹا ہوا ہو۔ یا تصویر کسی غیر ذی رُوح (مثلاً پہاڑ وغیرہ) کی تصویر ہو تو نماز مکروہ نہ ہوگی۔

(۵۷) یا اس کے آگے تنور یا ہوتو نماز مکروہ نہ ہوگی۔

(۵۸) یا اینگٹھی ہو جس میں انگالے ہوں تو نماز مکروہ نہ ہوگی۔

(۵۹) یا نمازی کے آگے کچھ لوگ پڑھے ہوتے نیند کی آغوش میں ہوں۔

(۶۰) اور مکروہ ہے کہ دوران نماز ایسی مٹی پیشانی سے دُور کرے جو اس کے لئے نقصان دہ نہ ہو۔

(۶۱) اور نماز میں متعین سورۃ کی تلاوت کہ اس سورۃ کے علاوہ کی تلاوت ہی نہ کرے۔

البتہ اگر (اپنی) سہولت کی خاطر یا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے تلاوت فرمانے کی بنا پر بطور تبرک تلاوت کرے

تو مضائقہ نہیں

(۶۲) جس جگہ سے یہ خیال ہو کہ لوگ گذریں گے وہاں سترہ ترک کر دینا۔

**تشریح و توضیح** | **و قلب العصى** سجود کیلئے بار بار سنگینے ہٹانا مکروہ ہے۔ البتہ اگر ایک بار

ضرورتاً ایسا کر لیا جاتے تو اس میں مضائقہ نہیں۔

و مسلم شریف " میں حضرت معقوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں جو سجود کیلئے مٹی ہموار کرے فرمایا: اگر کرے تو ایک بار کرے نیز صحیح مسند میں زعفران روایت ہے کہ دوران نماز سنگینے نہ ہٹاؤ اور اگر ہٹانا ضروری ہو تو صرف ایک بار ہٹاؤ

و التخصی الخ اس کے بارے میں بھی دیمانعت کی روایات ابن ماجہ کے علاوہ بخاری و مسلم و غیرہ

میں موجود ہیں۔

و الاقواء الخ مسلم، ترمذی، مسند احمد، بیہقی اور ابن ماجہ، وغیرہ میں دیمانعت کی روایات موجود ہیں

و التریح الخ اس طرح بیٹھنا مسنون طریقہ سے بیٹھنے کے خلاف ہے۔ اس لئے مکروہ تزیہی ہے۔

البتہ حالت غُدر اس سے متنی ہے بمنقول ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور دیگر چار زانو بیٹھے تھے

مگر دوسروں (غیر معزدرین) کو اس سے منع فرماتے تھے۔ (یہ روایت "موطأ امام مالک" میں ہے)

فی ثیاب البذلۃ الا کیونکہ ترک اہتمام نماز کا ابہام ہوتا ہے جو کہ فضل العبادت ہے اس لئے اسے  
مکروہ قرار دیا گیا ہے۔

ورفعهما الی السماء کیونکہ اس کے اندر ترک خشوع اور بے ادبی ہے اس لئے اسے منع کیا گیا۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کو کیا ہو گیا کہ دوران نماز آنکھیں آسمان کی طرف بلند  
کرتے ہیں اور فرمایا تو اس سے رک جائیں ورنہ (ممکن ہے) انکی بینائی چھین لی جائے (بخاری و مسلم)

(البودادہ وغیرہ میں تقریباً انہیں الفاظ کے ساتھ یہ روایت موجود ہے)

وعدا الاخریٰ دوران نماز انگلیوں وغیرہ پر شمار کرنا مکروہ ہے اور اگر زبان سے ہو تو بالاتفاق  
مفسد صلوٰۃ ہے یہ انگلیوں پر گنا کیونکہ منافی خشوع ہے اس لئے مکروہ تزیہی ہے اور اس کے اطلاق میں  
اس طرف اشارہ ہے کہ

یہ کراہت عام ہے خواہ نماز فرض ہو یا نفل۔

(فصل ۱) فی اتخاذ السترة و دفع الماتین یدي المصلي إذا ظن  
مورداً يستحب له أن يعرض سترة تكون طول ذراع فصاعداً في غلظ  
الاصبع والشنة أن يقرب منها ويجعلها على أحد حاجبيه لا يضمداً  
إليها صمداً وإن لم يجد ما ينصبه فليخط خطاً طويلاً وقالوا بالعرض مثل  
الهلل والستب ترك دفع المار وخص دفعه بالإشارة أو بالتسليم  
وكره الجمع بينهما ويدفعه برفع الصوت بالقراءة وتدفعه بالإشارة  
أو التصنيق بظلم أصابع اليمنى على صفحة كف اليسرى ولا ترفع صوتك  
لأنه فتنه ولا يقابل المار وما ورد به مؤول بأنه كان والعسل  
مباح وقد نسخ

(فصل ۲) فيما لا يكره للمصلي لا يكره له شد الوسط ولا تقلد  
سيف وخوذة إذا لم يستغل حركته ولا عدام إدخال يديه في جيبه وشقه  
على المختار ولا التوجه لصحف أو سيف معلق أو ظلم قاعد يتحدث أو  
شمع أو سراج على الصحيح والشجود على بساط فيه نصا ويركع يسجد  
عليها وقتل حية وعقرب خاف أذاها ولو بصربات وانحراف عين القبلة في  
الظلم ولا باس ينقض لونه كيلاً يلتصق بجسده في الركوع ولا مسح

جَهَّتْهُ مِنَ الثَّرَابِ أَوْ الْحَشِيشِ بَعْدَ الْفَرَاغِ مِنَ الصَّلَاةِ وَلَا تَقْبَلُ الْفَرَاغَ إِذَا  
صَرَخَ أَوْ شَعَلَهُ عَنِ الصَّلَاةِ وَلَا بِالنَّظَرِ بِمُقْبَلِ عَيْنَيْهِ مِنْ غَيْرِ حَوِيلِ الْوَجْهِ  
وَلَا بِأَسْ بِالصَّلَاةِ عَلَى الثَّرَابِ وَالْبَسُطِ وَاللُّبُودِ وَالْأَقْصَلُ الصَّلَاةُ عَلَى  
الْأَرْضِ أَوْ عَلَى مَا تَنْتَبَهُ وَلَا بِأَسْ بِتَكَرُّرِ السُّورَةِ فِي التَّرَكُّعَيْنِ مِنَ الثَّقَلِ،  
(فَصْلٌ) نَيْبًا يُوجِبُ قَطْعَ الصَّلَاةِ وَمَا يُجَيِّدُهَا وَغَيْرُ ذَلِكَ (يَجِبُ قَطْعُ الصَّلَاةِ  
بِاسْتِغَاثَةِ مَلُودٍ بِالْمَصَلِيِّ لِأَيِّدِ أَحَدِ آبَوَيْهِ وَجَوْنِ تَطْعَمًا بِسَرِقَةٍ مَا  
يُسَاوِي دِينَهًا وَلَوْ لِيُغَيِّرَهُ وَخَوْفِ ذَنْبٍ عَلَى عَمَلٍ أَوْ خَوْفِ تَرْكِهِ أَعْمَى فِي بَيْتٍ  
وَخَوْفِهِ وَإِذَا خَافَتِ الْقَابِلَةُ مَوْتَ الْوَالِدِ وَالْأَقْلَابِ فَلَا بِأَسْ بِتَأْخِيرِهَا الصَّلَاةَ وَقَبْلُ  
عَلَى الْوَالِدِ وَكَذَا الْمَسَاءِ إِذَا خَافَ مِنَ اللَّصُورِ أَوْ قَطَاعِ الطَّرِيقِ جَازَلَهُ  
تَأْخِيرُ الْوَقْتِ وَتَارِكُ الصَّلَاةَ عَمْدًا كَسَلًا يُضْرَبُ ضَرْبًا شَدِيدًا حَتَّى يَسِيلَ  
مِنْهُ الدَّمُ وَيَجْبَسُ حَتَّى يُصَلِّيَهَا وَكَذَا تَارِكُ صَوْمِ رَوْضَانَ وَلَا يَقْتُلُ  
إِلَّا إِذَا أَحَدًا أَوْ اسْتَخَفَّ بِأَحَدِهِمَا

ترجمہ (فصل) سترہ کا قیام اور نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو دور کرنا۔ اگر کسی کے وہاں سے گزرنے  
کا گمان ہو تو نماز پڑھنے والے کیلئے باعث استیجاب کہ بقدر ایک ہاتھ یا اس سے زیادہ اپنے آگے  
سترہ کرے جس کی موٹائی ایک انگل کے بقدر ہو۔ اور سترہ کے نزدیک رہنا مسنون ہے اور سترہ ابروؤں  
میں سے کسی ابرو کے برابر ہو اور رُخ سیدھا اسی کی طرف نہ کرے۔

اگر کھڑا کرنے کی خاطر کوئی چیز میسر نہ ہو تو لمبائی میں ایک خط کھینچ دینا چاہیے اور فقہاء فرماتے ہیں کہ  
چوڑائی میں ہلال کی مانند کھینچ دے، اور باعث استیجاب ہے کہ نماز پڑھنے والا گزرنے والے کو نذر علیہ ہاتھ کے  
دور نہ کرے بلکہ تسبیح (سبحان اللہ وغیرہ) یا اشارے سے رک دے، تسبیح اور اشارہ کو جمع کرنا (اور دونوں سے گزرنے والے  
کے رکنے میں کام لینا) مکروہ ہے۔

اور تلاوت کی آواز اونچی کر کے بھی ہٹانا درست ہے۔

اور عورت اشارہ یا تصفیق (دائیں ہاتھ کی انگلیوں کا بالائی حصہ بائیں ہاتھ کی ہتھیلی کے کنارے پر مانا)

کے ذریعہ نڈنے والے کو ہٹاتے اور آواز اونچی نہ کرے اس لئے کہ عورت کی آواز بھاتے خود فتنہ (اور ابتلا) کا  
سبب ہے۔ اور نمازی گزرنے والے سے مرد و بے جنگ نہ ہو اور اس مضمون سے (جنگ سے متعلق جو حدیث

آتی ہے اس کی تاویل اس طرح کی گئی ہے کہ یہ حکم اس دور میں تھا جبکہ دورانِ نماز گل درست تھا۔ اور اب وہ حکم منسوخ ہو چکا۔

## فصل نماز پڑھنے والے کے واسطے غیر مکرہ اشیاء

نماز پڑھنے والے کے واسطے کمر کو باندھ لینا اور تلوار یا تلوار کی مانند شے حال کرنا باعثِ کراہت نہیں بشرطیکہ اسکی حرکت اس کے قلب کو مشغول نہ کرے۔

اور رائج قول کے مطابق فرجی (ایک نوح کی عبا) اور اس کے گھٹے ہوتے حصہ میں ہاتھ ڈالنا باعثِ کراہت نہیں۔ قرآنِ کریم یا وہ تلوار جو (نمازی کے سامنے) لٹک رہی ہو ایسے بیٹھے ہوتے شخص کے پیچھے جو مصروف گفتگو ہو یا شمع یا چراغ کی جانب رُخ کر کے صحیح قول کے مطابق نماز ادا کرنا باعثِ کراہت نہیں ایسے یا تصویر فریش کے اوپر سجدہ کرنا یا سجدہ کی جگہ تصویر نہ ہو باعثِ کراہت نہیں

اور وہ سانپ یا کچھو جن سے ایذا کا اندیشہ ہو مار دینا باعثِ کراہت نہیں خواہ کئی ضرروں کے ذریعہ ہلاک ہوں اور خواہ (اس کی وجہ سے) قبلہ سے رُخ پھر جائے۔ زیادہ ظاہر قول کے مطابق یہی حکم ہے (مگر مفتی بہ قول کے مطابق عمل ہمیشہ مفید مسلوقات ہے)۔

اور اس میں کوئی عوج نہیں کہ کپڑا اس لئے جھٹک دیا جائے تاکہ بحالتِ رکوع جسم سے نہ چٹھے اور نماز سے فارغ ہو کر مٹی یا تنکے سے پیشانی کو صاف کرنا مکرہ نہیں اور نماز سے فارغ ہونے سے قبل (اس وقت صاف کرنے میں مضائقہ نہیں) کہ وہ مٹی یا تنکا تکلیف دہ ہو یا اس کا قلب اسکی وجہ سے نماز سے پھر رہا (اور دھیان ہٹ رہا) ہو چہرہ گھمٹے بغیر آنکھ کے کون سے دیکھ لینا باعثِ کراہت نہیں افضل یہ ہے کہ زمین پر نماز پڑھی جاتے یا ایسی چیز کے اوپر نماز پڑھیں جو زمین سے اُگی ہو (مثلاً گھاس بھوس) اور اس میں کوئی عوج نہیں کہ نفل کی دو رکعات میں ایک ہی سورۃ تلاوت کی جائے۔

**فصل** :- جن چیزوں کے باعث نماز توڑنا واجب ہے اور جن کی وجہ سے نماز توڑنا درست ہے۔

اور ان کے علاوہ (کابیان) اگر کوئی مصیبت (وسخت پریشانی) میں مبتلا شخص نماز پڑھنے والے سے مدد کا طالب ہو تو واجب ہے کہ نماز توڑے (اور اسکی مدد کرے) اور یہ واجب نہیں کہ والدین (بہن کوئی) چکاسے تو نماز توڑ دی جائے (فرض نماز کا یہی حکم ہے)

ایسی شے کے چوری کے اندیشہ پر جسکی قیمت ایک درہم کے مساوی ہو جائز ہے کہ نماز توڑ دی جائے خواہ وہ چیز (نماز پڑھنے والے کے علاوہ) کسی اور ہی کی کیوں نہ ہو۔

اور بھڑیے کے بکری کھالینے کا اندیشہ ہو یا اس کا اندیشہ ہو کہ نابینا شخص کنوئیں میں گر جائے گا۔ اور اسی کے مانند اندیشہ پر نماز توڑ دینا جائز ہے۔

اور دایہ کو بچہ کی موت کا اندیشہ ہو تو واجب ہے کہ نماز توڑ دے۔ دایہ بچہ کے اوپر توجہ کرنے اور تاخیر نماز میں حرج نہیں اور اسی طریق سے اگر مسافر کو چوڑیں یا ڈاکوؤں کا اندیشہ ہو تو اس کے لئے وقتیہ نماز میں تاخیر جائز ہے۔ اور قصد استی کے باعث تارک نماز کو اپنا پٹا جلاتے کہ اس کے جسم سے خون بہہ جاتے اور نماز ترک کرنے والے کو قید میں ڈال دیا جاتے حتیٰ کہ وہ نماز پھینکی شروع کرے۔ ایسا ہی بتاؤ اس شخص کے ساتھ کیا جلاتے جو رمضان شریف کے رونے نہ رکھے اور وہ شخص ترک نماز و ترک روزه کی وجہ سے قتل نہ کیا جلاتے۔ البتہ اگر وہ نماز یا روزه کی فرضیت کا ہی منکر ہو یا ان دونوں میں سے کسی ایک کی توہین کا مرتکب ہو تو قتل کر دینا درست ہے۔

**نشیخ و توضیح** | ودفع الماء الخ یعنی نمازی کے آگے سے گزرنے والا خواہ مرد ہو یا عورت

یا کوئی جانور نماز پڑھنے والے کی نماز بہر صورت فاسد نہ ہوگی  
حدیث شریف میں ہے کہ نماز کو کوئی چیز (گزرنا) منقطع نہیں کرتی اور سجدہ امکان گزرنے والے کو گزرنے سے روکو۔ (یہ روایت ابوداؤد شریف میں موجود ہے) ”دارطنی“ اور ”طبری“ وغیرہ میں بھی اسی طرح کے روایت موجود ہے

نمازی کے آگے سے گزرنے والا یقیناً گناہگار ہوگا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اگر نمازی کے آگے سے گزرنے والے کو اس گزرنے کے گناہ کا علم ہو جاتے تو اسے گزرنے کے مقابلہ میں چالیس سال تک ٹھہرے رہنا بہتر معلوم ہو۔ (یہ روایت بخاری، مسلم اور موطا امام مالک وغیرہ میں موجود ہے)

ادھر قواعد اتحاد الہ نماز پڑھنے والے بیٹھے ہوئے شخص کے پیچھے جگہنگو میں مشغول ہو نماز پڑھنا جائز ہے۔ بخاری و مسلم میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا آنحضرت کے سامنے اس طرح لیٹی رہتیں جیسے جنازہ سامنے ہوتا ہے

## بَابُ الْوِتْرِ

أَلْوِتْرٌ رَجَبٌ وَهَوْلَاتُ رَكَعَاتٍ بِتَسْلِيمَةٍ وَيَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ مِنْهُ الْفَاتِحَةَ وَسُورَةً

وَيَجْلِسُ عَلَى رَأْسِ الْأُولَيَيْنِ مِنْهُ وَيَقْتَصِرُ عَلَى الشَّهَادِ وَلَا يَسْتَفْتِحُ عِنْدَ  
 قِيَامِهِ لِلثَّلَاثَةِ وَإِذَا قَرَعَ مِنْ قِرَاعَةِ الشُّرُوعِ فِيهَا رَفَعَ يَدَيْهِ جِذَاءَ أُذُنَيْهِ  
 شَعْرًا كَبِيرًا وَقَمَّتْ قَائِمًا قَبْلَ الرُّكُوعِ فِي جَمِيعِ السُّنَنِ وَلَا يَقْنُتُ فِي غَيْرِ  
 الْوَتْرِ وَالْقُنُوتِ مَعْنَاهُ الدُّعَاءُ وَهُوَ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ  
 وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتُوبُ إِلَيْكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنُؤَكِّدُ عَلَيْكَ وَنُكْفِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ  
 كُلَّهُ لِنُكْرِكَ وَلَا نُكْرِكَ وَنُخَلِّعُ وَنُتْرِكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعْبُدُكَ لِنُصَلِّيَ  
 وَنَسُجُدُ وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنُحْفَدُ وَنُرْجُوا رَحْمَتَكَ وَنُخْشِي عَذَابَكَ إِنَّ عَذَابَكَ  
 الْجِدْبَانُ لِنُكْفَارِ مُلْحِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْمُؤْتَمَرُ الْقُنُوتُ يقرأ كالامام وَإِذَا  
 شَرَعَ الْإِمَامُ فِي الدُّعَاءِ بَعْدَ مَا تَقَدَّمَ قَالَ أَبُو يُوسُفَ رَحِمَهُ اللَّهُ يَتَابَعُونَهُ  
 وَيَقْرَأُ وَهُوَ مَعَهُ وَقَالَ مُحَمَّدٌ لَا يَتَابَعُونَهُ وَلَكِنْ يُؤْمِنُونَ وَالدُّعَاءُ هُوَ هَذَا  
 اللَّهُمَّ اهْدِنَا بَيْضَلِكَ فِيمَنْ هَدَيْتَ وَعَانِنَا فِيمَنْ عَانَيْتَ وَتَوَلَّنَا فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ  
 لَنَا فِيمَا أَعْطَيْتَ وَقِنَا شَرَّ مَا تَصَيَّبْتَ إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ إِنَّهُ لَلْإِذِلُّ  
 مِنَ الْيَتِّ وَلَا يَعْرِضُ مَنْ عَادَيْتَ تَبَاكَرَتْ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى  
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ لَمْ يُحْسِنِ الْقُنُوتَ يَقُولُ اللَّهُمَّ  
 اغْفِرْ لِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَوْ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا  
 عَذَابَ النَّارِ أَوْ يَارَبِّ يَارَبِّ وَإِذَا اقْتَدَى بِمَنْ يَقْنُتُ فِي الْفَجْرِ قَامَ مَعَهُ  
 فِي قُنُوتِهِ سَاكِنًا فِي الْأَظْهَرِ وَيُرْسِلُ يَدَيْهِ فِي جَنْبَيْهِ وَإِذَا السَّيِّ الْقُنُوتِ  
 فِي الْوَتْرِ وَتَدَكَّرَهُ فِي الرُّكُوعِ أَوْ الرَّفْعِ مِنْهُ لَا يَقْنُتُ وَلَا يَقْنُتُ بَعْدَ رَفْعِ رَأْسِهِ  
 مِنَ الرُّكُوعِ لَا يُعِيدُ الرُّكُوعَ وَيَسْجُدُ لِلشَّهْوِ لِنُزُولِ الْقُنُوتِ عَنْ مَحَلِّهِ الْأَصْلِيِّ  
 وَلَوْ رَكَعَ الْإِمَامُ قَبْلَ فِرَاعِ الْمُتَقَدِّمِ مِنْ قِرَاعَةِ الْقُنُوتِ أَوْ قَبْلَ شُرُوعِهِ  
 فِيهِ وَخَانَ كَوَتْ الرُّكُوعِ تَابَعَ إِمَامَهُ وَلَوْ تَرَكَ الْإِمَامُ الْقُنُوتَ يَأْتِي بِهِ الْمُؤْتَمَرُ  
 إِنْ امْتَنَهُ مُشَارَكَةً الْإِمَامِ فِي الرُّكُوعِ وَالْأُتَابِعَهُ وَلَوْ أَدْرَكَ الْإِمَامُ فِي الرُّكُوعِ  
 الثَّلَاثَةَ مِنَ الْوَتْرِ كَانَ مُدْرَكًا لِلْقُنُوتِ فَلَا يَأْتِي بِهِ فِيهِمَا سَبْقُ بِهِ وَيُؤْتِي جَمَاعَةً  
 فِي رَمَضَانَ فَقَطْ وَصَلَوْتُهُ مَعَ الْجَمَاعَةِ فِي رَمَضَانَ أَفْضَلُ مِنْ أَدَائِهِ  
 مُفْرِدًا الْآخِرُ اللَّيْلُ فِي إِنْخِتَارِ قَاصِي خَانَ قَالَ هُوَ الصَّحِيحُ وَصَحَّ



## غیر کھلافہ

ترجمہ :- دتر کی تین رکعات ایک سلام سے واجب ہیں۔ اور دتر کی ہر رکعت کے اندر فاتحہ اور کسی سورۃ کی تلاوت کرے اور پہلی دو رکعت پڑھ کر فقط شہد پڑھے اور تیسری رکعت کے واسطے کھڑے ہونے کے وقت سنا نہیں پڑھے گا۔ اور تیسری رکعت کے اندر سورۃ کی تلاوت سے فارغ ہو کر دو زوں ہاتھ کا نزل کے مقابل اٹھائے اللہ اکبر کہے اور رکعات قیام رکوع سے قبل پورے سال (یعنی ہمیشہ) قنوت پڑھے دتر کے علاوہ کسی دوسری نماز کے اندر) دعاتے قنوت نہ پڑھی جلتے۔ باعتبار قنوت دعا ہی کو کہتے ہیں اور وہ یہ کہنا ہے کہ اے اللہ ہم تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں اور تیرے سے (ہم اپنی) ہدایت کے طلب گار ہیں اور تجھ ہی سے (اپنی) بخشش کے طالب ہیں اور تیری ہی جانب رجوع ہوتے ہیں اور تجھ ہی پر ایمان لاتے ہیں اور تجھ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں اور تیری سب خوبیوں سے بیال کرتے ہیں تیرا شکر ادا کرتے ہیں اور ناشکری نہیں کرتے ہیں اور علیحدگی اور بیزاری اختیار کرتے ہیں آگ جو تیری نافرمانی کرے اے اللہ تجھ ہی کو ہم بوجتے ہیں اور تیرے ہی لئے ہم نمازیں پڑھتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں اور تیری طرف دوڑتے ہیں اور خدمت میں حاضر ہوتے ہیں اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں یقیناً تیرا حقیقی (یعنی) عذاب منکروں پر پہنچنے والا ہے۔ اور امام کی مانند مقتدی بھی قنوت کی دعا پڑھے گا۔

دعاتے قنوت سے فارغ ہو کر امام دوسری دعا (بھی) پڑھنے لگے تو امام ابو یوسف کے نزدیک مقتدی بھی امام کی پیروی کرے اور وہ بھی پڑھے گا۔ اور امام محمد کے نزدیک مقتدی اس دوسری دعا میں امام کا ساتھ نہ دیں گے مگر آئین کہتے ہیں گے۔ اور وہ (دوسری) دعا یہ ہے

اے اللہ ہمیں اپنے فضل سے راہ یاب کر اور ان لوگوں میں شامل فرما جنہیں تو نے ہدایت یافتہ کیا اور عاقبت یافتہ لوگوں کی طرح ہم کو بھی، عطا کر اور ان لوگوں میں شامل فرما جن کا تو ولی (دیکھل) ہو اور وہ اشیاء جو تو نے ہم کو عطا کی ہیں ان چیزوں میں برکت و دیعت فرما اور جن اشیاء کا تیری قضا و قدر میں فیصلہ ہو چکا ہو ان کے شر (دہلائی) سے ہماری حفاظت فرما کیونکہ تیری ہی ذات فیصلہ کرنے والی ہے اور تیری ذات (اور تیرے فیصلے) پر کسی کو فیصلہ دے دسترس نہیں۔

جس شخص کا تو والی (دنگران) ہو اس کا ذلیل (دخوار) ہونا ممکن نہیں اور جسکی تو مخالفت کرے اسکا معزز ہونا ممکن نہیں۔

اے ہمارے رب تیری ذات باریک اور (سب سے) بلند والہ ہے اور (پھر) سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل و صحابہ کرامؓ پر درود اور سلام بھیجے۔  
اور جو دعتے قنوت (یا نہ پڑھ سکی وجہ سے) نہ پڑھ سکتا ہو وہ تین بار ”اللہم اغفر لی“ (اے اللہ میری مغفرت فرما) پڑھے۔

یا ربنا انتانی الدینا حسنة و فی الآخرۃ حسنة و قنا عذاب النار“ اے رب نے مجھ کو نیکی دنیا کی اور نیکی آخرت میں اور پچا ہم کو دوزخ کے عذاب سے (پڑھ لے یا تین بار یا رب یا رب کہے، اگر ایسے شخص کی اقتدی کرے جو نماز فجر میں قنوت پڑھے تو مقتدی اس کے ساتھ نہ پڑھے بلکہ خاموش رہے، زیادہ ظاہر قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور اپنے ہاتھ اپنے پہلوؤں کی طرف سیدھا چھوٹے۔  
اگر اندر دین و تر قنوت پڑھنی یاد نہ ہے اور دوران رکوع یاد آجاتے یا رکوع سے جب اٹھے اس وقت قنوت نہ پڑھنا یاد آتے تو اب دعتے قنوت نہ پڑھنی چاہیے۔  
اور اگر رکوع سے سر اٹھانے کے بعد دعتے قنوت پڑھ لے تو اب میر نور رکوع نہ کرے۔ البتہ قنوت کے اپنے اصل مقام سے ہٹ جانے کے باعث سجدہ سہو کر لے۔

اور اگر مقتدی ابھی دعتے قنوت سے فارغ نہ ہوا ہو کہ امام رکوع کرے یا مقتدی نے ابھی قنوت شروع بھی نہ کی ہو کہ امام رکوع کرے اور مقتدی کو یہ اندیشہ ہو کہ رکوع فوت ہو جائے گا۔ تو اس صورت میں اسے اپنے امام کی اقتدی کرنی چاہیے۔

اور اگر امام قنوت ترک کرے اور مقتدی کے دعتے قنوت پڑھ کر امام کے ساتھ رکوع میں شامل ہونے کا امکان ہو تو مقتدی دعتے قنوت پڑھ لے ورنہ امام کی اتباع کرے۔

اگر مقتدی وتر کی تیسری رکعت کے رکوع کے دوران امام کو پاتے تو مقتدی تیسری رکعت کی طرح قنوت کا بھی پانے والا شمار ہوگا لہذا سابق پڑھی ہوئی رکعات میں (جنہیں سبق بعد میں ادا کرے گا) دعتے قنوت نہیں پڑھے گا۔

اور (صرف) ماہ رمضان میں وتر باجماعت پڑھے گا۔ اور ”قاضی خان“ کے اقتیاد رکودہ قول کے مطابق رمضان شریف میں باجماعت وتر پڑھنا تنہا آخر شب میں پڑھنے کے مقابلہ میں افضل ہے۔ قاضی خان اسی کو درست قرار دیتے ہیں۔ دوسرے فقہاء کے نزدیک افضل صورت اس کے برعکس ہے

تشریح و توضیح ملت رکعات ابو مغرب کی طرح وتر کی تین رکعات میں ”مسند حاکم“ وغیر

میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی تین رکعات پڑھتے تھے۔ اور اخیر میں سلام پھرتے تھے۔ اور صحیح بخاری وغیرہ میں اور روایات ہیں جن سے تین رکعات کی نشان دہی ہوتی ہے۔

وتر واجب ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ایسی نماز کا حکم فرمائے گا جس سے تمہارے لئے مٹرخ آؤنٹوں سے (بھی) بہتر ہے اور وہ نماز وتر ہے جس کو تم اسے نماز عشا و فجر کے درمیان (ابوداؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے)

قبل الركوع ۱۱۱ دعات قنوت تیسری رکعت کے رکوع سے پہلے پڑھنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے۔

(سنن نسائی اور ابن ماجہ میں اسکی صراحت ہے)

سنن ابوداؤد وغیرہ میں وہ احادیث منقول ہیں جن سے دعات قنوت کا پورے سال پڑھا جانا صحیح ہوتا ہے۔

من قراءة السورة ۱۱۱ سورة کی تفصیل نہیں بلکہ جو سورۃ پہلے نماز وتر میں پڑھے رسول صلی اللہ علیہ وسلم بعض اوقات نماز وتر کی پہلی رکعت میں سبح اسم ربك الاعلیٰ دوسری رکعت میں قل یا ایہا الکفرون اور تیسری میں قل هو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھتے تھے (ابوداؤد ترمذی، ابن ماجہ)

اور ایک روایت میں ہے کہ پہلی رکعت میں اللہ اکبر اور انا انزلناہ اور انا اعطینا اور دوسری رکعت میں والعصیٰ واذا جاء نصر اللہ انا اعطینا اور تیسری رکعت میں قل یا ایہا الکفرون تبت یلا اور قل هو اللہ پڑھتے تھے (سنن ابوداؤد)

(فصل فی النوافل) سن سنة مؤکدة کعتان قبل البجر و رکعتان بعد الظہر و بعد المغرب و بعد العشاء و أربع قبل الظہر و قبل الجمعة و بعد ما تبسلا و تذب أربع قبل العشی و العشاء و بعد ما تبسلا و أربع قبل المغرب و یقتصر فی الجلوس الاول من الرباعیة المؤکدة علی الشہد و لا یاتی فی الثانی بدعاء الاستفتاح بخلاف السدوبة و اذا صلی نافلة اکثر من رکعت ولم یجلس الا فی اخرها صح استحسانا لانهما صارت صلوة واحدة و فیہ الفرض الجلوس الاخرها و کوة الزیادة علی أربع بتسلیمة فی الثمار و علی شان لیلاً و الافضل فیہما رابع عند ابي حنیفة و عندہما الافض

فِي اللَّيْلِ مَشْنَى مَشْنَى وَبِهِ يُفْتَى وَصَلَاةُ اللَّيْلِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ النَّهَارِ  
وَطَوَّلُ الْقِيَامِ أَحَبُّ مِنْ كَثْرَةِ السُّجُودِ -

(فصل فی تحیتۃ السجداً و صلوة الضحی و ایحاء الیالی) سُنَّ تحیتۃ السجداً  
برکعتین قبل الجلوس و اداء الفرض ینوب عنها و کلَّ صَلَاةٍ اِذَا هَا عِنْدَ  
الدَّخُولِ بِلَا نِيَّةِ الْحَيَّةِ وَ نَدَبَ رَكَعَاتِ بَعْدَ الوُضُوءِ قَبْلَ جَفَائِهِ وَ اَرْبَعٌ  
فَصَاعِدًا فِي الضُّحَى وَ نَدَبَ صَلَاةُ اللَّيْلِ وَ صَلَاةُ الاسْتِحَارَةِ وَ صَلَاةُ الْحَاجَةِ  
وَ نَدَبَ اِحْيَاءُ لَيْلِي العَشْرِ الاَخِيرِ مِنْ رَمَضَانَ وَ اِحْيَاءُ لَيْلَتِي العَيْدَيْنِ وَ لَيْلِي  
عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ وَ لَيْلَةِ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ وَ يَكْرَهُ الاجْتِمَاعُ عَلَى اِحْيَاءِ لَيْلَةٍ  
مِنْ هَذِهِ اللَّيَالِي فِي الْمَسَاجِدِ

ترجمہ :- دو رکعات نماز فجر سے قبل مؤکدہ سنتیں ہیں۔ اور دو رکعات بعد ظہر اور بعد مغرب و بعد عشاء  
اور نماز ظہر سے قبل اور نماز جمعہ سے قبل چار رکعات ایک سلام کے ساتھ مسنون (قرار دی گئی ہیں) اور چار رکعات  
عصر اور عشاء سے قبل اور چار رکعات بعد عشاء۔ اور چھ رکعات بعد مغرب پڑھنا باعث استجاب ہے۔  
اور چار رکعات سنت مؤکدہ ہوں تو ان کے قعدہ اولی میں فقط شہد پر اتکا کرے۔ اور (پھر)  
تیسری رکعت کے اندر نشانہ پڑھے۔

اس کے برعکس چار رکعات والی استحب نماز میں تیسری رکعت میں (بھی) سنا پڑھنا مستحب  
اور اگر نماز نفل دو رکعات سے زیادہ پڑھتے ہوئے قعدہ محض اخیر میں کرے تو استمنا اسکی نماز کو درست  
قرار دیں گے اس لئے کہ وہ (گویا) ایک نماز ہوئی اور وہ نماز جو چار رکعات والی ہو اس میں فرض محض  
قعدہ اخیر ہے۔

اور دن کی نفلیں، چار رکعات سے بڑھ کر ایک سلام سے پڑھنا اور رات کی نفلیں آٹھ سے زیادہ  
ایک سلام کے ساتھ پڑھنا باعث کراہت ہے امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں افضل یہ ہے کہ نوافل خواہ دن کی ہوں  
یا رات کی چار چار رکعات ایک سلام سے پڑھی جائیں  
امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ رات کی نفلیں دو دو رکعات ایک سلام سے پڑھنا افضل ہے۔  
امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ ہی کے قول پر فتویٰ دیا گیا ہے۔

اور نماز شب (نوافل رات میں پڑھنا) دن کی نماز کے مقابلہ میں افضل ہے۔ اور قیام لبا کرنا سجدوں کی

زیادتی (اور تعداد رکعات) کے مقابلہ میں افضل ہے۔

**فصل**۔ تحیتۃ المسجد، نماز چاشت، راتوں کو زہد (جاگ کر عبادت کرنا) مسجد میں پہنچنے کے بعد اس سے قبل کہ بیٹھا جائے دو رکعات تحیتۃ المسجد سنون ہیں اور نماز فرض کی ادائیگی تحیتۃ المسجد کے قائم مقام ہو جاتی ہے۔

اسی طرح ہر وہ نماز تحیتۃ المسجد کے قائم مقام ہو جاتی ہے جو مسجد میں داخل ہو کر تحیتۃ المسجد کی نیت کے بغیر ادا کی جائے۔

اور وضو کے بعد دو رکعات اعضا تے وضو (کی تری) خشک ہونے سے قبل پڑھنا سنون ہے چار رکعات یا چار رکعات سے زیادہ پڑھنا بوقت چاشت باعث استجاب ہے۔ صلوٰۃ التہجد، صلوٰۃ استخارہ، اور صلوٰۃ حاجت پڑھنا (بھی) باعث استجاب (و باعث اجر) ہے۔ اور یہ بھی استجاب کے زہد میں داخل ہے کہ رمضان شریف کے اخیر عشرہ کی راتوں اور شب عید الفطر و عید الاضحیٰ اور عشر ذی الحجہ کی راتوں اور شعبان کی پندرہویں شب میں بیدار رہا جائے (اور یہ راتیں نوافل و دیگر عبادات میں غرق ہو کر صیاد الہی میں بہرین مصروف بسر کی جائیں۔)

اور ان ذکر کردہ راتوں میں سے کسی شب کو زہد کرنے (بیدار رہنے) کی خاطر مسجدوں میں اکٹھا ہونا مکروہ ہوگا۔

**تشریح و توضیح** رکعتان الیٰ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص دن اور رات میں فرض نمازوں کے علاوہ بارہ رکعت پڑھے اس کے لئے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا چار رکعت ظہر سے قبل اور دو رکعت اس کے بعد اور دو رکعات مغرب کے بعد اور دو رکعتیں عشاء کے بعد اور دو رکعت فجر سے پہلے (ترمذی)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں نماز ظہر سے قبل چار رکعات پڑھتے تھے۔ پھر باہر تشریف لاکر ظہر پڑھتے تھے پھر گھر میں تشریف لاکر دو رکعات پڑھتے تھے۔ پھر باہر تشریف لاکر لوگوں کو نماز عصر پڑھانے اور پھر مغرب کی نماز پڑھتے اس کے بعد گھر تشریف لاکر دو رکعات پڑھتے پھر لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھا کر گھر تشریف لاتے اور دو رکعات ادا فرماتے اور جب طلوع فجر ہوتی تو دو رکعات پڑھتے (مسلم) (البرادرد، اصح)

و اربع قبل الظلمہ الخ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ سے پہلے چار رکعت اور جمعہ کے بعد چار رکعات پڑھتے تھے۔ (ترمذی)

ابوداؤد و ترمذی میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انھوں نے جمعہ کے بعد چار رکعات

پڑھتے تھے کبھی اقل دو رکعات پھر چار اور کبھی اول چار رکعات اور پھر دو رکعات۔

وحداب اربع قبل العصر ابو عاصم سے قبل چار رکعات اور پڑھنا مستحب ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم فرمائے جس نے چار رکعات عصر سے قبل پڑھیں (ترمذی) نیز حدیث شریف میں ہے کہ جس نے پھر سے قبل چار رکعات کی حفاظت کی اللہ تعالیٰ نے اس پر دوزخ کی آگ حرام کر دی (یروایت ترمذی وغیرہ میں ہے)

وَصَرَ ابو یعنی دن کی نفلوں میں چار سے زیادہ ایک سلام کے ساتھ اور رات کی نفلوں میں آٹھ سے زیادہ ایک سلام کے ساتھ پڑھنا مکروہ ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح ثابت ہے اور ایسا نہ کر کہیں ان سے زیادہ رکعات ایک سلام سے پڑھنا منقول ہے جیسے کہ مسلم کی ایک روایت میں ہے تو وہ پھر بیان جواز کے لئے ہے۔

وَصَلْوَةُ الاستخارة الخ استخارہ کی نماز کا طریقہ یہ ہے کہ اقل دو رکعت نفل نماز پڑھو۔ پھر خوب دل لگا کر استخارہ کی دعا پڑھو اور اس کام کا دھیان کرو جس کے لئے استخارہ کر رہے ہو اس کے بعد پاک صاف ستر پر قبلہ کی طرف منہ کر کے با وضو سوجاؤ جب سو کر اٹھو اس وقت جو بات دل میں مضبوطی سے آئے وہی ہرگز ہے۔ اس کو حق تعالیٰ کا مشورہ جانو اس کے موافق کام کرو اگر ایک دن میں اطمینان نہ ہو تو دوسرے دن بسا ہی کرو استخارہ کی دعا یہ ہے۔

اللَّهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتِقْدَارِكَ بِقُدْرَتِكَ وَاسْتَسْلِكَ مِنْ فَضْلِكَ عَظِيْمٍ فَانَكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَانْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ اللَّهُمَّ تَكُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ خَيْرٌ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ اَمْرِيْ وَعَاجِلِ اَمْرِيْ اَجْلَمْ فَاقْدِرْ لِيْ وَيَسِّرْ لِيْ شَرِيْكَ لِيْ فِيْهِ وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنْ هَذَا الْاَمْرُ اَكْرَهٌ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَمَعَاشِيْ وَعَاقِبَةِ اَمْرِيْ وَجَاعِلِ اَمْرِيْ وَجَاعِلِ قَاصِرٍ فَعَسَى وَاصِرٍ فَنِيْ عَنْهُ اِقْدِرْ لِيْ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِيْ بِهِ۔

فصلٌ فِيْ صَلْوَةِ التَّفَلُّجِ جَالِسًا وَالصَّلْوَةِ عَلَى الدَّابَّةِ (يَجُوْزُ النُّقْلُ قَاعِدًا عَنِ الْقَدْرَةِ عَلَى الْقِيَامِ لَكِنْ لَهُ نَيْصَةٌ اَجْمَعُ الْقَائِمِ اَلَا مِنْ عُدْرٍ وَتَقَعْدُ لِمُتَشَهِّدٍ فِي الْمَخْتَارِ وَجَانِبًا تَامَةً فَاعِدًا بَعْدًا اِنْتِجَاهُ قَائِمًا يَلَا كَرَاهَةً لِيْ الْاَصْحَحُ وَيَتَفَلَّجُ رَاكِبًا جَارِحٍ الْمِصْرِيْ مُؤْمِنًا اِلَى اَيِّ جِهَةٍ تَوَهَّجَتْ رَاثِبَةٌ وَبَنِيْ

يُنزِلُهُ لِابْرُكُوبِهِ وَلَوْ كَانَ بِالْكَوْفِ الْرَّاتِبَةِ وَعَنْ ابِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى  
 أَنَّهُ يَنْزِلُ لِسُنَّةِ الْفَجْرِ لِأَنَّهَا أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهَا وَكَانَ السُّتَطْرَعُ الْاِتِّكَاءُ عَلَى شَيْءٍ  
 إِنْ تَعَبَ بِلَا كِبَاهَةٍ وَإِنْ كَانَ بِغَيْرِ عَذْرِ كُرْةٍ فِي الْأَطْفَالِ لِاسَاعَةِ الْأَدَبِ  
 وَلَا يَسْتَعْمَلُ صِحَّةَ الصَّلَاةِ عَلَى الدَّابَّةِ بِخَاسَّةٍ عَلَيْهَا وَلَوْ كَانَتْ فِي الشَّرْحِ  
 وَالرِّكَابَيْنِ عَلَى الْأَصْحِ وَلَا تُصَيِّحُ صَلَاةُ الْمَاشِي بِالْإِجْمَاعِ

### فَبَسُّلٌ فِي صَلَاةِ الْفَرِيضِ وَالْوَجِبِ عَلَى الدَّابَّةِ

لَا يُصَيِّحُ عَلَى الدَّابَّةِ صَلَاةُ الْفَرِيضِ وَالْوَجِبَاتِ كَالْوُتْرِ وَالْمَنْدُورِ وَمَا سَرَعَ  
 فِيهِ نَفْلًا فَانْسَدَهُ وَلَا صَلَاةُ الْجَزَاءِ وَسَجْدَةٌ تَلِيَتْ اِبْتِهَاجًا عَلَى الْأَرْضِ  
 إِلَّا لِضُرُورَةٍ كَحُفِّ لِيصٍّ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ دَابَّتِهِ أَوْ ثِيَابِهِ لَوْ نَزَلَ وَخَوَّفَ سَلْبُجٍ  
 وَطِينِ الْمَكَانِ وَمَجْمُوحِ الدَّابَّةِ وَعَدَمِ وَجْدَانِ مَنْ يَرُكِبُهُ لِعَجْمِهِ وَالصَّلَاةُ  
 فِي الْمَجَلِّ عَلَى الدَّابَّةِ كَالصَّلَاةِ عَلَيْهَا سَوَاءٌ كَانَتْ سَائِرَةً أَوْ وَاقِفَةً وَلَوْ جَعَلَ  
 تَحْتَ الْمَجَلِّ خَشْبَةً حَتَّى يَبْقَى قَرَارُهُ إِلَى الْأَرْضِ كَانَ بِمَنْزِلَةِ الْأَرْضِ فَتَصِحُّ  
 الْفَرِيضَةُ فِيهِ قَائِمًا

### فَصَلُّ فِي الصَّلَاةِ فِي السَّفِينَةِ صَلَاةُ الْفَرِيضِ فِيهَا وَهِيَ جَارِيَةٌ

قَاعِدًا بِلَا عَذْرِ صَحِيحَةٍ عِنْدَ ابِي حَنِيفَةَ بِالشَّرْحِ وَالسُّجُودِ وَقَالَ لَا تَصِحُّ  
 إِلَّا مِنْ عَذْرِ وَهُوَ الْأَظْهَرُ وَالْعَذْرُ كَدُّ رِجْلِ النَّاسِ وَعَدَمُ الْقُدْرَةِ عَلَى  
 الْحُرُوجِ وَلَا فِيهَا بِالْأَنْبِيَاءِ اِتِّفَاقًا وَالْمَرْبُوطَةَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ وَخَرَّ كَمَا الرَّجْحُ شَدِيدًا  
 كَالسَّائِرَةِ وَالْأَفْكَالُ اِقْتِفَاءً عَلَى الْأَصْحِ وَإِنْ كَانَتْ مَرْبُوطَةً بِالسَّيْطَرِ لَاجْتِزَاؤِ  
 صَلَاتِهِ قَاعِدًا بِالْإِجْمَاعِ فَإِنْ صَلَّى قَائِمًا وَكَانَ شَيْءٌ مِنَ السَّفِينَةِ عَلَى قَرَارِ  
 الْأَرْضِ صَحَّتْ الصَّلَاةُ وَالْأَفْكَالُ تَصِحُّ عَلَى الْخِتَارِ إِلَّا إِذَا لَمْ يُمْكِنْهُ الْحُرُوجُ  
 وَيَتَوَجَّهَ الْمُصَلِّي فِيهَا إِلَى الْقِبْلَةِ عِنْدَ ائْتِنَاحِ الصَّلَاةِ وَكَمَا اسْتَدْرَأَتْ عَنْهَا  
 يَتَوَجَّهُ إِلَيْهَا فِي خِلَالِ الصَّلَاةِ حَتَّى يَتِمَّهَا مُسْتَقْبِلًا

جمہور فصلے بیٹھنے کی حالت میں اور سواری کے اوپر غافل پڑھنے کا بیان قیام پر قدرت کے باوجود  
 صحیح نماز سے ہی یہ جاتر ہے کہ بیٹھ کر نماز نفل پڑھی جائے مگر ثواب کے اعتبار سے بلا عذر بیٹھ کر نماز پڑھنے  
 کھڑے ہو کر نماز ادا کرنا کئی نسبت آدھا ثواب ہے۔ اور راجح قول کے مطابق تشہد پڑھنے والے  
 اند بیٹھے گا۔

اور نفل کا آغاز کھڑے ہو کر کیا ہو تب بھی بٹھلا کر اس کی تکمیل بلا کراہت جائز و درست ہے،  
 صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور سوار کے لئے شہر سے باہر اشارہ سے جس طرف بھی سواری کا رخ ہو (اگرچہ قبلہ رخ نہ ہو) نفل نماز  
 درست ہے۔

اگر سواری پر نفل نماز شروع کرے پھر اتر کر باقی ماندہ پڑھی کرے تو درست ہے اور اگر زمین پر آغاز  
 کے پھر باقی ماندہ سواری پر پڑھی کرے تو درست نہ ہوگی۔ خواہ وہ مؤکدہ سنتیں ہی کیوں نہ ہوں۔

امام ابو حنیفہ سے منقول ہے کہ سوار فجر کی سنتوں کی خاطر ان کے دوسری سنتوں کی نسبت زیادہ  
 ہے کیونکہ سواری سے اترے گا (اور اتر کر زمین پر بیٹھے گا)

اور نفل نماز پڑھنے والے کے لئے کسی کراہت کے بغیر درست ہے کہ تھکن کی صورت میں کسی چیز  
 اٹالے (اور سہاگے سے کھڑا ہو جائے) البتہ (تھکن وغیرہ کے) عذر کے بغیر ایسا کرنا زیادہ ظاہر قول  
 میں سواری کے باعث دائرہ کراہت میں داخل ہے وہ نجاست جو سواری کی یار کابوں پر لگ رہی ہو  
 صحیح قول کے مطابق اسکی وجہ سے نماز پڑھنے والے (سواری) کو نماز پڑھنا ممنوع نہ ہوگا۔  
 یا پیادہ چلنے والے کی نماز (چلنے کی حالت میں) متفقہ طور صحیح نہ ہوگی۔

(ل) نماز فرض و واجب کی سواری کے اوپر ادائیگی کا بیان

وہ نمازیں جو فرض اور واجب ہیں جیسے نماز و تراویح اور نذر کردہ نمازیں ایسی نماز جس کا نفل کے طور پر  
 کیا گیا۔ اور پھر فاسد کردی نہیں سواری پر پڑھنا صحیح نہ ہوگا۔ (اور نماز ادا نہ ہوگی)

اور نہ سواری کے اوپر نماز جنازہ درست ہوگی اور نہ ایسا سجدہ تلاوت درست ہوگا کہ جس آیت کی تلاوت  
 پر کی گئی ہو (اور اس کی وجہ سے سجدہ تلاوت کا وجوب ہوا ہو) البتہ ضرورت (و جبوی) کی صورت میں درست  
 ہے گی کہ جبوی کی صورت کا حکم الگ ہے) مثلاً اپنی ذات یا سواری یا کپڑوں کے بارے میں اترنے کی صورت  
 رکنا اندیشہ یا درندہ کا خطرہ (ظہن غالب) لاحق ہو یا آسنے کی جگہ (بہت زیادہ) کچھڑ ہونے کی وجہ سے  
 بھی نماز پڑھی جائے (یا سواری کا مانع نہ ہو اور اس پر خود سوار نہ ہو سکنے کی صورت میں دوسرا کوئی سوار



کرنے والا موجود نہ ہو (تو یہ بھی عذر شمار ہوگا۔ اور سواری پر نماز درست ہوگی۔

اور سواری کے اوپر رکھے ہوئے کجاوہ میں نماز پڑھنے کا حکم سواری کے اوپر (بلا کجاوہ کے) نماز پڑھنے کا سا ہے۔ خواہ سواری کا جانور چل رہا ہو یا رکھا ہو۔

اور اگر کجاوہ کے نیچے اس طریقے سے کھڑی لگائی گئی ہو کہ کجاوہ زمین کے اوپر پڑ گیا ہو تو (اس صورت میں) اس کجاوہ کا حکم زمین کا سا ہوگا۔ پس کجاوہ میں بحالت قیام نماز فرض ادا کرنا درست ہوگا۔

### فصل ۱۰۔ اندرون کشتی نماز پڑھنے کا بیان

کشتی رواں ہو تو امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کسی عذر کے بغیر بھی بیٹھ کر رکوع اور سجود کے ساتھ فرض نماز درست ہے۔

امام ابو یوسف و امام محمد فرماتے ہیں کہ بلا عذر درست نہیں۔ زائدہ ظاہر قول یہی ہے اور عذر میں مشا کے چکر اور باہر نکلنے پر عزم قدرت داخل ہیں۔ اور بالاتفاق (سب کے نزدیک) یہ جائز نہیں کہ کشتی میں اشارہ کے ساتھ نماز پڑھی جائے۔

ایسی کشتی جسے سمندر کے درمیان باندھ دیا گیا ہو اور بوجہ ہوائے وہ شدید طور پر متحرک ہو اس کا حکم چلنے والی کشتی کا سا ہوگا۔ (اگر ہوا متحرک نہ کر رہی ہو تو) اس کا حکم ٹھہری ہوئی کشتی کا سا ہوگا۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور کشتی کو کنارہ پر باندھا گیا ہو تو (اس وقت) متفقہ طور پر سب کے نزدیک بیٹھ کر نماز پڑھ لینا جائز ہوگا۔

پھر وہ کشتی جسے کنارہ پر باندھ دیا گیا ہو اگر اس پر بحالت قیام نماز پڑھے درآنحالیکہ کچھ حصہ کشتی کا زمین کے اوپر پڑا ہو تو نماز کے درست ہونے کا حکم ہوگا۔ ورنہ راجح قول کے مطابق بحالت قیام بھی نماز صحیح نہ ہوگی۔ البتہ اگر اس کا کشتی سے باہر آنا ممکن نہ ہو تو کشتی میں نماز یا بس صورت درست ہو جائے گی۔ اندرون کشتی نماز ادا کرنے والا نماز کی ابتلا کے وقت قبلہ رخ ہو جائے اور جیسے جیسے کشتی قبلہ رخ کی جانب سے گھومے یہ شخص بھی دوران نماز قبلہ کی جانب گھومتا ہے حتیٰ کہ اس کی مار سے نکل پڑی ہو کہ قبلہ رخ ہو۔

**تشریح و توضیح** جیوںز النفل قاعدًا اگر بیٹھ کر نفل نماز پڑھنا جائز ہے لیکن بلا عذر بیٹھ کر پڑھنے پر ثواب کم ملا ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کا اجر کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے نصف ہے۔ (بخاری)

الحیٰ جہتاً الخ یعنی جس طرف سواری کا رخ ہو اس طرف نماز پڑھ لینا شہرے باہر ہوتے

ہوتے درست ہے۔

وما شری فیہ نفلًا الی یعنی نفل مشروع کرنے کے بعد اس کا پورا کرنا لازم ہے ارشاد ربانی ہے  
 ﴿ لَا تَبْتَغُوا الْعَمَالَكُمْ ﴾ جب لزوم تمام ثابت ہو گیا تو فاسد کرنے پر قضا بھی لازم ہو گئی۔ نفلی  
 رزق کے بارے میں مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاسد کرنے والے کو اس کی قضا کا امر فرمایا۔  
 (یہ روایت ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن جن، طبرانی اور بزار وغینو میں متعدد طرق سے مروی ہے۔  
**(فصل فی التراويح)** التَّارِوِیْحُ سُنَّةٌ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَصَلَوْتُهَا بِالْجَمَاعَةِ  
 سُنَّةٌ كِفَايَةٌ وَفِيهَا بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَيَصِحُّ تَقْدِيمُ الْوَتْرِ عَلَى التَّارِوِیْحِ  
 وَتَأْخِيرُهُ عَنْهَا وَيَسْتَحِبُّ تَأْخِيرُ التَّارِوِیْحِ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ أَوْ يَنْصِفِهِ وَلَا يَكْرَهُ  
 تَأْخِيرُهَا إِلَى مَا بَعْدَهُ عَلَى الصَّحِيحِ وَهِيَ عِشْرُونَ رَكْعَةً بَعَثَ تَسْلِيمَاتٍ  
 وَيَسْتَحِبُّ الْجُلُوسَ بَعْدَ كُلِّ أَرْبَعٍ بَعْدَ رِهَا وَكَذَا بَيْنَ التَّرْوِیْحَةِ الْخَامِسَةِ  
 وَالْوَتْرِ سُنَّةٌ خَتَمَ الْقُرْآنَ فِيهَا مَرَّةً فِي الشَّهْرِ عَلَى الصَّحِيحِ وَإِنْ مَلَ بِيَهُ الْقَوْمُ فَتَرَاءَ  
 بِقَدَرِ مَا لَا يُوعَدُ إِلَى التَّنْفِيهِمْ فِي الْمُخْتَارِ وَلَا يَتْرُكُ الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ تَشْهَدٍ مِنْهَا وَلَوْ مَلَ الْقَوْمُ عَلَى الْمُخْتَارِ وَلَا يَتْرُكُ التَّنَاءَ  
 وَتَسْبِيحَ الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَلَا يَأْتِي بِالذُّعَاءِ إِنْ مَلَ الْقَوْمُ وَلَا تَقْضَى التَّارِوِیْحُ  
 بِنَوَاتِهَا مُنْفَرِدًا وَلَا بِجَمَاعَةٍ

## بَابُ الصَّلَاةِ فِي الْكَعْبَةِ

صَحَّ فَرَضُ وَنَقْلُ فِيهَا وَكَذَا فَوْقَهَا وَإِنْ لَمْ يَتَّخِذْ سِتْرَهُ لِكِنَّهُ مَكْرُوهٌ لِإِسَاءَةِ  
 الْأَدَبِ بِاسْتِعْلَائِهِ عَلَيْهَا وَمَنْ جَعَلَ ظَهْرَهُ إِلَى غَيْرِ وَجْهِ إِمَامِهِ فِيهَا أَوْ قَوْفَهَا  
 صَحَّ وَإِنْ جَعَلَ ظَهْرَهُ إِلَى وَجْهِ إِمَامِهِ لَا يَصِحُّ وَصَحَّ الْاِقْتِدَاءُ خَارِجَهَا  
 بِإِمَامٍ فِيهَا وَالْبَابُ مَفْتُوحٌ وَإِنْ تَخَلَّقُوا حَوْلَهَا وَالْإِمَامُ خَارِجَهَا صَحَّ إِلَّا لِمَنْ  
 كَانَ أَقْرَبَ إِلَيْهَا فِي هَجْتِ إِمَامِهِ

ترجمہ: فصل: تراویح کا ذکر، تراویح خواہ مردہوں اور خواہ عورتوں کے لئے مسنون ہے

اور باجماعت تراویح سنت کفایہ میں داخل ہے تراویح (کی بیس رکعات) فرض نماز عشاء کے بعد منون ہے اور  
ترک تراویح سے پہلے اور تراویح کے بعد دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔

تہائی رات یا آدھی رات تک تراویح میں تاخیر باعث استحباب ہے اور صبح قول کے  
مطابق اس میں بھی کراہت نہیں کہ تراویح آدھی رات کے بعد تک مؤخر کی جائے۔

تراویح کی دس سلاموں سے بیس رکعات ہیں ہر چار رکعات کے بعد بقدر ترویجی جلد (بہنا)  
ہے اسی طرح پانچویں ترویجی اور دتر کے بیچ میں بیٹھنا باعث استحباب ہے درست قول کے مطابق  
پورے ماہ رمضان شریف میں ایک بار قرآن شریف کا ختم مسنون ہے۔

اور اگر اتنی مقدار لوگوں کے لئے آگاہی (اور بے دلی) کا سبب ہو تو راجح کے مطابق اتنی  
مقدار کی تلاوت کرے جس سے لوگوں کو آگاہی نہ ہو (اور ان میں بے دلی و انتشار پیدا نہ ہو)

تراویح کے کسی بھی شہد میں دو د شریف ترک نہ کیا جائے خواہ لوگ آگاہی ہی میں کہوں نہ بتلا ہوں  
(مگر پڑھ نہ کی جائے) راجح قول یہی ہے، اسی طریقہ سے ثنا اور رکوع و سجدہ کی تسبیحات نہ چھوئے اور لوگ  
آگاہی کا شکار ہوں۔ تو اہلیات کے بعد دعا ترک کرے تراویح فوت ہو جائے تو اس کی ذمہ داری  
قضا ہے اور نہ تنہا۔

## بیت اللہ میں نماز

بیت اللہ میں فرض اور نفل نماز درست ہے اسی طرح بیت اللہ کے اوپر بھی درست ہے۔ خواہ  
سنہ قائم نہ کرے مگر بیت اللہ کے اوپر چڑھنے کے اور بے ادبی (کے ایہام) کے باعث بیت اللہ  
کے اوپر نماز پڑھنا کراہت سے خالی نہیں اور اندرون بیت اللہ یا بیت اللہ کے اوپر (باجماعت نماز  
کی شکل میں) جس نے اپنی بیٹھ امام کے چہرہ کے علاوہ کسی اور جانب کی اسکی نماز صحیح ہو گئی اور اگر  
ہنی بیٹھ امام کے چہرہ کی جانب کر لی تو اسکی نماز صحیح نہ ہوگی۔ جو امام اندرون بیت اللہ ہو۔ مگر  
روانہ کھل رہا ہو اسکی اقتداء بیرون بیت اللہ مقتدی کے لئے صحیح ہے اور اگر مقتدی بیت اللہ کے  
رد گرد حلقہ بنا لیں اور امام بیت اللہ کے باہر ہو تو مقتدی درست ہوگی البتہ اس آدمی کی اقتدی درست  
راہ نہیں دی جائے گی جو امام کی جہت (سمت) میں امام کے مقابل میں بیت اللہ سے زیادہ نزدیک  
ہو گیا ہو۔

شریح و توضیح | التواویح سنۃ الخ صبح اور راجح قول کے مطابق تراویح سنت ہوگی ہے

عہد خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم میں صحابہ رضی اللہ عنہم کی موافقت اور اہتمام ثابت ہے اور جس پر خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کی موافقت ثابت ہو وہ سنون ہے۔ حدیث میں ہے "علیکم بسنتی و سنتة الخلفاء الراشدين" (ابوداؤد) اگر مقتدیوں پر گراں نہ ہو تو چار رکعت کے بعد ایک ترویج کے بقدر بیٹھنا مستحب ہے ورنہ اگر مقتدیوں پر اتنا بیٹھنا بھاری ہو اور قرأت بھی طویل کر لی ہو تو اس سے پہلے اٹھ جائے اور مختصر جگہ میں بھی مضائقہ نہیں۔

صوم فرض و نفل فیہا اربع روایات سے ثابت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ (۶۱۰ء) کے موقع پر کعبہ میں داخل ہوئے اور اندر دین کعبہ دو رکعت نفل پڑھی یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے) یہ معلوم ہے استقبال کعبہ کے سلسلہ میں خواہ نماز فرض ہو یا نفل دونوں کا حکم یکساں ہے لہذا جب اندرون کعبہ نفل نماز جا تر ہے تو بلاشبہ نماز فرض بھی جا تر ہوگی۔

وصح الاقتداء بخارجها الخ اس سئلہ کا حائل یہ ہے کہ انہوں نے خارج کعبہ نماز باجماعت ادا کی اور امام کعبہ کی ایک جہت میں کھڑا ہوا اور مقتدی حلقہ بنا کر کعبہ کے ارد گرد کھڑے ہوتے تو سب کی نماز درست ہو گئی البتہ جو شخص جہت امام سے قریب ترین ہو اسکی نماز امام سے آگے بڑھ جائے کیوجہ سے نہ ہوگی۔

## بَابُ صَلَاةِ الْمَسَافِرِ

أَقَلُّ سَفَرٍ تَغْيِيرُهُ الْحُكْمَ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ أَقْصَرِ أَيَّامِ السَّنَةِ لِسَيْرِ وَسَطٍ مَعَ الْأَسْتِرْحَاتِ وَالْوَسْطُ سَيْرٌ إِلَى الْإِيلِ وَمَشَى الْأَقْدَامُ فِي الْبَرِّ وَفِي الْجَبَلِ بِمَا يَنَاسِبُهُ وَفِي الْبَحْرِ اعْتِدَالُ الرِّيحِ فَيَقْصُرُ الْفَرَضُ السُّبْحَانِي مَنْ نَوَى السَّفَرَ وَلَوْ كَانَ عَاصِيًا سَفَرَهُ إِذَا جَاوَزَ بَيُوتَ مَقَامِهِ وَكَأَنَّهُ أَيْضًا مَا اتَّصَلَ بِهِ مِنْ فَنَائِهِ وَإِنْ فَصَلَ الْفَنَاءَ بِمَنْزَعَةٍ أَوْ قَدَرِ عُلُوِّهَا لَا يُشْتَرَطُ مَجَاوَزَتُهُ وَالْفَنَاءُ الْمَكَانُ الْمُحَدَّدُ لِصَاحِبِ الْبَلَدِ كَرِضِ الدَّوَابِّ وَدَنْنِ الْمَوْتَى وَيُشْتَرَطُ لِصِحَّةِ نِيَّتِهِ السَّفَرُ ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ الْإِسْتِقْلَالُ بِالْحُكْمِ وَالْبُؤُوعُ وَعَدَمُ تَقْصَانِ مَدَّةِ السَّفَرِ عَنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَلَا يَقْصُرُ مَنْ لَمْ يَجَاوِزْ عُمُرَ أَنْ مَقَامِهِ أَوْ جَاوَزَ وَكَانَ صَبِيًّا أَوْ تَابِعًا لَمْ يَتَّبِعْهُ السَّفَرُ كَالْمَرْأَةِ مَعَ زَوْجِهَا وَالْعَبْدَ مَعَ مَوْلَاهُ وَالْجُنْدِيَّ مَعَ أَمِيرِهِ إِذَا وَبَّادُونَ الثَّلَاثَةَ وَتَعَبَتْ نِيَّةُ الْقَامَةِ وَالسَّفَرُ مِنَ الْأَصْلِ دُونَ التَّبَعِ إِنْ عَلِمَ نِيَّةَ الْمُتَّبَعِ فِي الْأَصْحَى وَالتَّقْصُرُ عَرْنِيَّةً عِنْدَنَا فَإِذَا اسْتَمَّ

الرُّبَاعِيَّةَ وَقَعَدَ الْقَعُودَ الْأَقْلَ صَحَّحَتْ صَلَوَتُهُ مَعَ الْكِرَاهَةِ وَالْأَقْلَ تَصَحَّحَ  
 إِذَا نَوَى الْإِقَامَةَ لِمَقَامٍ لِلثَّلَاثَةِ وَلَا يَزَالُ يُقَصِّرُ حَتَّى يَدْخُلَ مِصْرًا وَيُنَوِّي  
 إِقَامَتَهُ يَصِفُ شَهْرًا بِبَدَنِ أَوْ قُرْبِيَّةٍ وَقَصْرَانِ نَوَى أَقْلَ مِنْهُ أَوْ لَمْ يَنْوُ وَيَقِي  
 سَنِينَ وَلَا تَصِحُّ نِيَّةُ الْإِقَامَةِ بِبَدَنَتَيْنِ لَمْ يُعَيَّنِ الْمَيْتَ بِأَحَدِهِمَا وَلَا فِي  
 مَقَانَةٍ لِغَيْرِ أَهْلِ الْأَخِيَّةِ وَلَا لِعَسْكَرٍ يَأْبُدُ الْحَرْبَ وَلَا لِإِدَارَاتِنَا فِي مَخَاصِرِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَإِنْ  
 اقْتَدَى مُسَافِرٌ بِمَقِيمٍ فِي الْوَقْتِ صَحَّ وَأَتَتْهَا أَرْبَعًا وَبَعْدَهُ لَا يَصِحُّ وَبِعَكْسِهِ صَحَّ  
 فِيهَا وَكَذَلِكَ لِلْإِمَامِ أَنْ يَقُولَ أَسْتَمُوا صَلَوَاتِكُمْ فَإِنِّي مُسَافِرٌ وَيُنَبِّئِي أَنْ يَقُولَ ذَلِكَ  
 قَبْلَ شُرُوعِهِ فِي الصَّلَاةِ وَلَا يُكْرَهُ الْمَقِيمُ مِنْ مِمَّا يَمْتَنِعُ بَعْدَ فِرَاقِ إِمَامِهِ الْمَسَافِرِ  
 فِي الْأَصْحَى وَقَائِمَةُ السَّفَرِ وَالْحَضَرِ تَقْضَى رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعًا وَالْمُعْتَبَرُ فِيهِ الْاِخْرُ  
 الْوَقْتِ وَيَبْطَلُ الْوَكْنَ الْأَصْلِيُّ بِمِثْلِهِ فَقَطْرٌ وَيَبْطَلُ وَطَنُ الْإِقَامَةِ بِمِثْلِهِ  
 وَبِالسَّفَرِ وَبِالْأَصْلِيِّ وَالْوَطَنُ الْأَصْلِيُّ هُوَ الَّذِي وُلِدَ فِيهِ أَوْ تَزَوَّجَ أَوْ كَسَبَ  
 يَكْرُوهُ وَقَصْدُ التَّعَالُفِ لَا الْإِحْتِمَالَ عَنْهُ وَوَطَنُ الْإِقَامَةِ مَوْضِعٌ سَوَى  
 الْإِقَامَةِ فِيهِ يَصِفُ شَهْرًا فَانْفُوقًا وَلَمْ يُعْتَبَرْ الْمَحْقُوقُونَ وَطَنَ السُّكْنَى رَوَى  
 مَا يَنْوِي الْإِقَامَةَ فِيهِ دُونَ نِصْفِ شَهْرٍ

ترجمہ: وہ اقل سفر جس کی وجہ سے احکام میں تبدیلی ہوتی ہے وہ سال کے ان دنوں کے اعتبار سے  
 جو سب سے چھوٹے ہول تین روز کا اوسط درجہ کی رفتار سے سفر ہے جو عادت کے مطابق آرام والی حالت میں  
 سے ہو۔ اور شکی میں اونٹ کی متوسط رفتار اور پاپیادہ شخص کی قابل اعتبار ہوگی۔ اور پہاڑ میں اس شخص  
 کی رفتار معتبر ہوگی جو اس علاقہ کے لحاظ سے موزوں ہو۔ اور سمندر میں ہوا کا موافق و معتدل ہونا۔  
 پس جو شخص بارادہ سفر تک وہ چار رکعات فرض میں قصر کرے گا۔ (دو پڑھے گا) اگرچہ اس کا سفر بارادہ گناہ  
 ہو۔ اگر وہ اپنی جگہ مکانوں سے نیز اس جگہ کے فنا سے جو اس جگہ سے ملا ہوا ہو گذر گیا ہو اور ایک کعبیت یا  
 ایک غلوہ کے بقدر اس جگہ سے الگ ہو تو اس سے گذر جانے کو مسافرت کی شرط قرار نہ دیں گے۔ فلذہ  
 شہر وہ ہے جو شہر سے متصل شہر کے فائدہ کی خاطر مقرر (موتعین) ہو مثلاً گھوڑا دوڑنے والا در شکر  
 اکٹھا کرنے) اور بڑے دن کرنے کے لئے ہو)

اور نیت سفر کی صحت کے لئے تین اشیا شرط قرار دی گئی ہیں (۱) حکم کا استقلال (۲) بلوغ (۳) عقل

تین رز سے کم نہ ہو۔ لہذا اپنی جگہ کی آبادی سے آگے نہ بڑھنے والے شخص کے لئے (فرض نماز میں) قصر کا حکم نہ ہوگا۔ یا آگے بڑھنے والا پچھ (نابالغ) ہو تو وہ بھی قصر نہ کرے گا یا آگے بڑھنے والا تابع (مثلاً غلام) ہو اور مقبوض (جسکی متابعت کر رہے) نیت سفر نہ کرے جیسے بیوی اپنے خاوند کے ساتھ یا غلام اپنے آقا کے ہمراہ ہو۔ یا سپاہی اپنے سپہ سالار کے ہمراہ ہو۔ یا تین رز سے کم کی نیت کرے (ان سب صورتوں میں قصر نہیں کرے گا) قیام اور سفر دونوں میں (مقبوض) کی نیت کا اعتبار ہے تابع کی نیت قابل اعتبار نہیں اگر اصل (مقبوض) کی نیت کا علم ہو گیا ہو (تابع ایسی بیوی کرے) زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

عند الاحناف دوران سفر اصل حکم قصر ہی کا ہے۔ لہذا اگر چار رکعات والی نماز مکمل پڑھ لی درآنحالیکہ قعدہ اولیٰ میں بیٹھا ہو تو بیکراہت اسکی نماز درست ہونے کا حکم ہوگا۔ اور قعدہ اولیٰ میں نہیں بیٹھا تو نماز درست نہ ہوگی۔ البتہ اگر تیسری رکعت کے واسطے کھڑے ہوتے ہوتے قیام کی نیت کر لی ہو تو درست ہو جائیگی اور مسافر اپنے شہر میں داخل ہونے تک مسلسل قصر ہی کرے گا۔ یا اس صورت میں قصر نہیں کرے گا کہ وہ کسی شہر یا دیہات میں پندرہ دن قیام کا قصد کرے اور اگر پندرہ رز سے کم ٹھہرنے کی نیت کرے یا کوئی نیت نہ کرے اور اسی طرح (آج اور کل جانے کے ارادہ میں) کئی برس کسی مقام پر ٹھہر جائیں تو وہ قصر ہی کرے گا۔

دو شہروں میں اس طرح قیام کی نیت کہ کوئی ایک شہر شب بسر کرنے کے لئے متعین نہ کرے صحیح نہیں ہوگی اور تینوں میں (اندرون حوا) سہنے والوں کے سوا اور لوگوں کے واسطے جھگل میں قیام کی نیت قابل اعتبار نہ ہوگی (اور وہ پندرہ رز قیام کی نیت کریں تب بھی قصر ہی کریں گے۔ اسی طرح اسلامی لشکر دارا کرب میں داخل ہو یا باغیوں کو دارالاسلام میں (بیرون شہر) گھیر لے اگر مسافر نے اندر دن وقت مقیم کی اقتدی کر لی تو درست ہو جائے گی اور وہ چار رکعت مکمل پڑھے گا۔ اور وقت نماز کے بعد اقتدی درست نہ ہوگی اور اگر صورت اس کے برعکس ہو (یعنی مقیم مسافر کی اقتدی کرے) تو اندر دن وقت اور بیرون وقت دونوں شکلوں میں اقتدی درست ہوگی۔

امام مسافر ہو تو اس کے واسطے سلام پھیر کرے کہنا دائرہ استحباب میں داخل ہے کہ میں مسافر ہوں آپ لوگ اپنی نماز مکمل کر لیں۔ اور نماز کے آغاز سے قبل کہہ دینا موزوں ہے۔

مقیم جو رکعات مسافر امام کے فرض ہونے کے بعد پڑھے زیادہ صحیح قول کے مطابق اس میں قرأت نہیں کرے گا سفر کی فرت نماز کی قضا دو رکعات اور حضر کی قضا چار رکعات کی (صورت میں) ہوگی (یعنی ادا کے اعتبار سے قضا بھی ہوگی) اور اس میں (دو یا چار رکعت کی فرضیت کے سلسلہ میں)

آخر وقت معتبر ہوگا۔

وطن اصلی محض وطن اصلی سے باطل ہوتا ہے۔ اور وطن اقامت سے اور سفر اور وطن اصلی کے ذریعہ باطل (و کالعدم باعتبار حکم) ہو جاتا ہے۔ وطن اصلی ایسا مقام کہلاتا ہے جہاں کی وہ پیدا شد ہو یا وہاں مقعد کھاج کرے یا کھاج نہ کرے لیکن وہاں زندگی گزارنے (اور رہنے کا) ارادہ کر لے۔ اور وہاں سے فرار بھی کا ارادہ نہ ہے۔

وطن اقامت ایسی جگہ کہلاتی ہے جہاں پندرہ روز یا پندرہ روز سے زیادہ ٹھہرنے کی نیت کرے۔ محققین علماء کے نزدیک وطن سخی معتبر نہیں وطن سخی وہ مقام کہلاتا ہے کہ جہاں پندرہ روز سے کم قیام کی نیت کی ہو۔

**تشریح و توضیح** | صلوة المسافر فی الہذا | اس باب میں مسافر کے احکام کا ذکر ہے "مسافر" اس کے معنی ہیں "الکشف" مسافر ہیں کیونکہ مسافر کے اخلاق کا صحیح اندازہ ہوتا ہے اور لوگوں پر اس کے اخلاق کا حسن و قبح کھلتا ہے۔ اسی طرح مسافر پر لوگوں کے مزاج حالات واضح ہوتے ہیں اور زمین کے عجائبات عیاں ہوتے ہیں اس لئے سفر کو سفر کہا جاتا ہے۔

من نزلت الی سفر میں دو امر معتبر ہیں (۱) ارادہ و نیت سفر (۲) شہر سے باہر نکلنا۔ لہذا اگر کوئی بلا نیت سفر شہر سے باہر نکل جائے یا مسافت سفر سے کم کا قصد کرے تو وہ شرعی سفر نہ ہوگا۔ "بنایہ" میں اسی طرح ہے۔

نصف شہر یعنی اگر مسافر نے کہیں پندرہ روز ٹھہرنے کی نیت کر لی تو وہ نماز پوری پڑھے گا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب تو بحالت سفر کسی شہر میں آئے اور وہاں پندرہ روز قیام کی نیت کر لے تو وہاں اپنی نماز پوری پڑھے (طحاوی نے "شرح معانی الآثار" میں یہ ارشاد نقل کیا ہے) اسی طرح کی روایت "مصنف ابن ابی شیبہ" میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے

والعصی عنی یسۃ الیٰ علماء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ دوران سفر نماز میں قصر رخصت ہے یا عزیمت۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ مسافر پر چار رکعت فرض ہیں اور قصر رخصت ہے اور احناف اس طرز گئے ہیں کہ مسافر کے حق میں دو رکعتیں فرض ہیں اور قصر عزیمت ہے پس امام شافعی کے نزدیک تمام (چار رکعت پڑھنا) اور قصر دونوں جائز ہیں اور فضل تمام ہے اور احناف کے نزدیک قصر کرنا مسافر پر مزدوری ہے لہذا اگر وہ چار رکعت نماز پڑھے گا تو گنہگار ہوگا۔

جو لوگ قصر کو رخصت قرار دیتے ہیں انہوں نے ارشاد ربانی سے استدلال کیا ہے۔

وَإِذَا ضَلُّتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِذَا هُوَ  
 قَصْرٌ كِلْتَابٍ تَشْرَحُ "للاجتاج" سے کی ہے پس معلوم ہوا کہ قصر مباح و جائز ہے واجب نہیں اور اجناف  
 کا استدلال حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ نماز اقلیٰ دو رکعات فرض کی گئی ہے پس کسی نے فرمایا  
 وہی دو رکعات برقرار رہیں اور حضرت زکیم ہونے کی صورت میں ان پر اضافہ ہو گیا (چار ہو گئیں) یہ روایت  
 بخاری و مسلم میں موجود ہے

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبیؐ کی زبان میں  
 چار رکعات اور سرفہمیں دو رکعات فرض کیں۔

"نسائی اور ابن ماجہ" میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سفر کی دو رکعات ہیں اور نماز  
 عبدالمطلبؐ کی دو رکعات ہیں اور نماز فطر کی دو رکعات ہیں اور نماز جمعہ کی دو رکعتیں ہیں مکمل بلا قصر  
 کے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی۔

اور جواب اس آیت "وَإِذَا ضَلُّتُمْ" کا یہ ہے کہ اس فعل کا گناہ نہ ہونا اس آیت سے لازم  
 نہیں آتا۔ دلیل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صفا و مروہ کی سعی کے بارے میں فرمایا إِنَّ الصَّفاَ وَ الْمَرْوَةَ  
 مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ وَأَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا أَعْلَانًا  
 صفا و مروہ کا طواف واجب ہے یا نکر نہ۔

وَيَبْطُلُ الْوَطْنَ الْأَصْلِيُّ إِلَّا سَكِنَ فِيهِ يَوْمَئِذٍ لِكُلِّ أَهْلٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام مکہ مکرمہ پہنچے تو مکہ مکرمہ جاتے پیدائش اور مکن رہ چکنے کے  
 باوجود وہاں انہوں نے قصر کیا اور یہ وطن اصلی کا بطلان اس وجہ سے تھا کہ ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ کو  
 وطن بنا لیا تھا

## بَابُ صَلَاةِ الْمَرِيضِ

إِذَا تَعَدَّدَ عَلَى الْمَرِيضِ كُلُّ الْقِيَامِ أَوْ تَعَسَّرَ بوجُودِ أَلْمِ شَدِيدٍ أَوْ خَافَ زِيَادَةَ  
 الْمَرِيضِ أَوْ انْبِطَاطَهُ بِهِ صَلَّى قَاعِدًا أَوْ سَرُكُوعًا وَسُجُودًا وَيَقْعُدُ كَيْفَ شَاءَ فِي  
 الْأَحْيَاءِ وَالْأَقَامِ بِقَدْرِ مَا يُمْكِنُهُ وَإِنْ تَعَدَّدَ الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ صَلَّى قَاعِدًا بِالْأَحْيَاءِ  
 وَجَعَلَ إِسَاءَةً لِلسُّجُودِ اخْفَاضَ مِنْ إِيْمَانِهِ لِلسُّكُوعِ فَإِنْ لَمْ يَخْفُضْهُ عَنْهُ لَا  
 تَصِحُّ وَلَا يَرْفَعُ لَوْحَهُ شَيْءٌ يَسْجُدُ عَلَيْهِ فَإِنْ فَعَلَ وَخَفَضَ رَأْسَهُ صَحَّ وَالْأَخْلَاءُ  
 وَإِنْ تَعَسَّرَ الْقَعُودُ أَوْ مَا مُسْتَلْقِيًا أَوْ عَلَى جَنْبِهِ وَالْأَوَّلُ أَوْلَى وَيَجْعَلُ رُحَّتَ رَأْسِهِ



وَسَادَةٌ لِيَصِيرَ رُحْمَةً إِلَى الْقِبْلَةِ لِالسَّمَاءِ وَيُنْبَغِي نَصَبُ رُكْبَتَيْهِ إِنْ قَدَّرَ  
 حَتَّى لَا يَمُدُّهُمَا إِلَى الْقِبْلَةِ وَإِنْ تَعَدَّ لِالْإِيْمَاءِ أَخْرَجَتْ عَنْهُ مَا دَامَ يَفْهَمُ  
 الْخِطَابَ قَالَ فِي الْهِدَايَةِ هُوَ الصَّحِيحُ وَحِزْمٌ صَاحِبُ الْهِدَايَةِ فِي التَّجْنِيسِ  
 وَالْمَزِيدُ يَسْقُوطُ الْقَضَاءُ إِذَا دَامَ عَجْزُهُ عَنِ الْإِيْمَاءِ أَكْثَرِينَ مِنْ خَمْسٍ صَلَوَاتٍ  
 وَإِنْ كَانَ يَفْهَمُ الْخِطَابَ وَصَحَّحَهُ فَاصْبِحَانِ وَمِثْلُهُ فِي الْمَيْحُطِ وَاحْتَارَ الْأَشْيْخُ  
 الْإِسْلَامِ وَغَرَّ الْإِسْلَامِ وَقَالَ فِي الظَّهْرِيَّةِ هُوَ طَاهِرٌ مِنَ التَّرَاوِيحِ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى  
 وَفِي الْخُلَاصَةِ هُوَ الْمُخْتَارُ وَصَحَّحَهُ فِي الْبَيْتَابِ وَالْبَدَائِعِ وَحَرَّمَ بِهِ الْوُلُوجِي  
 رَحِمَهُمُ اللَّهُ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِعَيْنِهِ وَقَلْبِهِ وَحَلْجِيمِهِ وَإِنْ قَدَّرَ عَلَى الْإِيْمَاءِ عَجْزَ  
 الشُّكُوفِ وَالسُّجُودِ صَلَّى قَاعِدًا أَيْ الْإِيْمَاءِ وَإِنْ عَرَضَ لَهُ مَرَضٌ يَمْتَلِئُ بِمَا قَدَّرَ  
 وَلَوْ بِالْإِيْمَاءِ فِي الشُّهُورِ وَلَوْ صَلَّى قَاعِدًا أَيْ رَكَعًا وَسَجَّدًا فَصَحَّ بِهِ وَلَوْ كَانَ  
 مُؤْمِنًا لَا وَمَنْ جُنَّ أَوْ عَجِيَ عَلَيْهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ قَضَى وَلَوْ أَكْثَرَ لَا

رفصلہ فی إسقاط الصلوات والصوم إذا مات المريض ولم يقدر على الصلوة  
 بالایمَاء لا یلزم منه الایصاء بما ورن قلت واكد الصوم ان انظر فيه المسافر  
 والمريض وما تا قبل الإقامة والصحة وعليه الوصية بما قدر عليه وبقی  
 بذمته فيخرج عنه وایته من ثلث ما ترك لصوم كل يوم و لصلوة كل  
 وقت حتى الوتر نصف صاع من بئر أو قيمته وان لم یوص وتبرع عنه  
 وایته جاز ولا یصح ان یصوم ولا ان یصلي عنه وان لم یبن ما اوصی به  
 عتاعلیه یدفع ذلك المقدار للفقير فيسقط عن الميت بقدره ثم یحب  
 الفقير للولي ويقضه ثم یدفعه الولي للفقير فيسقط بقدره ثم یحب الفقير  
 للولي ويقضه ثم یدفعه الولي للفقير وهكذا حتى یسقط ما كان على  
 الميت من صلوة وصیام و حجور إعطاء فدية صلوات لواجده جملة بخلاف  
 كفارة الیمین والله سبحانه وتعالى اعلم

ترجمہ :- اگر کوئی شخص (دوران نماز کوئی) مرض پیش آئے (یا پہلے سے مریض ہونے کے باعث)  
 پورا کھڑا نہ ہو سکے یا شدید تکلیف کے باعث پورا کھڑا ہونا دشوار ہو یا مرض کے بڑھ جانے کا اندیشہ

ہو یا مرض کے تادیر برقرار رہنے کا اندیشہ ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے اور رکوع و سجدہ کرے اور زیادہ صحیح قول کے مطابق جس طریقہ سے بیٹھے (اور اسے سہولت ہو) بیٹھ جائے ورنہ جھک کر کھڑا ہوتا اس کے پس میں ہو کھڑا جائے۔ اور اگر قیام کے ساتھ ساتھ (رکوع و سجدہ دہی) نہ ہو سکتا ہو تو سر کے اشارے سے بیٹھ کر نماز پڑھے۔ اور سجدہ میں رکوع سے زیادہ جھکے اگر سجدہ کا اشارہ رکوع کے اشارہ کے مقابل میں پست نہ کرے تو (اس صورت میں) نماز درست نہیں ہوگی۔ اور سجدہ کی خاطر کوئی اور کئی چیز نہ رکھے پس اگر وہ ایسا کرے اور وہ اپنا سر بھی اٹھکاتے تو نماز صحیح ہو جائے گی۔ (لیکن بکراہت) ورنہ نماز صحیح نہ ہوگی۔ اور بیٹھنا دشوار ہو گیا ہو تو چت لیٹ کر (اور یہ قبلہ رخ کر کے) یا کمرٹ سے لیٹ کر (منہ قبلہ رخ کر کے) سر کے اشارے سے نماز پڑھے اور پہلی صورت چت لیٹ کر پاؤں قبلہ رخ کر کے نماز پڑھنا) اولیٰ ہے اور سر کے نیچے تکیہ رکھ لے تاکہ اس کا رخ قبلہ کی جانب ہو جائے آسمان کی جانب رخ دے اور اگر استطاعت ہو تو گھٹنے کھڑے کر لے تاکہ انہیں قبلہ کی جانب نہ پھیلانے۔ اور اگر اشارہ سے دہی) پڑھنا ممکن نہ ہو تو نماز تو صحیح کر دے تا آنکہ اس کا بات سمجھنا ممکن ہو ”ہدایہ“ میں اسی قول کو صحیح قرار دیا گیا ہے۔

اور صاحب ہدایہ نے تجنیس و مزید نامی کتاب میں یقین کے ساتھ کہا ہے کہ جب پانچ نمازوں تک اس کا اشارہ سے بھی نماز پڑھنا ممکن نہ ہو تو اس مدت کی نماز کی قضا معاف ہے خواہ وہ بات بھی کیوں نہ سمجھتا ہو۔ قاضی خان اور صاحب محیط بھی اسی قول کو صحیح قرار دیتے ہیں شیخ الاسلام الشریفیؒ اور خواجہ زادہ کا اقتدار کڑ قول بھی یہی ہے اور ”ظہیر“ میں فرماتے ہیں کہ یہ ظاہر ثابت ہے اور یہی معنی ہے۔

”فلاصہ“ میں اسی قول کو صحیح قرار دیا گیا ہے۔ ”ینایح“ اور ”بدائع“ میں اسی درست کہا ہے۔ اور اسی پر ”دلواکھی“ نے یقین و اعتماد دیا ہے۔

اور آنکھ اور مجھوڑوں اور دل سے اشارہ نہ کرے اور اکتیام پر قدرت ہو اور رکوع و سجدہ پر قادر نہ ہو تو بیٹھ کر اس سے نماز پڑھے اور اگر دوران نماز کوئی مرض پیش آجائے تو اس شکل میں نماز جس طرح ممکن ہو پوری کر لے۔ خواہ اشارے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو اگر رکوع و سجدہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے نماز پڑھے رہا ہو کہ (اسی دوران) اچھا ہو جائے تو صرف باقی نماز کھڑے ہو کر پڑھے گا۔ اور اشارہ سے نماز پڑھنے والا اگر ناکہ دوران اچھا ہو جائے تو وہ اس سے نماز پڑھے گا

اور پاگل پن یا بے ہوشی کی وجہ سے پانچ نمازوں کا وقت گزر جانے تک بخون یا بے ہوش ہے تو اس پر پانچ نمازوں کی قضا لازم ہوگی اور اس سے زیادہ وقت گزر جانے پر قضا لازم نہ ہوگی۔

## فصل - نماز اور رزق کے ساتھ ہونے کا بیان

اگر مریض ہرنے لگے اور اشارہ کے ساتھ (بھی) نماز پڑھنے پر قدرت حاصل نہ ہو تو اس پر ان نمازوں کی وصیت لازم نہ ہوگی خواہ وہ کم ہی کیوں نہ ہوں۔

اسی طریقے سے رزق کا حکم ہے اگر ماہ رمضان شریف میں مسافر یا بیمار روزے نہ کھے اور (پھر وہ) اقامت یا تندرست ہونے سے قبل مرجائے تو اس پر فدیہ کی وصیت واجب نہ ہوگی۔

اور نماز یا رزق میں سے جس پر اسے قدرت حاصل ہوگی اور وہ اس کے ذمہ بانی و نگہی ہو تو مرنے والے پر بڑی وصیت واجب ہوگی۔ لہذا اس کا ولی اس کے ایک تہائی ترکہ میں سے ادا کرے ہر رزق اور نماز کا قدرہ ایک کو ۶۳۳ گرام گندم یا اس کی قیمت ہوگی

اور اگر وہ وصیت نہ کرے اور اس کا ولی تبرعاً اس کی جانب سے ادا کر دے تو اسے درست قرار دیں گے

ولی کا میت کی جانب سے رزق رکھنا اور نماز پڑھنا صحیح نہ ہوگا۔ اگر صدقہ کی وصیت کو ذمہ مال وصیت کو ذمہ مقدار کے لئے ناکافی ہو تو اسکی تدبیر یہ ہے کہ یہ مقدار کسی معتبر و غلب (غیر صاحب نصاب) کو دے دے تو صدقہ کی اتنی مقدار وصیت کے ذمہ سے ساقط ہونے کا حکم ہوگا پھر فقیر وغیر صاحب نصاب شخص مال علی کو ہبہ کے طور پر دے دے اور ولی اس کے ادا پر قابض ہو جائے اس کے بعد ولی وہ مال فقیر کو عطا کرے اور اسی تدبیر سے کام لیتا ہے حتیٰ کہ میت کے واجب شدہ نمازیں اور روزے اس طریقے سے ادا قسط ہوں گئی نمازوں کا فدیہ ایک ہی شخص کو عطا نہ کر دینا درست ہے اس کے برعکس قسم کا کفار میں ایک فدیہ کی مقدار سے زیادہ ایک شخص کو دینا درست نہیں

**تشریح و توضیح** | اذا تعدد من الخواہ عند تحقیق ہو کہ اگر کھڑا ہو جائے تو گر جائے گا۔

اور ثرواد حکمی ہو کہ قیام کی صورت میں ضرور نقصان اور مرض کی زیادتی کا قوی اندیشہ ہو " نہایہ " میں اسی طرح ہے

صلی قاعداً الخ یعنی اگر کھڑے ہونے پر قدرت نہ ہو تو بیٹھ کر پڑھے اور اگر اس پر بھی قادر نہ ہو کر ڈٹ سے اشارہ کے ساتھ پڑھے (یہ روایت بخاری شریف میں موجود ہے)

وجعل الخ اگر رکوع و سجود پر قدرت ہو تو رکوع و سجود کر لے ورنہ اشارے سے پڑھے حدیث شریف میں ہے اگر رکوع و سجود پتلو ہو تو رکوع و سجود کے دنہ اشارے سے نماز پڑھے اور سجود رکوع سے زیادہ جھکا ہوا کرے۔

(یہ روایت سند بزار و صحیح میں ہے۔)

ولا یرفع الہ اور سجدہ کرنے کیلئے اونچی کوئی چیز سامنے نہ رکھے کیونکہ یہ نبی و ممانت کی بنا پر مکروہ  
 تحریمی ہے لیکن اگر تکبیر زمین پر رکھا ہوا ہو اور اس پر سجدہ کرے تو جاہز ہے ”ذخیرۃ“ میں اسی طرح ہے  
 وان تعسر القعود الی یعنی بیٹھنا نہ خود بغیر ٹیک لگائے ممکن ہو اور نہ دیوار وغیرہ کے سہارے سے  
 لیکن اگر ٹیک لگا کر بیٹھ سکتا ہو تو سہارے سے بیٹھنا لازم ہوگا۔ ”غنیہ“ میں اسی طرح ہے۔  
 آخرت عنہ الی اگر اشارے سے ادائیگی بھی دشوار ہو تو تادقیقہ اتنی طاقت آئے کہ کسی صورت سے  
 ادا کرے نماز مفرغ کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے نفس کو بقدر استطاعت ہی مکلف بنایا ہے۔  
 ولو صلی قاعداً الی یعنی بیٹھ کر رکوع و سجدہ سے نماز پڑھنے والا اگر دوران نماز اچھا ہو جائے  
 تو اسی پڑھی ہوئی نماز کی بنا اور باقی نماز کھڑے ہو کر پڑھنا درست ہے اس طرح قائم کھڑے ہونے والے کی اقتدی  
 قاعد (بیٹھنے والے) کے پیچھے جائز ہے اور یہ جواز حدیث سے ثابت ہے۔  
 ”سنن“ میں روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرض الموت میں بیٹھ کر نماز پڑھی  
 اور لوگوں نے کھڑے ہو کر آپ کی اقتدی کی۔

## بَابُ قَضَاءِ الْفَوَائِتِ

الترتیب بین الفائتة والوقتیة و بین الفوائت مسقط و یسقط باحد ثلاثة  
 اشیا ضیق الوقت المستحب فی الاصح والنسیان و اذا صارت الفوائت سناً  
 غیر الوتر فانه لا یعد مسقطاً وان لم یترتیبہ ولم یعد الترتیب بعودھا  
 الی الفلہ ولا یعوت حلویۃ بعد ست قدیمۃ علی الاصح فیہما فلو صلی  
 فرضاً ذاکراً فائتہ ولو وترافسد فرضہ فساداً موفوقاً فان حرج وقت  
 الخامسة مما صلاہ بعد المتروکہ ذاکراً الهاصحت جمیعھا فلا یبطل  
 بقضاء المتروکہ بعده وان قضی المتروکہ قبل خروج وقت الخامسة  
 بطل وصفت ما صلاہ متذکراً قلباً و صامراً نفلاً و اذا كثرت الفوائت  
 یحتاج لتعین کل صلوة فان الابد تسہیل الامر علیہ لوی اذل ظہر علیہ  
 او اخره و کذا الصوم من یومنا نای علی احد تصحیحین مختلفین ویعد  
 من اسلم بعد الحرب بحملہ الشرع

تس جملہ :- وقت شدہ اور وقتیہ نمازوں اور چند فوت شدہ نمازوں کے درمیان ترتیب واجب ہے اور تین اشیا میں سے ایک (بھی) شے پاتے جانے کی صورت میں ترتیب ساقط ہو جاتی گی۔  
 (۱) زیادہ صحیح قول کے مطابق اگر نماز کا مستحب وقت تنگ ہو جائے (تو ترتیب ساقط ہو جاتی گی)  
 (۲) مجہول زمانہ (۳) یا چھ نمازیں وتر کے علاوہ فوت ہو جائیں اسلئے کہ وتر ترتیب ساقط کرنے والا قرار نہیں دیا جاتا۔ اگرچہ اس میں بھی ترتیب کا لحاظ واجب ہے۔

اور قضا نمازوں کے چھ سے کم ہو جانے سے ترتیب نہیں لوٹے گی (تا وقتیکہ سب نہ پڑھے ترتیب جدید نہیں لوٹے گی) اور نہ چھ پہلی نمازیں قضا ہونے کے بعد نئی نماز کے فوت ہونے کے باعث ترتیب لوٹے گی۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے پس جس شخص نے فرض خواہ در تریہ کیوں نہ ہو فوت شدہ نماز یاد ہوتے ہوتے پڑھے تو یہ نماز فاسد موقوف ہو گی۔ (اس کا فاسد ہونا موقوف ہے گا۔) لہذا فوت شدہ نماز کے یاد ہونے کے ساتھ اگر پڑھی ہوئی نمازوں میں سے پانچویں نماز کا وقت جاتا۔ اور چھٹی کا شروع ہو گیا) تو سب نمازیں صحیح ہونے کا حکم ہو گا۔ اور اس کے بعد فوت شدہ نماز یاد کرنے کی وجہ سے ان ادا کردہ نمازوں کے باطل ہونے کا حکم نہیں کیا جاتا گا۔

اور اگر فوت شدہ نماز پانچویں نماز کا وقت بھٹنے سے قبل پڑھ لی تو فوت شدہ نماز سے قبل پڑھی ہوئی فرض نمازوں کا وصف (فرضیت) باطل ہو کر یہ نمازیں نفل شمار ہوں گی۔  
 اور جب فوت شدہ نمازوں کی تعداد بڑھ جائے تو اسکی احتیاج ہو گی کہ ہر نماز کی تعیین کی جائے پھر اپنی سہولت کا اس معاملہ میں خیال ہو تو (مثال کے طور پر اس طریقہ سے) نیت کرے کہ اس پر واجب شدہ پہلی نماز ظہر یا آخری نماز ظہر۔

اسی طرح دو تصحیحوں میں سے ایک تصحیح کے مطابق دو رمضان کے دنوں میں (بھی) تعیین کی احتیاج ہو گی

اور جس شخص نے والا کرب میں اسلام قبول کیا ہو اور وہ نادانف ہونے کا عذر کرے تو اس کے عذر کو لائق قبول قرار دیا جائے گا۔

**تشریح و توضیح** | والوقتية الا پانچوں نمازوں کے درمیان ترتیب فرض ہے اصل اس بات میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی یہ روایت ہے کہ جو شخص اپنی کوئی نماز سمجھتا ہے اور اسے اس وقت یاد آئے جبکہ وہ امام کے ساتھ نماز پڑھ رہا ہو تو امام کے سلام پھیرنے کے بعد وہ اول مجہول ہوئی نماز پڑھے اس کے بعد دوسری نماز پڑھے (یہ روایت موطا امام مالک و ترمذی میں موجود ہے۔)

ترمذی میں ہے کہ غزوہ خندق میں شہنشاہ اور کافروں کے مہلت نہ دینے کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تین نمازیں ظہر و عصر و مغرب قضا ہو گئیں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عشا کے وقت اول بالترتیب یہ نمازیں پڑھیں پھر نماز عشا پڑھی۔

صیق الوقت یعنی نماز کے شروع کرتے ہوئے وقت تنگ ہو بیس اگر فوت شدہ نماز یاد ہوتے ہوئے اول وقت میں شروع کرے اور قرأت اس قدر طویل کرے کہ وقت تنگ ہو جائے (فتاویٰ قاضی خان) اگر وقت میں اتنی گنجائش نہ ہو کہ قضا اور ادا دونوں پڑھ سکے بلکہ صرف ایک ہی پڑھی جاسکتی ہو تو اس صورت میں قضا چھوڑ کر صرف ادا نماز پڑھ لے کیونکہ فرض وقت ”فرض ترتیب“ سے زیادہ کو کہہ ہے اور یکتا و سنت و اجماع سے ثابت ہے۔ اور فرضیت ترتیب“ یہ اخبار احاد سے ثابت ہے۔ لہذا فرض وقت کو ترجیح حاصل ہوگی۔

## بَابُ ادْرَاكِ الْفَرِيضَةِ

اِذَا سَرَعَ فِي فَرِيضٍ مُنْفَرِدًا فَاقِيَمَتِ الْجَمَاعَةُ قَطَعَ وَاقْتَدَى اِنْ لَمْ يَسْجُدْ لِمَا سَرَعَ فِيهِ اَوْ سَجَدَ فِي غَيْرِ رِيْلِيَّةٍ وَاِنْ سَجَدَ فِي رِيْلِيَّةٍ ضَمَّ رُكْعَةً ثَانِيَةً وَسَلَّمْ لِتَصْنِيْرِ السَّرْكَعَانِ لَهُ نَافِلَةٌ ثُمَّ اقْتَدَى مُعْتَرِضًا وَاِنْ صَلَّى ثَلَاثًا اَتَتْهَا ثُمَّ اقْتَدَى مُتَنَبِّلاً اِلَى الْعَمْرِ وَاِنْ قَامَ لِثَالِثِهِ فَاقِيَمَتِ قَبْلَ سَجُوْدِهِ قَطَعَ قَائِمًا بِسَلِيْمَةٍ فِي الْاَصْحَحِ وَاِنْ كَانَتْ فِي سُنَّةِ الْجُمُعَةِ فَخَرَجَ الْخَطِيْبُ اَوْ فِي سُنَّةِ الظُّهْرِ فَاقِيَمَتِ سَلَّمَ عَلٰى رَاسِ رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ الْاَوْجُهَةُ ثُمَّ قَضَى السُّنَّةَ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ وَمَنْ حَضَرَ وَالْاِمَامُ فِي صَلَاةِ الْفَرِيضَةِ اقْتَدَى بِهِ وَلَا يَسْتَعْلِعُ عَنْهُ بِالسُّنَّةِ اِلَّا فِي الْعَمْرِ اِنْ اَمِنَ فَوْتَهُ وَاِنْ لَمْ يَأْمَنْ تَرَكْهَا وَلَمْ تَقْضَ سُنَّةَ الْفَجْرِ اِلَّا بِفَوْتِهَا مَعَ الْفَرِيضَةِ وَقَضَى السُّنَّةَ الَّتِي قَبْلَ الظُّهْرِ فِي وَقْتِهِ قَبْلَ شَفْعِهِ وَلَمْ يُصَلِّ الظُّهْرَ جَمَاعَةً بِادْرَاكِ رُكْعَتَيْهِ بَلْ اَدْرَكَ نِصْلَهَا وَاخْتَلَفَ فِي مَدْرَكَ الثَّلَاثِ وَيَتَطَوَّعُ قَبْلَ الْفَرِيضَةِ اِنْ اَمِنَ فَوْتِ الْوَقْتِ وَاِلَّا فَلَا وَمَنْ اَدْرَكَ اِمَامَهُ رَاكَعًا فَكَبَّرَ وَوَقَفَ حَتَّى رَفَعَ الْاِمَامُ رَاسَهُ لَمْ يَدْرِكِ الرَّكْعَةَ وَاِنْ رُكِعَ اِمَامُهُ بَعْدَ قِرَاةِ الْاِمَامِ مَا تَجَوَّزَ بِهِ الصَّلَاةُ فَادْرَكَهُ اِمَامُهُ فِيهِ صَحَّ وَاِلَّا لِاَوْكُرَةِ خُرُوجِهِ مِنْ مَسْجِدٍ اِذَنْ فِيهِ حَتَّى يُصَلِّيَ اِلَّا اِذَا كَانَ مُقِيمًا جَمَاعَةً اُحْرَمِي

وَلَا تَحِيحُ بَعْدَ صَلَاتِهِ مُنْفَرِدًا لَا يَكْرَهُ إِلَّا إِذَا أُقِمَتِ الْجَمَاعَةُ قَبْلَ تَوَرُّجِهِ  
فِي الظُّهْرِ وَالْعِشَاءِ فَيَقْتَدِرُ فِيهِمَا مُتَنَفِّدًا وَلَا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةٍ مُثْلَهَا

ترجمہ: جو شخص تنہا فرض نماز شروع کرے پھر جماعت کے واسطے تکبیر کہی جائے تو اگر اس نے پہلی رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو (نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جاتے ہیں اگر شروع کردہ نمازیں پہلی رکعت کا سجدہ نہ کیا ہو تو نہ نماز توڑ کر جماعت میں شامل ہو جاتے۔ یا سجدہ کر چکا ہو اور نماز رزاعی کے علاوہ ہو (مثلاً نماز فجر و مغرب) تو تو ساری طرح کرے (توڑ کر شامل ہو جاتے) اور اگر رزاعی نمازیں سجدہ کر چکا ہو تو دوسری رکعت پڑھے اور دوسری رکعت پڑھ کر سلام پھیر لے تاکہ اسکی یہ دو رکعت نفل بن جائیں۔ پھر فرض نماز کی ادائیگی کی خاطر امام کی اقتدی کرے۔

اور اگر رزاعی نمازیں سے چار رکعت ادا کر چکا ہو تو چار رکعت پوری کر کے بہ نیت نفل امام کی اقتدی کرے البتہ نماز عصر ہو تو بہ نیت نفل امام کے ساتھ شامل نہ ہو۔

اور اگر تیسری رکعت کے واسطے کھڑا ہوا ہی ہو کہ سجدہ سے قبل امامت شروع ہو جائے تو زیادہ صحیح قولاً مطابق وہ بجا لیت قیام ہی سلام پھیرے (اور نمازیں شامل ہو جاتے)

اور اگر جمعہ کی سنتیں پڑھ رہا ہو کہ خطیب جمعہ کے خطبہ کیلئے اعلیٰ یا ظہر کی سنتیں پڑھ رہا ہو کہ امامت شروع ہو جائے تو زیادہ مستند و معتبر قول کے مطابق دو رکعت پر سلام پھیرے پھر فرض سے فارغ ہو کر انکی تضا کرے۔

اور اگر ایسے وقت مسجد میں پہنچے کہ امام نماز فرض پڑھ رہا ہو تو سنتوں میں مشغول ہوتے بغیر امام کی اقتدی کرے۔ البتہ اگر سنتیں فجر کی ہوں اور فرض فوت ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو (اول) سنتیں پڑھ لے اور فرض فوت ہونے کا اندیشہ (قوی) ہو تو سنتیں ترک کرے اور محض سنتوں کی تضا نہیں ہوگی البتہ اگر فرض فوت ہو جائیں تو فرض کے ساتھ سنتیں بھی پڑھی جائیں۔

اور ظہر سے قبل کی سنتوں کو اندر دن وقت ظہر، ظہر کی دو سنتوں سے قبل ادائیگی کرے۔ اور ظہر رکعت کی ایک رکعت مل گئی تو اسے باجماعت نماز ظہر بنانے والا قرار نہیں دیا جاتے گا۔ بلکہ جماعت کی فضیلت بنانے والا شمار ہوگا۔ اور وہ شخص جسے تین تکبیریں مل گئی ہوں اس کے بلے میں اختلاف کیا گیا ہے، کہ وہ باجماعت نماز ادا کرنے والا شمار ہوگا یا صرف فضیلت حاصل کرنے والا) اگر وقت کے فوت ہو جانے کا اندیشہ نہ ہو تو فرض سے قبل نفل ادا کر لے ورنہ ترک کرے۔

اور جو شخص امام کو بجا لیت رکوع پاتے۔ پھر وہ تکبیر کو کمرام کے سر اٹھانے تک کھڑا ہے تو وہ شخص رکعت پانے والا شمار نہ ہوگا۔

اور اگر امام کے ماتحت لصلوٰۃ قرأت کے بعد وہ امام سے قبل رکوع کر لے پھر امام اسے رکوع میں پالے تو (اس صورت میں) مقتدی کا رکوع درست ہوگا ورنہ درست نہ ہوگا۔

اور مسجد میں اذان ہوگئی ہو تو نماز پڑھنے سے قبل مسجد سے نکلنا مکروہ ہے البتہ دوسری جماعت کے منتظم کے لئے اذان کے بعد بھی نکلنا مکروہ نہیں اور اگر تنہا نماز ادا کرنے کے بعد اس مسجد سے نکلے تو باعث کراہت نہیں۔ البتہ اگر نماز ظہر و عشاء میں اس کے مسجد سے نکلنے سے قبل جماعت کھڑی ہو جاتے تو نکلنا باعث کراہت ہے اسلئے کہ ان میں وہ برنیت نفل امام کی اقتدی کر لے گا اور کوئی نماز پڑھنے کے بعد اس قسم کی نماز (دوبارہ) نہ پڑھیں گے۔

**تشریح و توضیح** **فایقمت** یعنی امام نے نماز شروع کر دی یحکم اس صورت میں ہے کہ اقامت اسی مسجد میں ہو جہاں وہ تنہا نماز پڑھ رہا ہو۔ لیکن اگر دوسری مسجد میں ہو تو وہ مطلقاً نماز نہیں توڑے گا۔ ”بحر الرائق“ میں اسی طرح ہے۔

قطع و اقتدای الخ ”صاحب بحر“ فرماتے ہیں کہ نماز توڑنا کبھی حرام ہوتا ہے کبھی مباح اور کبھی مستحب، بلا کسی عذر کے نماز توڑنا حرام ہے اور مال وغیرہ تلف ہونے کا اندیشہ ہو تو مباح ہے اور اکمال و اتمام کی غرض توڑنا مستحب ہے۔

انتہا الخ تین رکعات پڑھ لینے کی صورت میں ایک رکعت اور پڑھ کر اپنی فرض نماز پوری کر کے نفل باجماعت پڑھ لے گا کیونکہ فرض میں تکرار نہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دو آدمیوں سے جو اپنی فرض نماز پڑھ چکے تھے ارشاد فرمایا کہ جب تم اپنے کجاوڑ میں نماز پڑھ کر آؤ اور لوگ باجماعت نماز پڑھ رہے ہوں تو ان کے ساتھ نماز میں شریک ہو جاؤ اور ان لوگوں کے ساتھ تمہاری نماز نفل ہو جائے (ترمذی، ابوداؤد وغیرہ میں یہ روایت موجود ہے۔)

اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ نفل باجماعت ادا کرنا مکروہ ہے تو کہا جاتے گا کہ یہ کراہت اس صورت میں ہے کہ امام اور مقتدی سب نفل پڑھنے والے ہوں لیکن اگر امام فرض پڑھ رہا ہو اور پھر بعض لوگ شریک عجا ہو جائیں تو کراہت نہیں۔

الکافی العصر الخ عصر کی اور فجر کی نماز میں اس طرح اقتدی درست نہیں کیونکہ بخاری و مسلم کی



رُایات میں اس سے رد کا گیا ہے۔

دکھ کر وجہ الخ یعنی مکروہ تحریمی ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص مسجد میں ہو اور اذان ہو جائے پھر وہ بلا اعتیاج (و عذر) مسجد سے نکل جائے اور اس کا ارادہ لوٹنے کا نہ ہو تو وہ منافق ہے۔ (ابن ماجہ)

”سنن الرعب“ اور ”مسلم شریف“ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص اذان کے بعد (بلا عذر شرعی) مسجد سے نکلا تو اس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی اور اس طرح گویا اللہ کی نافرمانی کی۔ کیونکہ قرآن کریم میں ہے مَنْ يَطْعَمْهُ الرَّسُولُ فَقَدْ اطَّاعَ اللَّهَ حَسْبَ طَرَحٍ كَلِمَاتٌ مَكْرُومَةٌ اسی طرح مسجد میں نمازیں شریک ہوتے بغیر ٹھہرنا بھی مکروہ ہے۔ ”بحر الرائق“ میں اسکی مراد ہے اذن فیہ ایہ حکم مطلقاً ہے خواہ اسکے مسجد میں داخل ہونے کے بعد اذان ہوتی ہو یا اس کے مسجد میں داخل ہونے سے قبل اذان ہو چکی ہو اور جو شخص نماز فجر یا عصر یا مغرب پڑھ چکا ہو اسکے لئے مسجد سے نکلنا حرام ہے اگرچہ اقامت شروع ہو چکی ہو۔ کیونکہ صحیح احادیث سے بعد نماز فجر اور عصر نوافل پڑھنا مکروہ ہے اسلئے جماعت میں شریک نہ ہونے اور بوقت اقامت نکل جانے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

## بَابُ سَجُودِ السُّهُوِّ

يَجِبُ سَجْدَتَانِ بِتَشْهَدَيْنِ وَتَسْلِيمٍ لِتَرْكِ وَاجِبٍ سَهْوًا اَوْلَانِ تَكَرَّرَ وَاِنْ كَانَ شَرَكُهُ عَمْدًا اَوْ شَرًّا وَوَجِبَ اِعَادَةُ الصَّلَاةِ لِحَاثِرِ نَقْصِهَا وَلَا يَسْجُدُ فِي الْعَمْدِ لِلتَّهْوِي وَقِيلَ الْاَفِي ثَلَاثِ تَرْكِ التَّعْوُدِ الْاَدْلُ اَوْ تَاخِيْرُهُ سَجْدَةً مِّنَ التَّرَكَّةِ الْاُولَى اِلَى الْاٰخِرِ الصَّلَاةِ وَتَفَكُّرُ عَمْدًا اَحْتَى سَعْلَةً عَنْ رُكْنٍ وَلَيْسَ الْاَيْتَانِ بِسُجُودِ التَّهْوِي بَعْدَ السَّلَامِ وَيَكْتَفَى بِتَسْلِيْمَتِهِ وَاحِدَةً عَنْ يَمِيْنِهِ فِي الْاَصْحَحِ فَاِنْ سَجَدَ قَبْلَ السَّلَامِ كَرِهَتْ تَنْزِيْحًا وَيَسْقُطُ سُجُودُ التَّهْوِي بِطُلُوْعِ الشَّمْسِ بَعْدَ السَّلَامِ فِي الْفَجْرِ وَاجْمَارِهَا فِي الْعَصْرِ وَبِوُجُودِ مَا يَمْنَعُ الْبَأْبَعْدَ السَّلَامِ وَيَكْرَهُ الْمَأْمُورُ بِسُهُوِّ اِمَامِهِ لَا يَسْجُدُ وَتَسْجُدُ الْمَسْبُوقُ مَعَ اِمَامِهِ شَرًّا يَقُومُ بِقِصَاةٍ مَا سَبَقَ بِهِ وَلَوْ سَهَا الْمَسْبُوقُ فِيمَا يَقْضِيهِ سَجْدَةٌ لَهُ اَيْضًا لَا الْلاْحِقُ وَلَا يَأْتِي الْاِمَامُ بِسُجُودِ التَّهْوِي فِي الْجُمُعَةِ وَالْعِيْدَيْنِ

وَمَنْ سَمِعَ مِنَ الْقُعُودِ الْأَوَّلِ مِنَ الْفَرْضِ عَادَ إِلَيْهِ مَا لَمْ يَسْتَوِ قَائِمًا فِي ظَاهِرِ  
الرِّوَايَةِ وَهُوَ الْأَصَحُّ وَالْمُقْتَدَى كَالْمُسْتَفْعِلِ يَعُودُ وَلَوْ اسْتَمَّ قَائِمًا فَإِنْ  
عَادَ وَهُوَ إِلَى الْبَيَامِ أَقْرَبُ سَجْدًا لِلشَّهْوِ وَإِنْ كَانَ إِلَى الْقُعُودِ أَقْرَبُ لَا سَجُودَ عَلَيْهِ  
فِي الْأَصَحِّ وَإِنْ عَادَ بَعْدَ مَا اسْتَمَّ قَائِمًا اِخْتَلَفَ التَّصْحِيحُ فِي فِسَادِ صَلَاتِهِ  
وَإِنْ سَمِعَ مِنَ الْقُعُودِ الْآخِرِ عَادَ مَا لَمْ يَسْجُدْ وَسَجْدًا لِتَأْخِيرِهِ فَرْضَ الْقُعُودِ  
فَإِنْ سَجَدَ صَارَ فَرَضُهُ نَفْلًا وَصَمَّ سَادِسَةً إِنْ شَاءَ وَلَوْ فِي الْعَصْرِ وَالرَّبِيعَةِ  
فِي الْبَجْرِ وَلَا كَرَاهَةَ فِي الضَّمِّ فِيهَا عَلَى الصَّحِيحِ وَلَا يَسْجُدُ لِلشَّهْوِ فِي  
الْأَصَحِّ وَإِنْ قَعَدَ الْآخِرَ شَمَّ قَامَ عَادَ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ اعَادَةِ الشَّهْدِ فَإِنْ سَجَدَ  
لَمْ يَبْطُلْ فَرَضُهُ وَصَمَّ إِلَيْهَا أُخْرَى لِتَصْيِيرِ الرَّائِدِ تَأْنٍ لَهُ نَافِلَةٌ وَسَجْدًا  
لِلشَّهْوِ وَلَوْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ فِي شَفْعِ التَّطَوُّعِ لَمْ يَبْنَ شَفْعًا أُخْرَى عَلَيْهِ اسْتِحْبَابًا  
فَإِنْ بَنَى اعَادَ سَجُودَ الشَّهْوِ فِي الْمُخْتَارِ وَلَوْ سَلَّمَ مِنْ عَلَيْهِ سَهْوًا قَاتِدِي بِهِ غَيْرُهُ  
صَحَّ إِنْ سَجَدَ لِلشَّهْوِ وَالْأَفْلاَ يُصَحُّ وَيَسْجُدُ لِلشَّهْوِ وَإِنْ سَلَّمَ عَامِدًا لِلْقَطْعِ  
مَا لَمْ يَخْتَلِفْ عَنِ الْقِبْلَةِ أَوْ يَكْتُمُ وَلَوْ تَوَهَّمُ مُصَلِّ رُبَاعِيَّةً أَوْ ثَلَاثِيَّةً أَنَّهُ اتَّهَمَا  
فَسَلَّمَ ثُمَّ عَلِمَ أَنَّهُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ اتَّهَمَا وَسَجَدَ لِلشَّهْوِ وَإِنْ طَالَ تَفَكُّرُهُ  
وَلَمْ يُسَلِّمْ حَتَّى اسْتَيْقِنَ إِنْ كَانَ قَدَّرَ آدَاءَ رُكْنٍ وَجَبَ عَلَيْهِ سَجُودُ الشَّهْوِ وَالْأَفْلا  
فَصَلِّ فِي الشَّكِّ) تَبْطُلُ الصَّلَاةُ بِالشَّكِّ فِي عَدَدِ رُكْعَاتِهَا إِذَا كَانَ فَبَسَلِ  
إِكْمَالِهَا وَهُوَ أَذَلُّ مَا غَرَضَ لَهُ مِنَ الشَّكِّ إِذْ كَانَ الشَّكُّ عِبْرَةً لَهُ فَلَوْ شَكَ بَعْدَ سَلَامِهِ  
لَا يُعْتَبَرُ إِلَّا أَنْ تَيَقَّنَ بِالْتَّرَكِّ فَإِنَّ كَثْرَ الشَّكِّ عَمَلٌ يَحَالِبُ ظَنَّهُ فَإِنْ لَمْ  
يَعْلُبْ لَهُ ظَنٌّ أَخَذَ بِالْأَقَلِّ وَقَعَدَ بَعْدَ كُلِّ رُكْعَةٍ ظَنُّهَا أُخْرَى صَلَاتِهِ

توجہ۔ اگر ایک رکن مکمل کر دے تو ایک سلام کے بعد دو سجدے واجب ہیں یا بھول کر واجب ترک  
کر دے تو دو سجدوں کا ایک سلام کے بعد واجب ہو گا۔ اور عمدًا ترک واجب کی صورت میں باعث گناہ  
ہو گا۔ اور نماز کا نقص دور کرنے کے لئے از سر نو پڑھنی واجب ہو گی۔

اور عمدًا ترک کی صورت میں سجدہ سہو واجب نہ ہو گا۔ اور کہا گیا ہے کہ تین صورتوں میں عمدًا واجب ترک  
کرنے پر بھی سجدہ سہو لازم ہو گا۔ (دو تین صورتیں یہ ہیں)

(۱) قعدہ اولیٰ ترک کرے (۲) رکعت اولیٰ کا سجدہ نماز کے اخیر تک مؤخر کرے۔

(۳) عمداً اتنا غور و فکر کرے کہ وہ ارکان میں سے کوئی ایک رکن ادا نہ کر سکے۔

بعد سلام سجدہ سہو کی ادائیگی دائرہ سنت میں داخل ہے اور زیادہ صحیح قول کے مطابق دائیں جانب سلام پھیرنے پر بھی اتنا درست ہے پس سلام سے قبل سجدہ سہو کرنا مکروہ تہنی ہے (خلافت اولیٰ) ہے اور نماز فجر میں اگر سلام کے (فورا) بعد سورج نکل آتے یا نماز عصر میں (سلام کے بعد) سورج شرج ہو جائے (جو غروب کی علامت ہے تو اس صورت میں) سجدہ سہو کے ساقط ہونے کا حکم ہو گا۔

اور سلام کے بعد کوئی ایسی بات پائی جائے جو بنا سے روکتی ہو (جیسے عمداً گفتگو) تو سجدہ سہو ساقط

ہو جائے گا۔

اور مقتدی پر امام کے سہو کی بنا پر سجدہ سہو کا وجوب ہو گا مقتدی کو سہو ہو گیا ہو تو سجدہ سہو

کا وجوب نہ ہو گا۔

مسبق اپنے امام کے ساتھ سجدہ سہو کرنے کے بعد ان رکعات کی ادائیگی کی خاطر کھڑا ہو جن رکعات میں وہ سبق ہو گیا ہو۔ اگر مسبوق کو ادا کرنے والے حصہ (رکعات) میں سہو ہو جائے تو اس کی خاطر بھی سجدہ کرے گا۔ لاتی سجدہ سہو نہ کرے گا۔ نماز جمعہ اور نمازین الغطر و عید الاضحیٰ میں سلام لوگوں کو خلفتار سے پہچانے کی خاطر سجدہ سہو نہیں کرے گا۔ بشرطیکہ جمع زیادہ ہو جیسے عموماً ہوتا ہے)

اور جس شخص کو نماز فرض کے قعدہ اولیٰ میں سہو ہو تو روایت کے ظاہر کے مطابق تا وقتیکہ وہ سیدھا کھڑا ہوا ہو قعدہ اولیٰ کی خاطر پلٹ آتے یہی قول زیادہ صحیح ہے۔ اور مقتدی خواہ پہلا ہی کھڑا ہو جائے (مگر) نفل پڑھنے والے کی مانند قعدہ اولیٰ کی جانب پلٹ آتے۔

پس اگر وہ اس حال میں پلٹا ہو کہ وہ قیام سے زیادہ نزدیک تھا تو اس پر سجدہ سہو واجب ہو گا۔

اور اگر وہ قعود (بیٹھنے) سے زیادہ نزدیک ہو تو زیادہ صحیح قول کے مطابق اس پر سجدہ سہو کا وجوب نہ ہو گا۔

اور پورا کھڑا ہونے کے بعد قعدہ کی جانب لوٹنے کی صورت میں نماز فاسد ہونے (اور صحیح ہونے کے متعلق) اختلاف (فقہاً کا اختلاف) ہے اور قعدہ اخیرہ معمول جانے کی شکل میں تا وقتیکہ سجدہ

نہ کرے پلٹ آتے۔ اور قعدہ اخیرہ میں جو فرض ہے اس کے مؤخر کرنے کی بنا پر سجدہ سہو کرے گا۔

پھر اگر وہ لوٹ کر قعدہ اخیرہ نہ کرے اور سجدہ کرے تو اس کا فرض نفل سے بدل جائے گا۔ اور

اگر فرضی ہو تو چھٹی رکعت پڑھ لے چاہے یہ نماز عصر ہی کیوں نہ ہو۔ اور نماز میں پتھری رکعت (بھی)

ملا لے۔ اور صحیح قول کے مطابق (بایں صورت) نماز فجر عصر میں (اور رکعات) ملانا مکروہ نہیں اور زیادہ صحیح قول

کے مطابق اس پر سجدہ سہو کا وجوب (مجہ) نہ ہوگا۔

اور اگر تہجد اخیرہ کر لے اس کے بعد سہو اکھڑا ہو جائے تو (اس صورت میں) پلٹ کر از سر نو تہجد پڑھے بغیر سلام پھیرے پھر زیادہ رکعت کا سجدہ نہ کر سکے پر اس کے فرض کے باطل ہونے کا حکم نہ ہوگا۔ اور وہ زائد پڑھی جانے والی رکعت کے ساتھ ایک اور رکعت پڑھ لے تاکہ یہ دو زیادہ رکعت نفل بن جائیں اور سجدہ سہو کر لے۔

اور دو رکعت نفل میں سجدہ سہو کر چکا ہو تو اب باعث استیجاب یہ ہے کہ دوسری رکعت ان دو رکعت کے ساتھ نہ ملے لیکن اگر دوسری دو رکعت ملالی ہوں تو از سر نو سجدہ سہو کر لے راجح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور اگر شخص جس پر سجدہ سہو کا وجوب ہوا ہو سلام پھیرے اور اب کوئی شخص اسکی اقتدی کھلے اور امام (پھر سجدہ سہو کرے تو اسکی اقتدی درست ہوگی اور امام کے سجدہ سہو نہ کرنے کی صورت میں اسکی اقتدی درست نہ ہوگی

اور اگر چہ نماز ختم کر دینے کی نیت سے سلام پھیر لے مگر تا وقتیکہ قبلہ سے دمٹے یا گفتگو نہ کرے سجدہ سہو کرنا درست ہے۔

اگر چار یا تین رکعت پڑھنے والا اس وقت میں مبتلا ہو گیا ہو کہ وہ مکمل نماز پڑھ چکا ہے پھر وہ سلام پھیرے اس کے بعد پتہ چلے کہ اس نے دو ہی رکعت پڑھی تھیں تو اس صورت میں سجدہ سہو کرے اور تین رکعت کی تکمیل کرے۔

اور اگر تادیر غور و فکر کرتا ہے اور یقین نہ ہونے تک سلام نہ پھیرے اس صورت میں یہ غور و فکر ایک رکن کی ادائیگی کے بقدر (اتنی دیر تک ہو کہ اسمیں ایک رکن ادا ہو سکتا ہو) ہو تو اس پر سجدہ سہو کا وجوب ہوگا۔ ورنہ ہوگا۔

**فصل** شک کا ذکر۔ رکعت نماز میں شک و شبہ ہو جائے تو نماز باطل قرار دی جائے گی مگر شرط یہ ہے کہ شک و شبہ نماز کی تکمیل سے قبل ہو اور پہلی بار سے یہ شک و شبہ ہوا ہو یا یہ کہ وہ شک و شبہ کا عادی نہ ہو۔

پس اگر سلام پھیر چکنے کے بعد شک میں مبتلا ہو تو وہ معتبر نہ ہوگا۔ البتہ اگر چھوٹ جانے کا یقین ہو تو معتبر ہوگا۔ اور اگر اکثر یہ شک کی صورت پیش آتی ہو تو وہ غالب گمان پر عمل پیرا ہو پھر اگر کسی طرف غالب گمان نہ ہو تو رکعت کی مقدار کے اعتبار سے جو مقدار کم ہو وہ تسلیم کر لے اور اگر رکعت جسے نماز

کی آخری رکعت گمان کرے اس کے بعد بیٹھے۔

**تشریح و توضیح** | یجب الی مصلی کے لئے دو سجدے صحیح دراج قول کے مطابق واجب ہیں تاکہ جبر و تلافی نقصان ہو جائے "صحاح ستہ" کی روایات اور کبر الراقین وغیرہ کی صراحت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس پر سوا اہمیت ثابت ہے۔ اور جب اس کا واجب ہونا ثابت ہو گیا تو ترک واجب ہی پر تلافی نقصان واجب ہو گی پس ترک تسمیہ و تعوذ و ثنا پلاس کا واجب نہ ہو گا کیونکہ وہ خود مغفوب واجب نہیں اسی طرح رکعت پر بھی سجدہ سہو واجب نہ ہو گا کیونکہ ترک رکعت سے نماز باطل ہو جاتی ہے اگر واجب عمداً ترک کر دیا تب بھی سجدہ سہو واجب نہ ہو گا اسلئے کہ حدیث شریف میں ہے یہ سجدے سہو کی بنا پر ہیں عمداً ترک کی صورت میں نماز کا اعادہ لازم ہو گا

تشمہد و تسلیم الخ حدیث شریف میں ہے ہر سہو کے لئے سلام کے بعد دو سجدے ہیں (یہ روایت مسند احمد، ابن ماجہ اور ابوداؤد میں ہے) اور ثابت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کے بعد سہو کے دو سجدے کئے (بخاری شریف)

بعض آئمہ کے نزدیک سلام سے قبل سجدہ سہو سنت ہے امام شافعیؒ بھی فرماتے ہیں سلام سے پہلے بھی سجدہ سہو جائز ہے۔ اختلاف اولویت میں ہے۔

کیونکہ سجدہ سہو کی بنا پر پہلا تشہد نہ پڑھے کے درجہ میں شمار ہو گا۔ لہذا اس کے بعد اور دو رکعتیں پڑھ کر اور دعا مانگ کر سلام پھیرے گا۔ حضرت عمران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور اس میں سہو ہوا تو سجدے کئے پھر تشہد پڑھ کر سلام پھیرا (ترمذی، ابوداؤد)

لابسھوہ الخ مقتدی کے سہو سے نہ خود اس پر سجدہ سہو واجب ہو گا اور نہ امام پر کیونکہ وہ امام کے تابع ہے اور تابع کی جھول سے اصل پر کوئی چیز واجب نہیں ہوتی نیز مقتدی کے لئے قبل سلام اس کا ادا کرنا ممکن ہے اور نہ بعد سلام کیونکہ امام کی مخالفت لازم آتی ہے حدیث شریف میں ہے امام اسی لئے بنایا گیا ہے کہ اس آئندگی کی جاتے (ابوداؤد) اس سے وجوب متابعت ثابت ہوتا ہے۔

دھوا اول الخ یعنی یہ سہو کی صورت پہلی بار پیش آتی ہو اور اس سے قبل کبھی سہو نہ ہوا ہو تو اس اتفاقاً صورت میں نماز دہرانے کا حکم ہو گا۔ "مسلم" ابوداؤد، ابن ماجہ" میں نرفع روایت ہے کہ جب تم میں سے کسی کو نماز میں شک ہو اور یہ یاد نہ ہے کہ تین رکعات پڑھیں یا چار رکعات تو شک کو دور کر کے یقین یعنی اقل رکعات کو اختیار کر دو اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے اگر یاد نہ رہے کہ میں نے کتنی نماز پڑھی تو میں لوٹا دوں گا۔ یہ حکم پہلی بار سہو کا ہے (یہ روایت "مصنف ابن ابی شیبہ" میں ہے)

## بَابُ سُجُودِ التَّلَاوَةِ

سَبَبُهُ التَّلَاوَةُ عَلَى الثَّلَاثِي وَالسَّامِعِ فِي الصَّحِيحِ وَهُوَ وَاجِبٌ عَلَى التَّرَاخِي إِنْ لَمْ  
يَكُنْ فِي الصَّلَاةِ وَكُرَّةٌ تَأْخِيرُهُ تَأْتِيهَا وَيَجِبُ عَلَى مَنْ تَلَا آيَةً وَلَوْ بِالْعَارِسِيَّةِ  
وَقِرَاءَةً حَرْفِ السُّجُودِ مَعَ كَلِمَةٍ قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ مِنْ آيَتِهَا كَالآيَةِ فِي  
الصَّحِيحِ وَأَيُّهَا اأَرْبَعُ عَشْرَةَ آيَةً فِي الْأَعْرَافِ وَالرُّعْدِ وَالنُّحْلِ وَالْأَسْرَاءِ  
وَمَرْيَمَ وَأُولَى الْحَجِّ وَالْفُرْقَانَ وَالنَّمْلَ وَالسُّجُودِ وَصَلَّ وَحَمَّ السُّجُودِ  
وَالنَّجْمَ وَانْشَقَّتْ وَقِرَاءَةُ وَيَجِبُ السُّجُودُ عَلَى مَنْ سَمِعَهُ وَإِنْ لَمْ يَقْصِدِ السَّمَاءَ  
إِلَّا الْحَائِضَ وَالنَّفْسَاءَ وَالْإِمَامَ وَالْمُقْتَدِيَ بِهِ وَلَوْ سَمِعَهَا مِنْ غَيْرِهِ سَجَدُوا  
بَعْدَ الصَّلَاةِ وَلَوْ سَجَدُوا فِيهَا مَجْرُومٌ وَلَمْ يَنْسُدْ صَلَواتَهُمْ فِي ظَاهِرِ التَّرَاخِي وَيَجِبُ سَمَاعُ الْعَارِسِيَّةِ إِنْ نَهَمَهَا  
عَلَى الْمُعْتَمِدِ وَأَحْتَلَفَ التَّصَحُّحُ فِي وُجُوهِهَا بِالسَّمَاءِ مِنْ مَجْزُئٍ أَوْ نَاسِمٍ وَلَا يَجِبُ بِسَمَاعِهَا مِنَ الْكَلْبِ  
وَالصَّدَى وَتَوَدَّى بِرُكُوعٍ أَوْ سُجُودٍ فِي الصَّلَاةِ غَيْرِ رُكُوعِ الصَّلَاةِ وَسُجُودِهَا  
وَيُجْزَى عَنْهَا رُكُوعُ الصَّلَاةِ إِنْ نَاهَا وَسُجُودُهَا وَإِنْ لَمْ يَنْوِهَا إِذَا لَمْ يَنْقَطِعْ  
فَوَسَّ التَّلَاوَةَ بِأَكْثَرِ مِنْ آيَتَيْنِ وَلَوْ سَمِعَهُ مِنْ إِمَامٍ فَلَمْ يَأْتِقْ بِهِ إِذْ تَقَرَّفَ فِي رُكُوعِ  
أُخْرَى سَجَدَ خَارِجَ الصَّلَاةِ فِي الْأَظْهَرِ وَإِنْ أَعْتَقَ قَبْلَ سُجُودِ إِمَامِهِ لَهَا  
سَجْدًا مَعَهُ فَإِنْ اقْتَدَى بِهِ بَعْدَ سُجُودِهَا فِي رُكُوعِهَا صَارَ مَذْرُوبًا لَهَا حَلْمًا  
فَلَا يَسْجُدُهَا أَصْلًا وَلَمْ تَقْضِ الصَّلَاةُ خَارِجَهَا وَلَوْ تَلَا خَارِجَ الصَّلَاةِ  
فَسَجَدَتْ أَعَادَ فِيهَا سَجْدَ أُخْرَى وَإِنْ لَمْ يَسْجُدْ أَوْ لَا كَفْتَهُ وَاحِدَةً فِي ظَاهِرِ  
التَّرَاخِي كَمَنْ كَثُرَ رُكُوعُهَا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ لَا مَجْلِسَيْنِ وَيَتَبَدَّلُ الْمَجْلِسُ بِالِانْتِقَالِ  
مِنْهُ وَلَوْ سَجَدَ إِلَى الْغُصْنِ وَبِالِانْتِقَالِ مِنْ غُصْنٍ إِلَى الْغُصْنِ وَعَوَمَرٌ فِي هَمٍّ  
أَوْ حَوْضٍ كَبِيرٍ فِي الْأَصَحِّ وَلَا يَتَبَدَّلُ بِرُكُوعِ الْبَيْتِ وَالْمَسْجِدِ وَلَوْ كَثُرَ  
وَلَا يَسِيرُ سَفِينَةٍ وَلَا بِرُكُوعِ بَيْتٍ وَشُرْبَةِ وَآكَلِ لُقْمَتَيْنِ وَمَشْيِ  
خَطْوَتَيْنِ وَلَا بِاشْتَاكِ وَفَعُودٍ وَقِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَنُزُولٍ فِي حَلِّ تِلَاوَتِهِ وَلَا  
بِسَيْرِ دَابَّتِهِ مُصَلِّيًا وَيَتَكَرَّرُ الْوُجُوبُ عَلَى السَّامِعِ بِتَبَدُّلِ مَجْلِسِهِ وَقَدْ  
اتَّخَذَ مَجْلِسُ الثَّلَاثِي لَا بَعْلِيَّةً عَلَى الْأَصَحِّ وَكُرَّةٌ أَنْ يَقْرَأَ سُورَةً وَيَدْعُ آيَةً

التَّجِدُّةَ لَا عِلْسَهُ وَنَدَبَ ضَمِّ يَتِيٍّ إِذْ كَثُرَ لِيَهَا وَنَدَبَ إِخْفَاءُهَا مِنْ  
غَيْرِ مُتَأَهِّبٍ لَهَا وَنَدَبَ الْقِيَامِ شَعْرَ التَّجْوُدِ لَهَا وَلَا يَسْرُ فَعَّ السَّامِعِ رَأْسَهُ  
مِنْهَا فَبَلَّ تَالِيَهَا وَلَا يُؤْمَرُ الثَّالِيُ بِالتَّقَدُّمِ وَلَا السَّامِعُونَ بِالاصْطِفَانِ  
فَيَسْجُدُونَ وَنَ كَيْفَ كَالنَّوْا شَرْطٌ لِصِحَّتِهَا شَرَايِطُ الصَّلَاةِ إِلَّا التَّخَرُّبَةُ  
وَكَيْفِيَّتُهَا أَنْ يَسْجُدَ سَجْدَةً وَاحِدَةً بَيْنَ تَكْلِيمَتَيْنِ مِمَّا سُنَّتَانِ بِلَا سَرَفٍ وَتَجَرُّدٍ  
وَلَا تَشَهُّدٍ وَلَا تَسْلِيمٍ

(فصل) سَجْدَةُ الشُّكْرِ مَكْرُوهَةٌ عِنْدَ الْإِمَامِ لَا يَثَابُ عَلَيْهَا وَتَرَكَهَا  
وَقَالَ هِيَ قُرْبَةٌ يَثَابُ عَلَيْهَا وَهِيَ تَمَامُ مِثْلِ سَجْدَةِ السَّلَامَةِ

## فَائِدَةٌ مُهِمَّةٌ لِدَفْعِ كُلِّ مُهِمَّةٍ

قَالَ الْإِمَامُ النَّسْفِيُّ فِي الْكَافِي مَنْ قَرَأَ أَيَّ التَّجِدُّةِ كَلَّمَهَا فِي جَلْسِ وَاحِدٍ  
وَسَجَدَ لِكُلِّ مِنْهَا كَفَّاهُ اللَّهُ مَا أَهَمَّهُ

متوجہ اور سجدہ تلاوت کے وجوب کا سبب تلاوت کرنے والے کا سجدہ کی آیت کی تلاوت کرنا۔ اور  
آیت سجدہ سننا ہے درست قول کے مطابق ہی حکم ہے۔ آیت سجدہ کا وجوب اگر دوران نماز نہ ہو تو یہ  
تاخیر کی گنجائش کے ساتھ لازم ہوتا ہے (یعنی اگر تاخیر سے ادا کیا جائے تب بھی شرعاً درست ہے)  
مگر (باعذر) تاخیر کرنے میں کراہت تزیہی ہے (یعنی خلاف اولیٰ ہے) اور سجدہ تلاوت کا وجوب  
آیت سجدہ تلاوت کرنے والے پر ہوگا۔ خواہ بزبان فارسی (عبرانی) ہی تلاوت کرے اور صرف سجدہ  
کے ساتھ اس سے پہلے کے ایک کلمہ کے بڑھ لینے کا حکم صحیح قول کے مطابق آیت سجدہ کی تلاوت  
کا سلسلہ ہے۔

اور سجدہ کی آیات کی تعداد چودہ ہے۔ سورۃ اعراف کی اخیر آیت اور سورۃ رد و نخل دینی اسرائیل  
دومیم کی آیات اور سورہ جمعہ کے سجدہ کی پہلی آیت (پہلی آیت کہہ کر دوسری آیت یعنی "وَأَكْبَرُوا" اور سجدہ"  
سے احتراز مقصود ہے۔ عند الاحناف اس آیت پر سجدہ نہیں) اور سورۃ فرقان، نمل، الم اجدہ، ص،  
حم اجدہ، انجم، انشقاق اور سورۃ اقرار میں سجدہ ہے۔

اور سجدہ کا وجوب ہر اس شخص پر ہوتا ہے جس نے آیت سجدہ سن لی ہو خواہ وہ سننے کا ارادہ بھی

نہ کرے۔ البتہ وہ عورت جسے حیض یا نفاس آ رہا ہو اور امام اور مقتدی (اگر آیت سجدہ خطا کسی دوسری مقتدی کے آیت سجدہ پڑھنے کے باعث سن لیں تو) ان پر سجدہ تلاوت کا وجوب نہ ہوگا اور امام و مقتدی خارج نماز شخص سے آیت سجدہ سنیں تو ان پر نماز سے فارغ ہو کر سجدہ تلاوت کرنا واجب ہوگا۔ اور اندرین نماز ان کا سجدہ کرنا کافی ہوگا۔ البتہ ان کے سجدہ دوران نماز کر لینے سے نماز فاسد نہ ہونے کا حکم نہ ہوگا۔ آیت کے ظاہر کے مطابق یہی ہے۔ اور معتد قول کے مطابق اگر زبان فارسی (عربی کے علاوہ) بھی سجدہ کی آیت کا ترجمہ سن کر سمجھ لے تو سننے والے پر سجدہ کا وجوب ہوگا۔

اور سونے والے یا پاگل شخص سے آیت سجدہ سننے پر سجدہ واجب ہونے نہ ہونے کے بارے میں فقہاء کا اختلاف راتے ہے (بعض وجوب اور بعض عدم وجوب کے قائل ہیں) اور پرندہ سے آیت سجدہ سن لینے پر (کہ اسے آیت سجدہ مثلاً یاد کر رکھی ہو) اور صلیب بازگشت سے سجدہ کی آیت کان میں بڑھانے پر سجدہ کا وجوب نہ ہوگا۔

رکوع و سجدہ نماز کے علاوہ میں اندرین نماز رکوع یا سجدہ کر لینے پر (کہ وہ بیعت الایضاح کی سجدہ تلاوت کیا ہو پھر) سجدہ تلاوت کرے (اور وہ رکوع یا سجدہ کافی نہ ہوگا۔ اور اندرین رکوع نماز اگر سجدہ تلاوت کی نیت کر لے تو اسے کافی قرار دیا جائے گا) اور سجدہ تلاوت ادا ہو جائے (گا) اور اسی طرح) سجدہ نماز سجدہ کے واسطے کافی ہو جائے گا۔ خواہ نیت سجدہ تلاوت نہ بھی کرے بشرطیکہ آیت سجدہ کی تلاوت کے بعد دو آیات سے زیادہ کی تلاوت نہ کی ہو۔

اگر امام سے سجدہ کی آیت سن کر امام کی اقتدی نہ کرے یا (جملتے اس رکعت کے) دوسری رکعت کی اقتدی کرے تو روایت کے ظاہر کے مطابق خارج نماز تلاوت کے سجدہ کی ادائیگی کرے گا۔

اور اگر امام نے ابھی سجدہ تلاوت نہ کیا ہو کہ وہ اسکی اقتدی کر لے تو وہ امام کے ہمراہ سجدہ کرے۔ اور اگر امام کے سجدہ کر چکنے کے بعد اسکی رکعت میں امام کی اقتدی کرے تو وہ حکماً سجدہ کا بھی پانے والا (اور گویا امام کے ساتھ سجدہ کرنے والا) شمار ہوگا۔ لہذا پھر وہ بالکل سجدہ تلاوت نہ کرے (نہ اندرون نماز اور نہ خارج نماز) جس سجدہ تلاوت کا وجوب اندرین نماز ہو وہ خارج نماز ادا نہ ہوگا۔

اور اگر خارج نماز آیت سجدہ تلاوت کرنے کے بعد سجدہ کرے پھر اندرین نماز اسکی آیت سجدہ کی تلاوت کر لے تو وہ (اس صورت میں) دوبارہ سجدہ کرے اور اگر ابھی پہلا سجدہ نہ کیا ہو تو روایت کے ظاہر کے مطابق ایک ہی سجدہ کافی ہو جائے گا۔ جیسے اس شخص کیلئے ایک سجدہ کافی ہو جاتا ہے۔ جو ایک مجلس میں آیت سجدہ کی



دوسرے تلامذت کرے۔ البتہ در مجلسوں میں مکرر پڑھے تو ایک سجدہ کافی نہ ہوگا۔ اور مجلس تلاوت بدل جانے سے مجلس بدلنے کا حکم ہوگا۔ خواہ تلامذت کے باعث مجلس بدل رہی ہو اور ایک شاخ سے دوسری شاخ کی جانب منتقل ہونے کے باعث مجلس بدلنے کا حکم ہوگا۔

نیز زیادہ صحیح قول کے مطابق نہریا بڑے حوض میں تیرنے کے باعث مجلس بدلنے کا حکم ہوگا۔ اور کھڑا یا مسجد کے گوشوں کے بدلنے سے خواہ سجدہ بڑی ہی کیوں نہ ہو مجلس کے بدلنے کا حکم ہوگا۔ اور نہ کشتی کے رُال بھرنے سے مجلس بدلے گی اور نہ ایک در رکعات پڑھ لینے سے مجلس بدلے گی۔ اور نہ پانی پی لینے اور ایک دو قلمے کھا لینے اور ایک دو قدم چلنے، اور ٹیک (تکبیر لگا لینے اور بیٹھ جانے (کھڑا ہوا اور بیٹھ جلتے) اور کھڑا ہو جلتے، سوار ہو جانے اور چہاں تلاوت کر رہا ہو وہیں سوار ہونے اور اتر جانے اور بحالتِ سمانا اسکی سواری کے چلنے کے باعث مجلس تبدیل نہ ہوگی اور سننے والے کی مجلس بدل جانے کی صورت میں دو بار سجدہ تلاوت واجب ہوگا۔ خواہ تلامذت کرنے والے کی مجلس نہ بدلی ہو اور زیادہ صحیح قول کے مطابق اگر تلاوت کرنے والے کی مجلس بدلتی رہی اور سننے والے کی نہ بدلے تو سننے والے ایک سجدہ کا درجہ ہوگا۔ یہ باعثِ کراہت ہے کہ سورۃ کی تلاوت کرے اور صرف آیتِ سجدہ کی تلاوت ترک کرے اور صرف آیتِ سجدہ تلاوت کرنا باعثِ کراہت نہیں اور باعثِ استحباب ہے کہ سجدہ کی آیت کے ساتھ ایک ایک سے زیادہ آیاتِ ملائی جائیں۔ اور ایسے شخص کے سامنے آیتِ سجدہ پڑھنا باعثِ استحباب ہے جو (اس وقت) سجدہ کے واسطے آمادہ نہ ہو۔

باعثِ استحباب کہ سجدہ کی تلاوت کی ادائیگی کی خاطر کھڑا ہو، پھر سجدہ کرے آیتِ سجدہ کو سننے والا اپنا سر تلاوت کرنے والے سے قبل نہ اٹھائے اور آیتِ سجدہ کی تلاوت کرنے والے کو آگے بڑھنے (امام کی طرح آگے بڑھنے) اور سننے والوں کی صفیں بنا کر سجدہ کا حکم نہیں کیا جاتے گا۔ بلکہ وہ جس طرح بھی ہوں سجدہ کریں گے۔ سجدہ تلاوت درست ہونے کے لئے تحریمہ چھوڑ کر وہی شرائط ہیں جو نماز کے واسطے ہیں اور سجدہ کا طریقہ یہ ہے کہ دو تکبیروں کے درمیان ایک سجدہ کر لے یہ دو تکبیریں ہاتھ اٹھاتے اور شہدو سلام کے بغیر پڑھنا دائرہ سنت میں داخل ہیں۔

**فصل ۱۔** امام (ابو حنیفہؒ) کے نزدیک سجدہ شکر باعثِ کراہت ہے اور اس کے ادا کرنے پر ثواب نہیں ملے گا۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک وہ مستحبِ ثواب ہوگا اور اسکی

(ادائیگی کی شکل) تلاوت کے سجود کی طرح

## ہر پریشانی دُور کرنے کی خاطر عظیم (روم) قاندہ

” کافی “ میں امام نسفیؒ کہتے ہیں کہ جس شخص نے ایک مجلس میں ساری آیات سجود کی تلاوت کی اور ہر آیت سجود کا سجود کیا تو اللہ تعالیٰ اسکے اس معاملہ میں جو اسکے واسطے پریشان کن ہو گھٹیل بن جاتے گا۔

**تشریح و توضیح** | **وہو واجب** الخ آیت سجود تلاوت کرینو لے پر یہ سجود واجب ہے۔ کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جب ابن آدم سجود کرتا ہے تو شیطان اس سے اشکبار کو یہ کہہ کر جدا ہوتا ہے ہائے افسوس ابن آدم کو سجود کا حکم ہوا پس اس نے سجود کیا اور جنبت کا عقدار ہو گیا اور مجھے سجود کا حکم کیا گیا میں نے انکار کیا پس میرے لئے دو نوح ہے (یہ حدیث مسلم شریف وغیرہ میں موجود ہے۔ اس حدیث کی تائید میں کفار کی مذمت کرتے ہوئے ارشاد ربانی ہے ” واذ اقرئ علیہم القرآن لایسجدون “ (الانبیاء)

**تلاویح** الخ یعنی ایک آیت پوری تلاوت کرے یا حرف سجود کے ساتھ اکثر آیت تلاوت کرے۔ سجود واجب ہوگا۔ اور صحیح یہ ہے کہ اگر حرف سجود کے ساتھ اس سے پہلے ایک کلمہ یا اس کے بعد ایک کلمہ تلاوت کرے تو سجود تلاوت واجب ہوگا۔ ورنہ نہیں۔ ”سراج الوہاج“ میں اسی طرح ہے۔

فی الاحرف الخ یعنی ارشاد ربانی ہے ” ان الذین عند ربک لایستکبرون عن عبادتہ ویسجدونہ ولایسجدون “ سورہ اعراف میں آیت سجود تلاوت ہے۔

والرعد الخ سورہ رعد کی یہ آیت واللہ یسجدون فی السموات والارض طوعاً وکرہاً وظلالہم بالغد والاصصال “ آیت سجود ہے۔

والاسراء الخ سورہ بنی اسرائیل کی آیت ” ویخرون للذقان یبکون ویزیدہم خشوعاً “ آیت سجود ہے۔

ومریم الخ۔ سورہ مریم کی یہ آیت ” اذاتتلى علیہم آیات الرحمن خر واسجداً اوکیما “ آیت سجود ہے۔

والہی الحج الخ۔ سورہ حج کی آیت ” الم نشر ان اللہ یسجد لہ من فی السموات والارض (لای قولہ) ان اللہ یفعل ما یشاء “ آیت سجود ہے۔

والفرقان الخ۔ سورہ فرقان کی آیت ” واذ اقلیل لہم اسجد والرحمن قالوا وما الرحمن السجد لما تات امرنا وزادہم نفراً “ آیت سجود ہے۔

والغمل الخ سورۃ نمل کی یہ آیت ”الایسجدوا لله الذی یخرج الخبأ فی السموات والارض  
 ویعلم ما تخفون وما تعلنون الله لا الہ الا هو رب العرش العظیم“ آیت سجدہ ہے۔  
 والما السجدۃ۔ اس سورت کی یہ آیت ”انما یؤمن بایاتنا الذین اذا ذکرناہما خرنا  
 سجداً وسبحوا بحمد ربکم وهم لا یتکبرون“ آیت سجدہ ہے۔

صح۔ اس سورۃ کی آیت ”وخر دار کعاً واناب“ آیت سجدہ ہے۔

التجم۔ سورۃ النجم کی آیت ”فاسجدوا لله واعبدوا“ آیت سجدہ ہے۔

اشقت الخ اس سورۃ کی یہ آیت ”فما لہم لا یؤمنون واذ اقرئ علیہم القرآن لا

یسجدون“ آیت سجدہ ہے۔ واقواء اس سورۃ کی آیت ”وأسجدنا وظائقرب یہ آیت سجدہ ہے

ولم تقض الصلواتیۃ الخ قضاء بمعنی ادا بھی استعمال کرتے ہیں یعنی غار میں واجب ہونے والا

سجدہ خارج نماز ادا نہ کیا جلتے۔ قضاء بمعنی ادا استعمال کئے جانے کی دلیل یہ آیت کریمہ ہے ” فاذا قضیت

الصلوۃ فانتشر فی الارض“ (الآئ)

فی مجلس واحد الخ مجلس نہ بدلنے کی صورت میں ایک ہی سجدہ واجب ہوگا۔ حدیث شریف میں

ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام بنی علیہ السلام کے سامنے تلاوت فرماتے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام

کے سامنے تلاوت فرماتے تھے اور صرف ایک مرتبہ سجدہ کرتے تھے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت ابوبکر

صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح مروی ہے (ہدایہ اور ہنایہ) میں اسکی صراحت ہے) ایک رکعت میں

اگر متعدد بار ایک آیت سجدہ پڑھی گئی تو بالاتفاق سب کے نزدیک دوسرا سجدہ لازم نہ ہوگا۔ فقہیہ ”میں اسی طرح ہے

دکھو الخ بشارت واطلاق مؤمن سے یہ بات بعید ہے کہ قرآن شریف کے کچھ حصہ کی تلاوت سجدہ سے

گمراہی کی بنا پر چھوڑ دی جاتے کیونکہ اس طرح صرف آیت سجدہ کا ترک گمراہی کے ایہام کو تقویت دیتا ہے،

اسلئے شرعاً اسے ناپسندیدہ قرار دیتے ہوئے مکروہ قرار دیا گیا ہے

ولا بعکسہ الخ کیونکہ صرف آیت سجدہ پڑھنے میں سجدہ ریزی اور اطاعت کیشی کے جذبہ کا انہار

ہوتا ہے جو عن اللہ محض ہے اسلئے اس میں کسی طرح کی کراہت نہیں بلکہ مبادرت الی الطاعت کی بنا

پر مستحسن ہے۔

## بابُ الْجُمُعَةِ

صَلَاةُ الْجُمُعَةِ فَرَضٌ عَلَى مَنْ اجْتَمَعَ فِيهِ سَبْعَةٌ شَرِطُ الذُّكُورَةِ

وَالْحُرِّيَّةُ وَالْإِقَامَةُ فِي مِصْرٍ أَوْ فِيمَا هُوَ دَاخِلٌ فِي حَدِّ الْإِقَامَةِ فِيهَا فِي الْأَصَحِّ

وَالصِّحَّةُ وَالْأَمْنُ مِنْ ظَالِمٍ وَسَلَامَةُ الْعَيْنَيْنِ وَسَلَامَةُ الرِّجْلَيْنِ وَلَيْسَ يَشْرَطُ  
 بِصِحَّتِهَا سِتَّةُ أَشْيَاءَ الْمَصْرَ أَوْفَاءُ ذُوهُ وَالسُّلْطَانُ أَوْ نَائِبُهُ وَوَقْتُ الظُّمْرِ  
 فَلَا تَصِحُّ قَبْلَهُ وَتَبْطُلُ بِخُرُوجِهِ وَالخُطْبَةُ قَبْلَهَا بِقَصْدِهَا فِي وَقْتِهَا وَحُضُورُ  
 أَحَدٍ لِسَمَاعِهَا مِمَّنْ تَتَعَدَّى بِهِ الْجُمُعَةُ وَلَوْ وَاحِدًا فِي الصُّبْحِ وَالْأَذَانُ  
 الْعَامُّ وَالْجَمَاعَةُ وَهُمُ ثَلَاثَةٌ رِجَالٌ غَيْرُ الْإِمَامِ وَلَوْ كَانُوا عِيْدًا أَوْ سَافِرِينَ  
 أَوْ مَرْضَى وَالشَّرْطُ بَقَاؤُهُمْ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَسْجُدَ فَإِنْ نَفَرَ وَابْعَدَ سَجُودَهُ  
 اسْتَهْلًا وَحَدَّهُ جَمْعًا وَإِنْ نَفَرَ وَاقْبَلَ سَجُودَهُ بَطَلَتْ وَلَا تَصِحُّ بِأَمْرٍ أَوْ  
 لِوَصِيٍّ مَعَ رَجُلَيْنِ وَجَانِئٍ لِلْعَبْدِ وَالْمَرْبُوعِ أَنْ يُؤْمَرَ فِيهَا وَالْمَصْرُ كُلُّ مَوْضِعٍ  
 لَهُ مُنْفَتٍ وَأَمِيرٌ وَقَاضٍ يُنْفِذُ الْأَحْكَامَ وَيُقِيمُ الْحُدُودَ وَيَلْعَنُ أَسْبِيْتَهُ مِمَّنْ  
 فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَإِذَا كَانَ الْقَاضِي أَوْ لَأَمِيرٌ مُفْتِيًّا أَعْنَى عَنِ التَّعْدَادِ وَ  
 جَارَتْ الْجُمُعَةُ بِمَنْ فِي الْمَوْسِمِ لِلْخَلِيفَةِ أَوْ أَمِيرِ الْحِجَازِ وَصَحَّ الْاِقْتِنَارُ  
 فِي الْخُطْبَةِ عَلَى عَوْرَتِ سَيْحَةٍ أَوْ حُمَيْدَةٍ مَعَ الْكِرَاهَةِ وَسُنُّ الْخُطْبَةِ  
 ثَمَانِيَةٌ عَشْرٌ شَيْئًا الظَّهَارَةُ وَسِتْرُ الْعَوْرَةِ وَالْجُلُوسُ عَلَى الْمُنْبَرِ قَبْلَ الشُّرُوعِ  
 فِي الْخُطْبَةِ وَالْأَذَانُ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالْإِقَامَةِ شَمْرُ قِيَامِهِ وَالسَّيْفُ يَسَارُهُ  
 مَثَلًا عَلَيْهِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ فِتْحَتْ عَنُوقُهُ وَيَدُورُ فِي بَلَدَةٍ فِتْحَتْ صُلْحًا وَاسْتِيقَالُ  
 الْقَوْمِ بَوَاجِهِمْ وَيَدَاعَتْهُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَالشَّعَاءُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ وَالشَّهَادَتَانِ  
 وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعِظْمَةُ وَالشُّكْرُ وَالْقِرَاءَةُ  
 آيَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَخُطْبَتَانِ وَالْجُلُوسُ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ وَرِعَادَةُ الْحَمْدِ  
 وَالشَّعَاءُ وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رِبْدَاءِ الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ  
 وَالِدَّعَاءُ فِيهَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِالْاِسْتِغْفَارِ لَهُمْ وَأَنْ يَسْمَعَ الْقَوْمُ  
 الْخُطْبَةَ وَتَحْفِيفُ الْخُطْبَتَيْنِ بِقَدْرِ سُورَةٍ مِنْ حَوَالِ الْمَقْصَلِ وَيَكْرَهُ  
 التَّطْوِيلُ وَتَرَكَ شَيْءٌ مِنَ الشُّنَنِ وَيَجِبُ السُّعْيُ لِلْجَمْعَةِ وَتَرَكَ الْبَيْعُ  
 بِالْأَذَانِ الْأَوَّلِ فِي الْأَصَحِّ وَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ فَلَا صَلَاةَ وَلَا كَلَامَ وَلَا يَرُدُّ  
 سَلْمًا وَلَا يَشْتَمُّ عَاطِسًا حَتَّى يُفْرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ وَكِرَهُ لِحَاضِرِ الْخُطْبَةِ الْأَكْلُ  
 وَالشُّرْبُ وَالْحَبْثُ وَالْأَلْتِفَاتُ وَلَا يُسَلِّمُ الْخُطِيبُ عَلَى الْقَوْمِ إِذَا اسْتَوَى

عَلَى الْمُنْبَرِ وَرَكَعَ الْحُرُوجِ مِنَ الْمِصْرِ بَعْدَ التَّذَاءِ مَا لَمْ يُصَلِّ وَمَنْ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِ إِنْ أَذَاهَا جَازَنَ فَرَضَ التَّوَقُّتِ وَمَنْ لَاعَدْتَهُ لَهٗ لَوْ صَلَّى الظُّهْرَ فَلَيْسَ حَرَمًا فَإِنَّ سَعَى إِلَيْهَا وَالْإِمَامُ فِيهَا بَطَلَ ظَهْرُهُ وَإِنْ لَمْ يَدْرِ كَيْفًا وَكَيْفًا لِلْمَعْدُورِ وَالْمَسْجُونِ إِذَاءَ الظُّهْرِ بِجَمَاعَةٍ فِي الْمِصْرِ يَوْمَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ كَيْفًا فِي الشَّهَادَةِ أَوْ سَجَدَ الشَّهَادَةَ جَمَعَتْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

ترجمہ - نماز جمعہ اس شخص پر فرض عین ہے جو ان سات شرطوں کا حامل ہو (۱) مرد ہو (۲) آزاد ہو (۳) شہر میں مقیم ہو یا ایسے مقام پر قیام جو شہر کی حد میں شمار ہو۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔ (۴) تندرست ہو (۵) ظالم (شخص) سے مامون ہو (۶) آنکھوں کی سلامتی (۷) پاؤں کی سلامتی اور جمع کے صحیح ہونے (اور ادائیگی) کے لئے چھ شرائط ہیں۔

(۱) شہر یا قلعے شہر ہونا (۲) بادشاہ یا اس کے قائم مقام کا ہونا (۳) ظہر کے وقت کا ہونا ، لہذا وقت ظہر سے پہلے نماز جمعہ صحیح نہ ہوگی۔ اور نماز جمعہ پڑھتے ہوئے اگر وقت ظہر نکل جائے تو نماز جمعہ باطل ہو جائے گی (۴) نماز جمعہ سے قبل نماز جمعہ کے قصد سے اندرین وقت جمعہ خطبہ، اور وہ لوگ ہیں جمعہ کا انعقاد ہوتا ہے ان میں سے کسی ایک شخص کا خطبہ سننے کی خاطر موجود ہونا۔ درست قول کے مطابق یہی حکم ہے (۵) (بلار دیک لوگ) عام اجازت (۶) نماز جمعہ کا باجماعت ہونا اور وہ یہ کہ امام کے علاوہ (کمزور) تین مرد ہوں۔ خواہ وہ غلام یا مسافر یا مریض ہی کیوں نہ ہوں

اور شرط یہ ہے کہ وہ امام کے بچہ کو نہ تک امام کے ساتھ شریک ہے ہوں لہذا اگر امام بچہ کو دیکھنے کے بعد یہ لوگ بھاگ گئے ہوں تو امام (اس صورت میں) تنہا نماز جمعہ کیلئے اور اگر امام کے بچہ سے قبل ہی وہ لوگ بھاگ جائیں تو نماز جمعہ کے باطل ہونے کا حکم ہوگا۔

دو مردوں کے ہمراہ اگر کوئی عورت یا بچہ (نا بالغ) ہو تو نماز جمعہ صحیح نہ ہوگی (یعنی صحت جمعہ کے لئے صحیح بالغ مردوں کا مقتدی ہونا ضروری ہے)

یہ درست ہے کہ غلام یا مریض شخص امام جمعہ بن جائے۔

اور شہر ہر وہ مقام کہلاتا ہے جہاں مفتی اور امیر اور قاضی ہو کہ احکام شریعت کا حکم دے اور حد و قائم کرتا ہو اور مفتی کی عمارتوں کے بعد راسخی عمارتیں ہونگی ہوں روایت کے ظاہر کے مطابق یہی حکم ہے۔ اور اگر قاضی یا امیر ہی مفتی بھی ہو تو مقررہ (تین کی قاضی، مفتی اور امیر کی تعداد) سے بے نیازی ہو جائے گی۔ اور موسم حج میں خلیفۃ المسلمین

یا ایرج جاز کے واسطے منیٰ میں جمعہ پڑھنا درست ہے اور نماز سے پہلے (کم از کم) ایک بیج یا تمہید کے بعد خطبہ پر (ظہر کے وقت میں) اکتفا کیا تو نماز جمعہ مع الکراہت صحیح ہو جائے گی۔

خطبہ میں اٹھاؤ چیزیں سنون ہیں

(۱) طہارت (پاک ہونا) (۲) ستوروت (۳) خطبے کے آغاز سے قبل (خطیب کا) ممبر پڑیٹھ جانا۔ (۴) بحیر کے مانند امام کے در و رواذان (۵) پھر خطیب کا کھڑا ہونا اور کھڑے ہو کر خطبہ دینا (اس طریقہ سے کہ باتیں ہاتھ میں لی ہوتی تلواریں ٹیک لگاتے ہو ہر اس شہر میں جس پر غالب ہو کر فتح حاصل کی گئی ہو

اور جس شہر پر مصاکحہ فتح حاصل کی گئی ہو وہاں بلا تلواریں خطبہ کی خاطر (خطیب) کھڑا ہو (۶) خطیب کا رخ قوم (نمازیوں) کی طرف ہے (۷) خطبہ کا آغاز اللہ تعالیٰ کے لائق حمد و ثنا سے کرنا (۸) دونوں شہادت کے کلموں کی (دو زبان خطبہ) ادائیگی (۹) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اُد پر دُرود بھیجنا (۱۰) امور خیر کی (نبیحت و تلقین) (۱۱) ثواب و عذابِ آخرت سے مطلع کرنا۔ (۱۲) قرآن کریم کی کسی آیت کی کسی آیت کی تلاوت (۱۳) در خطبہ پڑھنا (۱۴) دونوں خطبوں کے بیچ میں (ذرا دیر کے لئے) بیٹھ جانا (۱۵) دوسرے خطبہ کے آغاز میں حمد و ثنا و درود شریف از سر نو پڑھنا (۱۶) تمام مومنین کو ثمنات کے لئے دعائے مغفرت (اور دیگر دعائیں) (۱۷) اور یہ کہ مقتدیوں (حاضرین نماز کو خطیب کا خطبہ سنا سنا ممکن ہو (یعنی آواز زیادہ پست نہ ہو) (۱۸) دونوں خطبوں کے واسطے ایک سورۃ کے بعد مختصر پڑھے جائیں اور باعثِ کراہت ہے کہ خطبہ (زیادہ) لبا پڑھا جائے اور یہ بھی مکروہ ہے کہ خطبہ کی سنتوں میں سے کوئی سنت ترک کر دی جائے۔

اذان اقل پر نماز جمعہ کی خاطر روانگی اور فریاد و فروخت کا ترک کرنا واجب ہے زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور امام کے خطبہ کے لئے نکلنے پر نماز پڑھنا اور گفتگو کرنا اور سلام کا جواب دینا اور چھینکنے والے کی چھینک کا جواب دینا مناسیہ فارغ ہونے تک جائز نہیں اور خطبہ میں حاضر شخص کے لئے کھانا پینا اور ادھر ادھر متوجہ ہونا باعثِ کراہت ہے۔

خطیب خطبہ کی خاطر ممبر پر آتے وقت حاضرین کو سلام نہ کرے۔ اور باعثِ کراہت ہے کہ اذان جمعہ کے بعد شہر سے باہر نکلے تا وقتیکہ نماز نہ پڑھے۔ وہ شخص جس کے اُد پر نماز جمعہ کا وجوب نہ ہو اگر جمعہ پڑھے تو فرضِ وقت سے کافی ہو جائے گا (اور اگر نماز ظہر ادا ہو جائیگی)۔ اور غیر معذور شخص اگر نماز ظہر جمعہ سے قبل پڑھے تو حرام ہے۔

پس اگر نماز ظہر کی ادائیگی کے بعد نماز جمعہ کی خاطر امام کے نماز جمعہ پڑھنے کے وقت ادا نہ ہو تو چاہے اسے

نماز جمعہ نہ ملی ہو اسکی نماز ظہر باطل (کالعدم) قرار دی جاتے گی۔

اور معذور یا قیدی کے لئے جمعہ کے دن شہر میں باجماعت نماز ظہر ادا کرنا باعث کرامت ہے اور جو شخص امام کو تشہد یا سجدہ سہو میں پاتے تو وہ نماز جمعہ مکمل کرے۔

**تشریح و توضیح** | و الاقامة في مصر الخ یہ اس حدیث کی بنیاد پر ہے کہ جو واجب ہے مگر بچہ یا غلام یا مسافر پر واجب نہیں (یہ روایت یہی تھی میں ہے) اور اسی پر آئمہ الربیع اور جمہور علماء کا اجماع ہے پس اگر مسافر نماز جمعہ ادا کرے تو جائز ہے مگر اس پر واجب نہیں۔

**والصحة** الخ تندرست ہونا بھی شرط ہے لہذا ایسے مریض پر واجب نہیں جو جامع مسجد میں جانے پر قادر نہ ہو یا قادر تو ہو مگر مرض میں اضافہ کا اندیشہ ہو۔ کیونکہ حدیث شریف میں ہے کہ جمعہ ہر مسلمان پر واجب ہے مگر چار اس سے مستثنیٰ ہیں۔ غلام یا عورت یا بچہ یا مریض (یہ روایت ابو داؤد میں ہے) "غنیہ" میں بھی اس طرح ہے۔

علیٰ نحو تسبیحہ الخ۔ یہ اس مقدار کا بیان ہے جو خطبہ میں شرط ہے حال یہ ہے کہ نیت خطبہ ایک تسبیح یا تحمید یا تہلیل کی مقدار۔ مقدار واجب کی ادائیگی کے لئے کافی ہو جائے گی کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ "اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله" مطلق ہے مگر صرف اتنی مقدار پر انحصار کرامت سے خالی نہیں۔ درختار اور "جامع الرموزین" اسکی صراحت ہے۔ کیونکہ یہ طریقہ خلاف سنت ہے اسلئے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دو خطبے دیتے تھے۔ اور دونوں خطبوں کے درمیان ذرا دیر کے لئے بیٹھتے، اللہ تعالیٰ کی ثنا کرتے۔ وعظ و تذکیر کرتے، مناسب احکام بیان کرتے اور آیات قرآن تلاوت فرماتے تھے "صحاح ستہ" وغیرہ میں اسکی صراحت ہے۔

امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک خطبہ کے لئے ذکر طویل شرط ہے کیونکہ صرف تسبیح و تحمید پر اہل علم عرف خطبہ کا اطلاق نہیں ہوتا۔

**بالاذان الاول الخ** حاصل یہ ہے کہ جمعہ کے لئے پہلا اور خزید و فروخت وغیرہ ترک کرنا اذان اول کے ساتھ ضروری ہے ارشاد ربانی ہے "اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله" (الایۃ)

ومن ادركها الخ یعنی وہ شخص جو امام کے ساتھ نماز جمعہ کا کچھ حصہ پالے مثلاً تشہد یا سجدہ سہو میں شریک ہو جائے تو جب تک نماز امام کی باقی ہو وہ اس کے ساتھ پڑھے اور باقی پوری کرے اور ظہر پڑھے کیونکہ حدیث شریف میں مطلق ہے کہ جب تک نماز تم امام کے ساتھ پاد پڑھے اور جو فوت ہو جائے پوری کر لو۔ (یہ روایت "صحاح ستہ" میں موجود ہے۔)

## بَابُ الْعِيدَيْنِ

صَلَاةُ الْعِيدِ وَاجِبَةٌ فِي الْأَصَحِّ عَلَى مَنْ تَجَبَّ عَلَيْهِ الْجَمْعَةُ بِشَرِيطِهَا سِوَى  
 الْخُطْبَةِ فَتَصَبُّ يَدَا مَعَهَا مَعَ الْأَسَاءَةِ كَمَا لَوْ قَدَّمَتِ الْخُطْبَةَ عَلَى صَلَاةِ الْعِيدِ  
 وَنَدَبَ فِي الْعِيدِ ثَلَاثَةَ عَشَرَ شَيْئًا أَنْ يَأْكُلَ وَأَنْ يَكُونَ الْمَأْكُولَ تَمْرًا  
 وَرَشْرًا وَيَعْتَسِلَ وَيَسْتَاكَ وَيَطْبِئُ وَيَلْبَسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ وَيُوَدِّيَ صَدَقَةً  
 الْفِطْرَانَ وَجَبَتْ عَلَيْهِ وَيُظْهِرُ الْفَرْجَ وَالْبَشَاشَةَ وَكَثْرَةَ الصَّدَقَاتِ  
 حَسَبَ طَاقَتِهِ وَالتَّكْبِيرَ وَهُوَ سُرْعَةُ الْإِتْبَاعِ وَالْإِبْتِكَارُ وَهُوَ الْمُسَارَعَةُ  
 إِلَى الْمُصَلَّى وَصَلَاةُ الصُّبْحِ فِي مَسْجِدِ حَيْبِهِ ثُمَّ يَوَجَّهُ إِلَى الْمُصَلَّى مَا شَاءَ  
 مَكْرَهًا أَوْ سُرًّا وَيَقْطَعُهَا إِذَا انْتَهَى إِلَى الْمُصَلَّى فِي رَوَايَةٍ وَفِي رَوَايَةٍ إِذَا انْتَهَى  
 الصَّلَاةَ وَيَرْجِعُ مِنْ طَرَفِي الْأَخْرُوكِيَّةِ التَّنْفُلَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِيدِ فِي الْمُصَلَّى وَالْبَيْتِ بَعْدَهَا فِي الْمُصَلَّى  
 فَقَطَّ عَلَى إِحْتِيَابِ الْجَمْعِ وَوَقْتُ صِحَّةِ صَلَاةِ الْعِيدِ مِنْ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ  
 قَدْرُ مِجِ اسْمِ الرَّحْمَنِ إِلَى زَوَالِهَا وَكَيْفِيَّةُ صَلَاتِهِمَا أَنْ يَنْوِيَّ صَلَاةَ الْعِيدِ  
 ثُمَّ يَكْبِتُ لِلتَّحْرِيمِ ثُمَّ يَقْرَأُ الشَّأْنَ ثُمَّ يَكْبِرُ تَكْبِيرَاتِ الرَّوَايَةِ ثَلَاثًا يَرْفَعُ  
 يَدَيْهِ فِي كُلِّ مَنَافِعَةٍ ثُمَّ يُسَمِّي سُرًّا ثُمَّ يَقْرَأُ الْفَاتِحَةَ ثُمَّ سُورَةَ وَنَدَبَ أَنْ  
 تَكُونَ سَبْعَ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ثُمَّ يَرْكَعُ فَإِذَا قَامَ لِلثَّانِيَةِ ابْتَدَأَ بِالْبِسْمَلَةِ  
 ثُمَّ بِالْفَاتِحَةِ ثُمَّ بِالسُّورَةِ وَنَدَبَ أَنْ تَكُونَ سُورَةُ الْعَاشِيَةِ ثُمَّ يَكْبِرُ تَكْبِيرَاتِ  
 الرَّوَايَةِ ثَلَاثًا وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ فِيهَا كَمَا فِي الْأُولَى وَهَذَا الْأُولَى مِنْ تَقْدِيرِ  
 تَكْبِيرَاتِ الرَّوَايَةِ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ عَلَى الْقِرَاءَةِ فَإِنْ قَدَّمَ التَّكْبِيرَاتِ عَلَى  
 الْقِرَاءَةِ فِيهَا جَاءَتْ ثُمَّ خُطِبَ الْإِمَامُ بَعْدَ الصَّلَاةِ خُطْبَتَيْنِ يَعْلَمُ فِيهِمَا  
 أَحْكَامَ صَدَقَةِ الْفِطْرِ وَمَنْ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ مَعَ الْإِمَامِ لَا يَقْضِيهَا وَتَوَضَّعَ بَعْدَ  
 إِلَى الْعَدِّ فَقَطَّ وَأَحْكَامُ الْأَصْحَى كَالْفِطْرِ لَكِنَّهُ فِي الْأَصْحَى يُؤَخَّرُ الْأَكْلَ عَنِ  
 الصَّلَاةِ وَيَكْبِتُ فِي الطَّرِيقِ حَمْرًا وَيَعْلَمُ الْأَصْحِيَّةَ وَالتَّكْبِيرَ الشَّرِيقِ فِي  
 الْخُطْبَةِ وَتَوَضَّعَ بَعْدَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَالتَّعْرِيفُ لَيْسَ بِشَيْءٍ وَيَجِبُ تَكْبِيرُ



التَّشْرِيقِ مِنْ بَعْدِ فِجْرِ عَرَفَةَ إِلَى عَصْرِ الْعِيدِ مَرَّةً فَنُزِرَ كُلُّ فَرِيضٍ أَدَّى جَمَاعَةً  
مُسْتَحَبَّةً عَلَى إِمَامٍ مُقِيمٍ بِمِصْرٍ وَعَلَى مَنْ اقْتَدَى بِهِ وَلَوْ كَانَ مَسَافِرًا  
أَوْ رَقِيقًا أَوْ أُنْثَى عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا يَجِبُ تَوَسُّعُ كُلِّ فَرِيضٍ  
عَلَى مَنْ صَلَّى وَلَوْ مُتَّفِرًا أَوْ مُسَافِرًا أَوْ قَرِيبًا إِلَى عَصْرِ الْخَامِسِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ  
وَبِهِ يُحْمَلُ وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى وَلَا يَأْسَى بِالتَّكْبِيرِ عَقِبَ صَلَاةِ الْعِيدِ كَيْنِ  
وَالْتَّكْبِيرُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ

ترجمہ بر زیادہ صحیح قول کے مطابق عید کی نماز واجب ہے۔ خطبہ کے علاوہ جو شرطیں واجب اور آداب  
جمعہ کی ہیں وہی عید کی بھی ہیں (البتہ خطبہ عیدین میں سنت ہے) لہذا عید کی نماز بلا خطبہ کے بھی  
بکراہت صحیح ہو جاتے گی جیسا کہ عید کی نماز پر خطبہ کو مقدم کرنا مکروہ (اور خلاف سنت) ہے۔  
عید العظریں تیرہ اشیاء باعث استحباب ہیں۔

(۱) نماز سے قبل کچھ کھانا (۲) کھانی جانے والی چیز کھجور ہو (خواہ خشک چھو بارہ ہی کیوں نہ ہو) (۳) طاق  
عدد ہو (۴) اوٹل کر لے (۵) اور سوک کرے (۶) اور خوشبو لگاتے (۷) اور اپنے کپڑوں میں جو سب سے  
اچھے ہوں وہ پہننے۔ (۸) اور صدقہ فطر ادا کرے بشرطیکہ واجب ہو (۹) اور مسرت و دباشت کا اظہار کرے  
(۱۰) اور حسب استطاعت زیادہ صدقہ کرے (۱۱) صبح سویرے بیدار ہونا (۱۲) سویرے عید گاہ جانا۔  
(۱۳) نماز فجر مسجد محلہ میں پڑھنا۔ پھر آہستہ آہستہ تکبیر کہتے ہوئے عید گاہ پیدل جانا۔ اور ایک روایت  
کے مطابق عید گاہ پہنچ کر تکبیر بند کر دینا۔ اور ایک روایت کی نرسے نماز شروع کرنے پر تکبیر بند کرنا  
اور دوسرے راستے سے لوٹنا

اور باعث کراہت ہے کہ نماز عید سے قبل عید گاہ اور مکان میں نقل پڑھے اور نماز عید کے بعد  
جمہور فقہاء کے اختیار کردہ قول کے مطابق صرف یہ باعث کراہت ہے کہ عید گاہ میں نماز پڑھے۔  
نماز عید کا صحیح وقت سورج کے ایک نیزہ یا دو نیزے بلند ہونے پر شروع ہو کر زوال تک ہوتا ہے۔  
اور نماز عیدین کا طریقہ یہ ہے کہ نماز عید کی نیت کر کے تکبیر تحریم پڑھے، پھر شتا پڑھے۔ پھر تین زائتہ تحریری  
کہے ہر تکبیر پر ہاتھ اٹھائے اسکے بعد باہستگی اعوذ باللہ۔ اس کے بعد بسم اللہ پڑھے۔ اس کے بعد (۱۴)  
سورۃ فاتحہ اور سورۃ پڑھے گا

اور ”سبح اسم ربك الاعلا“ پڑھنا باعثِ استحباب اس کے بعد رکوع کرے گا۔ پھر دوسری رکعت کی خاطر کھڑا ہو تو وہ بسم اللہ سے آغاز کرے پھر سورہ فاتحہ اور سورہ کی تلاوت کرے اور سورہ الغاشیہ کی تلاوت باعثِ استحباب ہے۔ پھر تین بار زائد تکبیریں کہے۔ اور دونوں ہاتھ پہلی رکعت کی طرح اٹھائے۔

دوسری رکعت میں زائد تکبیرات سے قرأت کو مقدم کرنا (جیسا کہ عند الاحاف مرع ہے) اولیٰ (و بہتر) ہے لیکن اگر اندرین رکعت ثانیہ قرأت پر تکبیرات کو مقدم کرے تو یہ بھی درست ہے۔

پھر نماز کے بعد امام دو خطبہ پڑھے گا جن میں احکام صدقہ فطر بتلائے گا۔ اور جبے امام کے ساتھ غازیغید نزلے وہ قضا نہیں کرے گا۔ اور نماز عذر کی وجہ سے محض دوسرے دن پڑھی جائیگی اگر گھپیلے دن پڑھی گئی ہو) اور عید الاضحیٰ کے احکام عید الفطر کے سے ہیں لیکن عید الاضحیٰ میں نماز سے قبل نہ کھانا مستحب ہے اور عید الاضحیٰ میں راستہ میں جہر تکبیر کہے گا اور خطیب خطبہ میں تکبیرات تشریح اور قربانی کے احکام بتائے گا۔ اور عذر کی وجہ سے اس عہد کے دن کے علاوہ دو دن بعد تک نماز (نماز عید الاضحیٰ) درست ہے اور عرفہ کے دن وقوف عرفہ کرنے والوں کی مشابہت کے خیال سے اکٹھا ہونا غیر معتبر ہے (قابل اعتبار چیز نہیں) اور تکبیرات تشریح یعنی اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر اللہ اکبر واللہ اکبر) کا کہنا نوں تالیح کی فجر سے ہر فرض نماز کے بعد جو جماعت مستحبہ سے ادا کی گئی ہو۔ واجب ہے لجماعت مستحبہ کہہ کر عورتوں کی جماعت سے ہر نماز مقصود ہے) یہ تکبیریں شہر کے امام مقیم پر ادا رکھی گئی ہوں۔ خواہ وہ اقتدی کرنے والا سفر ہو یا قلام یا عورت، امام ابوحنیفہ بھی فرماتے ہیں۔

امام ابو یوسف و امام محمد کے نزدیک تکبیر تشریح کا وجوب ہر فرض نماز کی ادائیگی کے بعد فوراً ہو جاتا ہے خواہ فرض نماز ادا کرنے والا منفرد ہو یا مسافر ہو یا دیہات کا باشندہ ہو۔ تو تاریخ کی صبح سے پانچویں دن یعنی تیو ذی الحجہ کی عصر تک یہ تکبیریں واجب ہیں

اسی پر عمل اور فتویٰ ہے۔ اور اس میں کوئی حرج نہیں کہ نماز عید الفطر و نماز عید الاضحیٰ کے بعد تکبیر کہی جائے۔ تشریح کی تکبیر

(حسب ذیل) ہے

اللہ اکبر اللہ اکبر لا الہ الا اللہ واللہ اکبر اللہ اکبر واللہ اکبر

تشریح و توصیف | ان یا کل الخ نماز عید پر پہلے تین یا پانچ یا سات یا کم و بیش مجھو میں کھانا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ ”بخاری شریف“ میں اسکی صراحت ہے اگر کھو میں

موجود نہ ہوں تو اور کوئی طیثمی چیز کھا لینا مستحب ہے۔

دو بیستاک الہ ہر نماز کے لئے مسواک کرنا مستحب ہے تو نماز عیدین کے لئے بہ طریق کوئی مسنون ہوگی  
 ویوڈی صدقۃ الفطر الہ مسنون ہے کہ صدقہ فطر نماز عید سے قبل لے دیا جاتے حضرت  
 ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا کہ ہم صدقہ فطر لوگوں کے نماز عید  
 کے لئے نکلنے سے قبل ادا کریں (بخاری اور مسلم میں یہ روایت موجود ہے)

بشر یتوجه الی المصلیٰ الہ عید گاہ یا میدان میں نکل کر نماز عیدین پڑھنا سنت ہے۔ خواہ شہر کی  
 مساجد میں گنجانے ہی کیوں نہ ہو۔ لہذا اگر ظاہر شہر کی مسجدوں میں نماز پڑھی گئی تو نماز درست ہو جاتے گی۔  
 لیکن ترک سنت کا گناہ ہوگا۔

اصل اس میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ میں نماز عیدین کے لئے نکلے تھے اور مسجد نبوی  
 کے مشرف کے باوجود اس میں نماز نہیں پڑھتے تھے البتہ ایک مترتبہ بارش کے عذر کی بنا پر مسجد میں نماز عید  
 پڑھی۔ ابن قیم نے "نزد العباد" اور "تسطانی" نے "موابہ لدریہ" میں اسکی تفصیل کی ہے۔

الی المصلیٰ الہ واقعہ میں روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر میں گھر سے تشریف لاتے  
 تو بحیر عید گاہ تک پڑھتے تھے

ویکبہ التفتل الہ اصل اس باب میں یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید پڑھتے تھے اور اس سے  
 قبل کوئی نفل نماز پڑھتے تھے۔ اور اس کے بعد صحاح ستہ میں یہ روایت موجود ہے۔

وتؤخر بعدہا الی الغد الہ یعنی اگر کسی عذر کی وجہ سے نماز عید پہلے دن فوت ہو جائے مثلاً  
 شدت باران کی وجہ سے نکلنا ممکن نہ ہو تو اگلے دن نماز پڑھی جائیگی (یہ روایت مختلف الفاظ سے ابن ماجہ ،  
 نسائی ، ابوداؤد اور ابن جمان وغیرہ میں موجود ہے) اور اگر دو دن تک کسی وجہ سے نماز عید نہ پڑھی جاسکی  
 تو پھر تیسرے دن نہیں پڑھی جلتے گی۔

## بابُ صَلَاةِ الْكُسُوفِ وَالْخُسُوفِ وَالْأَفْرَاقِ

سُنَّ رَكَعَتَانِ كَلْبِيَّةٍ التَّحْلِيلِ لِلْكُسُوفِ بِأَمَامِ الْجُمُعَةِ أَوْ مَا مُمِرَ السُّلْطَانُ بِهَا  
 إِذَا بِنِ وَلَا إِقَامَةً وَلَا نَهْيًا وَلَا خُطْبَةً بَلْ يُبَادِي الصَّلَاةَ جَامِعَةً وَسُنَّ  
 تَطْوِيلُهَا وَتَطْوِيلُ سُرُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا شَرِيكَ عَوَاكُمَا مَجَالِسًا مُسْتَقْبِلِ  
 الْقِبْلَةِ إِنْ شَاءَ أَوْ قَائِمًا مُسْتَقْبِلِ النَّاسِ وَهُوَ أَحْسَنُ وَيَوْمَتُونَ عَلَى دُعَائِهِ

حَتَّى يَكْمَلَ اِجْلَاءُ الشَّمْسِ وَرَنْ لَمْ يَحْضُرِ الْإِمَامُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِزْدَادِي كَالْحُسُوفِ وَالظُّلْمَةِ  
الْهَائِلَةِ كَمَا سَأَدَا الرَّيْحُ الشَّدِيدُ بَيْكَةً وَالْفَرْعُ

ترجمہ: سورج گہن ہو تو باعث سنت ہے کہ نفل کی مانند دو رکعات جمع کے امام یا بادشاہ کے  
مقرر کردہ شخص کی امامت میں بلا اذان و اقامت اور بلا جہر و ضبط کے پڑھی جائیں بلکہ وہ صلوات جامعہ  
پکار دیا جائے اور سنت ہے کہ یہ دونوں رکعات لمبی پڑھی جائیں (طویل قرأت کی جائے) اور ان رکعتوں کے مجموع  
وہمے (بھی طویل کئے جائیں)۔ پھر امام کو اختیار ہے کہ خواہ قبلہ رخ بیٹھ کر دعائے مانگے یا لوگوں کی جانب رخ  
کر کے کھڑے ہو کر دعا کرے۔ اور یہ کھڑے ہو کر لوگوں کی جانب رخ کر کے دعائے مانگنا زیادہ  
اچھا ہے مقتدی امام جو دعا کرے اس پر آمین کہتے جائیں حتیٰ کہ سورج پوری طرح رٹن ہو جائے اور امام کے  
موجود نہ ہونے کی صورت میں کیلے کیلے نماز ادا کریں جس طرح کہ چاند کے گہن ہونے اور دن میں ہیبت تک  
تاریکی جملنے، اور شدید آندھی یا گھبراہٹ و پریشانی کی صورت میں اللگ نفلیں پڑھی جاتی ہیں  
تشریح و توضیح علی دعاء ابو حضرت اسمائت عمیس رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھے چند کلمات سکھائے جو میں سختی کے وقت پڑھتی ہوں۔ (وہ یہ ہیں) ”اللہ اللہ ربی  
لا اشکرک بشیئاً (ابن ماجہ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تکلیف کے وقت یہ فرماتے  
”لا الہ الا اللہ الحلیم الکریم سبحن اللہ رب العرش العظیم سبحان اللہ  
رب السموات السبع ورب العرش الکریم“ (ابن ماجہ)

## بَابُ الْاِسْتِسْقَاءِ

لَهُ صَلَوةٌ مِنْ غَيْرِ جَاعَةٍ وَلَهُ اِسْتِغْفَارٌ وَاسْتَحْتَبَ الْحَرُودِجُ لَهُ ثَلَاثَةَ  
اَيَّامٍ مَشَاءً فِي شِيَابِ حَلْفَةِ غَسِيلَةٍ اَوْ مَرْقَعَةٍ مُتَدَلِّينَ مُتَوَاضِعِينَ خَاشِعِينَ  
لِلَّهِ تَعَالَى نَاكِسِينَ رُؤُوسَهُمْ مُتَدِمِينَ الصَّدَقَةَ كُلَّ يَوْمٍ قَبْلَ حُرْمِهِمْ وَاسْتَحْتَبَ  
اَخْرَاجَ الْكِدَابِ وَالشُّبُوحِ الْكِبَارِ وَالْاَطْفَالِ وَفِي مَكَّةَ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ فَفِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْاَنْصَبِيِّ يَجْمَعُونَ وَيُنْبِغِي ذَالِكَ اَيْضًا لِاهْلِ مَدِينَةِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُومُ الْاِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ رَاغِبًا يَدِيهِ وَالنَّاسُ

تَعُوذُ مُسْتَقْبِلِينَ الْقِبْلَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى دُعَائِهِ يَقُولُ اللَّهُمَّ اسْتَوَاعِبْنَا مَعِينًا مَعِينًا  
مَرِيئًا مَرِيئًا عَدَدًا فَجَلَلًا سَخَا طَقْفًا دَانِمًا وَمَا شَبَّهَ سَبْرًا اِدْحَمَلْ وَلَيْسَ فِيهِ قَلْبٌ  
رِدَاءٍ وَلَا يَحْضُرُ ذَمِيمٌ

ترجمہ ۱۔ استقآ کی خاطر جماعت کے بغیر (انفرادی طور پر) نماز بھی پڑھی جاتی ہے اور اس (طلبیوں) کے لئے فقط استغفار بھی کیا جاتا ہے۔

لیے پہلے کپڑوں میں یا پیادہ کلنا بامش استجاب ہے جو ہر بندہ اور یاد دلے ہوتے ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے ان کے ذریعہ اپنی عاجزی اور تشویش و خضوع کا اظہار ہو رہا ہو۔ سر جھکا رکھے ہوں۔ ہر دن نکلنے سے قبل کچھ صدقہ کرتے ہوں

یہ باعث استجاب ہے کہ عمر رسیدہ لوگوں اور بچوں اور مریشیوں کو ساتھ لے جائیں اہل مکہ مکرمہ اور باشندگان بیت المقدس مسجد حرام اور مسجد نبوی میں اکٹھے ہوں اور باشندگان مدینہ طیبہ کے لئے مسجد نبوی میں اکٹھا ہونا موزوں ہے۔

اور اہل بحالت قیام قبلہ کی جانب رُخ کر کے اپنے ہاتھ بلند کر کے دعا کرے اور لوگ قبلہ رُخ بیٹھے ہوتے (اسکی دُعا پر) آمین کہتے جاتیں۔ امام کہے۔ اے اللہ! ہمیں پانی دینے والی خوشگوار بارش سے سیراب ہو جو باعث برکت و خوشگوار ہو سرسبز و شادابی عطا کر نیوالی تیزی سے جھا جلتے والی اور زمین کا احاطہ کرنے والی اور مسلسل ہو اور اس جیسی دُعا مانگے۔ آہستہ یا بلند آواز کے ساتھ دعا مانگے اور نماز استقامت میں یہ سنوں نہیں کہ چادر ملٹی جلتے اور استقل کے وقت ذمی (دارالسلام کا غیر مسلم باشندہ) ساتھ نہ آئے۔

**تشریح و توضیح** | من غیر جماعت، الامام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ نماز استقآ یا جماعت

مسلون نہیں، مگر دعا واستغفار ضرور ہے اگر لوگوں نے یہ نماز تنہا تنہا پڑھ لی تو کوئی حرج نہیں، "ذخیرہ" میں اسی طرح ہے امام ابو حنیفہ کے نزدیک بطور عجز اور طلب باران چادر ملٹی نہیں جائیگی۔

امام ابو یوسف اور امام محمد فرماتے ہیں کہ امام کو نماز کے واسطے نکل کر دو رکعت نماز پڑھانی چاہیے۔

اور دونوں رکعتوں میں قرأت جہر کے ساتھ کی جاتے۔ پہلی رکعت میں "سبح اسم ربك الاعلیٰ"

اور دوسری رکعت میں "هل أشک حدیث الغاشیہ کی تلاوت کرنی چاہیے۔" عینی شرح ہائے

میں یہ تفصیل موجود ہے۔

لگاتار تین روز تک امام کا نماز استقامت کے لئے جانا مستحب۔

## بَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

ہی جائزہٗ بِمَحْضُورِ عَدُوٍّ وَخَوْفٍ عَرَقِيٍّ اَوْ حَرَقٍ وَاِذَا تَنَازَعَ الْقَوْمُ فِي الصَّلَاةِ خَلَفَ اِمَامًا وَاِحْدًا يَجْعَلُهُمْ طَائِفَتَيْنِ وَاِحْدًا لَا بَاذَاءَ الْعَدُوِّ وَيَصَلِّي بِالْاُخْرَى سَاكِنَةً مِّنَ الشَّائِئِيَّةِ وَمَا كُنْتَيْنِ مِنَ الشَّرِّ بِاِعْتِيَةِ اِدِ الْمَرْبِ وَمَضَى هَلِذِهِ اِلَى الْعَدُوِّ وَمُسَاهَةً وَجَاعَتُ تِلْكَ فَصَلَّى بِهَمِّ مَا بَقِيَ وَسَكَرَ وَحَدَّاهُ فَذَكَ هَبُوا اِلَى الْعَدُوِّ نَتَمَّ جَاءَتِ الْاَدْمُحَى وَاتَمَّتْ اِبْلَاقِرَاعَةُ وَسَلَّمُوا اَوْ مَضُوا فَخَرَجَاتِ الْاُخْرَى اِنْ شَاعُوا صَلُّوا مَا بَقِيَ بِقِرَاعَةٍ وَاِنْ اَشْتَدَّ الْخَوْفُ صَلُّوا رُكْبَانًا فَرَادَى بِالْاَيْمَانِ اِلَى اَيِّ جِهَةٍ قَدَّرُوا وَلَمْ يَجْزِ بِاَلْحَضُورِ عَدُوٍّ وَيَسْتَجِبُ حَمَلُ السِّلَاحِ فِي الصَّلَاةِ عِنْدَ الْخَوْفِ وَاِنْ لَمْ يَكُنْ اَنْحَا فِي الصَّلَاةِ خَلَفَ اِمَامًا وَاِحْدًا فَالْاَفْضَلُ مَصَلَاةُ كُلِّ طَائِفَةٍ بِاِمَامٍ مِثْلَ حَالَةِ الْاَمْنِ

ترجمہ: بردشمن کے سامنے (مقابل) ہونے اور ڈوب جلنے یا جل جانے کے اندیشے کے باعث نماز خوف درست ہے اور لوگ ایک ہی شخص کی امامت میں (سب کے سب) نماز پڑھنے کے بارے میں جھگڑیں (اور تمام یہ چاہتے ہوں کہ ایک ہی شخص کو امام بنائیں) تو امام لوگوں کے دوحصے کر کے ایک گروہ کو دشمن کی جانب کرے (کہ وہ ان سے لڑیں) اور دو رکعت والی نماز میں دوسرے گروہ کے ساتھ ایک رکعت پڑھے اور چار رکعت والی نماز ہو یا نماز مغرب ہو تو پہلے گروہ کے ساتھ دو رکعت پڑھے اور یہ گروہ دشمن کی طرف چلا جاتے۔ اور وہ دشمن سے لڑنے والا گروہ آئے اور امام ان کے ساتھ باقی نماز پڑھے اور امام تنہا سلام پھیرے پھر یہ جماعت دشمن کی جانب چلی جلتے اور پہلی جماعت اگر نماز بلاقرات پوری کر کے سلام پھیرے اور دشمن سے نبرد آزما ہونے چلے جائیں پھر دوسری جماعت اگر آپا چاہے تو اگرتات سے نماز پوری کر لے۔

اور اگر دشمن کا زیادہ خوف ہو (کہ گھوڑے سے اترنا ممکن نہ ہو) تو سواری ہی پر تنہا اشارے سے جس طرف کو چاہیں (بشرطیکہ قبلہ رخ ہونے سے عاجز و مجبور ہوں)

اور دشمن سامنے موجود نہ ہونے کی صورت میں صلوٰۃ الخوف جائز نہ ہوگی باعث استحباب کہ دشمن سے)

اندیشہ کے وقت دوران نماز ہتھیار لگاتے رکھے۔

اور اگر لوگ ایک ہی امام کے پیچھے نماز پڑھنے پر مضر نہ ہوں اور نہ جھگڑیں تو افضل و بہتر یہ ہے کہ امن (المؤمنان) کی حالت کی مانند جماعت الگ امام کی امامت میں نماز پڑھ لے

**تشریح و توضیح** | صلوٰۃ الخوف الیٰ اس میں اختلاف نہیں کہ نماز خوف کی شریعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تھی۔ امام ابوحنیفہ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی یہی طریقہ سے مشروع ہے۔ اور "میں درست قول ہی قرار دیا گیا ہے۔

زیادہ خوف کی شکل میں جبکہ دشمن صاف نظر آ رہا ہو اور یہ خطرہ ہو کہ سب لوگ جماعت میں مصروف ہوں گے۔ تو دشمن حملہ آور ہوگا۔ اگر دشمن (جو ہر بیرو) اگر لشکر فاصلہ سے کچھ سپاہی دیکھ کر دشمن کا آنا سمجھ لے اور نماز خوف پڑھ لے پھر اگر دشمن ظاہر ہو گیا۔ تو نماز درست ہو جائیگی اور اگر دشمن ظاہر نہ ہوا تو درست نہ ہوگی لیکن اگر خیال کی غلطی کا اظہار ایک جماعت کے نماز پڑھ کر اپنی جہت (سمت) کی طرف واپسی ہوتے وقت ہو مگر ابھی جماعت صفوں سے باہر نہیں نکلی تھی تو استسماً اسی کے اوپر بنا درست ہے۔ "فتح القدیر" میں یہی طرح ہے یہ حکم مقتدیوں کے لئے ہے

کوئی چیز نماز کو فاسد کرنے والی نہیں (بجرا لائق)

اگر بحالت نماز امن حاصل ہو جائے جیسے دشمن چلتے تو نماز خوف کا پورا کرنا درست نہ ہوگا اور وقتی نماز باقی رہ گئی ہو وہ حالت امن کی بنا پر صحیح پڑھنی چاہیے۔ دشمن چلا جائے اور پھر بھی کوئی قبلہ رخ نہ ہو تو اسکی نماز کے فاسد ہونے کا حکم ہوگا۔ اگر دشمن کے جانے سے قبل نماز کے واسطے قبلہ رخ ہو اور پھر دشمن بھی چلا جائے۔ تو اسی پر نماز کی بنا کرنی چاہیے۔

## بَابُ أَحْكَامِ الْجَنَائِزِ

يُسَبِّحُ تَوَجِّهَهُ الْبَحْتَضِرُ لِلْقِبْلَةِ عَلَى يَمِينِهِ وَجَارَ الْإِسْتِلْقَاءِ وَيُرْفَعُ رَأْسَهُ قَلِيلًا وَيَلْقَنُ بِذِكْرِ الشَّهَادَتَيْنِ عِنْدَهُ مِنْ غَيْرِ الْحَاجِّ وَلَا يُؤَمِّرُ بِمَا وَتَلْقَبُهُ فِي الْقَبْرِ مَشْرُوعٌ وَقِيلَ لَا يَلْقَنُ وَقِيلَ لَا يُؤَمِّرُ وَلَا يُتَهَيَّأُ عَنْهُ وَتُسَبِّحُ لِأَقْبَابِ الْمُحَضَّرِ وَجَائِزِهِمُ الدُّخُولُ عَلَيْهِ وَيَتَلَوْنَ عِنْدَهُ سُورَةَ يَاسِينَ وَاسْتَحْسِنُ سُورَةَ الشَّرْعِدِ وَاحْتَلَفُوا فِي أَحْكَامِ الْحَائِضِ وَالنَّفْسَاءِ مِنْ عِنْدِهَا قَادِمَاتٍ شَدَّ الْحَيَاةُ وَتَحْتَضِرُ

عَيْنَاهُ وَقَوْلُ مَغْوَضُهُ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اللَّهُمَّ لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرٌ وَسَهْلٌ عَلَيْهِ مَا بَعْدَهُ وَأَسْعَدُهُ وَأَسْعِدْهُ وَأَجْعَلْ مَا خَرَجَ إِلَيْهِ  
خَيْرًا مِمَّا خَرَجَ عَنْهُ وَيُوضِعْ عَلَى بَطْنِهِ حَدِيدَةً بِلَا تَفْتِيحٍ وَيُوضِعْ يَدَاهُ مَجْنِبِيهِ  
وَلَا يَجْمُرُ وَيُضَعُّهُمَا عَلَى صَدْرِهِ وَيُكْرَهُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ عِنْدَهُ حَتَّى يُغَسَّلَ وَلَا يَأْسُ  
بِأَعْلَامِ النَّاسِ بِمَوْتِهِ وَيَجْعَلُ بِتَجْهِيزِهِ فَيُوضِعُ كَمَا مَاتَ عَلَى سَرِيرٍ مُجْتَمِرٍ  
وَتَرَاهُ يُوضِعُ كَيْفَ اتَّفَقَ عَلَى الْأَصَحِّ وَيُسْتَعْرَضُ شَمَّ جِرْدٍ عَنْ ثِيَابِهِ وَوَقْفِي  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَغِيرًا لَا يَحْتَدُّ الصَّلَاةَ بِلَا مَضْمَضَةٍ وَاسْتِشْقَاقٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
جُنُبًا وَصَبَّ عَلَيْهِ مَاءٌ مَعْلَى بِسِدْرٍ أَوْ حُرْصٍ وَإِلَّا فَالْمِرْحَاقُ وَهُوَ الْمَاءُ الْخَالِصُ  
وَيُغْسَلُ رَأْسُهُ وَوَجْهُهُ بِالْمِخْطَبِيِّ ثُمَّ يُضَجُّ عَلَى يَسَارِهِ فَيُغَسَّلُ حَتَّى يَصِلَ  
الْمَاءُ إِلَى مَا بِلَى التَّخْتِ مِنْهُ ثُمَّ عَلَى يَمِينِهِ كَذَلِكَ ثُمَّ اجْلِسْ مُسْنَدًا إِلَيْهِ  
وَمَسَحَ بَطْنَهُ رَفِيقًا وَمَا خَرَجَ مِنْهُ غَسَلَهُ وَلَمْ يُعَدَّ غَسَلُهُ شَرْفًا يَنْسَفُ بِتَوْبٍ  
وَيَجْعَلُ الْحَنُوطَ عَلَى لِحْيَتِهِ وَرَأْسِهِ وَالكَافُورَ عَلَى مَسَاجِدِهِ وَلَيْسَ فِي الْغَسْلِ  
اسْتِعْمَالُ الْقَطْنِ فِي التَّرَايَاتِ الظَّاهِرَةِ وَلَا يُقَصُّ ظَهْرُهُ وَشَعْرُهُ وَلَا يُسْرَجُ  
شَعْرُهُ وَوَجْهُهُ وَالْمِرَاةُ تَغْسِلُ زَوْجَهَا جَلْدًا كَأَمِّ الْوَالِدِ لَا تَغْسِلُ  
سَيِّدَهَا وَلَوْ مَاتَتْ امْرَأَةٌ مَعَ الرِّجَالِ يَتَمَوَّأُ كَالْعَلَسِ بِجَزْقِهِ وَإِنْ  
وَجِدَ دُرَّحِمٍ مَحْرَمٍ يَتِمُّ بِلَا خَرِيقَةٍ وَكَذَلِكَ الْخُنْثَى الْمَشْكِلُ يَتِمُّ فِي ظَاهِرِ  
التَّرَاوِيحِ وَيَجُوزُ لِلرِّجَالِ وَالْمِرَاةُ تَغْسِلُ صَبِيَّ وَصَبِيَّةً لَمْ يَشْتَهِيَا  
لَا يَأْسُ بِتَقْيِيلِ الْمَيْتِ وَعَلَى الرَّجُلِ تَجْهِيزُ امْرَأَتِهِ وَلَوْ مَعْسَلًا فِي الْأَصَحِّ  
وَمَنْ لَأَمَالَ لَهُ فَلَقِنَهُ عَلَى مَنْ تَلَزَمَهُ نَفَقَتُهُ وَإِنْ لَمْ يُؤْجِدْ مَنْ تَحَبَّ عَلَيْهِ  
نَفَقَتُهُ فَعَلَى بَيْتِ الْمَالِ فَإِنْ لَمْ يُعْطَ عِزْرًا أَوْ ظَلَمًا فَعَلَى النَّاسِ وَيَسْأَلُ  
لَهُ التَّجْهِيزُ مَنْ لَا يَدْرُ مَا عَلَيْهِ غَيْرُهُ وَكَفَّنَ الرَّجُلُ سَنَةَ قَيْصَانَ وَإِذَا رَمَى  
وَلِفَافَةً مِمَّا يَلْبَسُهُ فِي حَيَاتِهِ وَكِفَافِيَةً إِذَا رُؤِيَ وَلِفَافَةً وَفُضِّلَ الْبِيَاضُ  
مِنَ الْقَطْنِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَرَارِ وَاللِّفَافَةِ مِنَ الْقَرْنِ إِلَى الْقَدَمِ وَلَا يَجْعَلُ لِقَبِيضِهِ  
كَمْرًا وَلَا خَرِيصًا وَلَا جَيْبًا وَلَا تَكْفُطُ أَطْرَافَهُ وَتُكْرَهُ الْعِمَامَةُ فِي الْأَصَحِّ  
وَلَفَّ مِنْ يَسَارِهِ ثُمَّ يَمِينِهِ وَعَقْدَانِ خَيْفٍ إِنْ شَارَاهُ وَتَرَادُّ الْمِرَاةُ فِي السَّنَةِ



خَمَاءًا لِيُفْهَمَهَا وَرُحْمَةً يُرْبِطُ يُكَلِّمُهَا وَفِي الْكَلِمَاتِ خَمَاءًا وَمُجَعَلٌ شَعْرٌ مَا صَفَّيْتَنِي  
عَلَى صَدْرِهَا لَنُوقِ الْقَمِيصِ شِعْرَ الْخِمَارِ فَوَقْتُ حَتَّى اللَّفَافَةِ شِعْرَ الْحَرَقَةِ فَوَقْتُهَا  
وَتَجَسَّرُ الْإِكْفَانُ وَتَسْرَأُ أَقْبَلَ أَنْ يُدْرَجَ فِيهَا وَكَفَنُ الصُّرُوسَةِ مَا يُوجَدُ

ترجمہ ہمسون ہے کہ قریب المرگ کو قبلہ لُحج دایں کرٹ لٹنا یا جلتے اور یہ (بھی) جائز ہے کہ پت لیا جلتے  
اور سر ذرا ابھار دیں اور اسرار کے بغیر (اس سے پڑھنے کے لئے کہے بغیر) کلمہ شہادت دونوں کلمات شہادت  
کی تلقین کی جاتے گی۔ اور اسے پڑھنے کا امر نہ کریں گے اور اندر دین قبر بھی اسے تلقین کرنا مشروع ہے اور ایک قول  
کے مطابق تلقین نہیں کی جاتے گی اور نہ اس سے (کوئی کلمہ) تو منع نہیں کیا جاتے گا۔

اور باعث استیجاب کہ قریب المرگ کے اعزہ اور پڑوسی اس کے پاس جائیں اور اس کے قریب (بٹھ کر)  
سورۃ یٰسین کی تلاوت کریں اور سورہ رعد کی تلاوت بھی تسنن قرار دی گئی ہے اور اس کے باسے میں  
اختلاف (فقہاء کا اختلاف) ہے کہ اس کے پاس سے ایسی عورتیں ہٹائی جائیں۔ جنہیں حیض و نفاس آ رہا ہو  
(یا نہیں) اور مرنے پر اس کے دونوں جبڑے باندھ دیے جائیں اور آنکھیں بند کر دیں اور جو شخص آنکھیں بند کرے  
وہ یہ کہے ”بسم اللہ وعلیٰ ملۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ اے اللہ اس کا معاملہ سہل فرمائے  
اور مابعد آنے والا مرحلہ اس پر آسان فرما اور اسے اپنی ملاقات (زیارت) کی سعادت سے نوازے۔ اور  
جب کسی طرف (آخرت کی جانب) اٹکی ڈانگی ہوتی ہے اس سے (دنیا سے) جس سے وہ کھل کر وہاں پہنچا ہے اچھا  
بنائے۔ اور اس کے شکم پر لوہا (یا کوئی دنیوی چیز) رکھ دیں تاکہ پیٹ پھول نہ جلتے اور دونوں ہاتھ پہلوؤں  
میں رکھے جائیں۔

اور یہ جائز نہیں کہ انہیں سینہ پر رکھا جائے اور (مرنے کے بعد) اس کے نزدیک غسل دینے تک  
قرآن شریف کی تلاوت باعث کراہت ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں کہ لوگوں کو اس کے مرنے کی اطلاع  
کی جاتے اور اس کے کفن (اور امور دفن وغیرہ) میں جلدی کریں اور اس کے تحت کو (خوشبو کی) دھونی دی جائیگی  
اور زیادہ صحیح قول کے مطابق جیسا مناسب ہو تخت پر لٹا دیں اسکی شرمگاہ چھپائیں گے اور تخت پر رکھ کر  
اس کے کپڑے اُتارے جائیں گے۔ اور کھلی دناک میں پانی دینے بغیر اسے وضو کرایا جلتے گا۔ البتہ غیر ذی شعور کچھ  
(نابالغ) ہو (تو اسے وضو نہیں کرائیں گے) اور کھلی دناک میں پانی دینے بغیر وضو کرائیں البتہ اگر جنسی ہو۔  
(ناپاک جسے غسل کی احتیاج ہو) تو کھلی کرائیں گے اور ناک میں پانی دیں گے یعنی کپڑا جھگو کر اچھی طرح  
(دھوئیں گے)

اور میت پر میری پتوں اور اشنان (ایک قسم کی گھاس) سے جوش دیا ہوا پانی بہایا جلتے گا۔ اور جوش دیا ہوا پانی نہ ہو تو سادہ پانی بہائیں گے۔  
اور اس کا سرد اور ڈاڑھی خلی (گل تیرہ) سے دھوئیں گے۔

پھر اسے بائیں کر دوٹ پر لٹا کر غسل دیں گے۔ حتیٰ کہ پانی تخت سے ملے ہوتے حصہ بدن تک پہنچ جائے پھر دائیں کر دوٹ پر لٹا کر اسی طرح کیا جائے پھر ٹیک لگا کر بیٹھا کر آہستہ آہستہ پیٹ ملیں گے۔ اور جو کچھ نکلے اسے دھویا جائے گا۔ اور غسل کا اعادہ نہ ہوگا۔ پھر کپڑے سے پانی پونجھ دیا جائے۔ اور اس کے سرد اور ڈاڑھی پر خوشبو ملیں اور سجدوں کی جگہ پر کافور ملیں۔

اور روایات ظاہرہ کی رو سے اندرون غسل رُئی کا استعمال داخل غسل نہیں ہے اور نہ اس کے ناخنوں کو کاٹا جاتے اور نہ اس کے بالوں میں کنگھی کی جاتے اور نہ اسکی ڈاڑھی میں کنگھی کریں۔

اور عورت کے لئے درست ہے کہ وہ اپنے خاوند کو غسل دے اس کے برعکس یہ درست نہیں کہ خاوند اپنی بیوی کو غسل دے جس طرح ام دلدک کے واسطے اپنے آقا کو غسل دینا درست نہیں اور اگر عورت جو مردوں کے ہمراہ ہو۔ موت کی آغوش میں سو جاتے تو اسے ایک کپڑے کے واسطے سے (کپڑا لپیٹ کر یا دستانے پہن کر) تیمم کرادیں جیسے کہ اس صورت میں حکم ہے جبکہ عورتوں کے ہمراہ مرد کا انتقال ہو جاتے (اور مرد غسل دینے والا موجود نہ ہو)  
اور ذی حرم محرم موجود ہونے کی صورت میں بلا کپڑے کے تیمم کرادے۔

اور اسی طرح ثابت ہے کہ ظاہرہ کے مطابق غنشی مشکل (جس کے مرد اور عورت دونوں کی علانہ ہوں) تو تیمم کرادیں اور مرد و عورت کے واسطے ایسے نابالغ لڑکے اور لڑکی کو غسل دینا درست و جائز ہو (جو بھی) شہوت کی عمر کو نہ پہنچے ہوں

اور اسیس کوئی حرج نہیں کہ میت کو بوسہ دیا جائے۔

اور زیادہ صحیح قول کے مطابق شوہر پر بیوی کا کفن واجب ہے خواہ وہ تنگ دست ہی کیوں نہ ہو۔ اور وہ شخص جس کے پاس اپنا کوئی مال موجود نہ ہو تو اس کا کفن اس شخص پر لازم ہوگا جس پر اس کے نفقہ کا وجوب ہوتا ہو اور اگر کوئی اس طرح کا شخص (عزیز) موجود نہ ہو جس پر اس کے نفقہ کا وجوب ہوتا ہو تو اس کا کفن بیت المال سے دیا جائے گا۔

اور اگر اس کا کفن بوجہ عجز (بیت المال خالی ہونے) یا ظلم کے سبب نہ دیں تو اس کے کفن کا وجوب لمانوں پر ہوگا۔ اور جس شخص کے پاس اپنی میت کی تجنیز و تکفین کے لئے کچھ موجود نہ ہو تو اس کے لئے درست ہے کہ وہ

اسکی خاطر دوسرے لوگوں سے سوال کرے

ان کپڑوں میں سے جنہیں وہ دوران حیات پہننا کرتا تھا اور کفایت کے طریقے سے کفن (یعنی وہ کفن جو کافی ہو جلتے) انار (تہ بند) و لفاغ ہے۔

اور افضل یہ ہے کہ کفن سفید سوتلی کپڑے سے ہو۔ اور تہ بند اور لفاغ دونوں کپٹی سے پاؤں تک ہونگے اور قمیص بلا آستین اور برفنگلی واجب ہونا چاہیے اور اس کے کناروں کو پہننا چاہیے۔ اور زیادہ صحیح قول کے مطابق کفن میں عمامہ باعث کراہت ہے اور میت کو (اڈل) بائیں طرف سے پیر دائیں طرف سے پلٹیں۔ اور کفن کے کھل جانے کا اندیشہ ہو تو اسے باندھ دیا جائے

اور عورت کے لئے مسنون کفن (زنا قلمیص، انار اور لفاغ کے علاوہ اور رضی اور سینہ بند ہے کہ اس سے اسکی چھاتیاں باندھی جائیں اور اگر یہ کپڑے ہوں) تو عورت کے لئے (لفاغ اور انار) اور اور رضی کافی ہے اور اس کے بالوں کو دھٹوں پر تقسیم کر کے سینہ پر ڈال دیں (عورت کو اڈل قمیص پہنائیں، اور اس کے بالوں کے دو حصے کمر کے اسکے سینہ پر تقسیم کر کے اڈل ڈال دیں۔ پھر اس کے اوپر اور رضی لپے گی لفاغ کے نیچے پھر سینہ بند اس کے (لفاغ) کے اوپر اور میت کو کفن میں داخل کرنے (اور پہننے سے قبل) تین بار کفن کو دھوئی دیں۔ اور کفن ضرورت وہ کہلاتا ہے جو میت پر ہو۔

**تشریح و توضیح** | الجنائز ۱۶۱۔ احکام نماز اور اس کے متعلقات سے فارغ ہو کر میت کے غسل و دفن اور نماز جنازہ کا حال بیان کرنا شروع کیا

الجنائز ۱۶۲ زبر کے ساتھ جنازہ کی جمع ہے اور جنازہ میت کو کہتے ہیں اور زیر کے ساتھ وہ تخت یا چار پائی کہلاتی ہے جس پر میت کو اٹھاتے ہیں۔

دلیل ۱۶۳ یعنی حاضرین قریب المرگ کو کلمہ شہادت کی تلقین کریں گے اور یہ تلقین کرنا مستحب ہے ”ہنر“ میں مستحب لکھا ہے اور ”قنیر“ میں تلقین واجب ہے۔ اور ان کا استدلال یہ حدیث ہے کہ اپنے موتی قریب المرگ کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کر دے (یہ روایت سلم اور سنن میں موجود ہے) تلقین کی شکل یہ ہے کہ لوگ کبند آواز سے خود یکلمہ پڑھیں تاکہ وہ سنکر اسے دھرانے لگے۔ خورد پڑھنا اور قریب المرگ سے پڑھنے کے لئے کہنا مناسب نہیں کیونکہ تکلیف اس پر غالب ہوتی ہے۔

شم حجۃ عن ثیابہ ۱۶۴ یعنی میت کے کپڑے اتار کر غسل دیا جائے۔ اگر کپڑوں سمیت غسل دیا جائے تب بھی مضائقہ نہیں (بشرطیکہ کپڑے پاک ہوں)

اصل اس بابے میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت ہے کہ جب صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کو غسل دینے کا ارادہ کیا تو کہنے لگے کہ میں معلوم نہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک سے کپڑے اتاریں جس طرح طرح ہم اپنے موتی کے کپڑے اتارتے ہیں یا کپڑوں سمیت آپ کو غسل دیں جب صحابہ کے درمیان اس بارے میں اختلاف ہوا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر نیند طاری کر دی پھر سب گھر کے گوشے سے یہ کہتے ہوئے آئے کہ آنحضرتؐ کو کپڑوں سمیت غسل دیں پس آنحضرتؐ کو آپ کے کپڑوں میں غسل دیا گیا یہ روایت البراد (دیں موجود ہے)

علیٰ مساجدہ المسجد کی جمع جم کے زبر کے ساتھ یعنی پیشانی اور ناک دونوں ہاتھ دونوں گھٹنے دونوں تدم ان اعضا کی خصوصیت انکی کرامت و عظمت کی بنا پر ہے "دار" میں اسی طرح ہے۔

وسئلہ العمامۃ الخ زاہری نے "تہذیبی" میں بیان کیا ہے کہ زیادہ صحیح قول کے مطابق میت کے عمامہ باندھنا مکروہ ہے اور اسکی تائید حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت سے ہوتی ہے کہ اگر میت کے عمامہ باندھنا بہتر ہو تو اسادات کے سردار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے باندھا جاتا۔

(فصل) الصَّلَاةُ عَلَيَّ فَرْضٌ كِفَايَةٌ وَاركَاهَا التَّكْبِيرَاتُ وَالْقِيَامُ وَشَرُّ إِطْلَاقِ سِتَّةٍ إِسْلَامِ الْمَيِّتِ وَطَهَارَتُهُ وَتَقْدِيمُ مَاءٍ وَحُضُورُ أَكْثَرِ بَدَنِهِ اذْكَرُ فِيهِ مَعَ لَاسِهِ وَكُونَ الْمُصَلِّيَ عَلَيْهَا غَيْرَ رَاكِبٍ بِلَا عَذْرٍ وَكُونَ الْمَيِّتِ عَلَى الْأَرْضِ فَإِنْ كَانَ عَلَى دَابَّةٍ أَوْ عَلَى أَيْدِي النَّاسِ لِمَا تَجُزِي الصَّلَاةُ عَلَى الْمُخْتَارِ إِلَّا مِنْ عُدْرٍ وَسُنَّهَا أَرْبَعُ قِيَامِ الْإِمَامِ بِحَدِّ إِصْدَارِ الْمَيِّتِ ذَكَرَ كَانَ أَوْ أَشْيَ وَالنَّسَاءُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الْأَوَّلِيِّ وَالصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الثَّانِيَةِ وَالدُّعَاءُ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ الثَّلَاثَةِ وَلَا يَتَعَيَّنُ لَهُ شَيْءٌ وَإِنْ دُعِيَ بِالْمَأْثُورِ فَهُوَ أَحْسَنُ وَأَبْلَغُ وَمِنْهُ مَا حَفِظَ عَوْفٌ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَآكِرِ مِنْهُ لَهُ وَسَبِّحْ مَدْحَهُ وَاعْسِلْهُ بِالنَّسَاءِ وَالشَّجْبِ وَالْبُرْدِ وَتَقْبِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَنْبَغِي الثُّوبُ الْأَمِيصُ مِنَ الدَّنَسِ وَابْدِلْهُ ذَا دَأْخِيرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَأَعِدْ لَهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَسَيِّئًا بَعْدَ التَّلْبِيعَةِ مِنْ غَيْرِ دُعَاءٍ فِي ظَاهِرِ الشَّرَايِعِ وَلَا يَسُ فِعْيَدِيهِ فِي غَيْرِ التَّكْبِيرِ الْأَوَّلِيِّ وَلَوْ كَبَّرَ الْإِمَامُ خَمْسًا لَمْ يُتَّبَعْ وَلَكِنْ يَنْتَظَرُ سَلَامَةً فِي الْمُخْتَارِ وَلَا يُسْتَغْفَرُ لِلْجَنُونَ وَصَبِي وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَاجْعَلْهُ لَنَا إِجْرًا وَذَعْرًا وَاجْعَلْهُ

## لَا شَائِعًا وَمُسْفَعًا

توجہ دے۔ میت پر نماز پڑھنے کو فرض کفایہ قرار دیا گیا ہے (یعنی کچھ لوگ پڑھ لیں تو سب کی طرف سے) نماز ادا ہو جائے گا۔ درند سب گناہگار ہوں گے۔ نماز جنازہ کے ارکان (چار) تکبیریں اور قیام ہے چھ چیزیں نماز جنازہ کے شرائط میں داخل ہیں۔

(۱) میت مسلمان ہو (۲) میت پاک ہو (۳) نماز پڑھانے والا میت کے آگے سینہ کے مقابل کھڑا ہو (۴) میت یا اس کے جسم کا زیادہ یا کم از کم (الضعف سامنے ہو) (۵) کسی عذر کے بغیر نماز پڑھنے والا سوار نہ ہو۔ (اور سوار ہونے کی حالت میں منانا ادا نہ کرے)

(۶) میت زمین کے اوپر ہو پس اگر جنازہ لوگوں کے ہاتھوں یا سواری کے اوپر ہو تو راجح قول کے مطابق (اگر بلا عذر ایسا ہو) نماز جائز نہ ہوگی۔

نماز جنازہ میں چار چیزیں مسنون ہیں (۱) نماز پڑھانے والا میت کے سینہ کے مقابل کھڑا ہو۔ خواہ میت مذکر ہو یا مؤنث (۲) تکبیر اولیٰ کے بعد ثنا پڑھنا (۳) دوسری تکبیر کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنا (۴) تیسری تکبیر کے بعد میت کے واسطے دعائے میت کے لئے کوئی مخصوص دعا مقرر نہیں لیکن منقول (احادیث صحیحہ میں مردی) دعا پڑھنا زیادہ بہتر اور معین مقصود ہے منقول دعا اول میں سے ایک دعا حضرت عوف رضی اللہ عنہ کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یاد کردہ یہ (حسب ذیل) دعا ہے۔ اے اللہ! بخش دے اور اس کے اوپر رحم کر اسے عاقبت عطا کر۔ اسکی آمد کو مکرم فرما۔ اس کی قبر کشادہ کر دے اور اسے پانی برف اور لیل کے ذریعہ دھو دے اور اسے اس طرح خطاوں سے پاک کر جس طرح سفید کپڑوں کو میل کچیل سے پاک و صاف کیا جاتا ہے اور اسکو بدل میں دنیوی مکان سے بہتر عطا فرما۔ اور دنیوی اہل و عیال سے اچھے اہل و عیال بخش۔ اور اسے دنیوی جوڑے سے بہتر جوڑے عطا کر۔ اور اسے داخل جنت فرما اور اسے عذاب قبر و عذاب جہنم سے محفوظ رکھ اور رستہ کے ظاہر کے مطابق چوتھی تکبیر کے بعد کوئی دعا پڑھے بغیر سلام پھیرے

اور پہلی تکبیر کے سوا کسی اور تکبیر میں ہاتھ نہ اٹھائے اور امام نے پانچویں تکبیر کہہ دی ہو تو (مقتدی) پانچویں تکبیر میں اسکی اقتدی ذکر کرے اور راجح قول کے مطابق امام کے سلام پھیرنے کا منتظر ہے۔

اور میت پانگ اور بچہ ہو تو اس کے واسطے استغفار نہ کرے۔ اور کہے۔ اے اللہ! ہمارے لئے پیش رو بنا دے اور اسے ہمارے واسطے (ذریعہ) اجر بنا دے۔ اے اللہ! ہمارے لئے ذریعہ آخرت بنا دے

اے اللہ سے ہماری شفاعت کرنے والا اور مقبول الشفاعت بنا دے (یعنی وہ اجر و ثواب جو ہم سے پہلے آخرت میں پہنچ جاتے۔

**تشریح و توضیح** | جذا اء صدر المیت الخ میت کے سینے کے مقابل کھڑے ہونا خواہ میت مرد ہو یا عورت مستحب ہے اور اس کی تعلیل کی گئی ہے کہ سینہ محل ایمان ہے پس مناسب ہے کہ نماز میں اس کے مقابل کھڑے ہوں۔ نماز جنازہ میں امام کے کھڑے ہونے کے لئے یہی جگہ موزن ہے امام اگر دوسری جگہ کھڑا ہو گیا تو درست ہے نماز جنازہ میں چار تکبیریں ہیں اگر ان تکبیروں میں سے ایک بھی ترک ہو جاتے تو نماز درست نہ ہوگی نماز جنازہ میں اول تکبیر ستر تکبیر کی جاتی ہے اور اخیر تکبیر شتاہر بھی جاتی ہے اس کے بعد دوسری تکبیر کہہ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا جاتے۔ پھر تیسری تکبیر کہہ کر میت اور تمام مسلمانوں کے واسطے دعا پڑھی جاتی

یہ حکم اس شکل میں ہوگا۔ جب یہ دعائیں بخوبی پڑھ سکتا ہو اور اگر بخوبی نہ پڑھ سکتا ہو تو کوئی سہی بھی دعا پڑھ لے (شرح جامع صغیر) نماز جنازہ میں قرآن شریف کی تلاوت نہ کرنی چاہیے۔ سورۃ فاتحہ بہ نیت دعا پڑھنے میں کوئی حرج نہیں۔ بہ نیت قرأت پڑھنی درست نہیں۔ کیونکہ یہ عمل دعا ہے محل قرأت نہیں (محیط سرخسی)

امام اور قوم دونوں کے لئے یہ حکم یکساں ہے۔ (کاۃ)

(فصل) السُّلْطَانُ أَحَقُّ بِصَلَاةٍ شَعْرًا مِمَّا يُمُّهُ شَعْرًا فَاحْتَجَى شِمَامَ إِمَامِ الْحَجَّ شِمَامِ الْوَلِيِّ وَلَمَنْ لَهُ حَقُّ التَّقْدِيمِ أَنْ يَأْذَنَ لِغَيْرِهِ فَإِنْ صَلَّى غَيْرُهُ أَعَادَهَا إِنْ سَاءَ وَلَا يُعِيدُ مَعَهُ مَنْ صَلَّى مَعَهُ غَيْرِهِ وَمَنْ لَهُ وِلَايَةُ التَّقْدِيمِ فِيهَا أَحَقُّ مِمَّنْ أَرْضَى لَهُ الْمَيِّتُ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ عَلَى الْمُتَعَيِّبِ وَإِنْ دُفِنَ بِالصَّلَاةِ صَلَّى عَلَى قَبْرِهِ وَإِنْ لَمْ يُغَسَّلْ مَا لَمْ يَنْفَسْهُ وَلِذَا اجْتَمَعَتِ الْجَائِزَةُ فَالْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ لِكُلِّ مِمَّا أَوْلَى وَتَقْدِمُ الْأَفْضَلُ فَالْأَفْضَلُ وَإِنْ اجْتَمَعْنَ وَصَلَّى عَلَيْهَا مَرَّةً جَعَلَهَا صَفًّا طَوِيلًا مَسَائِلِي الْقِبْلَةِ حَيْثُ يَكُونُ صَدْرُ كُلِّ قَدَامِ الْإِمَامِ وَرَأَى التَّرْتِيبَ فَيَجْعَلُ الرَّجَالَ مَسَائِلِي الْإِمَامِ شِعْرًا الصَّبِيَّانَ بَعْدَهُمْ شَعْرًا الْحَاثِي شَعْرًا النِّسَاءَ وَلَوْ دَفِنُوا الْقَبْرِ وَاحِدٍ وَصَعْرًا عَلَى عَكْسِ هَذَا وَلَا يَقْتَدِي بِالْإِمَامِ مَنْ وَجَدَهُ بَيْنَ تَكْبِيرَتَيْنِ بَلْ يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ فَيَدْخُلُ مَعَهُ وَيُؤَافِقُهُ فِي دُعَائِهِ شَعْرًا يَقْضِي مَا فَاتَهُ قَبْلَ مَرْتَعِ الْجَنَائِزَةِ وَلَا يَنْتَظِرُ تَكْبِيرَ الْإِمَامِ مَنْ حَضَرَ

تَحْرِيْمَتَهُ وَمَنْ حَضَرَ بَعْدَ التَّكْبِيْرَةِ الرَّابِعَةِ بَدَلَ السَّلَامِ فَاتَتْهُ الصَّلَاةُ فِي الصَّحِيْحِ وَتَكَرَّرَ الصَّلَاةُ عَلَيْهِ فِي مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ وَهُوَ فِيهِ اَوْ خَارِجُهُ وَبَعْضُ النَّاسِ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى الْمُخْتَارِ وَمِنْ اسْتَهْلَ سَمِيَّ وَغَسَلَ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَإِنْ اسْتَهْلَ غَسَلَ فِي الْمُخْتَارِ وَأُذْرِجَ فِي خَوْفَةٍ وَدَفِنَ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ كَصَلَّى سَمِيَّ مَعَ أَحَدِ أَبْوِيهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدَهُمَا أَوْهُوَ أَوْلَى سَبِّ أَحَدُهُمَا مَعَهُ وَإِنْ كَانَ لِكَاغِبٍ قَرِيْبٌ مُسَلِّمٌ غَسَلَهُ كَغَسَلَ خَرَقَةً خَسَةً وَكَفَنَهُ فِي خَرَقَةٍ وَأَلْفَاةً فِي حُمْرَةٍ أَوْ دَكْعَةً إِلَى أَهْلِ مِلَّتِهِ وَلَا يُصَلَّى عَلَى بَاغٍ وَقَاطِعٍ طَرِيقٍ قَتَلَ فِي حَالَتِهِ الْمُحَارَبَةَ وَقَاتِلَ بِالْحَنْقِ غِيْلَةً وَمَكَابِرَ فِي الْمِصْرِ لَيْلًا بِالسَّلَاحِ وَمَقْتُولٍ عَصَبِيَّةً وَإِنْ غَسَلُوا وَقَاتِلَ نَفْسِهِ يُغَسَلُ وَيُصَلَّى عَلَيْهِ لَا عَلَى قَاتِلِ أَحَدِ أَبْوِيهِ عَمْدًا

متن جمعہ ۱۔ اور امانت کے لئے زیادہ بہتر بادشاہ ہے اور وہ نہ ہو تو بادشاہ کا نائب اور وہ نہ ہو تو قاضی، پھر وہ نہ ہو تو) محلہ کی مسجد کا امام پھر ولی میت (عصبات کی ترتیب کے اعتبار سے) اور وہ شخص جسے امامت میں مقدم ہونے کا حق ہو اس کے لئے درست ہے کہ وہ اپنے علاوہ کسی اور کو امامت کی اجازت عطا کرے اگر اس شخص کے علاوہ جسے حق تقدم حاصل ہو کوئی اور نماز پڑھانے تو اسے غاڑ دھرانے کا اختیار ہے اور جو شخص دوسرے کے ہمراہ نماز پڑھ چکا ہو اسے از سر نو نماز پڑھنے کا حق نہ ہوگا

وہ شخص جسے میت کی نماز پڑھانے کا زیادہ حق ہو مٹھی پر قول کی رو سے اسی کا حق میت کی نماز پڑھانے کی وصیت کر دینے کے مقابلہ میں زیادہ تسلیم کیا جاتا ہے گا۔

اور اگر کسی میت کو نماز پڑھے بغیر دفن کر دیا گیا تو جب تک میت نہ پھٹے (ظن غالب کے مطابق) اس کی قبر کے اوپر نماز پڑھی جاتے گی خواہ میت کو غسل کے بغیر ہی دفن کر دیا گیا ہو۔ اور اگر کئی جنازے اکٹھے ہو گئے ہوں تو زیادہ بہتر یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک کی نماز الگ الگ پڑھی جاتے اور ان میں جو (دین داری و علم و فضل کے اعتبار سے) افضل ہو اسے پہلے اور اس کے بعد دُور کو باعتبار فضیلت بالترتیب رکھیں۔

اور اگر کئی جنازے اکٹھے ہوں امام ان تمام پر ایک ہی بار نماز پڑھے تو قبلہ کی طرف سانسے جنازے ایک لمبی صف کی صورت میں اس طریقہ سے رکھے جائیں کہ ان میں سے ہر میت کا سینہ نماز پڑھانے والے کے سامنے

ہے اور بصورتِ صفت رکھنے میں بھی ترتیب کی رعایت کی جائے پس مردام سے متصل رہیں پھر ان کے بعد بچے ۱۰ اس کے بعد غنث، پھر عورتیں۔

اور اگر ان چار قسم کی میتوں کو ایک قبر میں رکھا جائے تو ترتیب ذکر کردہ ترتیب کے عکس ہوگی (یعنی پہلے عورتیں پھر غنث پھر بچے پھر مرد) جس شخص کو امام در تکبیروں کے بیچ میں ملے (کہ وہ کسی دعائیں صرف ہو) تو اس وقت اقتدی نہ کرے بلکہ امام تکبیر کا منتظر رہے تب اس کے ہمراہ داخل نماز ہو۔ اور اندر دُعا و نفقت امام کرے اس کے بعد جنازہ اٹھنے سے قبل قبئی نماز فوت ہو گئی ہو اسکی قضا کرے۔

اور امام کی تکبیر تحریرہ کہنے کے وقت موجود شخص امام کی اگلی تکبیر کا انتظار نہیں کرے گا۔ (بلکہ تکبیر کہے گا اور امام کے ہمراہ شریک نماز ہوگا۔

اور امام کے چوتھی تکبیر کہہ چکنے کے بعد سلام سے قبل آنے والے شخص کی جنازہ کی نماز فوت ہو گئی، درست قول کے مطابق یہی حکم ہے

اور راج قول کے مطابق ایسی مسجد میں نماز جنازہ مکروہ ہے جس میں جماعت ہوتی ہو۔ خواہ وہ اندرون مسجد (داخل مسجد) جنازہ ہو یا خارج مسجد ہو اور کچھ لوگ اندر نماز مسجد ہوں۔

اور جو کچھ پیدا تش کے بعد مر جائے اگر رویا اور چلایا ہو (جو زندگی کی علامت ہے) تو اس کا نام رکھا جلتے گا۔ اور اس پر نماز پڑھی جلتے گی۔ راج قول کے مطابق در غسل دے کر دیکھ کر پٹھے میں لپیٹ کر بغیر نماز پٹھے دفن کیا جلتے گا۔

جیسے وہ بچہ جو اپنے والدین کے ہمراہ دار الحرب سے قید کر کے لایا جائے البتہ اگر والدین میں سے ایک نے اسلام قبول کر لیا یا وہ خود دائرہ اسلام میں داخل ہو گیا ہو یا تنہا اسے قید کیا گیا ہو اور والدین میں سے کوئی اس کے ساتھ قید نہیں کیا گیا تو اس پر نماز پڑھیں گے۔

اور اگر مرنے والے کا فرما کوئی مسلمان عزیز ہو تو وہ مسلمان اسے ناپاک چیز کی طرح غسل دے (نہ اسے وضو کرائے اور نہ دایس جانب سے شرف کرے۔)

اور ایک پٹھے میں اسے لپیٹ کر اور گرکھا (بلا رعایت سنت) کھسود کر اس میں ڈال دیا جائے گا یا اسے اس کے اہل مذہب کے سپرد کر دے گا۔

اور بائعی اور وہ ڈاکو جو بحالت جنگ قتل کیا جائے اسپر نماز جنازہ نہ پڑھیں گے اور وہ شخص جو پویشیدہ طور پر لوگوں کو گلا گھونٹ کر ہلاک کر دیتا ہو یا بوقت شب ہتھیار بند ہو کر اندر دُعا شہر ڈاکو ڈالے یا عصبیت میں جنگ کرتا ہو ہلاک ہو ان میں سے کسی پر نماز جنازہ نہیں پڑھیں گے اگرچہ ان تمام کو نہ لایا جائے



وہ شخص جس نے خودکشی کر لی ہو اسے غسل بھی دیا جائے گا اور نماز جنازہ بھی پڑھیں گے۔ اور جس شخص نے اپنے والدین میں سے کسی کو عمدًا قتل کیا ہو اس پر نماز جنازہ نہیں پڑھیں گے

**تشریح و توضیح** | احق بصلوٰۃ یعنی نماز جنازہ کی امامت کا حق بادشاہ کو ہے اگر وہ موجود ہو کیونکہ اس اعزاز کا سبب زیادہ مستحق وہی ہے اور وہ نہ ہو تو قاضی اپنے منسوب و اتبنازی حیثیت کی بنا پر اس کا زیادہ مستحق ہے اور وہ بھی نہ ہو تو امام مسجد محلہ خود پانچوں وقت کی نماز پڑھانا ہو وہ اس لائق ہے کہ اسے آگے بڑھایا جائے۔ ولی میت پر ان تینوں کو مقدم کرنا اس صورت میں ہے کہ یہ تینوں ولی سے افضل ہوں۔ ولی میت میں ترتیب عسبات کا خیال رکھا جائے گا۔ اور اقرب کو اجد پر مقدم کیا جائیگا

و تکرر الصلوٰۃ علیہ فی مسجد الجماعۃ الخ یعنی ایسی مسجد میں نماز جنازہ پڑھنا جس میں جماعت ہوتی ہو مکروہ تحریمی ہے۔ علامہ قاسم ابن قطلوبغا نے ایک مستقل رسالہ اس موضوع پر لکھتے ہوئے اسکی صراحت کی ہے۔ متاخر بن فقہا کا میلان اسی طرف ہے اس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ مسجد نبوی کے مشرف کے باوجود اس میں نماز جنازہ پڑھنے کی نہیں تھی بلکہ میدان یا میدان کلاہ اس کیلئے تشریف لے جاتے تھے یہ اس صورت میں ہے کہ کوئی عذر نہ ہو اور اگر بارش وغیرہ کا عذر ہو تو مکروہ نہیں۔

فی مسجد الجماعۃ الخ یعنی ایسی مسجد میں جہاں باجماعت نمازیں ہوتی ہوں وہاں نماز جنازہ مکروہ ہے۔ لیکن اس مسجد جنازہ گاہ سے استرازا مقصود ہے جو نماز جنازہ ہی کے لئے بنائی جاتی ہے۔

و غسل الخ کیونکہ بچہ دنیا میں بحالت جیات آیا اور بعد میں انتقال ہوا پس اسکے لئے زندوں کا حکم ہوگا اور وہ عمل جو زندہ کے مرنے پر کیا جاتا ہے اس کے ساتھ بھی کیا جائے گا۔ اصل اس بارے میں بچہ سے متعلق جو حدیث ہے کہ ناس پر نماز پڑھی جاتی ہے اور زندہ وارث ہوگا اور زندہ کی میراث ملے گی۔ یہاں تک کہ وہ روتے (یہ روایت ترمذی، نسائی، اور ابن ماجہ میں موجود ہے) یعنی اگر آثار حیات نمایاں ہو جائیں اور اس کا زندہ ہونا متحقق ہو جاتی ہے تو حدیث شریف میں ذکر کردہ احکام اس پر مرتب ہوں گے درہ نہیں۔

ادھو الخ یعنی اگر بچہ خود قاتل و ذی شعور ہو تو اس کا اسلام قابل قبول اور شرعاً معتبر ہے اس کا مسئلہ کتب حدیث و سیر میں ذکر کردہ ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نابالغی کی حالت میں اسلام قبول کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا اسلام قبول فرمایا۔

والقاع الخ یہ حکم بھی اس صورت میں ہے کہ اس کا اور کوئی قریبی کافر عزیز موجود نہ ہو۔ اگر موجود ہو تو اس سے بھی باز آنا اور ترک ادلی ہے۔

(فَصَلِّ فِي حَمَلِهَا وَدَفِنَهَا) يَسْتَحِبُّ لِحَمَلِهَا اَرْبَعَةَ رِحَالٍ وَيَبْتَغِي حَمَلَهَا الرَّبْعَيْنِ خُطْوَةً  
يَبْدَأُ مَقْدَمِهَا الْاَيْمَنِ عَلَى يَمِينِهِ وَيَسِيْرُهَا مَا كَانَ جِهَةً يَسَارِ الْحَامِلِ ثُمَّ  
مُوَخَّرُهَا الْاَيْمَنِ عَلَيْهِ ثُمَّ مَقْدَمِهَا الْاَيْسَرَ عَلَى يَسَارِهِ ثُمَّ يَخْتِمُ الْاَيْسَرَ عَلَيْهِ وَ  
يُسْحَبُ الْاِسْرَاعُهَا بِالْخَبَبِ وَهُوَ مَا يُؤَدِّي إِلَى اضْطِرَابِ الْمَيِّتِ وَالْمَشْيُ خَلْفَهَا  
الْفَضْلُ مِنَ الْمَشْيِ لِمَا هِيَ لَفْضَلُ صَلَاةِ الْفَرَجِ عَلَى الثَّقَلِ وَيَكْرَهُ رَفْعُ الصَّوْتِ  
بِالذِّكْرِ وَالْجُلُوسُ قَبْلَ وَضْعِهَا وَيُحْرَمُ الْقَبْرُ يُصَفَّ قَامَةً اَوْ إِلَى الصَّدْرِ اِنْ زِيدَ  
كَانَ حَسَنًا وَيُحَدِّدُ وَلَا يُشَقُّ الْاَرْضُ فِي رِجْوَةٍ وَيَدْخُلُ الْمَيِّتُ مِنْ جِهَةِ الْقَبْرِ وَيَقُولُ  
وَاصْنَعُوا بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُوجَّهُ إِلَى الْقِبْلَةِ  
عَلَى جَنْبِهِ الْاَيْمَنِ وَتُحَلُّ الْعَقْدُ وَيُسَوَّى اللَّيْنُ عَلَيْهِ وَالْقَصَبُ وَكِرْفَةُ الْاِحْرُ  
وَالْحَشَبُ اِنْ يُسْتَحَبُّ فَبُرْهَا لَا قَبْرًا وَتَهَالُ التُّرَابُ وَيُسَمُّ الْقَبْرُ وَلَا يُرْفَعُ  
وَيُحْرَمُ الْبِنَاءُ عَلَيْهِ لِلتَّزْيِينَةِ وَيَكْرَهُ لِلْاِحْكَامِ بَعْدَ الدَّفْنِ وَلَا بَأْسَ بِالْكِتَابَةِ عَلَيْهِ  
لِئَلَّا يَذْهَبَ الْاَثَرُ وَلَا يَمْتَمُّ وَيَكْرَهُ الدَّفْنَ فِي الْبُيُوتِ لِخِصَاصِهَا بِالْاَنْبِيَاءِ  
عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَيَكْرَهُ الدَّفْنَ فِي السَّاقِ وَلَا بَأْسَ يَدْفِنُ اَكْثَرُ مَنْ وَاجِدُ  
فِي قَابْرِ اللَّصِّ وَرَمَةً وَيُحْرَمُ بَيْنَ كُلِّ اُنْثَى بِالثُّرَابِ وَمَنْ مَاتَ فِي سَفِينَةٍ وَكَانَ الْبُرُ  
بَعْدَ الْاَضْيَافِ الصَّرِّ رَعِيْلٌ وَكَيْفَنَ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَالْقِي فِي الْبَحْرِ وَيُسْحَبُ الدَّفْنُ  
فِي مَحَلٍّ مَاتَ بِهِ اَوْ قَتِلَ فَاِنْ نَقِلَ الدَّفْنُ فَدَرْمِيْلٌ اَوْ مَيْلِكِيْنٌ لَا بَأْسَ بِهِ وَكْرَهُ  
نَقْلُهُ لِاَكْثَرِ مَوْتِهِ وَلَا يَجُوْزُ نَقْلُهُ بَعْدَ دَفْنِهِ بِالْاِجْمَاعِ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ الْاَرْضُ  
مَغْضُوبَةً اَوْ اُخْدَتْ بِالسُّفْعَةِ وَاِنْ دَفِنَ فِي قَابْرِ حُفْرٍ لِغَيْرِهِ صَمِيْمَةً الْحُفْرُ  
وَالْاِحْرُ مِنْهُ وَيُنْبَسُّ لِمَتَاعِ سَقَطَ فِيهِ وَلِكَيْفَنَ مَغْضُوبٌ وَمَالٌ مَعَ الْمَيِّتِ  
وَلَا يُنْبَسُّ بِوَضْعِهِ لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ اَوْ عَلَى يَسَارِهِ وَاللَّهُ اَعْلَمُ

ترجمہ :- اور جنازہ چار آدمیوں کا اٹھانا سنون ہے موزوں یہ ہے کہ ایک آدمی چالیس قدم تک جنازہ اٹھاتے اس طرح کہ پہلے اس گلے والے اپنے شانے پر اور جنازہ کا داہنا کسے کہیں گے۔ جو اٹھانے والے شخص کے اپنے ہاتھ کی طرف ہو اس کے بعد جنازہ کا پچھلا دایاں حصہ اپنے بائیں شانہ پر رکھے اس کے بعد جنازہ کا اگلا دایاں حصہ اپنے بائیں شانہ پر رکھے اس کے بعد اخیر میں جنازہ کا پچھلا دایاں حصہ اپنے بائیں کاندرے پر رکھے گا

اور اچھے بغیر جنازہ تیرے چلنا باعثِ استحباب ہے۔ جب ایسی رفتار رکھلاتی ہے جس کی وجہ سے میت کو جھٹکے لگتے ہوں۔

اور جنازہ کے آگے چلنے کے بجائے جنازہ کے پیچھے چلنا باعثِ فضیلت ہے ایسی ہی فضیلت صبی فرض نماز کو نماز نفل پر حاصل ہے اور باعثِ کراہت ہے کہ جنازہ لے جاتے ہوئے (بلند آواز سے ذکر کیا جائے۔ اور جنازہ رکھے جانے سے قبل بیٹھنا باعثِ کراہت ہے۔ اور قریب نصف قدم کے بقدر گہری یا سیدھے تک جھک کر کودیں گے اور گہرائی اس سے زیادہ ہو تو اچھا ہے اور قریب غلی بنائیں گے شق نہیں بنائی جائیگی، البتہ اگر زمین نرم ہو تو شق بنائی جائیگی اور میت کو قبیلہ کی جانب سے رکھیں گے اور رکھنے والا کہے گا بسم اللہ و علیٰ مکتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میت کو دائیں جانب لٹا کر اس کا منہ قبلہ رخ کیا جائے گا اور کفن کی گرو کھول دی جائیگی اور کچھ اینٹ اور بانس قبر پر رکھے۔

اور پچی اینٹ اور کھڑی (سوکھی کھڑی) قبر میں بچھانا مکروہ ہے اور میت رکھتے وقت عورت کی قبر پر پردہ کیا جاتے اور مرد کی قبر پر پردہ نہ کریں گے۔ اور مٹی ڈالی جاتے گی اور قبر کو بان نانا بنائی جاتے مربع نہ بنائی جاتے

اور حرام ہے کہ زینت کے واسطے قبر تعمیر کی جاتے اور باعثِ کراہت (مکروہ کبریٰ) ہے کہ دفن کے بعد مضبوطی و استحکام کی خاطر تعمیر کی جائے۔

اور قبر پر لگاں خیال سے کچھ کچھ دیں (کتبہ لگادیں) کہ قبر کا نشان نہ مٹے اور وہ زندگی نہ جاتے تو اس میں حرج نہیں۔ گھر میں دفن کرنا باعثِ کراہت ہے اسلئے کہ یہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی خصوصیت ہے۔

اور باعثِ کراہت ہے کہ فساقی (بند کمرہ نما جگہ) میں دفن کیا جائے۔ اور اس میں کوئی حرج نہیں، کہ ضرورتاً ایک قبر میں ایک سے زیادہ مردے دفن کئے جائیں اور ہر دو جنازوں کے درمیان ٹٹی مال کریں۔

اور جس شخص کا کشتی (ریاجری جہاز) میں انتقال ہو جاتے اور خنکی (سامل) مسافت پر ہو یا میت کو ضرر کا اندیشہ ہو (مثلاً یہ کہ لاش گل مٹر جاتے گی) تو اس صورت میں اسے ہنلا کر کفن پہننا کر نماز جنازہ پڑھیں اور اسے سمندر میں ڈال دیں باعثِ استحباب ہے کہ اسی جگہ (اسی جگہ) قبرستان میں دفن کریں جہاں موت سے ہمکنار ہوا ہو یا جس جگہ اسے قتل کیا جاتے، پس اگر تدفین سے قبل ایک یا دو میل منتقل کر دیا جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

اور مسافت اس سے زیادہ ہو تو اس کا منتقل کرنا باعثِ کراہت ہے اور اگر میت دفن کر دی گئی ہو تو بالاتفاق سب کے نزدیک یہ ناجائز ہے کہ میت منتقل کی جائے۔ البتہ اگر وہ زمین جہاں دفن کیا ہو۔

مقصود ہو یا شفعہ کے ذریعہ لی گئی ہو تو میت کو دو ہاں سے منتقل کر دینا جائز ہے

اور اگر میت ایسی قبر میں دفن کر دی جائے جو کسی اور کے لئے کھودی ہو تو اس صورت میں (اُجرت کھدائی کا ضمان لازم ہو گا۔ اور میت کو اس قبر سے نہیں نکالیں گے۔

اور قبر اندر دفن قبر گھر سے ہوتے سامان، ایامیت کے ساتھ دفن شدہ مال یا غضب کہے گئے کفن کی طرح کھول سکتے ہیں اور میت اگر قبلہ رخ نہ رکھی گئی یا بائیں کمرٹ پر لٹادی گئی ہو تو اسکی وجہ سے قبر کو نہیں کھولیں گے۔ (اور اللہ زیادہ جاننے والا ہے)

**تشریح و توضیح** | ودفنها الا دفن میت فرض کفایہ ہے۔ قبر میں کد مسزن ہے شق نہیں کھدائے

کہتے ہیں کہ پوری قبر کھود کر اس کے اندر قبلہ کی جانب ایک گڑھا کھودا گیا ہو اور مردہ اس میں رکھا جائے اسے چھت دار کھود کی مانند بنا دیا جائے لیکن اگر زمین نرم ہو اور اسکی وجہ سے کد ممکن نہ ہو تو شق میں بھی کوئی مضائقہ نہیں، شق یہ کہلاتی ہے کہ نہر کی مانند قبر کے درمیان ایک گھڑا کھود کر اسکی دونوں جانب کچے کچی اینٹیں یا کچھ اور لگا دیں اور اس میں مردہ کو رکھ دیا جائے اور چھت بنا دی جائے میاں قد شخص کے سینہ تک قبر کی گہرائی ہو، گہرائی اس سے زیادہ ہو تو افضل ہے۔ بحوالہ حسن ابن زیادہ امام ابو حنیفہ سے مروی ہے کہ قبر کا طول اتنا ہونا چاہیے جتنا میت کے قد کا طول ہو اور چوڑائی نصف قد کی مقدار رہنی چاہیے (یہ ساری تفصیل ”سراج الوہاج، فتاویٰ قاضی خاں، معراج الدرایہ اور معجزات میں موجود ہے) پانی کے بہاؤ کے مقام پر دفن مکروہ ہے۔ اندر دفن قبر اترنے والے لوگ خواہ باعتبار عدد و جفت ہوں یا طاق اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

قبر میں اترنے والے لوگوں کا قومی، امین اور صالح ہونا مستحب ہے۔

مردہ کے دفن میں حاضر ہونے والوں کے لئے دونوں ہاتھوں سے تین تین لپ قبر پر مٹی ڈالنا مستحب ہے مٹی سر کی طرف سے ڈالنی چاہیے۔ پہلا لپ ڈالتے ہوئے ”منہا خلقنکم“ دوسرا لپ ڈالتے ہوئے ”وفیہا نعیدکم“ اور تیسرا لپ ڈالتے ہوئے ”ومعھا نخزجکم تارۃ اخری“ پڑھیں (یہ تفصیل تار تار خانہ، فتح القدر، اور سراج الوہاج میں موجود ہے۔

دکا باس بدن اک شرم و احد فی قبور الہی ایک قبر کے اندر دو تین مردوں کو دفن نہ کیا جائے لیکن ضرورتاً درست ہے ایسی شکل میں ایک دوسرے کے بیچ میں کچھ مٹی کی اوٹ کر دی جائے۔

دیندیش ملتاع الہ قبر میں کچھ مال و بجانے اور مٹی ڈال دینے کے بعد پتہ چلے تو پھر قبر کھودی جائے فقہما کہتے ہیں کہ ایک درہم کا مال ہونے کی صورت میں بھی یہی حکم ہو گا۔ ”بحر الرائق“ وغیرہ میں اسی طرح ہے۔

رَفَصْلٌ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ) نَدَبٌ زِيَارَتُهَا لِلتَّوْبَةِ وَاللِّسَاءِ عَلَى الْإِصْحَاحِ وَيُحْتَجَّبُ  
قِرَاءَةُ لَيْسَ لِمَا دَرَأَتْهُ مِنْ دَخَلِ الْمَقَابِرِ وَقَرَأَ لَيْسَ أَخْفَعَتْ اللَّهُ عَنْهُمْ يَوْمَئِذٍ  
وَكَانَ لَهُ يَعْدَدٌ مَا فِيهَا حَسَنَاتٌ وَلَا يَكْرَهُ الْجُلُوسَ لِلتَّقْرِإَةِ عَلَى الْقَبْرِ فِي  
الْمُخْتَارِ وَكِرَهُ الْعُقُودُ عَلَى الْقُبُورِ لِغَيْرِ قِرَاءَةِ وَوَطُؤَهَا وَالنُّومَ وَقَضَاءَ الْحَاجَاتِ عَلَيْهَا  
وَقَلْعَ الْحَشِيئِشِ وَالشَّجَرِ مِنَ الْمَقَابِرِ وَلَا كَأَسَ يَبْلَعُ الْيَابِسَ وَمِثْلًا

ترجمہ :- زیادہ صحیح قول کے مطابق مردوں اور عورتوں دونوں کے لئے قبور کی زیارت باعثِ استجاب  
(مگر فقہاء عورتوں کو بعض قیود کے ساتھ زیارتِ قبور کی عازت دیتے ہیں مثلاً یہ کہ وہاں جا کر نوحہ نہ  
کریں۔ بوسہ نہ دیں۔ نیز وہاں تک پہنچنے کا راستہ مومن ہو اور کسی دوسرے مفید کا فتنہ نہ ہو) اور  
باعثِ استجاب ہے کہ سورۃ یسین کی تلاوت کی جائے اس لئے کہ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص  
قبرستان میں پہنچ کر سورۃ یسین کی تلاوت کرے تو اللہ تعالیٰ (اسکی برکت سے) اس کو رزقِ عذاب میں  
تخفیف فرمادیتا ہے اور تلاوت کرنے والے کو اس قبرستان میں دفن شدہ مردوں کے بقدر نیکیاں  
ملتی ہیں

راجح قول کے مطابق قبر پر تلاوت کرنے والے کے واسطے بیٹھنا باعثِ کرامت نہیں اور تلاوت  
مقصود نہ ہو تو قبر کے نزدیک بیٹھنا باعثِ کرامت ہے۔

اور قبر کو روندنا اور قبر پر سونا اور قبر پر رخ حاجت (یا غنا پیشاب کرنا) اور قبرستان کی (تر) کھاس اور دست  
اکھاڑنا باعثِ کرامت ہے

اور گھاس خشک اور خشک درخت ہوں تو انہیں اکھاڑنے میں کوئی حرج نہیں۔

تشریح و توضیح | و نَدَبٌ زِيَارَتُهَا الْوَعْبَةُ مَالِ كَرْنِ، آخِرَتِ كِي يَادِ اِدْر مَرْدِ كِ وَاَسْطِ  
دَعَا كَرْنِ كِي مَرَضِ سِ سِ زِيَارَتِ قَبْرِ سِنُونِ اِدْر شَرَفًا سِنْدِي وِ هِ اَعْفَرَتِ صَلِي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَسْطِ جِبْرِ سِنُونِ  
تَشْرِيفِ لَ عِلْتِ تَوَالِدِ وَاَسْطِ كَرَفَرَاتِ

مؤمنین کے گھر کے بسنے والو تم پر سلام جو ہم انشاء اللہ تم لوگوں سے ملاقات کرنے والے ہیں (اسلم شریف)  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا گہے گہے تنہا قبرستان تشریف لے جایا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ رضی  
عنها سے روایت ہے کہ ایک رات میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو موجود نہ پایا تو میں (آپ کی تلاش  
میں) نکلی آپ کو جنت البقیع میں دیکھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے دیکھ کر فرمایا کیا تمہیں اس بات

کا اندیشہ ہوا کہ اللہ اور اس کا رسول تم پر ظلم کرے گا میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول مجھے خیال ہوا کہ آپ اپنی کسی (درمیری) بیوی کے پاس تشریف لے گئے ہیں آپ نے فرمایا شعبان کی پندرہویں رات کو اللہ تعالیٰ نیچے آسمان پر نزول فرماتا ہے اور قبیلہ کلب کی بکریوں کے بالوں کی تعداد سے زیادہ لوگوں کو بخش دیتے ہیں (قبیلہ کلب بکریوں کی کثرت میں مشہور تھا۔ (ترمذی شریف)

دکھ کے القعود الخ قبر پر عمارت بنانا یا قبر پر بیٹھنا سونا اور اس پر بھلا لگنا، پاخانہ و پیشاب کرنا باعث کراہت تحریمی ہے۔ قبر غراب ہو گئی ہو تو اسے مٹی سے لپ سے دینے میں کوئی حرج نہیں (تبیین) اور جو ہر اخلاقی میں اسکی تصریح ہے۔

## بَابُ الْحُكْمِ الشَّهِيدِ

الشَّهِيدُ الْقَتْلُ مِمَّنْ بَاجِلِهِ عِنْدَنَا أَهْلُ السُّنَّةِ وَالشَّهِيدُ مَنْ قَتَلَهُ أَهْلُ الْحَرْبِ أَوْ أَهْلُ  
الْبَغْيِ أَوْ قُتِلَ الطَّرِيقَ أَوْ اللَّصُوصَ فِي مَنْزِلِهِ لَيْلًا وَلَوْ يُمْتَقِلُ أَوْ وَجَدَ فِي  
الْمَعْرَكَةِ رِيهَ أَشْرًا أَوْ قَتَلَهُ مَسِيرًا ظَلَمًا عَمْدًا أَوْ مَحْدَدًا وَكَانَ مُسْلِمًا  
بِالْخَالِيَاءِ عَنِ حَيْضٍ وَنَفَاسٍ وَجَنَابَةٍ وَلَمْ يَزْنِثْ بَعْدَ الْفِضَاءِ الْحَوْبِ يُكْفَنُ  
بِدَمِهِ وَثِيَابِهِ وَيُصَلَّى عَلَيْهِ بِدَاغِ عَسَلٍ وَيُتْرَعُ عَنْهُ مَا لَيْسَ صَالِحًا لِلْكُفْرِ  
كَالْعُرْوِ وَالْحَشْرِ وَالسَّلَاحِ وَالدَّرْعِ وَيُنْقَضُ فِي ثِيَابِهِ وَكِرَّةٌ تُرَعُ بِمِيعِهَا  
وَيُغْسَلُ إِنْ قُتِلَ صَبِيًّا أَوْ مَجْنُونًا أَوْ حَائِضًا أَوْ نَفْسَاءً أَوْ جُنُبًا أَوْ زُنْتًا بَعْدَ  
الْفِضَاءِ الْحَوْبِ بَأَنِ أَكَلِ أَوْ شَرِبِ أَوْ نَامَ أَوْ تَدَاوَى أَوْ مَضَى وَقْتُ الصَّلَاةِ وَهُوَ  
يَعْقَلُ أَوْ نُقِلَ مِنَ الْمَعْرَكَةِ لَا لِحُزْنٍ وَطَعِ الْحَيْلُ أَوْ أَصْلَى أَوْ بَاعَ أَوْ اشْتَرَى أَوْ تَكَلَّمَ  
بِكَلَامٍ كَثِيرٍ وَإِنْ قُتِلَ مَا ذَكَرْنَا قَبْلَ الْفِضَاءِ الْحَرْبِ لَا يَكُونُ مَرْتَضًا وَيُغْسَلُ  
فَاقْتَلُ فِي الْمَصْرِ وَلَمْ يُغْلَمْ أَنَّهُ قُتِلَ مَحْدَدًا ظَلَمًا أَوْ قَتَلَ مَحْدَدًا أَوْ قَوْدًا وَيُصَلَّى عَلَيْهِ

ترجمہ ۱۔ اہل سنت کے نزدیک مقتول اپنی موت کے متعین وقت پر ہی موت کی آغوش میں سوتا ہے (یہ کہہ کر معتزلہ کا رد مقصود ہے۔)

شرعاً شہید اسے کہتے ہیں جسے دارالحرب کے باغی یا ڈاکو یا چور اس کے مکان میں گھس کر اسے موت کے

گھاٹ اتار دیں اگرچہ بھاری چیز (غیر دھار دار) کے ذریعہ ہلاک کر دیا ہو یا میدان قتل میں مُردہ زخمی پایا جاتے یا ظناً عمداً دھار دار آلہ کے ذریعہ مار ڈالا ہو۔

اور مرنے والا سلم بالغ ہو (اور) جنابت و حیض و نفاس میں مبتلا نہ ہو (بالغ کہہ کر بچہ (بالغ) سے احتراز مقصود ہے۔ غالباً کہہ کر اس سے احتراز مقصود ہے جس پر غسل واجب ہو مثل جنینی اور وہ عورت و حیض و نفاس میں مبتلا ہو) اور لڑائی ختم ہونے کے بعد وہ پُرانا نہ ہو (یعنی میدان کارزار سے زخمی نہ لایا گیا ہو) پس ہر نماز پڑھ کر بلا غسل خون آلودہ حالت اور خون آلودہ کپڑوں میں دفن کر دیا جائے اور اس کے ان کپڑوں کو اتار لیں گے جو کفن کے لئے موزوں نہ ہوں۔ جیسے پوستین اور ہتھیار اور رُتی سے تیار شدہ کپڑے اور زرہ۔ اور کپڑوں میں موزوں کمی بیشی کر دیں گے۔

اور باعث کراہت ہے کہ سارے کپڑے اتار لیے جائیں اور نابالغ بچہ یا جنبی یا پائل یا حیض و نفاس والی عورت یا اختتام جنگ پر پرانا پڑ جانے والے کو غسل دیا جائے گا۔ اور پُرانا پڑنا یہ ہے کہ کچھ کھالے یا پالے یا سو جلتے یا دوا کر لے یا ایک نماز کا وقت بحالت ہوش و حواس گزر جائے یا گھوڑوں سے رُندے جانے کے خطرہ کے بغیر اسے میدان کارزار سے منتقل کیا گیا ہو۔

یادہ وصیت کرے یا کوئی شے فروخت کرے یا خریدے یا بہت بات چیت کی ہو اگر ذکر کردہ باتیں اختتام جنگ سے قبل پائی گئی ہوں تو اسے مرثیہ (پرانا) قرار نہیں دیں گے۔ اور وہ شہید ہی شمار ہوگا)

وہ شخص جسے اندر دن شہر قتل کر دیا گیا ہو اور یہ پتہ نہ چل سکے کہ وہ ظلماً قتل کیا گیا یا منراً یا بطور قصاص قتل کر دیا گیا ہو تو اسے نہ ہلا یا جلتے گا اور اس پر نماز پڑھی جائیگی۔

**تشریح و توضیح** الشہید الفاعل کے ذمہ پر بمعنی مفعول۔ شہادۃ یا شہود سے مشتق ہے۔ شہید کو شہید اسلئے کہتے ہیں کہ اس کے واسطے جنت کی شہادت دی گئی یا یہ کہ رحمت کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔ یا فاعل بمعنی فاعل ہے کیونکہ وہ عتقہ جیات ہے پس وہ شاہد ہے "الدر المختار" وغیرہ میں اسی طرح ہے۔

پھر شہید کی دو قسمیں ہیں (۱) محض باعتبار آخرت شہید یعنی میطون (جس کا پیٹ کی بیماری میں انتقال ہو) (۲) دنیوی اعتبار سے بھی شہید۔ اس کا حکم یہ ہے کہ اسے بغیر غسل دیتے انہیں کپڑوں میں دفن کیا جائے گا۔

من قتلہ" یعنی اہل حرب (کفار) جسے قتل کریں خواہ کسی بھی آلہ کے ذریعہ کریں، مثلاً اس پر

دیوار گرا دیں یا آگ میں جلادیں وغیرہ۔ وہ بہ صورت شہید ہے ”صبح بخاری“ اور سنن اربعہ“ میں ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہدائے اُحد کو ان کے خون آلودہ کپڑوں میں غسل دینے بغیر دفن فرمایا۔ اور یہ معلوم ہے کہ ان میں سب کے سب تلوار اور دھار دار آلہ سے قتل نہیں کئے گئے بلکہ بعض پتھر اور بعض لاشی وغیرہ سے قتل کئے گئے۔ ”بنیائے میں اسی طرح ہے۔

بلا غسل الا یعنی شہید کو غسل دینے بغیر اس کے خون آلود کپڑوں سمیت دفن کر دیا جاتے گا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہدائے اُحد کے ساتھ ہی کیا رہی ان پر نماز تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے۔ ”ابن ماجہ“، ”مسند حاکم“، ”دارقطنی“، ”طبرانی“، ”بیہقی“، ”ابوداؤد“ میں اسکی صراحت ہے۔

ان قتل صیبا یعنی ذکر کردہ سب لوگوں پچھ، جنبی اور مرتث اور حد و قصاص میں قتل کیا جانے والا ان تمام پر نماز پڑھی جلتے گی۔

او اوصیٰ الخ یعنی منافع حیات میں سے کوئی نفع اٹھایا ہو تو اسے غسل دیا جلتے۔ اسی لئے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ مثلاً حضرت علی رضی اللہ عنہ وغیرہ جو شہید ہوتے انہیں غسل دیا گیا اور انہیں شہدائے اُحد کی طرح بلا غسل خون آلودہ کپڑوں میں دفن نہیں کیا۔

## کِتَابُ الصَّوْمِ

هُوَ الْأَمْسَاكُ هَا رَاعِنِ إِذْ خَالَ شَيْءٌ عَمَدًا أَوْ خَطًّا بُطْنًا أَوْ مَالَهُ حُكْمُ  
الْبَاطِنِ وَعَنْ شَهْوَةِ الْفَرْجِ بِنَيْتِهِ مِنْ أَهْلِهِ وَسَبَبٌ وَجُوبٌ رَمَصَانٌ  
شَهْوَةٌ جُزْءٌ مِنْهُ وَكُلُّ يَوْمٍ مِنْهُ سَبَبٌ لَوْجُوبٍ آدَاءٌ وَهُوَ فَرْضٌ آدَاءٌ  
وَقَضَاءٌ عَلَى مَنْ اجْتَمَعَ فِيهِ الرِّبْعَةُ أَشْيَاءُ الْإِسْلَامِ وَالْحَقْلُ وَالْبُلُوعُ  
وَالْعِلْمُ بِالْوَجُوبِ لِمَنْ اسْلَمَ بَدَأَ الْحَرْبِ أَوْ الْكُفْرَ بَدَأَ الْإِسْلَامَ  
وَيَشْتَرِطُ لَوْجُوبِ آدَاءِ الصَّحَّةِ مِنْ مَرَكْنٍ وَحَيْضٍ وَنِفَاسٍ وَالْإِقَامَةَ  
وَيَشْتَرِطُ لِمَصْحُورَةِ آدَاءِ ثَلَاثَةَ نَيْتِهِ وَالْمُخْلُوعَتَيْنِ فِيهِ مِنْ حَيْضٍ  
وَنِفَاسٍ وَعَمَّا يَفْسُدُهُ وَلَا يَشْتَرِطُ الْمَخْلُوعَةَ الْجَنَابَةَ وَمَرَكْنَهُ الْكُفْرُ  
عَنْ قَضَاءِ شَهْوَتِي الْبَطْنِ وَالْفَرْجِ وَمَا الْحَقُّ بِهَيَا وَمُحْكَمُهُ سَقُوطُ الْوَأَجِبِ  
عَنِ الدِّمَةِ وَالنَّوَابِ فِي الْآخِرَةِ وَاللَّهُ اعْلَمُ



(فصل) يَنْقَسِمُ الصَّوْمُ إِلَى سِتَّةِ أَقْسَامٍ فَرَضٌ وَوَجِبٌ وَمَسْنُونٌ وَمَنْدُوبٌ وَنَفْلٌ وَمَكْرُوهٌ أَمَا الْفَرَضُ فَهُوَ صَوْمُ رَمَضَانَ أَدَاءً وَقَضَاءً وَصَوْمُ الْكَفَّارَاتِ وَالْمَنْدُوبُ فِي الْأَظْهَرِ وَأَمَّا الْوَجِبُ فَهُوَ قَضَاءُ مَا أَفْسَدَهُ مِنْ صَوْمِ نَفْلٍ وَأَمَّا الْمَسْنُونُ فَهُوَ صَوْمُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ مَعَ التَّاسِعِ وَأَمَّا الْمَنْدُوبُ فَهُوَ صَوْمُ ثَلَاثَةٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَيَنْدُبُ كَوْنُهَا الْأَيَّامَ الْبَيْضَ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ وَالْحَامِسَ عَشَرَ وَصَوْمُ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ وَصَوْمُ سِتِّ مِنْ شَوَالٍ ثُمَّ قِيلَ الْأَفْضَلُ وَصَلَّهَا وَقِيلَ تَفْرِيقُهَا وَكُلُّ صَوْمٍ ثَبَتَ طَلُّهُ وَالْوَعْدُ عَلَيْهِ بِالسَّنَةِ كَصَوْمِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَهُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ وَأَحَبُّهُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَأَمَّا النَّفْلُ فَهُوَ مَا سِوَى ذَلِكَ مِنْهَا لَمْ يَثْبُتْ كَرَاهِيَّتُهُ وَأَمَّا الْمَكْرُوهُ فَهُوَ قِسْمَانِ مَكْرُوهٌ تَنْزِيهًا وَمَكْرُوهٌ لَا تَحْرِيْمًا الْأَوَّلُ كَصَوْمِ عَاشُورَاءَ مُنْفَرِدًا عَنِ التَّاسِعِ وَالثَّانِي صَوْمُ الْعِيدَيْنِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَكِرَّةُ إِنْزَادِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَإِنْزَادِ يَوْمِ السَّبْتِ وَيَوْمِ التَّنْبِيْهِ وَرَأْسِ الْمُهْرَجَانِ إِلَّا أَنْ يُوَافِقَ عَادَتَهُ وَكِرَّةُ صَوْمِ الْوَصَالِ وَلَوْ يَوْمَيْنِ وَهُوَ أَنْ لَا يُفْطِرَ بَعْدَ الْغُرُوبِ أَصْلًا حَتَّى يَتَّصِلَ صَوْمُ الْغَدِ بِالْأَمْسِ وَكِرَّةُ صَوْمِ الدَّفْعِ

(فصل) فِيمَا يَشْتَرُطُ تَبْيِيهُ النِّيَّةِ وَتَعْيِينُهَا فِيهِ وَمَا لَا يَشْتَرُطُ أَمَّا الْقِسْمُ الَّذِي لَا يَشْتَرُطُ فِيهِ تَعْيِينُ النِّيَّةِ وَلَا تَبْيِيهُهَا فَهُوَ أَدَاءُ رَمَضَانَ وَالتَّدَامُّ وَالْمُعَيَّنُ زَمَانَهُ وَالنَّفْلُ فَيُصِحُّ بِنِيَّةٍ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى مَا قَبْلَ نَيْصِ النَّهَارِ عَلَى الْأَصَحِّ وَنَيْصُ النَّهَارِ مِنْ طُلُوعِ النَّجْمِ إِلَى وَرْتِ الصُّحُورِ الْكُبْرَى وَيُصِحُّ أَيْضًا بِمُطْلَقِ النِّيَّةِ وَبِنِيَّةِ التَّعَدُّلِ وَلَوْ كَانَ مُسَافِرًا أَوْ مُرِيضًا فِي الْأَصَحِّ وَيُصِحُّ أَدَاءُ رَمَضَانَ بِنِيَّةٍ وَاجِبٍ آخَرٍ لِمَنْ كَانَ صَحِيحًا مَقِيمًا بخلاف الْمُسَافِرِينَ لَهُ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَجِبِ وَاخْتَلَفَ التَّرْجِيحُ فِي الْمَرِيضِ إِذَا نَوَى وَاجِبًا آخَرَ فِي رَمَضَانَ وَلَا يَصِحُّ الْمَنْدُوبُ الْمُعَيَّنُ زَمَانَهُ بِنِيَّةٍ وَاجِبٍ غَيْرِهِ بَلْ يَقَعُ عَمَّا نَوَاهُ مِنَ الْوَجِبِ فِيهِ وَأَمَّا الْقِسْمُ الثَّانِي وَهُوَ مَا يَشْتَرُطُ فِيهِ تَعْيِينُ النِّيَّةِ

وَتَبَيَّنَتْهَا فَلَهُمْ قَضَاءٌ لِمَصْنَانٍ وَقَضَاءٌ مَا أَسَدَكَ مِنْ نَفْلِ وَصَوْمٌ الْكَفَّارَاتِ  
بِأَنْوَاعِهَا وَالْمَذْمُورُ الْمَطْلُوقُ كَقَوْلِهِ إِنْ شَفَعِيَ اللَّهُ مَرِيضِي فَحَلَى صَوْمٌ  
يَوْمٌ فَحَصَلَ الشِّفَاءُ

ترجمہ :- روزه نام ہے عمداً یا خطاً کھلنے پینے اور بستر سے (صبح صادق سے غروب آفتاب تک) نیت کے ساتھ رُکنا۔ اور یہ رکنا اس کے اہل (روزہ کی اہلیت رکھنے والے) سے ہو اور رمضان کا روزہ اس کے جزو (یعنی آغاز سے) کے آجانے سے واجب (فرض) ہو جاتا ہے۔ ماہ رمضان کا ہر دن اس دن کا روزہ فرض ہو جانے کا سبب اور وہ قضا۔ اور ادا اس پر فرض ہے جو ان بھاری چیزوں کا حامل ہو۔ (۱) مسلمان ہو (۲) عاقل ہو (پاگل نہ ہو) (۳) بالغ ہو (بچہ نہ ہو) (۴) دارا کرب میں اسلام قبول کیا ہو تو اس کے وجوب سے آگاہ ہو یا وہ دارالاسلام میں ہو۔ روزہ کے وجوب کی ادائیگی کے واسطے شرط یہ ہے کہ بیماری سے صحیح سالم (تندرست) ہو اور (عورت) حیض و نفاس مبتلا نہ ہو اور یہ کہ وہ مقیم ہو۔

روزے کی ادائیگی کے درست ہونے کے واسطے (حسب ذیل) تین شرائط ہیں، نیت روزہ حیض و نفاس اور منافی روزہ اشیاء میں مبتلا نہ ہو۔

اور یہ شرط ہمیں کہ جنابت (ناپاکی) میں مبتلا نہ ہو۔

پیٹ اور شرمگاہ اور ان سے ملحق شہوتوں کی تکمیل سے ٹرک جانا رُکن روزہ ہے اور روزہ کا حکم فرض کے ذمہ سے ادائیگی اور ثواب افزوی ہے اور اللہ تعالیٰ زیادہ جاننے والا ہے

**فصل ۱۰** - روزہ کی چھ قسمیں ہیں (۱) فرض روزہ (۲) واجب روزہ (۳) سنت روزہ (۴) مستحب روزہ (۵) نفل روزہ (۶) باعث کراہت روزہ۔ فرض روزہ ماہ رمضان کے روزے ہیں ۱۰ اداء یا قضا اور وہ روزے جو کفاروں کے ہوں اور نذر کے روزے زیادہ ظاہر قول کے مطابق ہی حکم ہے۔

واجب۔ ایسا نفل روزہ جو رکھ کر تو روزے اسکی قضا۔ واجب ہوگی مسنون روزہ۔ دس محرم کا نویں روزہ ہے (یعنی نو اور دس تاریخ کا روزہ)

ہر ماہ تین روزے رکھنے مستحب ہیں۔ باعث استحباب کہ ایام بیض یعنی تیرہویں اور چودھویں اور پندرہویں تاریخ کے روزے رکھے جائیں اور پیر اور جمعرات اور شوال کے چھ روزے رکھنا مستحب ہے پھر ایک قول کے مطابق مسلسل اور ایک قول کے مطابق وقفہ سے رکھنے افضل ہیں۔

اور ہر وہ روزہ جسے طلب کرنا اور جس کے اُپر وعدہ ثواب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت سے (بذریعہ احادیث) ثابت ہو جائے۔ مثلاً صومِ داؤد علیہ السلام کہ وہ ایک دن روزہ سے رہتے اور ایک دن روزہ افطار فرماتے نقلِ رُزوں میں عن اللہ یہ تمام سے بڑھ کر افضل و محبوب ہے۔

اور نفلِ رُزے وہ سارے رُزے جن کا مکروہ ہونا ثابت نہ ہو اور مکروہ دو قسموں پر مشتمل ہے۔ مکروہ تنزیہی اور مکروہ تحریمی۔ مکروہ تنزیہی (خلافتِ اولیٰ) تنہا دس محرمِ کربلا روزہ رکھنا ہے تو اس تاریخ کے روزہ کو چھوڑ کر اور عید الفطر و عید الاضحیٰ اور آیامِ تشریق میں روزہ رکھنا مکروہ تحریمی ہے۔ اور تنہا جمعہ کے دن اور سنیچر کے دن کا اور نوروز و ہرمہ ماہ کا روزہ باعثِ کراہت ہے۔ البتہ اگر وہ دن اسکی عادت کے مطابق پڑ جائے (مثلاً بدھ کے روزہ روزہ رکھنے کا معمول ہو اور نوروز یا ہرمہ ماہ کا بھی یہی دن ہو) تو روزہ رکھنا مکروہ نہ ہو گا

اور صوم وصال رکھنا باعثِ کراہت ہے خواہ دو روزہ کا ہی ہو اور صوم وصال یہ کھلا ہے کہ غروبِ آفتاب کے بعد سرے سے افطار نہ کرے حتیٰ کہ آنے والے دن کا روزہ گذشتہ دن سے مل جاتے۔ اور صومِ دہر (ہمیشہ روزہ دار رہنا) بھی باعثِ کراہت ہے۔

**فصل ۱۔** وہ روزے جن کے لئے شب سے ہی نیت اور ان کی تعیین شرط ہے اور وہ روزے جن میں اسکی شرط نہیں

روزوں کی وہ نوع جن میں شب سے نیت کرنا اور تعیین شرط نہیں وہ ماہِ رمضان کا اور روزہ اور اس معین نذر کا روزہ ہے جس میں وقت کی تعیین ہو اور نفلِ رُزو (اسی زمرہ میں) ہے۔

پس صحیح ہے انکی نیتِ لات سے نصف دن سے پہلے تک زیادہ صحیح قول کے مطابق ہی حکم ہے۔ اور نصفِ النہار صبح صادق کے رونما ہونے سے ضحوة کبریٰ کے وقت تک ہے اور ان تینوں کا روزہ طلاقِ نیت سے بھی درست ہو جاتے گا اور نفلِ رُزو کی نیت کر لے تب بھی رُزو درست ہو جائے گا خواہ وہ مسافر یا مریض ہی کیوں نہ ہو۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق ہی حکم ہے تندرست و متمتع کا روزہ رمضان دوسرے واجب کی نیت سے بھی ادا ہو جائے گا۔ البتہ اگر مسافر ہو تو نیتِ مکروہ واجب ہی ادا ہو گا اور بیہوشی یا نسیان میں دوسرے واجب کی نیت کر لے تو ترجیح کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے، (بعض کے نزدیک ماہِ رمضان کا روزہ اور مریض کے نزدیک نیتِ مکروہ روزہ ادا ہو گا)

اور نذر کا ایسا روزہ جس میں وقت کی تعیین ہو کسی اور واجب کی نیت سے صحیح نہ ہو گا۔ بلکہ نیتِ مکروہ واجب ہی کا روزہ تسلیم کیا جلتے گا۔ اور روزہ کی دوسری نوع ایسے روزے میں کہ ان میں لات سے نیت کرنا

اور روزہ کی تعیین شرط ہے۔ وہ قضا رمضان اور کفارہ مطلق نذر کے روزے اور ایسے نقل روزے ہیں جنہیں رکھنے کے بعد فاسد کر دیا ہو (اور نذر مطلق کے روزے) جیسے یہ کہے کہ اگر اللہ میرے بیماریا کو اچھا کر دے تو مجھ پر ایک دن کا روزہ ہے پھر بچا رتندرست ہو جائے۔

**تشریح و توضیح** کتاب الصوم الخیر سلام کا تیسرا رکن ہے۔ موزوں یہ تھا کہ اس کا بیان نماز کے بعد ہوتا کیونکہ قرآن کریم میں زکوٰۃ کا ذکر نماز کے ساتھ کیا گیا ہے۔ لہذا نماز کے بعد زکوٰۃ کے احکام بتلائے اور زکوٰۃ کے بعد روزہ کے احکام بیان کئے جاتے ہیں روزہ کوچ پر مقدم کر دینی وجہ یہ ہے کہ روزہ تو ہر سال فرض ہے اور حج عمر میں ایک مرتبہ فرض ہے۔

لھو الامساک الخیر تو روزہ کی شرعاً معتبر تعریف ہے اور لغت میں اس کے معنی مطلقاً رک جانے کے ہیں لایست ترط فیہ تعیین النیة الخیر رمضان کے روزہ میں مطلق نیت کافی ہے مثلاً کہہ دے کہ ”میں روزہ کی نیت کرتا ہوں“ فرض یا نفل کا اظہار نہ کرے اسی طرح اگر نفل روزہ اور دوسرے واجب کی نیت کرے جیسے کفارہ کا روزہ تو کیونکہ رمضان فرض روزہ کے لئے تعیین ہے اور اس کی فرضیت مجانب الشر ہے اور یہ بہر صورت تعیین بعد (بندہ کے متعین کرنے) سے فوقیت رکھتا ہے۔ لہذا مطلق نیت کافی ہو جائے گی۔

مخلاف المسافر الخیر یعنی رمضان شریف میں جب مسافر یا مریض نے کوئی اور واجب روزہ رکھا تو کیونکہ بوجہ اجازت انظار اس کے لئے رمضان شعبان کی طرح ہے۔ لہذا جس واجب کی نیت کریگا وہی ادا ہوگا۔

فیہ تعیین النیة الخیر قضا کا روزہ یا کفارہ کا روزہ یا نذر مطلق کا روزہ کیونکہ اس کے مزاجم ہر روزہ ہے اسلئے تعیین کی ضرورت پیش آئی اس کے برعکس رمضان اور نذر تعیین کا روزہ کہ اس میں مجانب الشر تعیین ہے۔ یا مجانب العبد تعیین ہے پس مطلق نیت بھی کافی ہے

(فصل فیما ینبت بہ الہلال و فی صوم یوم الشک وغیرہ)

یثبت رمضان برؤیة ہلالہ اوبعد شعبان ثلاثین ان عم الہلال ویوم الشک ہوما یلی التاسع والعشیرین من شعبان وقد استولی فیہ طرف العلم والجهل بان عم الہلال وکثرہ فیہ کل صوم الا صوم نفل یجزم بہ بلا تردین ینتہ وین صوم الآخر ان ظہر آتہ من رمضان اجز اعنہ

مَا صَامَهُ وَإِنْ رَدَّ فِيهِ بَيْنَ صِيَامٍ وَفِطْرٍ لَا يَكُونُ صَائِمًا وَكَرِهَ صَوْمُ  
 يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ مِنَ الرِّجْشَعْبَانِ لَا يَكْرَهُ مَا فَتَوَقَّعْنَا وَأَمَّا الْمُفْتَى الْعَائِدَةُ بِالْقَلْبِ  
 يَوْمَ السَّلَةِ تَمَّ بِالْأَفْطَارِ إِذَا ذَهَبَ وَقْتُ النِّيَّةِ وَلَمْ يَتَّعَبَنَّ الْحَالَ وَبِصَوْمِهِ  
 فِيهِ الْمُفْتَى وَالْقَاضِي وَمَنْ كَانَ مِنَ الْخَوَاصِّ وَهُوَ مَنْ يَمْتَكِنُ مِنْ  
 ضَبْطِ نَفْسِهِ عَنِ التَّرْدِيدِ فِي النِّيَّةِ وَمَلَاحِظَةِ كَوْنِهِ عَنِ الْفَرْضِ  
 وَمَنْ رَأَى هِلَالَ رَمَضَانَ أَوْ الْفِطْرَ وَحَدَاةً وَرَدَّ قَوْلَهُ لِرُؤْيَاهُ الصِّيَامُ  
 وَلَا يَجُوزُ لَهُ الْفِطْرُ بِتَيَقُّنِهِ هِلَالَ شَوَّالٍ وَإِنْ أَفْطَرَ فِي الْوَقْتَيْنِ فَغَنَى  
 وَلَا كِفَارَةَ عَلَيْهِ وَلَوْ كَانَ فِطْرُهُ قَبْلَ مَا رُدَّ لَهُ الْقَاضِي فِي الصَّحِيحِ  
 وَإِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةً مِنْ غَيْمٍ أَوْ غَبَارٍ أَوْ خَوْفٍ قَبْلَ خَبَرِ وَاحِدٍ عَدَلٍ  
 أَوْ مُسْتَوْرٍ فِي الصَّحِيحِ وَلَوْ شَهِدَ عَلَى شَهَادَةٍ وَاحِدٍ مِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ  
 أَنْثَى أَوْ رَقِيقًا أَوْ مُجَدِّدًا فِي قَدْحٍ تَابَ لِرَمَضَانَ وَلَا يَشْتَرُطُ لَفْظُ  
 الشَّهَادَةِ وَلَا الدَّعْوَى وَشَرِطُ لِهِلَالَ الْبُظُرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةً لَعَدَّ  
 الشَّهَادَةَ مِنْ مَحْرُومِينَ أَوْ حُرِّمِينَ وَلَا دَعْوَى وَإِنْ لَمْ يَكُنْ بِالسَّمَاءِ عِلَّةً  
 فَلَا بُدَّ مِنْ جَمْعٍ عَظِيمٍ لِرَمَضَانَ وَالْفِطْرُ وَمِقْدَرُ الْجَمْعِ الْعَظِيمِ مَنْزَعٌ  
 لِرَأْيِ الْإِمَامِ فِي الْأَصْحِيحِ وَإِذَا تَمَّ الْعَدَدُ بِشَهَادَةِ قَرْدٍ وَلَمْ يَرِ هِلَالَ  
 الْفِطْرِ وَالسَّمَاءُ مُصْحِيَّةً لَا يَجِزُ لَهُ الْفِطْرُ وَانْتَلَفَ التَّرْجِيحُ فِيهَا  
 إِذَا كَانَ بِشَهَادَةِ عَدَلَيْنِ وَلَا خِلَافَ فِي جِلِّ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ بِالسَّمَاءِ عِلَّةً  
 وَلَوْ شَبَّتَ رَمَضَانَ بِشَهَادَةِ الْفَرْدِ وَهِلَالَ الْأَصْحِيحِ كَالْفِطْرِ وَيَشْتَرُطُ  
 لِبَقِيَّةِ الْأَهْلِ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ عَدَلَيْنِ أَوْ حُرِّمَتَيْنِ غَيْرِ مُجَدِّدَيْنِ  
 فِي قَدْحٍ وَإِذَا ثَبَّتَ فِي مَطْلَعِ قُطْرِ لَيْلٍ سَائِرِ النَّاسِ فِي ظَاهِرِ الْمَذْهَبِ  
 وَعَلَيْهِ الْقَوْلُ وَأَكْثَرُ الْمَشَائِخِ وَالْأَعْبَرَةَ بِرُؤْيَا هِلَالَ نَهْدًا سَوَاءً  
 كَانَ قَبْلَ الشَّرْوَالِ أَوْ بَعْدَهُ وَهُوَ اللَّيْلَةُ الْمُسْتَقْبَلَةُ فِي الْمُخْتَارِ

ترجمہ ۱۔ فصل۔ وہ چیزیں جن کے ذریعہ رویت ہلال ثابت ہوتی ہے اور شک کے دن  
 بغیرہ روزہ کا ذکر۔

ماہ رمضان کے رویت ہلال سے یا اگر چاند کے ہاسے میں شک ہو تو شعبان کے تیس روز پورے

ہو جانے پر ماہ رمضان کا ثبوت ہو جائے گا۔

شک کے دن شعبان کا وہ دن کہلاتا ہے جو ۲۹ شعبان سے بلا ہوا ہو (۳۰ شعبان) اور واقف ہونے اور نادان واقف ہونے کے دونوں رخ مساوی ہوں

بایں طور کہ (رہیت ہلال کے غبار کے باعث) مشتبہ ہو جاتے "یوم الشک" میں ہر روز باعث کراہت ہے۔

محص وہ نفل (روزہ رکھنا) اس دن (کراہت سے خالی ہوگا جس کا پختہ قصد کیا ہو اور دوسرے روزے اور اس نفل روزے کے بیچ میں تردید نہ ہو اور اگر اس دن کے بارے میں ماہ رمضان ہونا ظاہر ہو گیا تو اس رکھے ہوتے روزہ ہی کو ماہ رمضان کے واسطے کافی قرار دیں گے۔

اور اگر اس دن کا روزہ رکھ کر افطار در روز کے فقہ میں رد کرے (جیسے کہے کہ کل رمضان ہونے کی صورت میں رمضان شریف کا روزہ ہو گا ورنہ نہ ہوگا) تو وہ روزہ دار شمار نہ ہوگا۔

اور ماہ شعبان کے اخیر میں ایک یا دو روز کے روزے رکھنا باعث کراہت ہے اور اس سے زیادہ کٹنا باعث کراہت نہیں۔

مفتی یوم الشک میں عوام کو یہ حکم کرے گا کہ وہ انتظار کریں اس کے بعد کسی حالت کی تعیین کے بغیر اگر وقت نیت ختم ہو جائے تو مفتی عوام کو یہ حکم دے گا کہ وہ افطار کر لیں اور (البتہ) مفتی اور قاضی اور فاضل لوگ جنہیں نیت میں کسی تردد کے بغیر ضبط نفس پر قدرت ہو اور اس کا کاٹھ کر سکتے ہوں کہ کس شکل میں یہ روزہ دائرہ فرض میں داخل ہو جائے گا وہ روزہ رکھ لیں۔

اور وہ شخص جو اکیلا ماہ رمضان اور عید الفطر کا جانہ دیکھے اور اس کے قول کو تسلیم نہ کیا گیا ہو خود اس پر لازم ہے کہ وہ روزہ رکھے اور شوال کے جانہ کی تعیین کے باعث اس کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ افطار کرے اور اگر دونوں وقتوں میں (رویت ہلال رمضان و شوال کے بعد) روزہ توڑے تو اس پر کفارہ تو لازم نہ ہوگا مگر اس کی قضاء لازم ہوگی۔ خواہ قاضی کے اس قول کو ناقابل تسلیم قرار دینے سے قبل ہی وہ افطار کرے درست قول کے مطابق ہی حکم ہے

اگر آسمان پر ایسا رخسار ہو تو درست قول کے مطابق رمضان کے لئے ایک عادل یا مستور اہمال کی خبر کافی ہے۔ خواہ وہ اپنے ہی مانند ایک شخص کی گواہی پر گواہی دے اور اگرچہ وہ شخص عورت یا غلام ہو یا اس نے کسی کو زنا سے متہم کیا ہو اور اسے دہرے لگاتے گتے ہوں اور وہ توبہ کر چکا ہو اور یہ شرط نہیں ہے کہ "شہادت" کے لفظ کے ذریعہ شہادت دی جائے اور نہ یہ شرط ہے کہ

دعویٰ پہلے سے ہی دائرہ ہو (بلکہ بعدِ ریت شہادت صحیح ہے) اگر آسمان پر کوئی علت (بسیار بخیر و خیرہ) ہو تو یہ شرط ہے کہ لفظ شہادت کے ذریعہ دو آزاد (عادل) مرد یا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتیں ریتِ ہلال کی شہادت دیں۔ البتہ اسکی شرط نہیں کہ دعویٰ ہی دائرہ ہو

اور اگر مطلع صاف ہو تو رمضان اور شوال کے چاند کے لئے ایک بڑے مجمع (اہمیت سے لوگوں) کی شرط ہے اور زیادہ مجمع قول کے مطابق بڑے مجمع کی تعیین (کتنے افراد پر مجمع کا اطلاق ہو) اس کا امام (قاضی) کی سائے پر انحصار ہوگا۔

اور جب ایک آدمی کی شہادت کے مطابق رمضان شریف کے تیس دن کی تعداد پوری ہوتی ہو اور آسمان صاف ہوتے ہوتے بھی (بخیر یا بر نہ ہونے کے باوجود) ریتِ ہلال نہ ہو تو درست قول بحکمطابق افسار کرنا ناجائز ہوگا۔

اور دو عادل آدمیوں کی گواہی کی بنیاد پر ماہ رمضان کے روزہ کا حکم کیا گیا ہو تو راجح قول کے بارے میں (کہ عید اس قول کی بنیاد پر تسلیم کی جاتے یا نہیں) فقہاء کا اختلاف ہے۔ اور تیس روزے مکمل ہونے پر اگر آسمان کے اوپر یا زمین پر ہو تو اس میں فقہاء کا کوئی اختلاف نہیں۔ بلکہ اتفاق ہے کہ عید الفطر مان لی جاتے خواہ رمضان کا ثبوت ایک ہی شخص کی گواہی کی بنیاد پر ہوا ہو۔ اور ذکر کردہ احکام میں عید الاضحیٰ کا حکم عید الفطر کا سا ہے۔

اور دوسرے مہینوں کے چاند کے لئے دو عادل مردوں یا ایک آزاد مرد اور دو آزاد عورتوں کی شہادت جن پر نہمت زنا لگانے کی وجہ سے حد نہ لگی ہو۔ گواہی شرط قرار دی گئی ہے۔

اور کسی خطہ کے مطلع پر عید الفطر کے چاند کی ریت ثابت ہو جانے پر ظاہر مذہب (دوسک) کی رو سے سب لوگوں پر لازم ہوگا کہ وہ افسار کریں یہی معنی ہے اور بیشتر فقہاء یہی فرماتے ہیں دن کی ریت ہلال غیر معتبر ہے خواہ نزال سے قبل ریتِ ہلال ہو یا نزال کے بعد اور راجح قول کے مطابق اس چاند کو آنے والی رات تسلیم کیا جاتا ہے۔

تشریح و توضیح | ومن رأی الا یعنی اگر کوئی عاقل بالغ مسلمان تنہا رمضان کے چاند کی شہادتے اور اسکی گواہی ناقابل قبول قرار دی جائے خواہ کسی بھی وجہ سے ہو تو اسے پھر بھی روزہ رکھنا لازم ہے۔ ارشادِ ربانی ہے "من شهد منکم الظھر فلیصمہ (الذیتر) ادلاس کے نزدیک رمضان شریف کی آمد اور اسکی روایت کے باعث تحقق ہوگئی۔ اسی طرح اگر شوال کا چاند دیکھے اور اس کی شہادت رد کر دی جاتے تو وہ احتیاطاً روزہ رکھے گا۔

ایک عادل (عین فاسق) کی شہادت بھی رمضان کے لئے کافی ہے اور ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے لئے ایک شخص کی گواہی قبول فرمائی یہ روایت اصحابِ سنن نے روایت کی ہے

تاب دینی تو بہ کر لے تو وہ دارِ یسوق سے کھل جائے گا۔ اور اسکی روایت ہلال کی شہادت معتبر ہوگی۔ اور تو بہ نہ کرے تو اس کا شمار فاسقوں میں ہوگا

اور اسکی شہادت ارشادِ ربانی "ان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا" (الآیتہ) کے تحت ناقابل اعتبار اور ناقابل قبول ہوگی۔

## بَابُ مَا لَا يَفْسِدُ الصَّوْمَ

وَهُوَ الرَّبْعَةُ وَعِشْرُونَ شَيْئًا مَالِ الْوَكَالِ أَوْ شَرِبَ أَوْ جَامَعَ نَاسِيًا وَإِنْ كَانَ لِلْقَائِمِ قَدْرٌ عَلَى الصَّوْمِ يَذْكُرُهُ بِهِ مِنْ رَأْيِهِ يَأْكُلُ وَكِرَةً عَدَمَ تَذَكُّرِهِ لِوَلَانِ لَمْ يَكُنْ لَهُ قُوَّةٌ فَالْوَالِي عَدَمَ تَذَكُّرِهِ أَوْ أَنْزَلَ بِنَظَرٍ أَوْ فِكْرٍ فَلَنْ أَدَامَ النَّظَرَ وَالفِكْرَ أَوْ أَذْهَنَ أَوْ كَتَلَ وَلَوْ وَجَدَ طَعْمَهُ فِي حَلْقِهِ أَوْ جَتَمَ أَوْ غَتَابَ أَوْ تَوَمَّى الفِطْرَ وَلَمْ يَنْظُرْ أَوْ دَخَلَ حَلْقَهُ دُخَانَ بِلَا صُنْعِهِ أَوْ غَبَارًا وَلَوْ غَبَارَ الظَّالِحُونَ أَوْ ذُبَابًا أَوْ اشْرُ طَعْمَ الْأَذَى وَبِيَةِ فِيهِ وَهُوَ ذَاكَ وَ لِيَصْرُمَهُ أَوْ أَصْبَحَ جُنْبًا وَلَوْ اسْتَمَرَ يَوْمًا بِالْجُنَابَةِ أَوْ صَبَّ فِي لِحْلِيلِهِ مَاءً أَوْ دُهْنًا أَوْ خَاصَّ نَهْرًا فَدَخَلَ المَاءُ أُذُنَهُ أَوْ حَكَ أُذُنَهُ بَعْرُودٍ فَمُخِجَ عَلَيْهِ دَرَكٌ ثُمَّ أَدْخَلَهُ مِرَامًا إِلَى أُذُنِهِ أَوْ دَخَلَ أَنْفَهُ نَحَاطًا فَاسْتَنْشَقَهُ عَمْدًا أَوْ ابْتَلَعَهُ وَيَنْبَغِي القَاءُ الفُخَامَةَ حَتَّى لَا يَفْسِدَ صَوْمُهُ عَلَى قَوْلِ الإِمَامِ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللهُ أَوْ ذَرَعَهُ النَّعْيَ وَعَادَ يَغْيِرُ صُنْعَهُ وَلَوْ مَلَأَ فَاةً فِي الصَّحِيحِ أَوْ اسْتَقَاءَ أَقْلًا مِنْ مِلْأٍ فِيهِ يُوَعَى الصَّحِيحُ وَلَوْ أَعَادَهُ فِي الصَّحِيحِ أَوْ أَكَلَ مَا بَيْنَ إِنْسَانِهِ وَكَانَ دُونَ الحِصَّةِ أَوْ مَضَّعَ مِثْلَ سَمِيمَةٍ مِنْ خَائِجٍ فِيهِ حَتَّى تَلَأَشَتْ وَكَمْ يَجِدُ لَهَا طَعْمًا فِي حَلْقِهِ،

ترجمہ: باب وہ اشباہن سے روزہ نہیں ٹوٹتا



ایسی اشیاء (جن سے رزق فاسد نہیں ہوتا) بخیر میں وہ یہ کہ مجھ کو رکھنا پانی لے یا ہبستری بھول کر لے۔ اگر یہ بھولنے والا رزق کی قوت رکھتا ہو تو اسے کھانے سمیت دیکھنے والے شخص کو چاہیے کہ اسے یاد دلانے اور باعث کراہت ہے کہ اسے یاد نہ لائے اور اگر وہ بھولنے والا رزق کی طاقت رکھتا ہو تو بہتر ہے کہ اسے یاد نہ دلائے یا دیکھ کر یا غور و فکر و خیال سے انزال ہو گیا ہو خواہ مسلسل دیکھتا یا خیال کرتا ہے یا تیل یا شہرہ لگاتے خواہ اسکا ذائقہ حلق میں ہی کیوں نہ محسوس ہو۔

یا رزق دار نے کچھ نہ لکھواتے ہوں یا پس پشت کسی کی برکتی کی ہو یا نیت انظار کرنے مگر انظار نہ کرے یا بلا ارادہ دھواں سے حلق میں بیچ جاتا یا غار پہنچ جاتے خواہ یہ غبار کچھ ہی کا کیوں نہ ہو یا بحالت جنابت (ایسی ناپاکی کو غسل کی ضرورت ہو) صبح کو سیدار ہو خواہ بوڈارڈن اسی حالت میں گدھلے (اگرچہ رزق فاسد نہیں ہو گا مگر اس طرح رہنا سخت گناہ ہے)

یا مرد اپنے آلہ تناسل کے سوراخ میں پانی یا تیل پھینک لے یا کسی نہر میں غوط لگانے کے باعث اس کے کان میں پانی پہنچ جائے۔ یا اپنا کان کسی لکڑی کے ذریعہ کھماتے اور لکڑی پھیل ظاہر ہو پھر وہ اس لکڑی کو بار بار مار کان میں پہنچاتے۔ یا ناک کی ریزش ناک میں آتے اور وہ اسے عمدًا اوپر چڑھاتے یا گلے اور موزوں بہے کہ اس ناک کی ریزش (کھسار) کو باہر پھینک دے تاکہ نام شافی کے قول کی رو سے اسکا رزق فاسد نہ ہو۔ یا اسے خود بخود تھے ہو جاتے اور بلا اس کے فعل کے تھے لوٹ جاتے خواہ نہ بھر کر ہی کیوں نہ ہو صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے یا ایسی تھے جو منہ بھر کر نہ ہو اپنے قصد سے کرے خواہ اسے لوٹا ہی کیوں نہ لے (مگر رزق فاسد نہ ہو گا۔) صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

یا چنے کی مقدار سے کم دانتوں کے درمیان موجود چیز کھالے یا منہ کے باہر سے تلی کی مانند کوئی شے چبائے حتیٰ کہ وہ دل جاتے اور حلق میں اس کا ذائقہ بھی نہ محسوس ہو۔

تشریح و توضیح | ما لو اکل الخ: کوئی شخص بحالت رزق کچھ کھاپی لے یا ہبستری کرے تو رزق ڈونے کا حکم نہ ہوگا چاہے فرض رزق ہو یا نفل (ہدایہ) کوئی شخص کسی کو کھاتا دیکھ کر ٹوک دے مگر اسے یاد نہ لائے تو درست یہ ہے کہ روزہ ٹوٹنے کا اندیشہ ہوگا۔

کوئی شخص دیکھے کہ ایک آدمی بھول کر کھاپی رہا ہے تو قول مختار کے مطابق روزہ یاد نہ دلانا باعث کراہت ہے۔ مگر شرط یہ ہے کہ اس رزق رکھنے والے میں شام تک رزق رکھنے کی قوت ہو۔ لیکن اگر اس آدمی کو رزق مکمل کرنے کی بنا پر نفع کا خطر ہو جیسے کوئی آدمی بے حد بوڑھا ہو تو اس شکل میں اسے روزہ یاد نہ دلانا درست ہوگا (ظہیرہ)

دا اتول کے درمیان پھنسی ہوئی غذا کی مقدار اگر معمولی سی ہو اور وہ اسے نکل جائے تو روزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا۔ اور مقدار زیادہ ہونے کی شکل میں روزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا۔

کم اور زیادہ کا معیار یہ قرار دیا گیا ہے کہ صحن کے دانے کے مساوی یا اس سے زیادہ ہو اور چنے کے دانے سے کم ہونے کی شکل میں تو روزی مقدار کھھی جائے گی۔ اگر یہ ریزے منہ سے نکل کر ہاتھ پر رکھ کر کھالے تو روزہ ٹوٹنے کا حکم دینا موزوں ہے۔

دا اتول میں کوئی تل پھنسی جائے اور وہ اسے نکل لے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا۔ البتہ اگر کوئی شخص تل باہر سے اٹھا کر منہ میں رکھ لے اور نکل لے تو روزہ ٹوٹ جانے کا حکم ہوگا۔ خلاصہ اور کافی "میں تفصیل موجود ہے

## بَابُ مَا يَفْسِدُ بِهِنَّ الصَّوْمُ وَيُجِبُ بِهِ الْكِفَارَةُ مَعَ الْقَضَاءِ

وَهُوَ اثْنَانِ عِشْرُونَ شَيْئًا إِذَا فَعَلَ الصَّائِعُ شَيْئًا مِنْهَا طَائِعًا مَتَعَبًا  
غَيْرَ مُصْطَفًى لِسَرْمَةِ الْقَضَاءِ وَالْكَفَّارَةِ وَهِيَ الْجَمَاعُ فِي أَحَدِ السَّيِّدِينَ عَلَى  
الْفَاعِلِ وَالْمَعْمُولِ بِهِ وَالْأَكْلُ وَالشَّرْبُ سَوَاءً فِيهِ مَا يَتَّخَذِي بِهِ أَمْسِدَ أَدَى  
بِهِ وَابْتِلَاءً مَطْرٍ دَخَلَ إِلَى فِيهِ وَ أَكَلَ اللَّحْمَ النَّخْيَ إِلَّا إِذَا دَرَدَ وَ أَكَلَ  
الشَّحْمَ فِي اخْتِيَارِ الْعَقِيهِ ابْنِ اللَّيْثِ وَقَدِيدَ اللَّحْمِ بِالِاتِّفَاقِ وَ أَكَلَ الْحِنْطَةَ  
وَقَضَمَهَا إِلَّا أَنْ يَمْضَغَ قِحَّةً فَتَلَّاشَتْ وَ ابْتِلَاءً حَبَّةَ جَنْطَةَ وَ ابْتِلَاءً حَبَّةَ  
سَمِيمَةٍ أَوْ حَوْهَا مِنْ خَارِجِ فِيهِ فِي الْمُخْتَارِ وَ أَكَلَ الظِّلْمَ الْأَمْسِي مُطْلَقًا  
وَ الظِّلْمَ غَيْرَ الْأَمْسِي كَالظَّفِيلِ إِنْ اعْتَادَ أَكَلَهُ وَ الْمِلْحَ الْقَلِيلَ فِي الْمُخْتَارِ وَ ابْتِلَاءً بِدَانٍ  
زَوْجَتِهِ أَوْ صَدِيقِهِ لَا غَيْرَ هَذَا وَ أَكَلَهُ عَمْدًا بَعْدَ عَيْبَةٍ أَوْ بَعْدَ حَجَامَةٍ  
أَوْ بَعْدَ مَسِيٍّ أَوْ قَبْلَهُ بِشَهْوَةٍ أَوْ بَعْدَ مُضَاجَعَةٍ مِنْ غَيْرِ أَنْزَالٍ أَوْ بَعْدَ دَهْنٍ  
شَارِبِهِ طَائِعًا أَوْ أَطْرَبَ بِذَلِكَ إِلَّا إِذَا أَنْتَاهُ فَعِيَهُ أَوْ سَمِعَ الْحَدِيثَ وَ لَمْ  
يَعْرِفْ تَأْوِيلَهُ عَلَى السُّدْهِبِ وَإِنْ عَرَفَ تَأْوِيلَهُ وَ جِيَتْ عَلَيْهِ الْكِفَّارَةُ  
وَجِبَ الْكِفَّارَةُ عَلَى مَنْ طَاوَعَتْ مَكْرَهَا

## (فصل في الكفارة وما يسقطها عن الزمة)

تَسْقُطُ الْكِفَّارَةُ بِطَرِّ وَ حَيْضٍ أَوْ نَفَاسٍ أَوْ مَرَضٍ مُبِينٍ لِلْفِطْرِ فِي يَوْمِهِ وَلَا

تَسْقُطَ عَنكَ سَوْفَرٌ بِهِ كَرُمًا بَعْدَ لَزْوِمِهَا عَلَيْكَ فِي ظَاهِرِ التَّرَاوِيحِ وَالْكَفَارَةِ  
عَنْ يَرْقَبَةٍ وَلَوْ كَانَتْ غَيْرَ مُؤْمِنَةٍ فَإِنْ عَجَزَ عَنْهُ صَامٌ شَمْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ  
لَيْسَ فِيهِمَا يَوْمَ عِيدٍ وَلَا أَيَّامَ الشَّرِيقِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعِ الصَّوْمَ أَطْعَمَ  
سِتِّينَ مَسْكِينًا يُعَدُّهُمْ وَيُعْشِيهِمْ غَدَاءً وَعِشَاءً مُشْبِعِينَ أَوْ كَلَّ أَوْ بَنَى  
أَوْ عِشَاءً يَوْمَيْنِ أَوْ عِشَاءً وَسُحُورًا أَوْ يُعْطِي كُلَّ فَاقِرٍ بَصْفَ صَاعٍ مِنْ بَرَادٍ وَيَقِيمُ  
أَوْ سَوِيئَةٍ أَوْ صَاعٍ تَمْرٍ أَوْ سَعِيدٍ أَوْ قِيمَتَهُ وَكَفَّكَ كَفَارَةً وَاحِدَةً حَتَّى  
جِنَاعٍ وَآكَلَ مُتَعَدِّدٍ فِي أَيَّامِهِ لَمْ يَخْلُدْ تَلْفِيزًا وَلَوْ رَمَضَانَ يَمِينٍ  
عَلَى الصَّحِيحِ فَإِنَّ تَخَلُّلَ التَّلْفِيزِ لَا تَلْفِي كَفَارَةً وَاحِدَةً فِي ظَاهِرِ التَّرَاوِيحِ

ترجمہ ۱۔ باب ۱۔ ایسا عمل جو روزہ کو فاسد کر دیتا ہے اور قضا کے ساتھ کفارہ کا وجہ بنتا ہے  
ایسی چیزوں کی تعداد تیس ہے۔

جس وقت روزہ رکھنے والا ان میں سے کسی ایک کا بلا نظر عمدہ اپنی رضا سے اکتلا کر یگانہ  
تو اس پر قضا۔ اور کفارہ دو قول کا وجہ ہو گا۔

اور وہ چیزیں (یہ) ہیں۔ آگے پیچھے کے راستوں میں سے کسی راستے میں محبت کرے یا اس سے  
ہم بستری کی جلتے اور (قصدًا) کھالی لے غذا یادہ اور منہ میں داخل شدہ بارش کے قطرہ کو گلانا۔  
اور کچا گوشت کھانا لیکن جبکہ کیڑے پڑ گئے ہوں۔

اور فقیر ابو اللیث کے اختیار کے ہوتے قول کی رُف سے چربی کھانا۔ اور تنگ گوشت کھانا سب  
کے نزدیک (اس کے باعث) قضا۔ و کفارہ لازم ہو گا۔ اور گندم (دانہ گندم) کھانا اور اسے چبانا البتہ  
ایک دانہ گندم چباتے اور وہ رل دفنا ہو جلتے (معلق تک اس کا اثر نہ پہنچے) تو روزہ فاسد ہی نہ ہو گا  
ایک دانہ گندم گلانا تیل یا ایل کے مانند دانہ جو منہ سے باہر ہو اسے گلانا۔ راجح قول کے مطابق یہی حکم ہے کہ  
قضا۔ و کفارہ لازم ہو گا) اور مطلقاً (بلا قید) اڑھی مٹی کھانا۔ اور اڑھی مٹی کے علاوہ اور مٹی مثلاً  
” طفل “ نامی مٹی کھانا مگر شرط یہ ہے کہ وہ اسے کھانے کا نوگر ہو اور راجح قول کے مطابق تنگ گتے  
تھوڑی سی مقدار بھی کفارہ کو لازم کرتی ہے) اہلیہ کا لعاب گلانا کہ بوجہ محبت اس میں بھی ذائقہ محسوس  
ہوتا ہے) یا اپنے دوست کا لعاب گلانا۔ ان دونوں کے علاوہ کسی دوسرے کا لعاب گلنے سے نہ قضا لازم  
ہو گی اور نہ کفارہ۔ طبیعت یعنی پس پشت کسی کو ہرا کہنے کے بعد یا کہنے لگا کر لٹھوت چھوٹے یا لٹھوت بوسے

لے کر یا بلا انزال ہبستری کر کے یا مونچھوں کو تیل لگانے پر یا سوچ کر کہ ان باتوں سے روزه ٹوٹ چکا ہے۔ عمدًا کھانے سے کفارہ لازم ہوگا۔

البتہ اگر کسی فقہ نے روزه ٹوٹ جانے فتویٰ دے دیا ہو یا کوئی حدیث اس کے کان میں پڑھی ہو اور اپنے مذہب (و مسلک) کی رو سے جو اس کا منشا۔ بیان کیا گیا ہو اس سے آگاہ نہ ہو (تو اس پر کفارہ لازم نہ ہوگا) مراد سے وہ آگاہ ہو تو (لا اس صورت میں) اس پر کفارہ کا وجوب ہوگا۔ اور اس صورت پر بھی کفارہ کا وجوب ہوگا جس کے ساتھ مکرو (جس کو ہبستری پر مجبور کیا گیا ہو) صحبت کرے اور وہ بلا جبر اس پر تیار ہوگئی ہو)

**فصل ۷۔ کفارہ اور ان باتوں کا بیان جن کی وجہ سے کفارہ ذمہ سے ساقط ہو جاتا ہے**

کفارہ کو واجب کرنے والے فعل کا جس روزه کتاب کیا اسی روزه ہوا یا نفاس یا کسی ایسی بیماری میں مبتلا ہو جاتے جس کے باعث افطار جاتا ہو جاتا ہو تو (اس صورت میں) کفارہ ساقط ہو جاتا ہے۔ اور وہ شخص جس کو کفارہ واجب ہو چکنے کے بعد جڑا سفر میں لے جایا جاتے اس کے ذمہ سے روایت کے ظاہر کے مطابق کفارہ ساقط نہیں ہوگا۔ اس کا کفارہ ایک غلام کو نعمتِ آزادی سے ہٹکار کرنا ہے خواہ وہ غلام مسلمان بھی نہ ہو پس اگر غلام آزاد کر نیکی استطاعت نہ ہو تو مسلسل ایسے دو ماہ کے روزے رکھے کہ ان کے درمیان عید کے دن اور آیام تشریق (عائل) نہ ہوں اور اگر دو ماہ مسلسل روزه کی قوت نہ ہو تو ساٹھ مساکین کو کھانا کھلا دے دن میں دن کا اور شب میں شب کا کھانا شکم سیر کھلا دے۔ یا دو روز دن میں کھلا دے یا دو روز شب کو کھلا دے۔ یا رات کا کھانا اور سحری کھلا دے یا ان میں سے ہر مسکین کو نصف صاع (موجودہ وزن کے اعتبار سے ایک کلو ۶۳۳ گرام) گندم یا گندم کا آٹا یا گندم کا شہودیدے۔ یا ہر مسکین کو کھجور یا کچر ایک ایک صاع حوالہ کر دے یا اسکی قیمت عطا کرے۔

کئی دن میں کئی بار صحبت کرنے یا کئی بار کھلنے پر اگر درمیان میں کفارہ کی ادائیگی نہ کی ہو تو ایک ہی کفارہ کافی ہوگا۔ خواہ دو رمضانوں میں فیصل سرزد ہو۔ درست قول کے مطابق یہی حکم ہے۔ اور اگر درمیان میں کفارہ کی ادائیگی کر دی ہو تو (لا اس صورت میں) ظاہر روایت کی رو سے ایک کفارہ کافی ہوگا۔

**تشریح و توضیح** | وہی الجماع فی احد السبیلین | جس شخص نے عمدًا اگلی یا پھلی جانب سے بحالتِ روزه ہبستری کی تو اس پر قضا۔ و کفارہ دونوں کا وجوب ہوگا۔ اور دونوں شکلوں کو انزال ہونا شرط قرار نہیں دیا گیا۔ عورت بجز شامی حاص کر لے تو اس کا حکم مرد کا سا ہوگا اور زبردستی جماع کیا گیا تو

عورت پر فقط قضا۔ واجب ہوگی کفارہ واجب نہ ہوگا۔ یہ حکم اس شکل میں ہوگا کہ ابترائے عورت سے زبردستی جماع کیا گیا اور اخیر میں اس نے برضا مندی جماع کرایا "فادویٰ قاضی خاں" میں اس کی صراحت ہے۔

اسی اعتبار سے بحالتِ رُزہ اگر کوئی شخص رُزہ کھالے یا کھانے پینے کی اشیا یا تیل و دودھ وغیرہ استعمال کرے یا بیٹیر، زعفران، کالور، مشک وغیرہ کھالے تو عدلاً لاخاف قضا۔ و کفارہ دونوں کا وجوب ہوگا "فادویٰ قاضی خاں" میں اسکی صراحت ہے۔

واکله عمدًا الخ کوئی شخص مجبور سے کھاپی لے یا بہبستری کر لے پھر سوچ کر کہ رُزہ تو جاتا ہی رہے دوسری مرتبہ تصدًا کھاپی لے تو اس پر کفارہ کا وجوب نہ ہوگا اور اگر یہ بات جانتا ہو کہ کسی شخص کے مجبور کر اظہار کر لینے سے رُزہ تم نہیں ہوتا تو امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ دوبارہ ارداد کھانے پینے پر کفارہ کے واجب ہونے کا حکم ہوگا۔ زیادہ درست قول ہی قرار دیا گیا ہے "خلاصہ" میں اسی طرح ہے۔ فتلاشت الخ کیونکہ چبانے کی بنا پر وہ تمسک میں ملنے کے باعث فنا ہو جاتے گا اور اس کا عدم اور وجوب برابر ہوگا۔ لہذا اسکی وجہ سے رُزہ فاسد نہ ہوگا۔

ادقبلہ الخ قاف کے پیش کے ساتھ یعنی ایسے شخص کے لئے جسے یہ اندیشہ ہو کہ شہوت زیادہ ہو کر بہبستری پر تامل کرے گی۔ اور رُزہ باقی رکھنا دشوار ہو جائے گا تو اس کے لئے بوسہ لینا مکروہ ہے اسی طرح چھوٹے کا حکم ہے لیکن اگر اس طرح کا کوئی اندیشہ نہ ہو تو اس میں مضائقہ نہیں یہ ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بحالتِ رُزہ تقبیل فرماتے تھے۔

## بَابُ مَا يُقْسِدُ الصَّوْمَ مِنْ غَيْرِ كَفَّارَةٍ وَيُوجِبُ الْقِضَاءَ

وَهُوَ سَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ شَيْئًا إِذَا أَكَلَ الصَّائِمُ مِنْ زُرْنِيَا أَوْ عَجِينًا أَوْ دَقِيقًا أَوْ مِلْحًا كَثِيرًا دَفْعَةً أَوْ طِينًا غَيْرَ ارْمَنِيٍّ لَمْ يَتَدَّ أَكَلَهُ أَوْ نَوَاةً أَوْ قِطْطًا أَوْ كَاغَدًا أَوْ سَمَقِيًّا وَكَمَّ يُطْبِخُ أَوْ جَوْزَةً رَطْبَةً أَوْ ابْتَلَعَ حَصَاةً أَوْ حَدِيدًا أَوْ شَرَابًا أَوْ حَجْرًا أَوْ احْتَقَنَ أَوْ اسْتَعَطَّ أَوْ جَرَّ بَصَبَ شَيْءٍ فِي حَلْقِهِ عَلَى الْأَصْحِ أَوْ أَقْطَرَ فِي أَدْنِيهِ دُهْنًا أَوْ مَاءً فِي الْأَصْحِ أَوْ دَامِيَ جَائِنَةً أَوْ امَةً يَدَاوٍ وَوَصَلَ إِلَى جَوْفِهِ أَوْ دِمَاعِهِ أَوْ كَحَلَ حَلَقَهُ مَطَرًا أَوْ تَلَجَّ فِي الْأَصْحِ وَلَمْ يَمْلَأَهُ بِصَنْجِبٍ أَوْ أَقْطَرَ خَطَاءً لَبِيقِ مَاءِ الْمَمْصَةِ إِلَى جَوْفِهِ أَوْ أَقْطَرَ مَكْرَهًا وَلَوْ بِالْجَمَاعِ

او اكرهت على الجماع او اقطرت خوفا على نفسها من ان تمرض من الخدمة  
 امة كانت او منكوحة اوصت احد في جونه ماء وهو ناعيم او اكل  
 عندا بعد اكله ناسيا ولو علم الخبر على الاكثية او جامع ناسيا ثم جامع  
 عامدا او كل بعد ما نوى هارا ولم يبتت نيته او اصبح مسافرا فنوى  
 الإقامة ثم اكل او سافر بعد ما اصبح مقوما فاكل او امسك بلا نية ثم  
 ولاية فطر او سحر او جامع شاك في طلوع الفجر وهو طاليع او اقطر يظن الغروب  
 والشمس باقية او انزل بوطى ميسرة او هيمته او تفخيز او يتبطين او قبلة  
 او ليس او افسد صوم غير اداء رمضان او وطئت وهي نائمة او اقطرت في  
 فرجها على الاصح او ادخل اصبعه مبلولة بماء او دهن في دبره او ادخلته  
 في فرجها الد اخل في المختار او ادخل قطنه في دبره او في فرجها الد اخل  
 وغنيها او ادخل حلقه دحانا يصنعها واستقاء ولو دون ملء الفم في ظاهر  
 الرداية وسرط ابو يوسف ملء الفم وهو الصحيح او اعاد ما ذرته من الفم  
 وكان ملء الفم وهو ذاك ليصومه او اكل ما بين اسنانه وكان قدر الحصة  
 او نوى الصوم هارا بعد ما اكل ناسيا قبل ايجاد نيته من النهار او اغشى عليه  
 ولو جميع الشهر الا انه لا يقضى اليوم الذي حدث فيه الغشاء او حدث  
 في ليته او جن غير مستد جميع الشهر ولا يلزمه تضاؤه باناقته ليلا او هارا  
 بعد نوات وقت النية في الصحيح

(فصل) يجب الإمساك بقية اليوم على من نسد صومه وعلى حائض  
 ونفساء ظهرتا بعد طلوع الفجر وعلى صبي بلغ وكان في اسلم وعليهم  
 التضاعف الا الاخيرين

**فصل فيما يكره للصائم وفيما لا يكره وما يستحب**

وللصائم اشياء ذوق شح ومضعه بلا عذر ومضع العلك والقبلة والمباشرة  
 ان لم يامن فيها على نفسه الانزال او الجماع في ظاهر الرداية وجمع الرقيق  
 في الفم ثم ابتلاعه وما ظن انه يصنع كالفصد والحجامة وتسعة

اشیاء کا تکررہ لِمَصَا شِعْرِ النَّبْتِ وَالْمَبَاشِرَةِ مَعَ الْأَمْنِ وَدَمْنِ الشَّارِبِ وَالْمَكَلِّ  
وَالْحَمَامَةِ وَالْفَصْدِ وَالسِّيْرَاكِ الْخَمْرِ الْخَمَارِ بَلْ هُوَ سَنَةٌ كَأَدْلِهِ وَكَوْكَانَ رَطْبًا أَوْ مَلُولًا  
بِالْمَاءِ وَالْمُضْمَمَةِ وَالِاسْتِنْشَانِ لِغَيْرِ مَضْمُونٍ وَالِانْقِيسَالِ وَالشَّلْفُفِ  
بِشَوْبٍ مُبْتَلٍ لِلشَّيْءِ عَلَى الْمُغْتَلِي بِهِ وَصُنِعَتْ لَهُ ثَلَاثَةٌ أَشْيَاءُ السَّخُورِ  
وَتَاخِيْرُهُ وَتَعْجِيلُ النُّظْرِ فِي غَايِرِ لِيَوْمِ غَيْرِهِ

ترجمہ :- باب وہ اشیاء جن سے روزه فاسد ہو جاتا ہے اور کفارہ کا وجوب نہیں ہوتا اور قضا واجب ہوتی ہے  
اور وہ ستا دن اشیا میں اگر روزہ رکھنے والا کچھ ادا ل کھالے یا ایسا آٹا جو گوندھا ہوا ہو یا تنک آٹا  
یا ایک ہی بار زیادہ نمک یا زنی مٹی کے علاوہ وہ اس قسم کی مٹی کھالے جس کا وہ خرگند ہو یا گھسلی یا زنی یا کاندہ یا ہی  
ملا پکاتے کچی ہی کھالے (توکفارہ کا وجوب نہ ہوگا) یا سبز اخروٹ کھالے یا کنکر یا لولہ یا مٹی یا پتھر گلے یا  
حقنہ لے یا ناک اندر دو اڈال لے (یعنی ناک میں دو اڈالے اور وہ ناک کی ہڈی کے اندر مٹی حصہ تک  
پہنچ جاتے) یا کوئی شے اندرون حلق ڈال پہنچاتے زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے یا کان میں بیانیہ پکاتے  
توکفارہ کا وجوب نہ ہوگا) زیادہ صحیح قول کی رو سے یہی حکم ہے یا پیٹ یا دماغ کے زخم پر دو اڈالے اور وہ دماغ  
یا پیٹ تک پہنچ جاتے (الجماعہ وہ زخم جو پیٹ کے اندر مٹی حصہ تک ہو اور وہ الایہ " وہ زخم جو ام دماغ تک  
پہنچ گیا ہو) یا اندر مٹی حلق اثرش کا قطرہ (بلا ارادہ) پہنچ جاتے یا اندر مٹی حلق برف پہنچ گیا ہو (توکفارہ واجب ہوگا)  
زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے در آنحالیکہ گلنے میں اسکی فصل کو دخل نہ ہو یا غلنے کے باعث روزہ ٹوٹ  
جاتے۔ یا اس طور کہ (بلا ارادہ) کلی کا پانی اندر پہنچ جاتے یا اکراہ کے باعث افطار کرے خواہ بذریعہ صحبت ہی ہو۔  
یا ہبستری پر عورت مجبور کی گئی ہو یا خدمت کے سبب ملین ہونے (اور) اپنی جان کے اندیشہ کے باعث  
روزہ ٹوٹے چاہے وہ عورت باندی ہو یا منکوحہ عورت ہو (اہر عورت حکم ہی ہے گا اور حکم میں کوئی فرق  
واقع نہ ہوگا) یا سوتے ہوتے کوئی اس کے پیٹ میں پانی پہنچائے یا ٹھولے سے کھا چکنے کے بعد (اس خیال سے  
کہ اب روزه ٹوٹ گیا) عمدًا کھانا کھالے خواہ وہ بھول کر کھالے متعلق (مرئی) حدیث سے آگاہ ہو رتبہ ہی  
کفارہ واجب نہ ہوگا) زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔ یا بھولے سے ہبستری کرنے کے بعد پھر عمدًا ہبستری  
کرے یا بھلاتے لات سے نیت کرنے کے دن میں روزه کی نیت کرنے کے بعد کھالے یا بوقت صحیح مسافر ہو  
پھر نیت اقامت کرنے کے بعد کھالے یا بوقت صحیح مقیم ہو پھر سفر کرے اور کھالے یا روزه کی نیت کے  
بغیر ٹھہرا ہے (نہ کھاتے نہ پیئے) اور افطار کی نیت کرے یا سحری کھالے یا ہبستری ہو اس حال میں کہ اسے

طلوع صبح صادق میں شبہ ہو در آنجا لیکن صبح صادق ہو یا غروب آفتاب کج خیال سے وہ انظار کر لے اور آفتاب ابھی غروب نہ ہوا ہو یا مردہ چو پاتے سے صحبت کرے یا شرمگاہ کے علاوہ لان یا پیٹ میں صحبت (مس کرنے) سے انزال ہو یا بوسہ لے یا چھوئے (ان تمام شکلوں میں) اگر انزال ہو تو قضا کرے۔

یا رمضان کے روزه کے علاوہ کوئی اور روزه فاسد کرے یا عورت کے سونے کی حالت میں اس سے صحبت کر لی گئی ہو یا عورت نے اپنی شرمگاہ میں کسی چیز کو ٹپکایا یا زیادہ صبح قول کے مطابق (صرف قضا۔ لازم ہوگی) یا با مرتیل یا پانی سے ترانگی یا خانہ کے راستہ میں داخل کر لے یا عورت ترانگی کو اپنی شرمگاہ کے اندر کے حصہ میں پہنچا کر غائب کرے یا اپنے ارادہ سے اندر نہ ملحق دھواں پہنچاتے یا خود قے کرے خواہ وہ منہ بھر کر نہ ہو۔ ظاہر شریعت کے مطابق (محض قضا لازم ہوگی) امام ابو یوسفؒ اسکی شرط لگاتے ہیں کہ قے منہ بھر کر ہو۔ اسی قول کو صحیح قرار دیا گیا ہے۔ یا از خود ہونے والی قے کو وہ لوٹالے اور یہ قے منہ بھر کر ہو در آنجا لیکن روزه سے یاد ہو۔ یا دوشے کھلے جو دانتوں کے درمیان ہو اور دوچہنے کے برابر ہو یا دن میں نیت روزه کر لے اور پھر دن کے وقت اپنی نیت کو جامتہ وجود پہنلانے سے قبل بھولے سے کچھ کھالے یا اس کے اوپر بے ہوشی طاری ہے خواہ پورے مہینے بے ہوشی ہے البتہ اس روزه کی قضا اس پر لازم نہ ہوگی جس روزه یا دن کی رات میں اس بے ہوشی کا آغاز ہوا ہو (بشرطیکہ اسے کچھ کھلا یا پلا یا نہ ہو۔)

یا پاگل ہو جائے اور یہ پاگل پن سارے مہینے برقرار نہ رہے ہو (اور اگر پورے مہینے پاگل پن طاری ہے۔ اور ماہ رمضان کے آخری دن افاقہ ہو تو صحیح قول کے مطابق وقت نیت شب یا دن نکل جانے پر روزه کی قضا واجب نہ ہوگی

**فصل:** ماہ رمضان میں دن کے باقی ماندہ حصہ میں واجب کہ کھانے پینے سے وہ شخص (مترئاً) رُکنا ہے جس کا روزه ٹوٹ جلتے اور وہ حیض و نفاس والی عورت جو صبح صادق ہو جانے کے بعد پاک ہو اور وہ بچہ جو طلوع صبح صادق کے بعد مد بلوغ کو پہنچا ہو اور وہ کافر جو دائرہ اسلام میں (بعد طلوع فجر) داخل ہو اور اس بالغ ہونے والے بچہ اور دائرہ اسلام میں داخل ہونے والے کافر کے علاوہ باقی سب پر قضا۔ کا وجوب ہوگا۔

**فصل:** وہ تیس جو روزه دار کے واسطے باعث کراہت ہیں اور وہ جو باعث کراہت نہیں اور جو باعث استیجاب ہیں

روزہ رکھنے والے کے لئے سات اشیا۔ باعث کراہت ہیں۔ عذر (مجبوری) کے بغیر کوئی چیز چھیننا اور چھیننا اور مٹھکی چھالنا اور بوسہ لینا اور اہلیت معاف کرنا بشرطیکہ وہ اپنے نفس انزال یا صحبت کے اندیشے سے مطمئن نہ ہو



(تو) رُایت کے ظاہر کے مطابق (ایسا کرنا مکروہ ہوگا)۔ منہ میں صُحوک جمع کر کے لٹکانا اور ہر اس چیز کا ارتکاب جس کے بارے میں یہ گمان ہو کہ اس سے اس کو ناتوانی ہوگی، مثلاً نَصَد اور تہیجے لگانا۔

نواشیہ رُزہ رکھنے والے کے لئے باعثِ کراہت نہیں۔ اپنے نفس پر انزال یا صحبتِ اطمینان کی حالت میں بیوی کا بوسہ لینا اور معانقہ کرنا اور مونچھوں پر تیل لگانا اور سرمہ لگانا اور تہیجے لگانا اور نَصَد لگانا (جبکہ ضعف کا اندیشہ نہ ہو) دن کے اخیر حصہ میں مسواک، بلکہ جس طریقہ سے دن کے شروع حصہ میں مسواک باعثِ سُنت ہے اسی طرح اخیر میں باعثِ سُنت ہے۔ خواہ مسواک سبز ہو یا پانی میں تر ہو اور بلا دُشوے کھی کرنا یا ناک میں پانی دینا۔ اور مُصَدُّک کی خاطر نہ ہانا، مُصَدُّک حاصل کر سکی خاطر تر کیڑے میں لپیٹنا، معنی بہ قول کے مطابق اور روزہ دار کے واسطے تین اشیاء باعثِ استیجاب ہیں، سحری کرنا (کو سحری کا اہتمام مسنون ہے) اور سحری اخیرِ وقت میں کھالینا اور بادل نہ ہونے کی صورت میں افطار میں جلدی۔

**تشریح و توضیح** | اداحتقن، کوئی شخص بکالتِ رُزہ تیل کا ایتھا کرے یا کان میں تیل کا قطرہ ٹپکائے تو اس کا رُزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا (البتہ کفارہ کا موجب نہ ہوگا۔ دہلیہ)

تیل اس طریقہ سے اندر پہنچ جائے جس میں اس کے فعل کو رتی برابر داخل بھی نہ ہو تب بھی اس صورت میں رُزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا۔ (محیطِ سحری)

امام ابو حنیفہؒ دامام محمدؒ فرماتے ہیں کہ پیشابِ گاہ کے سورخ میں کسی شے کا قطرہ ٹپکا دینے سے رُزہ ٹوٹنے کا حکم نہ ہوگا خواہ قطرہ تیل کا ہو یا پانی کا اور دن کا حکم بچاں ہے گا۔ اختلاف اسی شکل میں ہے جبکہ مثلاً ننگ و قطرہ چلا گیا ہو فقط پیشابِ گاہ کی نالی تک پہنچنے پر کسی کے نزدیک بھی رُزہ نہیں ٹوٹے گا۔ "مویط"

اور تیسریں میں اسی طرح ہے

عورت کے اپنی پیشابِ گاہ میں کچھ ٹپکانے کی صورت میں تمام نَقہا کے نزدیک رُزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا

"ظہیرہ" میں اسی طرح ہے۔

پیٹ یا سر میں کاری رخم ہونے کی صورت میں اکثر فقہاء فرماتے ہیں کہ دو اپیٹ یا دماغ کے اندر پہنچ جانے پر رُزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا خواہ دو اسو کھی ہو یا گیلی۔

اگر دو کے اندر پہنچے یا نہ پہنچنے کے بارے میں کچھ علم نہ ہو اور دو گیلی ہو تو امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ اس کا رُزہ ٹوٹ جائے گا۔ اس لئے کہ موٹا گیلی دو اندر تک پہنچ جایا کرتی ہے اور امام ابو یوسفؒ دامام محمدؒ فرماتے ہیں کہ ظلم نہ ہونے کی شکل میں فقط تشک کی وجہ سے رُزہ ٹوٹنے کا حکم نہیں کریں گے اور دو اسو کھی ہو تو ان تینوں آئم کے نزدیک رُزہ نہیں ٹوٹے گا "فتح القدیر" میں اسی طرح ہے۔

کوئی دھاکہ میں پڑتی ہوتی گوشت کی بوٹی ٹھکل لے اور اس کے بعد فوراً نکال لے تو روزہ ٹوٹنے کا حکم ہوگا کچھ بزرگوں  
چھوڑے رکھنے پر روزہ ٹوٹ جاتے گا۔ (برائع)

اگر کوئی شخص لکڑی ٹھکل لے اور اس ٹھکی ہوئی لکڑی کا ایک سہرا اس شخص کے ہاتھ میں موجود ہو اس کے بعد  
وہ لکڑی نکال لے تو روزہ نہیں ٹوٹے گا اور پوری لکڑی نکلنے کی شکل میں روزہ ٹوٹ جاتے گا (غلام) کوئی شخص کسی  
عورت سے جبراً ہمبستری کر لے تو جس سے ہمبستری کی اس پر قضا واجب ہوگی کفارہ کا وجوب نہ ہوگا۔ فتاویٰ  
قاضی خان، میں اس طرح ہے۔

(فصل فی العوارض) لِمَنْ خَافَ زِيَادَةَ الْمَرِيضِ اَوْ بَطْءَ الْبُرْءِ وَلِجَاهِلٍ وَمُرْضِعٍ  
خَافَتْ نَقْصَانَ الْعَقْلِ اَوْ الْهَلَاكَ اَوْ الْمَرِيضَ عَلَى نَفْسِهِمَا اَوْ وَلَدًا مَانَسِبًا كَانَ اَوْ رِضَاعًا  
وَالْحُرُوفَ الْمُعْتَبَرًا مَا كَانَ مُسْتَدًّا اِلْعَلْبَةِ الظَّنِّ بِحُجْرَةٍ اَوْ اِنْخِبَارِ طَبِيبٍ مُسْلِمٍ  
حَاقِظٍ عَدْلٍ وَلَيْسَ حَصَلُ لَهٗ عَطَشٌ شَدِيدٌ اَوْ جُوعٌ يَخَافُ مِنْهُ الْهَلَاكَ  
وَالْمَسَافِرِ الْفِطْرِ وَصَوْمَةٍ اَحَبُّ اِنْ لَمْ يَصْرُءْ وَلَمْ تَكُنْ عَامَةً رُفِقَتْهُ مَفْطِرِينَ  
وَالْمُسْتَرْكِبِينَ فِي الثَّقَاتِ اِنْ كَانُوا مُسْتَرْكِبِينَ اَوْ مَفْطِرِينَ فَالْاَفْضَلُ وَطَرَةٌ  
مُوافَقَةٌ لِلْجَمَاعَةِ وَلا يَحِبُّ الْاِيصَاءُ عَلَى مَنْ مَاتَ قَبْلَ زَوَالِ عُدْرَةٍ بِمَرَضٍ  
وَسَفَرٍ وَحُجْرٍ كَمَا تَقَدَّمَ وَقَضُوا مَا قَدَرُوا عَلَى قَضَائِهِ اِقْدَارَ الْاَوَامَةِ  
وَالضَّحَى وَلا يَسْتَرْطُ التَّابِعُ فِي الْقَضَاءِ اِنْ جَاءَ رِضَاعٌ اٰخَرُ وَقَدَّمَ  
عَلَى الْقَضَاءِ وَالْاَفْذِيَّةُ بِالْاٰخِرِ اِلَيْهِ وَبِحُجْرٍ الْفِطْرِ لِشَيْءٍ فَاِنْ وَعَجَزَ  
فَاِنِّيَّةٌ وَتَلَزَمَتْهُمَا الْاَفْذِيَّةُ لِكُلِّ يَوْمٍ نِصْفُ صَاعٍ مِنْ بَرٍّ كَسَنَ نَذَرَ وَصَوْمٍ  
الْاَبَدِ فَضَعَفَتْ عَنْهُ لِاسْتِغَالِهِ بِالْمَعِيَشَةِ يَفْطِرُ وَيَقْدِمُ فَاِنْ لَمْ يَقْدِرْ عَلَى  
الْفِدْيَةِ لِعُمُرَتِهِ يُسْتَعْفَرُ اللهُ تَعَالَى وَلا يَسْتَقْبِلُهُ وَلَوْ وَجِبَتْ عَلَيْهِ كَفَّارَةٌ  
يَكْمِينَ اَوْ قَتَلَ فَلَئِمَ يَحْذَرُ مَا يَكْفُرُ بِهِ مِنْ عَثَقٍ وَهُوَ شَيْءٌ فَاِنْ اَوْ لَمْ يَصْمُرْ  
حَتَّى صَارَ فَاِنِّيًّا لايَحُجْرُ لَهٗ الْعِذْيَةُ لِاَنَّ الصَّوْمَ هُنَا بَدَلٌ عَنْ غَيْرِهِ وَبِحُجْرٍ  
لِلْمُتَطَوِّعِ الْفِطْرِ بِالْاَعْدَابِ فِي رِوَايَةٍ وَالصِّيَاةُ عُدْرَةٌ عَلَى الْاَظْهَرِ لِلصَّغِيرِ  
وَالْمُضْيِعِ وَلَهٗ الْبِشَارَةُ بِهَذِهِ الْفَاعِلَةِ الْجَلِيلَةِ وَاِذَا اَفْطَرَ عَلَى اُمِّي  
حَالٍ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ اِلَّا اِذَا شَرَعَ مُتَطَوِّعًا فِي خَمْسَةِ اَيَّامٍ يَوْمِي  
الْعِيدَيْنِ وَاَيَّامِ الشَّرِّ بَقِي فَلَا يَلْزَمُهُ قَضَاؤُهَا بِنَسَائِدِهَا فِي ظَاهِرِ

## الترکایۃ واللہ اعلم

ترجمہ ۱۔ فصل ۱۔ عوارض (امراض) کے بیان میں۔

جس شخص کو یہ اندیشہ ہو کہ بیماری بڑھ جاتے گی یا اس کا اندیشہ ہو کہ صحت یابی میں تاخیر ہوگی اور وہ پلانے والی عورت جسے عقل میں ضرر کا خطرہ ہو یا پھنسا ہوا ہو جانے یا بیمار ہونے کا خطرہ سمجھاوے یہ کچھ سی ہو یا رضاعی ہو اور وہ خطرہ قابل اعتبار (دلائق تسلیم) ہوگا۔ جو غالب گمان یا از رزقے تجربہ یا علم حاذق طبیب کے بیان کی بنا پر ہو۔ اور اس کے لئے افطار درست ہے جسے اتنی شدید صموک یا پیاس لگے کہ ہلاک ہو جانے کا اندیشہ ہو مسافر کے واسطے افطار کرنا درست ہے اور اگر رزق اس کے لئے ضرر رساں نہ ہو اور اس کے رزق کی اکثریت افطار کرنے والی اور شریک مصارف نہ ہو تو باعث استجاب ہے کہ رزق رکھے پس اگر رزق کی اکثریت شریک مصارف یا افطار کرنے والی ہو تو جماعت کی موافقت کے نقطہ نظر سے افطار کر لینا ہی افضل ہے۔

اور جو شخص زوال سے قبل رخصت اور سفر وغیرہ کے حذر کے ہوتے ہوئے مرتبہ اس پر وصیت واجب نہیں ہوگی۔ وصیت فدیه کا اس پر واجب نہ ہوگا جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا۔ اور اس کے مقیم ذمہ درست ہونے کی حالت میں جتنے قضا رزقوں پر (بیمار یا مسافر کو) قدرت ہو وہ اس قدر رزقوں کی قضا کریں۔ رزقوں کی قضا میں یہ شرطیں نہیں لگاتا رکھے جائیں پس اگر دو مہینے رمضان آیا اور سابق قضا رزقوں سے ابھی باقی ہوں تو انہیں قضا رزقوں پر مقدم کرے اور قضا میں دوسرے رمضان تک تاخیر کے باعث کوئی فدیه واجب نہ ہوگا۔

اور شیخ فانی (اتہانی) نے فرمایا اور بہت بوڑھا) اور بہت بوڑھی (ذاتیوں) امدت (رحمہم) کی باعث رزق نہ رکھ سکتی ہو) کے لئے درست ہے کہ افطار کر لے ان دونوں پر مندیہ کا واجب ہوگا۔ ہر دن کا فدیه اوصاف گندم (موجودہ وزن کے اعتبار سے ایک کلو ۶۳۳ گرام) اس شخص کی مانند جو دائمی طور پر رزق نہ رکھنے کی نذر مانے پھر معاش کی ضرورت کی بنا پر نذر سے عاجز ہو جائے۔ یہ بھی افطار کرے اور ہر دن فدیه ادا کرتا ہے پھر اگر افلاس کے باعث فدیه کی استطاعت نہ ہے تو اللہ تعالیٰ سے استغفار اور غنودہ رزق کی درخواست کرے

اگر اس کے اوپر کفار و یمن قسم (یا کفار و قتل کا وجوب ہو اور اب اسمیں غلام کو نعمت آزادی سے بخار کر کے کفار ادا کرنے کی استطاعت نہ ہو دیکھنا لیکہ وہ شیخ فانی ہو یا کفار کے واجب ہونے کے وقت

رنے رکھ سکتا تھا لیکن نہیں رکھے حتیٰ کہ شیخ فانی کی صفت میں داخل ہو گیا تو اس کے لئے جائز نہ ہو گا کہ وہ فدیہ دے (اور فدیہ دے کر سبکدوش ہو جائے) اس لئے کہ روزه اس جگہ اپنے غیر غلام کی آزادی یا صدقہ کا عوض ہے۔

اور ایک روایت کی وجہ سے نفل روزه رکھنے والے کے لئے عذر کے بغیر بھی انظار کرنا جائز ہے۔ اور زیادہ ظاہر روایت کے مطابق عیاضت مہان اور مین بان دونوں کے واسطے مذکور قرار دیا گیا ہے اور عظیم فائدہ کی اپنے بھائی کی دلاری کے سبب ثواب کی بنا اس کے لئے خوشخبری ہے (امادیت شمس اپنے بھائی کی کجی کی خاطر انظار کرنے کرنے کی فضیلت موجود ہے)

روزہ رکھنے والا جس حال میں بھی روزه توڑے اس پر لگا قضا کا وجوب ہو گا۔ البتہ اگر عیدین کے دنوں اور ایام تشریق میں نفل روزه کا آغاز کرے تو روزه فاسد کر دینے سے ظاہر روایت کے مطابق قضا کا وجوب نہ ہو گا۔

**تشریح و توضیح | العوارض**۔ جو شخص شرمی سفر میں ہو اس کے لئے درست ہے کہ روزه نہ رکھے جس دن سفر کا آغاز کیا ہو اسے سفر ہی کا دن گنتے ہوئے روزه نہ رکھنے کا مقرر نہیں ہے۔

جان جلنے کا ظہور ہو یا اندیشہ ہو کہ کوئی عضو بیکار ہو جائے گا۔ تو تمام کے نزدیک روزه توڑنے کا حکم ہو گا۔ اگر بیماری کے بڑھ جانے کا یا مرض کے طویل ہونے کا اندیشہ ہو تب بھی عند الاحناف روزه توڑ دینے کا حکم ہو گا۔ البتہ روزه توڑ دیا تو اسکی قضا واجب ہو گی۔ (محبط)

یہ بات مرلیض کو اپنے اجتہاد کے ذریعہ معلوم کر لینی چاہیے۔ اجتہاد وہ نام نہیں بلکہ غالب گمان کی طریقہ کسی طریقہ سے حاصل ہو جانے کا نام ہے۔ خواہ ظن غالب کسی علامت کے ذریعہ حاصل ہو یا تجربہ کی بنا پر یا علی الاعلان فریق میں مبتلا نہ ہونے والے معالج کے ذریعہ ”فتح القدرہ محیط“ وغیرہ میں اسکی صراحت ہے اگر صحت مند شخص کو روزه کی بنا پر مرلیض ہونے کا خوف ہو تو اسے بیمار ہی تصور کریں گے۔

اگر روزه رکھنے اور بخارج طعن کا ایک ہی دن مواد درہ بیمار طعن سے قبل کچھ کھالے تو اس میں کوئی عرج نہ ہو گا۔ ”فتح القدرہ“ اور ”تیبیین“ میں اسکی تصریح ہے۔

شیخ فانی پر سلسلہ قتل یا سلسلہ قسیم روزهوں کا وجوب تھا اور وہ بڑھاپا کی بنا پر اس بات سے معذور ہو گیا کہ روزے رکھ سکے تو اسے ان روزهوں کے بدلہ کھانا کھلانا درست ہو گا۔ اس کا ضابطہ اصل یہ ہے کہ ایسا روزه جو اپنی ذات کے اعتبار سے مستقل ہو اور وہ کسی دوسری چیز کے بدلہ نہ ہو اور اس روزه کے ادا کرنے پر آدمی قادر نہ رہے تو اس کے عوض کھانا دینا درست نہ ہو گا۔ چاہے مستقبل میں بھی روزه رکھنے کی توقع نہ رہے جیسے

بطور کفارہ قسم رکھے جانے والے روزے کہ ان کے بدلہ کھانا دینا درست نہ ہوگا۔ اسلئے کہ وہ بذات خود دوسری شے کا عوض ہیں البتہ بطور کفارہ قہار اور بطور کفارہ رمضان ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلانا اس بنا پر درست ہے کہ یہ فدیرہ قرآن وحدیث سے صراحتاً ثابت ہے۔ شرح طحاوی میں اسکی تصریح ہے۔

## بَابُ يَلْزَمُ الْوَفَاءُ بِهِ مِنْ مَنذُورِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ وَخَوْمَا

إِذَا نَذَرَ شَيْئًا لَزِمَهُ الْوَفَاءُ بِهِ إِذَا اجْتَمَعَ فِيهِ ثَلَاثَةٌ شُرُوطٌ أَنْ يَكُونَ مِنْ جَنْبِهِ وَاجِبٌ وَأَنْ يَكُونَ مَقْصُودًا وَأَنْ يَكُونَ لَيْسَ وَاجِبًا فَلَا يَلْزَمُ الْوَضْعُ بِنَذْرِهِ وَلَا سَجْدَةَ التَّلَاوَةِ وَالْعِيَادَةَ الْمَرِيضِينَ وَلَا الْوَأْجِبَاتُ بِنَذْرِهَا وَيَصِحُّ بِالْعِتْقِ وَالْاِعْتِكَافِ وَالصَّلَاةِ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ وَالصَّوْمِ فَإِنْ نَذَرَ مُطْلَقًا أَوْ مُعَلَّقًا بِشَرْطٍ وَوَجَدَ لَزِمَهُ الْوَفَاءُ بِهِ وَصَلَتْ نَذْرُ صَوْمِ الْعَبْدِ مَعَهُ وَأَيَّامُ الشَّرِيقِ فِي الْمُخْتَارِ وَيَحِبُّ فِطْرُهَا وَقَضَاؤُهَا وَإِنْ صَامَهَا أَحْرًا مَعَ الْجُمُعَةِ وَالْعَيْتَاتِ تَعَيَّنَ الثَّيَابُ وَالْمَكَانُ وَالذَّرْهَمُ وَالْفَقِيرُ فَيَجْزِيهِ صَوْمٌ يَجِبُ عَنْ نَذْرِهِ صَوْمٌ شَعْبَانُ وَيُجْزِيهِ صَلَاةٌ رَكَعَتَيْنِ بِمِصْرٍ نَذْرًا آدَاءً هُمَا بَمَلَّةٍ وَالتَّصَدَّقُ بِدِرْهَمٍ عَنْ دِرْهَمٍ عَيْنَةٌ لَهُ الصَّرْفُ لِزَيْدٍ الْفَقِيرِ بِنَذْرِهِ لِعَبْدٍ وَإِنْ عَلَى التَّنْذِيرِ بَشْرٌ لَا يَلْجِزِيهِ عَنْهُ مَا فَعَلَهُ قَبْلَ دُخُولِهِ

ترجمہ۔ باب۔ نذر کردہ چیز اور نماز وغیرہ جنہیں پورا کرنا واجب ہے۔

اگر کسی شے کی نذر کی جائے تو نذر کرنے والے پر اسکی تکمیل واجب ہے بشرطیکہ یہ تین شرائط موجود ہوں (۱) آدمی نے جو نذر مانی ہو شرعاً اس قسم میں کسی کو کوئی چیز واجب ہو اس لئے مثلاً کوئی بیمار کی عیادت کی نذر مانے تو صحیح نہیں (۲) وہ چیز کسی شے کے حصول کا ذریعہ نہ ہو بلکہ وہی شے مطلوب بھی ہو (اسی لئے اگر کوئی بچہ تلاوت اور وضو کی نذر مانے تو درست نہ ہوگی (۳) اس چیز کا اس کے ذمہ وجوب نہ ہو (مثلاً کسی شخص نے نماز عصر یا ظہر کی نذر مانی ہو تو درست نہ ہوگی)۔

لہذا وضو کی نذر مانے تو وضو واجب نہ ہوگا اسی طریقہ سے تلاوت کے سمدہ اور بیمار کی مزاج پڑھنے کی نذر مانے تو ان کا وجوب نہ ہوگا۔ اور وہ عبادت جن کا وجوب بذات خود نذر کے باعث ہو زمیندان کا وجوب نہ ہوگا۔

غلام کو حلقہ غلامی سے آزاد کرنے، اعتکات کرنے اور ان نمازوں کی نذر جو فرض نہ ہوں اور رزق کی نذر درست ہوگی۔

پس اگر کسی قید و شرط کے بغیر نذر کرے یا نذر کی تعلیق کسی شرط پر کرے اور پھر وہ شرط پائی جائے تو اس نذر کی تکمیل واجب ہوگی۔

راج قول کے مطابق عیدین اور ایام تشریق کے رزقوں کی کوئی نذر کرے تو نذر (اپنی جگہ) درست ہے لیکن افطال اور اس کے بعد قضاء کا واجب ہوگا اور اگر نذر کئے ہوئے رزق ان ایام میں رکھے ہی لے تو بجاہت تحریمی انکی ادائیگی ہوگی۔

ہمارے نزدیک وقت، مقام، درہم اور فقیر کی تعیین لغو اور ناقابل اعتبار ہے۔ پس اگر شعبان کے مہینہ کے روزے رکھنے کی نذر کرے اور پھر ماہِ حج کے روزے رکھے (شعبان کے روزے) یا مکہ مکرمہ میں دو رکعت کی نذر کی ہو پھر یہ دو رکعت مصر میں ادا کر لے تو نذر ادا ہو جائے گی۔ اور وہ مہینہ درہم جس کے صدقہ کرنے کی نذر کی ہو سکتی ہے جگہ دوسرا درہم صدقہ کرے اور نذر نامی مفلس پر خرچ کی نذر کی ہو اور اسکی جگہ وہ زید پر خرچ کرے تو ادائیگی نذر کے لئے اسے کافی قرار دیں گے (اور نذر کی ادائیگی ہو جائے گی)۔ اور اگر نذر کسی شرط پر معلق کر لے تو شرط پائی جانے سے قبل وہ جو کچھ نذر کے بارے میں کرے گا اسے کافی قرار دیں گے۔

**تشریح و توضیح** | اذ نذر ابو۔ "شرح معنی" میں ہے کہ نذر زبان کا مثل ہے اور اسکی معنی کی شرط یہ (بھی) ہے کہ معصیت کی نذر نہ ہو۔ مثلاً شراب پینے کی نذر۔

ایک نہایت ضروری شرط یہ بھی قرار دی گئی ہے کہ کسی ایسی شے کی نذر نہ کی جائے جو محال ہو۔ مثلاً کوئی شخص گزری ہوئی گل کے رزق کی نیت کرے تو یہ نیت درست نہ ہوگی۔ "بجراتق" میں اسی طرح ہے۔ کوئی شخص اگر اللہ تعالیٰ کے لئے ایک دن کا رزق رکھنے کی نذر کرے تو اس پر ایک دن کے رزق کا واجب ہوگا۔ روزہ رکھنے کے واسطے دن کی تعیین کا وہ مختار ہے جس رزق بھی رکھنا چاہے رکھے۔ اس روزہ کے بارے میں تمام فقہاء کے نزدیک اسکو مہلت میسر ہے۔

اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے لئے آدھے دن کا رزق رکھنے کی نذر کرے تو نذر درست قرار دیں گے اور اگر کوئی اللہ کے لئے دو یا تین یا دس دن کے روزے رکھنے کی نذر کرے تو اس کے ذمہ اتنے ہی رزقوں کا واجب ہوگا۔ خواہ وہ روزے متعین وقت کر کے ادا کئے ہوں۔ وہ مختار ہے خواہ لگاتار روزے رکھے خواہ علیحدہ علیحدہ رکھے۔ البتہ اگر لگاتار روزے رکھنے کی نذر کرے تو پھر تمام روزے لگاتار ہی رکھنے پڑیں گے۔ اگر لگاتار روزے رکھنے کی نیت کرے مگر درمیان میں ایک روز کا نافرمانی کرے یا عورت حائضہ ہو جائے

تو اب ان تمام روزوں کو نئے سرے سے رکھنا ہوگا۔ سراج الایضاح میں اسکی تصریح ہے۔

کوئی شخص یہ کہے کہ اللہ کے لئے میرے اوپر مہینہ بھر کے روزے رکھنے واجب ہیں اس صورت میں اس کے لئے لازم ہے کہ لگاتار روزے رکھے اور مسلسل وغیر مسلسل کی تفصیل بیان نہ کرنے کی صورت میں وہ مختار ہے اگر اس طرح کہنے کا قصد ہو کہ اللہ تعالیٰ کے لئے مجھ پر ایک دن کے روزہ کا وجوب ہے اور زبان سے ”مہینہ بھر کے روزے رکھوں گا“ نکل جاتے تو اس پر مہینہ بھر کے روزے واجب قرار دیتے جائیں گے۔ وجہ یہ ہے کہ نذر نہیں الا انما العظام نکلیں یا غیر ارادی طور پر سب کا حکم یکساں ہوگا۔

کوئی یہ کہے کہ اللہ کے لئے مجھ پر مہینہ بھر کے روزے رکھنے واجب ہیں تو اس پر تیس دن کے روزے واجب ہوں گے۔ روزے رکھنے کے واسطے کوئی سبھی مہینہ تعین کر لے اسے اختیار رہے یہ واجب نہیں ہے کہ نذر کرنے کے بعد فوراً اسکی ادائیگی واجب ہوتی کہ تاخیر کی بنا پر اسے گناہگار قرار نہ دیں گے۔ ”سراج الایضاح میں اس کی تصریح ہے۔“

## بَابُ الْعِتَافِ

هُوَ الْإِقَامَةُ بِنَيْتِهِ فِي مَسْجِدٍ تَقَامُ فِيهِ الْجَمَاعَةُ بِالْفِعْلِ لِلصَّلَاةِ الْحَسْبِ فَلَا يَصِحُّ فِي مَسْجِدٍ لَا تَقَامُ فِيهِ الْجَمَاعَةُ لِلصَّلَاةِ عَلَى الْمُخْتَارِ وَاللِّمْرَأَةِ  
 الْعِتَافُ فِي مَسْجِدٍ بَيْتِهَا وَهُوَ مَحَلُّ عَيْتِنَا لِلصَّلَاةِ فِيهِ لَا لِعِتَافٍ عَلَى ثَلَاثَةِ  
 أَقْسَامٍ وَاجِبٌ فِي الْمَنْذُورِ وَسُنَّةٌ كِفَايَةٌ مُؤَكَّدَةٌ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ  
 رَمَضَانَ وَمُسْتَحَبٌّ فِيمَا سِوَاهُ وَالصُّوْمُ شَرْطٌ لِصَلَاةِ الْمَنْذُورِ فَقَطُّ وَاقْتُلَهُ  
 لَفْلًا مَدَّةً يُسِيرَةٌ وَلَوْ كَانَ مَاشِيًا عَلَى الْمَفْتَى بِهِ وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ إِلَّا لِلْحَاجَةِ  
 شَرْعِيَّةٍ كَالْجُمُعَةِ أَوْ طَبْعِيَّةٍ كَالْبَوْلِ أَوْ ضَرْبِيَّةٍ كَالْمَدَامِ الْمَسْجِدِ وَالْمَخْرَاجِ  
 ظَالِمِ كُرْمًا وَفَرَّقِي أَهْلِهِ وَخَوَّفَ عَلَى نَفْسِهِ أَوْ مَتَاعِهِ مِنْ الْمَكَابِرِ فَيَدْخُلُ  
 مَسْجِدًا أُخْرَى مِنْ سَاعَتِهِ فَإِنْ خَرَجَ سَاعَةً بِلَا عَذْرٍ فَسَدَّ الْوَجِبَ وَاسْتَقْبَلَ بِهِ  
 غَيْرَهُ وَأَكَلَ الْمُعْتَكِفَ وَشَرِبَهُ وَتَوَمَّعَهُ وَعَقَدَهُ الْبَيْعَ لِمَا يَحْتَاجُهُ لِنَفْسِهِ أَوْ عِيَالِهِ  
 فِي الْمَسْجِدِ وَكَبَّرَهُ أَحْضَرَ الْبَيْعَ فِيهِ وَكَبَّرَهُ عَقْدًا مَا كَانَ لِلتَّجَارَةِ وَكَرِهَ  
 الصَّمْتُ إِنْ عَتَقَدَهُ قُرْبَةً وَالتَّكْلُمُ الْآخِذِ بِرُؤُوسِ الْوَطْءِ وَدَاعِيَهُ وَبَطَلَ  
 بَعْطُوهُ وَبِالْإِنْزَالِ بِيَدِ دَاعِيِهِ وَكَلِمَاتِهِ الْيَأْتِي أَيْضًا بِنَذْرِ عِتَافٍ أَيَّامًا

وَلَزِمَتْهُ الْأَيَّامُ بِئِنَّ اللَّيَالِي مُتَتَابِعَةٌ فَلَنْ لَمْ يَشْرَطِ التَّابِعَ فِي ظَاهِرِ  
 الرِّوَايَةِ وَلَزِمَتْهُ لَيْلَتَانِ بِئِنَّ رِيُومَيْنِ وَصَحَّ نَيْتُهُ التَّمْرِ خَاصَّةً دُونَ اللَّيَالِي  
 وَلَنْ نَذَرَ اعْتِكَافَ شَهْرٍ وَتَوَمَّى التَّمْرَ خَاصَّةً أَوْ اللَّيَالِي خَاصَّةً لَا تَعْمَلُ نَيْتَهُ  
 إِلَّا أَنْ يُصْرَحَ بِالِاسْتِثْنَاءِ وَالِاعْتِكَافُ مَشْرُوعٌ بِالِكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَهُوَ مِنْ  
 أَشْرَفِ الْأَعْمَالِ إِذَا كَانَ عَنْ إِخْلَاصٍ وَمِنْ كَمَالِهِ أَنْ فِيهِ تَفَرُّغٌ الْقَلْبِ  
 مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا وَلَسْلِيمِ النَّفْسِ إِلَى الْمَوْلَى وَمِلَاذِمَةَ عِبَادَتِهِ فِي بَيْتِهِ وَالْحَصْنَ  
 بِحِصْنِهِ وَقَالَ عَطَاءٌ رَجَعَهُ اللَّهُ مَثَلُ الْمُعْتَكِفِ مَثَلُ نَحْلِ يَخْتَلِفُ عَلَى بَابِ  
 عَظِيمٍ لِحَاجَةِ فَلِلْمُعْتَكِفِ يَقُولُ لَا أَبْرَحُ حَتَّى يَغْفِرَ لِي وَهَذَا مَا نَبَّهَ لِلْعَاجِزِ الْحَقِيرِ  
 بِعِنَايَةِ مَوْلَاةِ الْقَوِيِّ الْقَدِيرِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ  
 لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ  
 وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَمَنْ وَالَا لَا نَسْأَلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ مَتَوَسِّلِينَ  
 أَنْ يَجْعَلَهُ خَالِصًا لِلْحَدِّ الْكَرِيمِ وَأَنْ يَنْفَعَهُ بِهِ النَّفْعَ الْعَسِيمَ وَيُجْزِلَ بِهِ الثَّرَابَ الْجَنِيمَ

ترجمہ :- اعتکاف کے معنی ہیں برنیت اعتکاف جماعت والی مسجد میں جہاں پانچ وقت باجماعت نماز  
 ہوتی ہو (یعنی جہاں امام و مؤذن مقرر ہو) ٹھہرنا پس راجح قول کے مطابق اس مسجد میں اعتکاف درست نہ ہوگا  
 جہاں باجماعت نماز نہ ہو کرتی ہو عورت کے لئے درست ہے کہ وہ اپنے گھر کی مسجد میں اعتکاف کرے  
 یعنی گھر کا وہ گوشہ جو نماز پڑھنے کی خاطر مقرر و متعین کر رکھا ہو۔

اور اعتکاف کی تین قسمیں ہیں (۱) اعتکاف واجب - یہ وہ اعتکاف ہے جس کی نظر کی گئی ہو (۲) سنت

کفایہ مؤکدہ - وہ ماہ رمضان کے عشرہ اخیرہ کا اعتکاف (۳) مستحب - جو ان دو قسموں کے علاوہ ہوتا ہے۔  
 محض نذر کرہ اعتکاف درست ہونے کے لئے روزہ کی شرط ہے (کہ بلا روزہ کے اعتکاف بھی صحیح نہ ہوگا)  
 نفل اعتکاف کی کم از کم مدت ذرا سی (یعنی ایک ساعت) ہے۔ خواہ چلنے ہی کی حالت میں کیوں نہ ہو،  
 فتویٰ اسی قول پر ہے اور معتکف مسجد سے باہر محض ضرورت شرعی مثلاً جمعہ کے لئے یا طبعی حاجت (پیشاب  
 یا پاخانہ) کے لئے نکلے گا۔ یا نظراری حاجت کے باعث نکلے (تو اعتکاف فاسد نہ ہوگا) مثلاً مسجد کا گرجانا  
 یا کسی عابر شخص کا جبراً نکال دینا یا اس مسجد کے لوگوں (نمازیوں) کا متفرق ہونا اور گھبرا جانا اور تم گروں کی جانب  
 سے اپنی ذات یا اپنے مال کے منیاع کا اندیشہ (ان ساری ذکر کردہ شکلوں میں) وہ ذری طور پر اسی لمحہ



کسی اور مسجد میں داخل ہو جائے پس اگر عذر کے بغیر ایک ساعت (ایک گھنٹہ) بھی مسجد سے باہر راتوں راتوں کا فاسد قرار دیا جلتے گا۔ اور عزیز واجب اعتکاف اس سے نکلنے کے باعث ختم ہو جائے گا۔ اور معتکف مسجد میں کھلتے پئے اور سوتے اور عقیدہ بیع (خرید و فروخت کا معاملہ) جس کی خود اس کو یا کسی اہل و عیال کو امتیاج ہو مسجد میں کرے۔ باعث کراہت ہے کہ بیع (خرید و بیع) والی چیز (اندوہ) بیدار کی جائے اور معزومہ ہے کہ تجارت کی اشیاء مسجد میں لاتے۔

اور باعث کراہت ہے کہ معتکف (بالکل) خاموش رہے بلکہ خیر و بھلائی کی گفتگو کرے اور معتکف کے لئے اندرون اعتکاف (بیوی سے) ہم بستری اور ہبستری پر اُبھانے والی بات کے نتیجہ میں انزال ہونے سے اعتکاف جاتا رہے گا۔

اور کچھ روز کے اعتکاف کی نذر کرے تو ان دنوں کی راتیں اور کچھ راتوں کے اعتکاف کی نذر کرے تو دن بھی لگانا اس میں داخل ہوں گے خواہ اس نے لگاتار کی نیت (و شرط) نہ کی ہو۔ روایت کے ظاہر کے مطابق یہی حکم ہے۔

اور دو دن کی نذر کرے تو دو راتیں بھی اسیں شامل ہوں گی۔ اور خاص طور پر صرف دنوں کی نیت کرے تو وہ (بھی) صحیح ہوگی۔ اگر ایک ماہ کے اعتکاف کی نذر کرتے ہوئے خاص طور پر (میں) دنوں یا خاص طور پر راتوں ہی کی نیت کرے تو اس کی نیت سود مند نہ ہوگی (بلکہ دن کے ساتھ رات بھی شامل ہوگی) البتہ اگر وہ استثناء کی تصریح کرے (تو درست ہے) اعتکاف کا مشروع ہونا، کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے غلوں نیت کے ساتھ ہو تو اس کا شمار اشرف اعمال میں ہے (اعتکاف کے محاسن و فوائد) میں سے یہ ہے کہ اندرون اعتکاف قلب امور دنیا سے فارغ دیکھو ہو کر اپنے آقا کے حوالہ کر دینا ہوتا ہے اور عبادتِ ربانی پر پابندی خود خانہ رب میں ہوتی ہے اور وہ قلعة خداوندی میں محفوظ (و مامون) ہوتا ہے۔

اور حضرت عطار رحمۃ اللہ فرماتے ہیں۔ اعتکاف کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جو کسی امتیاج کے باعث کسی بڑے شخص کے دروازہ پر جا پڑے (اور کسی دوسری جانب توجہ سے جھکو ہو جلتے) پس اعتکاف کرنے والا اس بات کا عہد کرتا ہے کہ تا وقتیکہ میری بخشش نہ ہو اس در سے نہ ہٹوں گا۔ اور (صاحب نورا الایضاح کہتے ہیں) کہ پیر عاجز جگر جو کچھ پیش کر سکا محض مولائے قوی و قدری کی عنایت (کا کرشمہ) ہے۔

ساری تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں اس کی توفیق بخشی، اللہ تعالیٰ کے ہدایت فرماتے بغیر ہمارا

ہدایت یافتہ ہونا ممکن نہ تھا۔ اور اللہ تعالیٰ کی رحمتیں ہوں ہمارے سردار اور ہمارے آقا محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء پر اور اہل بیت رسول و صحابہ کرام و ذریت پر اور ان سب لوگوں پر جنہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت فرمائی (اور آپ کے قدموں پر اپنی جانیں و مال بچھا دے کر)

اور ہم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں درخواست گزار ہیں کہ رسالہ خاص طور پر اپنے (ہی) واسطے قرار دے (اے خود قبول کئے اور لوگوں میں ہر دل عزیز بنا دے) اور اسے عمومی فائدہ کا ذریعہ بنا دے۔ اور اس پر عظیم ثواب عطا کرے۔

**تشریح و توضیح الاعتکاف** کیونکہ اعتکاف میں روزه کی شرط ہے اسلئے روزه کے بیان کے بعد اس سے متصل اور اس کے بعد میں اعتکاف کے احکام بیان کئے گئے۔ اعتکاف کے لغوی معنی ہیں اور رکنے کے ہیں

اعتکاف شخص تقرب خداوندی حاصل کرنے کے لئے بندگی خدا میں مشغول رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے بعید و بید کرنے والے دنیوی مشغلوں سے خود کو بیکسو کئے رہتا ہے معتکف کا تمام وقت بحالت نماز ہی گزرتا ہے اسلئے کہ یا تو وہ حقیقت میں بحالت نماز ہو گا یا نماز کا منظر ہو گا سبب یہ ہے کہ شرعاً اعتکاف کے مقرر کئے جانے کا مقصد یہ ہے کہ آدمی کا وقت باجماعت نماز کے انتظار میں گزرے معتکف کا حال ان لوگوں کے حال سے ملتا جلتا ہے جن کے متعلق ارشاد خداوندی ہے

”لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ“ (الآیۃ) جس چیز کا اللہ ان کو حکم فرماتا ہے، اس میں وہ اللہ کی عدم اطاعت نہیں کرتے اور جس بات کا ان کو امر کیا جاتا ہے اس حکم کی تعمیل کرتے ہیں

اور معتکف ایسے لوگوں کی طرح ہوتا ہے جن کے متعلق ارشاد ہے۔ یسبحون اللیل والنهار وہم لایسأمون“ (الآیۃ) (وہ شب و روز اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور وہ تھکتے نہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان شریف کے اخیر عشرہ کا اعتکاف فرماتے رہے حتیٰ کہ وصال ہو گیا۔ پھر آپ کے بعد امہات المؤمنین نے اعتکاف کیا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بڑھ کر سختی تھے۔ اور ماہ رمضان میں آپ کی سخاوت اور بڑھ جاتی تھی حضرت جبریل علیہ السلام رمضان شریف

کی ہررات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر قرآن کریم کا دور فرماتے تھے پس جب حضرت جبرئیل آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے تو آپ کی سخاوت بادل و بارش لانے والی ہوا سے بھی بڑھ جاتی تھی۔ (بخاری و مسلم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر سال ایک بار دور فرماتے تھے۔ اور جس سال آپ کا وصال ہوا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے دوبارہ دور کیا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہر سال دس دن کا احتکاف فرماتے تھے اور جس سال وصال ہوا۔ تو آپ نے بیس دن کا احتکاف فرمایا (بخاری)

## کتاب الزکوٰۃ

ہی تَمْلِكُ مَالٍ مَخْصُوصٍ لِشَخْصٍ مَخْصُوصٍ فَرَضَتْ عَلَىٰ حُرِّ مُسْلِمٍ مَكَلَّفٍ مَالًا لِيَنْصِبَ مِنْ نَقْدٍ وَلَوْ تَبْرًا أَوْ حَلِيًّا أَوْ اِنْيَةً أَوْ مَائِسَادِي قِيمَتُهُ مِنْ عَرُوضٍ بِتِجَارَةٍ فَارِضٍ عَنِ الدِّينِ وَعَنْ حَاجَتِهِ الْاَصْلِيَّةِ نَائِمٌ وَلَوْ تَقْدِيرًا وَشَرَطُ وُجُوبِ اِدَائِهَا اِحْوَالًا اَلْحَوْلُ عَلَى النَّصَابِ الْاَصْلِيِّ وَاعْتَا الْمُسْتَفَادِ فِي اِكْتَاءِ الْحَوْلِ فَيَصْمُ إِلَىٰ مُجَانِبِهِ وَيُرَكِّبُ بِتَمَامِ الْحَوْلِ الْاَصْلِيِّ سَوَاءً اُسْتَفِيدَ بِتِجَارَةٍ أَوْ مِيرَاثٍ أَوْ غَيْرِهِ وَلَوْ اُجْعِلَ ذُو نِصَابٍ لِسِنِينَ صَحَّ وَشَرَطُ صِحَّتِهِ اِدَائِهَا اِنْيَةً مُقَارَنَةً لِادَائِهَا لِلْفَقِيرِ اَوْ كَيْفِهِ اَوْ لِعَزْلِ مَا وَجِبَ وَلَوْ مُقَارَنَةً حَكْمِيَّةً كَمَا وَلَوْ فَتَحَ بِلَانِيَّةٍ كَتَمَ نَوَىٰ وَالْمَالُ قَانِئٌ بِبَدْلِ الْفَقِيرِ وَلَا يَشْتَرُطُ عِلْمُ الْفَقِيرِ اِنَّمَا زَكَاةٌ عَلَى الْاَصْحَحِ حَتَّىٰ لَوْ اَعْطَاهُ شَيْئًا وَسَمَّاهُ هِبَةً اَوْ قَرْضًا وَنَوَىٰ بِهِ شَرَكَاةً صَحَّتْ وَلَوْ تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَالِهِ وَلَمْ يَبْرَأِ الزُّكُوَّةَ سَقَطَ عَنْهُ فَرَضُهَا وَزَكَاةُ الدِّينِ عَلَى اِقْسَامٍ فَاِنَّهُ قَوِيٌّ وَدَسَطٌ وَضَعِيْفٌ فَالْقَوِيُّ وَهُوَ بَدَلُ الْقَرِيضِ وَمَالُ التِّجَارَةِ اِذَا اَبْضَنَهُ وَكَانَ عَلَىٰ مَقِيْرٍ وَلَوْ مُنْتَلًا اَوْ عَلَىٰ جَائِدٍ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ زَكَاةٌ لِمَا مَضَىٰ وَيُرَاخِي وَجُوبُ الْاَدَاءِ اِلَىٰ اَنْ يَقْبِضَ اَرْبَعِيْنَ دَرْهَمًا فَفِيهَا دَرْهَمٌ لِاَنَّ مَا دُونَ الْحَمْسِ مِنَ النَّصَابِ عَفْوٌ لَا زَكَاةَ فِيْهِ وَكَذَا اِنَّمَا زَادَ بِحِجَابِهِ وَالْوَسَطُ وَهُوَ بَدَلُ مَا لَيْسَ لِلتِّجَارَةِ كَمَنْ ثِيَابَ الْبَدَلَةِ وَعَبْدُ الْخِدْمَةِ وَدَارُ السُّكْنَى لَا حِجْبُ الزُّكُوَّةِ فِيْهِ مَا لَمْ يَقْبِضْ نِصَابًا وَبَعَثَ بِرِئَامَ مَعْنَىٰ

مِنَ الْحَوْلِ مِنْ وَقْتِ تَزْوِيمِهِ لِذِمَّةِ الْمُشْتَرَى فِي صَاحِبِ النِّسَاءِ وَالضَّعِيفِ  
 وَهُوَ بَدَلُ مَا لَيْسَ بِمَالِ كَالْمَهْرِ وَالْوَصِيَّةِ وَبَدَلُ الْخَلْعِ وَالصَّلْحِ عَنْ دَمِ الْعَدُوِّ  
 وَالذِّيَّةِ وَبَدَلُ الْكِتَابَةِ وَالسَّعْيَةِ لَا يَجِبُ فِيهِ الشَّرْكُ مَا لَمْ  
 يَقْبِضْ نِصَابًا وَيَحْوُلْ عَلَيْهِ الْحَوْلُ بَعْدَ الْقَبْضِ وَهَذَا عِنْدَ الْإِمَامِ وَأَوْجِبًا  
 عَنِ الْمُتَّبِعِينَ مِنَ الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَ الشَّلَاةَ بِحِجَابِهِ مُطْلَقًا وَإِذَا قَبِضَ مَالُ الْخَيْرِ  
 لَا يَجِبُ زَكَاةُ السِّنِينَ الْمَاضِيَةِ وَهُوَ كَالْبَقِيَّةِ وَمَقْفُودٍ وَمَعْصُوبٍ لَيْسَ عَلَيْهِ  
 بَيْتُهُ وَمَالٌ سَاقِطٌ فِي الْحَرْبِ وَمَدْفُونٌ فِي مَقَابِرِهِ أَوْ دَارِ عَظِيمَةٍ وَقَدْ نَسِيَ  
 مَكَانَهُ وَمَا خُوذَ مُصَادَفَةً وَمُودَعٌ عِنْدَ مَنْ لَا يَعْرِفُهُ وَدَيْنٌ لَا يَتَبَيَّنُ عَلَيْهِ  
 وَلَا يَجْرِي عَنِ الشَّرْكَةِ دَيْنٌ أُبْرِئَ عَنْهُ فَقِيرٌ نَبِيئَتُهُمَا وَصَحَّ دَفْعُ عَرْضِ  
 وَمَكِيلٍ وَمُؤْمَرُونَ عَنِ زَكَاةِ التَّقْدِيمِينَ بِالْقِيَمَةِ وَإِنْ أَدَّى مِنْ عَيْنِ التَّقْدِيمِينَ فَالْمَقْبُورِ  
 وَزَهْمًا أَدَاءُ كَمَا أُعْتَبِرَ وَجُوبًا وَنُصْفُهُ قِيَمَةُ الْعُرُوضِ إِلَى الثَّمَنِ وَالذَّهَبِ  
 إِلَى الْفِضَّةِ قِيَمَةُ وَقُصَصَاتُ النِّصَابِ فِي الْحَوْلِ لَا يَصْرُحُ أَنْ كُلَّ فِي طَرَفَيْهِ  
 فَإِنْ تَمَلَّكَ عَرْضًا بَيْتَةَ التِّجَارَةِ وَهُوَ لَا يَسَاوِي نِصَابًا وَلَيْسَ لَهُ غَيْرُهُ شَمَّ  
 بَلَغَتْ قِيَمَتُهُ نِصَابًا فِي إِخْرَاجِ الْحَوْلِ لَا يَجِبُ زَكَاةُ لِذَلِكَ الْحَوْلِ .  
 وَنِصَابُ الذَّهَبِ عَشْرُونَ مِثْقَالًا وَنِصَابُ الْفِضَّةِ مَائَتًا دِرْهَمٍ مِنَ  
 الدَّرَاهِمِ الَّتِي كُلُّ عَشْرَةٍ مِنْهَا وَزَنُ سَبْعَتَيْ مِثْقَالٍ وَمَا زَادَ عَلَى نِصَابِ  
 وَبَلَغَ خُمْسًا زَكَاةً بِحِجَابِهِ وَمَا غَلَبَ عَلَى لَعَشٍ فَكُلُّهَا لِيَصِ مِنَ التَّقْدِيمِينَ  
 وَلَا زَكَاةُ فِي الْجَوَاهِرِ وَاللَّائِي إِلَّا أَنْ يَتَمَلَّكَا بَيْتَةَ التِّجَارَةِ كَسَائِرِ  
 الْعُرُوضِ وَكُلُّهُمَّ الْحَوْلُ عَلَى مَكِيلٍ أَوْ مُؤْمَرُونَ فَعَلَّا سِعْرَهُ وَرَخِصَ  
 فَأَدَّى مِنْ عَيْنِهِ سُرْبَعُ عَشْرَةٍ أَجْزَاءَ وَإِنْ أَدَّى مِنْ قِيَمَتِهِ تُعْتَبَرُ  
 يَوْمَ الرُّجُوبِ وَهُوَ تَمَامُ الْحَوْلِ عِنْدَ الْإِمَامِ وَقَالَ لَا يَوْمَرُ الْأَدَاءُ لِمَصْرَفِهَا  
 وَلَا يَصْمَنُ الشَّرْكَةُ مَفْرُطًا غَيْرُ مُتَلَفٍ فَهَلَاكَ الْمَالُ بَعْدَ الْحَوْلِ يُسْقِطُ  
 الْوَجِبَ وَهَلَاكَ الْبَعْضُ حِصَّتَهُ وَيُصْرَفُ الْهَالِكُ إِلَى الْعَفْوِ فَإِنْ لَمْ  
 يَجَاوِزْهُ فَالْوَجِبُ عَلَى حَالِهِ وَلَا تُؤَخَّذُ الشَّرْكَةُ جَبْرًا وَلَا مِنْ تَرَكَتِهِ  
 إِلَّا أَنْ يُوَصَّى بِهَا فَتَكُونُ مِنْ ثَلَاثِهِ وَمُجْبِزٌ أَوْ يُؤَسَّفُ الْحِمْلَةَ لِذَفْعِ

## وَجُوبُ الشَّرْكَوَةِ وَكَرْهٌهَا مُحَمَّدٌ رَحِمَهُمَا اللَّهُ تَعَالَى

ترجمہ :- زکوٰۃ مخصوص مال کے مخصوص شخص کو مالک بنانے کا نام ہے۔

ہر مسلمان مکلف مالک نصاب پر فرض قرار دی گئی ہے اگر یہ نقد سونے چاندی کے گھڑے ہوں یا زلیور ہو یا اسکی مسادری قیمت کے برتن ہوں یا تجارت یا کوئی اور ایسا سامان ہو جو قرض اور ضروریاتِ امیہ سے زائد ہو۔ اور یہ نصاب بڑھنے والا ہو۔ چاہے یہ بڑھنا (حقیقتاً جو یا) تعبیراً (محکماً ہو۔ زکوٰۃ کی ادائیگی کے واجب ہونے کی شرط حلالِ حرام (پور سال) نصابِ اصلی پر گزرنے ہے۔ اور وہ مال جو سال کے بیچ میں نفع کے باعث بڑھ گیا ہو۔ وہ اس کے جاس (نصاب میں) ضم کیا جائے گا۔ اور کل مال پر زکوٰۃ واجب ہوگی، چاہے یہ استفادہ کردہ مال تجارت کے نفع کے طور پر ہو یا بطورِ ترکہ یا اس کے سوا کسی اور طرح ملا ہو۔ یہ بھی درست ہے کہ صاحبِ نصاب چند برسوں کی پیشگی زکوٰۃ ادا کرے زکوٰۃ درست ادا ہونے کی شرط نیت ہے۔ یہ نیت فقیرِ مستحق زکوٰۃ (کو دیتے ہوئے ہو یا اپنے ذیل زکوٰۃ کا مال دیتے ہوئے یا مقرر واجب الکرہ ہوتے ہو خواہ یہ اتصال حکماً ہی کیوں نہ ہو۔

جس طرح کسی مستحق زکوٰۃ کو بلا نیت زکوٰۃ کی رقم دے دے اس کے بعد (یہی وہ رقم مستحق زکوٰۃ شخص کے پاس (یعنی) موجود ہو کہ نیت زکوٰۃ کر لے (توضیح ہو جائے گی) مستحق زکوٰۃ شخص کو بے نیت زکوٰۃ کی رقم دے دی ہو) اس بات سے آگاہ ہونا شرط نہیں کہ یہ دی ہوئی رقم زکوٰۃ کی ہے۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔

حتیٰ کہ اگر فقیر (مستحق زکوٰۃ مفلس) کو مہربا یا قرض کے عنوان سے دیتے ہوئے نیت زکوٰۃ کرے تو (اس طرح) زکوٰۃ دینی درست ہوگی۔

اور اگر سالِ مالِ بلا نیت زکوٰۃ صدقہ کرے تو اس (کے ذمہ سے) زکوٰۃ کا فرض ساقط ہوگا۔  
بطورِ قرض دینے ہوئے کی زکوٰۃ چند قسموں میں مشتمل ہے۔ کیونکہ قرض کی تین قسمیں ہیں (۱) قوی (۲) متوسط (۳) ضعیف

دینِ قوی وہ کہلاتا ہے جو قرض و مالِ تجارت کا عوض ہو۔ مگر شرط یہ ہے کہ یہ قرض ایسے شخص پر واجب ہے جس کا اقرار بھی کرتا ہو۔ خواہ وہ مفلس نادار ہی کیوں نہ ہو۔ یا قرض سے انکار کرنے والے پر یہ قرض ہو لیکن قرض خواہ اپنے پاس قرض دینے کے گواہ رکھتا ہو۔ تو ان دونوں صورتوں میں (قرض کی دوسو یابی کے بعد) گننے ہوتے دنوں کی بھی زکوٰۃ ادا کرے گا۔

اس نوع کے قرض میں زکوٰۃ ادا کرنا اس وقت تک موقوف ہے گا جب تک چالیس درہم وصول نہ ہو جائیں۔ اور چالیس درہم کی وصولیابی کے بعد ایک درہم کی ادائیگی واجب ہوگی۔ اس لئے کہ نصاب کے پانچویں حصے کم معاف ہے اس میں کسی قسم کی زکوٰۃ واجب نہیں

اور اسی طرح چالیس درہم سے زیادہ کا حکم بھی اس کے حساب کے مطابق ہوگا۔

”متوسط قرض“ یہ ایسا قرض کہلاتا ہے جو ان اشیاء کے عوض میں واجب ہو جو اشیاء تجارت نہ ہوں مثلاً استعمال کے جانے والے کپڑوں کی قیمت اور خدمت گار غلام اور رہائشی مکان کی قیمت ایسے قرض میں تا وقتیکہ ایک نصاب کی وصولیابی نہ ہو زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔

صحیح روایت کی رُسے سال کا وہ حصہ بھی معتبر ہوگا جو گزر چکا یعنی جسے کہ یہ خریدنے والے کے ذمہ اس قرض کا وجوب ہوا ہو اس وقت سے زکوٰۃ کی مدت کا حساب لگائیں گے

وہیں ضعیف۔ ایسی شے کا عوض جو مال نہ ہو مثلاً مہر اور وصیت، خلع کا معاوضہ عمد اقل کرنے کے بعد دیت پر (جان کے بدلہ مال پر) صلح کی رقم، اور کتابت کا معاوضہ (یعنی آقا غلام سے یہ کہے کہ اتنی رقم ادا کرنے پر تعلقہ غلامی سے آزاد ہے) اور سعایۃ کا معاوضہ (یعنی ایک غلام کے دو مالک ہوں۔ ان میں سے ایک اپنے حصہ کو آزادی عطا کرے تو اس صورت میں غلام باقی ماندہ حصہ کی آزادی کے لئے محنت مندزدگی کے ذریعہ رقم مہیا کر کے باقی ماندہ حصہ کے مالک کو یہ رقم ادا کر کے مکمل آزاد ہو جلتے گا)

ان سارے مطالبات میں تا وقتیکہ ایک نصاب کے بقدر وصولیابی نہ ہو زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔ اور وصولیابی کے بعد (وجوب زکوٰۃ کے لئے) پورا سال گزرنا معتبر ہوگا۔ امام ابو حنیفہؒ یہی فرماتے ہیں۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ تینوں قسم کے قرضوں کے وصول کردہ حصہ پر مطلقاً از روئے حساب زکوٰۃ کا وجوب ہوگا۔ مال ضمار کی وصولیابی کے بعد گذشتہ سالوں کی زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔

اور وہ (مال ضمار) مفرد غلام یا گمشدہ غلام یا ایسا غصب کردہ مال ہے جس کے شاہد نہ ہوں اور ایسا مال جو سمندر میں گر جائے اور (ایسا مال) جو بیابان میں دفن کردہ ہو یا کسی بڑے گھر میں مدفون ہو اور دفن کا مقام یا دن رٹ ہو یا وہ مال جو بطور تادان لیا جلتے (اور پھر لوٹا دیا گیا ہو) یا مال ایسے شخص کے پاس بطور امانت رکھ دے جسے پہچانتا نہ ہو یا ایسا قرض ہو جس پر کوئی شاہد موجود نہ ہو (ان سب کو مال ضمار کی تعریف میں شامل قرار دیں گے)

اور ایسا قرض جس سے فقیر بہ نیت زکوٰۃ برمی الذمہ کیا جلتے (اور بعد قرض دینے کی نیت زکوٰۃ کی) بسلسلہ زکوٰۃ کافی نہ ہوگا (زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہوگی)

سونے چاندی زکوٰۃ کے بدلہ بطور زکوٰۃ واجب قیمت کے بقدر سامان یا ناپ کم یا تول کر دینا جانے والی چیز کا دینا صحیح ہے اور اگر سونے چاندی ہی میں سے زکوٰۃ کی ادائیگی کرنا چاہے تو جس طریقہ سے وجوب زکوٰۃ میں ان کا وزن معتبر ہے اسی طریقہ سے ادائیگی زکوٰۃ میں بھی وزن معتبر ہوگا۔

سامانوں کی قیمت کو سونے چاندی کی قیمت میں اور سونے کی قیمت کو چاندی کی قیمت میں ضم کر دیں گے۔ سال کے درمیان نصاب کی کمی نقصان وہ نہیں بشرطیکہ مشروع اور آخر میں نصاب پورا ہو (کہ زکوٰۃ کا وجوب ہوگا)۔

لہذا کسی شخص کو بہ نیت تجارت کسی سامان پر ملکیت حاصل ہو اور وہ سامان نصاب کے بقدر نہ ہو اور اس کے علاوہ پاس کوئی دوسرا سامان بھی نہ ہو پھر سال پورا ہونے پر قیمت سامان بقدر نصاب ہو جائے تو اس سامان میں اس سال زکوٰۃ کا وجوب نہ ہوگا۔

سونے کی زکوٰۃ کا نصاب (جس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہو) بیس مثقال  $\frac{1}{4}$  تول سونا ہے اور چاندی میں وجوب زکوٰۃ دو سو درہم ( $\frac{1}{4}$  ۵۲ تول چاندی) ہے یعنی ایسے درہم کو ان میں سے ہر دس درہم کا وزن سات مثقال ہو۔

اور نصاب سے زیادہ حجم نصاب کے پانچویں حصے کے بقدر ہو جائے تو اس کے حساب کے اعتبار سے زکوٰۃ ادا کرے گا وہ سونا چاندی جس کا کھوٹ پر غلبہ ہو (یعنی سونے چاندی کی مقدار زیادہ ہو اور کھوٹ کی کم ہو) تو اس کا حکم خالص سونے چاندی کا سا ہوگا

جو اہل اور موتیوں میں زکوٰۃ کا وجوب نہیں ہوتا۔ البتہ اگر دوسرے سامانوں کی طرح "ہا کہ بربیت جنت مالک ہوا ہو (تو زکوٰۃ واجب ہوگی)۔ اگر ناپ یا تول کر دی جانے والی چیز پر سال بھر گزر جائے پھر اس کا نرخ بڑھ جائے یا گھٹ جائے پس وہ خاص اسی شے میں سے دسویں حصہ کی جو حتمی دیدے تو درست و کافی ہے اور اگر بجائے خاص اس چیز کے اسکی قیمت دینی ہو تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک زکوٰۃ واجب ہونے یعنی سال پورا ہونے کے دن جو اسکی قیمت ہو وہ معتبر ہوگی۔

اور امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ کے نزدیک مستحقین زکوٰۃ کو ادا کرتے وقت جو قیمت ہو وہ معتبر ہوگی۔ زکوٰۃ کی ادائیگی میں سستی برتنے والا مال کو منقطع کرنے والا نہ ہو تو اس پر زکوٰۃ کا ضمان لازم نہ آئے گا پس سال بھر گزرنے پر سارا مال تلف ہو گیا تو وجوب زکوٰۃ ساقط ہو جائے گا۔ اور مال کا ایک حصہ تلف ہو گیا تو تلف شدہ کے بقدر زکوٰۃ کا حصہ ساقط ہو جائے گا۔

تلف ہونے والا اول اس حصہ مال کی طرف لوٹایا جائے گا جو معاف ہے (اور اس پر زکوٰۃ واجب نہیں)

لہذا اگر تلف شدہ مال معاف کردہ سے آگے نہ بڑھے تو (اس صورت میں) واجب بسترور بقرار ہے گا۔ اور زکوٰۃ جبراً وصول نہیں کی جائے گی۔ اور نہ زمرنے والے کے (ترک میں سے لی جاتے گی۔ البتہ اگر مرنے والا وصیت کرنے تو ثلث ترکہ سے زکوٰۃ ادا کریں گے۔ . . . . . زکوٰۃ کا وجوب اپنے ذمے سے) ہٹانے و دور کرنے کی خاطر امام ابو یوسفؒ کے نزدیک حیلہ جائز ہے اور امام محمدؒ اسے باعث کراہت شمار کرتے ہیں۔

**تشریح و توضیح** | الزکوٰۃ الاصلہ زکوٰۃ اصل میں بڑھوتری اور اضافہ کو کہتے ہیں۔ زکوٰۃ کیونکہ ذخیرہ آخرت اور ثواب آخرت میں اضافہ کا سبب ہے۔ اور دنیوی اعتبار سے بھی زکوٰۃ کی پابندی الیں ترقی کا سبب نہیں ہے اسلئے زکوٰۃ کا نام زکوٰۃ رکھا گیا۔

فرضت الزکوٰۃ کی فرضیت نفسی سے ثابت ہے۔ ارشاد باری ہے ”وانقوا الزکوٰۃ“ اور ارشاد باری ہے ”خذ من اموالہم صدقۃ تطہرہم وتذکرہم بما رالایۃ“ نصاب الزکوٰۃ اس سے مراد ایک مخصوص و معین مقدار ہے جس کے پاتے جانے پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور اس مقدار سے کم پر زکوٰۃ کا وجوب نہیں ہوتا۔

عن حلیۃ الاصلیۃ الزکوٰۃ یعنی وہ چیزیں جن سے آدمی اپنے کو ہلاکت و نقصان سے بچاتا ہے مثلاً کھانا پینا۔ رہائش کے لئے مکان، جنگ کے آلات اور سردی و گرمی سے بچاؤ کے لئے حسب ضرورت کپڑے یا یہ ضرورت تھریا و پوشیدہ ہو، مثلاً فرض کیونکہ مقروض جو اس کے ہاتھ میں ہو، اس سے قرض کی ادائیگی کرتا ہے قرض کی اس قید سے نجات کے لئے جو اس کے لئے ہلاکت کی مانند ہے۔ لہذا جب یہ مال ان ضرورتوں میں صرف ہو تو وہ نہ ہونے کے برابر ہوگا۔ اور زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ جیسے پیاسے کے پاس اگر اتنا ہی پانی ہو کہ وہ پیاس بچھاسکے تو وہ معدوم کے حکم میں ہے اور اس کے لئے اس پانی کی موجودگی میں تکمیل کرنا جائز ہے۔

نام۔ یعنی ایسے مال پر زکوٰۃ واجب ہے جو بڑھنے والا ہو شرعاً اس میں بڑی مصلحت یہ ہے کہ اگر یہ قید نہ لگائی جاتی تو بتدریج سالانہ ختم ہو جاتا اور یہ بات باعث حرج و تکلیف ہوتی اور شریعت میں حرج و تکلیف نہیں۔  
حوکان الحول الزکوٰۃ یعنی ایسے نصاب زکوٰۃ واجب ہوگی جس پر پورا سال گزر چکا ہو اور جس پر پورا سال نہ گزرا ہو اس پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔

حدیث شریف میں ہے تا وقتیکہ حولان حول نہ ہو جلتے مال میں زکوٰۃ واجب نہ ہوگی (یہ روایت ابو داؤد، احمد، دارقطنی، ترمذی، ابن ماجہ و غیرہ میں موجود ہے۔)



مال الضار الاضاد کے زیر کے ساتھ وہ مال جس کی بازیابی کی بلغا ہو کوئی توقع نہ رہی ہو اس کی  
 انصار اور تغیب ہے کہا جاتا ہے "اضمر فی قلبہ شیئاً" اس کے دل میں کوئی بات پوشیدہ ہے  
 مال ضار میں گذشتہ سالوں کی زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی "مصنف ابن ابی شیبہ" میں حضرت عمر بن میمونؓ  
 سے منقول ہے کہ ولید بن عبد الملک نے "اہل رتہ" میں سے ابو عاتشہ نامی ایک شخص سے بیس لاکھ درہم  
 (جبراً) لے کر بیت المال میں ڈال دیئے پھر حضرت عمر بن عبد العزیزؓ فیلیفہ ہوتے تو اس کا (کا حاضر  
 ہو کر ولید کے ظلم کا فریاد ہی ہوا تو حضرت عمر بن عبد العزیز نے میمون کو کھجا کر اسے اس کا مال دے دو۔  
 اور اس سال کی زکوٰۃ اس سے لے لو کیونکہ اگر مال ضار نہ ہوتا تو ہم اس سے گذشتہ مدت کی زکوٰۃ لیتے۔  
 نية التجارة الخ تجارت کا مال کسی بھی طرح کا ہو اس پر زکوٰۃ کا وجوب ہوگا مگر شرط یہ ہے کہ وہ اپنی  
 مالیت کے اعتبار سے سونے و چاندی کے حد نصاب کو پہنچ جاتے (ہوایہ) مال تجارت کا حساب سونے و چاندی  
 کے سکوں سے لگایا جاتے گا۔ تبیین میں اسی طرح ہے

مال تجارت میں اس بات کا اختیار رہے کہ چاہے مال کی قیمت درہموں سے لگائی جاتے اور چاہے  
 دیناروں سے لگائیں لیکن اگر ایک کے ذریعہ نصاب کامل ہو جاتا ہو اور دوسرے سے ناقص رہتا ہو تو جس  
 نصاب کامل ہو جانا ہو تو اسی کے اعتبار سے حساب ہوگا۔ بحر الرائق میں اسی طرح ہے۔

## بَابُ الْمَصْرُوفِ

هُوَ الْفَقِيرُ وَهُوَ مَنْ يَمْلِكُ مَا لَا يَبْلُغُ نِصَابًا وَلَا قِيَمَتَهُ مِنْ آجِي مَالٍ كَانَ وَكَوَصِيحًا  
 مَكْتَسِبًا وَالْمَسْكِينُ وَهُوَ مَنْ لَا سَعْيَ لَهُ الْمَكَاتِبُ وَالْمَذْيُونُ الَّذِي لَا يَمْلِكُ نِصَابًا  
 وَلَا قِيَمَتَهُ فَاضْلَاعُنْ ۸ بَيْنَهُ . وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ مَنْقَطِعُ الْغُرَاةِ أَوْ الْحَاجِّ . وَرَبَّنْ  
 السَّبِيلِ وَهُوَ مَنْ لَهُ مَالٌ فِي وَطَنِهِ وَلَيْسَ مَعَهُ مَالٌ وَالْعَامِلُ عَلَيْكَ يُعْطَى قَدْرَ  
 مَا يَسَعُهُ وَأَعْرَانَهُ وَاللْمَزْكِيُّ الدَّفْعُ إِلَى كُلِّ الْأَصْنَافِ وَلَهُ الْاِقْتِصَارُ عَلَى وَاحِدٍ  
 مَعَ وُجُودِ بَاقِي الْأَصْنَافِ وَلَا يَصَحُّ دَفْعُهَا لِكَاْفِرٍ وَعَنْ يَمْلِكُ نِصَابًا أَوْ مَائِسَارِي  
 قِيَمَتَهُ مِنْ آجِي مَالٍ كَانَ فَاضِلٌ عَنْ حَوَائِجِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَطِفْلٍ عَنِّي وَبَنِي هَاشِمٍ  
 وَمَوَالِيهِمْ وَاخْتَارَ الصَّلَاةَ جَوَازَ دَفْعِهَا لِبَنِي هَاشِمٍ وَأَصْلُ الْمَزْكِيِّ دَفْعُهُ  
 وَرَوْجَتِهِ وَمَسْلُوكِهِ وَمَكَاتِبِهِ وَمُعْتَقِي بَعْضِهِ وَكَمَنْ مَاتَ وَرَضَاؤُ دَيْنِهِ  
 وَتَمَنِّ قَيْنٍ يُعْتَقُ لَوْ دَفَعَ بِتَحْرِ لِمَنْ ظَنَّهُ مَصْرًا فَانْظُرْ خِلَافَهُ أَيْ حَوَائِجِهِ الْاِكْلَ

اَنْ يَكُوْنَ عَبْدًا وَّمَكَاتِبَهُ وَكِرَّةَ الْاِغْتِنَاءِ وَهُوَ اَنْ تَعْضُدَ لِلْفَقِيرِ نِصَابًا بَعْدَ  
 قَضَاءِ دَيْنِهِ وَبَعْدَ اِعْطَاءِ كُلِّ فَرْدٍ مِنْ عِيَالِهِ دُونَ نِصَابٍ مِنَ الْمَكْتُوْبَةِ اِلَيْهِ  
 وَالْاَفْلَا يَكْرَهُ :- وَتَذَكُّبِ اِغْتِنَاءُ عَنِ السُّؤَالِ وَكِرَّةَ نَقْلُهَا بَعْدَ مَتَامِ  
 الْحَوْلِ لِلسَّكْرِ اِلَى اَيْدِي قَرِيْبٍ وَاَحْوَابٍ وَاَوْسَرَ وَاَنْفَعَ لِلْمُسْلِمِيْنَ بِتَعْلِيْمِهِ  
 وَاَلْاَفْضَلَ صِرْفَهَا لِلْقَرِيْبِ فَالْاَقْرَبِ مِنْ كُلِّ ذِي رَحْمٍ عَزَمَ مِنْهُ ثُمَّ  
 لِحَايَرَانِهِ ثُمَّ لَاهِلٍ مَحَلَّتِهِ ثُمَّ لِاَهْلِ حَقَّتِهِ ثُمَّ لِاهِلٍ بَلَدَتِهِ :- وَكَانَ  
 الشَّيْخُ أَبُو حَنْصَلَةَ الْكِبْرِيَّ رَحِمَهُ اللهُ لَقَبْتُ صَدَقَةَ التَّجَلُّدِ وَفَرَّ ابْنَتُهُ عَاوِيْجُ  
 حَتَّى يَبْدَأَ اَهْلَهُمْ فَيَسِدُّ حَاجَتَهُمْ :-

ترجمہ :- مصارفِ زکوٰۃ یہ ہیں

(۱) وہ فقیر جو صاحبِ نصاب نہ ہو اور نہ ایک نصاب کی قیمت کے بقدر اس کے پاس کوئی سامان ہو۔

(۲) مسکین جو اپنے پاس کچھ نہ رکھتا ہو۔

(۳) مکاتب (اس کی آزادی میں زکوٰۃ کے مال سے اعانت کی جاتی گی)

(۴) مقروض جو اپنے قرض سے زائد اور اس کی قیمت کا مالک نہ ہو۔

(۵) فی سبیل اللہ یعنی ایسا آدمی جو خرچ نہ ہونے کے باعث مجاہدین یا حجاج کی رفاقت سے رُک گیا ہو۔

(۶) مسافر ایسا مسافر جو اپنے وطن میں مال رکھتا ہو مگر مال اسکے ہمراہ نہ ہو۔

(۷) صدقہ کے عادل کہ اس کو اسکے عمل اور مددگاروں کے خرچ کے مطابق دیا جاتے گا۔

اور زکوٰۃ دینے والے کے لئے درست ہے کہ ان سب مصارفِ زکوٰۃ کو دے یا سب مصارفِ

ہوتے ہوتے محض ایک ہی کو دینے پر اکتفا کرے۔

کافریا ایسے مالدار کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں جو مالکِ نصاب ہو یا اس کے پاس موجود کسی بھی مال کی قیمت

بقدر نصاب حوائجِ اسلیبہ سے زائد ہو۔

اور مالدار کے نابالغ بچے اور بنی ہاشم اور بنی آزاد کردہ غلاموں کو زکوٰۃ دینا ناجائز ہے۔

امام طحاوی نے اسے جائز قرار دیا ہے کہ بنی ہاشم کو زکوٰۃ دی جاتی ہے زکوٰۃ دینے والے

باپ دادا پر دادا اور فرزند (بیٹا بیٹی اور ان کی اولاد) کو، اپنی بیوی، اپنے ملوک (غلام یا باندی)

اور اپنے مذہب اور اپنا وہ آزاد شوہ غلام جس کا کچھ حصہ آزاد ہو چکا ہو ان میں سے کسی کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں

اور منے دلے کے کفن، میت کا مرض ادا کرنے اور ایسے غلام کی قیمت میں جسے کفارہ وغیرہ میں نعمت آزادی عطا کی جا رہی ہو زکوٰۃ کی رقم صرف کرنا جائز نہیں اگر مالک نصاب نے مصروف کچھ کر کسی کو زکوٰۃ دی اس کے بعد اس کے برعکس ظاہر ہوا مثلاً معلوم ہو کہ وہ غنی ہے (تو یہی زکوٰۃ کافی ہو گی) اور اگر سزاؤد نہیں کر لیا۔) البتہ اگر یہ معلوم ہو کہ اس کا غلام یا مکاتب ہے (تو دوبارہ ادا کرے) اور نصاب کے بقدر ایک فقیر کو دینا مکروہ ہے اور وہ اتنا دینا ہے کہ فرض کی ادائیگی اہل و عیال میں سے ہر فرد کو نصاب کم دینے کے بعد بھی اسکے پاس بقدر نصاب بچ جائے۔

اور اگر بقدر نصاب بچے تو باعث کراہت نہیں اور ایک فقیر کو اتنی زکوٰۃ دینی مستحب ہے کہ اسے (ایک دن کے) سوال سے بے نیاز کر دے۔

اور یہ باعث کراہت ہے کہ سال پورا ہو چکنے کے بعد ایک شہر کا مال زکوٰۃ دوسرے شہر بھیجا جاتے۔ البتہ اگر اپنے عزیز بنے اپنے شہر سے زیادہ ضرورت مند یا زاہد متقی کو بھیجے یا دوسری جگہ بھیجنا کانون کی تعلیم کے بارے میں زیادہ سود مند ہو تو مضائقہ نہیں۔

افضل یہ ہے کہ وہ اقربا جن کو زکوٰۃ دینی درست ہو ان میں باعتبار قرابت سب سے اقرب کو دی جائے پس اقرب اسکا ہر ذمی تم محرم ہے لہذا ان میں سے جسے زکوٰۃ دینی جائز ہو اسے دے دے) اس کے بعد اپنے ہمسایوں پھر اہل محلہ، پھر اپنے ہم پیشوں اسکے بعد اپنے اہل شہر کا درجہ ہے

شیخ ابو نعیم البکیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس کا صدقہ (مذکورہ) قبول نہ ہوگا۔ کہ اسکے اقربا ضرورت مند ہوں اور وہ انہیں نظر انداز کر دے) حتیٰ کہ اقربا سے آغاز کرے اور انکی ضرورتیں پوری کرے۔

**تشییح و توضیح** | باب المصروف الاصل اسمیں یہ ارشاد دیتا ہے: «انما الصدقات

للفقراء والمساكين والعاملین علیہا والمؤلفۃ قلوبہم و فی السقاب والغاربین و فی سبیل اللہ» پس آٹھ قسمیں ہیں ان میں سے «المؤلفۃ قلوبہم» ساقط ہو گئی۔ رسول اللہ صلی علیہ وسلم ضعیف الاسلام لوگوں کو تالیف قلوب اور استحکام علی الاسلام کے لئے کچھ عطا فرمایا کرتے تھے اس طرح بعض شہر پٹیل کی شرارت سے حفاظت کی خاطر بھی ایسا کیا جاتا تھا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا تو یہ لوگ حضرت ابو بکرؓ کے پاس پھر حضرت عمرؓ کے پاس آئے۔

حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں مائل علی الاسلام کرنے کے لئے عطا فرمایا کرتے تھے۔ اب اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو غالب کر دیا لہذا اب ہمارے اور تمہارے درمیان اسلام ہے یا تلوار۔ یہ لوگ لوٹ کر حضرت ابو بکرؓ کے پاس آئے اور بولے کہ آپ خلیفہ ہیں یا عمرؓ۔

حضرت ابو بکرؓ نے حضرت عمرؓ کی رات سے اتفاق کرتے ہوئے ان کا حصہ صحابہ کرام کی موجودگی میں باطل قرار دیا۔ لہذا اس پر صحابہ کا اجماع ہو گیا۔

واللذکر الای یعنی زکوٰۃ دینے والے کے لئے جائز ہے کہ تمام ذکر کردہ اصناف پر صرف کرے یا بعض پر اور اگر ان میں سے صرف ایک صنف پر صرف کرے تب بھی درست ہے۔  
حضرت عمرؓ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ آپ فرض صدقہ وصول فرمایا کہ ایک صنف میں صرف کرتے تھے۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ تم جن صنف میں چاہے صرف کرو تمہارے لئے کافی ہے۔  
”تفسیر طبرستان“ میں حضرت ابن عباسؓ کا یہ ارشاد منقول ہے۔

وهو الیہم ابوہم کے آزاد کردہ غلاموں کو بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں، جیسا کہ حدیث میں ہے۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آزاد کردہ غلام اور اشیاء کو صدقہ کھانے سے منع فرمایا اور ارشاد دہوا کہ قوم کا مولیٰ (غلام) بھی انہیں میں شامل ہے اور ہمارے لئے صدقہ حلال نہیں ہے (یہ روایت ابو داؤد وغیرہ میں موجود ہے) لغیر خراب الی یعنی اگر دوسرے شہر میں زکوٰۃ دینے والے کا کوئی قریبی رشتہ دار موجود ہے تو اس کے لئے صدقہ بھی کے پیش نظر وہاں زکوٰۃ کی رقم اس کو بھیجنا اور اپنے فرض کی ادائیگی کے ساتھ اس کا مالی تعاون کرنا شرعاً مستحسن و محمود ہے۔

”طبرانی میں اس سے ملتے جلتے مفہوم کی روایت موجود ہے۔ اور اگر دوسرے شہر میں کوئی ایسا قریبی عزیز یا زیادہ ضرورت مند نہ ہو تو سال پورا ہونے پر دوسرے شہر میں زکوٰۃ منتقل کرنا سبب کراہت ہے۔“

## بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

تَجِبُ عَلَى الْحَرِّ مُسْلِمٍ مَالٌ لِّإِنْصَابِ إِرْقَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَجُلْ عَلَيْهِ الْحَوْلُ عِنْدَ طُلُوعِ فَجْرِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَلَمْ يَكُنْ لِلتَّجَارَةِ فَاغْرَبَ عَنِ الدَّيْنِ وَحَاجَتِهِ الْأَصْلِيَّةِ وَحَوَائِجِ عِيَالِهِ وَالْمَعْتَبَرِ فِيهَا الْكِفَايَةُ لَا التَّقْدِيرَ وَهِيَ مَسْكَنُهُ وَأَتَانَتُهُ وَشِبَابُهُ وَقَنْسَرَتُهُ وَسَلَاخُهُ وَعَبِيدُهُ لِلْعِدْمَةِ فَيُخْرِجُهَا عَنْ نَفْسِهِ وَأَوْلَادِهِ الصَّغَارِ الْفُقَرَاءِ وَفُلَانٌ كَانُوا أَغْنِيَاءَ يُخْرِجُهَا مِنْ مَالِهِمْ وَلَا تَجِبُ عَلَى الْجَدِّ فِي ظَاهِرِ الرِّوَايَةِ وَاجْتِبَادِ الْجَدِّ كَالْأَبِ عِنْدَ فَقْدِهِ أَوْ فَقْرِهِ وَعَنْ مَمَالِكِهِ لِحَدْمَةِ مَمْدَنِهِ وَأُمَّ وَوَلَدِهِ وَتَوَكَّفَا لِأَعْنِ مَكَاتِبِهِ وَلَا عَنَ وَوَلَدِهِ الْكَبِيرِ وَزَوْجَتِهِ وَقِنْ مَشْرَكَكَ وَالْبَقِيَّةَ إِلَّا بَعْدَ عُدْوَةٍ وَكَذَا الْمُخْتَصِمُ وَالْمَأْسُورُ

وہی نصف صاع من بُرّادٍ یقیمہ اوسونقیہ اوصاعاً مراً و زینب اوشعیر  
 و ہونمانیہ اوطال بالعرفی و جوبور دکنع القیمۃ و ہی افضل عند وجدان  
 ما یحتاجہ لانھا اسرع لقضاء حاجۃ الفقیر ورن کان زمن شدہ فالجملۃ  
 و الشعیر و ما یوکل افضل من الذالیم و دقت الوجوب عند طلوع فجر  
 یوم الفطر فمن مات او افتقر قبلہ او اسلم او غتني او ولد بعدہ لا تزومہ  
 و یستحب ان یرحمہا قبل الخروج الی المصلی و صمہ لو قد مر او اخر و التاجیر  
 مکروہ و یدفع کل شخص فطرۃ لفقیر واحد و اختلف فی جواز  
 تفریق فطرۃ واحدۃ علی اکثر من فقیر و یجوز دفع ماعلی جماعۃ  
 لو احد علی الصغیر و اللہ الموفق للصواب

تسبیہ: صدقہ فطر کا وجوب اس آزاد مسلمان پر ہوتا ہے جسے ضروریاتِ اسلامیہ سے زائد مقدار نصاب  
 یا اس کی قیمت پر مالکیت حاصل ہو۔ خواہ اس نصاب کے اوپر پورا سال بھی نہ گزرے۔ یوم الفطر کی جمع صادق کے ساتھ  
 اس کا وجوب ہو جاتا ہے اس مال کا تجارت کے واسطے ہونا ضروری نہیں لیکن یہ شرط ہے کہ وہ مال قرض اور فخریہ  
 اسلامیہ (غیر) اہل دعیال کی ضروریات سے زائد ہو۔

ضرورت کے بارے میں یہ معتبر ہے کہ اس کے لئے کافی ہو محض فرض کر لینا ناقابل اعتبار ہے، گھر کا  
 سامان، اس کے کپڑے، گھوڑا، ہتھیار اور خدمت کی خاطر غلام اسلامی ضرورت میں داخل ہیں  
 صدقہ فطر اپنی طرف سے اور چھوٹے (نابالغ) نادار بچوں کی جانب ادا کرے گا۔ اور بچوں کے مالدار ہونے  
 کی صورت میں صدقہ فطر کی ادائیگی بچوں کے مال سے کرے گا۔

روایت کے ظاہر کے مطابق بچوں کے صدقہ فطر کا وجوب داد پر نہ ہوگا۔ اور راجح قول کے مطابق  
 اگر باپ موجود نہ ہو یا باپ نادار ہو تو اس صورت میں داد کا حکم باپ کا سا ہوگا۔ اور اس پر بچوں کا صدقہ  
 فطر واجب ہوگا۔ نیز اس پر واجب ہوگا کہ خدمت کرنے والے غلاموں اور اپنے مدبر اور ام ولد کی طرف سے  
 صدقہ فطر ادا کرے۔ خواہ وہ کافر ہی کیوں نہ ہوں۔ البتہ اپنے مکاتب غلام اور اپنے بڑے (بالغ) لڑکے اور اپنی  
 بیوی کی جانب اور شرک غلام اور اپنے اس غلام کی طرف سے جو بھال گیا ہو صدقہ فطر نہ لے لیکن اس کے وہیں  
 اچھلنے کے بعد لے گا۔

اسی طرح وہ غلام جسے چھین لیا گیا ہو یا قیدی بنایا گیا ہو اس کا حکم ہوگا۔ کہ انکی عدم واپسی ان کے صدقہ فطر

ادا کرنا واجب نہ ہوگا۔

صدقہ فطر گندم یا اس کا ٹے یا اس کا ستون نصف صاع واجب ہے اور غرما یا کیش یا جو سے ایک صاع صاع سے عراقی صاع اٹھ تل والامراہ ہے اور ان اشیاء کی قیمت دینا جائز ہے بلکہ اس صورت میں قیمت ہی دنیا افضل ہے جبکہ فقیر (فلس) کو روہ شے جس کی اسے امتیاز ہو مہتیا ہو سکے اس لئے کہ ان اشیاء کی قیمت سے نادر کی ضرورت جلد پوری ہو سکتی ہے اور اگر دروخط ہو تو گندم، جو اور (دوسری) کھائی جانے والی اشیاء کا دینا بمقابلہ ذمہ کے افضل ہوگا۔

صدقہ فطر کے واجب ہونے کے وقت طلوع صبح صادق کا وقت ہے۔

پس جو صبح صادق سے قبل موت کی آغوش میں سو جائے یا نادار (غیر صاحب نصاب) ہو گیا یا طلوع صبح صادق کے بعد دائرہ اسلام میں داخل ہوا ہو یا طلوع صبح صادق کے بعد نصاب کا مالک ہوا ہو یا وہ بچہ جس کی پیدائش طلوع صبح صادق کے بعد ہوئی ہو ان میں سے کسی پر صدقہ فطر واجب نہ ہوگا۔

اور باعث استجاب ہے کہ عید گاہ جانے سے قبل صدقہ فطر نکالے۔

اور تقسیم یا تاخیر کرنے سے تب بھی صحیح ہے (اور صدقہ فطر ادا ہو جائے گا) لیکن تاخیر باعث کراہت ہے۔ ہر شخص کو چاہئے کہ اپنا پورا فطرہ ایک ہی شخص (متحن) کے حوالہ کرے اور اس بارے میں (فقہاء) کا اختلاف ہے کہ ایک فطرہ ایک فقیر (متحن) سے زیادہ کو دینا جائز ہے یا نہیں اور صحیح قول کے مطابق یہ جائز ہے کہ ایک جماعت (چند آدمی) واجب صدقہ فطر ایک ہی شخص کو دیدے۔

اور اللہ ہی صحیح بات کی توفیق عطا فرمانے والا ہے۔

**تشریح و توضیح** نصف صاع اذ گندم میں یہ مقدار حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن زبیرؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابن سعودؓ، اور حضرت ابو ہریرہؓ سے ثابت ہے۔ اور زہریؒ فرمایا جو میں ایک صاع کی مقدار یہ بھی متعدد احواد میں سے ثابت ہے جو اصحابِ سنن نے روایت کی ہیں۔

وان كان وزن شدة فالحصاة اذ حاصل یہ کہ اگر گندم دینے میں فقیر و متحن کا نفع ہو تو وہ بے ادراگ تقدیر دینا اس کے واسطے سو درمنہ تو وہی دینا بہتر ہے۔ مثلاً دورانِ تحوط گندم دینا زیادہ مفید ہوتا ہے۔ ویستحب اذ یعنی صدقہ فطر جلد ادا کرنا مستحب ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ فطر نماز عید کیلئے رازہ ہونے سے قبل دیتے تھے (یہ روایت سندِ حاکم میں موجود ہے۔)

والتاخیر مکس ولا اذ تاخیر کرنا مکروہ ہے مگر تاخیر کی وجہ سے صدقہ فطر ساقط نہ ہوگا۔ اس کا مقصود کیونکہ فقیر و ضرورت مند کی ضرورت رفع کرنا اور سوال سے روکنا ہے۔ لہذا اس میں کسی مقررہ وقت کی قید نہیں۔

اور ہم صورت الکی ادائیگی واجب ہے۔

## کتاب الحج

هُوَ زِيَارَةُ بَقَاعِ مَخْصُوصَةٍ يَفْعَلُ مَحْضُورِينَ فِي أَشْهُمِهَا وَهِيَ سَعَاةٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرٌ ذِي الْحِجَّةِ فَرِيضٌ مَرَّةً عَلَى الْفَوْرِ فِي الْأَصَحِّ وَشَرْطُ فَرِيضَتِهِ ثَلَاثَةٌ عَلَى الْأَصَحِّ الْإِسْلَامُ وَالْعَقْدُ وَالْبُلُوغُ وَالْحُرِّيَّةُ وَالْوَقْتُ وَالْقَدْرَةُ عَلَى التَّرَادُّ وَلَوْ بِمَكَّةَ يَنْفَقَةً وَسَطِ وَالْقَدْرَةُ عَلَى الرَّحَلَةِ مَخْصُوصَةٌ بِهِ أَوْ عَلَى شَيْءٍ مَحْمُولٍ بِالْمَلِكِ وَالْإِجَارَةُ لَا الْإِبَاحَةَ وَالْإِعَارَةَ بِغَيْرِ أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ حَوْلَهُمْ إِذَا مَلَكْتُمْ الْمَشِيُّ بِالْقَدَمِ وَالْقُوَّةُ بِالْمَشَقَّةِ وَالْأَفْلَاحُ مِنَ التَّرَاجِلَةِ مُطْلَقًا وَتِلْكَ الْقَدْرَةُ فَاصِلَةٌ عَنِ نَفَقَتِهِ وَنَفَقَةُ عِيَالِهِ الْحَيِّينَ عَوْدُ وَعَتَا لَا بُدَّ مِنْهُ كَالْمَنْزِلِ وَأَثَابِهِ وَأَلَاتِ الْمُحْتَزِّينَ وَقَضَاءِ الدَّيْنِ وَكَيْسَ تَرَطُّ الْعِلْمِ بِغَيْرِ ضَيْقِ الْحَجِّ لِمَنْ اسْتَلَمَ بِدَارِ الْحُجُبِ أَوْ انْكَوَّنَ بِدَارِ الْإِسْلَامِ وَشَرْطُ وَجُوبِ الْإِدَاءِ خَمْسَةٌ عَلَى الْأَصَحِّ صِحَّةُ الْبَدَنِ وَزَوَالُ الْمَانِعِ الْحَيْضِيِّ عَنِ الذَّهَابِ لِلْحَجِّ وَأَمْنُ الظَّرِيحِ وَعَدَمُ قِيَامِ الْعِدَّةِ وَخُرُوجُ حُرْمَةٍ وَلَوْ مِنْ رِصَاعٍ أَوْ مَصَاهِرَةٍ وَمُسْلِمٌ مَأْمُونٌ عَاقِلٌ بَالِغٌ أَوْ زَوْجٌ لَامْرَأَةٍ فِي سَفَرٍ وَالْعِبَادَةُ بِغَلَبَةِ السَّلَامَةِ بَرًّا وَجَمًّا عَلَى الْمُفْتَى بِهِ وَيَصِحُّ إِدَاءُ فَرِيضِ الْحَجِّ بَارِعَةً أَسْيَاءَ الْعَجْزِ الْإِنْجَامِ وَالْإِسْلَامِ وَهَذَا شَرْطَانِ شَمَّ الْأَمْنِ بَرُكْنِيهِ وَمِمَّا الْوَقُوفُ مُحَرَّمًا مَبْعَرًا قَائِلَةً لِحُظَّةً مِنْ زَوَالِ يَوْمِ التَّاسِعِ إِلَى فَجْرِ يَوْمِ النَّحْرِ يَشْرُطُ عَدَمَ الْجَمَاعِ قَبْلَهُ فَرِيضًا وَالشَّرْكَانِ الثَّانِي هُوَ كَثْرَةُ طَوَافِ الْإِقَامَةِ فِي وَقْتِهِ وَهُوَ مَا بَعْدَ طُلُوعِ فَجْرِ النَّحْرِ

ترجمہ - مخصوص مقامات کی مخصوص فعل (وقوف و طواف کا اہرام باندھ کر) حج کے (مقرر متعین) مہینوں میں زیارت کو حج کہتے ہیں وہ مخصوص مہینے ماہ شوال و ذی القعدہ اور ماہ ذی الحجہ کے دس دن ہیں حج عمرہ میں ایک مرتبہ فرض ہے اور زیارت صحیح قول کے مطابق قدرت ہونے پر علی الفور فرض ہو جاتا ہے۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق حج کی فرضیت کی آٹھ شرائط ہیں۔

(۱) مسلمان ہونا (۲) عاقل ہونا (۳) بالغ ہونا (۴) آزاد ہونا (۵) حج کا وقت ہونا (۶) حواجِ اصلیہ سے زائد اور وسط درجہ فرج کے اعتبار سے توشہ ہونا۔ خواہ وہ مکہ مکرمہ ہی میں قیام پذیر کیوں نہ ہو۔  
 (۷) غیر مکی ہوتو اس کے پاس ایسی سواری ہو جو اسی کے ساتھ مخصوص ہو یا محل کے ایک حصہ کے اوپر بطور کرایہ یا بطور ملکیت قدرت حاصل ہو کسی کے مباح کرنے یا عاریت کا اعتبار نہ ہوگا۔  
 اور مکہ کے آس پاس کے علاقے میں رہنے والے لوگوں پر حج کی فرضیت اس وقت ہوگی جبکہ وہ پیدل اپنی قوت کے بل پر چل کر (خاص) مشقت کے بغیر حج کر سکتے ہوں اور اگر مشقت کے بغیر یا سادہ نہ پہنچ سکے ہوں تو مطلقاً (بلا قید) ان کے واسطے بھی سواری ضروری قرار دی جائے گی۔

اور نفع سے فاضل پر قدرت سے مراد یہ ہے کہ اس کے عیال (گھر والوں) کے نفع سے زیادہ گھر لوٹنے تک نیز ان اشیا سے بھی زیادہ ہو جو اس کے واسطے ضروری ہوں مثلاً گھرا در گھر کا ضروری سامان، اور پیشہ وروں کے آلات، اور قرین ادا کرنا (اور اسکی خاطر مہینا شدہ رقم) والا کرب میں داخلہ سلام میں داخل ہونے والے کے لئے یہ شرط ہے کہ اسے حج کے فرض ہونے کا علم ہو۔ ورنہ محض والا سلام میں رہائش ہی (اس کے لئے) کافی ہے۔

زیادہ صحیح قول کے مطابق وجوب حج ادا کرنے کی پانچ شرائط ہیں۔

(۱) جسم کا تندرست و صحیح ہونا (۲) حج کے لئے جانے کی خاطر حسی رکاوٹ کا دور ہونا (۳) راہ کا محفوظ ہونا۔  
 (۴) عورت کی عدت کا باقی نہ رہنا (۵) محرم کا عورت کے ساتھ ہونا، خواہ بوجہ رضاعت یا مصاہرت ہی کیوں نہ ہو۔ (مثلاً ساس پینے داماد کے ہمراہ جاتے) اور وہ رفیق سفر مامون ہو اور اگر اسکی طرف سے کسی غلط اقدام کا اندیشہ نہ ہو) (اور وہ) عاقل ہو بالغ ہو یا رفیق سفر عورت کا شوہر ہو۔ اور مرضی بہ قول کے مطابق خشکی اور سمندر کے سفر میں اکثر و بیشتر صحیح و سالم لوٹ آنا (راستہ کے امن کے سلسلہ میں) معتبر ہے۔

اور فریضہ حج کی ادائیگی آزاد شخص کے واسطے چار باتوں کے ساتھ صحیح ہوتی ہے (۱) احرام باندھا ہو (۲) مسلمان ہو۔ اور ان دونوں کو (صحت حج کے لئے) شرط قرار دیا گیا ہے۔ اس کے بعد حج کے دونوں ارکان کی صحیح (صحت حج کے واسطے) شرط ہے۔ اور ان دونوں میں سے ایک یہ ہے کہ بحالت احرام عرفات میں ایک لمحظ کے واسطے نودہم کی کچھ کے وقت زوال سے ۱۰ ذمی کچھ کی صبح صادق تک بڑھ ہو یا بشرطیکہ اس سے قبل بحالت احرام اس نے ہبستری نہ کی ہو۔ اور رکعت ثانی اندرون وقت طوافِ اضافہ کے اکثر حصہ کی ادائیگی ہے اور اس کے وقت کی ابتدا ۱۰ ذمی کچھ کی صبح صادق کے بعد سے ہے۔

تشریح و توضیح | کتاب الحج، تین رکعتوں سے فارغ ہو کر اب جو تھا رکعت (رکعتِ اسلام) شروع کیا۔



”اُج“ حاک کے زبردست حکیم کی تشدید اور حاک کے زہر کے ساتھ لغت میں اس کے معنی قصد کے ہیں۔ اور شرعاً مخصوص جگہ کی مخصوص وقت میں زیارت کو کہتے ہیں۔

فرض مسقہ ابو عمر میں ایک مرتبہ حج کرنا بشرطیکہ استطاعت فرض ہے اور ایک سے زیادہ تہن بقل ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد اسی طرح ہے (ابو داؤد میں یہ روایت موجود ہے۔

الحسنة الزاخرة لاسلمان مکلف تندرست و بینا پر حج فرض ہے پس غلام پر واجب نہیں خواہ مرد ہو یا مکاتب یا غلام اور کافر پر واجب نہیں کیونکہ کافر کجی اولے عبادات غیر مخاطب ہیں۔ اور اسی طرح غیر مکلف (پاگل اور بچہ) پر واجب نہیں۔

و القدرۃ علی الشاد یعنی حجاجِ اصلیہ سے نانا اور اہل و عیال کے نفقہ سے لانا ہے۔

ومن الطريق الزا یعنی راستہ کا مامون ہونا بھی شرط ہے اور عورت ہو تو سفر شرعی کے بقدر مسافت کی صورت میں اس کے ساتھ شوہر یا محرم کا ہونا بھی ضروری ہے حدیث شریف میں ہے کہ کوئی عورت محرم کے بغیر حج نہ کرے۔ (یہ روایت مسند بزار میں موجود ہے۔ اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ کوئی عورت بلا محرم کے سفر نہ کرے اور ایک روایت میں ہے مگر اس کے ساتھ اسکا شوہر یا محرم ہو اور عورت پر محرم کا نفقہ واجب ہے۔

الوقوف الزا۔ وقوفِ عرفہ زکرن حج ہے کہ اس کے بغیر حج ہی ادا نہ ہوگا۔

اداب حج۔ فقہا فرماتے ہیں کہ حج کے آداب میں سے ہے کہ بغیر حج چلنے کا قصد ہو تو اول

اپنے فرض سے سبکدوشی حاصل کرے۔

کسی سمجھ دار شخص سے اس بارے میں مشورہ کر لے کہ اس وقت سفر کرنا کیسا ہے اہل حج کے بارے میں مشورہ ذکر نا چاہیے۔ کیونکہ اسکے خیر و بہتر ہونے کا پہلے سے علم ہے ایسے ہی اللہ تعالیٰ سے استخارہ کرنا چاہیے۔ سنون استخارہ کا طریقہ یہ ہے کہ دو رکعات سورۃ اخلاص کے ساتھ پڑھے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے استخارہ کی ثابت و منقول دعا پڑھے۔ پھر توبہ کرے اور نیت میں اخلاص پیدا کرے۔ کسی شخص سے ظناً حاصل کی ہو تو حین لڑتے۔ اپنے مخالفوں اور وہ لوگ جن سے اسکے معاملات رہے ہوں ان سے معافی طلب کرے۔

عبادت میں جو کوتاہی ہوتی ہو قضا کر کے اسکی تلافی کرے اور اپنے قصور پر ندامت کے ساتھ آئندہ اس کا ارتکاب نہ کرنے کا قصد کرے۔ فخر و غرور و ریا کو دور کیا جائے۔ اسی بنا پر بعض علماء فرماتے ہیں کہ محل میں سوار ہونا باعث کراہت ہے۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ اس طرح کے خیالات پیدا نہ ہونے کی شکل میں

باعث کراہت نہیں۔ مال حلال کے حصول کی کوشش کرنی چاہیے۔ کیونکہ بلا مال مال کے حج قبولیت کے درجہ تک پہنچنے کا۔ تفصیل دیکھیں۔ دفعہ القدر اور زحرا لائق میں میں موجود ہے۔

”ینا بیع“ میں ہے کہ اپنے اہل و عیال کے لئے نفقہ چھوڑنا اور پاکیزہ نفس کے ساتھ نکلنا چاہیے راستہ میں تقویٰ کو اپناتے۔ بکثرت ذکر التکرر ہے۔ غصہ سے اجتناب کرے، لوگوں کی ناگوار خاطر پر تحمل سے کام لے۔

وَوَجِبَاتُ الْحَجِّ الشَّعَاءُ الْإِحْرَامُ مِنَ الْمَيْعَاتِ وَمَدُّ الْوُقُوفِ بِعَرَاقَاتٍ إِلَى الْعُرُوبِ الْوُقُوفِ بِالْمُزْدَلِفَةِ فَمَا بَعْدَ نَجْرِ يَوْمِ النَّحْرِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَسَرْمَى الْجِمَارِ وَذَبْحِ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّحِ وَالْحَقِّ وَتَحْصِيصُهُ بِالْحَرَمِ وَأَيَّامِ النَّحْرِ وَقَدْرُ السَّرْمِيِّ عَلَى الْحَقِّ وَنَحْرُ الْقَارِنِ وَالْمَتَمِّحِ بَيْنَهُمَا وَإِبْعَاقُ طَوَافِ الزِّيَارَةِ فِي أَيَّامِ النَّحْرِ وَالسَّغْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمُرْوَةِ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَحُصُولُهُ بَعْدَ طَوَافِ مُعْتَدٍ بِهِ وَالْمَشْيِ فِيهِ لِمَنْ لَاعَدَ رَلَهُ وَبَدَاءَةُ السَّغْيِ مِنَ الصَّفَا وَطَوَافُ الْوُدَاعِ وَبَدَاءَةُ كُلِّ طَوَافٍ بِالْبَيْتِ مِنَ الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ وَالْيَمَانِ فِيهِ وَالْمَشْيِ فِيهِ لِمَنْ لَاعَدَ رَلَهُ وَالظَّهَارَةَ مِنَ الْحَدَثَيْنِ وَسِتْرُ الْعَوْرَةِ وَأَقْلُ الْأَشْوَاطِ بَعْدَ فِعْلِ الْأَكْثَرِ مِنْ طَوَافِ الزِّيَارَةِ وَتَرْكُ الْمُحْظُورَاتِ كُلِّبَسِ الرَّجُلِ الْمُحِيطِ وَسِتْرُ سَرَأْسِهِ وَوَجْهِهِ سِتْرُ الْمَرْأَةِ وَجْهَهَا وَتَرْكُ الْفُسُوقِ وَالْجِدَالِ وَقَتْلُ الصَّيْدِ وَالْإِشَارَةُ إِلَيْهِ وَالذَّلَالَةُ عَلَيْهِ وَسُنَنُ الْحَجِّ مِنْهَا الْأَعْتِسَالُ وَالْوُجُوعُ إِذَا أَلَادَ الْإِحْرَامَ وَلَبَسَ إِذَا رَأَى وَرَدَ إِعْجَدِيْدَيْنِ أَبِيضَيْنِ وَالتَّطْيِبِ وَصَلَاةُ رُكْعَتَيْنِ وَالْأَكْثَارُ مِنَ التَّلْبِيَةِ بَعْدَ الْإِحْرَامِ رَافِعًا صَوْتَهُ مَتَى صَلَّى أَوْ عَلَّشَرَفًا أَوْ هَبَطَ وَادِيًا أَوْ لَقِيَ سَاكِبًا وَبِالْأَسْحَارِ وَتَكَرَّرَ فِيهَا كَمَا أَخَذَ فِيهَا وَالصَّلَاةُ عَلَى الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسُؤَالُ الْجَنَّةِ وَصَحْبَةُ الْأَبْرَارِ فَلَا سِتْرَ عَادَةَ مِنَ النَّارِ وَالغُسْلُ لِدُخُولِ مَكَّةَ وَدُخُولُهَا مِنْ بَابِ الْمُعَلَّلَةِ هَامِرًا وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّهْلِيلُ بِلِقَاءِ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ وَالِدَّعَاءُ بِمَا أَحَبَّ عِنْدَ رُؤْيَيْهِ وَهُوَ مُسْتَجَابٌ وَطَوَافُ الْقُدُومِ وَلَوْ فِي غَيْرِ أَشْهُرِ الْحَجِّ وَالْإِضْطِبَاعُ فِيهِ وَالرُّمْلُ إِنْ سَعَى بَعْدَهُ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ وَالْهَرُّ وَلَهُ فِيمَا بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْأَخْصَرَيْنِ لِلرِّجَالِ

والمشى على هشة في باقي السعي والاكثر من الطواف وهو افضل  
من صلوة النفل للفاقي والخطبة بعد صلوة الظهر يوم سابع الحجّة  
مكّة وهي خطبة واحدة بلا جلوس يعلم المناسك فيها والحروب بعد  
طلوع الشمس يوم الثروية من مكّة لمنى والبيت بحاشم الخروجه منها بعد  
طلوع الشمس يوم عرفة الى عرفات فيخطب الإمام بعد الشوال قبل  
صلوة الظهر والعصر مجموعة جمع تقديم مع الظهر خطبتين يخلص  
بينهما والوجهاد في التصريح والخروج والبلكو بالدموع والدعاء للنفس  
والوالدين والخوان المؤمنين بما شاء من امر الدارين في الجمعين  
والشرف بالتكينة والوقار بعد الغروب من عرفات والعزول بمردفة  
مرفوعان بطن الوادي بقرب جبل ثنح والمبيت بمالكة التجرمى ايام  
منى بجميع امتعه وكرة تقديم ثقله الى مكة اذذاك ويجعل منى  
عن يمنه ومكة عن يساره حالة الوثوب لرمي الجمار وكونه ذكياً  
حالة رمي جمرة العقبة في كل الايام ماشياً في الجمرة الاولى التي تلي  
المسجد والوسطى والقيام في بطن الوادي حالة الترمي وكون الترمي  
في اليوم الاول فيما بين طلوع الشمس وتر والها وفيما بين الشوال وغروب  
الشمس في باقي الايام وكرة الترمي في اليوم الاول والاربع فيما بين  
طلوع الفجر والشمس وكرة في الليالي الثلاث وصح لان الليالي كلها تابعة  
لما بعدها من الايام الا الليلة التي تلي عرفة حتى صم فيها الوثوب بعرفات  
وهي ليلة العيد وليالي رمي الثلاث فانها تابعة لما قبلها والمباح من  
اوقات الترمي ما بعد الشوال الى غروب الشمس من اليوم الاول ويحدا علمت  
اوقات الترمي كلها جواراً وكراهة واستحباباً ومن السنة هدى المنبر  
بالحج والاكل منه ومن هدى التطوع والقران فقط ومن السنة  
الخطبة يوم التجرمى مثل الاولى يعلم فيها بقية المناسك وهي ثلثة خطب  
الحج وتعييد التفر اذ ارادك من منى قبل غروب الشمس من اليوم الثاني  
عشر وان اقام بها حتى غربت الشمس من اليوم الثاني عشر فلا شئ عليه وقد

اَسَاءَ وَإِنْ أَقَامَ مَعْنَى طُلُوعِ فَجْرِ الْيَوْمِ التَّرَائِجِ لَزِمَهُ سَرْمِيَةٌ وَمِنْ الشَّنَةِ التَّوَلُّدُ  
بِالْمَحْصَبِ سَاعَةً بَعْدَ ارْتِحَالِهِ مِنْ مَعْنَى وَشَرِبَ مَاءً زَمَزَمَ وَالتَّصَلُّعُ مِنْهُ  
وَاسْتِقْبَالَ الْبَيْتِ وَالتَّظْمُرُ إِلَيْهِ قَائِمًا وَالصَّبُّ مِنْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرُ حُدُودِهِ  
وَهُوَ مَا شَرِبَ لَهُ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا لِأَخْرَاجِهَا مِنَ الشَّنَةِ التَّزَامُ الْمُلْتَمَرُ  
وَهُوَ أَنْ يَتَضَعَّ صَدْرُهُ وَوَجْهُهُ عَلَيْهِ وَالتَّشْبِثُ بِالْأَسْتَارِ سَاعَةً دَاعِيًا  
بِمَا أَحَبَّ وَتَقْبِيلُ عَتَبَةِ الْبَيْتِ وَدُخُولُهُ بِالْأَدَبِ وَالتَّعْظِيمُ شَمَّ لَمْ يَبْقَ  
عَلَيْهِ إِلَّا أَعْظَمَ التَّرِيَّاتِ وَهِيَ زِيَارَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ  
فَيَنْوِيهَا عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْ مَكَّةَ مِنْ بَابِ سَبِيكَةَ مِنَ الشَّنَةِ الشُّطْلُ  
وَسَدَّ كَرْمٌ لِلزِّيَارَةِ فَصَلَّا عَلَى حَدِيثِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

متوجہ ۱۔ اور واجبات حج (حسب ذیل ہیں) (۱) اہرام میقات سے باندھنا (۲) وقوف عرفہ غروب تک  
طویل کرنا (۳) دسویں ذی الحجہ کی طلوع فجر کے بعد اور طلوع آفتاب سے قبل کے بیچ کے وقت میں اندرون مزدلفہ  
قیم (۴) جہرات پر کھڑکیاں پھینکنا (۵) قرآن کرنے والے اور تمتع کرنے والے کو قربانی کے جانور کا ذبح (۶) سر منڈوانا (یا  
قصر کرنا) (۷) سر منڈوانا یا قصہ خاص طور پر اندرون حرم اور نحر (قربانی کے) دنوں میں کرنا (۸) جہرات کی رکھی منڈوانے پر  
مقدم کرنا (۹) قرآن اور تمتع کرنے والے کی جہرات کی رمی کے بیچ کے وقت میں قربانی (۱۰) قربانی کے دنوں میں طواف  
زیارت (۱۱) حج کے (مخصوص) مہینوں تک صفا و مروہ کے بیچ سعی (۱۲) سعی ایسے طواف کے بعد جو لائق اعتبار ہو سکتا۔  
(اور معتبر مانا جا سکتا) ہو (۱۳) غیر معذور کے لئے پایادہ سعی (۱۴) صفا سے سعی کی ابتدا (۱۵) طواف وداع،  
لرخصت کا طواف (۱۶) ہر طواف بیت اللہ کی حجر اسود سے ابتدا (۱۷) دائیں جانب (طواف کا) آغاز  
(۱۸) غیر معذور کو پایادہ طواف کرنا (۱۹) دونوں حدوں سے پاکی (۲۰) ستر چھپانا۔ (۲۱) طواف زیارت  
کے زیادہ شوط (مثلاً چار یا پانچ) کی نحر کے دنوں میں ادائیگی کے بعد کم کی ادائیگی۔ (۲۲) منع کردہ اشیاء کا ترک  
مثلاً مرد کو سیلا ہوا کپڑا پہننا۔ اور مرد کو مسوہ چہرہ چھپا لینا۔ اور عورت کو چہرہ چھپانا اور پیش کلامی اور گناہ کے کام اور لڑنا  
اور شکار مارنا اور اسکی جانب اشارہ اور اسکی (دوسرے شخص کو) نشان دہی۔

اور حج کی سنتیں (حسب ذیل) ہیں (۱) جس کا ارادہ اہرام باندھنے کا ہو وہ غسل کرے (خواہ عورت حیض  
و نفاس ہی میں مبتلا کیوں نہ ہو یا وضو کرے۔ غسل کرنا بہتر ہے) (۲) اور انزار (پاک تہ بند) اور دوستی سفید  
چادریں پہننے (۳) اور خوشبو لگاتے (۴) اور دو رکعت نفل پڑھے (۵) اور اہرام باندھ لینے کے بعد طبیہ کی

کثرت رکھے اور پھی آواز سے تلبیہ پڑھے جس وقت نماز پڑھے یا کسی اور پھی جگہ پر پڑھے یا کسی وادی (نشیمن زمین) میں اترے یا قافلہ سے ملاقات ہو۔ اور بوقت صبح (بکثرت تلبیہ پڑھے) (۶) اور تلبیہ کی ابتدا کر کے بار بار پڑھے (۷) نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف کی کثرت رکھے۔ (۸) اور ہر ہفتہ اور ماہین کی معیت کثرت سے مانگے اور بکثرت چہنم سے پناہ طلب کرے (۹) مکہ مکرمہ میں داخلہ کے وقت غسل کرے۔ (۱۰) اور مکہ مکرمہ میں باب محلا سے دن میں داخلہ (۱۱) زیارت بیت اللہ کے وقت بیت اللہ کی طرف (رُخ کر کے) تکبیر و تہلیل (۱۲) بوقت زیارت بیت اللہ محبوب ترین چیز کی دعا کرے کہ یہ وقت خاص طور پر قبولیت دعا کا ہوتا ہے۔ (۱۳) اور انگریزی کے واسطے (طوافِ قدوم خواہ وہ حج کے (مقررہ متعین) مہینوں کے علاوہ ہی کیوں نہ ہو (۱۴) اندرون طواف اضطباط (یعنی چادر کو داہنی نفل کے نیچے کر کے اس کے کندھے اپنے بائیں کاندر سے پٹلے اور ریل اگر اس کے بعد حج کے مہینوں میں سعی کی ہو (۱۵) سیلین حضریں کے بیچ میں مردوں کو تین روزی اور باقی ماندہ سعی میں اطمینان سے (اور اپنی اصلی رفتار سے) چلنا۔ (۱۶) اور طواف کی کثرت اور یہ کثرت طواف غیر میکی کے لئے نفل نماز کے مقابلہ میں نفل ہے (۱۷) ذی الحجہ کو مکہ مکرمہ میں بعد نماز ظہر میراج کا ایک خطبہ (درمیان میں بیٹھے بغیر) دینا جس میں وہ لوگوں کو حج کے احکام بتائے گا (۱۸) ذی الحجہ کو طوافِ آفتاب کے بعد مکہ مکرمہ سے منیٰ کی جانب روانگی (۱۹) منیٰ میں شب بسر کرنا (۲۰) منیٰ سے عرفہ کے روز (۹ ذی الحجہ کو) طوافِ آفتاب کے بعد عرفات کی جانب روانگی (۲۱) پھر عرفات پہنچ کر زوال کے بعد نماز ظہر و عصر سے قبل کہ اس روز عصر کی نماز اپنے وقت سے قبل ظہر کے ساتھ پڑھیں گے۔ امام دو خطبے دے گا اور ان دو خطبوں کے بیچ میں بیٹھے گا (۲۲) اور ان دونوں موقعوں میں اتہامی الکاحج وزاری اور شوش (مخصوص) و اشجار کی کے ساتھ اپنے واسطے اور مال باپ اور گل موئن بھائیوں کے دارین کے امور میں سے جس کی تمنا ہو دل لگا کر صلوات کرے (۲۳) اور سورج غروب ہونے کے بعد بسکون و قار عرفات سے روانہ ہو (۲۴) بمقام مزدلفہ یعنی وادی سے اوپر پہنچتے ہوتے جبل قریح کے قریب اترے (۲۵) اور دس ذی الحجہ کی شب مزدلفہ ہی میں بسر کرے (۲۶) منیٰ کے روزوں (دس، گیارہ، بارہ، تارتین، چوبیس) اپنے کل سامان سمیت کرے۔ اور یہ باعث کراہت ہے کہ اپنا سامان مکہ مکرمہ میں اپنی روانگی سے قبل بیچ دے (۲۷) اور یہ بھی سنت ہے کہ جرات کی ری کے وقت منیٰ و آدیں طرف اور مکہ مکرمہ بائیں طرف کرے (۲۸) اور سنت ہے کہ کل ایام میں چروہ یعنی کوری کرتے ہوتے سوار اور چرواہی و وسطی کی ری کرتے ہوتے پاپیادہ ہو۔ جو کہ مجتہدین سے متصل ہیں (۲۹) ری کرتے ہوئے بطن وادی میں کھڑا ہو

(۳۰) اور پہلے دن ری طوافِ آفتاب اور زوال کے درمیان اور باقی ایام میں زوال آفتاب اور غروب آفتاب کے بیچ میں ری کرے۔ اور پہلے اور چوتھے دن صبح صادق سے آفتاب طلوع ہونے تک ری کرنا باعث کراہت ہے

اور تینوں راتوں میں بھی رمی باعث کراہت ہے لیکن اگر کوئی کمرے تلوار کراہت) درست ہے۔ اسلئے کہ ساری راتیں آنے والے دنوں کی تابع ہوا کرتی ہیں لیکن محض وہ شب جو عرف کے دن سے متصل ہے (وہ ۹ ذی الحجہ کے تابع ہوگی) لہذا اس شب میں وقوف عرفہ صحیح ہے۔

اور یہی شب عید کی شب ہے اور تینوں حجرات پر کھڑکیاں پھینکنے کی راتیں اپنے ماقبل ایام کے تابع (شام وغنی) کھڑکیاں پھینکنے کے اوقات میں سے مباح وقت (کہ جس وقت رمی درست ہے) پہلے دن بعد زوال صبح غروب ہونے تک ہے اس قول کے ذریعہ رمی گل جائزہ کمرہ اور مستحب اوقات کا علم ہو گیا۔

جس نے حج افراد کیا ہو اس کا جائز زنگ کر کے اس میں سے کھانا سنت ہے۔ اور محض نفل ہدیٰ اور قرآن و تسبیح کی ہدیٰ میں سے کھانا درست ہے اور پہلے خطبہ کی مانند دوس ذی الحجہ کو خطبہ دینا اور باقی ماندہ مناسک الحکم (حج) تانا مسنون ہے اور خطبات حج میں یہی مسر خطبہ ہو گا۔ نیز سنت ہے کہ بارہ ذی الحجہ کو تہی سے رٹائی میں عجلت سے کام لے کر غروب آفتاب سے قبل ہی روانہ ہو جائے اور اگر بارہ ذی الحجہ کو غروب آفتاب تک منیٰ میں ٹھہرا ہے تب بھی اس پر کسی چیز (دم وغیرہ) کا وجوب نہ ہو گا۔ البتہ اس کا ایسا کرنا بکر ہے اور اگر تیرہ تا پنج کی صبح صادق کے طلوع تک منیٰ میں قیام پذیر ہے تو اس پر اس کی رمی لازم ہوگی

مسنون ہے کہ منیٰ سے روانگی کے بعد کچھ دیر وادعی محصب میں ٹھہرے نیز آب زمزم پینا اور خوب سیر ہو کر پینا مسنون ہے اور مسنون ہے کہ آب زمزم پیتے وقت بیت اللہ کی جانب منہ کر کے کھڑا ہو اور اس کی جانب (مشاقانہ) دیکھتا ہے۔ اور آب زمزم میں سے کچھ سرپو اور سائے بن پر ڈالے اور آب زمزم دہنی و دنیوی جس مقصد سے پیا جائے گا وہ (انشاء اللہ) پورا ہو گا۔ اور طنم سے چھٹنا یعنی اپنا سینہ اور چہرہ اس پر رکھنا اور بیت اللہ کے پرے کچھ دیر پکڑ کر جو دوہا پسندیدہ ہو کر اور بیت اللہ شریف کی چوکھٹ چومنا اور اداۃ تعظیم (چوری طرح محفوظ رکھتے ہوئے) بیت اللہ میں داخل ہونا مسنون ہے۔

اب قربات میں (اور فریضہ حج کے سلسلہ میں فرائض و واجبات و ثواب کا کام) اور عرفہ شریف کا کام) صرف ایک عظیم ترین قربت اور کارِ ثواب کے سوا باقی نہیں رہا اور وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے رضیہ اقدس اور ان خصوصاً کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مزارات مبارکہ زیارت کرتا ہے لہذا مکہ مکرمہ سے جب وہ باب سبیکہ سے ہوتا ہوا شنیہ شیطانی کی راہ سے نکلے تو نیتِ زیارت کر لے اور ہم انشاء اللہ عنقریب زیارت کا بیان ایک علیحدہ فصل میں کریں گے

**تشریح و توضیح** فی اشہر الحج الخ یعنی حج کے ہیلوں میں ارشاد ربانی ہے "الحج اشہر معلومات منن فرض فیہن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فی الحج (الآیۃ)

اذا زاد الاضاح الخ یعنی بوقت اعرام غسل کرنا مستحب ہے کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قولاً اور فعلاً ثابت ہے۔ (ترمذی شریف میں یہ روایت موجود ہے) یہ غسل طہارت کے لئے نہیں بلکہ صرف لطافت کا خاطر کیا جاتا ہے۔ اس لئے عورتوں اور بچوں کے لئے بھی یہ غسل مستحب ہے۔

و صلاة ركعتين الخ۔ اعرام کے موقع پر دو رکعت پڑھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ”ذبح الحلیفہ“ سے اعرام باندھا تو دو رکعت پڑھی تھیں۔

والاكتاس من التلبية الخ۔ مصنف ابن ابی شیبہ ”میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سترہ میں فتح مکہ سے قبل بغرض عمرہ کو مکہ مکرمہ تشریف لے گئے۔ بلکہ مشرکین آئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عرم میں داخل ہونے سے روک دیا تو آنحضرت اور صحابہ کرام نے ”حدیبیہ“ نامی مقام پر اعرام کھول دیے اور اس بات پر شریع ہو گئی کہ آئندہ سال مکہ مکرمہ آئیں گے اور مکہ مکرمہ میں صرف تین روز قیام ہے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اس کے بعد مدینہ طیبہ لوٹ گئے۔ پھر سترہ میں عمرہ القضاء کے لئے مکہ مکرمہ پہنچے۔ کفار نے حسب وعدہ تین روز کے لئے مکہ خالی کر دیا۔ اور پہاڑوں پر چڑھ گئے اور چیمگو تیاں کرنے لگے کہ کمزوروں کا گروہ ہے انہیں پریشانیوں اور مدینہ کے بخار نے کمزور کر دیا۔ اس وقت مدینہ طیبہ کی آب و ہوا زیادہ بخار لانے والی تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی اس گفتگو کا علم ہوا تو طواف میں تیزی اور رمل کا اہم فرمایا تاکہ کفار کی جلالت و ہیبت و قوت کا مٹا ہوا کریں اور مسلمانوں کے بارے میں ان کا خیال غلط ثابت ہو جائے یہ رمل کی شہودیت کا اصل سبب تھا مگر بعد میں بھی یہ سنت باقی رہی۔

واللبيت کھا الخ یعنی میں اس دن اور نویں تاریخ کی رات تمہارے دو مسلم شریف ہیں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم الترویہ میں صبح کی نماز مکہ مکرمہ میں پڑھی پھر آفتاب طلوع ہونے پر منیٰ کی طرف کوچ فرمایا اور وہاں ظہر و عصر اور مغرب و عشاء اور یوم عرفہ کی فجر کی نماز پڑھی پھر عرفات کی طرف تشریف لے گئے۔ مع الظہر الخ اس پر اہل علم کا اتفاق ہے متعدد روایات سے اس کا ثبوت ہے اسی طرح مزدلفہ میں جمع تاخیر متعدد روایات سے ثابت ہے اور ظہر کے ذکر میں اس طرف اشارہ ہے کہ وہ نماز جمعہ یوم عرفہ میں نہیں پڑھے گا۔ اگرچہ جمعہ کا دن ہو۔

الوقوف بعرفات الخ۔ وقوف کا سنون وقت زوال کے بعد سے غروب تک ہے اور جواز کا وقت یوم نحر کے طلوع سے صبح صادق تک ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص رات میں طلوع فجر سے قبل عرفہ میں پہنچ گیا اس نے حج کو پایا۔

وادی عرفات سے اگر بحالت نوم گزے اور بعد میں بیدار ہو اسی طرح بحالت بیہوش گزے۔

اور اس کا فرق اسی طرف سے اہرام ہانڈے تو وقت صحیح ہو جائے گا۔ منہا یہ " میں اسی طرح ہے۔

## فصل في كيفية تركيب أفعال الحج ( إذا أَرَادَ الدُّخُولَ فِي

الحَجِّ أَحْرَمَ مِنَ الْبِقَاعِ كُلِّبَعٍ فَيَتَغَسَّلُ أَوْ يَتَرَضَّأُ وَالضَّلُّ وَهُوَ أَحْتُ لِلتَّطْيِينِ  
فَتَغْتَسِلُ الْمَرْأَةُ الْمَائِضُ وَالنَّفْسَاءُ إِذَا لَمْ يَصْرَهَا وَيَسْتَحِبُّ مَكَالُ النُّظَافَةِ  
يَقْصُ الظُّفْرَ وَالسَّارِبَ وَتَنْفَعُ الْإِبْطَ وَحَلَقَ الْعَانَةَ وَحَمَّحَ الْأَهْلَ وَالذَّهْنَ وَكُومَ طَيِّبًا  
وَيَلْبَسُ السَّخْلَ أَنْزَارًا ۚ جَدِيدَيْنِ أَوْ غَسِيلَيْنِ وَالْحَدِيدُ الْأَبْيَضُ أَفْضَلُ وَلَا يَنْزُرُهُ  
وَلَا يَعْقِدُهُ وَلَا يَجْلِلُهُ فَإِنْ فَعَلَ كُرْهًا وَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ وَتَطْيِبَ وَصَلَ رَكْعَتَيْنِ  
وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْحَجَّ فَيَسِّرْهُ لِي وَتَقَبَّلْهُ مِنِّي وَلَبَّ دُبْرَ صَلَاتِكَ تَتَوَى بِهَا الْحَجَّ  
وَهِيَ لَبَّتُكَ اللَّهُمَّ لَبَّتُكَ لِأَشْرِيكَ لَكَ لَبَّتُكَ أَنْ الْحَمْدَ وَالْبُرْهَةَ وَالْمَلِكَ لَكَ  
لِأَشْرِيكَ لَكَ وَلَا تَنْقُصُ مِنْ هَذِهِ الْأَلْفَاظِ شَيْئًا وَخَرَدُ فِيهَا لَبَّتُكَ وَسَعْدُكَ يَا  
وَالْحَبْرُ كُلُّهُ بِيَدَيْكَ لَبَّتُكَ وَالرُّغْبَى إِلَيْكَ وَالرِّيَاذَةُ سُنَّةٌ فَإِذَا لَبَّتِ نَاوِيًا  
فَقَدْ أَحْرَمْتَ فَأَلْقِ السَّرْفَتَ وَهُوَ الْجَمَاعُ وَقِيلَ ذِكْرُهُ بِحَضْرَةِ النَّسَاءِ وَالْكَلَامُ  
الْفَاحِشُ وَالْفُسُوقُ وَالْمَعَاصِي وَالْحَدَّالَ مَعَ الشَّرْفَاءِ وَالْحَدْمِ وَقَتْلَ صَيْدِ  
الْبَرِّ وَالْإِشَارَةَ إِلَيْهِ وَالِدَالَةَ عَلَيْهِ وَلَيْسَ الْمَخِيطُ وَالْعِمَامَةُ وَالْمُخْفَيْنِ  
وَتَعْطِيبَةَ الرُّؤْيُ وَالْوَجْهَ وَمَسَّ الطَّيِّبِ وَحَلَقَ الرَّأْسِ وَالشَّعْرَ بِحُزِّ الْأَغْتِسَالِ  
وَالِاسْتِظْلَالَ بِالْحَمَمَةِ وَالْمَحَلَّ وَغَيْرِهِمَا وَشَدُّ الْهَيْمَانِ فِي الْوَسْطِ وَكَثْرُ  
الثَّلْبِيَّةِ مَخَى صَلَبَتْ أَوْ عَلَوَتْ شَرَفًا أَوْ هَبَطَتْ وَإِدْيَا أَوْ لَقِيَتْ رَكْبًا وَبِالْأَسْحَارِ  
رَافِعًا صَوْتَكَ بِلَا حَمْدٍ مُضِرٍّ وَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى مَكَّةَ يَسْتَحِبُّ أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَدْخُلَهَا  
مِنْ بَابِ الْمُعَلَى لِتَكُونَ مُسْتَقْبَلًا فِي دُخُولِكَ بَابِ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ تَعْظِيمًا وَيَسْتَحِبُّ  
أَنْ تَكُونَ مَلْتَبِيًّا فِي دُخُولِكَ حَتَّى تَأْتِيَ بَابَ السَّلَامِ فَتَدْخُلَ الْمَسْجِدَ  
الْحَرَامَ مِنْهُ مُتَوَاضِعًا خَاشِعًا مَلْتَبِيًّا مَلَا حِظًّا جَلَالَةَ الْمَكَانِ مُكَبِّرًا مُهَلِّلاً مُصَلِّيًا  
عَلَى الشَّيْبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَلَطِّفًا بِالْمُرَاجِمِ دَاعِيًا بِمَا أَحْبَبْتَ فَإِنَّهُ مُسْتَجَابٌ  
عِنْدَ رُؤْيَةِ الْبَيْتِ الْمَكْرَمِ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْحَجْرَ الْأَسْوَدَ مُكَبِّرًا مُهَلِّلاً رَافِعًا  
بِيَدَيْكَ كَمَا فِي الصَّلَاةِ وَصَعَّهَا عَلَى الْحَجْرِ وَقَتْلَهُ بِلَا صَوْتٍ كَمَا عَجَّزْنَ



ذَلِكَ إِلَّا بَايِدًا إِذْ تَرَكَهُ، وَمَسَّ الْحَجَرَ بِشَيْءٍ وَتَبَلَّهُ وَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنْ بَعِيدٍ مُكْتَبِرًا  
 مَهْلِكًا حَامِدًا مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ طُفَّ إِحْدَا عَنْ يَمِينِكَ  
 مَتَا يَلِي الْبَابَ مَضْطَجِعًا وَهُوَ أَنْ تَجْعَلَ السِّرَّ دَاعًا تَحْتَ الْإِبْطِ الْيَمِينِ وَتَمْلِكِي  
 طَرَفَيْهِ عَلَى الْإِسْرِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ دَاعِيًا فِيهَا مَا شِئْتِ وَطُفَّ وَرَأَى الْحَطِيمَ وَإِنْ  
 أَرَدْتَ أَنْ تَسْعِي بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ عَقِبَ الطَّوَابِ فَأَوْدِي فِي الشَّارِقَةِ الْأَشْوَاطِ  
 الْأُولَى وَهُوَ الْمَشْيُ بِسُرْعَةٍ مَعْرِفَةِ الْكُتْفَيْنِ كَالسَّارِ يَخْتَرُ بَيْنَ الصَّفَيْنِ فَإِنْ  
 نَحَمَهُ النَّاسُ وَقَفْتَ فَرَأَى وَجَدًا فَرَجَبَةً وَرَمَلٍ لِلْبَدَلِ لَهُ مِنْهُ فَيَقِفُ حَتَّى يَقِيمَهُ  
 عَلَى الْوَجْهِ الْمَسْنُونِ بِخِلَافِ اسْتِلَامِ الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ لِأَنَّ لَهُ بَدَلًا وَهُوَ اسْتِعْبَالُهُ  
 وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ كَمَا مَرَّبِهِ وَيَخْتِمُ الطَّوَابِ بِهِ وَيَبْرُكُ عَتَمِينَ فِي مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوْ حَيْثُ تَبَسَّرَ مِنَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ دَعَا فَاسْتَلِمَ الْحَجَرَ وَهَذَا طَوَافُ  
 الْقَدْوَمِ وَهُوَ سُنَّةٌ لِلْأَفَاقِيِّ ثُمَّ تَخْرُجُ إِلَى الصَّفَا فَتَصْعَدُ وَتَقُومُ عَلَيْهَا حَتَّى تَرَى  
 الْبَيْتَ فَتَسْتَقْبِلُهُ مُكْتَبِرًا مَهْلِكًا مَلْتِيًا مُصَلِّيًا دَاعِيًا وَتَرْتَعُ يَدَيْكَ مَبْسُوطَتَيْنِ  
 ثُمَّ تَهْبِطُ حَوَالِ الْمَرْوَةِ عَلَى هَيْئَةٍ فَإِذَا وَصَلْتَ بَطْنَ الْوَادِي سَعَى بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ  
 الْأَخْضَرَيْنِ سَعِيلًا حَيْثُ فَإِذَا نَجَّاهُ وَرَبَطْتَ بَطْنَ الْوَادِي مَشَى عَلَى هَيْئَةٍ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَرْوَةَ  
 فَيَصْعَدُ عَلَيْهَا وَيَجْعَلُ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا يَسْتَقْبِلُ الْبَيْتَ مُكْتَبِرًا مَهْلِكًا مَلْتِيًا  
 مُصَلِّيًا دَاعِيًا بِأَسْطِ يَدَيْهِ حَوَالِ السَّمَاءِ وَهَذَا أَشْرَطُ

ترجمہ ۱۔ فصل ۱۔ حج کے افعال کی ترکیب (و ترتیب) کی کیفیت (اور لائیک جی کی شکل) کا بیان  
 جس شخص کا ارادہ حج کا ہو تو وہ رابع (ایک مقام کا نام) کے مانند میقات سے اعرام بانہرے پس نہلتے  
 یا وضو کرے اور نطافت کی خاطر نسل کرنا زیادہ اچھا (اور باعث استجاب) ہو گا۔ لہذا وہ عورت بھی نہلتے گی جو  
 حیض میں مبتلا ہوگی۔ اور وہ عورت جسے نفاس کا خون آ رہا ہو وہ بھی غسل کرے گی۔ بشرطیکہ نہانا اس کے لئے  
 ضرور رسال نہ ہو۔

اور باعث استجاب ہے کہ مکمل نطافت (پاکیزگی و صفائی) ناخن کاٹ کر، مونچھیں تراش کر، یا مونڈ  
 کر) اور نعل اور زبیر ناف کے بال صاف کر کے حاصل کرے، اور اہلیہ سے ہمبستری کرے۔ تیل لگاتے  
 خواہ خوشبودار ہی کیوں نہ ہو اور مرد ایک نیا تہہ بند اور نئی چادر پہنے گا، یا دھلے ہوتے پہنے گا، اور نعل

یہ ہے کہ دونوں نے اور سفید ہوں اور چادر میں گھنڈی نہیں لگاتے گا۔ اور نہ اسے باندھے گا۔ اور نہ اسے پھاڑ کر گے میں ڈالے گا۔ لہذا اگر (کسی نے) ایسا کیا تو باعث کراہت ہوگا لیکن اسکی وجہ سے اس پر کسی چیز کا وجوب نہ ہوگا۔ اور خوشبو لگا اور در رکعات نماز پڑھا اور پھر (یہ) کہہ "اللہم انی ایدینا لیل فیسرة لی و انقبت لہ وصیتی" اے اللہ میرا ج کا ارادہ ہے تو اسے میرے لئے آسان بنا دے۔ اور میری جانب سے قبول کر لے) اور بعد نماز تلبیہ کہہ اور وہ یہ ہے "لبیک اللہم لبیک لا شریک لک لبیک ان الحمد والنعمۃ و الملک لا شریک لک" (اے اللہ میں تیری جناب میں حاضر ہو گیا ہوں علیٰ ہر چیز ہو گیا ہوں (تیری عدلی میں) تیرا شریک نہیں حاضر ہو گیا ہوں۔ تمام حمد اور نعمتیں اور ملک و بادشاہی تیرے ہی واسطے ہیں۔ کوئی تیرا شریک (دوسرا نہیں) ان الفاظ میں سے کوئی بھی نہ کر اور بلکہ ان الفاظ کا) اضافہ کر لے "لبتیک و سعیدیک و الحدید کلہ بیدیک لبیک و الدععی لبیک" (میں حاضر ہو گیا ہوں اور اے اللہ میں نے تیری موافقت کی اور ساری بھلائی تیرے ہاتھ (تیرے ہی قبضہ و قدرت) میں ہے۔ میں حاضر ہو گیا ہوں۔ اور تو ہی آرزو کا مرتج ہے۔ اور یہ اضافہ سنون ہے۔ پس جب تو نے نیت کرتے ہوئے تلبیہ کہا محرم ہو گیا۔ لہذا ہمبستری سے احتراز کر اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ رفت کے معنی خود توں کی موجودگی میں ہمبستری کے ذکر کے ہیں اور فحش کلامی اور فسق گناہ کے کاموں رفقا۔ اور خدام کے ساتھ لڑنے سے اجتناب کرے۔

اور شکی کے (جنگل وغیرہ کے) شکار کرنے اور اسکی جانب (کسی اور کو) اشارہ کرنے اور اسکی نشان دہی سے بچے۔ اور سسلے ہوئے کپڑے پہننے، عام کے باندھنے اور موزوں کے پہننے اور سر و چہرہ چھیلنے، خوشبو کے لگانے، اور سر منڈوانے اور بال بصر کے علاوہ دوسری جگہوں کے بال) منڈوانے سے اجتناب کرے۔ اور غسل کرنا اور نجیہ و محل (کجاوہ کے زیر سایہ بیٹھنا اور حیسانی کمر میں باندھنا جانتے رہے۔ اور جب بھی تو نماز پڑھے یا اونچی جگہ پر چڑھے یا نیچی جگہ اترے یا سواروں سے ملاقات کرے اور بوقت صبح بلا مشقت و نقصان بلند آواز سے بکثرت تلبیہ پڑھے۔ اور جب تو مکہ مکرمہ پہنچے تو پہلے غسل کرنا اور (پھر) باب معلی سے مکہ میں داخل ہونا باعث استجاب ہے تاکہ از روئے تعظیم بوقت داخلہ بھی بیت اللہ شریف کا دروازہ سامنے رہے اور باعث استجاب ہے کہ داخل ہوتے ہوئے مسلسل تلبیہ کا ورد ہے یہاں تک کہ باب السلام تک آجاتے پھر باب السلام سے حضور و حضور کے ساتھ تلبیہ پڑھتے ہوئے عظمت مکان کے لحاظ (احترام) کی ایک تلبیہ تہلیل اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھتے ہوئے مسجد حرام میں داخل ہو۔ اور مزاجم ہونے والے کے ساتھ نرمی برتے، اور جو چیز سب سے زیادہ پسند ہو اسکی دعا کرے۔ اسلئے کہ بیت اللہ شریف

کی زیارت کے وقت دُعا (جلد) درجہ قبولیت حاصل کرتی ہے

پھر حجرِ اسود کے سامنے جا کر تکیہ و تہلیل کہے۔ اور دونوں ہاتھ نماز کی طرح اٹھائے اور دونوں ہاتھ حجرِ اسود پر رکھ کر بلا اذان سے چمے پس جو شخص (دوسرے کو) ایذا پہنچانے بغیر چمے نہ پھرتے تو زچمے اور ہاتھیں کوئی چیز (مثلاً گھٹری) لے کر اس سے چھوئے اور اس کو چوم لے یا لاس پر بھی چوم کے باعث قدرت نہ ہو تو دور سے اشارہ کر کے تکیہ و تہلیل کہے۔ اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجے پھر اس طریقہ سے طواف کرے کہ اپنی دائیں جانب بیت اللہ شریف کے دروازے کے ساتھ ملے ہوئے حصہ سے بشکل اضطباع طواف کی ابتداء کرے۔

اور اضطباع یہ ہے کہ اڑھی ہوئی چادر (کے ایک پلے کو کاندھے پر ڈالا جائے اس کے بعد) دائیں بائیں کی نیچے سے نکالی جائے اور دونوں کناروں کو بائیں کاندھے پر ڈال لیا جائے اس طریقہ سے بیت اللہ کے سات چکر لگاتے اور اس دوران جو تو لڑائی بھلائی کی (دعا ہے مانگے) اور حکیم کے ہاں سے بیت اللہ کا طواف کرے۔

اور اگر طوافِ فارغ ہو کر صفا و مردہ کے درمیان سعی کا قصد ہو تو طواف کے پہلے تین شوط (چکر) میں رمل بھی کر لے۔ رمل تیز رفتاری سے کاندھے ہلاتے ہوئے چلنے کا نام ہے۔ جیسا کہ صفوں کے درمیان مقابلہ کی خاطر چلنے والا اکڑ کے ساتھ چلا کرتا ہے۔ لہذا اگر لوگوں کا اڑھام اس کے سامنے ہو تو (ذرا) رُک جائے اور پھر رمل کا موقع مل جائے (اور زچوم چمے تو رمل کرے کیونکہ رمل ناگزیر ہے لہذا اتنی دیر توقف کرے کہ کبیرتی مسنون رمل ممکن ہو اس کے عکس حجرِ اسود کو بوسہ دینے کا شرعاً بدلہ موجود ہے۔ اور وہ یہ کہ اسی جانب منہ کر کے کھڑا ہو جائے

اور حجرِ اسود (کے پاس سے) جب بھی گزرے اسے چمے اور چمے ہی پر طواف کا افتتاح کرے۔ اور دروگت مقامِ ابراہیم میں یا مسجدِ اہم میں جس جگہ بھی پڑھے میں سہولت ہو پڑھے اس کے بعد واپس ہو پھر حجرِ اسود کو چمے۔

یہ طوافِ قدوم کہلاتا ہے اور آفاقی (غیر سعی) کے واسطے مسنون ہے۔ پھر صفا کی جانب چلے اور اس پر چمے کر کے کھڑا ہو جائے تاکہ بیت اللہ شریف دیکھ لے پھر اسی جانب رُخ کر کے کھڑا ہو در آنجا ایک تکیہ و تہلیل کہہ کر رمل ہو

تکیہ اور درود شریف پڑھ رہا ہو (پھر) دعا کرتے ہوئے اپنے ہاتھ اس طرح بلند کرے کہ دونوں ہاتھ چیل ہے ہوں۔ گویا وہ وسیع رحمت ربانی کو اپنے دامن میں بیٹھا چاہ رہا ہو) اس کے بعد صفا سے اتر کر مروہ کی جانب سکن و قار سے چلے پھر بطنِ وادی (وادی کے منج) میں پہنچ کر میلینِ آخضرین کے درمیان سعی کرے۔ پھر بطنِ وادی سے گزر کر سکن و قار کے ساتھ چلے حتیٰ کہ مروہ پر آ کر اس پر چمے جائے اور صفا کا عمل یہاں بھی کرے۔

بیت اللہ شریف کی جانب رُخ کر کے کھڑا ہو کر تکیہ و تہلیل، تلبیہ اور درود شریف پڑھے اور دونوں ہاتھ چیل کر اس طریقہ سے دعا کرے کہ ہاتھ آسمان کی جانب چیل کر رکھے ہوں۔ اور (اس طرح) ۷

ایک شوط ہوا۔

**تشریح و توضیح** فی کیفیتہ ترکیب الہر مستحب یہ ہے کہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کی خاطر غسل کیا جائے۔ باعث احتجاب ہے کہ کسی عورت جسے نفاس کا خون آرہا ہو وہ بھی غسل کرے۔ مناسب یہ ہے کہ بلند راستہ کی جانب مکہ میں داخل ہوئے عربی زبان میں ”کلاء“ کہتے ہیں اور یہ مکہ مکرمہ کی اونچی زمین کی جانب بلند ترگ ہے۔ بغیر صبح چاہے دن کے وقت مکہ مکرمہ پہنچنا اور ہویارات کے وقت اس میں کوئی حرج نہیں ہے حکم عمرہ کے واسطے بھی ہے۔ مگر مستحب یہ ہے کہ دن کے وقت داخل ہو۔ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد اپنا سامان رکھتے ہی مسجد حرام میں آجونا چلے پیچے۔ مستحب یہ ہے کہ تلبیہ پڑھتا ہوا جلتے۔

باب نبی شبیہ سے داخل ہو تو زیادہ اچھا ہے مسجد حرام میں داخل ہوتے وقت تلبیہ کا درود اور اس پاک گھر کی حومت و عظمت و جلال ملحوظ ہے۔ کوئی شخص رکاوٹ کا سبب بنے تو اس سے نرمی کا برتاؤ کرنا چاہیے نئے پیر مسجد میں داخل ہو جب داخل ہو تو اڈل دایاں پاؤں بڑھا کر یہ دعا پڑھی جائے ”میں بنام خدا داخل ہوتا ہوں (تمام) تعریفیں اللہ ہی کے واسطے ہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتا ہوں) اے اللہ اپنی رحمت کے دروازے مجھ پر کھول دے اور مجھے اس میں داخل کر دے۔ اے اللہ میری اس جگہ پر تجھ سے گزارش ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو مجھے سزا دلا اور تیرے رسول اور تیرے بندے ہیں ان پر اپنی رحمتوں کا نازل فرما اور مجھ پر بھی رحم فرما اور میری غرضوں کے متعلق درگزر سے کام لے میری خطا تیں معاف فرما دے۔ اور مجھ پر سے ڈھیرے گناہوں کا بوجھ اتار دے۔

بیت اللہ شریفین پر نگاہ پڑے تو اللہ اکبر اور لالہ لالہ اللہ کہہ کر یہ دعا پڑھنی چاہیے لالہ لالہ اللہ واللہ اکبر اللہم انت السلام ومنک السلام والیک یرجع السلام حین یبنا بالسلام اللہم زد بیتک تعظیماً وتشریفاً ومہابۃ وزد من تعظیماً وتشریفہ من حجہ واعتمروا تعظیماً وتشریفاً ومہابۃ“ (اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق محمود نہیں۔ اللہ سب بڑا ہے۔ اللہ تجھے سلام کہتے ہیں اور تیری جانب ہی سلامتی ہے۔ اور تیری ہی جانب سلامتی لوٹا کرتی ہے ہمیں سلامتی و عافیت زندہ رکھے۔ اے اللہ اس پاک گھر کی عظمت و شرافت و عزت و مہبت میں اضافہ کرے اور حج و عمرہ کرنے والے جو لوگ اسکی عظمت و شرافت و مہبت کا لہجہ لگاؤ گئے ہوتے حج و عمرہ کریں ان کو عظمت و شرافت و دیدہ بہ سے نواز دے۔

اس کے علاوہ جو دعا موزوں سمجھے کی جلتے حجر اسود کی جانب منہ کر کے اللہ اکبر کہہ کر دونوں ہاتھ اس طرح اٹھائے ہا ہائیں جس طرح نمازیں تکبیر کہتے وقت اٹھاتے جلتے ہیں۔ اس کے بعد دونوں ہاتھ چھوڑ دیتے ہائیں

عمر اسود کو بوسہ دونوں ہاتھ جو اسود پر رکھ کر دیا جاتے بشرطیکہ کسی کو تکلیف دینے بغير ممکن ہو۔ بوسہ دیتے وقت یہ دعا پڑھے۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَطَهِّرْ قَلْبِيْ وَاصْرِحْ لِيْ صَدْرِيْ وَكَيِّسْ لِيْ اَمْرِيْ وَعَافِنِيْ فِيْمَنْ عَافَيْتَ“ میں بنام خدا بوسہ لے رہا ہوں اے اللہ سبحانہ گناہوں کی مغفرت فرمائے اور میرے دل کو پاک کرے اور میرے واسطے میرے سینے کو کھول دے اور مجھے ان لوگوں کے ہمراہ عافیت دے جن کو تو نے عافیت عطا کی ہے)

دیجوزا الاعتسال الخ یعنی محرم کے لئے غسل کرنا ممنوع نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرامؓ سے بحالتِ احرام غسل فرمانا ثابت ہے۔

والاستظلال الخ دیوار وغیرہ کے سائے میں بیٹھنا محرم کے لئے درست ہے۔ وصنف ابن ابی شیبہ“ میں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لئے نیمہ لگایا جاتا تھا سالانہ وہ محرم ہوتے تھے۔

وشد الہمیان الخ۔ ”ہمیان“ ما کے زیر ادریم کے سکون کے ساتھ وہ چیز جو پاجامہ کے کمر بند سے وسط کمر میں باندھی جاتے اولاس میں دلاہم (روپے) رکھے جائیں ضرورتاً اسکی اجازت صحابہ کرامؓ اور تابعینؓ سے ثابت ہے۔

ثُمَّ يَعُوْدُ قَاصِدًا اِلَاصْفَا فَاِذَا وَصَلَ اِلَى الْمِيْلَيْنِ الْاَخْصَرَيْنِ سَعَى ثُمَّ مَشَى عَلٰى هَيْئَةٍ حَتّٰى يَآتِيَ الصَّفَا فَيُصْعِدُ عَلَيْهَا وَيَفْعَلُ كَمَا فَعَلَ اَوَّلًا وَهَذَا شَوْطٌ ثَابِتٌ فَيَطُوفُ سَبْعَةً اَسْوَاطٍ يَبْدَأُ بِالصَّفَا وَيَحْتَمُ بِالْمَرْوَةِ وَيَسْعَى فِي بَطْنِ الْمَرْوَةِ فِي كُلِّ شَوْطٍ مِنْهَا ثُمَّ يَقِيْمُ بِمَكَّةَ فُحْرًا مَا وَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ كُلَّمَا بَدَأَ لَهُ وَهُوَ اَفْضَلُ مِنَ الصَّلَاةِ نَفْلًا لِلْفَاتِي فَاِذَا صَلَّى الْفَجْرَ بِمَكَّةَ ثَامِنَ ذِي الْحِجَّةِ تَأَهَّبَ لِلتَّوَجُّهِ اِلَى مَكَّةَ فَيَخْرُجُ مِنْهَا بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَيَسْحَبُ اَنْ يُّصَلِّيَ الظُّلْمَ بِمَكَّةَ وَلَا يَتْرُكُ التَّلْبِيَةَ فِي اَحْوَالِ كِلَيْهَا اِلَّا فِي الصَّلَاةِ وَتَمَكُّتُ بِمَكَّةَ اِلَى اَنْ يُّصَلِّيَ الْفَجْرَ بِعَافِسِ وَيَنْزِلُ بِغَرْبِ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ثُمَّ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَذْهَبُ اِلَى عَرَفَاتٍ فَيُصْعِدُ بِهَا فَاِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ يَآتِي مَسْجِدَ مَكَّةَ فَيُصَلِّيُ مَعَ الْاِمَامِ الْاَعْظَمِ اَوْ نَائِبِهِ الظُّلْمَ وَالْعَصْرَ بَعْدَ مَا يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَيُصَلِّيُ الْعَرَصَتَيْنِ بِاِذْنِ رِاقَمَتَيْنِ وَلَا يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا اِلَّا بِشَرْطَيْنِ الْاَكْهَرِ وَالْاَمَامِ الْاَعْظَمِ وَلَا يَكْمَلُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِتَأْفِئَةٍ وَاِنْ لَمْ يَدْرِ الْاِمَامَ الْاَعْظَمَ صَلَّى كَمَلًا وَاحِدَةً فِي رَفْعِهَا الْمُعْتَادِ فَاِذَا صَلَّى مَعَ الْاِمَامِ يَتَوَجَّهُ اِلَى الْمَوْقِفِ دَعْوَاتُ كُلِّهَا مَوْقِفٌ

إِلَّا بَطْنَ عُرْبَةٍ وَيُعْتَسِلُ بَعْدَ الشَّرِّ وَالِي فِي عَرَاقَاتِ الْوُقُوفِ وَيَقِفُ بِقُرْبِ جَبَلِ الرَّحْمَةِ  
 مُسْتَقْبِلًا مَكْبَرًا مَوْلًى مُلْبِيًا دَائِمًا مَا كَادَ يَدِيهِ كَالْمُسْتَطْعِمِ وَيَجْتَهِدُ فِي الدُّعَاءِ لِنَفْسِهِ  
 وَوَالِدَيْهِ وَإِخْوَانِهِ وَيَجْتَهِدُ عَلَى أَنْ يُخْرِجَ مِنْ عَيْنَيْهِ قَطْرَاتٌ مِنَ الدَّمْعِ فَإِنَّهُ  
 دَلِيلُ الْقَبُولِ وَيَلْجَأُ فِي الدُّعَاءِ مَعَ قُوَّةٍ مَرَّجَاءِ الْإِجَابَةِ وَلَا يَتَّصِرُ فِي هَذَا الْيَوْمِ  
 إِذْ لَا يُمْكِنُ تَدَاوُّكُهُ سِوَمَا إِذَا كَانَ مِنَ الْأَمَاقِ وَالْوُقُوفِ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفْضَلُ  
 وَالْقَائِمِ عَلَى الْأَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الْقَاعِدِ فَإِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ أَفَاضَ الْإِمَامُ وَالنَّاسُ  
 مَعَهُ عَلَى مِيسَتِهِمْ وَإِذَا وَجَدَ فَرَجَةً يُسْرِعُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُؤْذِيَ أَحَدًا وَيَخْرُجُ عَمَّا  
 يَفْعَلُهُ الْجَهْلَةُ مِنَ الْأَشْتِدَادِ فِي السَّيْرِ وَالْإِزْدِحَامِ وَالْإِيذَاءِ فَإِنَّهُ حَرَامٌ  
 حَتَّى يَأْتِيَ مُزْدَلَفَةَ فَيَنْزِلُ بِقُرْبِ جَبَلِ قُرْحٍ وَبِهِ تَفْعُ عَنْ بَطْنِ الْوَادِي تَوْسِعَةً  
 لِلنَّسَائِرِينَ وَيَصِلُ بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءُ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَإِقَامَةً وَاحِدَةً وَلَوْ  
 تَطَوَّفَ بَيْنَهُمَا أَوْ تَشَاغَلَ أَعَادَ الْإِقَامَةَ وَلَمْ تَجِبِ الْمَغْرِبُ فِي طَرِيقِ الْمُزْدَلَفَةِ وَعَلَيْهِ  
 إِعَادَتُهَا مَا لَمْ يَطْلُعِ الْفَجْرُ وَبُسْنُ الْمَيْتِ بِالْمُزْدَلَفَةِ فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى  
 الْإِمَامُ بِالنَّاسِ الْفَجْرَ بَعْلِيْسَ شَرَفِيْقَ وَالنَّاسُ مَعَهُ وَالْمُزْدَلَفَةَ كُلُّهَا مَوْقِفٌ  
 إِلَّا بَطْنَ مُحَسَّرٍ وَيَقِفُ مُجْتَهِدًا فِي دُعَائِهِ وَيَدْعُو اللَّهَ أَنْ يُخْرِجَ مُرَادَهُ وَسُؤَالَهُ  
 فِي هَذَا الْمَوْقِفِ كَمَا اتَّهَتْ لِسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا اسْفَرَ  
 جَدًّا أَفَاضَ الْإِمَامُ وَالنَّاسُ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ نِيَّاتِي إِلَى مِثْي وَيَنْزِلُ بِهَا شَرَّ يَأْتِي  
 جَمْرَةَ الْعَقْبَةِ فَيُزْوِمُهَا مِنْ بَطْنِ الْوَادِي يَسْبِعُ حَصِيَّاتٍ مِثْلَ حَصِيَّاتِ الْحَزْفِ وَيَسْتَجِبُ  
 أَخَذَ الْجَمَارِ مِنَ الْمُزْدَلَفَةِ أَوْ مِنَ الظَّرْفِ وَيَسْكُرُهُ مِنَ الذَّمِّ عِنْدَ الْحَمْرَةِ وَيَكْرَهُ  
 الرَّفْعُ مِنَ أَعْلَى الْعَقْبَةِ لِأَيْدِيهِ النَّاسِ وَيَتَّقُهَا التَّقَاطُلًا وَلَا يَكْسِرُ جَمْرًا إِجْمَالًا  
 وَيَغْسِلُهَا لِيَتَيْقَنَ طَهَارَتَهَا فَإِنَّمَا يُقَامُ بِهَا قُرْبَةً وَلَوْ رَفَى بِخِمْسَةِ أَمْحَاءٍ وَكُرْبَةٍ  
 وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ مَعَ أَوَّلِ حِصَاةٍ يَرْمِيهَا وَكَيْفِيَّةُ الرَّمِي أَنْ يَأْخُذَ الْحِصَاةَ بِعَيْنِ  
 إِبْهَامِهِ وَسَبَّابَتِهِ فِي الْأَصْحِ لِأَنَّهُ أَيْسَرُ وَأَكْثَرُ إِهَانَةً لِلشَّيْطَانِ وَالسُّنُونُ  
 الرَّفْعُ بِالْيَدِ الْيُمْنَى وَيَضَعُ الْحِصَاةَ عَلَى ظَهْرِ إِبْهَامِهِ وَيَسْتَعِينُ بِالسَّبْحَةِ  
 وَيَكُونُ الرَّاحِمُ وَمَوْضِعُ السَّقُوطِ خَمْسَةٌ أَدْمُجُ

تسجدہ پر پھر کوہ صفا پر جانے کے قصد سے واپس ہوا اور مسلمین انھیں پڑھنا ہیچ کر سہی کرے اس کے بعد سکون و طمانیت سے چلے یہاں تک کہ صفا تک آجاتے پھر اس کے اوپر چڑھے اور پہلی بار کی طرح اس بار بھی کرے اور یہ دوسرا شوط (چکر) ہوا۔ اسی طریقہ سے سات شوط کر لے کہ کوہ صفا سے ابتدا کرے اور کوہ مروہ پر اس کا اتمام ہو۔ اس کے ہر شوط میں درمیانی حصہ میں دوڑے۔ پھر مکہ مکرمہ بحالت احوال قیام پذیر ہو اور جب جی چاہے بیت اللہ شریف کا طواف کر لے آفاقی (غیر مکی) کے واسطے نفل نماز کے مقابلہ میں طواف فضیل ہے۔

اس کے بعد آٹھ ذی الحجہ کو مکہ مکرمہ میں نماز فجر پڑھ کر منیٰ کی جانب روانگی کے لئے تیار ہو اور طلوع آفتاب کے بعد مکہ مکرمہ سے چل دے اور نماز ظہر منیٰ میں پڑھنا باعث استجاب ہے۔ اور کسی حال میں تلبیہ نہ چھوڑے۔ (بلکہ اس کا ورد رکھے) البتہ اندر نماز طواف تلبیہ نہ پڑھے۔

اور (پھر) منیٰ میں ٹکے حتیٰ کہ نوزی الحجہ کو نماز فجر اندھیرے میں (کہ ابھی اسفار نہ ہوا ہو) پڑھ کر مسجد حنیف کے نزدیک آکر اترے۔ پھر آفتاب طلوع ہونے کے بعد عرفات پہنچ کر ٹھہر جاتے۔ پھر زوال آفتاب کے بعد مسجد نمرہ میں امام اعظم (امیر اراج) یا اس کے قائم مقام کے ہمراہ آتے پھر امام دو خطبے دے اور اس کے بعد نماز ظہر و عصر پڑھتے۔ امام (نظیب) ان دونوں کے بیچ میں بیٹھے گا۔ اور امام دونوں فرض یعنی نماز ظہر و عصر ایک اذان اور دو اوقاتوں سے پڑھتے۔ اور نماز ظہر و عصر اکٹھی پڑھنے کے لئے محرم ہونا اور امام اعظم (امیر الحج) کا ہونا شرط ہے۔ ان دونوں نمازوں کے بیچ میں نفل نماز پڑھ کر فصل پیدا کرے (بلکہ بلافضل دونوں نمازیں پڑھی جائیں)

اور اگر امام اعظم کا ساتھ تیسرے ہو تو دونوں میں سے ہر نماز اپنے متعین وقت میں پڑھے پھر امام کے ساتھ نماز پڑھ کر ٹھہرنے کے مقام پر آجاتے۔ اور اس کے عرفات میں (کہیں بھی) ہجرت بلطن عرف کے ٹھہر سکتا ہے۔ اور بعد زوال و قوف عرفات کا نفل کرے (یعنی بل باعث استجاب ہے واجب نہیں) اور جبل رحمت کے نزدیک اس حال میں ٹھہرے کہ بیت اللہ کی جانب رُخ کئے ہوئے تجلیہ تہلیل (لا الہ الا اللہ) اور تلبیہ پڑھ کر

کبھی کھانا طلب کرنے والے کی مانند ہاتھ پھیلاتے۔ دعا کرے اور اپنے اور والدین اور بھائیوں (و غیرہ) کے لئے دعائیں پڑھی سہمی (اور الحاج و زاری) کرے اور اس کی سعی کرے کہ آنکھوں سے آنسوؤں کے قطرے ٹپک جائیں (کہ عن اللہ ان آنسوؤں کی بڑی قیمت ہے)۔ اس لئے کہ یہ قبولیت کی نشانی ہے اور دعائیں قبولیت کی توقع کے ساتھ پورے الحاح (وزاری) سے کام لے اور اس رُخ کر سہمی (کی) کوتاہی سے کام نہ لے اس لئے کہ ہر ایک کی تلافی ممکن نہیں۔ (اور یہ سہرا موقع ہاتھ سے نکل گیا تو نکل گیا بعد میں دست حسرت ملے گا) خاص طور پر جبکہ وہ آفاقی (غیر مکی) ہو کہ اس کو یہ موقع بہت قیمت سمجھنا چاہئے۔ کیا خبر آئندہ زاد سفر مہیا ہو سکے یا نہیں اور زندگی

میں دوبارہ یہ سعادت نصیب ہو سکے یا نہیں) اور افضل یہ ہے کہ سواری پر ٹھہرے۔ اور زمین پر کھڑا ہو جیوالا شخص اس شخص سے افضل ہے۔ جزیرین پر بیٹھے۔ پھر سورج غروب ہو جانے پر امام واپس لوٹے اور لوگ سکون و طمانیت کے ساتھ اسکے ہمراہ ہوں پھر کہیں کشادگی نظر آتے تو کسی کو تکلیف پہنچاتے بغیر تیز چلے اور جھلا۔ کے سے (اذیت وہ) گاموں سے استراہ کرے یعنی چلنے میں (کسی کی تکلیف کا خیال کئے بغیر) تیزی سے چلنا دیکھ دینا اور تکلیف پہنچانا اسلئے کہ ایسا کرنا حرام ہے۔ یہاں تک کہ مزدلفہ لوٹے پھرتل قزح کے نزدیک اتر کر بطن دادی سے کچھ بالائی جانب قیام کرے۔ گزرنے والوں کے واسطے جگہ کشادہ رکھنے کا خیال کرتے ہوتے اور مزدلفہ میں نماز مغرب و عشاء ایک اذان اور ایک ہی اقامت سے ادا کرے اور نماز مغرب و عشاء کے بیچ میں نفل پڑھ لی ہو یا کسی اور کام میں لگ گیا ہو تو از سر نو اقامت کہے۔ اور یہ جائز نہیں کہ نماز مغرب مزدلفہ کے راستہ میں پڑھے۔

اور جو شخص پڑھے اور اس نماز کا اعادہ واجب ہی طلوع صبح صادق تک از سر نو پڑھنی واجب ہوگی اور سنن یہ ہے کہ مزدلفہ ہی میں رات گزاری جائے۔ پھر طلوع صبح صادق پر امام لوگوں کو نماز فجر اندھیرے میں ہی پڑھا دے۔ پھر امام اور اس کے ہمراہ سارے لوگ قیام پذیر رہیں۔ اور بطن محمد کے علاوہ سارا مزدلفہ ٹھہرنے کا قیام ہے۔ (کہ جہاں جی چاہے ٹھہر جائے۔) اور اپنی دعا میں بہت زیادہ انہماک و سعی و توجہ کرتے ہوتے قیام پذیر رہے۔ اور اللہ تعالیٰ سے اپنی مراد (درازو) پوچی ہونے کی دعا کرے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ اس طریقہ سے اسکی مراد پوری کر دے جیسا کہ ہمارے سردار محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا پوری فرمائی تھی۔

پھر چھی طرح روشنی ہو جانے پر امام اور اور اسکے ہمراہ لوگ طلوع آفتاب سے قبل چل دیں، امام لوگوں کے ہمراہ منی پہنچے اور وہاں اترے، اس کے بعد حجرہ عقبی پر پہنچ کر رمی کرے (اور) بطن وادی میں کھڑا ہو اور ڈھیکے کی مانند سات کنکریوں سے رمی کرے۔ اور باعث استجاب یہ ہے کہ مزدلفہ یا راہ سے کنکریاں لے لے۔ اور باعث کراہت ہے کہ حجرہ کے پاس پڑھی ہوتی کنکریوں میں سے اٹھائے اور باعث کراہت ہے کہ حجرہ عقبی کی بالائی جانب رمی کرے اسلئے کہ اس طرح رمی لوگوں کی تکلیف کا سبب ہوگی۔ اور یہ کنکریاں جہاں سے جی چاہے اٹھالے اور کنکریوں کی خاطر کسی پتھر کو نہ توڑے۔ اور یقینی طہارت و پاکی کی خاطر ان کنکریوں کو دھو لینا چاہیے۔ کیونکہ ان کنکریوں کے ذریعہ ایک ثواب کی چیز کی ادائیگی ہوتی ہے۔ اور اگر ناپاک کنکریوں سے رمی کرے تب بھی رمی درست ہو جلتے گی مگر ایسا کرنا باعث کراہت ہے اور تلبیہ پہلی کنکری کی رمی کے ساتھ ہی ختم کرنے۔

اور رمی کی شکل یہ ہے کہ کنکر کو انگٹھے اور انگشت شہادت کے سرے سے پکڑا جائے۔ زیادہ صحیح قول کے مطابق یہی حکم ہے۔ اسلئے کہ (دیکھنے کی) یہ شکل سہل اور شیطان کی زیادہ اہانت کرنے والی ہے سنن بخاری



کہ رمی دابیں ہاتھ سے کی جاتے اور کنکری انگوٹھے کی پشت پر رکھ کر انگشت شہادت سے مدد حاصل کرے۔  
(اس کا سہارا دے) اور رمی کرنے والے اور کنکریاں گرنے کے مقام میں پانچ ہاتھ کا فصل ہو۔

**تشریح و توضیح** | فقیہی مباحثہ - عرفات کے وقوف کے لئے دو چیزیں شرط قرار دی گئی ہیں۔

(۱) میدان عرفات (۲) یوم عرفہ یعنی نو ذی الحجہ اس میں کھڑے ہونے کو شرط قرار دیا گیا ہے اور نہ واجب حتیٰ کہ اگر کوئی شخص بیٹھتا ہے تو درست ہے ایسے ہی اس میں نیت کو بھی شرط قرار نہیں دیا۔ ”حجرات“ میں اس کی صراحت ہے۔ افضل یہ ہے کہ قبلہ رخ کھڑا ہو۔

عند الحان میدان عرفات کے واسطے کسی مخصوص دعا کی تعیین نہیں کی گئی ہے۔ جو دعا موزوں سمجھے مانگ لے۔ ”براق“ میں اسی طرح ہے۔ عرفات کے میدان میں مناسب یہ ہے کہ کثیریہ دعا پڑھے۔

”لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملك ولہ الحمد یحییٰ ویمیت وہو  
حتیٰ لا یموت بیدہ الخیر وهو علیٰ کل شیء قدیدر لا نعبد الا ایاہ ولا نعرف  
ربا سواہ اللہم اجعل فی قلبی نوراً و فی سمعی نوراً و فی بصری نوراً اللہم  
اشرح لی صدری ویسری امری اللہم ہذا مقام المستجیر العاخذ من  
النار اجونی من النار بعفونک و ادخلنی الجنة سرحتک یا ارحم الراحمین  
اللہم اذا ہدیتنی الاسلام فلا تنزعہ عنی ولا تنزعنی عنہ حتیٰ تقبضنی  
و انا علیہ ہر الشکر سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں وہ ایک ہے اس کا (اس کی تعالیٰ میں) کوئی شریک  
نہیں، سلطنت و تعریف اسی کے واسطے ہے۔ وہی چلاتا ہے اور وہی مارتا ہے وہ زندہ ہے۔ اور اس پر  
موت طاری (کبھی بھی) نہیں ہوتی۔ بھلائی (اور اس کی توفیق) اسی کے قبضہ میں ہے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے  
ہم فقط اسی کی عبادت کرتے ہیں اور اس کے سوا کسی کو اپنا پروردگار نہیں جانتے۔ اے اللہ مجھے نور قلب عطا فرما  
اور میرے کانوں کو نور عطا کر اور میری آنکھوں کو نور بخش دے۔ اے اللہ میرا سینہ فراخ کر دیجئے اور میرا کام آسان  
فرما دیجئے۔ اے اللہ یہ ناریزیم سے پناہ مانگنے والے کی جگہ ہے مجھے معاف فرما۔ اور جنہم کی آگ سے محفوظ رکھ اور  
اپنی رحمت کے ہمراہ جنت میں داخل فرما۔ اے ارحم الراحمین اے خدا جب تو نے مجھے سلام کی ہدایت فرمادی تو  
اس کو مجھ سے مت نکال اور مجھے اس سے نکال حتیٰ کہ تو میری رُوح کو قبضہ کر لے اور میں اسی (اسلام) پر  
(قائم) ہوں۔“ محیط سمرجی، ”میں اسی طرح ہے۔

سنون یہ ہے کہ دعا پست آواز کے ساتھ کی جائے ”جو مرتبہ“ میں اسی طرح ہے۔

و یغتسل بعد الشوال الحج عرفات کے وقوف میں ان چیزوں کو سنون قرار دیا گیا ہے۔ (۱)

فصل کرنا (۶) دونوں خطبوں کا پڑھا جانا (۳) نماز ظہر و عصر کی ظہر کے جائز وقت کے اندر اور (۴) دونوں نمازوں سے فراغت کے بعد جلد اپنی قیام گاہ کی جانب چلے جانا (۵) یا وضو ہونا (۶) سوزاری پر وقوف (۷) امام کے نزدیک ہی وقوف کرنا (۸) دل کا پوری طرح متوجہ و حاضر ہونا (۹) جن باتوں سے دعائیں دیمان بٹتا ہے ان سے خالی (دبے نیاز) ہونا۔ اہل قافلہ کے گزرنے کے راستہ پر میدانِ عرفات میں وقوف ذکر کرنا چاہیے تاکران لوگوں سے کسی طرح کے جھگڑے کی نوبت نہ آئے۔ کالے پتھروں کے قریب وقوف کیا جلتے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقوف کا مقام ہے۔ اگر اس جگہ وقوف ممکن نہ ہو تو پھر کبھی امکان اسی کے پاس کوئی جگہ ہو جانی چاہیے جو بحر الرقیق میں تفصیل موجود ہے۔

ایسی عورت جسے حیض آ رہا ہو اور جنبی (جسے غسل کی ضرورت ہو) کا وقوف ایسے ہی اس آدمی کا وقوف جو دونوں نمازیں جمع نہیں کر سکا درست ہے۔ اور اس پر کسی چیز (جرمانہ) کا وجوب نہ ہو گا قبل رخ ہو کر ہاتھوں کو اس طرح کشادہ کر کے اٹھایا جلتے جس طرح کسی بچانے والے شخص کی توجہ ہاتھ اور منہ سے پکارے گئے شخص کی جانب ہوتی ہے۔ الحمد للہ۔ لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر کا در در کھنا چاہیے۔ درود شریف پڑھنا۔ دعائیں مانگنا۔ لوگوں کو احکام سنا کر اور پورے انہماک و کوشش سے دعا مانگنا ہے تلبیہ بار بار پڑھتا ہے۔ » بدائع « اور ”ظہیر“ میں اسی طرح ہے۔

فی نزل بقرب جبل قزح الہ۔ افضل یہ ہے کہ مزدلفہ میں اس پہاڑی کے پاس اتر جائے جسے قزح کہا جاتا ہے۔ پوری رات تلامذت کلام اللہ، نماز، ذکر اور عاجزی و انکاری کے ساتھ دعائیں کرنے میں گزار جاتے (تبین)

وَلَوْ وَقَعَتْ عَلَى رَجُلٍ اَوْ مَحْمَلٍ وَثَبَّتْ اَعَادَهَا وَاِنْ سَقَطَتْ عَلَى سُنْهَا ذَلِكُ  
اِحْرَاةً وَكَتَبَ بِكُلِّ حَصَاةٍ تُشْرِكُ بِكُلِّ الْمُنْفُورِ بِالْحَجِّ اِنَّ احْبَبَ اِلَيْهِمْ اَلْيَقْصَرُ  
وَالْحَلْقُ اَيُّضًا وَيَكْفِي فِيهِ مَرْبُوعُ الرَّائِسِ وَالتَّقْصِيرُ اَنْ يَأْخُذَ مِنْ رُءُوسِ شَعْرٍ  
مِقْدَارِ الْاَنْبَلَةِ وَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ اِلَّا النَّسَاءَ تُشْرِكُ بِاتِي مَكَّةَ مِنْ يَوْمِهِ ذَلِكَ اَوْ  
مِنَ الْعَدَا اَوْ بَعْدَهُ فَيَطْلُوقُ بِالْبَيْتِ حُلُوفَ الرَّيَاةِ سَبْعَةَ اَشْوَاطٍ وَحَلَّتْ لَهُ النَّسَاءُ  
وَافْضَلُ هَذِهِ الْاَيَّامُ اَوْ لَهَا وَاِنْ اَخَّرَ عَنْهَا لَنْ يَسَاءَ لَنَا خَيْرٌ الرَّاجِبِ تُشْرِكُ يَعُودُ  
اِلَى مِثْلِ فَيُتَقِيمُ مَعَهَا فَاِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي مِنْ اَيَّامِ الْحَرَامِ اِلَى الثَّلَاثِ  
يَبْدَأُ بِالْحُمْرَةِ الَّتِي تَلِي مَسْجِدَ الْحَيْفِ فَيَبْرُمُ بِهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ مَا شَاءَ يَكْتَبُ بِكُلِّ  
حَصَاةٍ تُشْرِكُ يَقِفُ عِنْدَ مَا دَاعِيَ مَا أَحَبَّ حَامِدًا لِلَّهِ تَعَالَى مُصَلِّيًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَرْكُضُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَيَسْتَغْفِرُ لَوَالِدَيْهِ وَلِإِخْوَانِهِ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ  
 يَرْمِي الثَّانِيَةَ الَّتِي تَلِيهَا مِثْلَ ذَلِكَ وَيَقِفُ عِنْدَهَا ذَاتَ عِيَانٍ ثُمَّ يَرْمِي جِزْرَةَ الْعَتَبَةِ كَالْكِبَا  
 وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا فَاذَا كَانَ الْيَوْمَ الثَّلَاثُ مِنْ أَيَّامِ التَّحْرِيمِ فِي الْجَمَادِ الثَّلَاثِ بَعْدَ  
 التَّرْوَالِ كَذَلِكَ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَّعَجَلَ نَفْرًا إِلَى مَكَّةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَإِنْ أَتَى  
 إِلَى الْغُرُوبِ كُرَّةً وَلَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ وَإِنْ طَلَعَ النَّجْمُ وَهُوَ يَمِينِي فِي الرَّابِعِ  
 لَزِمَهُ التَّرْمِيمُ وَجَازَ قَبْلَ التَّرْوَالِ وَالْأَفْضَلُ بَعْدَهُ وَكُرَّةً قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَكُلُّ  
 رَمِيٍّ بَعْدَهُ رَمِيٌّ تَرْمِيهِ مَا شَاءَ لِتَدْعُو بَعْدَهُ وَالْأَسْرَجُ كَمَا لِي تَذْهَبُ عَقَبَةُ  
 بِلَا دُعَاءٍ وَكُرَّةً الْمَبِيَّتُ بِغَيْرِ مَنِي لِيَأْتِيَ التَّرْمِيمُ ثُمَّ إِذَا أَحْسَلَ إِلَى مَكَّةَ نَزَلَ  
 بِالْمُحَصَّبِ سَاعَةً ثُمَّ يَدْخُلُ مَكَّةَ وَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ بِلَا رَمَلٍ  
 وَسَعْيٍ إِنْ قَدَّمَ هِمَا وَهَذَا أَطْوَأُ الْوَدَاعِ وَيُسَمَّى الْيَمْنَاطَوَاتِ الصِّدْرَ وَهَذَا وَاجِبٌ  
 إِلَّا عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ وَمَنْ أَتَى بِهَا وَلَيْسَ بِهَا بَعْدَهُ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَأْتِي زَمْرًا فَيَشْرَبُ  
 مِنْ مَاءِهَا وَيَسْتَحْرِجُ الْمَاءَ مِنْهَا بِنَفْسِهِ إِنْ قَدَّرَ وَكَيْفَ تَقْبَلُ الْبَيْتَ وَيَضَعُ مِنْهُ وَيَتَنَفَّسُ  
 فِيهِ مِرًّا وَيَسْتَعْبِ بَصْرًا كُلَّ مَرَّةٍ يَنْظُرُ إِلَى الْبَيْتِ وَيَضَعُ عَلَى جَسَدِهِ إِنْ  
 تَيْسَّرَ وَإِلَّا مَسَحَ بِهِ وَجْهَهُ وَسَرَّاسَهُ وَيُزِي بِشْرِيهِ مَا شَاءَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 عَبَّاسٍ نَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا شَرِبَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَمَا نَفَادَ اسْعَا  
 وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءُ زَمْرٍ لِمَا شَرِبَ لَهُ وَيَسْتَحِبُّ  
 بَعْدَ شْرِيهِ أَنْ يَأْتِيَ بَابَ الْكَعْبَةِ وَيَقْبَلُ الْعَتَبَةَ ثُمَّ يَأْتِي إِلَى الْمَلْتَمَرِ وَهُوَ مَا بَيْنَ  
 الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ وَالْبَابِ فَيَضَعُ صَدْرَهُ وَوَجْهَهُ عَلَيْهِ وَيَتَشَبَّثُ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ  
 سَاعَةً يَتَضَرَّعُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِالْأَعْيَابِ بِمَا أَحَبَّ أُمُورِ الدَّارَيْنِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ  
 إِنَّ هَذَا بَيْتُكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ مَبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ كَمَا هَدَيْتَنِي لَهُ  
 فَتَقَبَّلْ مِنِّي وَلَا تَجْعَلْ هَذَا إِخْرَجَ الْعَهْدِ مِنْ بَيْتِكَ وَارْتَفِعِي الْعَوْدَ إِلَيْهِ حَتَّى  
 تَرْضَى عَنِّي بِسَمْتِكَ يَا رَحِمَ الرَّاحِمِينَ وَالْمَلْتَمَرُ مِنَ الْأَمَاكِينِ الَّتِي يُسْتَجَابُ  
 فِيهَا الدُّعَاءُ بِمَكَّةَ الْمُشْرِفَةِ وَهِيَ خَمْسَةٌ عَشْرَ مَوْضِعًا تَقْلِبُهَا الْكُنَالُ مِنَ الْهَمَامِ  
 عَنْ سَالِفِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُهُ فِي الصَّوَابِ وَعِنْدَ الْمَلْتَمَرِ وَحَتَّى  
 الْمَيْزَابِ فِي الْبَيْتِ وَعِنْدَ زَمْرٍ وَحَتَّى الْمَقَامِ وَعَلَى الصَّفَا وَعَلَى الْمَرْوَةِ وَفِي

السَّعْيِ فِي عَمَلَاتٍ فِي مَنَى وَعِنْدَ الْجَمَرَاتِ (اتهن) وَالْجَمَرَاتُ تُرْمَى فِي أَسْرِ بَعْدَ  
 أَيَّامِ يَوْمِ النَّحْرِ وَثَلَاثَةٌ بَعْدَهُ كَمَا تَقَدَّمَ وَذَكَرْنَا اسْتِحْبَابَهُ أَيْضًا عِنْدَ  
 دُخُولِ الْبَيْتِ الْمَكْرَمِ وَيَسْتَحِبُّ دُخُولَ الْبَيْتِ الشَّرِيفِ الْبَارِكِ إِنْ لَمْ يُؤْذِ أَحَدًا  
 وَيَسْبِغِي أَنْ يَقْصِدَ مُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ وَهُوَ قَبْلَ وَجْهِهِ وَقَدْ  
 جَعَلَ الْبَابَ قَبْلَ ظَهْرِهِ حَتَّى يَكُونَ بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي قَبْلَهُ وَجْهِهُ ثَرْبُ  
 ثَلَاثَةِ أَذْرُعٍ ثُمَّ يُصَلِّي فَإِذَا صَلَّى إِلَى الْجِدَارِ يُضَعُّ خَدَّهُ عَلَيْهِ وَتَسْتَغْفِرُ اللَّهُ  
 وَيُحَدِّدُهُ ثُمَّ يَأْتِي الْأَرْكَانَ فَيُحَدِّدُ وَمَهْلِكُ وَيُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ وَيَسْأَلُ اللَّهُ تَعَالَى مَا سَاءَ  
 وَيَكْرِهُ مِنَ الْأَرْبَابِ مَا اسْتَطَاعَ لِيُظَاهِرَهُ وَيَأْتِيهِ وَيَلِيسَتِ الْبِلَاطَةُ الْخَضْرَاءُ الَّتِي  
 بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ مُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا نُقُولُهُ الْعَامَّةُ مِنْ اسْتِ  
 الْعُرُودَةِ الْوُثْقَى وَهُوَ مَوْضِعٌ عَالٍ فِي جِدَارِ الْبَيْتِ يَدْعُوهُ بِأُطْلُقُهَا لِأَصْلِ لَهَا  
 وَالسَّارِ الَّذِي فِي وَسْطِ الْبَيْتِ يُسَمُّوهُ سَرَّةَ الدُّنْيَا يَكْتَسِفُ لِحَدِّهِمْ عَوْرَتَهُ وَسَرَّتَهُ  
 وَيَضَعُهَا عَلَيْهِ فَعَلٌ مَنْ لَاعَقَلُ لَهُ فَضْلًا عَنْ عِلْمٍ كَمَا قَالَهُ الْكَمَالُ - وَإِذَا  
 أَرَادَ الْعُودَ إِلَى أَهْلِهِ يَبْغِي أَنْ يَنْصَرَفَ بَعْدَ طَوَافِهِ لِلْوُدَاعِ وَهُوَ يَمْشِي إِلَى  
 وَرَائِهِ وَوَجْهَهُ إِلَى الْبَيْتِ بَاطِنًا أَوْ مُتَبَاكِيًا أَوْ مُتَحَتِّرًا عَلَى الْفِرَاقِ الْبَيْتِ حَتَّى  
 يُخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ وَيُخْرُجَ مِنْ مَكَّةَ مِنْ بَابِ بَنِي شَيْبَةَ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى  
 وَالْمَرْأَةُ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِ الْحَجِّ كَالرَّجُلِ غَيْرِ أَمَّا لَا تَكْتَسِفُ رَأْسَهَا وَتَسْدُلُ  
 عَلَى وَجْهِهَا شَيْئًا تَحْتَهُ عِنْدَ أَنْ كَالْقُبَّةِ تَمْنَعُ مَسَّهُ بِالْغَطَاءِ وَلَا تَرَفَعُ صَوْتَهَا  
 بِالتَّلْبِيَةِ وَلَا تَرْمُلُ وَلَا تَهْرُولُ فِي السَّعْيِ بَيْنَ الْمَيْلَيْنِ الْخَضِرَيْنِ بِلَ تَمْشِي  
 عَلَى هَيْئَتَيْهَا فِي جَمْعِ السَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلَا تَحْتَلِقُ وَتَقْصِرُ وَتَلْبَسُ  
 الْمَخِيْطَ وَلَا تَزْجُمُ الرِّجَالَ فِي اسْتِلاهِ الْحَجْرِ وَهَذَا أَيْضًا مَجْرُ الْمَفْرَدِ وَهُوَ  
 دُونَ السَّمْتِ فِي الْفَضْلِ وَالرَّوَانِ أَفْضَلُ مِنَ التَّمَعِ

ترجمہ ۱۔ اور اگر کنکری کسی شخص یا محل (ہودج) پر گر کر گڑھ کی تراز سے ٹوٹ جائے اور اگر اپنی رفتار کے مطابق چل کر حجرہ کے  
 نزدیک گر جائے تو اسے کافی قرار دیں گے (اور دوبارہ کنکری چھیننا واجب نہ ہوگی) اور ہر کنکری چھیننے سے ہوتے تکثیر  
 کے پھر وہ شخص جس نے حج افراد کیا ہوا اگر پسند کرے تو ذبح کر دے اس کے بعد سر منڈوا لے یا قصر کر لے (بالقنی وغیرہ سے

کٹوالے) افضل یہ ہے کہ سر منڈواتے اور (حجاز) کے لئے یہ بھی کافی ہے (کہ بجائے پورے سر کے) اور حجازی سر منڈوالے اور قصر کا مطلب یہ ہے کہ بالوں کے سرے انگلیوں کے بلوروں کے بقدر کھڑواتے اور (اسکے بعد) پھر عورتوں کے (ان سے بہتری وغیرہ) ساری اشیاء اسکے واسطے حلال ہو جائیں گی۔

اسکے بعد اسی دن یا لگے دن یا اسکے بعد دالے دن مکہ مکرمہ میں حاضر ہو کر خانہ کعبہ کا طواف کرے یعنی طواف زیارت کرے یہ سات شروط ہیں۔

اور طواف زیارت کے بعد اسکے لئے عورتیں بھی (ان سے بہتر ہونا) حلال ہوتیں ان ایام میں (سب سے) افضل یوم اول ہے اور اگر ان ایام میں طواف زیارت نہ کرے (بلکہ متوخر کرے) تو واجب میں تاخیر کے باعث اس پر ایک بکری کا ذبح ہوگا اسکے بعد نئی کی جانب لوٹ کر وہاں قیام کرے۔

پھر ۱۱ ذی الحجہ کو زوال آفتاب کے بعد تینوں ہجرات کی رمی کرے مسجد خیف سے متصل جمروں سے رمی کا آغاز کرے

اور پانچواں اس پر سات پتھر پھینکے ہر پتھر کی رمی پرتھکیر کے پھر جمروں کے قریب رُک جلتے اور چھٹے سے زیادہ محبوب ہوا سکی (پورے تصرف و زاری سے) دُعا کرے (دُعا یعنی اللہ تعالیٰ کر رہا ہو اور رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم پر درود شریف بھیجے اور دُعا کے لئے ہاتھ اٹھاتے اور ماں باپ اور اپنے مومن بھائیوں کے واسطے بخشش کی دُعا کرے پھر اسی طریقہ سے پہلے جمروں سے متصل دوسرے جمروں پر پتھر پھینکے اور دوسرے جمروں کے قریب بھی دُعا کرتا ہوا رُک جلتے پھر بحالت سواری جمروں سے دُعا کرے پتھر پھینکے اور جمروں سے قریب

نہ رُکے پھر رخ کے دونوں گزیرے دن (۱۲ ذی الحجہ) کو زوال آفتاب کے بعد اسی طریقہ سے تینوں ہجرات پر پتھر پھینکے اور بجلت جانے کا قصد ہو تو مکہ مکرمہ کی جانب آفتاب غروب ہونے سے قبل ہی روانہ ہو جاتے۔ اور

اگر غروب آفتاب تک قیام پذیر رہا تو اب غروب آفتاب کے بعد روانہ ہونا باعث کراہت ہوگا مگر اس کی

وجہ اس پر کسی چیز (حجرات) کا ذبح نہ ہوگا اور اگر چوتھے روز (۱۳ ذی الحجہ) کی صبح صادق تک وہ نئی تھا میں

مقیم ہو تو اس صورت میں اس پر رمی واجب ہو جلتے گی اور یہ بھی جائز ہے کہ زوال سے قبل رمی کرے مگر

افضل یہ ہے کہ رمی زوال کے بعد کرے اور طلوع آفتاب سے قبل رمی کرنا باعث کراہت ہے۔

ہر ایسی رمی جس کے بعد کوئی رمی ہو وہ پانچواں کی جلتے تاکہ اس رمی کے بعد دُعا کر سکے ورنہ بحالت سواری

رمی کرنے تاکہ فوری طور پر دُعا کے بغیر جاسکے اور باعث کراہت ہے کہ رمی کی راتوں میں بکرمی کے کسی

اور جبکہ قیام جاتے پھر مکہ مکرمہ کی جانب روانہ ہو تو کچھ دیر کے واسطے محصب میں قیام کرے اسکے بعد مکہ مکرمہ

پہنچ کر بیت اللہ شریف کا طواف سات شروط بلا رسل بغیر سعی کے کرے بشرطیکہ دونوں پہلوں کو چُکھا ہو یہ طواف طواف

وداع کہلاتا ہے اور اسے طواف صدر سے بھی موسوم کرتے ہیں طواف وداع واجب ہے لیکن اولیٰ مکہ

اور مکہ مکرمہ میں (مستقل) قیام پذیر پر واجب نہیں۔ اور اس کے بعد دو رکعات پڑھے پھر نزم پڑھا کر آب نزم پیئے اور اگر ہو سکے تو اپنے ماتھے سے پانی نکلے اور بیت اللہ شریف کی جانب رخ کر کے سیراب ہو کر پیئے۔ اور پیئے وقت کئی بار سانس لے اور ہر بار نگاہ اٹھا کر بیت اللہ شریف کو دیکھے اور آپ نزم جسم پر بھی ڈالے۔ اگر آسانی سے ممکن ہو۔ ورنہ چہرہ اور سر پر آپ نزم پھیر لے۔ آپ نزم پیئے وقت جس (نیک مقصد کی چاہے تکبیل و قبولیت کی) نیت کرے۔

اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما آپ نزم پیئے وقت فرمایا کرتے تھے۔ اللہم انی اسألك علماً نافعاً و سداً واسعاً و شفاً من کل داء (اے اللہ میں تجھ سے نفع بخش علم اور رزق کی برکت اور ہر مرض سے شفا مانگتا ہوں) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ آپ نزم اسکے لئے ہے جس نیت سے اسکو پیا جائے (یعنی پیئے وقت جہاں رزق دینا اور قلبی خواہش ہو اور اسکا ارادہ کرتے ہوئے آپ نزم پیئے وہی اللہ تعالیٰ پڑی کرتا ہے۔

باعث استقباب ہے کہ بیت اللہ شریف کے دروازہ پر پہنچ کر اسکی چوکھٹ کو چومے اسکے بعد ملترم تک آئے۔ ملترم بیت اللہ شریف اور حجر اسود کے درمیانی حصہ کو کہتے ہیں ملترم پہنچ کر اپنا سینہ اور چہرہ اس پر رکھ کر بیت اللہ شریف کے پڑے کو کچھ دیر کے واسطے پکڑے اور اللہ تعالیٰ کے سامنے گونگن کر اور پوری طرح اظہارِ محبت و نیاز کر کے (دین و دنیا کے امور میں سے محبوب امر کی دعا کرتے ہوئے کہے دو اے اللہ تیرا گھر ہے جسے تو نے بابرکت اور کل عاملوں کے لئے (ذریعہ) ہدایت بنا دیا۔ اے اللہ جس طرح تو نے مجھ کو اس بابرکت گھر کا راستہ دکھلایا میری جانب سے قبول بھی فرما۔ اور بیت اللہ شریف سے میری یہ ملاقات (اور یہ موقعہ زیارت) آخری نہ بنا بلکہ مزید حیات و توفیق زیارت نصیب کر) اور مجھے پھر آنے کی توفیق دے یہاں تک کہ اے ارحم الراحمین اپنی رحمت کے طفیل تو مجھ سے رضامند ہو جا۔“

اور ملترم ان مقامات میں سے (ایک) ہے جہاں دعا قبول کی جاتی ہے۔ ایسے (قبولیت و عمل کے) مقامات کی تعداد پندرہ ہے۔ کمال ابن ہمام نے حضرت حسن بصری رحمہ اللہ کے رسالہ سے نقل فرماتے ہیں (وہ یہ ہیں) (۱) اندرون طواف (دعا) (۲) ملترم کے قریب (۳) زیر میزاب (۴) اندرون بیت اللہ (۵) نزم کے قریب دعا (۶) مقام ابراہیم کے پیچھے (کی جانب) (۷) کوہ صفا پر (دعا) (۸) کوہ مروہ پر (دعا) (۹) دورانِ سمری، (۱۰) میدانِ عرفات میں (دعا)۔ (۱۱) منیٰ میں (دعا) (۱۲) حجرہ اولیٰ کی رمی کے بعد دعا۔ (۱۳) حجرہ وسطیٰ کی رمی کے بعد دعا (۱۴) حجرہ عقبہ کی رمی کے وقت دعا۔ (۱۵) چوتھے رزق کی رمی کے وقت دعا۔

جمروں کی رمی کے چار رزق ہیں۔ ذی الحجہ کس تاریخ اور اس کے بعد تین رزق جیسا کہ اس سے قبل بیان کیا جا چکا۔

اور بوقت زیارت بیت المحکم قبولیت دعا کے بائے میں بھی بیان کر چکے ہیں اور بامشہد استہجاب کہ مبارک بیت اللہ شریف میں داخل ہو کر بیٹھ کر کسی کو ایذا نہ پہنچاتے۔ (کہ ایذا دہی بجلتے خود ممنوع ہے) اور بیت اللہ شریف میں پہنچ کر موزوں یہ ہے کہ اس کی قیام کا ارادہ کرے کہ جہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی اور وہ مقام چہرہ کی جانب ہوگا، جبکہ دروازہ کو پشت کے پیچھے کئے ہوئے اس مقام پر پہنچنے کو اس کے اور چہرہ کی جانب والی دیوار کے پہنچنے میں تین ہاتھ کا فصل وہ جلتے۔

اسکے بعد نماز پڑھے گا پھر حسب دیوار کی جانب منہ کر کے نماز سے فارغ ہو تو خلاس دیوار (دیوار مبارک) پر رکھ کر اللہ تعالیٰ سے طلب مغفرت کرے اور اس کی حمد کرے۔ پھر ارکان کے قریب پہنچ کر اللہ تعالیٰ کی حمد کرے، اور تہلیل و تہلیل و تہلیل و تہلیل اور اللہ تعالیٰ سے جو چاہے مانگے۔

اور ظاہر و باطن سے جتنا بھی امکان میں ہو ادب و تعظیم کرے۔ دو متونوں کے پہنچ میں ہرے رنگ کا فرش نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کا مقام نہیں ہے بلکہ جہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی وہ وہی ہے جسکی نشانہ بھی ایڑوں کے سطروں میں لکھی گئی اور یہ جو عوام کا خیال ہے کہ یہ ”اعرفہ الحق“ ہے اور بیت اللہ شریف کی دیوار میں ایک اُدچی جگہ ہے یہ باطل ہے اصل اور من گھڑت بات ہے۔

اور بیت اللہ شریف کے وسط میں موجود کھل کو ”دینا کی ناف“ جو کہا جاتا ہے اور جہاں لوگوں میں سے کوئی اپنی شرمگاہ اور ناف برہنہ کر کے رکھتا ہے یہ خود کرنے والے ایسے شخص کا فعل ہے جسے علم تو کیا عقل سے بھی دور کا واسطہ نہ ہو۔ علامہ کمالؒ یہی فرماتے ہیں۔

اور جب گھر لوٹے کا قصد ہو تو موزوں ہے کہ طوافِ وداع کے بعد اس طریقہ سے واپس ہو کہ وہ پیچھے کی جانب چل رہا ہو اور اس کا چہرہ بیت اللہ کی جانب ہو۔ اشجار ہو یا اشکیاڑوں کی سی شکل بناتے ہوتے ہو۔ بیت اللہ شریف سے جبرائی پر حسرت کرینو والا ہو۔ یہاں تک کہ اسی طریقہ سے مسجد حرام سے باہر نکل جاتے اور مکہ مکرمہ سے لوٹے تو باب نبی شیبہ سے نکل کر شیفہ سفلی کی راہ سے لوٹے۔

اور حج کے سارے افعال میں عورت کا حکم مرد کا سا ہے۔ بجز اسکے کہ وہ اپنا سر نہ کھولے۔ اور چہرہ کے اوپر کوئی چیز اس طریقہ سے لٹکائے کہ اسکے نیچے قبہ کی مانند لکڑیاں ہوں اور وہ لکڑیاں نقاب کو چہرہ چھوئے سے روکے رکھیں اور بوقت تبلیہ عورت اپنی آواز اُدچی نہ کرے۔ اور نہ رمل کرے اور میلین انھریں کے بیچ میں دوڑے۔ بلکہ صفادہ مرد کے بیچ میں سکون وطمینان سے چلے اور عورت سر نہیں منڈواتے گی بلکہ قصر کرائے گی۔ (تھوڑے سے بال کتر والے گی) اور سلاہوا کچھ لمبے ہونے گی۔ اور حرام کو چومنے کی خاطر مردوں میں نہیں گھسنے گی۔ یہ حج افراد کا بیان نکل ہوا حج افراد باعتبار فضیلت تمتع سے کہ ہے اور اگر آن تمتع سے نکل ہے۔

**تشریح و توضیح** | **والتقصیر الخ** عورت و مرد کے واسطے ایک اگل لہائی کی مقدار چوتھائی سر کے بالوں کو اُدھر سے کتر دینے کا حکم ہے۔ "تیسین میں اسی طرح ہے۔" "برائے" میں فقہاء کا قول نقل کیا ہے کہ مقدار ایک انگشت سے کچھ زائد بال کتر دینے ضروری ہیں۔ کیونکہ عام طور پر بالوں کے سرے یکساں نہیں ہوتے، لہذا ضروری ہے کہ ایک انگلی کی مقدار سے زائد بال کتر دئے جائیں۔ تاکہ تراشنے میں ایک انگلی کی مقدار یقینی طور سے پوری ہو جائے۔

افضل یہ ہے کہ سر کے سارے بال منڈولائے جائیں۔ کیونکہ اسمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع ہے۔ "کافی میں اسی طرح ہے۔"

سر کے بال منڈوانے کے واسطے اہم قرآنی مقرر و متعین ہیں۔ افضل یہ ہے کہ پہلے ہی دن سر کے بال منڈولائے جائیں۔ اگر جسوقت سر منڈوانا ہے سر پر بال نہ ہوں مثلاً اس سے قبل منڈولینے تھے۔ یا کسی دوسری بنا پر بال نہ ہوں تو "اصل" میں لکھا ہے کہ اسکو اپنے سر پر استرہ پھر دالینا چاہیے۔ کیونکہ سر پر بال ہونے کی شکل میں دو کام ضروری ہوتے ہیں سر پر استرہ پھیرنا اور بالوں کا صاف ہونا لہذا جس کام سے وہ عاجز ہے اسے ذمے سے ساقط قرار دیں گے اور جس کام سے وہ عاجز نہیں اسے ذمہ واجب رہے گا۔ مشائخ "فقہاء" کی استرہ پھرنے کے بارے میں مختلف رائیں ہیں بعض واجب اور بعض مستحب کہتے ہیں زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ استرہ پھرنے کا حکم وجوبی ہے "میں یوں ایسا ہی ہے سنون یہ ہے کہ جام اپنی دائیں جانب سے سر کے بال مونڈنے شروع کرے۔ منڈوانے والے شخص کی جانب مغرب نہ ہوگی۔ لہذا سر کی بائیں جانب سے مونڈنے کا آغاز کرے۔"

مستحب یہ ہے کہ بالوں کو دفن کر دیا جائے اور یہ بھی مستحب ہے کہ جسوقت سر کے بال منڈوا رہا ہو منڈوانے کے بعد تکبیر کہے اور دعا مانگے، بال پھینک دیتے گئے تب بھی کوئی حرج نہ ہوگا۔ باعث کراہت ہے کہ پافانہ یا غسل کے مقام میں بال ڈالے جائیں "بجرا لائق" میں اسی طرح ہے۔ مستحب ہے کہ سر کے بال منڈوا دینے کے بعد مونچھوں اور ناخنوں کو ترشوا یا جاتے اور زیرین ناف کے بال صاف کئے جائیں۔ احرام کی بنا پر جو چیزیں حرام قرار دی گئی تھیں سر کے بالوں کو کتر دینے یا منڈوا دینے کے بعد ان کو حلال قرار دیا جائے گا۔ محض اہلیہ سے ہیستری حلال نہ ہوگی۔ سراج الوہاب میں اسی طرح ہے۔

اگر کوئی شخص سر سے طواف ہی نہ کرے تو اسے اپنے اہلیہ سے ہیستری حلال نہ ہوگی۔ خواہ متعدد سال کیوں نہ گزر جائیں۔ بالاتفاق سب سے نزدیک یہی حکم ہے اگر کسی شخص نے بعد طواف قدم صفا و مروہ کے بیچ میں سعی کر لی ہو تو اسکو طواف زیارت میں نہ اکڑ کر چلنا چاہیے اور نہ سعی کرنی چاہیے۔ اور اول سعی نہ کی ہو تو اس



طواف میں اکثر کمر چلنا چاہیے۔ اور سعی کرنی چاہیے۔ ”کافی میں اسی طرح ہے۔

افضل یہ ہے کہ طواف زیارت تک اکثر کمر چلنے اور سعی دونوں کو متوخر کرے تاکہ ان دونوں کی ادائیگی سنت کے ساتھ نہیں بلکہ فرض کے ساتھ ہو۔

و کسر المبییت الباعث کراہت ہے کہ منیٰ کے ایام میں کسی دوسری حجرات گزاری جاتے اگر کوئی شخص قصداً بجائے منیٰ کے کہیں اور رات گزارے تو عند الاضاف اس پر اسکی وجہ سے کسی چیز (جو مانہ) کا وجوب نہ ہوگا۔ چاہے وہ ان لوگوں میں سے ہو جو حاجیوں کو پانی پلاتے ہیں یا کوئی دوسرا جو دربارہ اور ”سراج الیواح“ میں اسی طرح ہے۔

وینفس فیہ مہلاً الا آب زرم پینے کا طریقہ ہے کہ اپنے ہاتھ سے لکال کر اور قبلہ رخ ہو کر خوب اچھی طرح کئی سانس میں پیا جائے ہر سانس پر لفظ اٹھا کر میت اللہ شریف کو دیکھے آب زرم اپنے سر منہ اور جسم پر لگانا چاہیے۔ ممکن ہو تو اپنے اوپر بہانا چاہیے۔

و یستحب بعد شربہ ان یاتی باب الکعبۃ الباعث استحب کہ فاتہ کعبہ میں داخل ہو کر اقل چوکھٹ کو بوسہ دیا جائے۔ فاتہ کعبہ میں نئے پاؤں داخل ہونا چاہیے اسکے بعد طترم میں آنا چاہیے حجرا سود سے بیت اللہ شریف کے دروازہ تک جتنا حصہ ہے اسی مقام کا نام طترم کہتے ہیں اور گزرتے دناری کی جگہ ہے۔ اپنے چہرہ اور سینہ کو اس پر رکھ کر ادرلنے دایں ہاتھ کو دروازہ کی چوکھٹ کی جانب اٹھا کر یہ کہنا چاہیے۔

وَالسَّائِلُ بِبَابِكَ يُسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَمَغْفِرَتِكَ وَيَجُودُ رَحْمَتِكَ (تیری چوکھٹ کا سوال تجھ سے فضل و مغفرت کا طالب اور تیری رحمت کی توقع رکھنے والا) کچھ دیر تک اس سے پلے رہنا اور روتے رہنا چاہیے۔ اگر ہو سکے تو اپنے زسار خانہ کعبہ کی دیوار سے لگالے۔ ”کافی“ اور ”ظہیرہ“ میں اسی طرح ہے۔

(فصل) القرآن ہوان یجمع بین احرام الحج والعمرة فيقول بعد صلواته ركعتي الاحرام اللهم اني اريد العمرة والحج فيسري هما لي وتقبلهما واني شم يلبتي فاذا دخل مكة بدأ ببطواف العمرة سبعة اشواط يسرمل في الشائفة الاول فقط ثم يصلي ركعتي الطواف ثم يخرج الى الصفا ويقوم عليه داعياً مكبراً مهللاً ملتباً مصلياً على النبي صلى الله عليه وسلم ثم يهبط نحو المروة ويسعى بين الميكتن فيتم سبعة اشواط وهذه افعال العمرة

سَنَةً ثُمَّ يَطُوفُ طَوَافَ الْقُدُومِ لِلْحَجِّ ثُمَّ يَتِمُّ أَعْمَالَ الْحَجِّ كَمَا تَقَدَّمَ  
 فَإِذَا سَرَى يَوْمَ النَّحْرِ بِجَمْرَةِ الْعَقَبَةِ وَجَبَ عَلَيْهِ ذَبْحُ شَاةٍ أَوْ سَبْعِ بَدَنِيٍّ  
 فَإِذَا لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ قَبْلَ مَجِئِ يَوْمِ النَّحْرِ مِنْ أَشْهُرِ الْحَجِّ وَسَبْعَةَ  
 أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِرَاقِ مِنَ الْحَجِّ وَلَوْ بِمَكَّةَ بَعْدَ مَضِيِّ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَلَوْ بِهَا جَارَ  
 (فصل) التَّمَتُّعُ هُوَ أَنْ يُحْرِمَ بِالْعُمْرَةِ فَقَطُّ مِنَ الْمَيْقَاتِ يَقُولُ بَعْدَ  
 صَلَاةِ رَكْعَتِي الْإِحْرَامِ اللَّهُمَّ إِنِّي أُرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيَسِّرْهَا لِي وَاقْبَلْهَا مِنِّي  
 ثُمَّ يَلْتَمِسُ حَتَّى يَدْخُلَ مَكَّةَ فَيَطُوفُ لَهَا وَيَقْطَعُ التَّلْبِيَةَ بِأَوَّلِ طَوَافِهِ  
 وَيَرْمِلُ فِيهِ ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتِي الطَّوَافِ ثُمَّ يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ  
 وَبَعْدَ الْوُتُوفِ عَلَى الصَّفَا كَمَا تَقَدَّمَ سَبْعَةَ أَشْوَاطٍ ثُمَّ يَحِلُّ رَأْسَهُ وَيُقَصِّرُ  
 إِذَا لَمْ يَسِقِ الْهَدْيَ فَحَدَلَهُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْجِبَاءِ وَغَيْرِهِ وَيَسْتَمِرُّ حَلَالًا  
 وَإِنْ سَأَلَ الْهَدْيَ لَا يَتَحَلَّلُ مِنْ عَمَرَتِهِ إِذَا جَاءَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ يُحْرِمُ  
 بِالْحَجِّ مِنَ الْحَرَمِ وَيَسْرِعُ إِلَى مَنَى فَإِذَا رَفَعَتْ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ لَسِمَهُ  
 ذَبْحُ شَاةٍ أَوْ سَبْعِ بَدَنِيٍّ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَبْلَ مَجِئِ يَوْمِ النَّحْرِ  
 وَسَبْعَةَ إِذَا سَرَجَعَ كَالْقَارِبِ فَإِنْ لَمْ يَصِمِ الثَّلَاثَةَ حَتَّى جَاءَ يَوْمَ  
 النَّحْرِ تَعَيَّنَ عَلَيْهِ ذَبْحُ شَاةٍ وَلَا يُجْزئُهُ صَوْمٌ وَلَا صَدَقَةٌ

(فصل) الْعُمْرَةُ سَنَةٌ وَتَصَحُّ فِي جَمِيعِ السَّنَةِ وَتَكْرَهُ يَوْمَ عَرَفَةَ  
 وَيَوْمِ النَّحْرِ وَأَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَكَيْفِيَّتُهَا أَنْ يُحْرِمَ لَهَا مِنْ مَكَّةَ مِنَ الْحِلِّ  
 بِخِلَافِ إِحْرَامِهِ لِلْحَجِّ فَإِنَّهُ مِنَ الْحَرَمِ وَأَمَّا الْإِنْفَاقُ الَّذِي لَمْ يَدْخُلْ مَكَّةَ  
 فَيُحْرِمُ إِذَا قَصَدَهَا مِنَ الْمَيْقَاتِ ثُمَّ يَطُوفُ وَيَسْعَى لَهَا ثُمَّ يَحِلُّ وَقَدْ حَلَّ  
 مِنْهَا كَمَا بَيَّنَّاهُ بِحَمْدِ اللَّهِ

(تنبیه) وَأَفْضَلُ الْأَيَّامِ يَوْمَ عَرَفَةَ إِذَا وَافَقَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ  
 سَبْعِينَ حُجَّةً فِي غَيْرِ جُمُعَةٍ رَوَاهُ صَاحِبُ مَعْرِجِ الدَّارِيَّةِ يَقُولُ وَقَدْ صَحَّ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ يَوْمَ عَرَفَةَ  
 إِذَا وَفَّقَ جُمُعَةً وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ حُجَّةً ذَكَرَهُ فِي تَجْرِيدِ الصَّحَاحِ  
 بِعَلَامَةِ الْمُوظَّأِ وَكَذَا قَالَهُ الشَّرْهِيُّ شَارِحُ الْكَنْزِ - وَالْمُجَادِرَةُ بِمَكَّةَ

مَكْرُوهَةً عِنْدَ لَا يَخْتَفِيَنَّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِحَدَمِ الْقِيَامِ بِمُحَقِّقِ الْبَيْتِ  
وَالْحَجْرِ وَنَفَى الْكِرَاهَةَ صَاحِبًا لَرَحْمَتِ اللَّهِ تَعَالَى

**ترجمہ :- فصل -** قرآن یہ ہے حج و عمرہ کا اہرام (میقات سے) ساتھ ساتھ ہاندے (تلبیہ کے ساتھ) اور دو رکعات (اہرام کے واسطے پڑھی ہوئی) کے بعد کہے گا: "اللَّهُمَّ اِنِّى اَرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَيْسِرْهُمَا لِي وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي"، (اے اللہ میں حج اور عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں پس دونوں کو میرے لئے آسان بنا دے اور دونوں کو میری عانت سے قبول فرما)۔ اسکے بعد تلبیہ کہے پھر مکہ مکرمہ میں داخل ہو کر اقل عمرہ کے ساتھ شوط کرے۔ محض پہلے تین شوطوں میں رمل کرے گا۔ اسکے بعد طواف کی دو رکعات پڑھے گا پھر صفائی کا عذاب رونا ہو گا۔ اور صفایا اس حال میں کھڑا ہو گا کہ دُعا کر رہا ہو گا تکبیر ڈھیلے پڑھ رہا ہو، تلبیہ دو رکعات نبی صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتا ہوا ہو۔ اسکے بعد صفا سے آتر کر مرہ کی طرف چلے گا۔ اور تین انحضرتین (دوسنہ ستونوں) کے بیچ میں سعی کرے گا۔ اور سات شوط مکمل کرے گا اور عمرہ کے افعال ہوتے۔ عمرہ منوں ہے پھر حج کیلئے طواف قدوم کرے گا اور افعال حج کی تکمیل کر لیا جیسا کہ پہلے گزر چکا۔

پھر یوم النحر میں حجرہ عقبی کی رمی کرنے کے بعد اس پر واجب ہے کہ ایک بحری ذبح کرے۔ یا اونٹ و گائے کے ساتویں حصہ کی قربانی کرے پس اگر یہ میسر نہ ہو تو حج کے مہینوں میں تین روزے روم نحر (۱۰ ذی الحجہ) آنے سے قبل اور سات روزے حج سے فراغت یعنی تشریق کے دن گزرنے کے بعد خواہ مکہ مکرمہ ہی میں کیوں نہ ٹھہرایے۔ اور یہ سات روزے متفرق طور پر رکھے تب بھی درست ہے۔

**فصل :-** تمتح یہ ہے کہ محض عمرہ کا اہرام (حج کے مہینوں میں) میقات سے ہاندے اور اہرام کی دو رکعات سے فارغ ہو کر کہے۔ "اللَّهُمَّ اِنِّى اَرِيدُ الْعُمْرَةَ فَيْسِرْهُمَا لِي وَتَقَبَّلْهُمَا مِنِّي"، (اے اللہ میں عمرہ کا ارادہ کرتا ہوں پس تولے میرے لئے آسان بنا دے)۔ اور اسے میری عانت سے قبول فرما) اسکے بعد مکہ میں داخلہ تک تلبیہ کا ورد رکھے پھر عمرہ کی خاطر طواف کرے اور تلبیہ پہلے ہی طواف کے ساتھ بند کرے اور اس طواف کے اندر رمل (بجھا) کرے گا اسکے بعد دو رکعات طواف پڑھے پھر صفا و مرہ ذہ کے بیچ میں سعی کرے۔ صفا پر رکنے اور نضوض و زاری اور انہماک و بے تابانی کے ساتھ دعا کر کے پھر مرہ کا قصد کرے (جیسا کہ گزر چکا ہے۔

سات شوط (پورے) کر کے اپنا سر منڈولے گا۔ یا قصر کر ولے گا۔ بشرطیکہ ہدی ساتھ نہ لے گیا ہو۔ اور اسکے واسطے مہبستری وغیرہ ساری چیزیں حلال ہوں گیں۔ اور وہ اسی طرح حلال ہونے کی حالت میں تباہ نہ پڑے

ہے گا۔ اور اگر اسکے ہمراہ ہدی ہو تو وہ عمرہ کی ادائیگی کے باعث حلال نہ ہوگا۔ (بلکہ بدستور بحالتِ احرام ہے گا) پھر یوم الترویہ (۱۸ھ ذی الحجہ) کو حرم ہی سے احرام حج باندھ کر منیٰ کی جانب روانہ ہوگا۔ پھر دس ذی الحجہ کو چہرہ عقبہ کی رسی کے بعد اس پر ایک بجمری کا ذبح کرنا واجب ہوگا۔ یا وہ اونٹ یا گائے کے ساتویں حصے کی قربانی کرے گا۔ لہذا اگر میسر نہ ہو سکے تو دس ذی الحجہ سے قبل تین روز کے روزے رکھے اور قرآن کرنے والے کی طرح سات دن کے روزے لوٹ کر رکھے گا۔ اسکے بعد اگر تین روزے نہ رکھ سکے یہاں تک کہ دس ذی الحجہ آجائے تو اس پر ایک بجمری کی قربانی متعین ہوگئی اور اسکے لئے نہ روزہ رکھنا کافی ہوگا اور نہ صدقہ دینا۔

**فصل ۱۰۔** عمرہ سنت ہے اور سائے سال میں (اسے کسی بھی وقت کرنا صحیح ہے اور باعثِ کرامت ہے کہ یوم عرفہ، یوم النحر اور ایام تشریق میں کیا جاتے۔ اسکی شکل یہ ہے کہ مکہ مکرمہ کے اس حصہ سے جسے حل کہتے ہیں احرام باندھ لے۔ احرام حج کے برعکس کیونکہ احرام حج حرم سے باندھتے ہیں۔ (حکم مقیم مکہ کلپے) مگر وہ آفاقی (بزمی) جو مکہ مکرمہ میں داخل نہ ہوا ہو مکہ مکرمہ کا قصد کرتے وقت احرام میقات سے باندھ کر طواف عمرہ اور سعی کرے گا۔ اس کے بعد حلق کرے گا۔ اور طواف وسعی کے بعد عمرہ سے فراغت ہو گئی جیسا کہ ہم بحوالہ اللہ اس کے بارے میں بیان کر چکے۔

تنبیہ۔ دنوں میں سائے دنوں سے افضل یوم عرفہ ہے بشرطیکہ یوم عرفہ یوم جمعہ (یعنی) ہو، ایسے سترج سے جو جمعہ کے علاوہ میں ہوں افضل اور باعتبار ثواب بڑھا ہوا ہے۔

یہ صاحب معراج الدرایہ فرماتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بسند صحیح اسکا ثبوت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ دنوں میں افضل یوم عرفہ ہے بشرطیکہ وہ جمعہ کے دن پڑ جائے اور وہ (باعتبار ثواب) سترج سے افضل ہے۔ اس مضمون کی حدیث صحیحہ تجرید الصحاح میں بعلم امت موطا بیان کی ہے اسی طرح علامہ زبلی شارح کنز فرماتے ہیں۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مکہ مکرمہ میں متقل قیام مکروہ ہے اسلئے کہ بیت اللہ شریف اور حرم شریف کے حقوق (اور احترام کے لوازم پوری طرح) ادا نہیں ہو سکتے۔ امام ابو یوسفؒ و امام محمدؒ اس کرامت کا انکار فرماتے ہیں۔

**تشریح و توضیح** | القرآن ۱۰۱۔ جب مفرد کج کا ذکر کیا تو مصنفؒ نے ارادہ کیا کہ باقی دو قسموں قرآن اور مجمع کا بھی ذکر کیا جلتے اور ان کے احکام بھی بیان کئے جائیں تاکہ ان تینوں قسموں سے کما حقہ واقفیت ہو جلتے اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے کہ تینوں قسموں میں سے کونسی افضل ہے اور اختلاف کی بنیاد اس پر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں قارن تھے یا متمتع یا مفرد تو کثیر روایات سے جو بدبخاری و مسلم،

وغیرہ میں مری ہے۔ ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قارن تھے۔ ”ابن قیمؒ“ نے ”زاوالمعاد“ میں تفصیل سے بیان کیا ہے اسلئے معلوم ہوا کہ قرآن ان دونوں سے افضل ہے۔

”معراج الدارے“ میں ہے کہ قارن وہ شخص کہلاتا ہے۔ جو حج و عمرہ کا احرام جمع کر لے چاہے اس نے میقات

احرام باندھا ہو یا اس سے پہلے اور چاہے حج کے مہینوں سے پہلے اذہا ہو بلکہ حج کے مہینوں میں اور چاہے اس نے بیک وقت حج و عمرہ کے احرام باندھے ہوں۔ یا احرام حج باندھنے کے بعد عمرہ کے احرام کو شامل کر لیا ہو یا احرام عمرہ باندھ کر احرام حج ملا لیا ہو۔ لیکن اگر کوئی شخص آٹھ احرام حج باندھے اس کے بعد عمرہ کے احرام کو اس میں شامل کرے تو اس کا یہ فعل قباحت سے خالی نہ ہوگا۔ اگر کوئی شخص قرآن کا قصد کرے تو اس کو فقط حج کرنے والے کی طرح احرام باندھنا چاہیے یعنی تہلتے یا وضو کرے اور در رکعات پڑھ کر بعد سلام یہ کہے ”اللہم انی ارید الحج والعمرة“ لے اللہ میں حج و عمرہ کا قصد کرتا ہوں (اس کے بعد تلبیہ میں یہ الفاظ کہے۔ ”بَسْمِکَ لِعَمْرَةٍ وَجْهًا مَعًا) میں حج و عمرہ کا ساتھ ساتھ احرام باندھ کر حاضر ہو گیا۔

التمتع کرنے والے کی دو قسمیں ہیں (۱) وہ تمتع کر نیو الا جو قربانی کے جانور کو ہنکا کر لے جائے۔ (۲) وہ جو قربانی کے جانور کو ہنکا کر نہ لے جائے۔ قربانی کا جانور ہنکا کر نہ لے جانے والے تمتع کو احرام عمرہ میقات باندھنا چاہیے اور مکہ مکرمہ پہنچ کر عمرہ کے واسطے طواف سعی کرنی اور اپنے سر کے بالوں کو منڈوانا یا کترا ونا چاہیے۔ اس کے بعد وہ احرام عمرہ سے باہر شمار ہوگا۔ ”سرراج الایضاح“ میں اسی طرح ہے۔

تمتع کرنے والے پر اس احسان کے شکر اذ میں کہ اس نے حج و عمرہ کو جمع کر نیکی توفیق عطا فرمائی قربانی کا دینا واجب ہے قربانی کا جانور ذبح کرنے سے قبل سر کے بال نہ منڈولتے جاتیں تمتع کرنے والا اگر غریب ہو اور قربانی کی رقم میسر نہ ہو تو اسے حج کے دنوں میں تین دن کے روزے رکھنے چاہئیں۔ اس کے بعد تشریق کے دن گزرنے پر مزید سات روزے رکھے جاتیں ”ظہیریہ“ میں اسی طرح ہے۔

العمرة الی شرفاً عمرہ زیارت خانہ کعبہ اور احرام کی حالت میں صفا و مروہ کے درمیان سعی کو کہتے ہیں ”محیط شریعی“ میں اسی طرح ہے۔ عندالاحناف عمرہ واجب نہیں بلکہ مستحب ہے۔ یہ درست ہے کہ سال میں متعدد عمرے کر لیتے جاتیں جن چیزوں کی احرام حج میں ممانعت ہے احرام عمرہ میں بھی انکی ممانعت کی گئی ہے۔ عمرہ کا احرام ہو تو طواف اور صفا و مروہ کے درمیان اسی طریقہ سے سعی کرنی چاہیے جس طرح حج میں کرتے ہیں طواف سعی کے بعد سر کے بال منڈولتے جاتیں تو اس کے بعد احرام سے باہر ہو جاتے گا۔ ”ظہیریہ“ میں اسی طرح ہے۔

## بابُ الْجَنَائِنِ

هِيَ عَلَى قِسْمَيْنِ جَنَائِنٌ عَلَى الْأَحْرَامِ وَجَنَائِنٌ عَلَى الْحَرَمِ وَالثَّانِيَةُ لَا تَخْتَصُّ  
بِالْحَرَمِ وَجَنَائِنُ الْحَرَمِ عَلَى أَقْسَامٍ مِنْهَا مَا يُوجِبُ دَمًا وَمِنْهَا مَا يُوجِبُ  
صَدَقَةً وَهِيَ بِنَصْفِ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ وَمِنْهَا مَا يُوجِبُ دُونَ ذَلِكَ وَمِنْهَا مَا  
يُوجِبُ الْقِيَمَةَ وَهِيَ جَزَاءُ الصَّيْدِ وَيَتَعَدَّى الْجَزَاءُ بِتَعَدُّدِ الْمَتَاتِلِينَ  
الْمُحْرِمِينَ - فَالَّذِي تُوَجِبُ دَمًا هِيَ مَالُوطَيْبٍ مُحْرَمٌ بِإِلْعَاقِ عَصَا أَوْ خَصْبِ  
رَأْسَةِ بَحْتَاءٍ أَوْ إِذْهَنَ بِنَرِيَّتٍ وَنَحْوِهِ أَوْ لَيْسَ مَخِيضًا أَوْ سَتْرَ رَأْسَةِ يَوْمًا  
كَامِلًا أَوْ حَلَقَ رُبْعَ رَأْسِهِ أَوْ جَعِبَهُ أَوْ أَحَدَ الْبَطِيئَةِ أَوْ عَانَتَهُ أَوْ سَقَبَتَهُ  
أَوْ قَصَّ أَظْفَارَ يَدَيْهِ وَبَرَّ جُلِيئِهِ بِمَجْلِسٍ أَوْ يَدًا أَوْ مَجْلًا أَوْ تَرَكَ وَاجِبًا مَتَا  
تَقَدَّمَ بَيَانُهُ وَفِي أَخْذِ شَارِبِهِ حُكُومَةٌ - وَالَّتِي تُوَجِبُ الصَّدَقَةَ بِنَصْفِ  
صَاعٍ مِنْ بُرٍّ أَوْ قِيَمَتِهِ هِيَ مَالُوطَيْبٍ أَقَلُّ مِنْ عَضْبٍ أَوْ لَيْسَ مَخِيضًا أَوْ عَطْفِ  
رَأْسَةِ أَقَلُّ مِنْ يَوْمٍ أَوْ حَلَقَ أَقَلُّ مِنْ رُبْعِ رَأْسِهِ أَوْ قَصَّ ظَنْفًا وَكَذَا الْبُكْلِ  
ظَنْفٍ بِنَصْفِ صَاعٍ إِلَّا أَنْ يَبْلُغَ الْمَجْمُوعُ دَمًا فَيَنْقُصُ مَا شَاءَ مِنْهُ كَخُمْسَةِ  
مُتَفَرِّقَةٍ أَوْ طَافَ لِلْقُدْرَةِ أَوْ لِلصَّدْرِ مُحْدَثًا وَيَجِبُ شَاؤُهُ وَلَوْ طَافَ جَنبًا أَوْ تَرَكَ  
شَوْطًا مِنْ طَوَائِفِ الصَّدْرِ وَكَذَا الْبُكْلِ شَرْطٌ مِنْ أَقَلِّهِ أَوْ حَصَاةً مِنْ وَحْدَى  
الْحِمَارِ وَكَذَا الْبُكْلِ حَصَاةً فِيمَا لَمْ يَبْلُغْ رُفْيَ يَوْمٍ إِلَّا أَنْ يَبْلُغَ دَمًا فَيَنْقُصُ مَا شَاءَ  
أَوْ حَلَقَ لَاسَ غَيْرِهِمْ أَوْ قَصَّ أَظْفَارَهُ وَإِنْ تَطَيَّبَ أَوْ لَيْسَ أَوْ حَلَقَ بَعْدَ تَرْخِيضِهِ  
بَيْنَ الذَّبْحِ أَوْ التَّصَدُّقِ بِثَلَاثَةِ أَصْوَعٍ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينٍ أَوْ سِيَامٍ ثَلَاثَةَ  
أَيَّامٍ - وَالَّتِي تُوَجِبُ أَقَلُّ مِنْ نِصْفِ صَاعٍ فِيهِ مَالُوقَتَلٌ كَدَلَةٌ أَوْ جَرَادَةٌ  
فَيَتَصَدَّقُ بِمَا شَاءَ وَالَّتِي تُوَجِبُ الْقِيَمَةَ فِيهِ مَالُوقَتَلٌ صَيْدًا فَيَقْتَرِمُهُ  
عَدْلًا كَانِ فِي مَقْتَلِهِ أَوْ قُرْبٍ مِنْهُ فَإِنْ بَلَغَتْ هَدْيًا فَلَهُ الْخِيَارُ أَنْ شَاءَ اشْتَرَاهُ  
وَذَبْحَهُ أَوْ اشْتَرَى طَعَامًا وَتَصَدَّقَ بِهِ لِكُلِّ فُقَيْرٍ نِصْفُ صَاعٍ أَوْ صَامَ  
عَنْ طَعَامِ كُلِّ مَسْكِينٍ يَوْمًا وَإِنْ نَضَلَ أَقَلُّ مِنْ نِصْفِ صَاعٍ تَصَدَّقَ بِهِ أَوْ صَامَ  
يَوْمًا وَيَجِبُ قِيَمَةُ مَا لَقِصَّ وَيَسْتَبْرَأُ بِرَيْشِهِ الَّذِي لَا يَطِيرُ بِهِ وَشَعْرُهُ وَتَقْلَعُ

عَصُو كَمَا مَنَعَهُ الِامْتِنَاعُ بِهِ وَتَجِبَ الْعِيْمَةُ بِقَطْعِ بَعْضِ قَوَائِمِهِ وَتَنْفِيهِ مَرِيئَتِهِ  
وَكَسْرِ بَيْضِهِ وَلَا يَجَادِرُ عَنْ شَاةٍ يَقْتُلُ السَّبْعَ لِأَنَّ مَالَهُ لَا شَيْءَ يَقْتُلُهُ  
وَلَا يَجْرِي السَّرْمُ يَقْتُلُ الْحَلَالَ صَيِّدَ الْحَرَمِ وَلَا يَقْطَعُ حَشِيشَ الْحَرَمِ  
وَشَجَرَةَ النَّابِ بِنَفْسِهِ وَلَيْسَ مِمَّا يُبْتِغَى النَّاسُ بِلِ الْعِيْمَةِ وَحَرَمَ سَرْمَى  
حَشِيشَ الْحَرَمِ وَقَطْعَةَ إِلَّا الْأَذَى وَالْكَمَاةَ.

(فصل) وَلَا شَيْءٌ يَقْتُلُ عُمَاقٍ وَحِدَاةٍ وَعَقْرَبٍ وَقَارَةَ وَحَبِيبَةَ وَكَلْبَ حَقْوِي  
وَبَعُوضٍ وَنَمْلٍ وَبُرْعُوذٍ وَتُرَادٍ وَسُلْحَفَاةٍ وَمَالِيسٍ بِصَيْدٍ

(فصل) الْهَدْيُ أَذَنَاهُ شَاةٌ وَهُوَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالنَّعَمِ وَمَا جَارَى فِي الشَّعَائِمِ  
جَارَى فِي الْهَدَايَا وَالشَّاةُ تُخَوِّزُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي طَوَائِفِ الشَّرْكَانِ جُنْبًا وَوَطْءٍ  
بَعْدَ الْوُثُوقِ قَبْلَ الْحَلْقِ فِي كُلِّ مَهْلِكًا بَدَنَةً وَخُصَّ هَذِهِ الْمَنَعَةُ وَالْقِرَانِ  
بِعَوْمِ النَّعْمِ فَقَطًّا وَخُصَّ ذَلِكَ كُلُّ هَدْيٍ بِالْحَرَمِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَطَرْمًا وَتَعَيَّبَ  
فِي الطَّرِيقِ فَيَسْحَرُ فِي مَجْلِهِ وَلَا يَأْكُلُهُ غَنِيٌّ وَقَعِيدُ الْحَرَمِ وَغَدِيدٌ سَوَاعِدٌ  
تَعَلَّدُ بَدَنَةً التَّطَلُّوعِ وَالْمَنَعَةُ وَالقِرَانِ فَقَطًّا وَتَصَدَّقُ بِجَلَالِهِ وَخَطَاوَاهُ  
وَلَا يُعْطَى اجْزَاءُ رِمْنِهِ وَلَا يُرْكَبُ وَلَا ضَرْوَةٌ وَلَا يَحْلَبُ لَبَنُهُ إِلَّا بَعْدَ  
الْمَجْلُ فَيَتَصَدَّقُ بِهِ وَيَنْصَحُ صَرَعَةً إِنْ قَوِيَ النُّجُولُ بِالنَّقَاحِ وَلَوْ تَدَارَكًا  
مَاشِيًا نَوْمَةً وَلَا يُرْكَبُ حَتَّى يَطْوُونَ لِلشَّرْكَانِ رُكْبَ أَرَاكَ دَمًا وَقُضِلَ الشَّيْءُ عَلَى الْوُكُوبِ  
لِقَادِرِهِ عَلَيْهِ وَتَقْنَا اللَّهُ تَعَالَى بِفَضْلِهِ وَمَنْ عَلَيْنَا بِالْعَوْدِ عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ إِلَيْهِ بِجَاهِ  
مَسِيئِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تسجدہ۔ جنابت کی دو قسمیں ہیں (۱) جنابت علی الاحرام (آداب احرام میں قصور کے باعث سرزد ہونے  
والاجرم (۲) جنابت علی الحرم (آداب حرم شریف میں کوتاہی کے سبب وقوع پذیر جو جنابت علی الحرم  
اس شخص کے ساتھ ہی مخصوص نہیں جس نے احرام باندھ رکھا ہو۔ بلکہ غیر محرم بھی اس میں داخل ہے)

جنابت محرم کی چند قسمیں ہیں بعض ایسی ہیں کہ جن کی وجہ سے دم (جاؤڑ کی قربانی) واجب ہوتا ہے۔ اور بعض  
ایسی ہیں کہ انکی وجہ سے صدقہ کا وجوب ہوتا ہے یعنی آدھا صاع گندم (موجودہ وزن کے اعتبار سے ایک کو ۳۳ گرام)  
بعض جنابتیں ایسی ہیں کہ انکے ارتکاب پر اس سے بھی گم کا وجوب ہوتا ہے۔ اور بعض کے سرزد ہونے سے قیمت واجب

ہوتی ہے قیمت کو واجب کرنے والی جنایت شکار کی جواز (بدلہ) ہے شکار کرنے والے کو کسی محرم ہوں تو جواز کی تعداد بھی چند ہو جائے گی۔

وہ جنایت (غلطی) جسکی وجہ سے دم کا وجوب ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ احرام باندھنے والے نے کسی عضو پر خوشبو لگائی یا اپنا سر مہندی سے رنگ لے یا زکون زنتون وغیرہ لگا لیا یا سلا ہوا کپڑا پہن لیا۔ یا سر تمام دن ڈھانپے رکھے یا سر کا جو تختائی حصہ منڈوانے یا پھینے لگانے کا مقام منڈولتے۔ یا بغلول میں سے کسی ایک بغل کے بال صاف کرے یا زیر ناف یا گردن کے بال منڈوئے یا دونوں ہاتھ پاؤں کے ناخن ایک مجلس میں کٹو ادرے۔ یا ایک ہاتھ ایک پاؤں کے ناخن کٹواتے۔ زیادہ واجبات جن کا ذکر پہلے ہو چکا ان میں سے کوئی سا واجب چھوڑے۔ اور مونجھیں تراشوا تیں تو اب بسلسلہ جواز (بدلہ) ایک حامل شخص کا (اس بارے میں) فیصلہ معتبر ہوگا اسی جنایات جن کے باعث آدھے صاع گندم یا اسکی قیمت کے صدقہ کا وجوب ہوتا ہے وہ حسب ذیل ہیں

ایک عضو سے کم پر خوشبو لگائی ہو یا سلا ہوا کپڑا (ایک دن سے کم) پہن رہا۔ یا ایک دن سے کم سر چھپاتے رہا۔ یا جو تختائی سر سے کم منڈوایا ایک (رہی) ناخن کاٹ لے اسی طرح ہر ناخن کاٹنے پر آدھا صاع ہے۔ البتہ اگر اس کا مجموعہ (کل) ایک دم کے بقدر ہو جائے تو اس میں سے بقدر چاہے کئی کرے جس طرح کہ پہنچ ناخن تفرق طور پر کرتے یا طواف قدوم یا طواف صدر بے وضو کرنے پر حکم ہے اور اگر حالت جنایت طواف کرے یا طواف صدر میں سے ایک شرط بجز ترک کرے تو ایک بجزی کا ذبح کرنا واجب ہوگا۔

اسی طرح کم حصہ طواف ترک ہونے پر ہر شرط کے بدلہ آدھا صاع اور جرات کی ٹکڑیوں کی رمی میں سے کسی ٹکڑی کی رمی چھوٹ جانے پر آدھا صاع واجب ہوگا۔ اور اسی طریقہ سے ہر ٹکڑی پر نصف صاع واجب ہوگا۔ تا وقتیکہ یہ مقدار پوری دن کی ٹکڑیوں کی رمی کو نہ پہنچے (یعنی سات تک تعداد نہ پہنچے۔

اور اگر غدر کی بنا پر خوشبو لگاتے یا ایسا کپڑا پہن لے جو سلا ہوا ہو۔ یا سر منڈولتے تو اسکو یہ اختیار ہوگا کہ اگر کبھی کبھی کمرے تین صاع چھ مساکین کو دیدے یا تین دن کے روزے رکھ لے۔

اور ایسی جنایت جس پر نصف صاع سے کم کا وجوب ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ بچوں یا بڑی مار ڈالے تو اسکی جنایت میں (جو چاہے بطور صدقہ دیدے۔

اور ایسی جنایت جس سے قیمت کا وجوب ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ کسی شکار کو مار ڈالے پھر دو عادل شخص اس مقام کے کاٹھ سے جہاں اسے مار ڈالا گیا ہو یا اس کے قریب کے مقام کے اعتبار سے اس کی قیمت مقرر کریں گے۔

پس اگر وہ ایک قربانی کے جانور کی قیمت (بدھائی) کے بقدر ہو جائے تو اسے یہ اختیار ہوگا کہ اگر مرضی ہو



تو اسے خرید کر فسخ کر دے یا غلہ خرید لے اور ہر محتاج کو آدھا صاع دیے۔ یا ہر مسکین کے حصہ کے بدلہ (آدھے صاع کے عوض) ایک روزه رکھے۔ اور اس کے بعد آدھے صاع سے کم بچ جانے پر اسے بطور صدقہ دیدے یا (بجائے اسکے) ایک روز کا روزہ رکھ لے۔

اور پرند کے ایسے پر اکھاڑنے سے جن کے ذریعہ وہ اڑنا نہ ہو اور اس کے بال نوج لینے سے ہو اس کا کوئی عضو اس طرح کاٹنے سے کہ وہ اس کے ذریعہ جو حفاظت کر سکتا ہے اس سے محروم نہیں ہوا (البتہ کمی ضرور ساکتی) تو بقدر نقصان اس پر قیمت واجب ہوگی۔

اور کوئی سا ہاتھ پیر کاٹ دینے اور اڑنے والے پروں کو اکھاڑ دینے سے (جن کے ذریعہ وہ اڑا کرتا ہو) اور انڈا توڑ دینے پر (پورے جانور کی قیمت لازم ہوگی)۔

اور درندے کو مار ڈالنے پر اس کے عوض دی جانے والی قیمت بکری کی قیمت سے نہیں بڑھانی جاتے گی۔

اور اگر زندہ حملہ آور ہو (اور وہ ملائعت میں مار ڈالے) تو اس کے قتل پر کسی چیز کا وجوب نہ ہوگا۔

اور حلال شخص (غیر محرم) کے حرم کے شکار کو مار ڈالنے پر (محض) روزه رکھنا کافی نہ ہوگا۔ (بلکہ قیمت کا وجوب ہوگا) اسی طریقہ سے حرم کی گھاس اور وہ جسے لوگ نہ بولتے ہوں بلکہ درخت خود بخود داگ جانے والے درخت کاٹنے کی صورت میں قیمت واجب ہوگی اور روزہ رکھ لینا کافی نہ ہوگا۔

اور بجز اذخر اور کاۃ (ایک نوع کی گھاس) کے حرم کی گھاس نہ کاٹنا جائز ہے اور نہ چرانا (بلکہ حرام) و ممنوع ہے۔

**فصل ۱۰**۔ اور کوئے، جھیل، پھتو، چرہ، سانپ اور کاٹنے والا کتا اور مچھر اور سپوا اور چڑھی اور بکھوا اور اس کے مار ڈالنے سے کچھ واجب نہ ہوگا جو شکار نہ ہو۔

**فصل ۱۱**۔ ہری۔ اس کا ادنیٰ درجہ ایک بکری ہے اور لفظ ہری کے ذیل (اور اس کی تعریف) میں اونٹ اور گائے اور بکری (تینوں) آتے ہیں اور جس جانور کی قربانی جائز ہے۔ ہری کے طور پر وہ بھی جائز ہے۔

اور بکری ہر چیز (ہردم) میں جائز ہے لیکن اگر طواف رکن اطواف زیارت) نکالتے ہیں یا گناہ کر لیا ہو یا وقت عرفہ کے بعد سر منڈوانے سے قبل ہمبستری کر لی ہو تو ان دونوں صورتوں میں بڑے اونٹ یا گائے) واجب ہوگا۔

اور نسیح اور قرآن کی ہری محض سحر کے ہی دن ذبح کرے۔  
حرم ہری کے ذبح کے لئے متعین ہے البتہ ایسی ہری جو نفلی ہی ہو اور اندر نہن راہ معیب دار ہو جاتے۔

تو اسے عیب دار ہونے کے مقام پر ذبح کرنے اور مالدار شخص اسے نہ کھائے اور حرم وغیر حرم کا فقیر صدقہ میں برابر ہے (یعنی حرم کے علاوہ کے فقرا کو بھی دینا درست ہے۔

وہ بدنہ جو نفل ہو اور متع و قرآن کا بدنہ محض لکھے قلاوہ ڈالاجائے گا۔ اور بہری کی جھول اور مہار (نیکیل) صدقہ کی جلتے گی اور اسمیں سے قصاب کی اجرت نہیں دی جلتے گی۔ اور بہری کے ما نو پر بلا ضرورت سوار نہ ہو اور نہ اس کا دودھ دوسے۔ البتہ اگر فاصلہ زیادہ ہو تو دودھ دوہ کر صدقہ کرنے اور فاصلہ زیادہ نہ ہو (بلکہ قریب نہ ہو) تو دودھ تصنوں پر ٹھنڈا پانی ڈال کر ختم کر دے۔

اور اگر پاپیادہ حج کی نذر مانی ہو تو اس پر پاپیادہ حج واجب ہوگا۔ اور طوافِ رُکن (طوافِ زیارت) نہ کر لینے تک سوار ہونا درست نہ ہوگا۔ لہذا اگر سوار ہو گیا تو خون بہلتے دم ہے اور پاپیادہ چلنے کی استغناء رکھنے والے کو سوار ہونے پر فضیلت عطا کی گئی ہے اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہمیں توفیق عطا کرے۔ اور زیادہ اچھے حال میں ہمیں دوبارہ سعادت حج سے سرفراز کرنے کا احسان فرمائے بظہیر استیذان (ہمارے آقا و سردار) محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔

**تشریح و توضیح** | ادا دهن بضریت الخ۔ کیونکہ روغن زیتون اور تلوں کے تیل میں اصل کے اعتبار سے خوشبو ہوتی ہے۔ اسلئے ان کے استعمال سے دم واجب ہوگا۔ خواہ اور خوشبو ملائی گئی ہو یا نہ ملائی گئی ہو۔

او عطلی لاسہ الخ یعنی پوسے دن سر ڈھکا رہا تو اس صورت میں دم واجب ہوگا۔ اوصیام ثلثة ایام الخ اصل اسمیں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے: «و لا تخلقوا رؤسکم حتی یبلغ الہدی محلہ فمن کان منکم مریضاً ادبہ اذی من لاسہ ففدیة من صیام او صدقة او نسک» (الایۃ) اور یہ حضرت کعب ابن عجرہ رضی اللہ عنہ کی شان میں نازل ہوئی ان کے سر میں جوتیں ہو گئی تھیں۔ اور وہ انکی کثرت کے باعث اعرام کی حالت میں اذیت محسوس کرتے تھے۔ یہ واقعہ صلح حدیبیہ سے کا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حلق کا امر فرمایا اور یہ اختیار دیا کہ خواہ وہ ایک بکری ذبح کریں اور خواہ چھ سینوں کو کھانا کھلائیں بہرکین کے لئے نصف صاع ہو یا تین روزے رکھ لیں۔ (یہ روایت "صحاح ستہ" میں موجود ہے۔

وحرمر رعی حثیش السمر الخ یہ ممانعت امام ابو حنیفہؒ و امام محمدؒ کے نزدیک ہے امام ابو یوسفؒ کے نزدیک چرانا درست ہے۔

ولا شئی بقتل غیاب وحدۃ الخ یعنی جیل وغیرہ کے مارنے پر کوئی چیز واجب نہ ہوگی۔ اصل

اس بلے میں یہ روایت ہے کہ حرم، مہجہ، کونے، جہیل، بھجو، سانپ اور کٹنے والے کٹنے کو مار سکتا ہے یہ روایت بخاری اور مسلم میں موجود ہے۔

الہدایۃ الیٰ - ہر می حرم میں لے جاتے جاتے والے حلال جالوز کا نام ہے ہر می کا اطلاق اس وقت صحیح ہوتا ہے کہ یا تو صورتاً ہر می قرار دیا جائے یا دلالتاً جو یعنی نیت کر لی جائے بطور استحسان مکہ مکرمہ کی جانب ہر می لے چلنے پر صحیح ہو جاتی ہے خواہ نیت ذبحی کی گئی ہو۔ مگر اراق میں کسی طرح ہے۔

ہر می میں قیوموں پر مشتمل ہے۔ (۱) گائے و بیل (۲) بحیرہ و بحری (۳) اونٹ و عناد و عناف سب افضل ہر می اونٹ کی ہر می ہے اس کے بعد گائے و بیل اس کے بعد بحیرہ و بحری۔ بڈہ فقط اونٹ گائے ہی کو کہا جاتا ہے۔ دھوپ شری میں اسی طرح ہے۔

مسنون یہ ہے کہ ہر می کے گلے میں پٹہ ڈالا جائے۔ ہر می خواہ قرآن و تمغہ کی ہو یا نفل کی گر پٹہ ڈالنا چاہیے یہ درست ہے کہ ہر می کا گوشت حرم اور غیر حرم کے فقراء پر صدقہ کرے مگر افضل یہ ہے کہ حرم کے فقراء پر صدقہ کرے اور غیر حرم کے فقراء زیادہ ضرورت مند ہوں تو ان کو ہی صدقہ کر دینا افضل ہے۔ ”جو ہر می ترہ“ میں اسکی مراد ہے۔

(فضل) فِي زِيَارَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سَبِيلِ الْاِحْتِصَارِ تَبَعًا لِمَا قَالَ فِي الْاِخْتِيَارِ (كَمَا كَانَتْ زِيَارَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَفْضَلِ الرُّكْبِ وَاحْسِنِ الْمُسْتَحَبَاتِ بَلْ تَقْرُبُ مِنْ دَرَجَةٍ مَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الرُّجُحَاتِ فَانْقَضَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَضَ عَلَيْهَا وَيَا لَعْنِ فِي النَّوَابِ إِلَيْهَا فَقَالَ مَنْ وَجَدَ سَعَةً وَكَمْ يُؤْزِرُنِي فَقَدْ جَاءَنِي - وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي - وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ زَارَنِي بَعْدَ مَنَائِي فَكَانَتْ زَارَتِي فِي حَيَاتِي إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْاِحَادِيثِ وَمَتَاهُو مَعْتَرٌ عَنْهُ الْحَقِيقَتَيْنِ أَنَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَزْنَ مَنْ مَتَمَّ بِجَمِيعِ الْمَلَاذِ وَالْعِبَادَاتِ عَزَائِكُمْ فَحَجَبَ عَنْ اَبْصَارِ النَّاصِرِينَ عَنْ شَرِيْفِ الْمَقَامَاتِ - وَكَانَ رَأْيُنَا أَكْثَرَ النَّاسِ عَافِلِينَ عَنْ اَدَاءِ حَقِّ زِيَارَتِهِ وَمَا يَسْتَلِ لِلزَّائِرِينَ مِنَ الْكَلِمَاتِ وَالْجُمُوعِيَّاتِ أَحَبُّنَا أَنْ كَذَّبُوا بَعْدَ الْمَنَابِقِ وَادَامَا مَا فِيهِ نَبْدُكَ مِنَ الْاَدَابِ تَمِيمًا لِفَائِدَةِ الْكِتَابِ - فَقَوْلُنَا بَعْجِي لِمَنْ قَصَدَ زِيَارَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْثُرَ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يَسْعَى وَتَبْلَغُ إِلَيْهِ وَفَضْلُهَا أَشْهُرُ مِنْ أَنْ يَذْكَرَ فَإِذَا عَايَنَ حَيْطَانَ الْمَدِينَةِ

الْمُنُورَةَ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا أَحْرَمُ قَبْلِكَ وَهَبْ  
 وَحْيِكَ فَأَمِّنْ عَلَيَّ بِالذُّخُولِ فِيهِ وَاجْعَلْهُ وَقَايَةً لِي مِنَ النَّارِ وَأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ  
 وَاجْعَلْنِي مِنَ الْفَائِزِينَ بِشَفَاعَةِ الْمُصْطَفَى يَوْمَ الْمَاءِ وَيَغْتَسِلَ قَبْلَ الدُّخُولِ أَوْ بَعْدَهُ  
 قَبْلَ التَّوَجُّهِ لِلرِّيَاءِ إِنْ أَمَكْنَهُ وَيَنْطَلِبُ وَيَلْبَسُ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ تَعْظِيمًا لِلْقَدْرِ  
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ الْمُنُورَةَ مَا شَاءَ إِنْ أَمَكْنَهُ بِإِلَّا  
 ضُرُورَةٍ بَعْدَ وَضْعِ رُكْبِهِ وَإِطْمِئِنَانِهِ عَلَى حَشَمِهِ أَوْ امْتِعَتِهِ مَتَوَاضِعًا بِالسُّكِينَةِ  
 وَالْوَقَارِ مُلَاحِظًا جَلَالَهَ الْمَكَانِ فَاتِلًا بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ رَبِّ أَدْخِلْنِي مَدْخَلَ صِدْقِي وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقِي وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا  
 تَصِيرُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ إِلَى الْآخِرَةِ وَأَعِزَّنِي ذُنُوبِي  
 وَافْتَحْ لِي الْبُوابَ رَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ الشَّرِيفَ فَيُصَلِّي تَحِيَّتَهُ  
 عِنْدَ مِيزَابِهِ رُكْعَتَيْنِ وَيَقِفُ بِحَيْثُ يَكُونُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ الشَّرِيفِ بَعْدَ إِعْمَالِهِ  
 الْأَمِينِ فَهُوَ مَوْقِفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا بَيْنَ تَبْرُكِهِ وَمِنْبَرِهِ رُوضَةٌ مِنْ  
 رِيَاضِ الْجَنَّةِ كَمَا أَخْبَرَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَنْ بَرِيَ عَلَى حَوْضِي فَتَكْجُدُ  
 شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى بِأَدَاءِ رُكْعَتَيْنِ غَيْرِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى وَمَنْ  
 عَلَيْكَ بِالْوُضُوءِ إِلَيْهِ ثُمَّ تَدْعُو بِمَا شِئْتَ ثُمَّ تَهْلُضُ مَتَوَهِّجًا إِلَى الْقَبْرِ الشَّرِيفِ  
 فَتَقِفُ بِعَقْدِ الرَّابِعَةِ أَوْ سَبْعَةٍ بَعِيدَةً عَنِ الْمُقْصُورَةِ الشَّرِيفَةِ بِغَايَةِ الْأَدَبِ  
 مُسْتَدْبِرَ الْقِبْلَةَ مُحَاذِيًا لِرَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَجْهَهُ الْأَكْرَمِ  
 مُلَاحِظًا تَنْظُرُهُ السَّعِيدَ إِلَيْكَ وَسِمَاعَهُ كَلَامَكَ وَرَدَّةً عَلَيْكَ سَلَامَكَ وَتَأْمِينَهُ  
 عَلَى دَعَائِكَ وَتَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي يَا رَسُولَ اللَّهِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
 يَا شَفِيعَ الْأُمَّةِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ الْمُرْسَلِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ  
 النَّبِيِّينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُؤْتِلَ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا مَدْرُسَ السَّلَامِ عَلَيْكَ وَعَلَى  
 أَصْوَالِكَ الطَّيِّبِينَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ الطَّاهِرِينَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
 الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا جَوَارِكَ اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ  
 وَرَسُولًا عَنْ أُمَّتِهِ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ بَلَغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَيْتَ الْأَمَانَةَ

وَصَحَّتْ الْأَمَّةُ وَأَوْصَحَتْ الْحُجَّةُ وَجَاهَدَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ وَأَقَمَّتْ  
الدِّينَ حَتَّى آتَاكَ الْبَقِيَّةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ وَعَلَى أَشْرَفِ مَكَانٍ تَشْتَرِي  
بِحُلُولِ جَسَدِكَ الْكَرِيمِ فِيهِ صَلَاةٌ وَسَلَامًا دَائِمَيْنِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَدَدُ  
مَا كَانَ وَعَدَدُ مَا يَكُونُ يَعْلَمُ اللَّهُ صَلَاةً لَا تَقْنَعَاءَ لِأَمَدِهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ  
وَفَدَاكَ وَرَوَّارُ حِمْلِكَ تَشْرَفْنَا بِالْحُلُولِ بَيْنَ يَدَيْكَ وَقَدْ جِئْنَاكَ مِنْ بِلَادِ سَابِعَةِ  
وَأَمَكَةِ بَعِيدَةٍ نَقَطَعَ السَّهْلَ وَالْوَعْدَ بِقَصْدِ زيارَتِكَ لِنَقُومَ بِشَفَاعَتِكَ  
وَالنَّظَرِ إِلَى مَا نَرِيكَ وَمَعَاهِدِكَ وَالْيَوْمِ بِقَضَاءِ بَعْضِ حَقِّكَ وَالْإِسْتِشْفَاءِ بِكَ  
إِلَى رَبِّتِنَا فَإِنَّ الْخَطَايَا قَدْ قَصَمَتْ ظُهُورَنَا وَالْأَوْزَارُ قَدْ أَثْقَلَتْ كِوَاهِنَا وَأَنْتَ  
الشَّافِعُ الْمَشْفَعُ الْمُؤَعَدُّ بِالشَّفَاعَةِ الْعُظْمَى وَالْمَقَامُ الْمُحْمَدُ وَالْوَسِيلَةَ وَقَدْ  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ  
لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا وَقَدْ جِئْنَاكَ ظَالِمِينَ لِنَقْتَنِيكَ  
لِذُنُوبِنَا فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ وَاسْأَلْهُ أَنْ يُخَيِّرَنَا عَلَى سُنَّتِكَ وَأَنْ يُخَيِّرَنَا فِي  
رُؤسْرَتِكَ وَأَنْ يُورِدَنَا حَوْضَكَ وَأَنْ يُسْقِنَنَا بِكَاسِكَ غَيْرَ خِزَابٍ وَلَا نَدَاهِي  
الشَّفَاعَةَ الشَّفَاعَةَ الشَّفَاعَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعُولَهَا ثَلَاثًا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَإِخْوَانِنَا  
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ  
وَتَبَلَّغُهُ سَلَامًا مِنْ أَوْصَاكَ بِهِ فَقَوْلُ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ فُلَانِ بْنِ  
فُلَانٍ يَشْفَعُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ فَاشْفَعْ لَهُ وَالْمُسْلِمِينَ تَشْتَمُ نَصَلِي عَلَيْهِ وَتَدْعُو بِمَا  
سَيِّئْتَ عِنْدَ وَجْهِهِ الْكَرِيمِ مُسْتَدِيرِ الْقِبْلَةِ تَشْتَمُ بِحُجُولِ قَدَرِ ذُرِّيَّتِهِ حَتَّى  
تُخَادِمِي رَأْسَ الصِّدْقِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَقَوْلُ السَّلَامِ عَلَيْكَ  
يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبَ رَسُولِ  
اللَّهِ دَائِمِي فِي الْعَارِ وَرَفِيقَةَ فِي الْأَسْفَارِ وَأَمِينَةَ عَلَى الْأَسْرَارِ حِزْرَةَ  
اللَّهِ عَنَّا أَفْضَلُ مَا جَزَى إِمَامًا عَنْ أُمَّةٍ نَبِيًّا فَلَقَدْ خَلَفْتَهُ بِأَحْسَنِ خَلْفٍ  
وَسَلَّطْتَ طَرِيقَةَ وَمِنْهَا جَاءَ خَيْرٌ مَسْئَلِكٍ وَقَاتَلْتَ أَهْلَ السِّدْقِ وَالْبِدْعِ  
وَمَهَّدْتَ الْإِسْلَامَ وَشَرِّدْتَ أَرْكَانَهُ فَكُنْتُ خَيْرَ إِمَامٍ وَوَصَلْتَ الْأَرْكَانَ  
وَكَمْ تَزَلُّ قَائِمًا بِالْحَقِّ نَاصِرًا لِلدِّينِ وَلَا هُلَّةَ حَتَّى آتَاكَ الْبَقِيَّةَ سَلِمَ اللَّهُ بِجَمَاعَةٍ

لَنَا دَوَامُ حُبِّكَ وَالْحَشْرَ مَعَ حُزْنِكَ وَقَبُولُ زِيَارَتِنَا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبُرُودُهُ  
 نَعْمَ تَحْوَلُ مِنْهُ ذَلِكَ حَتَّى تَحَادِي نَاسَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُظْهَرَ  
 الْإِسْلَامِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُكْتَبِرَ الْأَصْنَافِ جَزَاكَ اللَّهُ عَنَّا أَفْضَلَ الْجَزَاءِ وَاللَّهُ  
 تَعَزَّتْ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَافْتَحَتْ مُعَظَمَ الْبِلَادِ بَعْدَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
 وَكَفَلَتْ الْإِيْتَامَ وَوَصَلَتْ الْأَرْحَامَ وَقَوَّى بِكَ الْإِسْلَامَ وَكُنْتَ لِلْمُسْلِمِينَ  
 إِمَامًا مَرْضِيًّا وَمَا دِيًّا مَهْدِيًّا جَمَعْتَ شَمْلَهُمْ وَأَعْنَتَ فِقْدَهُمْ وَجَابَرْتَ  
 كَيْسَهُمْ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ثُمَّ حَرَجَهُ قَدَرِ نِصْفِ  
 ذِرَاعٍ فَتَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا صَنْجِيحِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَدِ نَفَيْتَهُ وَوَزَيْرِيهِ وَمُشِيرِيهِ وَالْمُعَاوِنِينَ لَهُ عَلَى الْعِيَامِ بِالذِّينِ وَالْأَعْيُنِ  
 بَعْدَهُ بِمَصَالِحِ الْمُسْلِمِينَ جَزَاكَ اللَّهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ حِشْنَا كَمَا نَتَوَسَّلُ  
 بِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَشْفَعَ لَنَا وَيَسْأَلَ اللَّهُ رَبَّنَا أَنْ  
 يَقْبَلَ سَعِينَا وَيُحْيِيَنَا عَلَى مِلَّتِهِ وَيُمَيِّنَنَا عَلَيْهَا وَيُحْشِرْنَا فِي زُمرَتِهِ ثُمَّ يَدْعُو  
 لِنَفْسِهِ وَلِوَالِدَيْهِ وَلِمَنْ أَوْصَا بِالدَّعَاءِ وَالْجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ يَقِفُ عِنْدَ  
 نَاسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْأَذَلِّ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلِكَ الْحَقُّ  
 وَلَوْ أَهْمُ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا لِلذَّنْبِ وَأَسْتَغْفِرُ لَكَ اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ الرَّسُولُ  
 لَوْجَلُّهُ اللَّهُ تَوَابًا رَحِيمًا وَقَدْ حِشْنَاكَ سَامِعِينَ قَوْلِكَ طَائِعِينَ أَمْرِكَ مُسْتَشْفِعِينَ  
 بِبَيْتِكَ إِلَيْكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَإِلَابَائِنَا وَأُمَّهَاتِنَا وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ  
 وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا  
 حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا  
 يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَيَزِيدُ مَا شَاءَ  
 وَيَدْعُو بِمَا حَضَرَ وَيُوقِنُ لَهُ بِفَضْلِ اللَّهِ ثُمَّ يَأْتِي أَسْطُوَانَةَ أَبِي لُبَابَةَ الَّتِي  
 رِبَطَهَا نَفْسُهُ حَتَّى تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَهِيَ بَيْنَ الْقَبْرِ وَالْمِنْبَرِ وَيُصَلِّي مَا شَاءَ نَفْلًا  
 وَيَتَوَبُّ إِلَى اللَّهِ وَيَدْعُو بِمَا شَاءَ وَيَأْتِي الرَّؤُضَةَ فَيُصَلِّي مَا شَاءَ وَيَدْعُو بِمَا أَحَبَّ  
 وَيَكْثُرُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّنَائُلِ وَالْإِسْتِغْفَارِ ثُمَّ يَأْتِي الْمِنْبَرَ فَيَضَعُ

يَدَا عَلَى الرَّحْمَانَةِ الَّتِي كَانَتْ فِيهِ تَبَرُّكًا بِإِثْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَمَا كَانَ يَدِيهِ الشَّرِيفَةَ إِذَا خَطَبَ لِيَسْأَلَ بِرَكَّتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُصَلِّي  
عَلَيْهِ وَيَسْأَلُ اللَّهُ مَا شَاءَ شَعْرًا يَأْتِي الْأُسْطُوَانَةَ الْحَنَانَةَ وَهِيَ الَّتِي فِيهَا بَيْتَةُ الْجُدْعِ  
الَّذِي حَنَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِدْنَ تَرَكَهُ وَخَطَبَ عَلَى الْمَنْبَرِ حَتَّى نَزَلَ  
فَاخْتَصَنَتْهُ فَسَكَنَ وَيَتَبَرَّكُ بِمَا بَقِيَ مِنَ الْأَثَارِ النَّبَوِيَّةِ وَالْأَمَاكِنِ الشَّرِيفَةِ  
وَيَجْتَهِدُ فِي أَحْيَاءِ اللَّيَالِي مَدَّةَ إِقَامَتِهِ وَاعْتِنَامِ مُشَاهَدَةِ الْحَضْرَةِ الْعَبْرِيَّةِ زِيَارَتِهِ  
فِي عُمُومِ الْأَوْقَاتِ - وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يُخْرَجَ إِلَى الْبَقِيعِ فَيَأْتِيَ الْمَشَاهِدَ وَالْمَزَارَاتِ  
عَضُوصًا قَبْرِ سَيِّدِ الشُّهَدَاءِ حِزَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ شَعْرًا الْبَقِيعِ الْأَخْرَجِي فَيَزُورُ  
الْعَبَّاسَ وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ وَيَقِيَّةَ آلِ الرَّسُولِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيَزُورُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَابْرَاهِيمَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَزْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَمَتَهُ صَفِيَّةَ وَالصَّحَابَةَ وَالتَّابِعِينَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَيَزُورُ شُهَدَاءَ أَحَدٍ فَإِنَّ تَيْسَرَ يَوْمَ الْحَيْبِ ذُو أَحْسَنَ وَيَقُولُ  
سَلَامًا عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ نَعِمَ عُقْبَى الدَّارِ وَيَقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ وَالْإِخْلَاصِ  
إِحْدَى عَشْرَةَ مَرَّةً وَمُسَوِّدَةَ لَيْسَ إِنْ تَيْسَرَ وَتُحَدِّثُ نَوَاقِبَ ذَلِكَ لِجَمِيعِ الشُّهَدَاءِ  
وَمَنْ يَجُودُ بِهِمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ - وَيَسْتَحِبُّ أَنْ يَأْتِيَ مَسْجِدَ تَبَاءَ يَوْمَ النَّبَتِ  
أَوْ غَيْرَهُ وَيُصَلِّيَ فِيهِ وَيَقُولُ بَعْدَ دُعَائِهِ يَا أَحَبَّ يَا صَوِيحِبَّ الْمُسْتَضْرَجِينَ يَا  
غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يَا مُفْرَجَ كُرْبِ الْمَكْرُوبِينَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ  
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَكَاشِفِ كُرْبِي وَخُزْنِي لِمَا كَشَفْتَ عَنْ رَسُولِكَ  
خُزْنَهُ وَكُتُوبَهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ يَا حَتَّانَ يَا مَنَانَ يَا كَثِيرَ الْمَعْرُوفِ وَالْإِحْسَانِ يَا دَائِمَ  
التَّعَمُّ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ  
سَلَامًا دَائِمًا أَبَدًا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ آمِينَ

ترجمہ :- فصل :- نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اقدس کی زیارت کا مختصر "امتیاز" کے  
بیان کے موافق ذکر۔

کیونکہ رسول اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک کی زیارت افضل عبادت کے زمرہ میں داخل اور

سائے سجدات کے مقابلہ میں افضل ہے بلکہ اس کا درجہ ان واجبات کے لگ بھگ ہے جن کا ذکر کرنا لازم ہے۔ اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زیارت روضہ مبارک کی ترغیب دلائی اور تاکید کے ساتھ اس کے خیر و بہتر ہونے کے بارے میں فرمایا ہے پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو وسعت کے باوجود میری زیارت نہ کرے۔ تو اس نے میرے اوپر ظلم سے کام لیا ہے تو جی ہرت کر مجھے تکلیف پہنچائی۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص میرے وصال کے بعد میری زیارت کرے تو گویا میری حیات میں وہ میری زیارت سے مشرف ہوا۔ اور ان کے علاوہ (ان قسم کی) دوسری حدیثیں اور محققین کے نزدیک یہ بات پایہ تحقیق کو پہنچی ہوئی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (قر مبارک میں) حیات میں (حیات انبیا علیہم السلام قطعی قرآن کریم سے ثابت ہے) آپ کو سارے لذائذ (لذائذ اخروی) و عبادتوں کا رزق (و ذائقہ) عطا ہوتا ہے۔ رسول ہے یہ کہ آپ رفیع مقامات سے محروم کو تاہ لگاہ لوگوں سے حجاب میں ہیں۔

یونکہ ہم نے اسکا مشاہدہ کیا ہے کہ بیشتر لوگ زیارت روضہ اقدس کے حق کی ادائیگی اور کلی اور جزوی زیارت کے لئے مسنون امور سے غافل ہیں تو ہم نے اچھا سمجھا کہ حج کے مناسک اور ان کے ادا کرنے کے ریاات کے بعد فائدہ کتاب کی تکمیل کی خاطر آداب زیارت کی یادداشت بھی سامنے لائیں۔ لہذا ہم یہ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک کی زیارت کا قصد کرنے والے کے لئے موزوں یہ ہے کہ وہ کثرت کے ساتھ درود پڑھے۔ اس لئے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے بنفس نفس سنتے ہیں (بشرطیکہ روضہ مبارک کے قریب پڑھے) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ درود پہنچا دیا جاتا ہے (بشرطیکہ فاصلہ سے پڑھا جائے) اور درود شریف کی فضیلت اس سے کہیں بڑھ کر ہے جو بیان کی جاتے۔

مدینہ منورہ کی دیواریں دیکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھ کر کہے۔

”وَاللّٰهُ يَحْرَمُ تَيْرَةَ بَنِي پَاكٍ كَلْبَةَ۔ اور تیری وحی کے نزول کا مقام ہے تو میرے اوپر یہ احسان کر کہ میں اس میں پہنچ جاؤں اور اسکی بنا پر مجھے آگ (جہنم) سے بچا اور عذاب سے مامون رکھ اور ہر زیارت مجھے محرم مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت کے باعث کامران لوگوں میں سے بنا دے۔

اگر جو سکے تو قبل اسکے کہ مدینہ منورہ میں داخل ہو یا داخل ہو کر زیارت سے قبل غسل کرے اور خوشبو لگا کر اپنے پاس موجود کپڑوں میں سے سب سے اچھے کپڑے پہنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت (مبارک) میں حاضر ہو و تعظیم کا بہی تقاضا ہے۔ پھر اگر (غرض) وقت نہ ہو تو مدینہ منورہ میں پایادہ داخل ہو (اور یہ داخلہ) قافلہ کے اتر جانے اور اسباب و ملازمین کے اطمینان (اور ان کے اپنی جگہ پہنچ جانے) کے بعد ہو۔ اپنے عجز و انکسار کا اظہار کرتے ہوئے مسکونہ و وقار کے ساتھ مکان کی عظمت کا خیال کرتے ہوئے (اور) یہ کہتے ہوئے



ابتداء کرتا ہوں میں اللہ کے نام سے اور ملت رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر لے رب مجھ کو غم کے ساتھ پہنچاؤ اور مجھ کو غم کے ساتھ لے جاتا تو اور مجھ کو اپنے پاس سے ایسا غلبہ دیکھتو جس کے ساتھ نصرت ہو۔

اے اللہ ہمارے سردار محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور انکی آل پر اور اصحاب پر اپنی رحمت نازل کر اور میری خطاؤں کو بخش دے اور میرے واسطے رحمت و فضل کے دروازوں کو کھول دے۔ پھر مسجد شریف میں داخل ہو کر دو رکعت تحیۃ المسجد پڑھے۔ یہ دو رکعت اس طریقہ سے کھڑے ہو کر پڑھی جائیں کہ ممبر شریف کا ستون دائیں شانہ کے سامنے ہو کہ یونکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہونے کا مقام یہی ہے۔ اور آنحضرت کی قبر مبارک اور ممبر کے بیچ کا حصہ بہشت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انکی اطلاع دی ہے اور فرمایا میرا ممبر میرے حوض (حوض کوثر) پر ہے پس تحیۃ المسجد کے علاوہ دو رکعت پڑھ کر سجدہ زبیر ہو جاؤ اس شکرانہ میں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اسکی توفیق عطا فرمائی۔ اور مجھ پر احسان فرمایا کہ اس مبارک جگہ تک تیری رسائی ہوتی پھر جو دعائیں سنیں سمجھنے لگے

پھر اٹھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی جانب توجہ کر کے پھر قبر مبارک کے چار گوشے کے فاصلہ پر بصداب اس طرح کھڑا ہو کہ قبلہ کی جانب بیٹھ ہو اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک اور روضے مبارک کے مقابل اس خیال کے ساتھ کھڑا ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نگاہ مبارک تجھے دیکھ رہی ہے اور آنحضرت تیرا کلام سن رہے ہیں اور تیرے سلام کا جواب عطا فرما رہے ہیں اور تیری دعا پر آمین کہہ رہے ہیں۔ اور پھر کہے

و آپ پر سلامتی ہو اے اللہ کے رسول۔ اے میرے سردار اے اللہ کے رسول آپ پر سلام اے حبیب اللہ کے پیارے) آپ پر سلام، اے نبی رحمت (بچہ لطف و رافت) آپ پر سلام۔ اے امت کی شفاعت، (شفارش و مغفرت) کرنے والے آپ پر سلام اے سردار رسول آپ پر سلام، اے قائم النبیین آپ پر سلام، اے کبریاؤں میں لیٹنے والے آپ پر سلام، اے کپڑے میں لیٹنے والے آپ اور آپ کے پاک و طیب بزرگوں اور آپ کے پاک اہل خانہ پر سلام جن سے اللہ تعالیٰ رحمت و ناپاکی دور کی اور انہیں بہرا اعتبار پاک مصاف فرمایا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو ہم لوگوں کی جائز سے عمدترین بدلہ عطا کرے جو ہر اس بدلہ سے بڑھ کر ہو تو نبی کو اجزاء قوم اور رسول کو اجزاء امت عطا کیا گیا ہو۔ میں آپ کے رسول اللہ ہونے کی گواہی دیتا ہوں۔ آپ نے ذبیحہ رسالت کو پونے ٹوک پور انجام دیا۔ اور آپ نے امانت اللہ تعالیٰ کے احکام (پوری دیانت و امانت کے ساتھ لوگوں تک پہنچاتے۔

ادا فرمائی۔ اور امانت کی بھلائی فرمائی۔ آپ نے حجت ربانی و ضابطے کے ساتھ پیش فرمائی اور اپنے راہ خداوندی میں بے جد و جہد فرمائی اور آپ دین ربانی قائم فرماتے ہے (حق تبلیغ و اشاعت دین پونے انہماک و لگن کے ساتھ تاجیات لاتے ہے) حتیٰ کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ اے نبی آپ پر رحمت اہی اور سلام



رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سر مبارک کے سامنے آکر یہ دعا پڑھے۔

”آپ پر سلام لے رسول اللہ کے خلیفہ، لے اللہ کے رسول کے منس و فقیح غار آپ پر سلام لے اللہ کے رسول کے اسفار کے ساتھی، آپ پر سلام لے اسرار رسول اللہ کے امین، اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری جانب سے بہتر صلہ عطا فرماتے وہ بہتر صلہ جو کوئی امام اپنے نبی کی امت سے پاتے آپ نے بہترین طریقہ سے نیابتِ مصلحت کا حق ادا فرمایا اور طریقہ۔ رسول پُرسن و خمبئی کے ساتھ چلے اور مژدین و اہل بدعت سے قتال (جہاد) کیا اور اسلام کو درست ہیئت پر برقرار رکھا اسکے ارکان کو مضبوط کیا۔ آپ عمدہ ترین امام خلیفہ تھے۔ آپ نے حقوقِ قرابت بتا کر، رشتہ داروں کو ملایا، آپ ہمیشہ حق پر قائم رہے۔ دین اور اہل دین (اہل حق) کی مدد فرمائی جتنی کہ آپ کا وصال ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائی کہ ہماری آپ سے محبت کو دوام حاصل ہو اور ہرگز قیامت آپ کی جماعت میں ہمارا حشر ہو۔ اور ہماری زلیزلت قابلِ قبول ہو آپ پر اللہ کی رحمتیں اور برکات ہوں۔ پھر اسی طرح ایک ہاتھ ہٹ کر امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک کے سر ملنے آکر کہے۔

آپ پر سلام لے امیر المؤمنین، آپ پر سلام لے اسلام (کی حقانیت) کو لوگوں کے سامنے بھی) غا ہرگز نبی اللہ کے رسول کے نبیوں کو زبردستی نہ کرے نبی اللہ تعالیٰ آپ کو ہماری جانب سے بہتر سے بہتر صلہ عطا فرماتے آپ نے اسلام اور مسلمانوں کی اعانت فرمائی آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (سید المرسلین) کے بعد نئے نئے شہر فتح فرمائے اور آپ نے یتیموں کی کفالت فرمائی اور قریبوں کو جوڑا۔ آپ کی ذات سے اسلام کو تقویت حاصل ہوئی آپ مسلمانوں کے پسند کئے ہوئے رہنما اور ہدایت کرنے والے اور (کامل) ہدایت پاتے ہوتے تھے۔ آپ نے مسلمانوں کے باہمی اختلاف کو دُور فرمایا اور انکی منغلی کو شردت سے بدل دیا۔ اور آپ نے) انکی شکستگی کو باندھا۔ اللہ تعالیٰ کی آپ پر سلامتی، اہل رحمتیں اور برکات نازل ہوں اسکے بعد تقریباً آدھے گز پیچھے لوٹ کر یہ دعا پڑھے۔

”سلام ہو آپ دونوں پر لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (پڑوس میں) آرام فرماتے والو۔ اے رسول اللہ کے دوستا، دو در پر، دو شیر اور دین کے قیام کے سلسلہ میں دو مددگار اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد مسلمانوں کی مصالحت کو پیش نظر رکھنے والو، اللہ تعالیٰ آپ دونوں کو بہتر سے بہتر اجر (دعوت) بخشے ہم آپ حضرات کی خدمت میں آپ دونوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ کا وسیلہ بنانے کے واسطے حاضر ہوتے ہیں تاکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہماری شفاعت فرمادیں اور ہمارے پڑوسگار سے ہماری سعی کو قبول فرمائیے کی درخواست کریں، اور یہ کہ ہمیں آپ کی ملت پر لقیہ حیات رکھ کر اور آپ ہی کی ملت پر موت دے۔ اور ہمارا حشر (جہی) آپ ہی کے گروہ میں ہو۔“

پھر اپنے واسطے ، اپنے ماں باپ کے واسطے اور جو لوگ اس سے دعا کر کے واسطے کہہ چکے ہوں ان کے واسطے اور تمام مسلمانوں کے واسطے دعائیں کریں ، پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک کے سامنے (سر بانے) پہلے ہی کی طرح کھڑا ہوا اور یہ دعا پڑھے **لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ** ہے اور آپ کا ارشاد صحیح ہے اور اگر وہ لوگ جسوقت انہوں نے اپنا بڑا کیا تھا آتے تیرے پاس پھر اللہ سے معافی چاہتے اور رسول بھی انکو بخشواتا تو البتہ اللہ کو پاتے معاف کر نیوالا مہربان ، ہم آپ کی بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں۔ آپ کی باتوں کو سنتے اور آپ کے حکم کی فرمانبرداری کرنے والے ہیں آپ کی بارگاہ میں آپ کے نبی کی شفاعت کے طلب گار ہیں اے اللہ اے رب بخش ہم کو ہمارے باپوں ، ماؤں اور اور ہمارے بھائیوں کو جو ہم سے پہلے داخل ہوتے ایمان میں۔ اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کو کھپرت کیلئے نہ ہونے دیجئے اے ہمارے رب آپ بڑے شفیق رحیم ہیں۔ اے ہمارے رب دے ہم کو دنیا میں خوبی اور آخرت میں خوبی اور نجات کو دوزخ کے عذاب سے پاک ذات ہے تیرے رب کی۔ وہ پروردگار عزت والا پاک ہے ان باتوں سے جو ایمان کرتے ہیں۔ اور سلام ہے رسولوں پر اور سب خوبی ہے اللہ کو جو رب ہے سارے جہاں کا اور اس دعا میں جس قدر چاہے انصاف کرے (اسکے علاوہ) اسوقت بتوفیق الہی جو دعائیں یاد آجاتیں وہ پڑھ لے۔ اسکے بعد اسطوانۃ ابوالباب پڑھتے جہاں کہ حضرت ابولبابہؓ نے خود کو یاد دہا تھا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے انکی دعا قبول فرمائی ، یہ اسطوانۃ قبر مبارک اور منبر کے بیچ میں ہے یہاں جس قدر چاہے نوافل پڑھے کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ کی جلتے اور جس دعا کو دل چاہے وہ مانگے اسکے بعد روضۃ مبارک پڑھا کہ جس قدر چاہے (اسکی امکان) نماز پڑھے اور جو دعا پسند ہو کرے۔ شناہ سبع تہلیل اور کثرت استغفار کرے پھر منبر پر آکر اپنے ہاتھ کو نثار سے مشابہت رکھنے والی اس گزی پر تہرگا رکھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منبر مبارک کے ساتھ حصول برکت کی غرض سے اور بوقت خطبہ و تقریر جہاں دست مبارک رکھا کرتے تھے۔ اسکی برکت کے حصول کے خیال سے (اور درود شریف پڑھے) اور اللہ تعالیٰ سے جس قدر دعائیں کرنی ہوں کرے اسکے بعد اسطوانۃ تہنات پر آئے۔

یہ اس ستون کا نام ہے جس میں اس لکڑی کا باقی ماندہ حصہ لگا ہوا ہے جسوقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ترک کر کے منبر پر چڑھ کر خطبہ دیا تو اس ستون سے رونے کی صدا بلند ہوئی پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے تشریف لائے۔ اور اسے نفل مبارک میں لیا تو اسے سکون حاصل ہوا۔ پھر باقی موجود آثار نبوی اور مقامات شریفہ و عالیہ سے حصول برکت کرنے اور مدینہ منورہ کے قیام کے زیادہ میں محمد امکان شب بیداری کی سعی کرے۔ اور اکثر اوقات بارگاہ نبوی کی زیارت و حضور کو بسا غنیمت سمجھے (اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ اقدس کی زیارت کے بعد) بیعت کی جانتب جانا باعث استحباب ہے۔ وہاں پر ملاقات مقصدہ بھی طور پر شہیدوں کے سردار حمزہ رضی اللہ عنہ کی قبر مبارک کی زیارت کی جلتے اسکے بعد در سے بیعت میں حاضر ہو کر

حضرت عباس اور حضرت حسن بن علی اور باقی آل رسول رضی اللہ عنہم کے مزارات مبارک کی زیارت  
کمرے اور امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ زیارت ابراہیم  
رضی اللہ عنہ اور (بعض) ازواج مطہرات، آنحضرتؐ کی چھوٹی حضرت صفیہ اور سینکڑوں صحابیہ کلام اور  
تابعین رضی اللہ عنہم کے مزارات کی زیارت شرف ہو اور شہدائے اُحد کی زیارت بھی جاستے  
اور زیارت کے لئے جمعرات کا دن میسر ہو تو بہت بہتر (اور باعثِ استجاب)

ہے اور وہاں پہنچ کر کہئے۔

” سلا تہی ہو تم پر اس کے بدلہ کہ تم نے صبر کیا سو خوب ملاحظت کا گھر اور آیتہ الکرسی اور سورۃ اہلال  
کی کیا رو گیا رہ بار تلواد کمرے اور ہوسکے تو سورۃ یسین کی تلاوت کرے اور اس کا ثواب کل شہدائے  
اور ان ہمسایہ متونین کو بخش دے۔ اور باعثِ استجاب ہے کہ ہفتہ کے روز مسجد قبا میں آئے یا اس کے  
علاوہ کسی اور دن اگر اس مسجد میں نماز پڑھ کر جو دعا پسند ہو مانگے اور دعا کے بعد کہئے۔

” اے مزید کنندہ لوگوں کی فریاد پر توجہ کرنے والے اور انصاف کے طلب گاروں کے ساتھ انصاف  
کرنیوالے۔ اے مصیبت میں مبتلا لوگوں کی مصیبت دور کرنے والے اے بے قرار لوگوں کی (اصل) سننے  
والے سیدنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کی آل پر رحمت کا ملہ کا نزول فرما۔ اور میرے کرب و غم کو دور  
کر دے جیسے تو نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے کرب و غم کو اس مقام پر دور کر دیا تھا۔ اے شفق اے  
احسان کنندہ ماں بکثرت بھلائی و احسان کرنیوالے، اے ہمیشہ نعمت بخشنے والے اے رحم کرنے والوں میں تمام  
سے بڑھ کر رحم کرنیوالے اور ہمیشہ رحمت باری تعالیٰ کا نزول تمہارے سردار محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ  
کی آل و اصحاب پر اور ہمیشہ ہمیشہ سلا تہی کا نزول ہولے تمام عالموں کے پروردگار۔ (آمین)

## حشر شد



# علمی جواہر پائے

## تشریحات پنجاری

ترجمہ با محاورہ سلیس  
ترتیب استاد العلماء مولانا علی نقوی  
صاحب نامی ملاحظہ فاضل دیوبند  
جیسے متن پنجاری ترجمہ با محاورہ  
اور ان بزرگوں کے افادات درج ہیں  
علماء اور عوام سمجھنے آسانی کے لیے  
اعلیٰ کاغذ جملہ ڈائی و آرٹیلڈ۔

افادات =  
مولانا سید حسین احمد مدنی  
مولانا محمد زکریا کانچھولی  
مولانا رشید احمد گنگوہی

## اشرف الہدایہ

ترجمہ از مولانا  
مولانا جمیل احمد صاحب (دارالعلوم دیوبند)  
فہم علمی میں جو مقام ہدایہ کو حاصل ہے وہ تمام جہات میں ہے اور اس کی  
مجاہدین کے تمام مددگاروں میں سب سے اعلیٰ جہاں ہے اس کی ترجمہ مولانا جمیل  
نے نہایت سلیس اور با محاورہ کیا ہے، ۱۶ جلدوں میں مکمل ہے اعلیٰ کاغذ جملہ ڈائی و آرٹیلڈ۔

## معدن الحقائق

ترجمہ از مولانا محمد صنیف گنگوہی دارالعلوم دیوبند  
فہم علمی کی مستزاد دہری کتاب کنس کی عمدہ شرح، ترجمہ سید  
اور نیچے شرح، سفید کاغذ، مجلہ ریجن، ۲ حصے بجلی۔

## تذکرۃ الموضوعات

ترجمہ از مولانا علی نقوی  
اعلیٰ کاغذ، مجلہ ریجن  
پاکستان میں پہلی مرتبہ شائع کی گئی ہے  
اسماء الرجال کے نایاب کتاب

## خلاصۃ المسائل

ترجمہ از مولانا محمد ابراہیم صاحب فاضل دیوبند  
اصول فقہ کی مشہور دہری کتاب اصول الشاشیہ کا سلیس  
اور با محاورہ ترجمہ اور نیچے بہترین شرح، سفید کاغذ، عوامی ڈائی و آرٹیلڈ۔

## تقریر ترمذی

ترجمہ از مولانا سید حسین احمد مدنی  
اعلیٰ کاغذ، مجلہ ریجن  
اعلیٰ کاغذ، مجلہ ریجن

## الضیح النوری

ترجمہ از مولانا محمد صنیف گنگوہی دارالعلوم دیوبند  
فہم علمی کی مستزاد دہری کتاب فقہ و عدل کا بین اسطو ترجمہ اور  
نیچے عمدہ شرح، ۲ حصے بجلی، مجلہ ریجن، آفسٹ پیپر۔

## المبشرات یعنی عالم خواب نبوی تعیرات

ترجمہ از مولانا محمد ابراہیم صاحب فاضل دیوبند  
بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، معجزات انبیاء سابقین اور مہاجرین کے  
خواب آئے شہاد جو قرآن کریم، امامیہ و کبریٰ شہاد کے

ناشر: مکتبہ خانہ مجید میر، برکٹ ڈیپارٹمنٹ، ملتان